

تاريخ الصين

منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين



المشروع القومي للترجمة



تأليف: هي — ادا هو خام
ترجمة: أشرف محمد كيلاي



477

تاريخ الصين

منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين

تميزت الحضارة الصينية عن غيرها من الحضارات التي عرفها العالم عبر تاريخه بتواصلها لأكثر من أربعة آلاف سنة، وهي محتفظة بعاداتها وتقاليدها وقوانينها ولغتها حتى ملابس أهلها، وحتى اعتبرها المؤرخون والباحثون نظاماً من أكثر النظم الحضارية تكاملاً على مر العصور. كما تميزت الحضارة الصينية بثقافة عالية جعلت الصينيين يتفوقون على معاصريهم من الآسيويين في مجالات الفنون والسياسة والحكمة والفلسفة وحسن التدبير.

ومن حسن حظ البشرية - في مجال بحثها عن المعرفة التاريخية - توافر مصادر هائلة لتاريخ الصين المكتوب، الذي يشبه إلى حد كبير الحوليات التي شملت تفاصيل عديدة عن حياة الطبقة الحاكمة، وتفاصيل أخرى عن الحياة الدينية وما اشتهر في الصين من أساطير وحكايات.

وقد تميزت الكتابات التاريخية التي تناولت تاريخ الصين بنوع من الفلسفة التي أفرزت العديد من المواقف والاتجاهات الأخلاقية التي تجلت - في أروع صورها - في التحذير والترهيب من الوقوع في الرذيلة حتى لا يتعرض المرء للعقاب الشديد، والترغيب في التمسك بالفضيلة التي ينال صاحبها الجزاء الحسن.



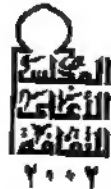
المشروع القومي للترجمة

تاريخ الصين

منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين

تأليف : هيلدا هوخام

ترجمة : أشرف محمد كيلاني



٢٠٠٢

المشروع القومي للترجمة

إشراف : جابر عصفور

- العدد : ٤٧٧

- تاريخ الصين (منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين)

- هيلدا هوخام

- أشرف محمد كيلاني

- الطبعة الأولى : ٢٠٠٢

A Short History of China

First Edition

“© Longmans, Green and Co. Limited 1969 ”

**“ This Translation of A Short History of China, First
Edition is published by arrangement with Pearson
Education Limited ”**

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة المجلس الأعلى للثقافة

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٢٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabulaya St., Opera House, El Gezira, Cairo

Tel. : 7352396 Fax : 7358084.

تهدف إصدارات المشروع القومي للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

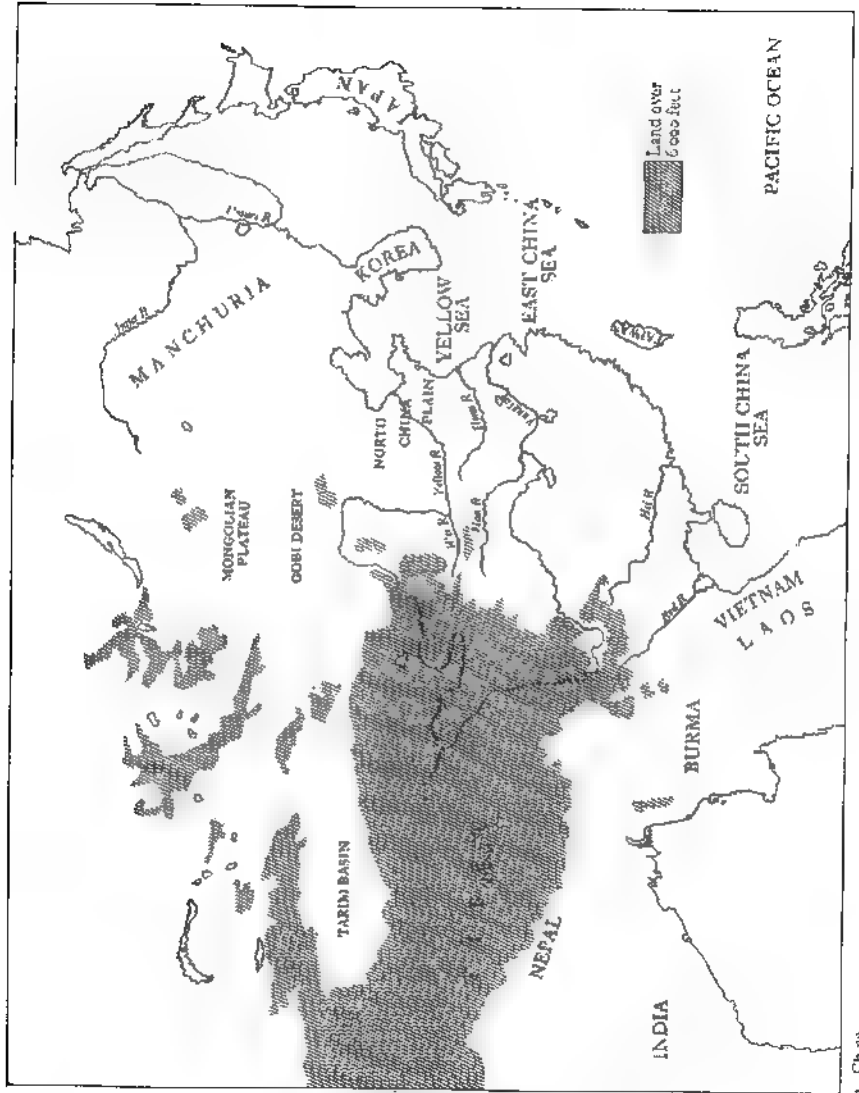
المحتويات

7	مقدمة
11	الفصل الأول : ما قبل التاريخ وشانج إلى القرن ١١ ق.م
23	الفصل الثاني : التشاو الغربية ، من القرن ١١ - ٧٧٠ ق.م
31	الفصل الثالث : التشاو الشرقية ، من ٧٧٠ - ٢٢١ ق.م
69	الفصل الرابع : التشين ، من ٢٢١ - ٢٠٦ ق.م
71	الفصل الخامس : الهان ، من ٢٠٦ ق.م - ٢٢٠ م
113	الفصل السادس : الانقسام ، من ٢٢٠ - ٥٨١ م
133	الفصل السابع : السوي والتانج ، من ٥٨١ - ٩٠٧ م
183	الفصل الثامن : السونج الشمالية ، من ٩٦٠ - ١١٢٧ م
195	الفصل التاسع : السونج الجنوبية ، من ١١٢٧ - ١٢٧٩ م
219	الفصل العاشر : المغول
239	الفصل الحادي عشر : يوان ، من ١٢٧١ - ١٣٦٨ م
249	الفصل الثاني عشر : المنج ، من ١٣٦٨ - ١٦٤٤ م
277	الفصل الثالث عشر : التشنج ، من ١٦٤٤ - ١٩١١ م
317	الفصل الرابع عشر : أول جمهورية ، من ١٩١١ - ١٩٤٩ م
353	الفصل الخامس عشر : جمهورية الصين الشعبية ١٩٤٩ م

مقدمة

الحضارة الصينية هي الحضارة الوحيدة التي تواصل تاريخها، وامتد بلا توقف منذ عام ٢٠٠٠ قبل الميلاد حتى يومنا هذا ، وتتبع هيلدا هوخام تواصل الحضارة الصينية بوصفها أقدم حضارة عرفها العالم منذ بداياتها منذ ما قبل التاريخ ، وتتخذ المؤلفة لكتابتها إطاراً يقوم على السرد السياسي لتاريخ جميع الأسر الكبرى التي حكمت الصين من " التشانج " إلى "الشنج" ، وتصف أيضاً الفترات الزمنية المتكررة التي شهدت وقوع الفرقة والشقاق عندما كان القادة العسكريون يحكمون أقاليم منفصلة من البلد . ويحوى الكتاب سرداً كاملاً لتاريخ جمهوريتى الصين اللتين قامتتا في العصر الحديث ، والتي زالت أولهما عام ١٩٤٩ م ، وجمهورية الصين الشعبية التي تلعب دوراً مهماً فى الشؤون العالمية اليوم .

وفى كل مرحلة تصف المؤلفة الحياة الاجتماعية والثقافية للشعب الصينى مقابل الخلفية السياسية للأحداث، ويحوى الكتاب الكثير من الصور للأعمال الفنية والدليل الأثرى . وقد حرصت المؤلفة على الإفادة الكاملة من المصادر الأصلية للوقائع والأحداث والتحولت التي شهدتها تاريخ الصين لإكساب هذا السرد رونقه وأصالته .



خريطة الصين

الفصل الأول

ما قبل التاريخ وشانج إلى القرن الحادى عشر قبل الميلاد

الحضارة الصينية قديمة جداً فضلاً عن كونها الحضارة الوحيدة التى احتفظت بتواصلها الثقافى منذ الألفية الثانية قبل الميلاد حتى اليوم ، ولم يحدث أبداً أن اندثرت حضارة الصين فى أية فترة من الفترات كما حدث على سبيل المثال لحضارة آشور أو مصر أو اليونان القديمة. إنها أقدم حضارات العالم الحية، ونحن مدينون للصين بعدد من التطورات العلمية الهامة، ومن بين ما هو معروف لدينا استخدام البوصلة المغناطيسية (الإبرة " التى تشير إلى الجنوب" باتجاه الصين) وطرق صناعة الورق والطباعة وصناعة البارود ، وفى منازلنا يغطى الجدران ورق على الطراز الصينى ؛ وتحفل موائدنا فى المناسبات السعيدة بالآنية الصينية ؛ ويزهى فى حدائقنا عدد لا حصر له من الأزهار الجميلة المهاجرة من " الأرض المزهرة " وهو الاسم الذى تعرف به الصين فى الأدب الصينى .

وقد أسهم العلماء والفلاسفة الصينيون فى إثراء المعرفة على مدى قرابة ثلاثة آلاف عام، ويرجع أصل الكثير من أعظم كنوز الفن إلى الصين بما فى ذلك الآنية البرونزية واللوحات الزيتية والأعمال الخزفية والمخطوطات اليدوية .

الأرض :

إن الصين التى نعرفها اليوم - من الناحية الجغرافية - واحدة من أكبر بلدان العالم قاطبة حيث يبلغ تعداد سكانها أكثر من مليار نسمة، ومن حيث المساحة فهى تفوق مساحة أوروبا أو الولايات المتحدة الأمريكية، وهى تمتد من المحيط الهادى فى الشرق الأقصى إلى جبال بامير فى آسيا الوسطى، ومن نهى أمور وأوزبرى فى

الشمال الشرقي إلى خليج تونكينج في الجنوب ، وتوجد أرض الصين بالعديد من المحاصيل وتخفى في باطنها موارد هامة لم تكتشف بعد، خاصة من الثروة المعدنية، وتوجد احتياطات من النفط في الشمال الغربي والكثير من حقول الحديد والفحم الوفير، إضافة إلى الذهب والبلاطين واليورانيوم والمعادن الأخرى. وقد شهدت هذه المساحة الشاسعة المتنوعة التي تشكل شبه قارة مراراً عبر تاريخها فترات من الخلاف والشقاق عندما كان الأمراء الإقطاعيون أو القادة العسكريون يحكمون أقاليم منفصلة، ومع ذلك دائماً ما كانت فترات الانقسام تنتهي بعودة الوحدة في نهاية الأمر .

ورغم كونها جزءاً من إحدى كتل اليابسة العظيمة من الأرض وهي القارة الأوراسية تتفرد الصين بمعالم طبيعية هائلة، فالإلى الشمال تفصلها صحراء جوبي والهضبة المنغولية عن سيبيريا، وإلى الجنوب والغرب تعد القمم الثلجية لجبال الهيمالايا هضبة التبت ؛ وفي الناحية الجنوبية الشرقية توجد قمم جبال تكسوها الغابات والأدغال؛ وبعيداً عن شواطئها يغطي بحار الصين الجنوبية والشرقية قوس من الجزر يقع وراءه أوسع امتداد للمحيط الهادئ ، وعلى مدى عشرة قرون كان الاتصال الرئيسي للصين مع العالم الخارجي عبر الممر الشمالي الغربي على طول سلسلة من الواحات التي تحف صحراء جوبي وحوض نهر تاريم وتؤدي عبر آسيا الوسطى إلى الشرق الأوسط، وكانت العزلة النسبية للصين عاملاً هاماً في تاريخها ؛ ولم تنته إلا في القرن التاسع عشر، وقد اختلفت وجهة النظر الصينية في نواح كثيرة عن وجهة نظر أي شعب آخر إن لم يكن في الأساسيات ففي التوجه على الأقل مثل بوهلتهم .

وفي المنطقة الخلفية تشكل الصحاري والجبال قوساً جدياً مأهولاً بالسكان على نحو متفرق يحيط بالسهول الساحلية إلى الشمال الشرقي على طول الامتدادات السفلية لنهرى "يلو" (الأصفر) واليانجتسى، وكمعظم أنهار الصين تتدفق مياه هذين النهرين العظيمين من الغرب إلى الشرق لتقطعا طريقهما من حين لآخر عبر ممرات ضيقة عميقة ويمتلئا بالطمى قبل أن يصبيا مياههما في البحر، وفي النهر الأصفر تسبب هذا في حدوث فيضانات مدمرة ومتكررة، وأحياناً تحولات للمجرى حتى إن النهر قد اكتسب لقب "حزن الصين". وحوض النهر الأصفر - سهل الصين الشمالي - منطقة ذات تربة خصبة يمكن استخدامها وتشكيلها بسهولة وهي صالحة للزراعة ، وكانت هذه مهد الحضارة الصينية القديمة؛ ومن هنا انتشرت الحضارة الصينية جنوباً

إلى اليانجتسى وما وراءه لتستوعب المستعمرات الأخرى، ويمرور القرون وصل الشعب الصينى والحضارة الصينية إلى أدغال بورما والصين الهندية وإلى حدود صحارى منغوليا وآسيا الوسطى .

وسقوط الأمطار غير منتظم فى الشمال ولايتى بكميات مناسبة إلا مرة واحدة كل ثلاثة أو أربعة أعوام، وعادة ما يكون هناك نقص أو فائض، ولذا فقد اعتمدت التنمية فى هذه المنطقة منذ أقدم العصور على مشروعات التحكم فى الماء على نطاق واسع ؛ وكان لنجاح أو فشل مثل هذه الإجراءات والتدابير تأثير عميق على التاريخ الاجتماعى والسياسى للصين، ونظراً لاعتمادها على أعمال الرى الكبيرة المنظمة مركزياً فقد وصفت الصين بأنها "مجتمع قوامه الماء" .

والى الشمال والغرب توجد السهول التى نشأت فيها الشعوب الرعوية التى يمكنها الحفاظ على قطعانها بالانتقال موسمياً إلى مراعى جديدة ، وفى هذه المراعى المأهولة بالسكان على نحو متفرق أقام البدو العدوانيون الذين تحملهم الجياد اقتصاداً واسعاً ومتنقلاً على عكس السهول وأودية الأنهار ، حيث عاشت أعداد كثيفة من السكان المستوطنين الذين انتشروا خارج وادى النهر الأصفر على الزراعة المكثفة وزراعة قطع صغيرة من الأرض تعادل فى مساحتها المتناهية الصغر الأراضى التى تزرع فيها الخضروات لبيعها فى السوق ، وبين النهر الأصفر واليانجتسى منطقة تفصل الشمال، حيث اقليم الزراعة الجافة الذى ينتج الدخن والقمح والذرة باعتبارها محاصيله الرئيسية عن الجنوب، وفى الجنوب يؤدى سقوط الأمطار بغزارة إلى إنتاج محاصيل متعددة يأتى الأرز فى مقدمتها؛ وتنتج منحدرات التلال ذات المصاطب الشائى وتدعم أشجار التوت انتاج الحرير، وخلال فترات عديدة من تاريخ الصين ظل هناك أيضاً انقسام سياسى بين هذه الاقاليم ، عدا الشمال الغربى حيث توجد المراعى... وتستخدم الحيوانات التى تتم رعايتها- بعض الثيران فى الشمال وجاموس الماء فى الجنوب - كبهائم الحرث ، والخنزير الذى يجمع علفه بنفسه هو الحيوان الوحيد الذى يسهم فى النظام الغذائى الصينى وهو نظام غذائى نباتى بشكل أساسى ، وعلى مدى قرون من الزمان ظلت أسر الفلاحين الصينيين تكافح من أجل البقاء عند مستوى الكفاف على لقيمات من أرض هزيلة للغاية لاتنهض بعبء السكان ، وغالبية الارض

الصينية إما جبلية أو شبه صحراوية؛ والعُشر منها فقط تقيم زراعتها وفيه يتجمع السكان، أما بقية البلاد فمأهولة بالسكان على نحو متفرق هنا وهناك .

ما قبل التاريخ :

عندما دخلت أوروبا الشمالية وآسيا وأمريكا المرحلة الجليدية الأولى منذ حوالي مليون عام يعتقد أن الإنسان قد تطور من قرد بمكان ما في أفرو- آسيا، والصين أحد المهاد المحتملة للجنس البشري، وقد اكتشفت بقايا حفرية للقرد العملاق (Gigantopithecus) أحد أقرب أبناء عمومة الإنسان الأول في إقليم كوانجسى في عام ١٩٥٦ ، واكتشفت جمجمة حفرية لنوع آخر من الإنسان القرد والذي عاش أيضاً في الصين في لانتيان في عام ١٩٦٤ ، ويعتبر إنسان لانتيان القرد الآن على أنه أول إنسان في الصين ، وقد عاش هو ورفاقه منذ حوالي ستمائة ألف عام وكانوا من بين أوائل جنسنا البشري في صناعة الأدوات .



جمجمة أعيد تركيبها لإنسان بكين (جمجمة امرأة) من تشوكوتين

كما تم العثور على بعض البقايا الحفرية فى شوكتينى، وهى موقع فى جنوب غرب بكين، وقد عاش أسلاف الإنسان الأوائل هنا منذ نصف مليون عام، وكانت هذه الاكتشافات هامة نظراً لأنها شملت عظام خمسة وأربعين رجلاً وامرأة وطفلاً ولأنه تم العثور على الأدوات فى الموقع أيضاً، وهو ما أعطى الدليل على حياة مثل هؤلاء الناس، ونطلق على هذا النوع اسم "إنسان بكين".

"*sinanthropus pekinensis*" أو "peking man".

وكان يشبه القرد من حيث المظهر الخارجى لكنه كان يستخدم يديه فى التعامل، وكانت لديه مبادئ الكلام، وينتمى إنسان بكين إلى العصر الحجري القديم؛ وقد قام بصنع أدوات حجرية خشنة بواسطة تقطيع الصوان إلى رقائق والهراوات من فروع الأشجار، ووفرت له الكهوف - بمنحدرات التلال قرب مجارى الأنهار - الملجأ.

كما عرف الإنسان البدائى استخدام النار التى يرجع أنه تم الحصول عليها أولاً من حرائق الغابات الطبيعية، وقد اكتشفت قمة جمجمة حفرية أخرى لإنسان بكين فى شوكتينى فى عام ١٩٦٧م، وكان إنسان الكهف الطولى مخلوق أكثر تقدماً وسكن شوكتينى أيضاً، وكانت أدواته الحجرية ذات نصال حادة صنعت بواسطة طريقة أسخت عليها تحسينات للتقطيع إلى رقائق؛ واستخدم الإبر العظمية لخيطة جلود الحيوانات للملبس وعاش على صيد الحيوانات والأسماك بشكل أساسى لكنه كان يجمع الجنود والفواكه الصالحة للأكل أيضاً، وكان باستطاعته أن يوقد ناراً بوسائل صناعية ومن المحتمل أن هؤلاء الناس قد عاشوا منذ حوالى خمسين ألف سنة.

ويطول الألفية الرابعة أو الثالثة قبل الميلاد تقريباً وفى العصر الحجري الحديث كان الصينيين القدماء قد تعلموا كيفية شحذ وصقل حافة قاطعة حادة لأدواتهم الحجرية، وقد عثر على آثار لأناس متأخرين من العصر الحجري الحديث فى مواقع عديدة متفرقة على نطاق واسع بآحاء الصين، وقد صنعوا الإبر والمناجل والمناسير من قرون الرعول والأصداف، وبعض الأدوات بها ثقوب حتى يمكن ربطها معاً أو ربط المقابض، واستمر الجمع وصيد الحيوانات المصدر الرئيسى للطعام واستخدمت الأقراس والسهام كأسلحة رئيسية لصيد الحيوانات.

وبدأت الزراعة فى هذه المرحلة فى الأراضى الوسطى والعلية لوادى النهر الأصفر ونهر اليانجتسى ؛ وبدأ الصينيون القدماء فى زراعة الحبوب خاصة الدخن وتكوين مستعمرات ، ويوجد دليل على أنه كانت هناك قرى عديدة فى سهول الصين الشمالية قد سكنها شعب نو اقتصاد زراعى وكذلك رعوى ؛ وأقاموا منازل من حفر وأكواخ على شكل خلية نحل مبطنه بالطوب اللبن ومسقوفة بالقصب ونصف غائصة فى الأرض من أجل الدفء .

وكان شمال الصين أكثر دفئاً فى الأزمنة القديمة عنه اليوم ، وكانت الماموثات (فيسلة منقرضة) ذات الصوف الكثيف والحياد البرية تطوف السهول وكانت الدببة والنمور تعيش فى التلال، وبدأ ترويض الحيوانات ورعايتها خلال فترة العصر الحجري الحديث ، وكان يتم الإمساك بالحيوانات حية أحياناً عند صيدها وكان البعض منها يذبح على الفور من أجل الطعام .

وتدريجياً تعلم إنسان ما قبل التاريخ رعاية الآخرين، وبدأ استئناس الكائنات مثل الكلاب والخنازير ثم الأغنام والماشية والحياد والدجاج فى وقت لاحق .

وكانت منطقة المنحنى العظيم لنهر يلو (هوانج هو) مركزاً هاماً لحضارة العصر العجوى الحديث ؛ حيث كان يمكن إعداد تربة الراسب الطفالى الخصبة باستخدام الأدوات البدائية لإعالة عدد كبير من السكان، كما أنشأ أناس هذه الفترة فن صناعة الأوانى الفخارية لتخزين الطعام والشراب، وقد عثر على نماذج كثيرة للأوانى الطينية الحمراء المطلية بخطوط سوداء أو أرجوانية وبعض الأوعية، وكان أشهر موقع للحصول عليها موقع يانجشاو، وفى سهول الصين الشمالية صنعت بعض الأوانى الفخارية السوداء الرقيقة الملساء على عجلة الخزاف .

وطبقاً لما ذكره المؤرخون الصينيون فقد كانت ملكية الأرض والنواب جماعية فى هذه الفترة ، وكانت ملكية الأسلحة فقط فردية، وكانت الزراعة ورعى القطعان أنشطة جماعية، وكان الجميع يتقاسمون المنتجات والمحاصيل ، وهناك شاهد على أن المجتمع الصينى الأول كان أمومى أو أخوالى على الأقل ، وعلى سبيل المثال فالحرف الأبجدى الصينى لاسم العائلة يتضمن رمزاً لأنثى، وعاش الناس فى عشائر وكونت العشائر المجاورة قبائل يقودها زعماء قبليون منتخبون ، وشكلت القبائل أحلافاً لحراسة أراضى الرعى والصيد الخاصة بهم ضد هجمات الجيران المعادين .



أرضية كوخ من العصر الحجري الحديث تم الكشف عنها في بانجو بإقليم شنسي كدليل على حضارة العصر الحجري الحديث التي ازدهرت في وادي النهر الأصفر

وتقول الأسطورة أنه حوالي عام ٢٠٠٠ قبل الميلاد كان أحد رؤساء مثل هذا الحلف القبلي يعرف بـ "هوانج تي" (إمبراطور يلو) أحد أقوى الزعماء في منطقة نهر يلو، وكان أول حاكم لهم طبقاً للسجلات الصينية القديمة، وكانت هذه فترة الانتقال من العصر الحجري الحديث إلى العصر البرونزي عندما بدأت الأدوات المعدنية تحل محل الأدوات الحجرية ، وكانت تربية الماشية والزراعة قد رسخت دعائمها بشكل جيد في ذلك الوقت، واستخدمت السدود وقنوات الري للتحكم في مياه الأنهار والمساعدة على الزراعة، وشملت مظاهر التطور الأخرى في تلك الأزمنة اختراع مستنبت الحرير والنسيج وبناء المنازل بالأخشاب وبناء المركبات والقوارب واللغة المكتوبة.

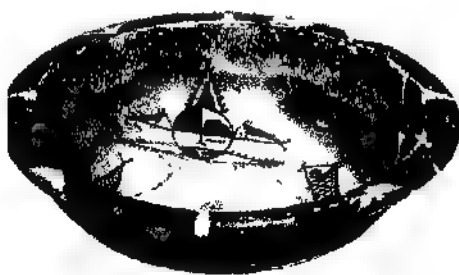
ونتيجة لزيادة إنتاج السلع واستخدام الأسلحة البرونزية نشأت أسر قوية كونت أسراً حاكمة، وعرفت أول هذه الأسر الحاكمة بالهسيا ، وطبقاً للتقليد الشعري فقد أسس "يو" العظيم أسرة الهسيا الحاكمة، ومن المحتمل أنه حاكم أسطوري وزاعي الزراعة حيث قام في مطلع الألفية الثانية قبل الميلاد بالتصدي لخطر الفيضانات

وحفظ المياه فى وادى النهر الأصفر "يلو". وقد صارع "يو" الكثير من الوحوش والأرواح الشريرة التى اعترضت سبيله، وقام بتعبئة أعداد من الناس للمشاركة فى العمل، وأقام حواجز لمنع تقدم الفيضانات وشق القنوات لتصريف المياه الزائدة، وتقول الأسطورة أن "يو" نفسه ظل يعمل دون كلل إلى درجة أنه لم يدخل منزله مرة واحدة على مدى ثلاثة عشر عاماً رغم أنه مر بباب منزله فى ثلاث مناسبات وسمع بكاء أطفاله وفى تلك الأزمنة كان النظام العشائرى أخذاً فى التفكك كى تحل محله حكومة مركزية ، وكانت أسرة الهسيا الحاكمة أول من استخدم العبيد فى الصين حيث كانوا يأسرونهم من قبائل الأعداء، وفى وقت ما من القرن السادس عشر قبل الميلاد هُزمت أسرة الهسيا الحاكمة أمام قبيلة مجاورة تدعى "شانج" التى بسطت نفوذها وأحكمت سيطرتها على المناطق الوسطى والسفلى للنهر الأصفر وأسست أسرة "شانج" الحاكمة .

شانج من القرن ١٦ إلى القرن ١١ قبل الميلاد :

يبدو أن كثيراً من الأساطير عن تلك الفترة يقوم على حقيقة تم التوصل إليها عن طريق الإكتشافات الأثرية - فى الآونة الأخيرة - فى "أنيانج" التى أصبحت عاصمة شانج فى وقت لاحق .

وكانت قبيلة شانج من أناس يعيشون على الزراعة بشكل أساسى؛ فكانوا يستخدمون المعازق لحرث التربة ويحفرون القنوات للرى، وكان الدخن والأرز والقمح من بين محاصيلهم، وشاع استخدام العربات ذات العجلات واستخدمت الخيول بكامل أطقمها وعدتها خاصة للعجلات الحربية والعربات الملكية ، وكان القماش يصنع من الحرير والكتان .



طلست من العصر الحجرى الحديث مزخرف برسم سمكة و وجه بشرى تم اكتشافه قرب سيان

وكانت أهم التغيرات التي حدثت تتعلق باستخدام البرونز (النحاس المخلوط مع ١٠ - ٢٠ بالمائة من القصدير)، وكان يستخدم لصناعة الرماح والسهام والإبر والسكاكين وأنية القرايين، وقد ساعدت هذه الأدوات على اكتساب المهارات؛ وكان هناك تقسيم أكبر للعمل وتمييز الحرف وأشكال التجارة، وكان يتم تقديم فائض الثروة على الحاجات المباشرة، وقد شجع هذا على تطوير التبادل والتجارة وجعل إقامة مجتمعات مدنية أمراً ممكناً، واستخدمت أصداف الكلوري الصفراء كوسيلة للتبادل، ونشأت المدن حيث تجمع أصحاب الحرف في أحياء مختلفة، وكشفت الحفريات عن وجود ورش من أنواع مختلفة كان من بينها ورشة للأدوات العظمية، وتبين أن نصف المواد الخام التي تم اكتشافها عظام أخفاذ بشرية؛ والبقية لخنازير وثيران وأيائل .

ويحتل أصحاب الحرف من قبيلة شانج مكانة خاصة في تاريخ الفن العالمي؛ فأنيتهم البرونزية الضخمة الخاصة بطقوسهم بزخارفها وكثوس شرابهم وأسلحتهم تكشف عن مستوى من المهارة والبراعة الفنية لا يبارى، وتحمل كثير من أنية شانج البرونزية نقوشاً وكتابات تلقى الضوء على مجتمعهم .

وكان العبيد يُستخدمون على نطاق واسع في الإنتاج، فشيّدوا القصور العظيمة الملوك، ولكن البسطاء من الناس كانوا يعيشون - كما كان الحال في العصر الحجري الحديث - في مساكن من حفر بسيطة، وراح الملوك يقدمون القرايين - من البشر والحيوانات - لأبنائهم وأجدادهم، وعندما كان الملوك يُدفنون كانت قبورهم الفسيحة تملأ بأشياء وأفراد كان وجودهم يعد ضرورياً لرفاهيتهم في العالم الآخر؛ وقد كشفت الحفريات عن بقايا مركبات ومعها هياكل عظمية لسائقها ومئات من الأشياء المصنوعة من الذهب واليشب (حجر كريم) والبرونز والحجر وكذلك هياكل عظمية لكثير من العبيد، وفي بعض الحالات يبدو على العبيد أنهم قد دفنوا أحياء كما في ضريح أسرة أرستقراطية تم اكتشافه في إقليم أنيانج، حيث دفن سبعون شخصاً أحياء مع الموتى، وفي حالات أخرى اكتشفت هياكل عظمية بلا رؤوس في مجموعات عشرية أيضاً بموضع آخر. وغالباً ما كان العبيد يقيون من أعناقهم بحبال تشد إلى أوتاد لمنعهم من الفرار من عملهم وكانت أيديهم تكبل بالأغلال في الليل .



إناء من البرونز من عصر شانج ، ويرجع أصل الأواني ثلاثية القوائم إلى أواخر العصر الحجري الحديث وكانت شائعة في عصر شانج ، وكانت هذه الأواني تستخدم في إقامة الطقوس والشعائر ، وكانت هناك أوان أخرى تستخدم في طهو طعام القرابين ، وتنوعت هذه الأواني من أكواب وكؤوس يمكن الإمساك بها في اليد إلى مراجل عملاقة تزن نصف طن ، واشتهرت الأواني البرونزية من عصر شانج بتصميمها القوي والرشيق

وقد تم اكتشاف آثار جدران مدينة "شانج" حيث شيدت من التربة المطروقة، وبلغ سمكها "٥٥ قدماً" عند القاعدة، وصنع الشانج الكتب من قشور الخيزران والألواح الخشبية؛ كما بدأوا في استخدام فرشاة وكذلك وسيلة حادة للكتابة، وقد أنشأت لغتهم المكتوبة بالفعل عدة آلاف من الرموز أو الايديوغرافات ذات الصلة الوثيقة باللغة الصينية الحالية ، وبدأت اللغة بالكتابة بالصور أو الرسوم المبسطة ، وتدرجياً أصبحت هذه الصور والرسوم رموزاً ذات أسلوب معين ، والكتابة الصينية عادة ما تجرى من أعلى لأسفل ، والكتابة ليست صوتية، ولذا فهي لا تتغير تبعاً للهجة المحلية ؛ وقد ظلت اللغة المكتوبة ثابتة في أرجاء الصين حتى في المناطق التي أحدثت فيها اللهجات المحلية

المنطوقة تفييرات كبيرة ، ومما لاشك فيه أن هذا أحد العوامل التي أسهمت في التجانس الثقافى للشعب الصينى .

وكان أصل المخطوط الصينى فى الكهانة والتنبؤ ، وكان يتم حسم كافة الأمور الهامة واتخاذ القرارات بشأنها عن طريق وسطاء الوحي ، وكانت العظام المسطحة المستوية كلوحى الكتفين عند الحيوانات الثدية وبرقة السلحفاة وأصداف الزواحف تحمل أسئلة تم حفرها عليها على هيئة رموز تصويرية ، ومثل هذه الأسئلة كانت عن المحاصيل ، وحالة الجو (أكان مواتياً لبذر البنور أم لجمع الحصاد ؟) وعن القرابين التى سوف تقدم للأجداد ، وأسئلة عن الصحة والخروج فى الرحلات وحمولات الصيد وعن التكتيكات التى سوف تستخدم فى الحرب أو ما إذا كان الأسبوع التالى (والذى كانت مدته عشرة أيام زمن الشانج) سوف يكون حسن الطالع . وعندما يتم تسخين هذه العظام أو الأصداف يظهر عليها نمط من الشقوق المتعددة كانت يتم تفسيرها على أنها إجابة الإله أو أحد الأجداد ، وما كان الملك ليقدم على القيام بأى عمل دون استشارة وسيط الوحي أولاً .

وكان ما يسمى "بعظام التنين" تباع فى أسواق بكين حتى الآونة الأخيرة ، وكان يتم سحقها من أجل الاستخدام العلاجى ، وفى نهاية القرن الماضى اكتشف أن هذه العظام تم جلبها من موضع قرب أنيانج عاصمة الشانج حيث كانت هناك حفرة واحدة أثت بقرابة ثمانية عشر ألف عظمة تحمل نقوشا وكتابات ، وكانت فى واقع الأمر " العظام ووسطاء الوحي " عند شانج ، وأكثت هذه الاكتشافات الثرية - عندما تم فك طلاسمها - كثيراً مما كان يعد فى السابق أسطورة عن شانج ويعود زمنه إلى هوالى ١٤٠٠ قبل الميلاد على الأقل ، وإذا فنحن مع أسرة شانج الحاكمة ندخل العصور التاريخية ، وفى القرن الحادى عشر قبل الميلاد أضعفت الحروب المتكررة أسرة شانج الحاكمة ، ووقع ظلم الحكام واستبدادهم العبيد إلى الثورة ، وعندما هاجمت "قبيلة تشاو" التابعة "شانج" فر الكثير من العبيد فى جيش "شانج" وانضموا إلى المهاجمين ، وتروى لنا السجلات القديمة أن الملك "وو" قاد رجاله وعجلاته الحربية ضد الشانج ، وكان لدى ملك الشانج مليون من القوات المختارة بتشكيلاتها خارج المدينة ! فجاءوا مسرعين كالريح محثثين ضجيجاً كهـلير الرعد وكان رجال الملك "وو" خائفين ،

ويعد ذلك أمر الملك "وو" البطريق أن يلوح برايته البيضاء للعدو وفر جيش الشانج"، وسواءً أكانت راية بيضاء أم لا فقد هوجمت عاصمة الشانج وتم الإستيلاء عليها ولقى ملك الشانج حتفه بين ألسنة اللهب التي أتت على قصره .



عظم النبوة (من عصر شانج) ، وقد تم تفسير النقش على الألواح الثلاثة على اليسار " في ذلك اليوم ... سوف تهب رياح شديدة وعنيفة ويحدث خسوف للقمر ... وخمسة رجال ... "

الفصل الثانى

التشاو الغربية

من القرن الحادى عشر حتى عام ٧٧٠ ق.م

قدم "التشاو" من غرب المنحنى العظيم للنهر الأصفر، وكانوا أقل تقدماً حضارياً من الشانج ؛ فقد بدأوا حياتهم كأتناس أميين لكنهم اتخذوا الكثير من ملامح نظام الحكم السابق بما فى ذلك شكل الزراعة وإتقانهم لاستخدام البرونز ونظام الكتابة، واستمر حكمهم على مدى قرابة تسعة قرون، تحققت خلالها طفرات عظيمة ويعرف الجزء الأول من عصر التشاوب " التشاوالغربية" نظراً لموقع العاصمة فى "هاو"جنوب غرب "سيان" الحديثة .

قام ملك التشاو بتوزيع المقاطعات كإقطاعيات على الأمراء الملكيين، وأصبح هؤلاء أتباعه وكان الواجب يحتم عليهم حماية البلاط الملكى، وأن يسهموا بالجند فى جيش الملك وقت الحرب، وكان متوقعاً للأتباع (السادة الإقطاعيين) أن يدفعوا الجزية - بشكل منتظم - من النفائس والمنتجات المحلية لخزانة الملك ؛ وكانوا مطالبين بزيارة العاصمة والإقامة هناك لفترات محددة ، ولم يكونوا مدينين للملك بالجزية فحسب بل وتقديم فروض الطاعة والولاء له وذلك فى احتفال رسمى تأكيداً على مرتبتهم الدنيا ، وكان للملك وحده الحق فى أن يمنح السيد الإقطاعى إقطاعيته أوتجريده منها ، ورغم ذلك كان الأقارب من العائلة المالكة مستقلين داخل ولاياتهم الخاصة بشكل فعلى .

ابن السماء :

وكان ملك التشاو المصدر الأوحد للسلطة ، وكان يعتقد بأنه منحدر من نسل إله زراعى "حاكم الدخن"، وكان ينظر إليه على أنه ممثل للسلطة الإلهية، وكان يتمتع بلقب "ابن السماء" ويقوم بوظائفه ، وكان هو وحده الذى يملك القدرة على أداء الطقوس والشعائر وتقديم القرابين التى سوف تضمن أداء المواسم لوظائفها بشكل متناغم،



مذبح السماء (بكين) ، حيث كان الإمبراطور ابن السماء يقدم لقرابين سنوياً لضمان
محاصيل وفيرة ، واستمرت هذه العبادة حتى بداية القرن العشرين ، وقد شيد هذا
المذبح في عصر "المنج" وهو جزء من منتزه عام اليوم

ومن ثم الإتيان بالمحاصيل الوفيرة ، وتركزت الطقوس الرئيسية على تقديم القرابين
للسماء والأرض ، ومازال مذبح مستدير للسماء له معابد، ومذبح مربع للأرض قائمين
في بكين حتى اليوم .

وكان أحد أهم الواجبات التي يقوم بها الملك يصادف مطلع العام الجديد، والذي
كان يقع - وفقاً للتقويم القمري الصيني - في مطلع شهر فبراير وهو بداية الربيع في
وادي النهر الأصفر، وبهذه المناسبة كان ابن السماء يقوم بحرث أخدود احتفالي
بالمنطقة المحيطة بالمعبد إضافة إلى تقديم قربان .

وككاهن ملك ذو قدرة فريدة على استرضاء قوى الطبيعة كان متوقعاً من
ابن السماء أن يكون فاضلاً ومنضبطاً كي يبرر سلطته التي استودعته السماء إياها ،
وكان متوقعاً لقدوته ووعظه أن يضمنوا له الإذعان والتأييد من جانب رعيته ، وكانت
البركات الاجتماعية تستمد من قنوته الأخلاقية ، وكانت المصائب التي كان يعتبر
مسئولاً عنها أيضاً تشين إلى فضيلته ، وفي عصر التشاو نشأت الفكرة التي تنفيذ بأن
الحاكم الشرير سوف يفقد تفويض السماء ، وهكذا تم تفسير سقوط حكام الشانج السابقين
بأن السماء قد سحبت تفويضهم لأنهم تخلوا عن الفضيلة، في حين نجح التشاو
- على الجانب الآخر - بسبب تمسكهم بالفضيلة ، (وقد جرت العادة على إرجاع السبب
في انهيار الأسر المالكة إلى فساد أفرادها المتأخرين) ، كما دلت هذه النظرية أنه

التي كان يمكن لثأثر الناجح أن يتظاهر وفقاً لها بالفضيلة والرعاية الإلهية على أن الثوار غير الناجحين كان يحكم عليهم بأنهم أنذال وأسموس ، ويمكن الدليل على الرعاية السماوية في الصين قديماً في التجاح ، ويقول المثل الصيني :

” إن من ينجح يصبح إمبراطوراً ومن يفشل يكون لصاً .”

وقد أمدت النبالة الوراثية المستشارين والوزراء والحكام بما يحتاجون إليه وقت السلم ، والقادة بما يحتاجون وقت الحرب، فكانوا يقاتلون في عجلات حربية يركبها ثلاثة رجال - قائد العجلة والسيد في الوسط ورجل على يمينه بمثابة ”الساعد الأيمن” ، وكان الجنود يقاتلون على أقدامهم حول العجلة الحربية التي تحمل سيدهم، وكان النبلاء وحدهم الذين يتلقون التعليم على الأقل في الأيام الأولى لعصر تشاو ، وكان تعليمهم يتألف من الرماية، حيث كانت المنافسات تجري وسط مراسم احتفالية عظيمة ؛ كما كانوا يتلقون التعليم في الموسيقى والشعر والحساب وقبل ذلك كله الطقوس والشعائر ، وكانوا يتعلمون الأداء شديد الدقة للسلوك الرسمي الملائم للمنزلة الاجتماعية للنبيل .

ومارس طلبة النبلاء عبادة السلف في الصين قديماً، واعتقد الأرستقراطيون بأنهم يملكون روحين : روح حيوانية خلقت لحظة العمل وتحللت مع الجسد بعد الموت ثم غرقت في وجود مبهم في العالم السفلي - منابع النهر الأصفر، وروح عليا تشكلت لحظة الميلاد تصعد عند الموت إلى قصر ملك سماوي هو ”شانج تى” كى تقيم كأحد الأتباع في بلاطه حيث تشرف على مصير الأحفاد ، ومتى استقرت هذه الروح في السماء كانت تستمد قوتها من القرابين التي تقدم في المعبد السفلي وأصبحت إلهة ذات نفوذ تسمى حياة الأحفاد الأحياء بقدر ما يرضيها من القرابين .

وكان يمكن استحضار هذه الروح عن طريق الإجابة على أسئلة وكان يمكن الشفاعة حتى في مسائل الحياة والموت، وكان يمكن تقديم القرابين للأجداد من قبل الأحفاد الذكور فحسب، وكان يمكن أن ينزل عند أقل من المصائب بأسرة النبيل التي لديها ذكر، مقارنة بما كان يمكن أن ينزل بها إذا لم يكن لديها أى ذكر كى يواصل عبادة السلف .

ويتحدث إحدى القصائد من هذا العصر عن المخزون الهائل من النعم التي يمكن
أن يتوقع لروح السلف ذات القرار المكين أن تمنحها لأحفادها :
ترنيمة الأسوة الحاكمة (من كتاب الأغاني) :
الهدايا ...

لأسلافهم المتألفين
يقدمونها طائمين
حتى يمنحون العمر المديد
ويجدون الحماية إلى الأبد.
أوه ، إنه لمخزون هائل من النعم !
المجد والقوة لهؤلاء الأمراء والسادة
الذين كفلوا لنا الكثير من النعم ،
التي من خلال عظمتها وبهائها المشرق
ننجح ونزدهر كثيراً .

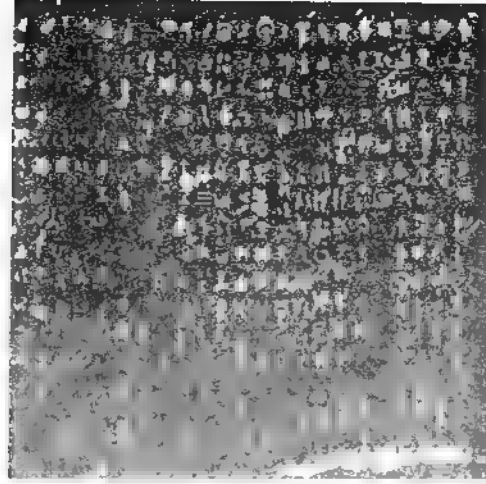
وكانت الروح الحيوانية بحاجة إلى الرعاية والتدليل أيضاً ، وكانت تبقى هادئة إذا
كانت قرابين الأحياء عند القبر سخية، وإذا كانت القرابين غير كافية عادت الروح
الحيوانية كشبح فتكون روح جائعة حاقدة تصب جام حقدتها وضغيفتها على البشر .
ولم يكن للبسطاء والفلاحين الذين كانوا خارج النظام العشائري القاب لأسرهم
أو أسلاف كي يعبدونهم ، وكانت هناك آلهة كثيرة تعبد في الصين قديماً إضافة إلى
السماء والأرض، وكان عامة الناس يشتركون في هذه العبادة ، وكانت أرواح الأنهار
والجبال وروح جانبي الطريق وإله المطر ورب الرعد والشمس والنجوم وإله الرياح ورب
النهر الأصفر والتضاريس المحلية الأخرى مواضعاً للتبجيل ، وكان لكل قرية إله محلي
للترية خاص بها وكان لكل أسرة آلهتها المنزلية .

وكانت طقوس الجنائز والحداد تحظى باهتمام عظيم للغاية ارتبط بعبادة الأجداد ،
وكان إهمال طقوس الحداد على الأباء إساءة بالغة ، وكانت فترة الحداد الطويلة على

الآباء - التي كانت تصل إلى ثلاث سنوات في بعض مراحل تاريخ الصين - تنطوي على درجة ما من إعتزال الحياة العامة وكذلك أمور أخرى كارتداء الثياب الخشنة .

وكان المثلوى الأخير للمتوفى يحظى بمنزلة عظيمة لدى أحفاده ، وكانت تتم الاستعانة بمستحضرى الأرواح ليس فقط لبيان الأوقات الميمونة للدفن ولكن أيضاً للتحقق من ملاحة الموضع المختار بالنسبة لروحي الأرض المحيطتين وهما الرياح والماء ، وكان التدقيق في هذه الأمور من شأنه جلب الأمن والطمأنينة للمتوفى والرخاء للأحياء ، ويمرر الوقت أصبحت الكُنى أو الألقاب شائعة ، وامتدت عبادة الأجداد إلى طبقات الناس الأكثر تواضعاً . والصينيون لديهم مدخل عملي لما كان ينظر إليه في أماكن أخرى على أنه خارق للطبيعة ، فالأشباح والآلهة لها كثير من الملامح المادية ، وتخبرنا القصص التاريخية عن " مله عرية من الأشباح " ، وعن " رجل باع شبحاً " ، وكانت الآلهة والشياطين تتم مداعبتها وملاطفتها كالأطفال المدللين ، ويلغ الصينيون مستوى رفيعاً من العقل عندما كانوا يتعاملون مع الأشباح والمخلوقات الغريبة ، وهناك قصة عن فنّان من عصر التشاو كان يعمل لدى أمير ، وأخبر الأمير بأن أصعب الأشياء في رسمها الكلاب والخيول وما شابهها في حين أن أسهلها في الرسم الأشباح والوحوش قائلا له : " جميعنا يعرف الكلاب والخيول ونراهم كل يوم ، لكنه من الصعب رسم صورة دقيقة لها " ، أما الأشباح والوحوش فليس لها شكل محدد ولم يسبق أن رآها أحد ، ولذا فنّ السهل رسمها " ، كما تعلم الصينيون العيش مع وحوشهم على أساس التسامح المتبادل ، وقاموا بتربية نوع أكثر استئناساً من التين عن الحيوانات أكلة اللحوم في الغرب ... وأصبح التين الصيني رمزاً لقوة البظر وما يبعثه من خصب ونماء وكان يرمز لإله الماء ، وأصبح التين رمزاً لابن السماء نفسه في وقت مبكر ، وكان عرشه على هيئة تين " ولم يكن من حق أى شخص آخر استخدام رمز التين ، وكانت العنقاء رمزاً للإمبراطورة .

وكان البقاء أو الهلاك في الصين قديماً يتوقف على تقلبات الطبيعة في المقام الأول ، واهتمت العبادات الأولى بتحقيق توازن مناسب للعناصر ، وتمت صياغة توازن للطبيعة في عقيدة تين ويانج بين القوى السلبية والإيجابية المتقابلة ولكنها متكاملة وتعتمد على بعضها البعض بشكل متبادل : الأنثى والذكر ، النور والظلام ،



سجل لتجارة العبيد في النقش على بردية من عهد رمسيس الثاني
ويذكر النقش في أحد أجزائه بين أقباض خمسة من عبث بفرس ولفه حري

القمر والشمس ، الأرض والسماء ، وهي القوى الموجهة التي تتحكم في 'نعائم' وفي عصر التشاؤم العربية كان من بين نعائم أحد مؤرجى البلاد أن العالم يتكون من خمسة عناصر أساسية المعدن ، الخشب ، الماء ، النار ، القراب . وقد نشأت نظرية "العنصر الخمسة في الطبيعة حيث ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بعقيدة "تين/يايچ

وقامت غالبية السكان في مطلع عصر التشاؤم بحرث التربة وكانوا ، عبيداً أو مزارعين ضعاف الشأن يطلق عليهم العامة ، ولم يكن وضعهم بأفضل كثيراً من وضع العبيد ، فقد كانوا مجبرين على العمل في أرض سيدهم وأن يدفعوا له الرسوم المستحقة ، وكان يمكن بيع العبيد أو قتلهم من قبل سادتهم ، وكان من بين الأسماء التي كانت تطلق على العبيد ما كان يعنى حرفياً بالصينية "البوهيميين" ، وكانوا يعملون على هذا الأساس ، ويضع إعلان باقٍ من عصر التشاؤم العبيد الهاريين مع الماشية الضالة في مرتبة واحدة ، وتكتشف من خلال أحد النقوش البرونزية أنه كان يمكن مقبضة خمسة من العبيد بفرس واحد إضافة إلى لفة من الحرير ، واعتاد الملوك إهداء الأراضي والعبيد الذين يعملون بها لأبنائهم ووزرائهم ، وغالباً ما كانوا يحتفلون بهذه المناسبات بإلقاء أطباق وأوعية خاصة تم تسجيل الهدية عليها ، وتعطينا الروايات التاريخية المدونة حوالى نهاية الألفية الأولى قبل الميلاد تفاصيلاً عن مئات العبيد الذين كان

يجرى منحهم لكبار الموظفين ونقل ملكيتهم من موظف لآخر، وتذكر إحدى هذه الروايات أن "لو بو وي" وهو من "شو" كان يملك عشرة آلاف من العبيد ، وكانت المدن مكتظة بالعبيد الذين كانوا عمالاً حرفيين ، وقام العبيد ببناء القصور والتحصينات الدفاعية ومنشآت التحكم في الفيضان وكذلك المدن .

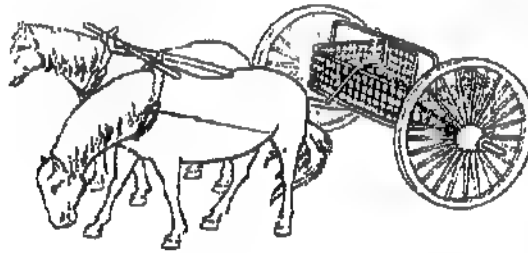
وقام التشاو- الذين كانوا يعملون بالزراعة في الأماكن التي استقروا بها بزراعة الفمح والذرة والأرز والسرغوم والفاصوليا والبقول وكثير من المحاصيل الغذائية الأخرى ، وشكلت اشجار الفاكهة والأشجار الأخرى حدوداً لقطع الأراضي التي كانت توجد بها ، كم كان الناس يقومون بالصيد ضيقاً للطعام ، وكانت النسب يقمن بتربية دود القز وأعمال النسيج والحياكة .



بقايا عملة حربية وجياد عثر عليها في قبر أحد النبلاء ومن المرجح أنها لولى العهد "يوان تو" من دولة "كيو"

وبلغ استخدام البرونز - الذى تم تعلمه من الشانج - نروة تطوره فى عصر التشاو الغربية ، وهناك كثير من الكشوف الأثرية الهامة التى يرجع تاريخها إلى ذلك العصر .

وخلال الألفية الأولى قبل الميلاد ساعد التوسع فى الزراعة المكثفة وتربية الموشى على نشأة الحياة المدنية وظهر اتجاه مختلف فى الأراضى السهلية فى الشمال حيث لم يكن من الممكن زراعة محاصيل فى التربة الجافة ، وساعدت تربية ماشية فى هذه المناطق على نشأة نمط بديل للحياة خاص بالبدوى الراعى الذى كان يرحل مع قطيعه من المراعى الصيفية إلى المراعى الشتوية وكان يحقق اكتفاء ذاتياً على المدى القصير ، وعندما أصبح البدو الرعاة رعاة تحملهم الدواب ومزودين بعربات أيضاً شكلوا تهديداً خطيراً على جيرانهم المستقرين فى الشمال ، وكان الصراع بين أهل السهوب وأهل الأراضى المزروعة سمة لتاريخ الصين على مدى عشرة قرون ، وكان الصينيون الجنوبيون ينظرون إلى الصينيين الشماليين - الذين كانوا أقل تقدماً حضارياً - على أنهم برابرة ، وكان هذا الاسم يطلق أيضاً على كافة الشعوب الأخرى ذات الحضارة غير الصينية سواء أكانت على الحدود الصينية أم لا وحتى القرن العشرين .



يوضح هذا الرسم الشكل الأصيل الفارجى - الذى أعيد تركيبه - للعجلة الخربية التى كن يبلغ طولها ثلاثة أمتار و مزودة بأجزاء مصنوعة من البرونز (لاحظ طقم الفرس المستخدم فى العصور القديمة فى الشرق والغرب ولذى كان يكاد أن يخلق الفرس)

وفى القرن الثامن قبل الميلاد تعرضت مملكة التشاو التى أضعفتها لنزاعات والخلافات للهجوم من جانب بدو يونج ، وتذكر المصادر التاريخية - على مضض - أنهم أطالوا شعورهم ، وارتدوا الملابس المزروعة على الجانب الأيسر وكان طعامهم الرئيسى اللبن واللحم ، وكانت الملامح البربرية الأخرى التى لوحظت عليهم شعورهم الحمراء وعيونهم الخضراء ، وفى عام ٧٧٠ ق م تعرضت هاو - عاصمة التشاو - للغزو والاحتلال من قبل أولئك البرابرة بالتحالف مع بعض الولايات الصينية الثائرة وقتل الملك واضطر خليفته الملك "بنج" إلى نقل العاصمة إلى لويانج فى أقصى الشرق .

الفصل الثالث

التشاور الشرقية ٧٧٠ - ٢٢١ ق.م

جرت العادة على تقسيم هذه الحقبة إلى عصر " الربيع والخريف " وسمى بذلك نظراً لأن تاريخ هذا العصر يطلق عليه " حوليات الربيع والخريف " وهو عمل ينسب إلى كونفوشيوس ، وعصر " الدول المتحاربة " نظراً للصراعات الداخلية المحتدمة آنذاك .

عصر "الربيع والخريف" من ٧٧٠ إلى ٤٧٦ ق.م :

سكن أهل الحضارة الصينية في هذا العصر عدداً من الدول الكبيرة والصغيرة المتمركزة على المنحنى العظيم للنهر الأصفر (شانسى) ومن ورائها الشعوب التي كان ينظر إليها على أنها همجية تقريباً ، وقد ظل هذا المفهوم الصيني للعالم المتحضر سمة مميزة للرؤية السياسية الصينية ، وبدأ الصينيون منذ وقت مبكر جداً في إطلاق اسم "تشانج كو" chung kuo أو "المملكة الوسطى" على بلادهم .

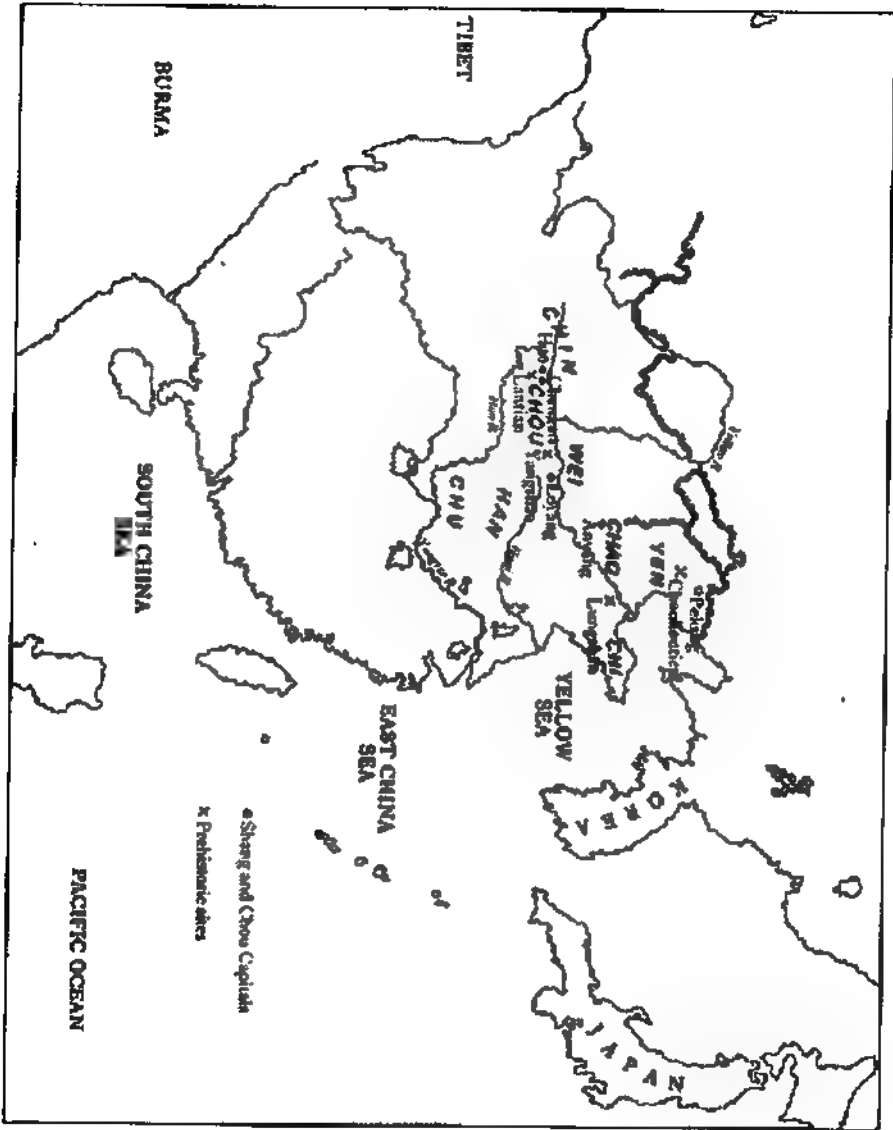
وفي عصر الربيع والخريف حل الحديد محل البرونز، وكان هناك شبه احتكار من جانب الأرستقراطيين لأنوات الإنتاج والأسلحة ، وكان الحديد الأفضل لصناعة المعازق والمحاريث والفؤوس ، وكان من الأسر تشكيكه وأكثر وفرة ، وشجع استخدام الأنوات المصنوعة من الحديد الانتاج الزراعى وزيادة الأراضى الصالحة للزراعة ، وساعد المحراث الحديدى الذى تجره الثيران على الحرث على أعماق أكبر ؛ وصار بالإمكان تطهير الأرض القاحلة بصورة أفضل ، وقطع الأشجار وإبعاد الحيوانات المتوحشة فزاد الإنتاج الزراعى .

وفر بعض الفلاحين من العبيد من سادتهم وادعوا ملكيتهم للأرض وضمنوا استقلالهم، وحل المزارعون من الفلاحين الذين كانوا مستعجرين لدى أصحاب الأراضى محل العبيد .

وخلال القرون التى أعقبت إنتقال العاصمة إلى لويانج أصبحت الولايات التابعة أكثر ثراء وقوة وتنافس الأمراء فيما بينهم من أجل الهيمنة ؛ وظهرت عشرات الممالك المستقلة، وأخذت سلطة التشاو تواجه تحدياً بشكل متزايد .

الفلاسفة :

كان من بين التغيرات البارزة فى هذا العصر ظهور طبقة اجتماعية جديدة ، وهى طبقة العلماء الذين أصبحوا فيما بعد قوى شأن عظيم للغاية ، وقد أصبح الكهنة الذين كانوا يعملون فى خدمة "شانج" زائدين عن الحاجة زمن التشاو عندما قام ابن السماء بأداء أهم الطقوس والشعائر الدينية، وعندما اعتمدت عبادة السلف على الذكور الباقين وليس على الكاهن ، وكان الكهنة أناس يستطيعون القراءة والكتابة ، واستطاعوا أن يخدموا الأمراء المحليين ليس ككتابة فحسب، ولكنهم استطاعوا تعليمهم الأداء الصحيح للمراسم الرسمية وكذلك الطقوس والشعائر الدينية ، ومع ضعف سلطة ملك تشاو كان الأمراء الإقطاعيون المملوحيون متلهفين لجذب مثل هؤلاء العلماء واستخدامهم كمعلمين خصوصيين لأولادهم ، وهدنوا إليهم بإدارة شئون الدولة وإدارة المراسم مع الاستفادة من خبرتهم فى الطقوس الدينية وقواعد التشريعات، ويرجع تاريخ أول أكاديميات أنشئت للعلماء إلى عصر التشاو، وكان أشهرها أكاديمية "بوابة تشى" ، وفى القرن الرابع قم شيد ملك تشى بناءً عظيماً لجذب العلماء لإلقاء المحاضرات وإجراء المناقشات ، وكان الحكماء من الولايات الأخرى وكذلك من تشى يلقون ترحيباً ، وكان يتم تزويدهم بالمسكن ونفقة العيش وأحياناً كانت تمسك إليهم المناصب الرسمية ، وضمت هذه الأكاديمية فيما بعد بعضاً من أبرز علماء العصر ومن بينهم كونفوشيوس ، وفقد النبلاء والكهنة احتكارهم للتعليم حيث أتى به من هم أكثر فقراً بينهم إلى الجماعات الأخرى ، ونشأت من بين هؤلاء طبقة المتقنين أو shih وهم كبار الموظفين فيما بعد .



خريطة المواقع ما قبل التاريخية ، عاصمة شانج وتشو، الدول المتحاربة

وكانت طبقة المثقفين هذه تنتمى إلى عصور التحول الاجتماعى العظيم والصراع بين الولايات ، وورثوا العادات والتقاليد من ماضٍ كان ثرياً بالتجارب الاجتماعية والسياسية، لكنهم واجهوا اضطرابات وتفكك المؤسسات القديمة والسلطة .

وطاف الـ Shih أو المستوطنون المهنيون وهم رواد البيروقراطية الصينية الولايات من ولاية لأخرى يعرضون خدماتهم على الأمراء ، وكانوا يلقون استقبالا حسنا أحيانا نظراً لأن الحكام كانوا متلهفين لإضافة البهاء والشهرة إلى قصورهم الخاصة حتى وإن كانوا كارهين للعمل بما يسدى إليهم من النصيح .

كونفوشيوس :

وكان من بين أولئك الذين طافوا الولايات عالم من أسرة أرسقراطية أخذ نجمها فى الأفول من دولة " لو " ، وهو معروف فى الصين بلقب الشرف خاصته وهو " السيد " كونج - كونج فوتسو الذى اشتقت منه الترجمة الغربية كونفوشيوس ، وعمل موظفاً حكومياً مسئولاً عن مخازن القمح ثم عن المراسى العامة، وذلك لفترة قصيرة لكن دولة " لو " شأنها شأن جيرانها كانت تمرقها الخلافات والنزاعات السياسية فاستقال كونفوشيوس من منصبه ، وأمضى معظم حياته هائماً من دولة لأخرى وهو يبحث عبثاً عن حاكم يطبق مبادئه ، واتجه شمالاً إلى تشى حيث أحسن الملك استقباله ؛ ولكنه رغم بقائه هناك لعدة سنوات لم يسند إليه أى منصب رسمى أبداً .

وقد جذب كونفوشيوس (٥٥١ - ٤٧٩ ق.م) عدداً من التلاميذ أو الأتباع ورافقه الكثيرون منهم فى رحلاته ، ويروى أن عددهم كان يبلغ ثلاثة آلاف ، وعلمهم كونفوشيوس : الطقوس والشعائر الدينية ، والموسيقى ، والرماية ، وقيادة المركبات ، والكتابة ، والرياضيات ، كما علمهم التواضع والمثابرة فى التعلم ، وكان هو نفسه على استعداد لتعليم أى شخص أو التعلم منه ، وقال لأتباعه : " أليس التعلم وتكرار ما قد تعلمته فى الأوقات المناسبة متعة ؟ " وكذلك " إن من يتعلم ولا يفكر يضل طريقه ، ومن يفكر ولا يتعلم فى خطر كبير " . وكان كونفوشيوس مؤسس مذهب فكرى انتصر على المذاهب الفكرية الأخرى فى القرون اللاحقة وأصبح مذهباً رسمياً ،



صورة تقليدية لـ "كونفوشيوس" (٥٥١ - ٤٧٩ ق.م)

وأنشأ هيئة للتعليم تقوم على التعاليم التي دونها أتباعه في عمل يعرف بالمختارات الأدبية - أو مختارات من الأقوال - لكونفوشيوس ، ولم تكن وجهة نظره أصيلة ، بل كانت وجهة النظر النموذجية لعصر تشاو الإقطاعي . ورثى كونفوشيوس للاضطرابات و لقلقل التي مزقت المجتمع في عصره واعتبر عصر تشاو الأول العصر المثالي الذي كان يسعى إلى إحيائه اعتقاداً منه بأنه عصر النظام والرخاء عندما عرف كل شخص مكانه في المملكة الموحدة لابن السماء ، وعاد كونفوشيوس بذاكرته إلى الماضي حيث

المعايير والتعاليم القديمة الخاصة بعبادة السماء وعبادة السلف . وقد صبغت أسطورة هذا العصر الذهبي في ماضي الصين أيديولوجية المصلحين والثوار حتى القرن الـ ١٩ .



نظراً لعدم رضائه عن شئون الدولة نذر كونفوشيوس نفسه للتعليم . نقش حجرى من عصر "المنج"

وكان كونفوشيوس معنياً أساساً بالعلاقات الاجتماعية والإدارة المنظمة للشئون البشرية وليس التأمل بشأن الكائن الفوقطبيعى أو الحياة الآخرة ، وأكد على الواجبات تجاه الأحياء وليس الأموات، مدافعاً عن عقيدة النزوع إلى عمل الخير أو حب رفاق المرء من البشر ، وكان من تعاليمه " لا تفعل بالآخرين ما لا تريد أن يفعل بك " و حقق للآخرين ما تريد أن تحققه لنفسك " ، وكان الجانب الآخر من هذه التعاليم التأكيد على القواعد السلوكية الصارمة . وأكد كونفوشيوس على أن الوئام الاجتماعى يمكن تحقيقه عن طريق القواعد التى كانت تحكم علاقات الناس فى الطبقات المختلفة للمجتمع ، وكانت القواعد المرتبطة بسلوك من هم أدنى مقاماً تجاه من هم أعلى مقاماً ذات أهمية خاصة لديه . ومع قبوله للرؤية الأبوية السائدة بشأن الأسرة التى تعد الدعامة الأساسية للمجتمع حدث كونفوشيوس على مراعاة الروابط الأسرية فى تسلسل هرمى للطاعة غير المشروطة : من الابن لأبيه ، والأخ الأصغر للأخ الأكبر ؛ والزوجة لزوجها ، وكانت علاقة المحكوم

بالحاكم أشبه بعلاقة الإبن بآبيه - طاعة مطلقة تماماً كطاعة الحاكم ابن السماء للسماء ، وكان الأصدقاء كالأخوة تربط بينهم التزامات من الأصغر للكبير .

وقد عملت النظم المختلفة للمسئولية الجماعية على تعزيز الروابط الأسرية والنظام الاجتماعي وترسيخه في الصين منذ القدم حيث اعتبرت الأسرة مسئولة عن الجرائم التي يرتكبها أى فرد فيها ، وبالمثل فقد حملت الأسر المجاورة تبعة الجرائم التي كانت ترتكبها الأسر المجاورة لها في المجتمع .

ولم تحظ النساء إلا بنصيب ضئيل من الخير الكونفوشيوسي الموحى به ، وكانت الأسرة الصينية التقليدية - التي أعانت الفرد في أوقات المحنة الاجتماعية أو الشخصية وتحملت العقاب بدلاً منه - تتألف من الأجداد والآباء والأحفاد والخدم ، وفي هذه الأسرة الممتدة لثلاثة أجيال كانت السلطة بأيدي كبار السن ومعشر الرجال وكان للأبناء حقوق متساوية في إرث الممتلكات ، وكان الزواج مسألة تتعلق بالترتيب الأسري وليس الحب الفردي ، وكان الفرض منه بقاء الأسرة وبقاء اسمها ، ولم يكن هناك تزواج بين أهل العشيرة الواحدة أو اللقب الواحد ، وعند الزواج كانت الزوجة الشابة تترك عشيرتها لتعيش مع زوجها وحمولها اللذين كانت ترتبط بهما حتى في حالة وفاة زوجها ، ويعطى كتاب الأغاني دلالة على المكانة الوضيعة للنساء في الصين في العصور الأولى :

سوف يولد له الأبناء -

وسوف ينامون على الأسرة ؛

وسوف يرتدون الثياب

سوف تُولد له البنات

وسوف ينمن على الأرض

وسوف يرتدين الدُّر .

و :

الرجل البارح يبنى مدينة

والمرأة البارحة تحط من قدر المرء ...

فالفوضى لا تأتي من السماء

لكن النساء يتسببن في حدوثها .

ومع ذلك فقد تحدث الحكمة الشعبية العجرفة الاجتماعية الرجل حيث يقول المثل الصيني القديم : " إن الرجل يعتقد بأنه يعرف لكن المرأة تعرف أكثر " .

ووجدت العلاقة المنظمة للتقوى البنية تعبيراً عنها في الطقوس والشعائر الدينية وأداب السلوك الخاصة بكل موقف بما في ذلك قواعد اللياقة والنزق الملانة للمناسبات مثل الميلاد والزواج والوفاة ، وبنت هذه الشعائر والطقوس التي قد نذهلنا كرسميات جوفاء ذات أهمية وقيمة في الأزمنة التي كانت العلاقات الاجتماعية أخذة فيها في التفكك والانحلال ، وعندما كانت السلطة القائمة تلقى تحدياً على جميع المستويات داخل المجتمع من مستوى العبد إلى ابن السماء نفسه . وعرف كونفوشيوس - تحديداً - السلوك الذي يليق بالـ " رجل نبيل المحتد " في عصره .

وفي الفصل (١٠) من " المختارات الأدبية " يوجد جزء يعتبره البعض وصفاً للحياة اليومية للحكيم نفسه حيث ورد فيه أن :

" الرجل نبيل المحتد لا يرتدى حاشية ثوب أرجوانية أو بنفسجية زاهية ، كما أنه لا يستخدم في ملابسه العادية اللون الوردى أو البنفسجي الزاهي ، وفي الجو الحار يرتدى عباءة ليس لها بطانة من خيوط رقيقة منسوجة بشكل غير محكم لكنه يرتدى ثوب خارجي قبل خروجه من المنزل ، ويرتدى ثوباً أسود مع جلد حمل أسود ؛ أو رداء من حرير نولون بني فاتح أو رداء أصفر مع فرو الثعلب ، وفوق ردايه غير الرسمي تكون أكمام الفرو طويلة ؛ لكن الكم الأيمن يكون أقصر من الكم الأيسر ، ولابد أن يكون طول شراشفه نصف طول المرء ... وعدا منزله البلاط كانت جميع تنوراته أوسع في الجزء السفلي منها عنها عند الخصر ...

ليس له أن يجلس على حصير غير مستوي ... وكان هناك تأكيد خاص على التبجيل والتعبير الرسمي عنه : عند دخوله من بوابة القصر يبدو أنه ينكمش داخل نفسه كما لو كان لم يكن هناك متسع ... وتعتري وجهه نظرة ارتباك ويبدو أن ساقيه لا تطاوعانه على السير وتغوزه الكلمات ، وبينما يرفع طرف تنورته يصعد إلى قاعة المقابلات ويبدو أنه يتلوى ويكتم نفسه ... وعند خروجه تنفرج أساريه تعبيراً عن رضاه وارتياحه .

• وتتضمن " المفردات " الكونفوشيوسية للمواقف الاجتماعية عدداً كبيراً من مواقف " الإنكماش " الرسمي والسجود وتواضع المرء في حضور من هو أرفع منه مقاماً .

ونلاحظ نحن أنفسنا مثل هذه الشكليات بالانحناء والإيماء بالرأس والركوع ، وكانت الموسيقى وكذلك الطقوس مفضلة كوسيلة توفيقية للعلاقات الاجتماعية .

وأكد كونفوشيوس أن " الرجل نبيل المحتد " ليس بالضرورة بحاجة لأن يكون شخصاً عريق النسب ولكن أن يكون سلوكه نبيل وغير أناني وعادل ومراع لحقوق ومشاعر الآخرين، وما من رجل يمكن اعتباره نبيل المحتد على أساس مولده فحسب ، فقد كانت المسألة تتعلق بالسلوك والشخصية ، ويتحدث عن النبلاء الطفيليين في عصره فيقول : " من الصعب توقع أى شئ من الرجال الذين يتخمون أنفسهم بالطعام طوال اليوم في حين أنهم لا يعملون عقولهم أبداً بآية طريقة على الإطلاق حتى المسامرين يفعلون شيئاً ما وذلك فهم أفضل من هؤلاء المتبطلين " .

وقد وُصِفَ كونفوشيوس بأنه " شخص عادي قام بتدريب أبناء النبلاء على الفضائل التي تليق بالفرد من أفراد الطبقة الحاكمة ... ولم تكن مهمته - كمهمة المدرب الإنجليزي لأبناء النبلاء في المدارس العامة - نقل المعرفة بقدر غرس المبادئ الأخلاقية ، وتكوين الشخصية ونقل تقليد عريق من الماضي دون تغيير وبشكل سليم " ، وعلاوة على ذلك فقد كان كونفوشيوس أول شخص ينشر التعليم خارج نطاق الطبقات الأرستقراطية ، فقبل التلاميذ بصرف النظر عن طبقاتهم، وأصبح أصحاب الأهل المتواضع من طلابه، وعلمهم كافة آداب السلوك في البلاط - الطقوس التي كانت تستخدم بادئ الأمر في تقديم القرابين ثم امتدت لتشمل شتى أنواع المراسم ، هذه الطقوس التي اعتبرها ضرورية للرجال ككائنات اجتماعية ، وقد عملت هذه الطقوس على تهذيب وتقوية الشخصية وفرض استجابات لها ضوابط مما أدى إلى تحقيق الاستقرار الاجتماعي .

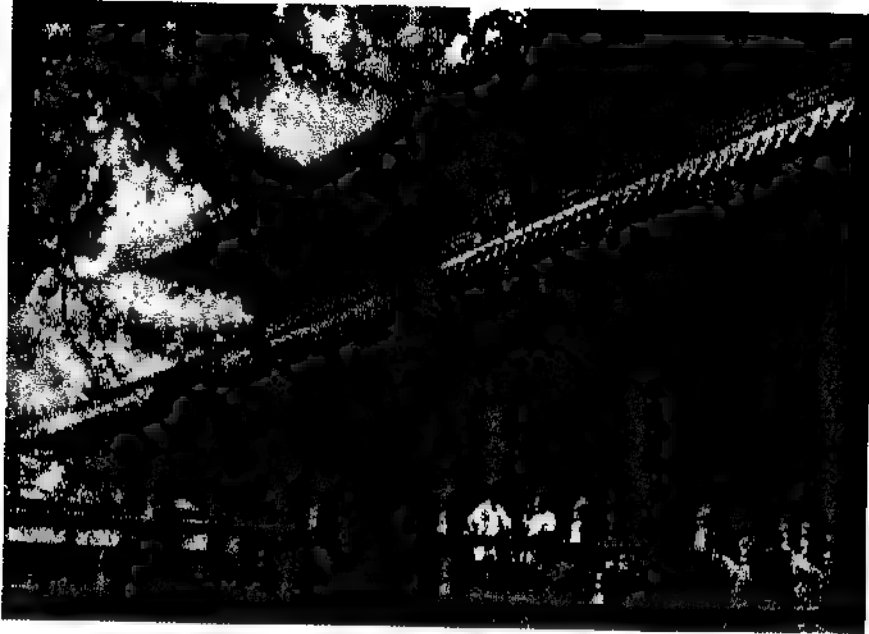
وكان من بين خصائص المذهب وصوله إلى الحكام الذين كان يتم حضهم على مراعاة رفاهية شعبهم والامتناع عن الاستغلال ، وكانت الحكومة الصالحة هي تلك التي تبقى الناس سعداء ، وكالسماء يجب أن يكون الحاكم قوة للشعب ، وقال المعلم " أحكم الشعب بالتنظيمات واحفظ النظام بينهم بالعقوبات، وسوف يفرون منك ويفقدون كل احترام للذات ، واحكمهم بالقوة الأخلاقية واحفظ النظام بينهم بالطقوس والشعائر وسوف يحتفظون باحترامهم لأنفسهم ويقبلون عليك طواعية " ، وأكد كونفوشيوس أن الحق الشرعي في الحكم لم يكن يعتمد على أصل المرء ، ولكن على الشخصية والمقدرة

والتعليم ، وكانت الحكمة الكونفوشيوسية " استخدم القادرين ! وشجع الاكفاء " الدافع للأجيال المتعاقبة من الحكام الصينيين ، وطبقاً للرواية التاريخية فقد أمضى كونفوشيوس السنوات الأخيرة من حياته فى تحقيق وتأليف الكتب التى عرفت فيما بعد بالكلاسيكيات ، وكان كثير من مادة هذه الأعمال قديماً فى عصره ومن غير الممكن ذكر مقدار ما يرجع الفضل فى جمعه من مادتها للمعلم نفسه ، وتشمل هذه الكلاسيكيات كتاب الأغاني وهو مجموعة تضم أكثر من ثلاثمائة قصيدة تم تأليفها خلال عهد تشاو؛ وتعطى القصائد - بشكل متكرر - أوصافاً حية لحياة الناس اليومية ، وتصف إحداها حياة أحد عبيد الأرض خلال فصلى الخريف والشتاء فى وادى النهر الأصفر منذ قرابة ثلاثة آلاف عام :

فى الشهر التاسع نقوم بإعداد الشبّون
وفى الشهر العاشر نأتى بالمحصول
الدخن للخمر ، الدخن للطهو، المبكرون والمتأخرون
الأرز والقنب ، الفول والقمح .
تعالوا يا زراعى
فقد انتهى حصادى
اجمعوا أعواد القش فى الصباح
ولفوا الحبل فى المساء
أسرعوا إلى أسطح البيوت
فسرعان ما سوف تبدؤون فى بذر حبوبكم الكثيرة .

و "كتاب التاريخ " هو مجموعة من وثائق وخطب عهد تشاو الغربية ، وتعطى حوليات الربيع والخريف تاريخ دولة " لو " بصفة أساسية و "كتاب الطقوس " هو وصف للمراسم والطقوس المرتبطة بالحياة اليومية فى الصين قديماً ، و " كتاب التغيرات " هو كتيب للكهانة ؛ وهو يتناول هيد الحيوانات وصيد الأسماك والزراعة والفلاحة والحرب والزواج والطعام والشراب والملبس ، ومن بين الكلاسيكيات الأخرى كتاب الموسيقى الذى لم يكتب له الإبقاء ، ولم تكن هذه الكتب بما فيها الألبية تُقرأ فحسب بل كانت تُحفظ عن ظهر قلب من قبل العلماء فى القرون اللاحقة ، وكان لتأكيدهما على الولاء

للسلطة جاذبية خاصة لدى الحكام ، وتم تبني الكونفوشيوسية فى وقت لاحق كمذهب
قويم للدولة .



الردهة الرئيسية اليوم لمعبد كونفوشيوس فى تشوفو بإقليم شانغونج (دولة "لو"
فىما مضى والتي كانت موطن الحكيم)، وقد شيد المعبد بجوار منزل كونفوشيوس
بعد موته ببضع سنوات كما يقال وأعيد بناؤه فى القرن الحادى عشر الميلادى ،
وتشتهر ردهة المعبد بالنحت الحجرى لأعمدة التتين فى المقدمة ، وعلى بعد مسافة
قصيرة خارج تشوفو توجد الغابة التى يقع فيها قبر كونفوشيوس

ولم يقم المعلم كونج - من دولة " لو " - بتعليم أى من الالهوت أو قصة الخلق
أو الجنة أو جهنم ، وإذا كان قد تم تأليهه هو نفسه فيما بعد فهو لم يعامل هكذا إلا على
نحو ينطوى على المجاملة والأدب والشاعرية - إلى حد كبير - كدأب الصينيين -
كما يقول د/ نظام " - للتعامل مع مشاهير المخترعين وأفاضل الحكام ... " .

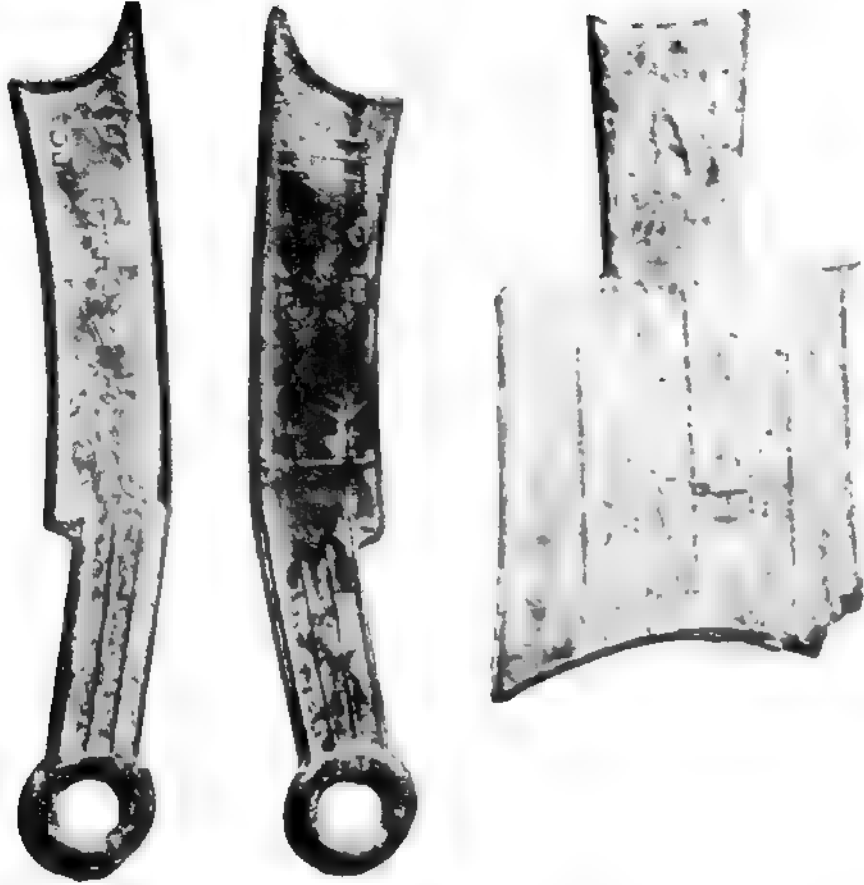
ولم يلتفت كثيراً إلى تعاليمه في عصره ، واحتدم النزاع بين الدول ، وفي عام ٤٧٩ ق.م - وهو العام الذي توفي فيه - تم ضم دولة تشن من قبل جارتها تشو ، وكان هذا نذيراً ببداية العصر الذي يعرف بعصر الدول المتحاربة .

الدول المتحاربة : ٤٧٩-٢٢١ ق.م :

بحلول عصر كونفوشيوس لم يعد ابن السماء أميراً واحداً بين كثيرين ، وكان ملك تشاو يستخدم اللقب السماوي لكن الحكام المحليين ما عادوا يذعنون له حيث امتنعوا عن إرسال الجزية إليه ، وقصروا في تقديم فروض الطاعة والولاء وتجاهلوا الطقوس الإمبراطورية ، وفقد ابن السماء تفويضه الإلهي ، وتفاضت الممالك المحلية الطامحة - التي قمت على الحرب والتوسع - عن المبادئ والقواعد الأخلاقية القديمة وكذلك معاناة رعاياها .

وأدى الصراع إلى إتهيار كافة الدول الأقل شأنًا أمام الدول السبع الرئيسية - تشي ، تشو ، ين ، هان ، تشاو ، وي ، تشين - التي كانت تخوض صراعاً شرساً ومميراً زمن الدول المتحاربة.

وأصبح استخدام الحديد أوسع انتشاراً لخدمة الزراعة ، واستخدم الحدادون الأفران العالية اليدوية في صناعة الكثير من أنواع الآلات الزراعية بما في ذلك أسنان المحراث والمعازق والمناجل والمجارف ، كما قاموا بصناعة الفؤوس والأزاميل والمناشير والسكاكين وكذلك السيوف والمطارد (رماح وفؤوس الحرب) والأسلحة الأخرى ، وتم استصلاح المزيد من الأراضي البور وزراعتها ، في حين جاءت الزيادة في المحاصيل من الأرض التي كانت تتم زراعتها بالفعل ، وكان هناك فائض أكبر في الحبوب التي توفرها التجارة لدعم السكان المدنيين من التجار والحرفيين . وقد ظلت الأصداف الصفراء وهي أول عملة غير كافية زمنًا طويلاً للوفاء بحاجات التجارة المتزايدة ؛ ولذا قام الناس بعمل نسخ مطابقة لها من العظم والحجر والبرونز زمن تشاو الغربية ، وفي عصر الدول المتحاربة أصبح استخدام العملة المعدنية شائعاً ونشأ اقتصاد مالي .



عملات المجراف والسكين من القرن الرابع قبل الميلاد، والتي تم اكتشافها في
هسينيانج على الضفة الشمالية لنهر وي .

وكانت الآلات المعدنية التي لعبت هذا الدور المهم في الحياة اليومية مطلوبة بصورة أكبر وكانت تستخدم هي نفسها كمواد للمقايضة ، وتم عمل نسخ صغيرة مطابقة منها فيما بعد كعملات رمزية للتبادل ، وتطورت هذه لتصبح عملات مجرفة " و " سكين تم اكتشاف الكثير منها . وكانت العملات الأولى كبيرة الحجم حيث بلغ طولها حوالى أربع أو خمس بوصات ، ومع اتساع نطاق استخدامها تم سك عملات أصغر حجماً ،

وفيما بعد وتحديدًا في عصر الدول المتحاربة تم إدخال العملات المستديرة ، وكانت تصنع من البرونز المسبوك وكان لها ثقب في الوسط حتى يتسنى ربطها معاً (عادة في عقود من ألف) ، وبدأ استخدام الأعواد (التي يستخدمها الصينيون في تناول الطعام) كسمة أخرى للحياة اليومية الصينية مع نهاية هذه الفترة ولم تؤد الآلات الحديدية إلى تطور الزراعة فحسب بل أدت إلى زيادة القدرة على التحكم في الماء أيضاً . وقد أضيف إلى أسطورة "يو" العظيم - الذي كان أول من تولى القيام بأعمال الحفاظ على الماء على نطاق واسع - كثير من القصص عن الإنجازات في عصر الدول المتحاربة ، وعلى سبيل المثال فقد اضطربت إمبراطورية "وي" بحوض النهر الأصفر لفيضان مياه الأمطار من الجبال بعد فصل الصيف، وأخبر الكهنة الناس بأن إله النهر لابد من استرضائه كل عام بالتضحية بفتاة جميلة : وكان لزاماً على أسر الفلاحين تقديم هذه الضحية ، وكانت الفتاة المختارة ترتدى أزهى ثيابها بعناية فائقة ويلقى بها في النهر كي تغرق ، وبمرور الزمن أصبحت المنطقة خالية من السكان نظراً لأن الأسر التي كان لديها بنات في سن المراهقة كانت تميل إلى النزوح من المنطقة ، وفي القرن الرابع ق.م عارض أحد القضاة المحليين هذه الخرافة ، وبدلاً من ذلك قام بإغراق الكهنة ونظم إنشاء القنوات التي سحبت فائض المياه ، وأثبتت هذه الهندسة العملية كونها أكثر فاعلية من إغراق العذارى واستفادت دولة "وي" استفادة عظيمة منها ، وامتدت حضارة المملكة الوسطى إلى أليانجتسى خلال تلك الفترة حيث أنت بلغتها وأساليبها الزراعية وطرق الري الخاصة بها .

وتأتي قصة مماثلة من دولة تشين إحدى أقوى الدول المتحاربة ، حيث فاض نهر "مين" المضطرب خلال الأمطار الموسمية وفويان الثلوج في الصيف ، وأرجع السبب في الفيضان إلى ضفينة أحد الوحوش ، وكان "لى بنج" حاكم المنطقة عالماً ذو علم عظيم بالفلك والجغرافيا وكذلك الهندسة الهيدروليكية ، وباتعاون مع ابنه قام بمسح لجرى النهر ووجد أنه عندما نزلت السيول الصيفية من الجبال إلى الأرض المستوية أبطأت ورسبت الطمي الذي أتت به إلى أسفل التلال ، وكان الطمي يتراكم فتفيض ضفاف النهر ، وشرح "لى بنج" أن السبب في الفيضان لم يكن وحشاً لكنها تضاريس الأرض فقام بتنظيم شق القنوات ،



تمثال "لى بنج" فى معبد بإقليم سيزيشوان ، وقد قام لى بنج فى عام ٢٥٠ ق م - عندما كان
هاكماً لـ "شو" ومهندساً هيدروليكياً بارزاً - بتنفيذ مشروع عظيم للتحكم فى مياه نهر "مين" المضطرب

وساعد الربى على زيادة المحصول ؛ وكان يتم تخزين الفائض فى مخازن الغلال
فى المدن الحصينة التى قامت لحماية الجوار ، وكانت الجيوش فى العصور السابقة
تتألف أساساً من النبلاء على العجلات الحربية ، وقد تم اختراع النشابية (آلة حربية
قديمة) فى ذلك الوقت والتى كان وجودها بأيدي الرماة على سهوات الجياد يعنى نهاية
القتال من فوق العجلات الحربية . وعلاوة على ذلك فقد كان من الممكن للزيادة فى إنتاج
الحبوب آنذاك أن تدعم جنود المشاة الذين كان يتم أخذهم من الأعداد المتزايدة للفلاحين ،
واقترءاء بجيرانهم من البدو أضافت الولايات الشمالية للمملكة الوسطى سلاح
الفرسان إلى قواتها، وكان هذا تقدماً بارزاً أساساً فى دولة تشن فى شمال غرب الصين،

وقد أتى إدخال سلاح الفرسان بتغيير فى الملبس الصينى نظراً لأن الزى السابق ذى التنورة الطويلة لم يكن مناسباً لامتطاء صهوة الجواد، وأصبح ارتداء السراويل أمراً شائعاً .

وفى وقت ما خلال عهد تشاو فى الصين حل طقم الجواد ذو الأحزمة والأربطة الأكثر كفاية للمصدر محل أطقم الجياد التى كانت تجعل الحيوان نصف مختنق ، وكان لهذا التطور الذى ساعد على إيجاد قدرة أكبر على الحركة والتنقل لدى الفلاح مع السماح له بالعيش بعيداً عن حقوله فى القرى الأوسع أو المدن الصغيرة بدلاً من العيش فى قرى صغيرة متفرقة أصدقاء ثانوية فى الصين حيث ظهر لأول مرة ؛ وفى أوروبا - حيث ظهر فى وقت لاحق - أدى ذلك إلى زيادة الميل إلى ثقافة دولة المدينة ، وفى الصين ازدهر الجواد فى مراعى الشمال فحسب نظراً لأنه كان معوقاً للعمل والأغراض العسكرية فى الجنوب، حيث أصبح جاموس الماء حيوان الحرث الأساسى، وحيث كانت قنوات الري تعوق الفرسان .

المذاهب الفكرية المائة :

لم تكن هذه الفترة فترة للصراع المتواصل بين الولايات المختلفة واستيعاب الولايات الأقوى لجيرانها الأضعف فحسب لكنها تميزت أيضاً بالنزاعات الداخلية ، وحاول النبلاء داخل الولايات اغتصاب سلطة أمرائهم ، وأنت قرون من الحرب والتحول الاجتماعى إلى جعل الناس يطرحون أسئلة ويبحثون عن أجوبة لها ، وقد لاحظنا أن الحكام أنفسهم شعروا بالحاجة لرعاية العلماء والمستشارين ، وبعد كونفوشيوس نشأت مذاهب فلسفية أخرى ؛ وعُرفت هذه بـ " المذاهب الفكرية المائة " (" المائة " كآلاف أو العشرة آلاف الصينية - لا تؤخذ بمعناها الحرفى ، فالمعنى هنا " كثير ") .

الطاويون وآخرون :

ترتبط بعض المذاهب الفكرية بأسماء الأفراد الذين ربما كان لهم - أو لم يكن لهم - وجود تاريخى . وربما كان الطاويون هم الأكثر نفوذاً بعد الكونفوشيوسيين ، والآخر الكلاسيكى الطارى - كتاب لاو تسو - هو مجموعة من الأفكار المستمدة فى واقع الأمر

من عدد من الأشخاص لكنها تنسب إلى الحكيم لاو تسو (المعلم القديم) من عصر الربيع والخريف ، وكان لدى الطاويين رؤية صوفية للحياة كانت مناقضة لتلك الخاصة بالكونفوشيوسيين .



لاو تسو وأتباعه ، صورة تقليدية لـ " هوانج شاو منج "

فقد وجدوا أن العالم الذي من صنع الإنسان لا خير فيه ودعوا إلى نبذ العالم والعودة إلى البساطة " الطبيعية " وإلى تناغم الطبيعة ، ورأوا أن المؤسسات البشرية والطموح والكفاح البشرى شروراً لا خلاص منها إلا بالاستسلام والإذعان ، وكانت الحضارة في نظرهم مصدر المعاناة ويمكن لـ " لطاو " - " الطريق " (طريق الطبيعة) - فقط أن يعود بالإنسان إلى الهدوء والسكينة ، واعتقدوا بأن أولئك الذين ليس لديهم ما يناضلون من أجله لا يمكن أن تصيبهم خيبة الأمل ، وقال الطاويون أن كافة الأمور نسبية، حيث أنها تتوقف على وجهة النظر ، فالماء يعني الحياة للأسماك لكنه يعني الموت للإنسان" ،

ولا يمكن للفرد أن يتعم بالهدوء والسكينة عن طريق المجتمع الذى صنعه الإنسان، ولكن عن طريق التكيف مع نمط الطبيعة بقواها المتوازنة بشكل متبادل، وهناك تعبير عن المثل الأعلى الطاوى للتفاعل التوافقى مع الطبيعة فى حلم الفيلسوف تشوانج تسو " لقد حلمت أنا تشوانج تسو ذات مرة بأننى فراشة ؛ فراشة راحت تطير هنا وهناك وتستمتع بوقتها كما يحلو لها ، ولم تعرف أنها كانت تشوانج تسو " ، لكنها تنبّهت فجأة واكتشفت هناك وقد تملكها الذهول أنها تشوانج تسو " ، والآن لا أدري : هل هو تشوانج تسو حقاً الذى كان يحلم بأنه فراشة ؟ أم أن الفراشة هى التى كانت تحلم بأنها تشوانج تسو ؟

وعرض الطاويون المفاهيم الكونفوشيوسية للحق والباطل والطقوس التى تجسدها ، وكان مثّهم الأعلى وجود بدائى لا يخضع لقيود أو ضوابط ، وقاموا بتعليم العطف والحنان والتواضع والتحرر من الأثنية ، وأدت عقيدتهم الخاصة بالتصوف والنهج السلمى إلى اعتزال المجتمع والحركات الهادفة للإصلاح الإجتماعى ، وأصبح بعض الطاويين نسكاً ، وعاشوا بمعزل عن غيرهم من الناس وراحوا يعملون بصيد السمك أو الزراعة فى ارتباط حميم مع الطبيعة .

وبمرور الوقت شغل الطاويون بمسألة الموت والسعى وراء طول العمر، ولعب البحث عن إكسير الحياة دوراً بارزاً فى تاريخهم ؛ ولم يؤد إلى نشأة الكيمياء الطاوية فحسب بل وإلى اكتشافات علمية مهمة .

وإضافة إلى الكونفوشيوسيين والطاويين طورت المذاهب الفكرية الأخرى آراءها المتعلقة بالمجتمع والعالم ، كان مذهب "مو تسو" ، الموهيستيين واحدة من أقدم هذه المذاهب وقد آمن "مو تسو" بالحب العام بصرف النظر عن الرابطة الأسرية والطبقة الإجتماعية حيث يجب على كل إنسان أن يحب الآخرين بقدر ما يحب نفسه وذلك لخدمة المصالح العامة ، ومن الواضح أن هذا كان يتعارض مع الشرائع الكونفوشيوسية للأولويات الأسرية ، واعتقد بأنه يجب أن يتولى الحكم أهل المقدرة والفضيلة وليس الحكام الوراثيين ، ورثى لكل شئ لم يسهم بشكل مباشر فى الرفاهية العامة واقترح إجراءات وتدابير لإثراء البلد بوجه عام ، واعتقد الموهيستيون أنه من الجرم أن يعيش البعض فى ترف طالما لم يكن هناك ما يكفى من الطعام والملبس للجميع . وكان "مو تسو" رجلاً عملياً وصارماً ، ولم يكن لديه أى وقت للطقوس أو الفن أو أية متعة غير نافعة .



رأس فخارية لمغني ، شكل خارجي لقبر من عصر الدول المتحاربة

ونجح اثنان من الكونفوشيوسيين في القرن الثالث ق.م وهما "منج تسو" الذي عرف في الغرب بالصيغة اللاتينية لاسمه "مينشيوس" ، "وهون تسو" في أن يضمنا إليهما عدداً كبيراً من الأتباع لعقائدهما وتعاليمهما ، واعتقد "مينشيوس أن الطبيعة البشرية خيرة أساساً وأن الظروف السيئة هي التي أفسدت عقل المرء وأفعاله ، واعتقد بأن الفضيلة الفطرية للمرء يمكن رعايتها وصقلها بالجهد الواعي والتربية والتعليم ، وإذا كان يجلب العلماء ، واعتقد بأن الحكام يجب أن يهتموا بحاجات الناس إذ. أرادوا البقاء في السلطة وأن الحكم يجب أن يكون بأيدي أهل الفضيلة .

وصاغ مينشيوس وجهة نظر تتعلق بالهرم الاجتماعي ظلت مهيمنة على نظرة الطبقة الأرستقراطية الصينية حتى وقت قريب جداً ؛ وطبقا لوجهة النظر هذه فالمجتمع يتألف من جماعتين متكاملتين - عليا القوم وهم أولئك الذين ينتمون للجماعة الحاكمة ، وسفلة القوم الذين يراد لهم أن يخضعوا للحكم . وقال أن :

" البعض يعملون بعقولهم ويحكمون الآخرين ؛ والبعض يعملون بأيديهم ويحكمهم آخرون ، .. وإذا لم يكن هناك أناس من عليا القوم فلن يكون هناك أي شخص كي

يحكم أبناء البلد، وإذا لم يكن هناك أبناء للبلد ، فلن يكون هناك أى شخص كى يؤيد من ينتمون لعلية القوم” .

وقد تم تقسيم العامة والمحكومين منذ الأزمنة القديمة إلى جماعات تنتمى لمراتب اجتماعية مختلفة، المزارعون وأصحاب الحرف والتجار بحسب ترتيبهم . وبالرغم من أنهم كانوا عمال يدويين ، فقد كان ينظر إلى المزارعين على أنهم أساس المجتمع ، وكانوا يحتلون أعلى مرتبة اجتماعية بين طبقات المحكومين ، وكان التجار الأقل احتراماً باعتبارهم جماعة غير منتجة، وكان ينظر إليهم على أنهم طفيليين ، وكان الجنود (الصفوة فى بعض المجتمعات) يلقون قدرٌ ضئيلاً من الإحترام فى الصين قديماً حتى أنهم كانوا خارج أودون المجتمع العادى .



حصان فخارى يمثل الأشكال الخارجية الأولى للقبر من عصر الدول المتحاربة

وكانت نظرة "هون تسو" إلى الطبيعة البشرية مناقضة لنظرة "مينشيوس" ، واعتقد بأن الإنسان شرير بطبيعته وأن المشاعر والرغبات الفطرية الإنسانية تؤدي إلى الصراع فضلاً عن كونها شريرة . واعتقد بأن الإلتزام بالشعائر والطقوس قد ساعد على كبح الميول البشرية الشريرة ، نظراً لأن الإنسان يصير خيراً بالتدريب فقط ؛ كما أن التربية مهمة أيضاً لمساعدة الإنسان فى التغلب على طبيعته الشريرة .

إن طبيعة الإنسان شريرة - وصلاحه لا يتأتى إلا بالتدريب ، والطبيعة الأصلية للإنسان اليوم تتمثل فى السعى للكسب ، فإذا ما تم اتباع هذه الرغبة نشأ النزاع والجشع وزال اللطف والكمياسة ، والإنسان حقوقه أصلاً ويكره الآخرين بطبيعته ...

ومن ثم فإن التأثير الحضري للمعلمين والقوانين والطقوس الإرشادية والعدالة ضروري بشكل مطلق .

ورفض "هون تسو" فكرة الكائنات الخارقة للطبيعة ؛ وكان عقلانياً ، وقال ذات مرة عن خرافة معاصرة : " إن قرع طيلة لعلاج الروماتيزم سوف يبلى الطيلة، لكنه لن يعالج الروماتيزم " ، وأعجب بالحكم الناشستي القوي .

القانونيون :

كان أنجح مذهب فكري جاء بعد ذلك مباشرة مذهب القانونيين ، الذين اعتقدوا أيضاً بأن طبيعة الإنسان شريرة أساساً ؛ وأنه يتعين على الناس التقيد بالقوانين الاجتماعية الفعالة، وأوصوا بالعاجلة إلى دولة مركزية قوية ذات سلطة ورقابة مطلقتين ، وأيدوا سياسات القمع ، وأمنوا بأن الحكام الوراثيين مكسبين لخلق دولة قوية عسكرياً وتنعم بالرخاء، واعتقدوا بأن كل شخص يجب أن يلتزم بالقيام بعمل منتج، ولم ينل التجار والعلماء العظوة لديهم نظراً لأنهم لم يكونوا منتجين للثروة . وحكموا على تعليم الموسيقى والتاريخ والفلسفة بأنها مؤثرات مفسدة ، وعارض القانونيون طبقة النبلاء القديمة التي لم تكن تعتمد على الإنجاز العسكري ، وكان "هان في تسو" أمير دولة "هان" زعيماً لهذا المذهب الفكري واعتقد بأن القوة العسكرية والزراعة الإنتاجية أكثر أهمية من النزوع إلى عمل الخير لنجاح الدولة، وبعد مرور بضعة قرون كتب مؤرخ أنه "استمتع بدراسة العقوبات والأسماء والقوانين وأساليب الحكم" ، (وكان "هان في تسو" واحداً من بين الكثير من القانونيين الذين قُتلوا على أيدي الحكام الذين ساعدوهم في الوصول إلى السلطة) ، وكانت الكونفوشيوسية والطاوية المذهبين الوحيديين الباقيين على المدى الطويل من بين المذاهب الفكرية المتنافسة .

واستمر الجدل بين الكثير من المذاهب الفكرية إلى جانب الصراعات بين النبلاء والأمراء وبين الدول المختلفة ، وبعد أن استوعبت الدول الأقوى جيرانها الأضعف أعلنت السلطة العليا لأمرانها ، وامتنعت عن إرسال الجزية إلى ملك تشاو الذي لم يعد له هبة أو سلطة تفوق ما كان لأمير مملكة صغيرة قرب نهاية هذا العهد .



زخرفة سطح فخاري ، رأس تتين ، عصر الدول المتحارية



تمثال خشبي لخناتمة من قبر أسرة نبيلة من مملكة التشو التي كانت إحدى الدول السبع الكبرى من عصر الدول المتحارية . وكان القبر الضخم مغلقاً بإحكام ومحتوياته بحالة ممتازة

ومن بين الدول السبع التي قامت على الغلبة والتوسع دولة "تشين" على الساحل الشرقي التي أصبحت ذات شأن عظيم في وقت مبكر وكانت دولة غنية بمواردها الوفيرة من الحديد والحديد والملح والأسماك .

قيام دولة تشين :

كانت دولة "تشين" إحدى الدول الأخرى التي قامت بتوطيد سلطانها في الشمال الغربي حول وادي نهر وى (الذي كان مركزاً لدولة "تشو" في واقع الأمر) ، وقد تعلمت دولة تشين في وقت مبكر من جيرانها البدو الشماليين كيفية استخدام الفرسان ، كما أنشأت مشروعات الري الناجحة في وادي نهر "وى" .

وتحقق لدولة تشين نفوذاً سياسياً وعسكرياً عظيماً نتيجة للإجراءات والتدابير التي اتخذها "شانج يانج" أحد الزعماء القانونيين ، وفي عام ٣٦١ ق.م أصبح "شانج يانج" رئيساً لوزراء حاكم تشين ، وقام بالحد من سلطات الأسر الأرستقراطية القديمة ، وشجع طبقة أرستقراطية عسكرية جديدة ، وبدلاً من منح الإقطاعيات تم تعيين الموظفين الحكوميين لإدارة الأراضي الجديدة التي ضمتها الدولة ، وشجعت إجراءاته وتدابيره الزراعة وإنتاج المنسوجات ، لكنها كانت غير مشجعة للتجارة ، وتم إضفاء الصبغة العسكرية على السكان بأكملهم ، وأصدر مرسوماً يقول فيه :

" يتم تنظيم الشعب في جماعات من الأسر التي يجب أن تكون مسئوليتها متبادلة عن السلوك الطيب تجاه بعضها البعض ، وتشارك بعضها البعض في العقوبات ، ومن لا يبلغ عن أحد المجرمين سوف يقطع إلى نصفين من خصره ؛ ومن يبلغ عنه سوف ينال نفس مكافأة من قطع رأس أحد جنود العدو ... وسوف يتعين تقسيم أية أسيرة تضم ذكرين بالغين أو دفع ضرائب مضاعفة .

وكانت الشجاعة والبسالة العسكرية تكافأ من جانب الحاكم باللقاب النبالة وفقاً لجداول محدد ، وكان أفراد الأسرة الحاكمة يُستبعدون منها إذا أخفقوا في إظهار الأهلية العسكرية ، وكان أولئك الذين يقاتلون بعضهم البعض لخلافات خاصة يعاقبون حسب شدة جرمهم ، وكان يتم إجبار الجميع - عظيمهم وحقييرهم - على العمل في المهن الأساسية للزراعة والحياكة ؛ وإعفاء أولئك الذين كانوا ينتجون كميات كبيرة من



مزهريه برونزية من عصر "هو" ذات خطاء من بئلة اللوتس يطسوه طائر الكركى ،
إناء طعام من عصر الربيع والخريف

الصوب أو الحرير من العمل الإجبارى ، وكان أولئك الذين يسعون إلى الكسب من
المهن الثانوية (التجارة والحرف) والخاملين والمعدمين يتم اتخاذهم عبيداً ، وقد أزيلت
الإجراءات والتدابير الأخرى كالتشريعات الخاصة بشراء وبيع الأراضي بعضاً من
القيود على النمو الإقتصادى .

وقد ضعف نفوذ طبقة النبلاء القديمة لصالح الأوتوقراطية العسكرية الجديدة عقب
إدخال هذه الإصلاحات، وزاد الإنتاج الزراعى، وقد شجع على ذلك أيضاً التوسع فى
مشروعات الرى ، وتمسكت وسائل الاتصال وزادت الإيرادات ، وأصبح التنظيم
السياسى وكذلك الإجتماعى على نطاق واسع أمراً ممكناً .

وازدادت دولة "تشين" قوة وهددت جيوشها وجود الدول الأخرى بشكل خطير ،
وتمكنت دولة تشين - باستخدام التكتيكات الدبلوماسية وكذلك العسكرية -

من إثارة الفرقة والخلاف بين الدول الست الأخرى، الأمر الذي أدى إلى استمرار هذه الدول في التنازع فيما بينها بدلاً من التحالف ضد عدوها المشترك .

تشو يوان :

وكانت دولة "تشو" في شرق الصين إحدى الدول التي انفصلت عن ملك تشاو منذ زمن طويل، وامتنعت عن دفع الجزية لبلاط ملك تشاو وأعلنت سيادتها على أراضيها ، وحاولت دولة تشين إقناع ملك تشو بأن يقطع علاقاته مع دولة تشي ، ويقال أن دولة



"تشو يوان" الشاعر ورجل الدولة الوطني في عصر الدول المتحاربة ، صورة تقليدية لـ " تشين هونج شو" وهو فنان من عصر النج اشتهر برسومه المعلقة على الخشب وأوجلتها الزيتية للشخصيات البارزة

تشين قامت بتقديم رشاوى لمعظم وزراء دولة تشو فأيدوا هذا الاقتراح ، ولم يعارض ذلك سوى واحد منهم راح يدعو إلى التحالف مع تشى ضد تشين ، وكان وزيراً يدعى "تشو يوان" وهو أحد أشهر شعراء الصين ، وأخذ ملك تشو بنصيحة الأغلبية وقام بنفى "تشو يوان" ، وقامت دولة تشين بمهاجمة دولتي "تشو وتشى" وهزمتها شر هزيمة .

وفى منفاه فى الجنوب وجد "تشو يوان" نفسه فى موكب طويل من لاجئى الحرب ، وساء ما كان يتعرض له شعبه من معاناة، وكتب كثيراً من القصائد التى تعبر عن قلقه بشأن بلده ، وقصيدة " المرثاة Li Sao التى كتبها خلال السنوات الأخيرة له فى منفاه هى قصيدة غنائية طويلة تمت ترجمتها إلى العديد من اللغات وتأتى فى مصاف الأعمال الكلاسيكية العالمية ، وتصف هذه القصيدة تحليل نفس الشاعر فى المحنة وركوب الأتنة والأفاعى للهبوط من السماء إلى الأرض ، وعندما وصل إلى باب الجنة ونادى الحارس كى يفتح له الباب فما كان من الحارس الا أن أسند ظهره إلى الباب وراح ينظر إليه ، وأخيراً تنهد الشاعر واختتم قائلاً : "حتى السماء ليس فيها أى أناس صالحين".

تنهدت طويلاً وكفكت دموعى

وأنا أرى شعبى تحنى ظهره الأحزان والمخاوف

أسخر الأتنة السريعة ذات اللون الأخضر المائل للزرقة

والطيور ذات الريش الذهبى للزوايع وأنظر

فى الفجر من أرض أشجار الدلب الرمادية ،

بلغت الفردوس قبل نهاية النهار ...

وروت الأتنة ظمأها بجانب البحيرة

حيث كانت الشمس تستعجم بينما أنا على الأجمة

ربطت بلجامى ؛ ويحشت عن غصن ذهبي

كى أجلو الشمس ومكثت هناك لاهياً .

ثم أمرت قائد مركبة القمر الشاحب أن يقودنى
فسرعان ما سوف يتبعنا سيد الرياح ؛
وقبل أن يخلى الطائر الأزرق الملكى الطريق ؛
حتى رب الرعد على أن أتهمل .
وأمرت العنقاء أن تمنع النظر فى عرض السماء ؛
ولكن عبثاً حاولت أن تشق طريقها ليل نهار ...

وقد عبر "تشو يوان" فى هذه القصيدة عن الشعور - منذ ألفى عام مضت - بأن
سائر الأشياء فى الطبيعة تملك الحياة ، ويمكن تسخيرها لخدمة الإنسان ، ويصبح
المطر والرعد والبرق والسحب والقمر خدمه وقائدى مركباته ، والعنقاء والتين يجران
مركبته، ويعدو مسرعاً إلى السماء ويصل إلى باب الجنة ثم يتسلق سقف العالم ويهيم
حتى يصل إلى أقاصى الأرض ، لكنه لا يجد الراحة فى أى مكان وأخيراً ينتحر .

وفى اليوم الخامس من الشهر القمري الخامس من عام ٢٧٨ ق.م استولى جند
تشين على عاصمة تشو فانغرق تشو يوان - المجهذ ذهنياً وبدنياً - نفسه فى نهر "ميلو" .

وأحياء لذكرى هذا الحدث تقام المهرجانات والإحتفالات للمراكب التى تتخذ شكل
الآتنة فى كثير من الأقاليم فى هذا الوقت من العام، حيث توجد أنهار مناسبة لإقامة
هذه المهرجانات، وطبقاً لهذا التقليد فقد كان أهل تشاو من السكان المحليين يزخرفون
مراكبهم على هيئة آتنة مضادة ويتسابقون عبر النهر وهم يقرعون الطبول والأقراص
النحاسية لإرغام الوحوش على الهروب فرعاً نظراً لخشيتهم من أن تلتهم الآتنة جسد
"تشو يوان" فى الماء .

وقامت دولة تشين بضم الدول الخمس الأخرى بنفس الطريقة التى تلتهم بها بودة
القر ورقة التوت على حد تعبير المؤرخ سسوما تشين ، وفى عام ٢٥٦ ق.م سلبت أراضي
ابن السماء وفى عام ٢٢٢ ق.م سقطت آخر مملكة مستقلة ، ويطول عام ٢٢١ ق.م
كانت المملكة الوسطى قد توحدت تحت قيادة سيد واحد ، وهو السيد الأعلى لتشين
والذى اتخذ لقب "تشين شيه هوانج تى" (الإمبراطور الأول) .



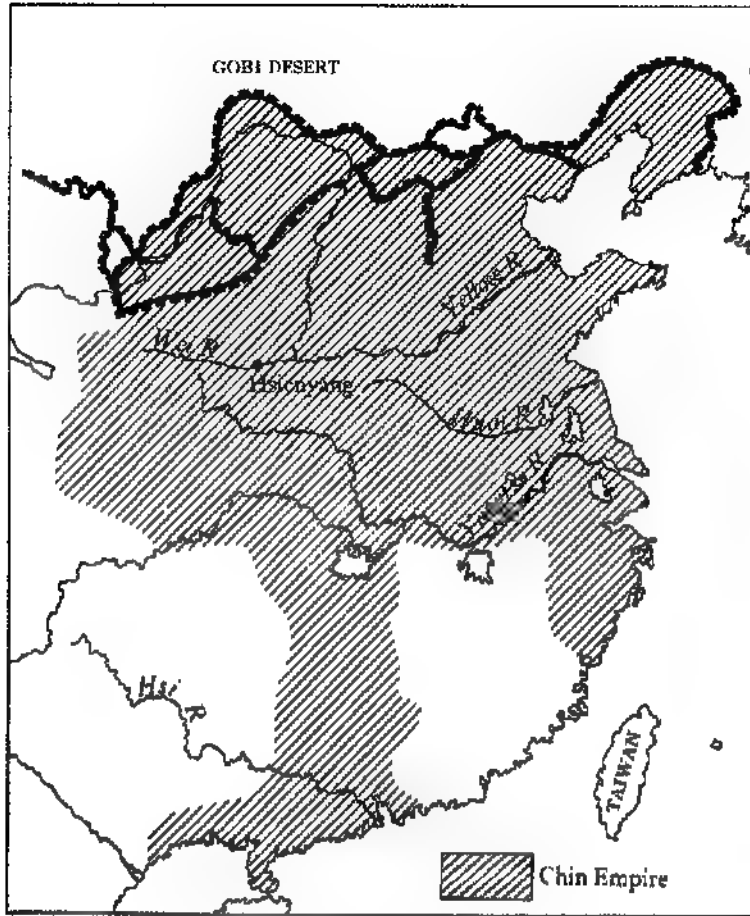
سباق مركب التنين ، صورة تقليدية من قالب خشبي من عصر "التشنج" ، وتقام مهرجانات مركب التنين إحياء لذكرى وفاة تشويوان ، والمراكب التي تصنع خصيصاً لهذه المناسبة لها هياكل طويلة ضيقه ومؤخرات مرتفعة ، ويزدان مقدم السفينة بأشرطة حريرية متعددة الألوان ويتخذ شكل يشبه رأس نين له شوارب وفك يفتح ويغلق مع تحرك المركب عبر الماء ، ويتم طلاء مقدمة لمركب بأكون تحاكي حر شف التنين ، ويقوم عشرون إلى ثلاثين رجلاً ممن يقومون بالتجديف بنعم لركب وهم بجسور متدربين كما يقول المثل الصيني "متقاربون كإقدام أم أربع وأربعين" وتجرى السباقات على إيقاع قرع الطبول والأقراص النحاسية وهتافات الجماهير التي تحدث على ضفاف الأنهار ، كمن يجرى لإحتفال بالمهرجان يتناول مقادير ضئيلة من الأرز الدبق الذي تم لقه في أوراق الخيزران وطرهوه على البخار، ويرجع أصل هذا أيضاً إلى تشويوان ، فهم يقولون أن الناس قاموا بملا أُنثيب اخيرران بالأرز وألقوا بها في الماء حتى لا تتضور روحه جوعاً ، ومن المحتمل أن مهرجانات مركب تنين نشأت من لإحتفالات التي تقام عند الإنتهاء من زراعة الأرز الموسمي في المناطق الجنوبية وهي مناسبة ترتبط بالكثير من أساطير التنين ، وربما يكون الارتباط بتشويوان قد نشأ في وقت لاحق أيضاً.

الفصل الرابع

التشيين ٢٢١ - ٢٠٦ ق.م

قامت إمبراطورية تشين بعد قرابة قرنين من الحروب والصراعات ، وكانت فاتحة أربعة قرون من الوحدة الإمبراطورية ، وفي هسينيانج قامت حكومة إستبدادية حيث مارس الإمبراطور سلطة مطلقة ، وأدخل لى سو رئيس الوزراء وكان أحد القانونيين سلسلة من الإجراءات الهادفة إلى قمع المعارضة وإخضاع كافة أنحاء الإمبراطورية للحكم المركزى وتشجيع الزراعة وزيادة القوة العسكرية للإمبراطورية ، وكانت تجرى مناقشة الأمور الهامة من قبل الوزراء لكن القرار كان متروكاً للإمبراطور الذى كانت قراراته مطاعة دون قيد أو شرط .

وحل نمط بيروقراطى مركزى للحكم محل السلطة الإقطاعية ، وكانت الإمبراطورية تخضع لحكم الموظفين الذين لم يكونوا يلقبون بالأرستقراطيين ولم تكن مناصبهم وراثية، وصودرت الملكيات الإقطاعية الكبيرة، وتذكر الروايات التاريخية أنه تم نقل ١٢٠ ألف أسرة من الأرستقراطيين الإقطاعيين - من الصيادين والمقاتلين - من ضياعهم السابقة كى يقيموا قرب العاصمة، حيث كان يمكن منعهم من إثارة القلاقل ، وتم تقسيم البلد إلى أقاليم والأقاليم إلى مقاطعات ، وكانت الأقاليم والمقاطعات تخضع للحكم المباشر للحكومة المركزية التى عينت حكاماً وموظفين آخرين، وكان واجب الحكام - إضافة إلى فرض القانون وجمع الدخل الحكومى - تجنيد الناس للعمل والخدمة العسكرية، كما كان قادة ومفتشوا الجيش متمركزين فى الأقاليم لمراقبة تصرفات الحكام، وتم اتخاذ كثير من الإجراءات والتدابير الإدارية لتوطيد دعائم الحكم المركزى ، وتم عمل احصاء تفصيلى للبلد ككل يشتمل على تسجيل عدد المنازل ورؤساء العائلات واسم وسن ومسقط رأس كل مواطن ، (وكان هذا قبل Domesday فى انجلترا بحوالى ١٢ قرن) ، وكان مثل هذا الإجراء ضرورياً لفرض ضرائب الرؤوس.



خريطة لإمبراطورية التشين

والسخرة (العمل الإجباري) والخدمة العسكرية بشكل فعال، وفي عام ٢٠٠ ق.م تم تسجيل ١٢ مليون أسرة في الصين بلغ إجمالي عدد أفرادها حوالي ٥٩,٥ مليون فرد، وامتدت المملكة الوسطى تحت حكم تشين شيه هوانج (٢٢١ - ٢١٠ ق.م) من القتل السفعية للهضبة المنغولية إلى حوض نهر اليانجتسي من حيث اندفعت جيوشه جنوباً لإخضاع المناطق الشمالية لفييتنام والمناطق الساحلية قرب كانتون .



لوحة برونزية تحمل مرسومًا إمبراطوريًا للإمبراطور "تشين شيه هوانج تي" يأمر فيه بتوحيد الموازين والمكاييل تم اكتشافها في هسينيانج عاصمة إمبراطورية التشين مع عملات السكين والجرفة ودرّوس سهام وأجراس أطقم الأكراس ولوازم الأحزمة وجرار فخارية وأختام .

وتم اتخاذ إجراءات أخرى لتوطيد دعائم حكم تشين ، وتم تبسيط اللغة المكتوبة وجعلها موحدة في سائر أنحاء البلاد، وتم توحيد الموازين والمقاييس والعملية في أنحاء الامبراطورية، وألغيت العملة القديمة ذات الجرفة والسكين وأصبحت عملة جديدة مستديرة الوسيلة الرسمية الوحيدة للتبادل ، وكانت هذه العملة ذات ثقب مربع في الوسط، وأصبحت العملة الموحدة للمملكة الوسطى على مدى الألفى عام التالية ، وقد وصل إلينا أحد رموز حكم إمبراطور التشين للإمبراطورية على هيئة إحدى "رقاع النمر" ،

وكان هذا الرمز رمزاً برونيًا للسلطة المقسمة حيث منح نصفها لقائد عسكري محلي واحتفظت الحكومة المركزية بالنصف الآخر ، ولم يكن يحق للقائد تحريك الجند إلا عندما كان يتسلم نصف السلطة المكافئ للنصف الخاص به ، وتوخيًا للمزيد من الحيطة والحذر كان يتم جمع وصهر كافة أسلحة الحرب التي لم يكن جيش تشين نفسه بحاجة إليها .

وقام "تشين شيه هوانج نى" بافتتاح شبكة طرق تمتد من العاصمة إلى أقصى حدود الإمبراطورية ، وبلغ عرض هذه الطرق الإمبراطورية العامة خمسين خطوة مع تخصيص ممر مركزي للاستخدام الإمبراطوري ، وتم فرض أبعاد قياسية لمحاور العجلات لكافة المركبات والعربات ، وقد جعل هذا المقياس المشترك التغلب على عقبة دواليب العجلات أمراً ممكنًا ، وبذلك تم إبقاؤها متباعدة بمسافة موحدة على كافة الطرق العامة ، ولم يعد من الضروري تغيير العربات التي تنطلق من منطقة لأخرى حتى تتلاءم العجلات مع عرض الدواليب على اختلافها ، وقد شجع أول إمبراطور للتشين إستصلاح الأراضي وحرثها وكذلك نسج المنسوجات ، وتم منع المزارعين مزيداً من الحقوق فى أراضيهم عما كانوا يتمتعون به فى العصور السابقة لكنهم كانوا خاضعين لضرائب باهظة للغاية ، ولم يقف تشين شيه إلى جانب التجار، ورغم أن الإجراءات كانت موجهة ضدهم فقد وجدوا بعضاً من الشروط الجديدة فى صالحهم .



رقعة ثمر من عصر التشين ، و تقول الكلمات التى كتبت عليها : " هذه هى رقعة الجيش ، النصف الأيمن مع الإمبراطور، والنصف الأيسر فى يانجلنج " ، وعندما كان يقدم النصفين معاً فقط من قبل أحد القادة كان يمكن الخروج بجيش فى حملة .

وكان القانونيون يرغبون في التخلص من كافة أشكال المعارضة بما في ذلك المذاهب الفكرية المختلفة ، وخشى إمبراطور تشين من أن يؤدي التأمل والجدل إلى زعزعة حكمه ، وإذا أمر بأن يجري المحققون الإمبراطوريون تحقيقاً بين العلماء ، وطبقاً لما أوردته اللوحات التاريخية فقد حاولوا الإفلات من العقاب بتجريم بعضهم البعض وعوقب حوالي ٤٦٠ شخصاً بدفنهم أحياء ، وعلاوة على ذلك فقد أمر بحرق كافة الكتب عدا تلك التي كانت في الأرشيفات الإمبراطورية، وتلك التي تتناول التكنولوجيا والكهانة والطب ، وبدأ لبعض الوقت أن الأدب القديم للتشين قد زال تماماً .

وعندما أدى استخدام الأدوات الحديدية في الجزء الأخير من عهد التشاو إلى تحسين تقنيات الإنتاج زادت التجارة وقامت المدن المزدهرة في سهل الصين ، ومادة ما كانت المدن والسهول الواقعة في شمال الصين تتعرض لغارات البدو الذين كانوا يعيشون شمال الهضبة المنغولية ، ونظراً لأنهم كانوا فرساناً ورماة مهرة فقد كانوا يخرجون وينطلقون كالرياح يشقون صفوف المشاة الذين كانوا يتصدون لهم ، ولحماية أنفسهم من هذه الغارات قامت الدول الشمالية آنذاك (شاو ، وين ، وي ، تشين) ببناء أسوار على طول سلسلة الجبال .

وأصبحت الحماية من هجوم البدو الشماليين شغلاً شاغلاً للحكومات الصينية على مدى عشرين قرناً من الزمان ، وبمجرد توليه السلطة عام ٢٢٦ ق.م أمر الإمبراطور تشين شيه هوانج تي قائده "منج تين" بأن يقود قوة تتألف من ٢٠٠ ألف جندي وفلاح لطرء البدو وبناء سور متصل وممتد لمسافة عشرة آلاف لي لحماية أراضيه ، وتم ربط الأسوار المنفصلة للدول الشمالية السابقة معاً لتكوين السور العظيم .

وكان امتداد السور لمسافة ستة آلاف كم عبر قمم الجبال والوهاد عملاً ضخماً ، وظهرت كثير من الأساطير حول تضحيات أولئك الذين تمت تعبئتهم لبنائه وكان من أشهرها حكاية امرأة تدعى "منج تشيانج نو" تم تجنيد زوجها للعمل في بناء السور ، وخلال أعوام الانفصال تأقت "منج تشيانج" لعودة زوجها ، وأخيراً خرجت للبحث عنه ، وعندما وصلت أخيراً إلى "شانهايكوان" في الطرف الشرقي علمت أن زوجها قد توفي وأن رفاته تحت السور فيكت طويلاً جداً على نحو مثير للشفقة حتى أن السور العظيم إنهار إشفاقاً عليها حيث كانت تقف وكشف لها عن عظام حبيبها ، وقد شُيدَ معبد تخليداً لذكراها وما زال قائماً في "شانهايكوان" .



سور الصين العظيم ، هذا السور الذي يمتد لمسافة ١٠ آلاف لى (الى وحدة قياس صينية للمسافات ويعادل حوالى ثلث ميل - المترجم) يبلغ إرتفاعه ٦ آلاف كم وبه متراس عملاق يبلغ إرتفاعه ١٠ - ٧ متراً وعرضه ٧ أمتار ، وقد تم ربط أسوار منفصلة معاً فى عصر التشين لكن أجزاءه أعيد بناؤها وترميمها مرات عديدة ، والسور القائم اليوم يرجع تاريخه أساساً إلى عصر المنج ، وهو مملوء بالتراب ومغطى بالآجر و الحجر وتوجد أعلاه شرف يصل إرتفاعها إلى متر ، وتوجد مدزل من لآجر على مسافات متباعدة و أبراج إرشادية ، ويوجد أيضاً ١٢ بوابة أو ممر هام عبر السور ، ويقول المثل الصينى "مات تشين شيه هوانج تى لكن السور مازال قائماً " .

وأعقبت الإنتهاء من بناء السور - الذى فصل الشعوب المستقرة عن البدو الرعاة - فترة حل فيها السلام والإستقرار على طول الحد الفاصل بينها ، وخلال المائتى عام التالية تم ترميم السور ومده ، وعلى مدى ٣ - ٤ قرون تلت ذلك إنهار كثير من أجزائه بسبب افتقاره إلى الصيانة .

وفى عهد أول إمبراطور للتشين تم تجنيد مئات الآلاف من الناس لبناء القصور ومتحف للإمبراطور ، ووفقاً لما ذكره سسوما تشين وهو مؤرخ لأسرة حاكمة لاحقة أنه فى كل مرة كان "تشين شيه هوانج" يضم دولة منافسة كان يبنى قصراً على الطراز المعمارى السائد فى الأرض الجديدة كى يكون أثراً يخلد ذكرى عمله الجيد ، وكتب أحد الشعراء اللاحقين يصف قصور "تشين" قائلاً عنها أنها : "حجبت السماوات لمسافة تزيد على ثلاثمائة لى " . وذكر سسوما تشين أنه حتى قبل أن يصبح إمبراطوراً للتشين



أوانى وأوعية كبيرة تم إكتشافها فى هسيندينج عاصمة التشين
ويقوم شخص هنا بقياسها ، ويبلغ طول جرة خمر ٧٢ سم وسعتها ٤٠٠ كجم

خطط "تشين شيه هوانج تى" لبناء قصر على الضفة الجنوبية لنهر وى ، وكان مقرراً
للبناء أن يتسع لعشرة آلاف شخص لكن المشروع كان من الضخمة بحيث تعذر
الإنهاء منه فى حياة الإمبراطور ، وتؤكد الحفريات التى أجريت مؤخراً فى العاصمة
"هسينيانج" أن الإمبراطور كان بناءً عظيماً ، وتم الكشف عن أساسات هذا القصر
وكذلك أسوار من التراب المدكوك وأبار مياه الشرب ونظام الصرف وأساسات للمساكن،
وأنية ضخمة تعكس ما كان يعيش فيه ابن السماء من ترف ودعة والولائم العامرة
بما لذ وطاب التى كانت تقام فى القصر، وكذلك دهان أحد الأسور (وهو الأقدم فى
الصين) حيث يتكون من تصميمات هندسية باللون الأحمر واللون الأصفر واللون
الأزرق واللون الأسود، ويقال أن قصور "تشين شيه هوانج" كانت مزودة بالنساء من
الحريم الأسرى وكذلك الخدم وقرعى الطبول التابعين للأمراء المهزومين .



تشين شيه هوانج تى (٢٢١ - ٢١٠ ق.م) أول أباطرة الصين الإمبراطورية ،
رسم مأخوذ عن صورة تقليدية

ويصف سسوما تشيين الإمبراطور فى مقطع شعرى ساخر بأنه " رجل ذو أنف بارز وعينين واسعتين وصدر طائر جارج ووجه ابن أوى ، و هو لا يعرف الإحسان وله قلب نمر أو نذب . " ، ويقولون أن الإمبراطور كان بمعزل عن الناس وغامضاً ، ويعيش فى سرية يلفها الحرس والحذر حيث استبد به الضوف من أن يُقتال ، وكان ينتقل من غرفة لأخرى فى قصوره العظيمة دون أن يعلم بمكان تواجهه سوى قلة قليلة من خصيائه فقط ، لكنه كان يعمل دون كلل أو مل فكان ينظر فيما يصل وزنه إلى ١٢٠ رطلاً من التقارير على قطع الخيزران أو الخشب ، كما كان كثير السفر والترحال فى أنحاء مملكته

مستخفياً فى أغلب الأحيان ، وتوفى عام ٢١٠ قـم بينما كان يقوم برحلة فى المناطق الشرقية وتم إخفاء نبأ وفاته عن الجميع عدا قلة من وزرائه وخصيائه ، وعندما تحرك موكب الجنائزى عائداً عبر الصين كان الجو حاراً وبدأ الجثمان فى التحلل ، ورأى الوزراء أنه يتعين وضع ملاء عربية من السمك الفاسد أسفل العربة الإمبراطورية حتى لا يرتاب الجند والمرافقين فى وفاة الإمبراطور ، ويخبرنا سسوما تشيين بغته " قد تم دفن الإمبراطور الأول فى الشهر التاسع فى جبل كى" الذى أمر الإمبراطور بشق نفق فيه أوائل عهده ، وعندما وطد دعائم الإمبراطورية استخدم جنده الذين بلغ عددهم ٧٠٠ ألف رجل فى حفر العيون الثلاثة حيث تم وضع أساس من البرونز ووضع تابوت حجري بعد ذلك مباشرة ، وتم جمع الأشياء النادرة والجواهر الثمينة من القصور ومن الموظفين وحُمِلَت إلى هناك حيث تم تخزينها بكميات كبيرة ، وأمر الصناع بإقامة النشاييات الآلية لإطلاق السهام على الفور إذا ما حاول أى شخص الدخول واستخدام الزئبق فى شق الأنهار ... ومحيط عظيم حيث كان يجرى صب المعدن من نهر لآخر بواسطة الآلات، وعلى السطح رسمت أبراج السماء وعلى الأرض التوزيعات الجغرافية للأرض ، وصنعت الشموع من دهن فيل البحر والذى كان يُعتقد أنه يدوم لوقت طويل جداً .

وقال الإمبراطور الثانى : " ليس من اللائق لمحظيات والذى الراحل اللاتى ليس لديهن ولد أن يتركه الآن " و أمرهن بأن يصحبن الإمبراطور المتوفى إلى العالم الآخر فكان فى ذلك هلاك عدد كبير منهن .

وبعد الإنتهاء من مراسم الدفن أشار أحدهم إلى أن العمال الذين صنعوا الآلات وأخفوا الكنز قد علموا القيمة العظيمة للكنز وأن السر سوف يتسرب ، ولذا فبمجرد أن انتهت المراسم وتم سد الطريق المؤدى إلى التابوت الحجري أغلق الباب الخارجى فى مدخل هذا الطريق وتم إغلاق الضريح على من كان بداخله من العمال حتى لا يتمكن أى واحد منهم من الهرب ، ويعدّها تمت زراعة الأشجار والحشائش حوله حتى يبدو المكان شبيهاً ببقية الجبل .

وكان الإرتفاع الأصلي للريوة التى تغطى هذه المقبرة الجماعية ١٦٦ متراً ، وبعد مرور ألفى عام من التعرض للعوامل الجوية والنهب والتخريب أصبح إرتفاع الريوة اليوم ٢٤ متراً فقط .

وبرغم التقدم الذى تحقق فى كثير من المجالات فقد كان الزمن جائراً على شعب الإمبراطورية الصينية ، وكانت حكومة التشين مهينة للحرب وليس السلام ، وأثقلت كواهل الفلاحين بالضرائب الباهظة والسخرة ، وبالرغم من أنهم كانوا يزرعون بجد وينسجون بلا توقف لم يكن لديهم ما يكفى للطعام أو الملابس ، وكان قانون دولة التشين صارماً وكان الناس عرضة للعقاب فى أية لحظة بالسجن أو الإعدام ، وغالباً ما كان عقاب الفرد يطال أسرته ، وإدانة إحدى الأسر تطال جيرانها .

ولم يكن أكبر أبناء تشين شيه هوانج تى واحداً من القانونيين المخلصين حيث عارض - على سبيل المثال - الإجراءات الصارمة كإحراق الكتب ، وتأمير رئيس الوزراء "لى سو" مع أحد خصيان القصر للتخلص من هذا الأمير الذى دفعته المؤامرة للإنتحار ، وورث إمبرشيه هوانج تى الضعيف وهو الإبن الثانى العرش ، وبعد عامين إحتال الخصيان وخططوا لإعدام "لى سو" .

وزادت معاناة الناس وبؤسهم فى ظل حكم الإمبراطور الثانى ، وأرسل بالالفون من الذكور بمئات الآلاف لحماية الحدود أو السخرة ، وأوكل للنساء حرق الأرض وهدمن أو القيام بأعمال النقل ، واعتبر الإمبراطور الثانى الشدة والقسوة إختباراً جيداً لولاء الموظفين ، وفى عهده حكم على أعداد كبيرة من الناس بالسخرة وعوقبوا بالتعذيب حتى الموت ، وكان المهرب الوحيد من ذلك الفرار إلى الجبال أو الغابات أو المستنقعات والعيش هناك كخارجين على القانون .

ثورة الفلاحين الأولى :

فى صيف عام ٢٠٩ ق.م أمر الإمبراطور الثانى بتجنيد المزيد من الرجال لحماية الحدود، وحدث أن تعرضت إحدى جماعات الفلاحين وكانت تتألف من حوالى ٩٠٠ رجل لأمطار غزيرة أعاققت مسيرتهم وجعلت تقدمهم أمراً مستحيلاً ، وطبقاً للقانون فقد كان الإخفاق فى الوصول إلى المكان المحدد فى الموعد المحدد يعنى عقوبة الإعدام ، وهو ما دفع إثنين من هذه الجماعة وهما تشين شنج و وو كوانج إلى قتل الضابط المسئول



أول ثورة للفلاحين والتي أطاحت بأسرة التشين الحاكمة (٢٠٦ ق م) ،
لوحة زيتية معصرة رسمها ليو تان تشاي

قبل أن يطالبوا بقية رفاقهم بالثورة فاحتشد الفلاحون وبدأوا ثورتهم ، وانضمت إليهم عصابات ممن كانوا يعيشون كخارجين على القانون ، وتردد صدى دعوة المجدد "تشين شنج" بعيداً وعلى نطاق واسع في أرجاء الإمبراطورية، وكانت هذه أول ثورة من الثورات العظيمة المتلاحقة التي قدم بها الفلاحون والتي ظلت سمة مميزة لتاريخ الصين حتى القرن العشرين . وعبر القرون لم يجد الفلاحون أمامهم من ملجأ للتخلص من معاناتهم سوى الثورة ، وكلما أطاحوا بأحد الملوك حل محله ملك جديد ، وبذلك لم يفلحوا في تغيير نظامهم الإجتماعي .

وانضم الكونفوشيوسيون والموهيون الذين كانوا يبغضون دولة القانونيين، وكذلك السادة الإقطاعيين الذين نزع ملكياتهم إلى الثوار الذين انتخبوا تشين شنج ملكاً وشكلوا حكومة ، وأرسل تشين شنج قادته للهجوم في جهات مختلفة ، فزحف أحدهم على العاصمة ضاماً إليه ثورات أصغر أثناء زحفه حتى حشد جيشاً ضخماً من الفلاحين، وواصل زحفه حتى بلغ العاصمة، وقام أفراد العشائر الملكية السابقة المنافسة للتشين بتشكيل حكومات خاصة بها، ولم يكتفوا بمجرد رفض الإعراف بـ "تشين شنج"

بل أنهم رفضوا أيضاً إمداده بالتعزيزات ، وفي غضون بضعة أشهر هُزم جيش الفلاحين وقتل "وو كوانج" على أيدي أتباعه وقام قائد عربة خائن بقتل "تشين شنج" .

واستمر الصراع بقيادة "ليو بانج" وكان موظفاً صغيراً من أصل ريفي، و "هسيانج يو" وكان من النبلاء. وقام ليو بانج باحتلال العاصمة هسيانج وسقطت أسرة التشين الحاكمة في عام ٢٠٦ ق.م ، وتمكن "هسيانج يو" من إنزال الهزيمة بجيش التشين وبقتال القائدان على عرش الإمبراطورية ، وقيل عن "هسيانج يو" الأرستقراطي أنه " ما كان يليق بامرئ كريم المحتد مثله ألا يقدر الإنسانية حق قدرها على هذا النحو ، فلم يكن يستمتع بأي شيء ، قدر استمتاعه بسلق أو حرق أسير من أسرى العدو حياً " . وعلى الرغم من إحرازه الانتصارات النصر تلو الآخر فقد تفككت جيوشه وتلاشت تماماً ، وعندما أدرك أخيراً أنه لا أمل في العودة انتحر .

ويعطينا "سسوما تشين" وصفاً للصراع الأخير بين هسيانج يو و ليو بانج نقلاً عن شاهد عيان : " كان الوقت ليلاً عندما سمع هسيانج يو رجالاتاً يفتنون من معسكر العدو أغنية شعبه ، وانتابه قلق شديد وتساؤل قائلاً : "هل انضم رجالي جميعاً إلى ليو؟" ثم نهض وأمضى ليكتسب الشراب في خيمته ، وكانت له زوجة جميلة تدعى "يو" وفرس رائع يدعى "دابل" كان يركبه دائماً ، وراح يغنى معبراً عن أحزانه قائلاً :

لقد اقتلعت قوتي الجبال

وسادت قواتي العالم

لكن الحظ تخلى عني :

فلم يعد دابل قادراً على العدو .

وإذا كان دابل لم يعد قادراً على العدو ،

فماذا عساي أن أحقق ؟

يو ، يو ، ماذا سوف يكون مصيرك ؟

واشترك مع الملكة "يو" في غناء كثير من المقاطع الشعرية ... وكان الملك ييكي

ولم يطق الخدم رفع أنظارهم والنظر إليهما ...

الفصل الخامس

الهان من ٢٠٦ ق.م - ٢٢٠م

الهان الأولى أو الغربية، ٢٠٦ ق.م - ٢٤م :

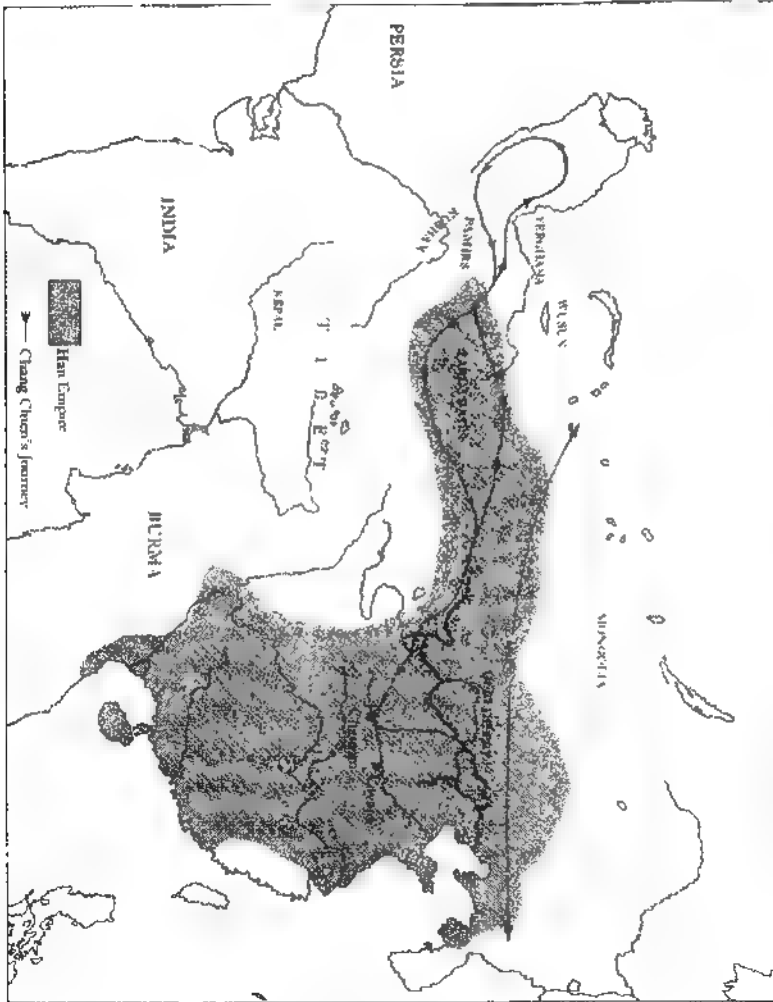
لم يدم بقاء أسرة تشين الحاكمة سوى ٥٠ عاماً فقط لكن الإمبراطورية التي قامت بقيت . وكان "ليو بانج" مؤسس أسرة هان الحاكمة الجديدة من أصل ريفي، وكان موظفاً حكومياً مسئولاً عن جماعة من المحكوم عليهم قبل قيام الثورة ، وحدث أن هرب المحكوم عليهم فصار عرضة لعقوبة الإعدام ، وكثيرين غيره فر "ليو بانج" من الخدمة وأصبح زعيماً لإحدى جماعات الثوار، وحصل على أول لقب له كملك لـ "هان" عام ٢٠٦ ق.م ، وهو العام الذي استولى فيه على العاصمة وأنهى حكم أسرة تشين الحاكمة، ومنذ ذلك الوقت مال شعب الصين - عدا الأقليات القومية - لأن يطلق على نفسه شعب هان ، ورغم ذلك فلم يحدث إلا في عام ٢٠٢ ق.م أن تغلب ليو بانج على خصمه وكان السبب في انتصاره يرجع إلى قسوة خصمه وكذلك سياساته التي كانت تحظى بشعبية وما كان يمتلكه من صلاحيات القيادة، واتخذ ليو بانج لقب الإمبراطور "كاو تسو" عندما بسط نفوذه على المملكة الوسطى بأسرها وأقام عاصمته في تشانجان بالقرب من العاصمة القديمة في الغرب، ويقول في أحد بياناته الأولى :

الأخوة المواطنين !

لقد عانيت طويلاً في ظل حكم التشين الاستبدادي ، وكانت الشكوى العلنية مجلبة لعقوبة الإعدام ، حتى كلمات الاعتراض العابرة كانت عقوبتها قطع الرأس .

والآن فقد اتفقت أنا وغيري من النبلاء على أن من دخل أرض الصين أولاً يجب أن يحكمها، ولذا فقد أتيت لأحكمكم ، وهذا أتفق معكم على ثلاثة قوانين ألا وهي :

الموت عقاباً لمن يقتل.
والقصاص العادل عقاباً لمن يلحق أذى بأحد.
والقصاص العادل عقاباً لمن يسرق.
أما بقية القوانين المعمول بها في الصين فسوف يبطل العمل بها.



خريطة إمبراطورية الهان ورحلة تشانج تشين

وسوف يواصل المسئولون والشعب القيام بواجباتهم المنوطة بكل منهم ، وبغيتى الوحيدة من المجيء إلى هنا هى القضاء على الظلم ، ولا أريد أن أبطش بأى واحد منكم ، فلا خوف .

وقد وصلت إلينا تفاصيل هذا العصر حية وكاملة عن طريق المؤرخين المعاصرين الذين كانوا يعملون بالبلاط أيضاً ، فكان لديهم ميل للثناء والاستحسان فى كتاباتهم عن هذه الأسرة الحاكمة ، ووفقاً لما ذكره سسوما تشيين - أشهر مؤرخى هان - فإن ليو بانج رغم كونه موهوباً - لم يكن بالرجل الجدير بالحب على الإطلاق ، فعندما أثقل خصمه "هسيانج يو" الضغط عليه فى إحدى المرات قر "ليو بانج" فى الظروف الآتى ذكرها :



ليو بانج هان كاو تسو - أول أباطرة الهان (٢٠٢ ١٩٤ ق.م). صورة معاصرة

حدث أن أحيط بملك هان (ليويانج) من كل جانب؛ لكن عاصفة هبت اقتلعت الأشجار وأطاحت بالمنازل وأثارت سحباً من الغبار و الرمال فأظلمت على أثرها السماء وكان الوقت ليلاً في وضوح النهار، وتمكن ليويانج من الفرار تحت جنح هذا الظلام في حفنة من فرسانه ، وفي الطريق قابل ولده وابنته فتخذهما في عربته للفرار معه ، وعندما جد فرسان العدو في طلبهم ألقى بالأمير و الأميرة من عربته ، وقام أحد عماله وهو حاكم تنج بإعادتهما إلى العربة ، وتكرر هذا المشهد ثلاث مرات حتى قال حاكم تنج " برغم أننا مطاردون عن كثب فنحن لا نستطيع أن نسرع أكثر من ذلك، فما جدوى التخلي عنهما ؟ " وهكذا تمكنوا جميعاً من الفرار .

وقد أبقى الإمبراطور "هان كاوتسو" (٢٠٦ ق.م - ١٩٥ ق.م) على النظام السياسي المركزي للتشين عدا عدد من الممالك الإقطاعية التي أعيدت كمكافآت للقادة الذين أراد الإقرار بدعمهم وتأييدهم له ، ورغم ذلك فقد عمد الحكام اللاحقون إلى كبح نفوذ الممالك التابعة .

وفي النصف قرن الأول من حكم هان تم اتخاذ إجراءات فعالة لإصلاح الإقتصاد وتشجيع الزراعة وتقديم العون للفلاحين ، وكانت هناك حاجة ماسة وعاجلة الى مثل هذه الإجراءات نظراً لما ذكره سسوما تشيين عن أنه :

عندما أل الأمر الى أسرة هان لم تنته شروخ أسلافهم ، فظل الفلاحون يفرجون للحروب ، وكان الكبار والصغار يُستَخدمون لنقل الطعام ، وكان الإنتاج شبه متوقف ونذر المال ... حتى أن ابن السماء لم يكن لديه خيل ذات لون واحد كي تجر العربات ؛ وكان كبار الموظفين المدنيين والعسكريين يركبون عربات تجرها الثيران ؛ ولم يعرف الناس عامة سبيلاً للراحة .

وكان هناك تشجيعاً للجند على العودة للعمل بالزراعة ، وكان يتم إعفاء من يقيم منهم بذلك من أعمال السخرة لمدة تتراوح من ٦ إلى ١٢ عاماً، واستقر أولئك الذين باعوا أنفسهم من قبل كعبيد بسبب فقرهم حريتهم ، وتم خفض ضرائب الأرض والرفوس ، وتم إلغاء الكثير من القوانين والعقوبات الصارمة للتشين وتلى ذلك انخفاض في معدل الجريمة، وتشجيع الزيادة السكانية أصدر الإمبراطور "كاوتسو" مرسوماً ينص على إعفاء الأسر ذات الرضع حديثي الولادة من أعمال السخرة مدة عامين ، و لنفس السبب أصدر إمبراطور "هان" الذي خلف "كاوتسو" مرسوماً ينص

على قيام الأسر التي لديها بنات فوق سن ١٥ عاماً ولم يتزوجن بدفع ضريبة رأس إضافية .

ونتيجة لهذه الإجراءات بدأ التحسن فى أساليب الزراعة و التقدم فى وسائل التحكم فى الماء وبدأت الزراعة فى الإزدهار، وعندما بلغت الإمبراطورية الصينية أوج مجدها خلال حكم "وو تى" إمبراطور هان الخامس (١٤١ق.م - ٨٧ ق.م) تم القيام بتنفيذ برامج هامة لإنشاء القنوات حيث ربطت إحداها العاصمة تشانجان بالنهر الأصفر وسهلت بذلك نقل الحبوب الضريبية الى العاصمة ، واستغرق شق هذه القناة - التى أفادت فى الرى أيضاً - ثلاث سنوات، ويقال أنه عندما انهار سد النهر الأصفر فى عام ١٢٢ ق.م وفاض النهر على ضفافه خرج الإمبراطور شخصياً للإشراف على بناء السد، وتم شق قناة فى إقليم شانسى لرى الأراضى التى غطتها الأملاح ، وتمت زراعة أراض جديدة ؛ و زاد إنتاج الحبوب والمنسوجات كما زاد عدد السكان ، وكتب سسوما تشيين عن هذا العصر قائلاً :

" كانت مخازن الغلال العامة عامرة وخزائن الحكومة مملوءة .

وخلال هذه الفترة من الإستقرار الاقتصادى حققت الإمبراطورية الصينية نمواً وتقدماً عظيمين وراحت تنافس - فى تألقها وازدهارها - الإمبراطورية الرومانية المعاصرة لها فى الغرب .

وفى الوقت الذى شجع فيه إمبراطور هان الأول الزراعة فقد حثّر من شأن التجارة شأنه فى ذلك شأن من سبقوه وحاول الحد من قيام التجار بجمع الثروات وعرضها، ويعلق سسوما تشيين على ذلك بقوله :

فى الوقت الذى أخذ فيه الإستقرار يعم أرجاء الإمبراطورية تدريجياً أصدر جلالة الإمبراطور كاوتسو أوامره بالآلا يلبس أى تاجر الحرير أو يركب عربة ؛ فضلاً عن الزيادة الكبيرة فى الضرائب التى فرضت على هذه الطبقة بهدف إبقائهم أذلاء ، وبعد مرور بضع سنوات تم رفع هذه القيود ؛ ورغم ذلك ظل أحقاد التجار محرومين من شغل أية وظيفة حكومية .

وفى عهد الإمبراطور النشط "هان وو تى" شجعت الزيادة فى الإنتاج النشاط التجارى بشكل عظيم حتى أن المتداول من العملة أثبت عدم كفايته، وللتغلب على هذه

المشكلة تم منح حق سك العملات سرّاً للأسر الثرية، وأدى هذا إلى كثير من المساوىء، كانهخفاض قيمة العملة ، وهو ما أدى إلى إرتفاع الأسعار إرتفاعاً شديداً لما صاحبه من مضاربات التجار وخلق احتكارات، وخلال عهد "هان وو تي" تم تنفيذ عدد من التجارب المالية والاقتصادية لحل هذه المشكلات، ولكبح الاحتكارات الخاصة التي أوجدها المضاربون أنشأ "وو تي" احتكارات حكومية ، حيث تولت الحكومة النهوض بصناعات الملح والحديد، وتم تأميم دكاكين الحداة وأحواض الملح ، واستحدث الإمبراطور في وقت لاحق منح رخصة رسعية لتجارة المشروبات الروحية .

وتم إنشاء جهاز نقل حكومي للتحكم في توزيع الإنتاج، وقام الحرفيون الحكوميون بصناعة العربات، وتحكم الموظفون الحكوميون في كافة الأراضي ونقل الماء، وقد جلبت هذه الإجراءات رسوماً مالية للخزانة وساعدت على منع التذبذبات الشديدة للأسعار من خلال الإفراج المفاجيء عن السلع والبضائع وطرحها في الأسواق، وكان من بين الإجراءات الأخرى الرامية إلى تثبيت الأسعار "نظام المساواة": حيث كانت الحكومة تقوم بشراء كميات كبيرة من الغلال عندما كانت متوافرة ورخيصة الأثمان وتطرحها للبيع عندما كانت المؤن البديلة غير كافية وغالية الأثمان، وقد ساعد هذا أيضاً على الحفاظ على المؤن في مخازن الغلال الحكومية لسد احتياجات الجيش ، وقام "وو تي" بجعل سك العملة خاضعاً للرقابة الحكومية وقام بأول تجربة لاستخدام النقود "الورقية" ، وتم استخدام جلد غزال أبيض نادر لم يكن له وجود إلا في أراضي الصيد الخاصة بالإمبراطور كعملة رمزية للفئة الخفسية المرتفعة، وتم إصدارها للنبل الذين كانوا يأتون إلى البلاط وذلك في مقابل أربعمئة ألف قطعة نقد نحاسية ، وكان النبلاء مجبرين على تقديم فروض الطاعة عن طريق شراء واحدة من هذه "الأوراق النقدية البيضاء" وتقديم هداياهم للإمبراطور عليها .

وكان هذا الإجراء مرتبطاً بالتضخم لكن خزانة الإمبراطورية استفادت منه لبعض الوقت كاستفادتها من الرسوم التي كانت مفروضة بمعدل ٢٠/٨ من الثروات الواسعة التي كان يتم جمعها عن طريق التجارة .

وطغت احتياجات الخزانة على البغض تجاه التجار الذين رُخص لهم لأول مرة شراء الألقاب والحصول على الوظائف كمسئولين ، وغالباً ما كان يتم بيع الرتب

- وهي ممارسة نافعة للخزانة - فى الفترة اللاحقة وصاحب ذلك إبتزاز للأثرياء عن طريق الحصول على هدايا عظيمة منهم .

وكان الحكم المركزى القوى - الذى يذكرنا بحكم تشين - سمة لحكم "وو تى" . وللد من خطر نهوض الممالك العظيمة التابعة التى أوجدها إمبراطور "هان" الأول "كاو تسو" وخلفاؤه تقرر ألا تورث الأملاك لأكبر الأبناء سنا بل يتم تقسيمها بين جميع الأبناء ، وتحكم "وو تى" فى أنشطة الممالك التابعة بتعيين مستشارين و مسئولين حكوميين كانوا فى حقيقة الأمر أشبه بكلاب الحراسة للإقامة فى بلاط كل أمير من أمراء الممالك التابعة .

إحياء التعاليم الكونفوشيوسية :

على عكس ما شهده عهد التشين من إحراق الكتب وتقييد حرية النقاش والكلام والتعبير تزايدت المعارضة لنولة القانونيين ، وتم رفع الحظر على الكتابات الفلسفية والتاريخية فى القرن الأول من حكم الهان ، وأعيد جمع الأعمال الكلاسيكية ، وقام بعض العلماء القدامى بتصنيف النصوص التى كانوا قد حفظوها عن ظهر قلب فى شبابهم ، وتقدم رجل طاعن فى السن يبلغ من العمر ٩٠ عاماً واستطاع تلاوة معظم كتاب الأغاني وكتاب التاريخ ، وأعيد نسخ الكتب التى كانت قد أخفيت بدلاً من احراقها بعد إخراجها من الفجوات التى وضعت بها فى الجدران القديمة ، وعادت للأعمال الكلاسيكية مكانتها وهيبته ونذر كثير من العلماء أنفسهم لمراجعة الأدب الكونفوشيوسى الكلاسيكى وشرحه ، وأخرجت شروح للكتب القديمة - وبعضها معروف لدينا - عن طريق علماء الهان وحدهم ، وبطبيعة الحال فقد قام هؤلاء بشرح الأدب من خلال الفكر الذى كان سائداً فى عصرهم .

وبدأت التعاليم الكونفوشيوسية تحل محل المذهب الفكرى القانونى وفى عهد الامبراطور "هان وو تى" حرم طلاب الفلسفة القانونية من شغل الوظائف الحكومية ، وتم إعلان التعاليم الكونفوشيوسية مذهباً رسمياً .

حكم الأكفاء :

لم يُبدِ كاو تسو - الفلاح السابق - إمبراطور الهان الأول إحتراماً كبيراً للعلماء ، لكنه أقر بالحاجة إلى المتعلمين في الحكومة لكبح جماح الأرستقراطية الإقطاعية وأطلق نداءً يطلب فيه مساعدة المؤهوبين ، وحذا خلفاؤه حذوه بمن فيهم "ووتى" الذى أصدر بياناً قال فيه :

"إن العمل غير العادى يتطلب رجالاً غير عاديين ، وقد يصبح فرس يميل للفرار أو الرفس فى نهاية الأمر واحداً من أكثر الحيوانات نفعاً وقيمة ، وقد يعيش الإنسان الذى يكون موضعاً لبغض العالم ومقته لإنجاز أعمال عظيمة ، وكما هو الحال مع الفرس الشמוש يكون حال المرء المتيم ، فهى مجرد مسألة تدريب . وإذا فحن نأمر مسئولى المناطق المختلفة بالبحث عن المؤهوبين كى يكونوا قاداتنا ووزراءنا ورسلانا إلى الولايات البعيدة" .

وقد وصلتنا رسالة رد من القرن الثانى قبل الميلاد أرسلها إلى الإمبراطور مهرج يدعى تانج فانج سو : " أبلغ من العمر الآن اثنان وعشرين عاما وطولى ٩ أقدام و ٣ بوصات ويمتلى أشبه بلؤلؤتين معطقتين وأسنانى أشبه بصنف من الأصداغ ، أنا شجاع كـ "منج فمى" ووقظ كـ "تشين تشى" وظاهر الذيل كـ "باوشو" ومخلص كـ "وى شنج" ، وأعتبر نفسى لائقاً لأن أكون موظفاً كبيراً من موظفى الدولة ، وهانذا أنتظر رد جلالكم وحياتى بين يدى " . وأصبح هذا المهرج صديقاً ومستشاراً للإمبراطور وظل يتمتع بالحظوة لديه حتى وفاته ، وحدث ذات مرة أن شرب بعضاً من إكسير الخلود المعد للإمبراطور الذى تملكه الغضب فأمر بإعدام تانج فانج فقال له المهرج معازحاً " إذا كان الإكسير حقيقياً فلن يلحق بى أى أذى ، وإذا لم يكن كذلك فما هو الاذى الذى تسببت فيه ؟ " وكان لهذا المزاح مضاطره ، وقد خضع "ووتى" - الذى كان قديراً ونافذ البصيرة فى كثير من الأمور - لسلطان طالبنى الإكسير من الطاويين عندما أصبح الأمر يتعلق بموته هو شخصياً ، حتى أنه قام بتزويج كبرى بناته بساحر وعده بأن يئتيه بإكسير الخلود ، وعندما أحقق الرجل فى الوفاء بوعده أمر "ووتى" بشق جسده نصفين عند الخصر" .

ومنذ عصر هان كاو تسو ظلت الإمبراطورية الصينية خاضعة لحكم جماعة من صفوة الموظفين - بشكل نظري على الأقل - ولم يكن ذلك على أساس النسب أو الثروة أو بحد السيف ولكن على أساس الأهلية وتقيداً للوصية بـ "استخدام الأكفاء"، وترقية من هم أهل للترقية، ولم يكن لبداً البحث هذا - قبل مجيء المسيح بمائة عام - عن الرجال ذوي الفضيلة والمقدرة لإدارة شئون الدولة ما يوازيه إلا في إنجلترا زمن كومنولث كرومويل في القرن السابع عشر عندما كان البرلمان في أيدي جماعة من صفوة القديسين^١، وطُلبَ إلى الكنائس الطائفية في كل بلد تقديم المرشحين المناسبين حيث كان كرومويل يقوم باختيار من يصلح منهم، ولم يدم بقاء برلمان القديسين (المسمى بربونز على اسم زعيمه بربونز المسيح لله praise-God Barebones لأكثر من أربعة أشهر، ودام النظام البيروقراطي الصيني على مدى ألف عام، وفي عهد الهان أصبح هناك شكل دائم وثابت للبناء الاجتماعي للإمبراطورية الصينية.

الموظفون من العلماء :

لقد تحققت للإمبراطورية سلطة إستبدادية أكبر عن طريق ما كان يقوم به موظفو الدولة والبيروقراطيون من كبح وتقيد متعمد للأرستقراطية الإقطاعية، وكان الموظفون مدينين بمكانتهم - بداية عن طريق التركية ثم نظام الإمتحان في وقت لاحق - للإمبراطور بشكل مباشر وليس للجماعة التي ينتمون إليها في المجتمع.

وفي عهد "وو تي" أنشئت جامعة إمبراطورية في عام ١٢٤ ق.م لدراسة الأعمال الكلاسيكية الكونفوشيوسية، وكان مقدراً لطلابها أن يعملوا في خدمة الحكومة، وكان خمسون من علماء هذه الجامعة يحفظون بدعم الدولة، وسرعان ما تزايد عدد الطلاب وبنهاية عهد الأسرة الحاكمة كان عدد الطلاب قد بلغ حوالي ٣٠ ألف طالب، وتم قبول المبدأ القائل بأن مديري الإمبراطورية وموظفي الدولة يجب ألا يكونوا فضلاء فحسب، بل وأن يكونوا متعلمين أيضاً، وقام الإمبراطور بإدخال نظام الإمتحانات لاختبار ما يتمتع به موظفوه من دراية وإلمام تام بالأعمال الكلاسيكية الكونفوشيوسية.

وقد عملت المؤتمرات التي كانت تعقد تحت رعاية الإمبراطور على تعزيز إستقامة التعاليم الكونفوشيوسية لتحديد تفسير مقبول للأعمال الكلاسيكية، ولذا أمرت الحكومة

ينقش النسخة المعتمدة من هذه الأعمال على ألواح حجرية كبيرة أقيمت في العاصمة ، وعظم شأن أحفاد كونفوشيوس و أصدرت الأوامر بتقديم القرايين له في كافة المدارس الحكومية، ومنذ عهد الإمبراطور "هان وو تي" احتفظت الفلسفة الكونفوشيوسية بمكانتها كمذهب رسمي حتى القرن العشرين، وانتشر الفكر الكونفوشيوسي في أنحاء الدولة مما ساعد على توحيد المجتمع الصيني ، وأصبح وجود طبقة من صفوة البيروقراطيين الذين تعلموا الأعمال الكلاسيكية الكونفوشيوسية سمة سائدة للبناء الاجتماعي الصيني ، وشكل البيروقراطيون الفئة الحاكمة ، المتعلمة ، التي تتمتع بالإمكانيات والمقام الرفيع ؛ وفيما عداهم كانوا المحكومين ، الكادحين ، الأميين ، والمحرومين من الإمكانات .

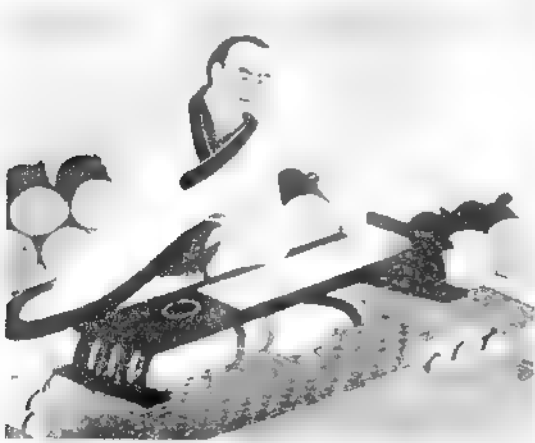
التقدم الثقافي :

لقد كانت التطورات الثقافية في الصين في عصر الهان ذات أهمية عظيمة ، حيث شرع الصينيون في العصور الأولى في الكتابة بالفرشاة بدلاً من الأدوات المدببة التي كانت تستخدم في النقش على قشر الخيزران الأملس، وحل الحبر محل خليط غبار الأجر والماء ، وفي مطلع عصر الهان بدأ الناس في استخدام الحرير والقنب لإنتاج أداة من أدوات الكتابة كالورق، وفي وقت لاحق أصبح الورق يصنع من لحاء الأشجار والقنب والأسمال البالية وشباك الصيد القديمة ، وأدى إنتاج الورق من الخامات الرخيصة إلى الإستغناء عن القطع الخشبية وقطع نبات الخيزران الثقيلة المرهقة التي كانت تستخدم من قبل لتدوين الكتب ؛ كما تم الحد من استخدام الحرير كقاعدة للكتابة، وفي القرون التالية أدخل الورق في عدد من البلدان الأجنبية ككوريا واليابان والهند والجزيرة العربية لكن المعرفة بصناعة الورق إستغرق إنتشارها من الصين عبر آسيا الوسطى إلى أوروبا أكثر من ألف عام .

وشجعت هذه التطورات على نشر الكتب وأصبح قوام الأدب الكلاسيكي الصيني وتاريخ الصين يسير وفقاً لمعايير موحدة بشكل كامل، وبدلاً من التقاليد المحلية للولايات أو الأقاليم العديدة تأصلت ثقافة مشتركة وضربت بجذورها العميقة في كافة أنحاء الصين، وبرغم التمزق السياسي وفترات الإنقسام الطويلة التي أعقبته لم يحدث أبداً أن انهارت الوحدة الثقافية للصين .

سسوما تشيين والمؤلفات التاريخية :

لم يقتصر ما أنتجه عصر الهان على النصوص النهائية للأعمال الكلاسيكية فحسب بل أخرج أيضا أول المعاجم وأول تاريخ عام للصين، وقد عاش "سسوما تشيين" (١٤٥ - ٨٦ ق.م) في عهد الإمبراطور "هان وو تي"، وأل إليه منصب والده كمسجل ومنجم البلاط ، وأرسله والده في شبابه في رحلة طويلة لتوسيع آفاق ثقافته فزار منزل كونفوشيوس و درس تصميم العجلات الحربية والأزياء و المراكب الخاصة بالطقوس التي كنت تستخدم في عصر كونفوشيوس الحكيم ، وعلى ضفاف نهر "ميلو" راح يفكر ملياً في مصير "تشويوان" ، وزار القرى التي كان يقطنها رفاق إمبراطور الهان "كاو تسو" ، وحصر على الكثير من الروايات المستقاة من مصادرها الأصلية حول الأحداث التي أدت إلى قيام أسرة هان الحاكمة ، وباعتباره واحداً من موظفي "وو تي" فقد رافقه في كثير من أسفاره حيث راح يدون ملاحظاته بشأن جغرافية وعادات و تاريخ الأماكن المختلفة، وزر الشيوخ والعلماء المحليين، كما أتاح له منصبه استخدام المكتبة الإمبراطورية التي كانت تضم كتب الخيزران، وعكف على كتابة التاريخ الكامل للصين، واستغرق تدوين رايته "سجلات المؤرخ العظيم عشرة أعوام، وهو عمل مفعم بالحياة يشع بنور العلم والمعرفة ويضم كثيراً من الشهادات التاريخية المأخوذة من مصادرها الأصلية .

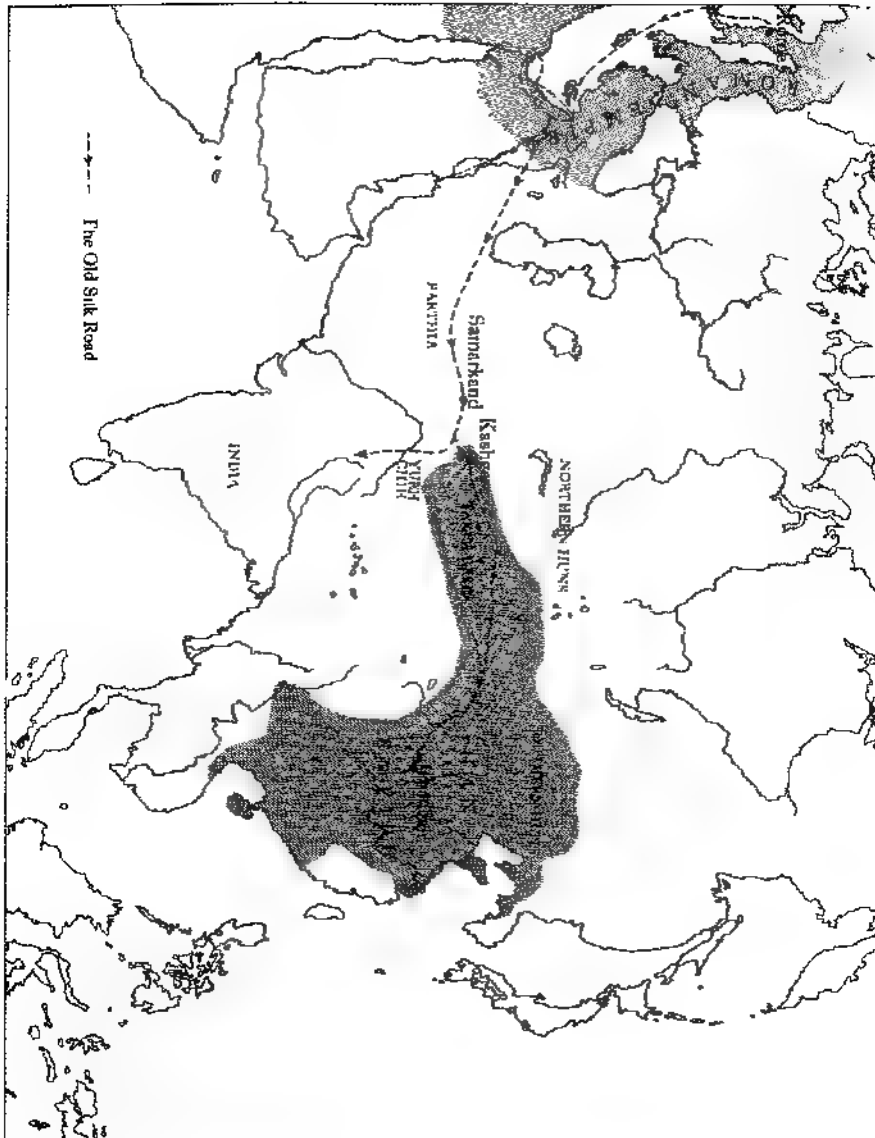


في اليسار سسوم تشيين ١٤٥ - ٨٦ ق.م ، المؤرخ العظيم ، وتؤرخ "شيه تشي" أو السجلات التاريخية التي يوبها لقراءة ٢٠٠٠ عام من عصور الأباطرة الأسطوريين حتى عصره .
في اليمين قبر سسوم تشيين المؤرخ العظيم في إقليم شنسي ، وقد كتب سسوما تشيين إلى أحد أصدقائه بعد فقدانه الخطوة لدى الإمبراطور قائلا له " لا أبغى سوى البراءة بعد موتي " .

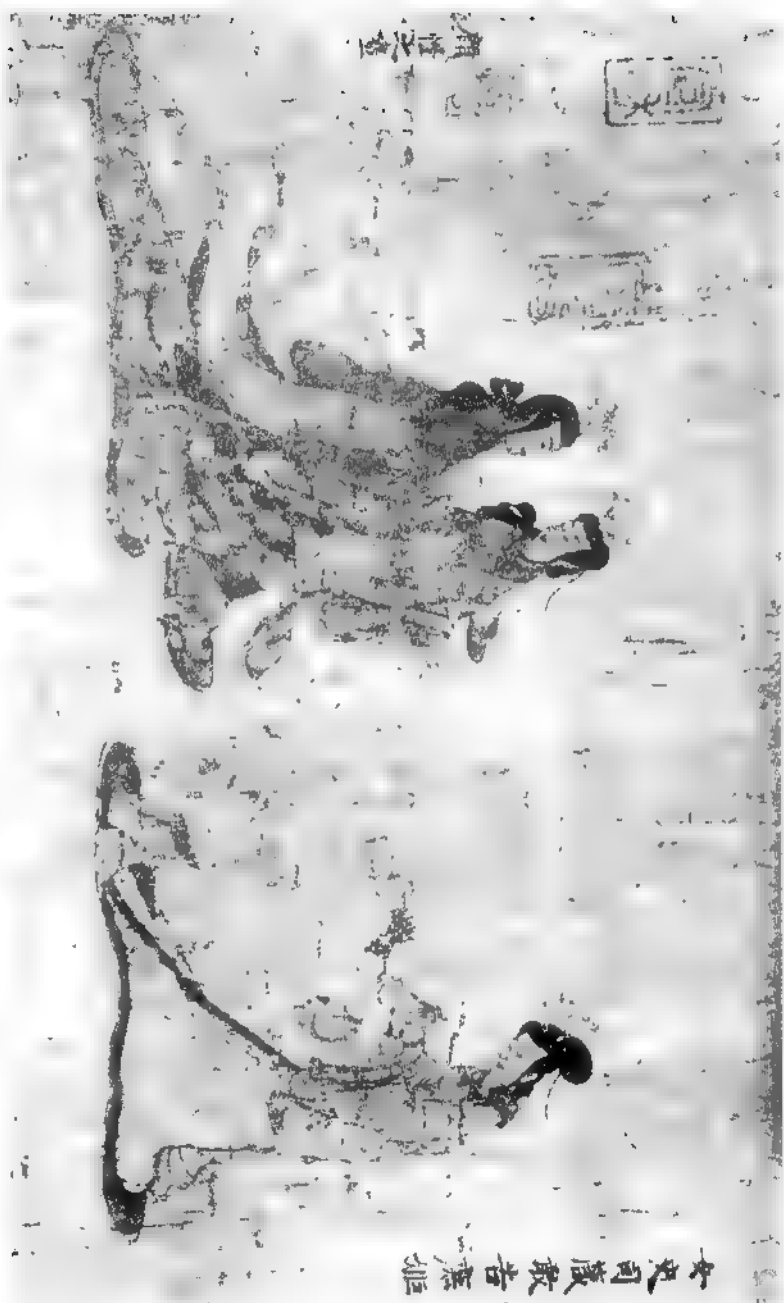
وكان سسوما تشيين رجلاً شجاعاً ذو إيمان راسخ و كذلك عالم عظيم ، وتم وضع العقبات في طريق عمله وتعرض للخطر عندما جلب على نفسه غضب الإمبراطور بدفاعه عن صنيع أحد القادة ، وكان هذا القائد قد تركز في الأقالييم الحدودية واستسلم لقبائل البدو بعد أن واجه ظروفًا بالغة العراية في انتظار التعزيزات التي لم تصله أبداً ، وتمسك سسوما تشيين بوجهة نظره في مواجهة الرأي العام الذي ساد البلاط ، وأمر الإمبراطور الغاضب بالتنكيل بـ "سسوما تشيين" وإلقائه في السجن ، وأطلق سراحه بعد مرور ثلاثة أعوام عندما صدر عفو عام ، وقد خصص ثلاثون مجلداً من هذا العمل للروايات التاريخية حول أسر الأمراء الإقطاعيين وسبعون مجلداً لحياة الأشخاص البارزين ، ولم تتعد الأعمال التاريخية السابقة كـ "حوليات الربيع والخريف" كونها مجرد تأريخ للبلاط فحسب ، وقد سارت المؤلفات التاريخية اللاحقة على النهج الذي وضعه هذا المؤرخ العظيم .

وبعد وفاة "سسوما تشيين" حذت أسرة "بان Pan" حذوه في تسجيل التاريخ حيث قامت بتدوين الأحداث التاريخية خلال الفترة المتأخرة من عصر الهان ، وبدأ "بان بياو" الأب في تحديث ما سجله سسوما تشيين من أحداث تاريخية ، وواصل ابنه "بان كو" عمله عقب وفاته وأتمت إبنته "بان تشاو" العمل وكانت أول وأشهر عالمة في تاريخ الصين ، وقصرت أسرة "بان" عملها على الأسرة الحاكمة السابقة وهي أسرة الهان الأولى ، وكان هذا أول تاريخ مفرد لأسرة حاكمة يتم تسجيله في الصين ، وبعد ذلك كان يجري تسجيل تاريخ كل أسرة حاكمة من قبل مؤرخيها الرسميين .

وكانت "بان تشاو" امرأة بارزة ، وكثير من نساء عصرها تزوجت في سن صغيرة حيث كان عمرها ١٤ عاماً عندما تزوجت ، وواصلت الكتابة بعد أن انتهت من التاريخ و أنتجت رسائل وقصائد ، وعندما تجاوز سنها الخمسين ألقت كتاباً عن تعليم النساء ، وأوصت النساء في دروسها بالتحلي بالفضائل الأنثوية المعروفة في عصرها : "دعوا المرأة تأوى إلى الفراش في وقت متأخر على أن تستيقظ مبكراً للقيام بواجباتها ، ولا تدمعوا ترهب المهام الموكلة إليها نهائياً أو ليلاً ، دعوا المرأة كي تستقيم في سلوكياتها وشخصيتها وتخدم زوجها ، دعوها تعيش في طهارة وتقاء وهوء ، لا تدعوها تحب القيل والقال والضحك الساذج ، دعوها تتحفظ وتطهر وتعد الطعام والشراب للقرابين التي تقدم للأجداد ...".



خريطة طريق الحرير القديم ، إمبراطورية الهان و الإمبراطورية الرومانية



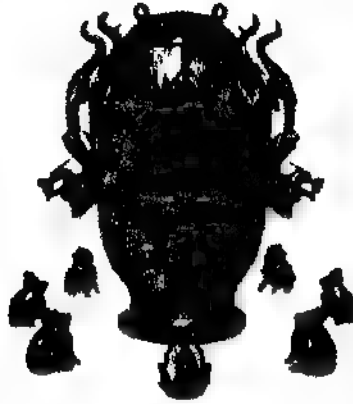
مطلية في البلاط ، من لفيفة من الرق لرسم لـ كو كاي تشي (٢٤٥ - ٢٠٦ م) 'ول الرسام الصيني العظيم ،
ويضي النقش فيقول - هكذا رأت المعلمة المكلفة بواجب الانصاع انه من المناسب الحديث إلى سيدات الحريم .
وهذا الرق واحد من أنفس لفائف الرق في مجموعة المتحف البريطاني

لكنها أضافت حجة لتقديم التعليم للنساء قائلة : " ألا يعنى اقتصار التعليم على الرجال بون النساء إهمال وإغفال العلاقة الجوهرية بينهم ؟ وطبقاً لـ " لشعائر " فالقاعدة هي البدء بتعليم الأطفال القراءة في سن ٨ أعوام وفي سن ١٥ عاماً ينبغي لهم أن يكونوا على استعداد لتلقى التدريب الثقافي ، فلم لا يتبع تعليم البنات وكذلك الأولاد هذا المبدأ ؟ "

ويبدو أن بان تشاو لم تكن المرأة الوحيدة في عصرها التي كانت تنشد التعليم ، فقد كانت الإمبراطورة "تنج" معاصرة لها . وعندما كانت الإمبراطورة طفلة لُقِبَتْ عائلتها على بلقب عائلة "الطالبة" . وتذكر الحوليات أنها تمكنت من قراءة كتاب في التاريخ في سن السادسة ، وتلاوة كتاب الأغاني والمختارات الأدبية في سن الثانية عشر ، وانحصر اهتمامها في الكتب والسجلات القديمة ولم تعر الواجبات المنزلية أى اهتمام أبداً ، وغالباً ما كانت والدتها توبخها قائلة لها : " أنت لا تتعلمين شغل الإبرة حتى تستطيعين صنع الثياب ، وبدلاً من ذلك تطلقين آمالك على الدراسة ، فهل يصح أن أربيك حتى تحصلين على الدكتوراه ؟ " لكن الأميرة المولعة بالدراسة كانت فتاة صغيرة طيبة القلب تحترم كبار السن وتعرف قدرهم حق المعرفة ، وتذكر الحوليات أنها عندما كانت في سن الخامسة قامت جدتها بقص شعر الطفلة . وكانت جدتها امرأة مسنة تعاني ضعفاً بالبحر وجرحت جبهة الأميرة التي تلقت الطعنة بون أن تنطق بكلمة واحدة ، وشرحت الطفلة ما حدث فيما بعد قائلة : لم يكن السبب في لزومي الصمت أن ما حدث لم يكن مؤلماً ، لكن جدتي كانت تحب قص شعري ، ومن الصعب أن تجرح شعور شخص مسن ، ولذا تحملت الألم " .

وكان هناك تسجيل نظامي للمعارف الطبية والرياضية وغيرها من المعارف في عصر الهان ، وألف الطبيب تشانج تشي رسالة عن الحميات أصبحت إحدى الأعمال الكلاسيكية من مجموع المؤلفات الطبية الصينية ، وفي نفس الوقت تقريباً قام جراح يدعى "هو" بتطوير استخدام المخدرات التي يطلق عليها ma fei san ، وعندما كان المريض يصبح ثملاً بفعل الخمر كان يفقد الوعي ، وكان يمكن ساعته إجراء العمليات الجراحية بون ألم ، كما كان أول من استخدم تمرينات انتصاب القامة المعروفة بـ " مسرحية الحيوانات الخمسة " والتي كانت تتألف من تقليد حركات النمر والغزالة .

والدب والقرد والطائر ، ومازال كثير من الناس يؤدون هذه التمرينات بانتظام في الصين حتى اليوم ، وقد تم تحقيق تقدم علمي وتقني عظيم ، وقام "تشانج هنج" الفلكي والرياضي والشاعر بصناعة ذات الحلق (آلة فلكية قديمة) التي كانت توضح حركات لنجوم ، وابتكر مرسمة زلازل (مرجفة) وهي آلة توضح منطقة وقوع الزلازل .

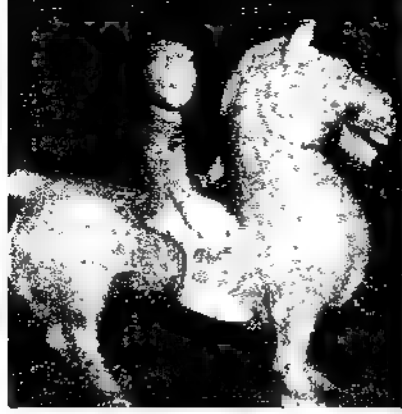


مرجفة تشانج هنج (بعد إعادة تركيبها) وكل من الأتنة الثمانية على هذه المزهريّة البرونزية يحمل كرة في يده .

وينسب وقوع زلازل عند أية نقطة في البوصلة في جبل التين يتجه إلى ذلك الإتجاه ليُلفظ كرتة داخل الفم المفتوح للضفدع بأسفل .

وكان تشانج هنج (٧٨ - ١٣٩ م) فلكياً يعمل بالبلاط ، وقد عارض الفكرة السائدة آنذاك عن أن الأرض مستوية وتغطيها قبة السماء ، واعتقد بأن الأرض تقع في مركز الكون ومعلقة فيه كصفار بيضة .

وقد بدأ في هذا الوقت إنتاج الخزف الصيني الفاخر الذي حاز الإعجاب في سائر بلدان العالم ، واختفت غالبية مدن الهان التي أُستخدم الخشب في تشييدها على نطاق واسع ، لكن التماثيل الخزفية الصغيرة التي تم اكتشافها بين الأطلال وفي مقابر الهان تعكس ما تحقق في هذا العصر من إنجازات ، وقد مهدت عادة الشانج دفن موتاهم ومتعلقاتهم معهم لراحتهم في العالم الآخر الطريق للعادة الأكثر إقتصافاً لدفن النسخ الفخارية للأشياء التي كانت تبهجهم على الأرض ، وقد أُنشئت مقابر الهان ، التي تم اكتشافها بأدوات جنائزية لا حصر لها تتيح لنا رؤية عميقة لحياة الأثرياء ، وتشمل النماذج الطينية للمنازل والخيام الكبيرة والمزارع والمواقد والكلاب الأليفة



رجل يركب جواد ، تمثال فخاري من عصر الهان، وقد عثر على الأشكال الخارجية للقبور التي عدة ما كانت تصنع من الفخار أو الخشب أو الحجر أو المعدن بأعداد كبيرة في قبور الهان ، وقد دفنت مجسمات للخدم و الراقصين و الموسيقيين والحيوانات المنزلية وكذلك البيوت والأجران و الفخام مع الموتى حتى يتسنى للروح التمتع بوسائل الراحة المعروفة في الحياة .

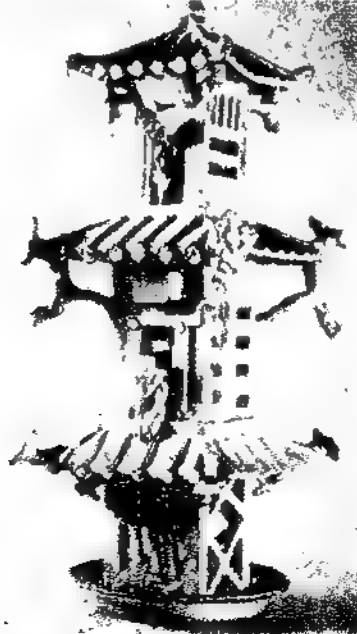
والراقصين والخدمات و الموسيقيين وكذلك المنقولات الشخصية كالأطباق والأواني والصينيّات والحلى و الجواهر والأحزمة وعلب أدوات الزينة وديابيس الشعر والمرايا ، وكذلك فرش الكتابة والقبعات والأحذية والملابس الحريرية والصوفية .

وكانت قلاع الهان الممتدة عبر آسيا أشبه بكوام من النفاية، حفظ الجو الصحراوي الجاف محتوياتها التي اشتملت على البيانات الخاصة بالأسلحة والأوامر العسكرية وغيرها من القصاصات المكتوبة والكثير من أدوات الحياة اليومية ، وكانت هذه القلاع أثراً باقياً وشاهداً على توسع الإمبراطورية الصينية خاصة في عهد الإمبراطور المولع بالحرب والقتال "هان وو تي" الذي إعتلى العرش عندما كان في السادسة عشر من عمره ودام حكمه أكثر من نصف قرن (١٤١ - ٨٧ ق م) .

وكان من بين التطورات الهامة في هذه الفترة هزيمة قبائل هسيونج نو (الهون) و التوغل في آسيا الوسطى وفتح طريق القوافل المعروف بطريق الحرير القديم إلى الغرب .

الهان والبدو الهون :

ظلت المملكة الوسطى منذ العصور الأولى عرضة لهجمات جيرانها الشماليين من مجتمعات القبلية البدوية التي كانت تعيش في السهوب، والذين مكنتهم قدرتهم على التنقل كرمة ركباً يستخدمون الأقواس الإرنداية القوية من النفوق على لعجلات الحربية و المشاة من جند الصين، وعندما كانت المملكة الوسطى في طريقها لأن تصبح إمبراطورية في ظل حكم التشن كانت تجرى عملية توحيد في منغوليا، وتم تشكين إتحاد فيدرلى قبلى من الهسيونج نو (الهون)، وكانوا أقوى القبائل البدوية التى إمتد نفوذها من منشوريا الغربية عبر منغوليا إلى أقصى الغرب وصولاً إلى جبال البامير، وقيل أن إمبراطور الهون كان لديه ما يربو على ربع مليون من الرماة الفرسان تحت إمرته فى ذلك الوقت وكانوا يغيرون على المناطق الحدودية و ينهبونها خاصة فى الأوقات التى كانوا يعانون فيها نقصاً فى الأراضى التى ترعى فيها ماشيتهم أو عندما كنت المملكة الوسطى تواجه ظروفأ صعبة ، وكان الثوار الصينيون يميلون فى ذلك الوقت للانضمام إلى البدو حاملين معهم المعلومات المفيدة ، وقد حد السور العظيم



خيمة المتعة . شكل القبر الخارجى الفخارى من عصر الهان

من تهديد الشمال لكنه لم يقض عليه ، والواقع أنه كانت هناك إشارة الى أن وظيفة السور هي احتواء العناصر المنشقة داخل الإمبراطورية الصينية ومن ثم إعاقه تقدم البو .

ووجد إمبراطور الهان الأول كاو تسو (٢٠٦-١٩٥ ق.م) نفسه عرضة لضغوط شديدة من قبل الهسيونج نو خلال صراعاته الأولى نظراً لتدفق حشودهم جنوب السور حيث استقروا في منطقة أوربوس شمال تشانجان، وحدث أن قاد كاو تسو هجوماً عسكرياً ذات مرة ، وتظاهر الإمبراطور البدوي بالإنكسار وقام بسحب قبائله ، ووقع كاو تسو في الشرك وراح يطاردهم في عدد قليل من رجاله، فكانت النتيجة أن وقع في الأسر، وهكذا ربما يكون ليوبانج قد انسل من صفحات التاريخ في صمت، ورغم ذلك فقد تحول الإمبراطور الفلاح إلى أحد رجال الحاشية في الأسر بعد أن ترك إنطباعاً عظيماً لدى الزوجة الأولى لحاكم الهون التي بدت سريعة التأثر بالهدايا الصينية الفخمة ، وفي مقابل ذلك أخذت تحيك الخرافات عن زوجها ، وتم السماح لـ "كاو تسو" وحاشيته بالهرب والعودة إلى الصين .



طبال شكل القبر الخارجي الخزفي من عصر الهان الشرقية

ولم يفلح تحويله من استخدام الوسائل العسكرية إلى استخدام الوسائل الدبلوماسية . حاول الإمبراطور "كاو تسو" آنذاك إستمالة الهون بعرض تزويج أميرة صينية من إمبراطورهم ، وأصبحت هذه التحالفات عن طريق الزواج جزءاً عادياً ومألوفاً من السياسات الصينية - البربرية بدرجات متفاوتة للنجاح ، وقد اعتزم "كاو تسو" في هذه المرة إرسال إبنته عروساً لكن زوجته الإمبراطورة "لو" وكانت امرأة حازمة شهدت معه أوقاتاً عصيبة كلفتاة رفيقة عارضت ذلك بشدة ، واستقبل "ماو تن" حاكم الهون واحدة من أجمل السيدات من حريم الإمبراطورية الصينية ، ومن المحتمل أن "ماو تن" لم يلحظ أى فرق .

وتوفي "كاو تسو" في عام ١٩٥ ق.م تاركاً شئون الدولة في أيدي الإمبراطورة "لو" التي حكمت مدة خمسة عشر عاماً كحاكم قدير لكنه قاس ، (وكذبها مع جميع الحكام من النساء تسجل الهوايات عنها عدداً من أعمال الخسة و النذالة) ، ويقولون أنها أمسكت بمحبوبة زوجها بعد وفاته فأمرت بقطع يديها وقدميها و فقا عينيها و قتلها باسم وإلقائها في حفرة .

ويقال أيضاً أن "ماو تن" بعث برسالة إلى أرملة إمبراطور الصين إعترف لها فيها أنه وحيد و ألع إلى مزايا تحالف زيجتي بينهما ، ومبرت له الإمبراطورة "لو" عن إمتنانها لما أولاه إياها من شرف وإهتمامه بها لكنها أوضحت له كيف أن سننها وحالتها البدنية جعلها غير أهل لأن تكون موضعاً لمحبه ومودة قائلة له " لقد قصر نفسي وأخذ شعر رأسي وأسنانني في التساقط وتعثرت مشيتي لكنني أمتلك عريتين إمبراطوريتين ومجموعتين من الخيل سوف أرسلها إليك عساك أن تدلوم علي ركبتيهما" .

وإضافة إلى تقديم الأميرات الصينيات للزواج مصحوبات بمهور سخية تضمنت سياسة الإسترضاء التي أرسى دعائمها الهان إرسال الهدايا من المبوب و الحرير والخمر وغيرها مما لذ وطاب سنوياً إلى أقارب الهون من المائلة المالكة ، ورغم ذلك لم يتراجع البدو في المقابل عن شن هجمات متكررة على أقرانهم حتى أنهم جاءوا يعدون بخيلهم عبر حقول القمح على مرأى من العاصمة الصينية .

ويقيت رسالة لبقه وجهها للإمبراطور "ون تي" (إبن كاو تسو) إلى زعيم الهون
(يدعوه فيها بالقائد) يشكو إليه ما كان من خرق لما تقتضيه علاقات الود والسلام :

"إننا نشق - عن تقدير واحترام - في أن القائد العظيم حسن النية ، وقد تسلمنا
- بكل تقدير واحترام - الجوادين اللذين أرسلهما القائد العظيم إلينا" .

وقد تبني الإمبراطور الأول لهذه الأسيرة الحاكمة سياسة تقوم على ما يلي :
كل ما يقع شمال السور الطويل وما به من أمم القوس والسهم يخضع للقائد العظيم ،
وكل ما يقع داخل حدود السور الطويل وأعني بذلك أسر القبعة والنطاق يخضع
لآل هان ، وهكذا فسوف يتسنى لكلا الشعبين ممارسة المهن الخاصة بهما : فلدينا مهنتا
الزراعة وصناعة القماش ، ولديكم الرماية والصيد للحصول على الطعام والثياب ، وإن
يعانى الأب والإبن الفرقة ، وسوف يستريح السيد والتابع في أمن وسلام ، ولن يلحق
أى جانب منهما الأذى بالآخر... والهان والهون أمتان حديويتان ، ونظراً لأن مناخكم
الشمالي يغلظ عليه البرد القارس فنحن نرسل إليكم هدايا عظيمة من الطعام والثياب
وغيرها من الأشياء النافعة سنوياً، وما هي الإمبراطورية تنعم بالسلام وما هو الشعب
ينعم بالرخاء الآن، إننا- نحن وأنتم - لأولئك الناس بمنزلة الأب والأم ، ويجب ألا نقطع
علاقات الود الأخوى لأتفه الأسباب كخطأ ارتكبه أحد المبعوثين ، وكما يقال فالسماء
لا تخص أحداً بالغطاء ، والأرض هي مقر البشر جميعاً ... فدعونا الآن ننسى مشكلات
الماضي في رغبة صادقة لتوطيد عرى صداقة دائمة حتى يعيش شعبنا كأبناء أسرة
واحدة وتمتد بركات السلام والمنعة من الشر إلى الأسماك في البحر والطيور المحلق في
الهواء وجميع الزواحف ... وعندما يعم السلام من جديد فثق أن الهان لن يكونوا
البادين بنقض العهد" .

وتقلب الهان بين سياسة الإسترضاء التي كانوا يتبعونها مع الهون بين فترات
الهجوم العسكى وسياسة الأحلاف مع القبائل البربرية الأخرى ضد الهون الأعداء ، وبدلاً
من القيام بحملات عسكرية مكلفة عادة ما كانت غير حاسمة نظراً لقدرة العدو الفائقة
على التحرك والتنقل فضل الصينيون كسب خدمات القبائل - التي كانت تتعرض هي
الأخرى لغارات الهون المتكررة - لمهاجمة العدو المشترك والإطباق عليه من الجانبين ،

وقد أتاحَت هذه التسوية تزويد البرابرة بالوسائل الشرعية لتأمين المنتجات التي كانوا يريدونها من الصينيين دون اللجوء لشن الغارات ، وبدلاً من ذلك أخذ البرابرة يرسلون السفارات إلى العاصمة الصينية حاملة الهدايا كالخيل والتبر التي كان الصينيون يطلقون عليها مصطلح " الجزية " من الناحية الدبلوماسية ، وفي المقابل كان المبعوثون يتلقون آلاف اللقائف الحريرية وغيرها من الهدايا القيمة ، وفي الوقت المناسب بدأ الصينيون ينظرون إلى نظام الجزية هذا على أنه رمز للعبودية والتبعية ، وطبقاً لهذا النظام أقر البرابرة - شاكرين - بولأنهم لسيدهم ابن السماء .

وشعر الإمبراطور "هان وو تي" بأنه من القوة بما يكفي لأن يشن هجوماً عسكرياً شاملاً على الهون وبعد وقت قصير من اعتلائه العرش أعد العدة للهجوم ، وأرسل الحملات الواحدة تلو الأخرى حتى بلغ قوام هذه الحملات عشرات الآلاف من الفرسان الذين تساندتهم قوات المشاة وقوافل التموين ، لكن الصحارى الشمالية وقوات العدو قضت على أعداد هائلة منهم ، وقرر "وو تي" البحث عن حلفاء له بين القبائل البدوية الأخرى في أراضي السهل الشمالي .

تشانج تشيين :

كتب سسوما تشيين يقول : " قام ابن السماء في ذلك الوقت بإجراء تحقیقات بين أولئك الهون الذين استسلموا ، وذكروا جميعاً أن الهون تغلبوا على ملك اليويه تشيه وجعلوا من جمجمته وعاءً يحتسون فيه الشراب ، وفر اليويه تشيه على أثر ذلك ، ومن خلال ما حدث توصل ابن السماء إلى أن اليويه تشيه كانوا حلفاء وأعداء لمؤازرته في هجومه على الهون ، وأجبر "اليويه تشيه" على الرحيل غرباً باتجاه آسيا الوسطى ، وطلب "هان وو تي" من المتطوعين البحث عن اليويه تشيه في قلب آسيا وضمن التحالف معهم ضد العدو المشترك ، وقد تطوع تشانج تشيين ، وكان ضابطاً قوياً البنيان شهماً وموضع ثقة وبنو شعبية لدى القبائل الأجنبية في الجنوب والغرب للخروج على رأس حاشية من مائة رجل والإنطلاق بهم عبر الصحارى وسلاسل الجبال إلى المناطق المجهولة في الغرب (١٢٨ - ١٢٦ ق.م) .

وما إن وصل تشانج تشيين إلى الحدود حتى وقع في أسر الهون، وظل أسيراً مدة عشرة أعوام وبمدها تم تخفيف الحراسة التي كانت مفروضة عليه فتمكن من الهرب مع بعض أتباعه وزوجة الهون التي واسته في أسره .

وواصل مهمته حتى لحق في نهاية الأمر باليويه تشيه الذين رحلوا إلى منطقة باكتريا جنوب نهر أوكسس (وقاموا فيما بعد بقبز أفغانستان وتأسيس أسرة كوشان الحاكمة) ، وأقام معهم مدة عام ووجد أنهم غير راغبين في الانضمام إلى صفوف الهون ثانية .

وعاد الرحالة العنيد أدراجه إلى الصين ليقع في أسر الهون ثانية ، وبعد مضي عام تمكن من الهرب مستغلاً الخلافات التي نشبت بين أسريه ، وعاد إلى الصين وفي معيته أحد الناجين من عصبته الأصلية وزوجته من الهون .

وقد غمر الإمبراطور "ووتى" المبعوث المثابر بمظاهر الحفاوة والتكريم ومنحه لقب ماركيز، وقد عاد تشانج تشيين بمعلومات شاملة عن الأراضي الواقعة إلى الغرب والثروات التي يمكن تحقيقها عن طريق التجارة مع بلاد مثل الهند وفارس وما وراءهما ، والحقيقة أنه "اكتشف" أوروبا للصين قبل ألف عام أو نحو ذلك من اكتشاف أوروبا للصين ؛ كما أنه عاد بعدد مختلف من النباتات و المنتجات الطبيعية ، وكانت رواياته عن كوكاند في أرض الخير الوفير "فيرغانا" - ذلك الوادي التابع لواحة في آسيا الوسطى الشهير بخيله الأصيل - ذات جانبية خاصة حيث يقول :

يقع وادي فيرغانا جنوب غرب موطن الهون وغرب الصين تماماً ، وكان أهله سكانه الدائمين وكانوا يشتغلون بالزراعة فكانوا يزرعون الأرز والقمح في حقولهم ، وكان لديهم خمر مصنوع من العنب وكثير من الجياد الأصيلة ، وكانت الجياد تكدح كبحاً عظيماً كما لو كانت منحدرة من سلالة الجياد السماوية .

وكانت لديهم مدن و منازل ذات أسوار ، وكانت أسلحتهم تتألف من الأقواس والرمح وفؤوس الحرب ، وكانوا يرمون السهام من فوق صهوات الجياد .

ولم تكن الصين بلداً تربي فيه الجياد وبطبيعة الحال فقد كان لدى ابن السماء ميل شديد للحصول على مورد للمطايا السماوية ، وأرسل "هان ووتى" عدداً من

البعثات للحصول عليها ، ولم تكن البعثات الأولى ناجحة حيث تعرض الكثير منها للهجوم و هو فى طريقه ، وفشل فى بلوغ غايته : وقبول طلب بعضها الآخر بالرفض واضطر ابن السماء لإرسال قوات شديدة البأس لدعم مطالبه ، وفى نهاية الأمر حلت الهزيمة بـ " فيرغانا " (فى عام ١٠١ ق.م) .

وقاد تشانج تشيين بنفسه حملة ضد الهون منيت بالهزيمة فحكم عليه بالموت جزاء هزيمته ، وتمكن من افتداء نفسه لكنه فقد جميع ألقابه و مراتب شرفه .

وجدد "ووتى" مساعيه لإيجاد حلفاء فى الغرب و عهد مرة أخرى لـ " تشانج تشيين " ببعثة إلى شعب آخر فى آسيا الوسطى و هو شعب "ووصن" و ذلك لعرض التحالف ضد الهون ، ونجح فى مهمته وعاد معه بعض مبعوثى "ووصن" وعدد من الجياد الأصيلة هدية للإمبراطور، وطلباً للأحلاف لم يدخر الإمبراطور وسعاً إلى حد التضحية الشخصية ، فقد قام بإرسال إحدى السيدات من الحريم الإمبراطورى كى تكون عروساً لـ "كون مو" ملك الووصن ، ولسوء الحظ كان "كون مو" خرقاً وطاعناً فى السن تماماً ، و كان يرى زوجته الجديدة مرة أو مرتين فى العام عندما يحتسيان كأساً من الخمر سوياً ، ولم تكن بينهما لغة مشتركة فلم يتمكننا من مجرد الحوار، ودخلت أحزان السيدة المهجورة البائسة - التى عجزت عن نفسها شعراً - الأدب الشعبى للإمبراطورية الصينية حيث تقول :

لقد زوجنى أبناء بلدى

فى ركن قصى من الأرض

وأرسلونى إلى أرض غريبة

إلى ملك الووصن

خيمة هو بيتى

ومن اللباد هى أسوار بيتى

واللحم النئى طعامى

ولبن الفرس شرابى
أفكر دائماً فى بلدى
وقلبى حزين بداخلى
لو أننى كنت طائر لقلق أصفر اللون
لطرت إلى موطنى القديم !

وأخيراً تنازل "كون مو" العاجز عن السيدة لحفيده ووريثه ، وارتاعت الأميرة لهذا التحول فى شئونها و أرسلت رسولاً طالبة النصيح من ابن السماء ، وأمرها "ووتى" بالتغلب على حيرتها ووساوسها لمصلحة السياسات الإمبراطورية، وأهمية وجود تحالف إذا ما وقعت الحرب ضد الهون ، وامتنكت الأميرة حتى وافتها المنية وهى تضع طفلها الأول ، و أثبتت أميرة بديلة كانت أقل تأثراً ووسوسة أنها أكثر مرونة ، وتزوجت ملك "ووصن" الحاكم والعديد من خلفائه، وعاشت حتى سن يانعة بعد أن أنجبت العديد من الاولاد .

إمبراطورية الهان وطريق الحرير القديم :

حتى هذا العصر لم يكن هناك أى اتصال بين الصين والأقاليم الغربية ، وشكلت آسيا الوسطى و شرق آسيا بما فيهما الهند وفارس عالمين منفصلين ، وقد قام الإمبراطور "ووتى" بإرسال عدة بعثات إلى الغرب سنوياً بعد بعثة "تشانج تشيين" بهدف تطوير نواحي التبادل الثقافى وكذلك العديد من الحملات العسكرية التى أدت إلى توسع الإمبراطورية الصينية غرباً عبر حوض "التاريم" لتضم جزءاً عظيماً من آسيا الوسطى إلى أراضيها ، وكان فتح فيرغانا إيذاناً ببسط السيادة الصينية على العديد من دول الواحات عبر آسيا العليا، وتم افتتاح طريق إلى الغرب - طريق الحرير القديم ، وأدخل العنب و البرسيم إلى الصين وتدفق الحرير الصينى عبر بارثيا و آسيا الصغرى إلى أوروبا، وكان الطريق يمر عبر سلسلة من الواحات التى تحف التلال السفحية لحوض التاريم، وتدفقت من هذه التلال الجداول التى كانت تروى الواحات قبل

أن تتلاشى في رمال الصحراء، وإمتدت الطرق إلى جبال البامير حيث تلاقت عند الواحات كسمرقند على الطريق إلى بارثيا و البحر الأبيض المتوسط، وكانت هناك سلسلة من المواقع العسكرية التي كان يقوم عليها السجناء والمنفيون للدفاع عن هذا الطريق الممتد إلى الغرب ، وبذل "ووتى" جهوداً شاقة ومضنية لاستعمار المنطقة الواقعة في شمال منحنى النهر الأصفر، وتم إرسال مئات الآلاف من المهاجرين إلى كانسو لشق القنوات والري وتربية الماشية وجعل المنطقة أهلة بالسكان ، وكذلك حراسة المواقع الأمامية الرئيسية للواحة ، وتم مد السور العظيم غرباً إلى اليمن حيث بوابة "الجيد" :

وبعد افتتاح طريق الحرير كانت هناك إشارات في الأدب الغربي إلى الصين والمنتجات الصينية، وأخيراً وصل الحرير الصيني إلى الإمبراطورية الرومانية حيث كان موضع تقدير عظيم جداً لدى السيدات الرومانيات حتى قيل أن الطلب عليه قد تسبب في استنزاف الذهب والفضة من خزانة الإمبراطورية الرومانية ، وعلاوة على ذلك فقد بدأت الصين في إرسال سفراء إلى أقاصى الأرض وصولاً إلى فارس ، وتشير السجلات التاريخية الصينية إلى أن فارس كانت أمة عظيمة وكان شعبها يكتب على الرق بأحرف تمتد عبر الصفحات : "فكانوا يرسمون صفوفاً من الأحرف التي تمتد جانبياً على جلد خشن كي تكون بمثابة سجلات." (فالصينيون يكتبون من أعلى لأسفل) ، وروى مسوما تشين أنه تم إرسال المزيد من السفارات إلى بارثيا وسوريا وكالديا والهند، ونظراً لولع ابن السماء الشديد بخيل فيرغانا إنطلق السفراء الواحد منهم تلو الآخر على طول الطريق ... حتى بلغ عدد هذه البعثات عشر بعثات في العام الواحد... وكان أولئك الذين يتم إرسالهم إلى البلدان الثانية يعودون إلى الوطن بعد ثمان أو تسع سنوات .

ومن بين الأشياء الأخرى ما ذكر عن أن البارثيين كان لديهم نعام في أرضهم ، والواقع أن أول سفارة لـ "ووتى" عادت بهدية كانت عبارة عن بيضة نعام من ملك الفرس و عدد من السمرة ، وغالباً ماكان الإمبراطور يقوم في ذلك الوقت (كما يذكر المؤرخ) بجولات تفتيشية إلى شاطئ البحر، حيث كان يصحبه عادة أعداد من الضيوف الأجانب الذين كان يغنق عليهم العطايا كي يترك في أنفسهم أثراً عميقاً تجاه ثروات الصين ، وفي هذه المناسبات كان أداء المصارعين والمثليين الصامتين

يجذب حشوداً من المشاهدين، وكان الهدف من جميع هذه العروض الرائعة والولائم العامة بما في ذلك وطاب من الطعام والشراب جعل الضيوف الأجانب يدركون عظمة الصين المذهلة ، وكان يصرح لهم بتفقد العديد من مخازن الغلال والمستودعات والكنوز بهدف إظهار عظمة الصين وإرهايقهم ، وتم العمل على تنمية مهارات أولئك المشعوذين والمصارعين والممثلين الصامتين وغيرهم من المؤدين بصورة أكبر في وقت لاحق ، وكذلك رفع كفاءتهم عاماً بعد عام ، ومنذ ذلك العصر تزايد قدوم سفراء البلدان الأجنبية الواقعة في الشمال الغربي ورحيلهم بشكل متكرر أكثر فأكثر ، واتفقت البلدان الواقعة في غرب فيرغانا على أنها بعيدة كل البعد عن الصين فأصرت - في هدوء - على التمسك بكبريائها الوطني فلم يتسن إخضاعها .

وبرغم هذا " الكبرياء الوطني " والصحاري المجربة في آسيا العليا كانت رقعة إمبراطورية الهان قد اتسعت بحلول القرن الأول قبل الميلاد بشكل يفوق الإمبراطورية الرومانية المعاصرة لها ، وعمل الحرير الصيني على الحد من وجود أهل الذمة في المملكة الوسطى والبرابرة عبر القارة الأوراسية، وشقت قطع من حرير الهان طريقها عبر العالم المعروف، وتم الحصول على عينات منه من آسيا الوسطى والإمبراطورية الرومانية وسيبيريا ، وعلى الرغم من أن الصين بدأت في الحصول على وسائل الترف والرماية كالأحجار الكريمة والعطور والعاج والحياد من البرابرة الخارجيين ، فقد كانت حاجة البرابرة إلى الحرير أكبر من حاجة الصينيين إلى منتجات البرابرة عدا الحياد ، وكان الحرير - الذي كان موضع تقدير عظيم في الخارج - ضمن مواد المقايضة في الصين ، ويذكر التاريخ أن الحرير كان يستخدم في عصر الهان لدفع رواتب الجند ، وعندما قام الإمبراطور " ووتشي " بتفقد الجند على طول السور قام - طبقاً لرواية سسوما تشيين - بتوزيع مليون لفة حرير كعطية سخية .

ولم تقم قوافل الجمال الكبيرة على طريق الحرير القديم برحلة عبر القارة الأوراسية كاملة ، وتم حمل البضائع من محطة إلى أخرى بواسطة القوافل المختلفة ، وقامت مراكز التسوق المزدهرة على طول الطريق في المحطات والواحات المختلفة حيث كانت القوافل تتوقف ، وتم الإبقاء على الطريق مفتوحاً وأمناً نسبياً من التعرض للهجوم، ليس فقط عن طريق سلسلة غابات الهان التي امتدت إلى خارج المملكة الوسطى ولكن عن طريق الضربات التي كان الهان يوجهونها إلى الهون أيضاً .

ونجحت ثلاث حملات كبيرة وجهها "ووتى" ضد الهون فى طردهم خارج دولة "أوربوس" وأجبروهم على العودة إلى ما وراء السور وصحراء جوبيى ، وتواصلت الحروب فى عهد حكام الهان اللاحقين وأجبر اليدر على اتخاذ الموقف الدفاعى بعد أن أضعفتهم حالة الحرب، وكذلك ما كانوا يتعرضون له من كوارث طبيعية ، وراحت أعداد كبيرة من الناس ضحية للعواصف الثلجية الشتوية الشديدة ؛ وأدت سلسلة من مواسم الجفاف وأسراب الجراد إلى نقص الحياة النباتية فى مناطق شاسعة ، وهلك البدو وماشييتهم ، وارتفع عدد ضحايا النزاعات الداخلية و أخيراً انقسم "الهسيونج نو" إلى فريقين : الهون الشماليين و الهون الجنوبيين، وخضع الهون الجنوبيون لـ "هان" عام ٥١ ق م ، وحضر الحاكم بنفسه إلى تشانجان كى يقدم فروض الطاعة و الولاء لعرش التين ، وواصل الهون الشماليون من أراضى مراعيهم على الهضبة المنغولية إعاقة الإتصالات مع الغرب ، و هزمهم جيش هان عدة مرات فنزحوا تدريجياً إلى الشمال الغربى ، وعندما رحل الهون ظهرت قبائل بدوية أخرى واحتلت المراعى الخاوية ، وبدأ الهون الشماليون فى الهجرة إلى الغرب حتى استقر بهم المقام فى نهاية الأمر فى أراضى المرعى بوسط أوروبا، وأصبح هؤلاء البرابرة الدخلاء وبالأعلى على الإمبراطورية الرومانية وليس الإمبراطورية الصينية ، ولم ينهب أحفادهم تشانجان بل نهبوا روما .

وقد توسعت إمبراطورية هان شرقاً وجنوباً وكذلك عبر قلب آسيا ، وفى عهد إمبراطور تشين الأول أرسلت حملة عبر البحر الشرقى إلى اليابان للإتصال بالكائنات السماوية التى كان يفترض أنها تسكن جزر المحيط الهادىء وأرسل "هان ووتى" حملة عسكرية شرقاً وبسط سيادة "هان" حتى كوريا الشمالية وجنوب "منشوريا" ، ومن كوريا وصل التأثير الصينى خاصة الحضارى إلى اليابان ، وكان هناك إتصال مباشر مع اليابان فى القرن الأول الميلادى .

وسرعان ما انضمت الدول الضعيفة فى الجنوب تحت لواء ابن السماء المولع بالحرب، وانتشر سكان هان جنوباً ؛ وتم إخضاع كوانجسى وشمال فيتنام للسيادة الصينية .

ومن خلال اتصالها مع جنوب شرق آسيا دخل الشاى إلى الصين كمشروب طبى بادىء الأمر لكنه أصبح مشروباً عاماً فيما بعد ، وغالباً ما كان يتم غليه مع الأرز أو ملح

الزنجبيل أو مع البصل أو قشر البرتقال أو اللبن ، ثم تطورت عادة شرب الشاي تلقائياً حيث اكتسبت طابعاً طقسياً في المملكة الوسطى وفي أماكن أخرى .

ولم يلاحظ وجود إتصالات من الغرب في أواخر عهد هان ، وتم إفتتاح الطريق البحري (المعروف بطريق البهار) بين الصين والغرب الروماني ، وسجل التاريخ أن جماعة من التجار وصلوا إلى الحدود الجنوبية للإمبراطورية الصينية من تونجكنج في عام ١٦٦م ؛ وزعموا أنهم مبعوثين من "آن تن" إمبراطور "تا تشين" (روما) - وبصيغة أخرى زعموا أنهم مبعوثين من قبل "مارك أنتوني" .

وفي عهد "وو تي" تضاعف حجم الإمبراطورية الصينية بمقدار ثلاثة أضعاف ، ولم يتسن للرخاء النافض - الذي مكن حكام هان الأولين من تخفيف بعض الاجراءات الأكثر صرامة التي كانت تفرضها إمبراطورية تشين - أن يقوم ويتواصل أمام متطلبات عهد "وو تي" ، حيث استنزفت الحروب الطويلة خاصة ضد "الهسيونج نور" خزانة الإمبراطورية وترك مخازن الفلال خاوية ، وكان الفلاحون يجبرون على الإنضمام إلى الجيوش بأعداد هائلة ، فكانت النتيجة ترك مساحات شاسعة من الأرض دون زراعة ، وفي أوقات الجفاف والفيضانات كان الفلاحون يموتون جوعاً ، وتسجل أغاني ذلك العصر بؤس و شقاء أولئك الذين كانوا يحملون من قراهم للقتال في الشمال :

كانوا يقاتلون جنوب القاريس

ويموتون شمال السور

كانوا يموتون في المستنقعات و لا يدفنون

وكانت لحومهم طعاماً للغربان ...

إنني أذكركم أيها الجنود الأوفياء

وأعمالكم لن يطويها النسيان .

لأنكم خرجتم للقتال في الصباح

ولم تعيدوا في المساء .

وقد لخص سسوما تشيين ما كان يجرى فى ذلك العصر قائلاً :

“ لا شىء فى الواقع سوى الحروب وشائعات الحروب من يوم لآخر ” .

وأخيراً و فى ظل قواتين الضرائب بدأ الأثرياء فى استخدام ثرواتهم للأغراض الدينية من ازراء الضعفاء والتعالى عليهم واضطهادهم ، وتلقى أفراد الأسرة الإمبراطورية المنح من الأراضى فى حين كان الناس على اختلاف طبقاتهم ينافس كل واحد منهم جاره فى انفاق المال بغير حساب على البيوت و الأثاث و الكساء بما لا يتناسب مع موارده المالية على الإطلاق ، وهكذا يكون القانون الدائم لعاقبة الرخاء والإنحلال .

وأعقب ذلك استعدادات عسكرية واسعة النطاق فى أنحاء الإمبراطورية ... وتم شق الطرق خلال الجبال لمسافة عدة أميال بفرض إقسامة طريق تجارى مع برابرة الجنوب الغربى ، وكان الهدف من ذلك إتاحة موارد تلك المناطق الغنية ؛ لكن النتيجة كانت إغراق السكان فى دمار وخراب لا خلاص منهما ، وبعد ذلك جاء إخضاع كوريا مجدداً وجعلها تابعة للإمبراطورية ؛ وكانت هناك قلاقل أخرى أقرب إلى الوطن ، و خرق الهون المعاهدة وانقضوا على حدودنا الشمالية وألحقوا ضرراً عظيماً بالإمبراطورية ، ولم يكن هناك أى شىء فى الواقع سوى الحروب وشائعات الحروب من يوم لآخر .

وفى هذه الأثناء تم فرض بعض الضرائب للوفاء بضروريات الإنفاق العام ؛ ونظراً لأن جميع المسئولين - من الإمبراطور إلى من دونه - كانوا يعتبرون ضريبة الأرض والإيرادات الجمركية رواتبهم الشخصية ، ولم تكن مثل هذه الإيرادات تدرج ضمن النفقات العادية للإمبراطورية ، وكانت الغلال تنقل بحراً إلى العاصمة كي يستفيد منها المسئولون هناك ، وتم حشد القوات على الحدود الشمالية ضد الهون ؛ و ندرت الأقوات إلى حد اضطرت معه السلطات إلى منح أولئك الذين كانوا يقدمون كميات مقررّة من الغلال مراتب و ألقاب شرف معينة ، وعندما حل الجفاف و القحط فى الغرب فى وقت لاحق عادت الرتبة الرسمية لتصبح سلعة تبايع و تشتترى فى الوقت الذى تم السماح فيه لمن كانوا يخرقون القوانين بتخفيف عقوباتهم بدفع مبالغ مقررّة من المال ” ...

وبنهاية القرن الأول قبل الميلاد كان عدد الفلاحين الذين استولى أصحاب الأراضي على أراضيهم قد ارتفع بشدة، وكانت قطع الأراضي المملوكة للأفراد صغيرة للغاية بحيث تعذر عليهم إنتاج ما يكفي للوفاء باحتياجاتهم والإيداع لأوقات الكوارث الطبيعية ، وكانوا يقتربون الأموال للوفاء بمطالب القائمين على جباية الضرائب، وذلك بمعدلات فائدة باهظة غالباً ما كانت تتجاوز الـ ٢٠ بالمائة ، واضطر الفلاح - للوفاء بديونه - إلى بيع أرضه لصاحب الأرض ، الذي كان متلهفاً بالمقابل لتوسيع أملاكه، وكثيراً ما كان أبناء الفلاحين يباعون ليصبحوا عبيداً وقينات أوخصيان في بيوت الأثرياء بالمدينة ، وبعد ذلك أصبح الفلاح الذي ليس لديه أرض عاملاً أجيراً في ضيعة صاحب الأرض أو مستأجراً يدفع نصف ما تخرجه الأرض كإيجار؛ واتجه بعض الفلاحين إلى البرية حيث عاشوا كخارجين على القانون .

وقام المسئولون الذين غالباً ما كانوا هم أنفسهم أصحاب الأراضي أو على علاقة بأصحاب الأراضي بإعفاء ضياعهم من الضرائب ، وأعطتهم مرتبتهم الحق في التمتع بامتيازات أخرى كالأحكام المخففة للجرائم ، وألقى المسئولون الذين كانوا يقومون على جباية الضرائب العبء شيئاً فشيئاً من فوق كواهلهم على عاتق أولئك الفلاحين "الطلقاء" - الذين كانوا لا يزالون مدرجين في سجلات الضرائب - خارج الضياع الكبيرة، وتكررت مشكلة تراكم الأراضي في أيدي طبقة محدودة من أصحاب الأراضي في كل أسرة حاكمة ، و كان يتم أحياناً وضع الإجراءات المؤدية إلى تحسن وقتى لكنه لم يحدث أبداً أن قامت أية أسرة من الأسر الحاكمة بوضع حل طويل الأجل لهذه المشكلة .

وفي الوقت الذي أصبح فيه حال الفلاح في عهد "هان" لا يطاق أكثر فأكثر أصبحت حياة أصحاب الامتيازات عبء على المجتمع بشكل سافر. وقد وصف العالم تشونج تشانج تونج مثل هذه الحياة في سيرته الذاتية قائلاً :

"فليكن المكان الذي يعيش فيه المرء به حقول خصبة ومنزل كبير يقوم فوق رابية ويشرف على أحد الأنهار وتحيط به القنوات وأحواض الخيزران ، ويمتد أمامه البيدر وحديقة الخضروات وخلفه يزرع بستان من أشجار الفاكهة ، وهناك ما يكفي من العربات والمراكب التي تجنب المرء عناء المشى أو التجوال ؛ وهناك ما يكفي من الخدم

حتى لا يتجشم المرء عناء القيام بالأعمال الحقيرة ، وهناك ما لذ وطاب من الطعام والشراب كى يطعم المرء أسرته ، والزوجة والأولاد ليسوا فى حاجة إلى حمل عبء القيام بأى عمل شاق" .

وقد اندلعت سلسلة من الثورات الكبيرة فى السنوات الأخيرة من عهد "ووتى" بين أوساط الفلاحين وأوساط العبيد .

وانج مانج :

لقد أمكن تجنب النزاعات الطائفية فى أرجاء البلاد فى مطلع عهد "هان" عن طريق وضع ضوابط لنفوذ الأمراء الإقطاعيين ، ورغم ذلك فقد تزايدت الإنقسامات فيما بعد داخل البلاط نفسه حول عشيرة قرينة الإمبراطور ، وعلى سبيل المثال ففى عام ٨ م قام ابن أخ الإمبراطورة آنذاك بالإطاحة بأحد خلفاء "ووتى" ، واتخذ ابن الأخ هذا وكان يدعى "وانج مانج" لقب الإمبراطور ، واشتهر بالإصلاحات التى حاول إدخالها لمجابهة الأزمات الزراعية والمالية ، وأعاد العمل بـ "نظام المساواة" الذى كانت الحكومة تقوم بمقتضاه بشراء الحبوب وتخزينها عندما تكون الأسعار منخفضة وتطرح المخزون فى الأسواق عندما ترتفع الأسعار ، كما أعاد إنشاء الإحتكارات الحكومية ، وحاول علاج النقص فى إيرادات الدولة عن طريق سحب العملة الذهبية المتداولة مقابل العملات النحاسية .

وكان يجرى فرض الضرائب على الحقول غير المزروعة وحاول إعادة توزيع الممتلكات الواسعة بين الفلاحين عن طريق الاستيلاء على الأرض وإعادة توزيعها بين الفلاحين المدرجين بسجلات الضرائب ، وأصدر مرسوماً يقضى بإنهاء العبودية الخاصة ؛ ولكنه نظراً لعدم امكانية تنفيذ ذلك فقد فرض ضريبة باهظة على ملاك العبيد .

وقد لقيت هذه الإجراءات مقاومة من جانب أصحاب الأراضى الأثرياء ، ولم يجد "وانج مانج" سبيلاً لقرضها بالقوة ، وكان الموظفون الكبار الذين التحقوا بالعمل الحكومى نظراً لتعليمهم أقرباء الأسر الثرية من أصحاب الأراضى التى كانت وحدها القادرة على تحمل نفقات التعليم ، وقد مكثهم هذا الإحتكار للتعليم من الإحتفاظ

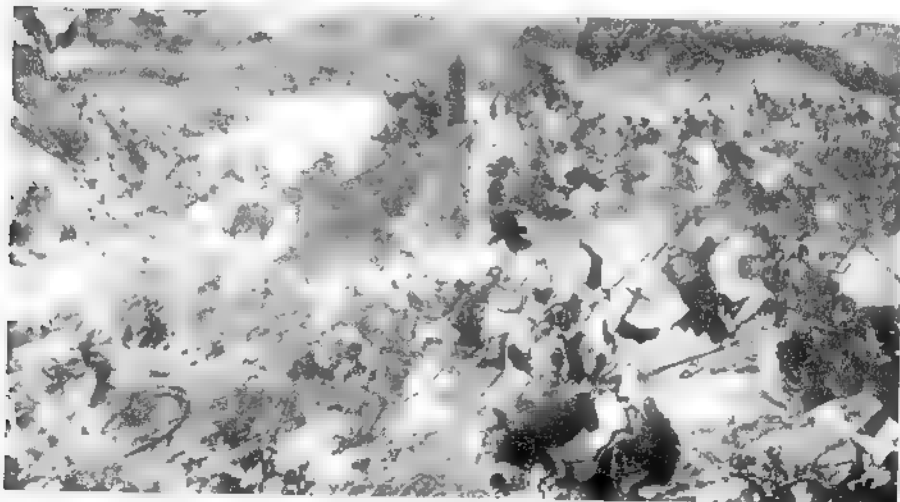
بالنفوذ السياسى لأجيال عدة ، وكانوا أكثر ميلاً لزيادة الضرائب المفروضة على الفلاحين من إشراك الأسر التى ينتمون إليها فى تقديم القرابين ، كما أتاح الإصلاحات المالية الفرص للمستولين لإثراء أنفسهم - على حساب نجاح الإصلاحات .

وأدت الكوارث الطبيعية إلى تفاقم المحنة العامة ، وكانت هناك تصدعات فى سدود النهر الأصفر ؛ وحل الدمار والخراب بمناطق واسعة قرب العاصمة .

ثورتا الحواجب الحمراء وسكان الغابات الخضر :

لقد كانت الجمعيات السرية التى نشأت تعبيراً مميزاً عن كرب الفلاحين ومعاناتهم ، وتلت ذلك سلسلة جديدة من الثورات .

وكان الثوار فى إقليم هوى يعرفون بسكان الغابات الخضر نسبة إلى الغابات التى لجأ إليها الفلاحون ؛ وفى شانغتونج اندلعت ثورة الحواجب الحمراء نظراً للعلامة المميزة التى اتخذوها لأنفسهم ، وكان رجال هذه الجمعيات تربط بينهم صلات قرابة طاوية قوية ؛ وكانوا يعيشون حياة بسيطة منضبطة .



ثورة الحواجب الحمراء ٢٤م : رسم حديث لـ " ليو لينج تسانج "

وهُزم جيش وانج مانج وسقطت العاصمة تشانجان في أيدي الثوار، وقتل وانج مانج ، وكان بين القوات الثائرة عدداً من أصحاب الأراضي والنبلاء بمن فيهم "كوانج وو" وهو أحد أحفاد بيت هان الإمبراطوري الذي حول الثورة لصالحه حيث أقام حكم هان مجدداً في عام ٢٥م واتخذ من لويانج عاصمة له ، ودام حكم هان قرنين آخرين من الزمان .

هان المتأخرة أو الشرقية من عام ٢٥-٢٢٠ م :

تمكن "هان كوانج وو" من إخماد ثورة الحواجب الحمراء والثورات الأخرى ، وأعاد الإدارة المركزية القوية ، وتم القضاء على الكثير من كبار أصحاب الأراضي خلال القتال ؛ وتم إدراج المزيد من الفلاحين في سجلات الضرائب ومن ثم تحسنت عائدات الضرائب للدولة .

وعاد البدو الشماليون لاستغلال الصراع الدائر داخل المملكة الوسطى في الإغارة على الأراضي الحدودية، وقطع الاتصالات مع آسيا الوسطى وطريق الحرير القديم ، وعلى الرغم من أن القسم الجنوبي من الهون كان قد عقد صلحاً مع ابن السماء فقد تواصل القتال مع الآخرين طوال القرن الأول من عهد هان المتأخر، وأعاد القائد بان شاو (شقيق المؤرخة التي سبق ذكرها) فتح آسيا الوسطى وقام على أثر ذلك بقيادة جيشه عبر جبال البامير لفتح المنطقة كاملة وصولاً إلى بحر كاسبيان Caspian ، وفي هذه المرحلة من التاريخ قامت بارثيا فحسب بفصل المواقع الأمامية لإمبراطورية هان والإمبراطورية الرومانية عن بعضها البعض ، ودام الحكم الصيني لهذه المنطقة حتى منتصف القرن الثاني الميلادي حيث كان عهد هان المتأخر في انحطاط .

واتخذ الإمبراطور "كوانج وو" - الذي أقام أسرة هان الحاكمة من جديد- إجراءات مثلما فعل "كاو تسو" لزيادة الإنتاج وتخفيف معاناة الفلاح، وعاد الجند إلى مواطنهم للمساعدة في أعمال الزراعة ، وتم الحد من مطالب فرضي الضرائب والسفرة ؛ وتم القيام بمشروعات التحكم في الماء ، كما ساعد استخدام الآلات الحديدية المطورة في زراعة الأرض على زيادة الإنتاج ، وأعقب ذلك قرن من السلام النسبي، ورغم ذلك واجه أباطرة هان المتأخرين نفس المشكلات التي واجهها أسلافهم، ولم يكن نجاحهم في علاجها على المدى الطويل بكثير من نجاح أسلافهم .



راقص : تمثال جنازى فخارى من مطلع عصر الهان

وزاد نفوذ كبار أصحاب الأراضى ؛ والواقع أن كوانج وو تمكن من اعتلاء العرش بفضل تأييدهم له ، وكانوا أول المستفيدين من الزيادة فى الإنتاج الزراعى والنمو السكانى وتحويل الأراضى ذات الأشجار الخفيضة إلى أراض صالحة للزراعة ، وفى الوقت الذى كانوا يدفعون فيه للحكومة حوالى ٣٠/١ مما تخرجه أراضيهـم كضريبة ، فقد كانوا يطالبون مستأجريهم بنفع نصف المحصول كإيجار، وعلاوة على ذلك فقد كان الكثيرون منهم يستغلون مناصبهم الرسمية فى الحصول على إعفاء كامل من الضرائب .

وعاد الفلاحون الفقراء للدخول فى خدمة كبار أصحاب الأراضى كعبيد للأرض أو الانضمام إلى جيوش أصحاب الأراضى الذين كانوا يشيرون لأنفسهم قصوراً منيعة أو يلوذون بالفرار وينضمون إلى جماعات الثوار .

وبدأت الأسرة الحاكمة تواجه خطراً مزبوجاً تمثل في تهديد الأسر القوية ذات النفوذ - بما لديها من جيوش وحصون وأمالك - للعرش من ناحية وثورة جماعات الفلاحين من ناحية أخرى .

وفي البلاط كان الصراع الطائفي قد احتدم في تلك الأثناء حيث أشعل جذوته ما حدث في القرن الثاني الميلادي من اعتلاء كثير من الخلفاء القصر عرش التنين .

الإنقسامات داخل البلاط :

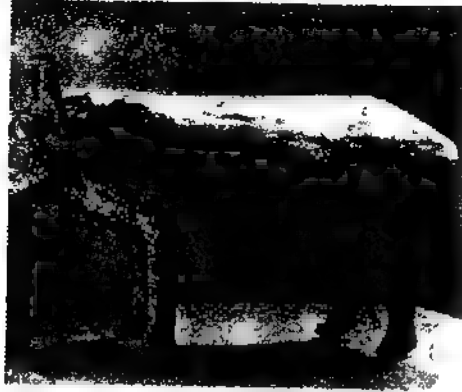
لقد اتخذ ابن السماء كثيراً من الزوجات لكن والدة الوريث المنتخب عادة ما كان يتم قبولها كإمبراطورة وكانت أسرة الزوجة تتصارع على مناصب السلطة وعادة ما كانت تحصل عليها، وعندما توفي كاو تسو أول أباطرة هان تاركاً العرش لطفل أصبحت الإمبراطورة كو الأرملة وصية على العرش ؛ ويبدو أنها كانت ترمى إلى اغتصاب العرش لأحد أبناء عشيرتها ، وعندما توفيت وقعت مذبة راح ضحيتها جميع أفراد عشيرتها .

وقام امبراطور الهان " ووتى " بمحاولة شاقة لحل هذه المشكلة عن طريق القضاء على جميع أقارب المرأة التي تودي بابنها وريثاً شرعياً للعرش .

وحدث في القرن الثاني الميلادي أن قبضت أسرة الإمبراطورة ليانج على زمام الحكم ، حيث بلغ عددهم سبعة أمراء وثلاث إمبراطورات وست محظيات إمبراطوريات وثلاثة من كبار القادة للجيش ، وتم تعيين سبعة وخمسون من أفراد العشيرة الآخرين وزراء للدولة .

وتفاقت مشكلة أقارب الإمبراطورات بتدخل خصيان البلاط الذين كانوا يقومون على حراسة حريم الإمبراطور ، وكان هؤلاء الوحيدين الذين كانت الإمبراطورات وأولاد الإمبراطور على اتصال بهم وكان لهم نفوذاً عظيماً ، وعادة ما كان الخصيان رجالاً من أصل وضيع ولم يكن لديهم ما يعتمدون عليه في ترقيةهم سوى الحيل والمكائد ؛ ووجدوا لأنفسهم كثيراً من المتسع في أنحاء عرش التنين ، وكثيراً ما كانت تسند إليهم المناصب العليا ويمنحون الأملاك الشاسعة ، وقد شكل هؤلاء المدعون قليلو التعليم

تهديداً على سلطة مسئولى البلاط وأصبح الفريقان خصمين لدودين ، ويحوى تاريخ الأسر الحاكمة الكثير من السجلات التى تتناول الأعمال الشائنة وجشع خصيان البلاط ؛ ورغم ذلك فقد جرى تدوين هذا التاريخ من قبل المسئولين من العلماء الذين كانوا ألد أعدائهم .



عصر الهان : جاموس ، ويبدو أنه منحوت بسكين على كتلة من الطين

وشكل المسئولون من العلماء والطلاب إتحاداً للدفاع عن مصالحهم ، وفى إحدى المراحل ألقى القبض على ما يزيد على مائتى طالب من طلاب المدرسة الإمبراطورية كدوار مناهضين للحكومة .

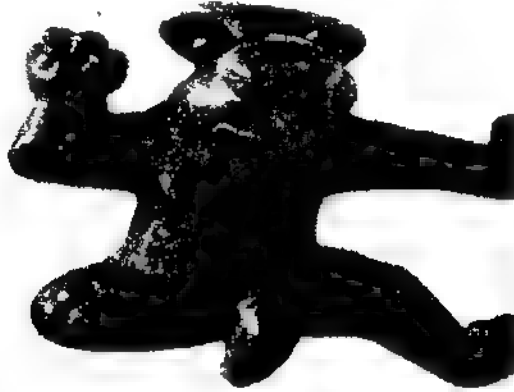
وأصبحت ثورات القصر أمراً عادياً ومألوفاً ؛ وفى الستينات والسبعينات من القرن الأول الميلادى اندلع صراع عطنى بين الخصيان والمسئولين ، وكانت اليد العليا للخصيان وقتل عدد كبير من كبار الموظفين .

ثورة العمائم الصفراء :

زاد تدهور أوضاع المملكة الوسطى واستجمعت الثورات فى الربع الأخير من القرن قواها وثارت جماعات من الفلاحين ضد المسئولين وأصحاب الأراضى ، وفى شرق الصين قامت ثورة "طريق السلام العظيم" (تاى بنج طاو) - والتى أطلق عليها

العمائم الصفراء بسبب العمائم الصفراء التي كانوا يرتدونها على رؤوسهم بقيادة ساحر طاوى رحال ، كان يعتقد أنه يمتلك قدرات علاجية ، كما تأثر أصحاب العمائم الصفراء بطائفة سرية من المنجمين الذين استخدموا " علمهم " في التنبؤ بسقوط الأسر الحاكمة ، وفي الغرب خرج الثوار بقيادة "جماعة خمسة مكاييل من الأرض" وقد سميت بذلك نظراً للرسم التي كانت تدفع للقادة .

وقام بلاط هان بحشد جيوش كبيرة لمجابهة الثورات ، وبدلاً من ذلك استغل قادة الجيوش القوات التي تحت قيادتهم في توطيد دعائم سلطاتهم الخاصة ، وثار خصين القصر بدورهم ، وتعرضت العاصمة والقصر لأعمال السلب والنهب وحل بهما الدمار والخراب ، وانهارت الامبراطورية الصينية في حالة من الفوضى .



دب حجرى أسود وقد حمل على ظهره قائم منضدة مذبح من مطبخ عصر الهان

دورة الأسرة الحاكمة :

لقد تكررت علامات هذا الانهيار في كثير من الفترات اللاحقة ، وكما سجل سسوما تشيين ولاحظ معظم المعلقين الآخرين، فإن المشكلة الرئيسية كانت إفلاس الفلاحين الذين لم تكن أراضيهم المستأجرة كافية لتوفير أسباب العيش والرزق لهم ، وعجز الفلاحون في أفضل المواسم عن الوفاء بمطالب أصحاب الأراضي المتعلقة بالإيجار ومطالب المسؤولين المتعلقة بالضرائب وعن إطعام أسرهم وحفظ البذور

لبذرهما فى الربيع ، وتراكمت ديون الفلاح لصاحب الأرض والمرابى ، ونظراً لأن صاحب الأرض والمرابى والمسئول الحكومى عادة ما كانوا ينتمون لنفس الأسرة إن لم يكونوا لنفس الفرد لم يكن أمام الفلاح من ملجأ أو سبيل للخروج من محتته .

ومن ناحية أخرى فقد كان المسئولون من أصحاب الأراضى والطبقة الأرستقراطية مرايين أيضاً شأنهم شأن المضاربين الذين استفادوا من التغيرات الموسمية فى أسعار المحاصيل ؛ فكانوا يدفعون أثماناً زهيدة للمحاصيل التى يأخذونها وقت الحصاد وبييعونها بأسعار مرتفعة فى الربيع وفى أوقات الندرة ، واضطر الفلاح إلى التنازل عن أرضه المستأجرة لصاحب الأرض فزادت الضياع الواسعة اتساعاً .

وكتب "لو تشيه" فى القرن الثامن يصف هذا الأمر الذى ظل يتكرر حتى القرن العشرين قائلاً :

"عندما كان يفلس الفلاح كان يبيع حقله وكوخه ، وإذا كان العام عام خير لم يكن بمقدوره سوى سداد ديونه ، ولكنه ما إن يأتى وقت الحصاد حتى تعود صناديق الغلال خاوية من جديد ، وبينما هو ممسك بالعقد فى يده ويحمل الجوال على ظهره كان عليه أن ينطلق ويبدأ فى الاقتراض من جديد، وكانت أمامه فائدة متصاعدة كى يدفعها وسرعان ما لا يجد ما يكفى لطعامه ، وإذا حلت المجاعة كان يقع فريسة للإفلاس الكامل، وكانت الأسر تتشتت و الآباء ينفصلون ويسعون لأن يصبحوا عبيداً ولم يكن هناك من يشتريهم ... واستولى الأغنياء على عشرة آلاف "مو" من الأرض فى أوقات متفرقة فى حين لم تنبثق أرض الفقراء ، فانضموا إلى الأسر الكبيرة ذات النفوذ وأصبحوا خدماً الخصوصيين، وراحوا يقترضون البذور والطعام ويستأجرون الأرض، وكانوا يجهدون أنفسهم كثيراً جداً طوال العام دون أن يستريحوا ولو ليوم واحد ، وعندما كانوا ينتهون من سداد كافة ديونهم كانوا يعيشون فى قلق دائم من قدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم كاملة مستقبلاً . وكان كبار أصحاب الأراضى يعيشون على ما يحصلون عليه من إيجارات أراضيهم دون أن تشغلهم مشاكل أو هموم، وهكذا كان هناك فارق واضح بين الغنى والفقر ..."

وبعد مرور قرنين على "سو هسون" على ذلك بقوله :

"إن من يحرثون الحقول لا يملكونها ومن يملكونها لا يحرثونها ... وسأق الناس في عملهم بالسوط والهرأوة ويعاملهم السيد كعبيد في حين يجلس هو مستريحاً ليشرف على تنفيذ أوامره ... ويأخذ نصف محصول الحقول على الرغم من أن هناك مالك واحد وعشرة عمال ، ولذا ففي الوقت الذي كان صاحب الأرض يحقق فيه الثراء والتفوق كان العامل يقع فريسة للفقر والجوع .

وكان المهرب الوحيد من عبء الإيجار والضريبة والفائدة والاستدعاء للسخرة هو الفرار إلى البرية ، وأصبحت أعداداً من الفلاحين من المتشردين وكانوا يعاملون رسعياً كلصوص وقطاع طرق ؛ وعاشوا كخارجين على القانون وأخيراً ربما انضموا إلى آخرين في جمعيات سرية وثورات متكررة للفلاحين ، وتعين على الفلاحين الذين بقوا في القرى أن يتحملوا أعباء الضرائب والسخرة الواجبة على أولئك الذين فروا أو أولئك الذين رحلوا للعمل لحساب صاحب الأرض ، وعندما أدى الجفاف والفيضان وعدم كفاية إجراءات التحكم في الماء إلى نقص المحاصيل ، وأدت الحروب ومظاهر البذخ في البلاط إلى عجز الحكومة والمطالبة بزيادة السخرة والضرائب وعندما فاق النمو السكاني إنتاجية الأراضي المستأجرة للفلاحين تفاقمت الأزمات الزراعية وبلغت ذروتها ، وقامت الجمعيات السرية و زادت جماعات الفلاحين واجتاحت الثورات أنحاء البلاد. وقد زاد من ضعف الأسر الحاكمة في هذه المرحلة الصراعات داخل البلاط وهجمات البرابرة الذين استغلوا القلاقل والاضطرابات الداخلية فانهارت هذه الأسر الحاكمة وحلت محلها أسر حاكمة أخرى أسسها زعماء الفلاحين أو المفامرون من الطبقة الأرستقراطية أو الأسر الأرستقراطية أو مفتصبو السلطة من قادة الجيش .

وقنع الحكام الجدد بترك المجتمع على حالته دون تغيير أساسي ، وتحولوا - بشكل خاص - إلى نفس الجماعة من المسئولين من الطبقة الأرستقراطية لإعادة النظام ، وعاد المتعلمون للإمسك بزمام السلطة مرة أخرى ، وحتى في ظل هذه الظروف حيث كانت المحاولات تبذل - كما كان يحدث يوماً في وقت مبكر من حياة كل أسرة حاكمة - لتخفيف معاناة الفلاحين كان يجري تطبيق الإجراءات دون تفرقة

ولكنه سرعان ما كان يحدث تهاون في تطبيقها ويتكرر نمط الفساد والإنحلال للأسر الحاكمة .

ويقول هوانج تسونج هسي وهو أحد فلاسفة القرن السابع عشر : " سواء كان هناك سلام أم فوضى فهذا لا يتوقف على قيام أو سقوط الأسر الحاكمة ولكن على سعادة أو معاناة الناس " .

وانتهت القرون الأربعة الأولى من الوحدة الإمبراطورية الصينية بثورة واسعة النطاق والإنقسام السياسي للمملكة الوسطى .

الفصل السادس

الانقسام

٢٢٠ - ٥٨١ م

لقد دامت فترة الانقسام التي أعقبت الإطاحة بآخر أباطرة هان وانهيار أول إمبراطورية صينية قرابة ثلاثة قرون ونصف القرن تحولت خلالها المملكة إلى وحدات سياسية أصغر حجماً ، وكانت تلك أولى الفترات الزمنية الفاصلة العديدة للانقسام والصراع في تاريخ الإمبراطورية .

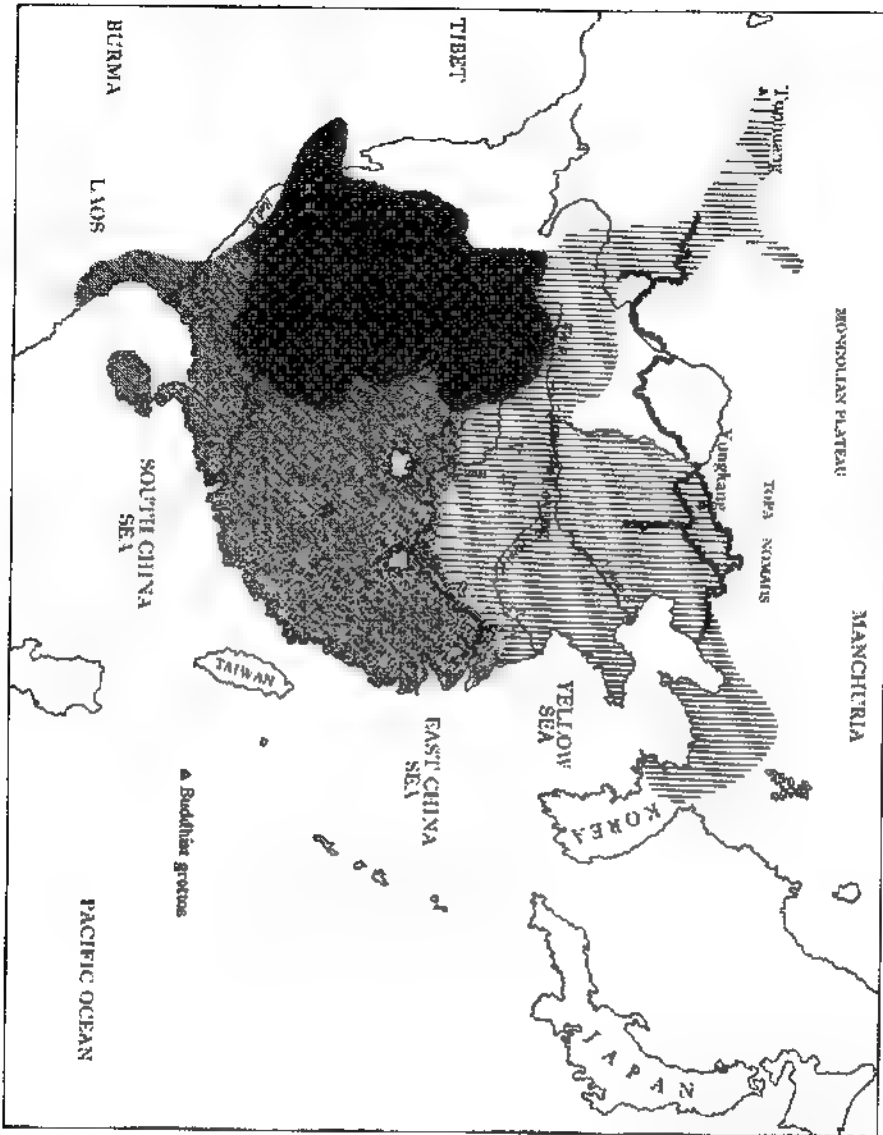
ثلاث ممالك :

أصبح قادة الجيوش قادة عسكريين مستقلين وقامت ثلاث ممالك متنافسة ، ففي الشمال احتلت دولة "وي" سهل الصين وقامت على يد شاعر ألمعي هو القائد "تساو تساو" وكان ابناً بالتبني لأحد الخصيان وكان أبناؤه من الشعراء أيضاً ، وغطت الدولتان الأخريان وهما "شو" و"وو" هوضي اليانجتسى العلوي والسفلى على التوالي وكانت كل مملكة من هذه الممالك الثلاث تقوم في إقليم جغرافي طبيعي ، وقاتل القادة العسكريون ومؤيديهم ، ودخلوا في صراعات متواصلة من أجل ما تنافسوا في ادعائه لأنفسهم ، الأمر الذي أدى إلى خسائر فادحة في الأرواح والقضاء على الزراعة ، وأعاد هذا العصر إلى الأذهان عصر الدول المتحاربة قبل تأسيس أول إمبراطورية على أيدي التنشين ، وتحفل قصص هذه القرون بالروايات عن الكوارث الهائلة وعن القادة العسكريين الذين ارتكبوا المذابح بحق مئات الآلاف من الضحايا حتى سدت جثث الموتى مجارى الأنهار ، حتى الجند كانوا يعانون من نقص الطعام ، وذكر أنهم كانوا يعيشون على غذاء من أشجار التوت في أحد الأقاليم في حين كان طعامهم الأوحش في إقليم آخر وقائع ومحار الأنهار .



حرس القبور الفخار ، ومن المرجح أن هذه التماثيل تمثل السحرة وهم يمسكون بأيديهم الأسلحة الموجهة إلى الأرواح الشريرة

واشتهر هذا العصر بسلسلة من القصص تعرف بـ « قصص الفرسان ويطولاتهم في الممالك الثلاث » التي كتبها واستوحاها من تاريخ هذه الممالك روائي المنج « لو كوان تشونج » ، وقد أضفى هذا الكتاب بهاءً وسحراً على هذا العصر حيث صورته على أنه عصر الفروسية ؛ ومنذ ذلك الحين ظل كثير من حلقاته ذات الطبيعة البطولية والتي تتسم بالمغالاة يعرض على المسرح ، وعرف هذا العمل في أنحاء المملكة الوسطى ، وتذكر إحدى حلقاته أنه بعد أن منى بالكثير من الخسائر نجح القائد « تساو تساو » في كسب خدمات « كوان يو » الجريء المقدم إلى حد التهور والذي أصبحت أعماله البطولية أفعالاً أسطورية ، ولذا فقد ألهمه الناس وأقيمت المعابد تعظيماً له كإله للحرب في أجزاء كثيرة من الإمبراطورية ، واتخذ إلهاً محلياً وملاكاً حارساً للكثير من المدن الصينية .



خريطة الممالك الثلاث

وأعلن فجأة أن العدو بقيادة القائد « ين » يعد لنشن هجوم ! فأتخذ « تساو تساو » كوان يو إلى قمة أحد التلال للاستطلاع ! وجلسا ووقف القادة الآخرون حولهما وبينما أشار « تساو تساو » إلى موقع العدو كانت أوليته بيهانها المشرق ورماحه وسيوفه بأحجامها الكبيرة قد اصطفت جميعها في مشهد رهيب ... هل ترى هذه القوة من الرجال و الخيل الأشداء ... و أجابه كوان يو قائلاً : نعم أراها . إنها تذكرني بكثير من الديكة الطينية و الكلاب الفخارية ، و أشار « تساو تساو » إليهم ثانية و قال : هاهو القائد « ين » قائماً هناك تحت اللواء في ردائه المطرز ودرعه الذهبى شاهراً سيفه مستطيلاً صهوة جواده دون حراك ، ورفع كوان يو ناظريه ونظر صوب الموضع المشار إليه ثم قال : يبدو لى القائد « ين » كما لو كان قد رفع إعلاناً عن بيع رأسه ، وهنا صرخ تساو قائلاً : أه ، يجب عليك ألا تهزأ به . ، وانصرف كوان يو من فوره و أسرع بالقفز مستطيلاً جواده وراح يعدو إلى أسفل التل ، يعينين مستديرتين ومتوهجتين كعيني العنقاء وحاجبيه المرفوعين لأعلى كدودة القز اندفع يميناً بقوة مقتحماً صفوف العدو التي انفجرت كالأمواج المتباعدة حتى وصل إلى القائد « ين » نفسه ، و لم يكن أمام القائد « ين » أى وقت كى يضع يده على مقبض سيفه قبل أن يطاح به من فوق جواده ... وهنا وثب « كوان يو » على القائد وقطع رأسه وعلقها حول عنق جواده قبل أن يمتطى صهوة جواده ثانية فى لحظة ، وبينما كان سيفه مشهوراً شق طريقه بين صفوف العدو كما لو أنه لم يكن هناك من يوقفه ، و هزغ الضباط و الجند جميعهم وتملكهم الرعب الشديد ، وانتهاز جند تساو الفرصة السانحة للهجوم فقتلوا أعداداً كبيرة من جند العدو وغنموا الكثير من الجياد وكميات كبيرة من ذخائر الحرب ، وركب كوان يو جواده إلى أعلى التل لتلقى التهاني من جميع القادة و هو يقدم الرأس لـ « تساو تساو » الذى هتف قائلاً له : أيها القائد ، أنت رجل لا يشق له غبار حقاً !

وتصور معظم القصص الشعبية « تساو تساو » على أنه وغد موهوب لكنه غادر ، وتظهره مساعدته لشاعرة الهان « تساي ون تشى » بمظهر جديد ، فقد قاست « تساي ون تشى » الكثير من مصروف الدهر هى ووالدها الذى كان عالماً تبدلت حظوظه بين الحظوة والغزى لدى أولى الأمر ، وعند عودتها مع أسرتها من المنفى وقعت فى أسر الهون الذين كانوا يقومون بإحدى غزواتهم الأخيرة جنوب السور

العظيم ، ووهبت لأحد زعماء القبائل فعاشت معه اثني عشرة عاماً أنجبت له خلالها ولدين وعندما تولى تساو تساو السلطة أرسل الرسل بالهدايا للهون طائفاً منهم ، وأعيدت « تساي ون تشي » ولكن لم يسمح لها باصطحاب واديها معها ، وفي الصين تزوجت أحد موظفي النولة ممن فقدوا الحظوة أيضاً ولم يتقن حياته سوى وساطة زوجته لدى تساو تساو ،

و كتبت السيدة " المراثيات الثمانية عشر " وهي قصيدة للتلحين الموسيقي تصف تجربتها القاسية كأسيرة وتوقعها للتموج الحريري للأرز الأخضر في وطنها ، وأصبحت قصتها موضوعاً للعديد من الرسومات ، ولم يحظ شعرها - موضع الكثير من الإعجاب الآن - بالثناء يادىء الأمر ، وربما يرجع السبب في ذلك - طبقاً لأخلاقيات ذلك العصر- إلى أنه كان يجب على تساي ون تشي أن تقتل نفسها بدلاً من أن تصبح زوجة لأحد زعماء القبو .



وحش على هيئة كلب فخاري ، من عصر وى الشمالية (توبا)

وقد أصبح كبار أصحاب الأراضي في هذا العصر أكثر نفوذاً وقوة حيث جمعوا أملاكاً هائلة و تهربوا من دفع الضرائب ، وقاموا بتحسين منازلهم ضد جيرانهم النهابين و استخدموها كقواعد لشن الهجمات و التهديد باغتصاب سلطة الحكام ، وأصبحت المملكة الوسطى ساحة لعدد لا حصر له من الجند الأثرياء من المرتزقة لاختبار قوتهم .

وأدى انحطاط المستولين من العلماء و موظفي الدولة وتمولهم إلى طبقة عاجزة وطفيلية - أخذت تعمل جيلاً بعد جيل لصالح أقاربهم من أصحاب الأراضي فحسب - إلى تآزم الأوضاع ، ووصل بهم الحال إلى اعتبار مجرد الإتصال غير المباشر بالعمل البدني أمراً مهيناً ؛ وعلى سبيل المثال فقد اشتهر أحد الشعراء وكان عالماً ومسئولاً عسكرياً بـ " خصره النحيل وحاجبيه المتلاحمين وأظافره الطويلة وكذلك سرعته في الكتابة " . وصارت الأظافر الطويلة - بشكل لا يصدق - لكبار موظفي الإمبراطورية بشكل علامة على أنهم لم يقوموا بأي عمل يدرى أبداً ،

ويذكر وصف آخر أن كبار موظفي الإمبراطورية كانوا حقيقين ويستخدمون أحمر التجميل و مساحيق الزينة و المطور ، وكانوا يركبون العربات الطويلة المغطاة ، وعند جلوسهم كانوا يريحون أذرعهم على وسادات مطرزة ، و كان الخدم يقومون بمساعدتهم على المشي ، و لم يعرفوا شيئاً عن الزراعة ، ولم يروا أبداً أناساً يعملون في الحقول نظراً لأنهم أمضوا حياتهم كاملة في العاصمة ، و تمضى القصة فنقول أن أحد هؤلاء الموظفين ويدعى وانج في تشيه سأل موظف رفيع المستوى عن منصبه الذي يشغله فأجابه وانج باعتقاده بأنه ربما يكون معلم الفرسان نظراً لأنه ضالبا ما كان يرى رجالاً يركبون الخيل و يطوفون المكان ، و عندما سئل عن عدد الخيل التي في عهده أجاب بأنه لا يعرف شيئاً عن الحيوانات وإذا فليس بمقبوره أن يحصى عددها ، وعندما سأل عن عدد الخيل التي نفقت مؤخراً أجابه بأنه لا يعرف حالة الأحياء منها حتى يخبره بعدد ما نفق منها .

وعندما حوصرت العاصمة كان هؤلاء الأفراد يفتقرون إلى القوة والقدرة حتى على ركوب الخيل للفرار طلباً للآذ أمن ، ويقال أن كبار موظفي الإمبراطورية مكثوا بالمدينة المنكوبة حيث تضوروا جوعاً ، وعندما سقطت العاصمة ارتدوا أبهى حللهم وجمعوا ذهبهم وأحجارهم الكريمة ، وورقوا في قُرشهم إنتظاراً للموت .



أسر تساي ون تشى. جزء من صورة زيتية غير موقعة من المرجح أنها ترجع إلى عصر المنح
وتوضح وقوع تساي ون تشى فى أسر الهون و عودتها إلى الصين . وهى قصيدتها المراثيات الثمانية
عشر " نقول تساي ون تشى.

لم يدربخلدى أننى مع التقدم فى السن
سوف أكون قادرة على العودة إلى هان ثانية ،

واحتضنت أبنائى من الهون
والدموع تبلل ثيابى ،

وحضر سفير الهان لأجلى
ومعه عربة تجرها أربعة خيول
و كنت لا زلت أبكى بداخلها ...

و كنت أتساءل كيف يمكننى
أن أعطى كل واحد من أبنائى زوج
من الأجنحة كي يتمكنوا من الطيران عائدين
معى...".

(المراثية ١٣)

وكما حدث فى عصر الدول المتحارية قبل الإمبراطورية الأولى ، فقد أدت حالة الفوضى فى القرنين الثالث و الرابع الميلاديين إلى نشأة القائل و الفلسفة والأشكال الأخرى من الإرتباط الدينى ، وشكل إحياء الطاوية - بشكل منحرف - من ناحية والتعريف بالبوذية من ناحية أخرى تحدياً للنهج القويم للتعاليم الكونفوشيوسية .

وقام عدد من حكام الهان برعاية الطاويين وأولوا جهود كيميائهم لاكتشاف إكسير العمر المديد وربما الخلود إهتماماً خاصاً ، وذكر أن « كوانج وو » الإمبراطور الأول لعهد الهان المتأخر كان رجل دين نظامي، وعاش معظم حياته كناسك فى جبل يدرس الكيمياء ، ويبدو أن بحثه عن عقار الخلود كان ناجحاً بشكل معقول نظراً لأن آخر ما وصل من أخباره كان صعوده إلى السماء على ظهر تنين ! وفى النصف الثانى من القرن الثالث كانت هناك جماعة شهيرة من علماء الطاويين الذين أطلقوا على أنفسهم " حكماء أبكة الخيزران السبعة " ، وقد حصنوا أنفسهم ضد الأوقات العصيبة بالشراب ، وكان أحدهم معروفاً بتجواله فى أنحاء العاصمة وراكباً عربة تجرها غزالة ، و كان أحد الخدم يتبعه حاملاً قدر كبير من الخمر لسد الحاجة ، وكان خادم آخر يحمل مجرافاً ، وأوامر يذفن سيده أينما قد توافيه المنية و هو فى حالة سكر ، وكتب أحد الحكماء الطاويين رسالة حول عقار الخلود ، وأكد أنه إذا كان بإمكان الحيوانات أن تدرك العمر المديد فمن المؤكد أن الإنسان - بمساعدة العلم - يمكنه التفوق على الحيوانات ، وكان القصد من وراء الوصفات التى أوصى بها تجديد الشباب و كذلك إطالة العمر .

ورغم ذلك فقد قنع الكثيرون من العلماء و النساك بتشكيل جماعات لنبذ المشكلات والمتاعب الدنيوية ومناجاة الطبيعة ؛ فعكفوا على المناقشات الفلسفية ونظم الشعر والعزف على الناي ، وإحتساء الخمر .

وأدى الانشغال بالإكسيرات والكيمياء القديمة إلى إنتاج أول كتاب عن الكيمياء القديمة فى القرن الثانى الميلادى ؛ وأخراج موسوعة خالدة حول فن إدراك الخلود فى بداية القرن الرابع ، وكان من بين النتائج الأخرى الموت المبكر لعدد من أبناء السماء بسبب تعاطيهم جرعات زائدة من الزئفر (كبريتيد الزنك) ، والرصاص والذهب وغيرها من المواد السامة التى كان يعتقد بأنها تزيق للخلود .

وانجذب العامة من البسطاء للطوائف الطاوية المختلفة التي جمعت عقائدها بين الخرافات المحلية وممارسة السحر وتعدد الآلهة التقليدية و الأرواح الحارسة فى هرم سماوى من الخالدين ، وأصبح كثير من الطوائف مرتبط بآفكار عدة عن الصحة الباطنية و العلاج الطبيعى : و حرموا على أنفسهم اللحوم و الأظعمة التى أعدت من الغلال و الخمر حيث كان يعتقد أنها تغذى " الديدان " الثلاث للمرض و الشيخوخة و الموت ، و اعتقد البعض بأن التنفس و اللعب هما أنقى أشكال الغذاء ، و فتجوا قنواتهم الباطنية عن طريق تمرينات خاصة و قاموا بتنقية أجسامهم و تطهيرها بصفة عامة عن طريق كتم أنفاسهم لفترات طويلة جدا .

البوذية

انتشرت البوذية من الهند إلى الصين قرب نهاية القرن الثالث الميلادى ، و قد مهدت الاضطرابات السائدة و تفاقمها بفعل الغزوات البربرية و فرار العلماء الكونفوشيوسيين إلى الجنوب السبيل أمام البوذية و الاقبال الكبير عليها فى الصين بالرغم من حقيقة أنه لم يكن هناك سوى النذر القليل المشترك بينها وبين التعاليم الإنسانية العقلية للفكر الصينى الكلاسيكى ، وكان بوذا المعروف تاريخياً بـ «ساكيامونى» معلم طائفة الساكيا وكان معاصراً لكونفوشيوس ؛ حيث كان أميراً للولاية الشمالية فى الهند قرب نيبال حوالى عام ٥٠٠ ق م ، و خلال أزمة روحية فى حياته أتته لحظة تنوير ذات يوم و هو جالس يتأمل تحت شجرة « البو » (شجرة المعرفة) ، و اكتشف الطريق إلى الهدوء الشخصى عن طريق الاعتدال و المقصود به الطريق الوسط بين الانغماس فى الملذات و الكبح الذاتى للشهوات، و قامت تعاليمه على كون الرغبات مصدر الألم فى الحياة ، وأنه لا سبيل للتخلص من ألم الوجود إلا بالتخلص من الرغبات ، و تحقيقاً لهذه الغاية راح يدعو إلى الحياة المستقيمة للقلب على الشهوة الشخصية ، و قد حرمت قواعد الحياة المستقيمة قتل أى كائن حى (والبوذية لا تعترف بأى تمييز بين البشر و الحيوانات) ، و قول الزور و التجرد من العفة و تناول المسكرات ، و مارس أتباعه الاعترافات، و عاشوا حياة زهد و تنسك ، و كانت الغاية من وراء ذلك بلوغ النيرفانا و هى حالة من الصفاء الروحى التام عند التغلب على كافة الشهوات و الصراع النفسى و الألم و إفساح الطريق للإندماج الهادىء للروح و التوافق الداخلى .

ولم يكن من الممكن تحقيق هذا الالوجود و هذا الصفاء في وجود واحد إلا عبر سلسلة من حالات البعث يمكن عن طريقها للشخص التقى أن يعلو و يرقى في هرم الكائنات ، ويكون على استعداد للخلاص النهائي، وكان يجري تجسيد الشخص التقى كإنسان بينما كان هناك تحقير من شأن الخاطئ، و قد يصبح كلباً أو خنزيراً أو شيطاناً، وأصبحت الشفاعة للموتى - التي قد يزيد عن طريقها أولئك ذوي الفضائل الكاملة (كبعض الرهبان على سبيل المثال) من ذخيرة الحسنات لدى من هم بحاجة إليها - تعاملًا مقبولا ، وقد خدمت الإسهامات في المجتمعات البوذية نفس الغاية الإنسانية .



كوان ين إلهة لرحمة البوذية ترشد روحا ، و هد عثر على هذه الصورة الزيتية في تونجوانج و من المرجح أنها نسخة من أصل من عصر لتانج الأول ، ويرجع أصل كوان ين إلى الهند حيث نسب كإله ذكر ويظهر في الصور الأولى له على أن له شارب ، وبمرور الزمن اعتقد الصينيون بأن كوان ين إلهة وعلى اليمين سيدة ترتدى ثوبا من عصر التانج

وظل أتباع بوذا متسولين زاهدين لعدة قرون وانتشرت البوذية عن طريق التعاليم الشفهية ، ولم يمض وقت طويل حتى استقر بهم المقام فى الأديرة وبحلول القرن الأول قبل الميلاد كانوا قد دونوا الكثير من التعاليم البوذية ، ونشأ أدب بوذى مقدس ضخيم فى الهند حيث انتشرت البوذية فى ظل الرعاية الملكية وفى سيلان أيضا ، وفى نهاية القرن الأول الميلادى انتشرت البوذية حتى وصلت إلى الشمال داخل آسيا الوسطى عن طريق إمبراطورية الكوشان التابعة لـ " يويه تشيه " وكانت هذه الإمبراطورية ممتدة من شمال الهند إلى حوض نهر التاريم وكان إمبراطورها كانيشكا راع غيور للبوذية ، ومن آسيا الوسطى انتشرت البوذية حتى وصلت إلى شمال الصين ، ومع ذلك ربما كان أول من أتى بالبوذية إلى الصين التجار الهنود الذين كانوا يبحرون إلى الصين عبر المحيط الجنوبي ، وتلا ذلك انتشار شكل لاحق من أشكال البوذية تمثل فى تسلط الحكم الدينى فى الصين عبر التبت و منغوليا .

وكانت هناك جماعة بوذية فى البلاط فى عصر الإمبراطور منج تى فى عهد الهان المتأخر (٥٧ - ٧٥ م) ، وخلال فترة الانقسام انتشرت البوذية على نطاق واسع ، وكان الشكل الذى جلب إلى الصين منها يشتمل على العناصر الشعبية كالإيمان بفاعلية الصلوات المتكررة أمام بوذيساتفاس (صور القديسين البوذيين الذين ينشرون الفضيلة وأرجأوا خلاصهم الشخصى كي يقدموا العون للآخرين) ، وأعمال روتينية ميسورة تصلح لكافة الأغراض لأوقات العسرة ، وعلى الرغم من أن الدين الغربى - فى إنكاره لأهمية النظام الاجتماعى - سار عكس الاتجاه الكونفوشيوسى فقد أتاح امكانية تحقيق الراحة الفردية والخلام الشخصى فى الأوقات التى ضعف فيها الأمل فى تحقيق الخلاص العام .

وسرعان ما جاءت الإرساليات المتحمسة إلى الصين لتعزيز وموازنة الحالات الأولى المعارضة لاعتراف البوذية ، ومسجل فى الحوالات أن أمير بارثوى الذى عرف باسمه الصينى « أن شيه كاو » كان يترجم الكتب البوذية المقدسة ويكسب مهتدين جدد فى لويانج قرب نهاية القرن الثانى الميلادى ، وكان كوما راجيفا - الذى ولد فى آسيا الوسطى لأب هندي - أكثر شهرة ، ووقع فى أسر حملة صينية قرب نهاية القرن الرابع الميلادى ، وفى الصين قام بترجمة ما يقرب من مائة نص بوذى .



على اليمين رأس من لرحم له هو ايرين إلهة لرحمة لبودية و أكثر الآلهة البودية شعبه ، وهي كان أشبه بالفديس أرحمت ارتقاها إلى البيرهانا كي تساعد البشر ، عصر التاني .
على اليسار مائى لوهو بود الصاحت ، وهذا البودا الصاحت منحوت على سفح تل له القمة التي تحلق أعلى وهو اسم جبل قريب من هانجتشو .

وبداية من القرن الثالث فصاعداً كانت هناك اتصالات كثيرة جداً بين الصين والبوذيين الأجانب ، وقدم الرهبان البوذيون إلى الصين من ، لهند وسيلان واسيا الوسطى ، ومن ناحية أخرى نشط المهتدون الصينيون في البحث عن مصادر لإيمانهم ، وقام البوذيون بسلسلة من الرحلات العظيمة من الصين خلال القرون القليلة التالية .

فا هسيين

انطلق فا هسيين (٢١٩ - ٤١٤ م) من وسط الصين عبر صحراء جوبي فوق جبال هندو كوشى عبر الهند جنوب نهر هوغلى حيث ركب سفينة وعاد إلى الصين عن طريق سيلان ومضيق ملقا ، ووصل إلى الوطن بعد خمسة عشر عاماً ومعه مجموعة من الكتب المقدسة التي عكف على ترجمتها في نانكنج ، وترك لنا سجلاً لرحلته نلحظ من خلاله كيف أن ما كان يواجهه الرحالة الجسورين في ذلك الوقت لم يكن يقتصر على المخاطر الطبيعية فحسب ، بل والأخطار غير العادية الخارقة للطبيعة أيضاً ، وعن صحراء جوبي يقول " كان هناك عدداً كبيراً جداً من الأرواح الشريرة وكذلك

الرياح الحارة فى هذه الصحراء ؛ وقد هلك جميع من صادفهم عن بكرة أبيهم ، ولم تكن هناك طيور تحلق فى السماء أو حيوانات تمشى على الأرض ، وعندما تحديق فى جميع الأنحاء على مد البصر كى تحدد علامات الطريق لا تجد أمامك أى هاد أو دليل سوى العظام النخرة للموتى كى تدلك على الطريق ، واتجه الرحالة غرباً حيث عبر سلسلة جبال بولور تاغ : " هناك ثلوج تغطى هذه الجبال فى الشتاء والصيف على حد سواء ، كما أن هناك الأتنة السامة التى تنفث الرياح السامة والمطر والثلوج والرمال والحجارة ، ولا ينجو من بين أولئك الذين يواجهون هذه الأخطار واحد من بين عشرة آلاف ، ويطلق على أهل تلك المنطقة أهل الجبال الثلجية " .

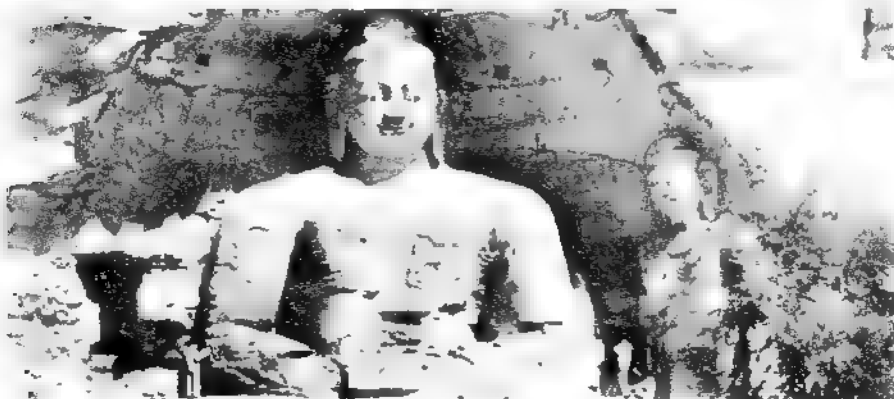
وقد أمضى فا هسين ستة أعوام فى سفره من تشانجان إلى وسط الهند ؛ وأقام هناك مدة ستة أعوام و استغرقت عودته إلى الوطن ثلاثة أعوام أخرى ، وقد دون سرداً لتجاربه وخبراته على ألواح الخيزران وعلى الحرير .

وقد أيد الرعاة الإمبراطوريون البوذية فى عدد من الولايات الصينية التى قامت خلال فترة الانقسام ، وكان الحاكم فى نانكنج فى القرن السادس نصيراً للبوذية ، وكان إيمانه قوياً إلى درجة أنه اعتزل العالم وتخلّى عن عرشه ثلاث مرات امتثالاً لأوامر مقدسة وفى كل مرة كان يتعين اقتداؤه من قبل وزرائه ، وتعايشت البوذية مع الديانات والمذاهب الأخرى فى الصين ؛ والواقع أن بعض الطاويين قد أجازوا البوذية كشكل غريب للطاوية اكتشفه شخص بربرى ربما انضم - برغم ذلك - فى وقت ما إلى الترتيب الهرمى للخالدين الطاويين ولو فى منزلة وضيفة ، ولم يحدث أبداً أن أظهرت الآلهة الصينية خصوصية نظرائها الغربيين وكانت مضرب الأمثال لحسن الجوار لفترات طويلة ، ووقع التنافس بين البوذية والطاوية فى مرحلة متأخرة مثلما دب الصراع بين الفولة الكونفوشيوسية والبوذية ،

وواصلت البوذية الإزدهار فى الصين منذ منتصف القرن الرابع حتى القرن الثامن ، وكانت هذه الفترة فترة الأنشطة العمرانية والفنية وبخاصة فى الشمال حيث أقامت كثير من الأسر الحاكمة - فى فترة الإنقسام - عواصمها ، وتم توجيه الكثير من الطاقات نحو نحت وتزيين معابد الكهوف العظيمة فى المنحدرات الصخرية ، واستخدم عدد من الفنانين والحرفيين عبر القرون فى نحت آلاف الأصحرة والمقارنات على جوانب التلال وتزيينها بالصور الجصية والتقوش الحجرية البارزة ، وقد تم إكتشاف بعض هذه "الآلاف من المقارنات البوذية" .

وتوجد مجموعة شهيرة من المغارات فى يونكانج فى منحدرات الحجر الرمى بشمال شانسى ، وفى أحد الكهوف يقوم تمثال حجرى لبوذا و هو جالس على الطريقة الهندية و يبلغ ارتفاع التمثال خمسين قدماً ، وفى لونجمن قرب لويانج حيث توجد كهوف من الحجر الجيرى فى المنحدرات قبالة نهر الآى (مرتبطة بالأعمال الأسطورية التى قام بها يو العظيم من أسرة الهسيا للتحكم فى الماء) يوجد عدد كبير جداً من المغارات الغنية بزخارفها و التى مازالت تحتفظ بجمالها ، و ربما كان أبرزها الأضرحة الموجودة فى تونهوانج التى كانت مركزاً تجارياً هاماً على طريق الحرير القديم حيث كانت القوافل التجارية و الرحالة يتوقفون قبل أن يبدأوا رحلتهم عبر الصحراء .

وظلت الممالك الثلاث قائمة معظم القرن الثالث و لكن وسط قلاقل ، حيث واجه أحد حكام مملكة وى فى الشمال حرباً أهلية فى دولته و ارتكب خطأ بدعوته بعض القبائل البدوية للحضور لنجدته ، (وهكذا نشط البدو ثانية على طول السور العظيم خلال فترة الانقسام و التفكك) ، وطلب خصمه العون من قبيلة أخرى ، واندفق البدو على السور العظيم ووصلوا اليانجتسى، وهُزِمَت الحشود البربرية فى معركة نهر « فى Fei » فى عام ٣٨٣ م و بذلك منَعُوا من العبور إلى جنوب الصين .



مغارات يونكانج بإقليم شانسى ، صورة كبيرة لبوذا فى مغارة ، و يبلغ طول البوذا حوالى ٥٠ قدماً ، وقد تم نحت هذه المغارات التى تعد من بين أكبر وأقدم المغارات فى الصين فى القرنين الخامس والسادس فى عهد وى الشمالية وهى كنز للثقافة البوذية . وهى تمتد لمسافة كيلو متر بطول سطح الجرف .

الأسر الحاكمة الشمالية والجنوبية

عُرِفَ القرنان التاليان من الإنقسام والقرصنة بعصر الأسر الحاكمة الشمالية والجنوبية نظراً لثبات دعائم السلطة القائمة في المنطقتين الرئيسيتين : الأولى كانت تتألف من حوض النهر الأصفر شمالاً إلى السور العظيم ، والثانية من حوض اليانجتسى والأراضي الواقعة جنوب النهر الأحمر .

وقامت التوبا و هي إحدى قبائل البدو التي رحلت عن مغوليا بتأسيس أسرتها الحاكمة و التي عرفت بـ " وى الشمالية " وقد تزايدت قوتها ببطء . وفي النصف الأول من القرن الخامس تخلصوا من آخر خصومهم في شمال الصين وأقاموا عاصمتهم في لويانج ، وبنوا البرابرة الآخرين وأصلحوا السور ، وانتشرت جيوشهم في الجزء الجنوبي الغربى عبر حوض التاريم داخل آسيا الوسطى ، وضمت دولتهم المناطق التي استفادت من الإجراءات والتدابير التي تم اتخاذها للحفاظ على الماء بين النهرين الأصفر و اليانجتسى و مخزن غلال المملكة ، وكثيرها من الفاتحين البدو في القرون التالية استقرت قبيلة التوبا وأصبحت صينية تماماً قلباً وقالباً ، وطلبوا من الموظفين من العلماء أن يحكموا ووجهوا طاقاتهم إلى الإصلاح من شأن الزراعة وزيادة دخلها ، وبموجب إجراء للمساواة في توزيع الأراضي تم توزيع الأراضي الحكومية على الفلاحين حسب حجم الأسرة ، وتم استصلاح الكثير من الأراضي البور وزادت الإنتاجية ، وأصبحت الصينية اللغة الرسمية في البلاط ، وكان الأرستقراطيون التوبيون مطالبين باتخاذ اللباس والعادات و الألقاب الصينية ، كما تم تشجيعهم على التزاوج أيضاً .

وأدت هذه الفترة من الهجوم البدوى في الشمال كغيرها فيما بعد إلى فرار عشرات الآلاف من الناس إلى الجنوب ليمعبروا اليانجتسى حاملين معهم ألوية الحضارة والاقتصاد لمنطقة النهر الأصفر، وعندما سقطت لويانج في أيدي التوبا فر كثير من العلماء إلى الجنوب أيضاً ، وبدأ ركب النمو الاقتصادي في جنوب الصين - الذي كان يميل للتخلف عن ركب النمو الاقتصادي في وادي النهر الأصفر - في التقدم مع تطبيق الطوم الزراعية الكبرى ، وتم التوسع في مشروعات التحكم في الماء خاصة في وادي اليانجتسى وامتدت الزراعة إلى الأرض البور ، وأدت الإدارة الجيدة في بعض المناطق إلى إنتاج محصولين من القمح والأرز في العام



رامى السهام - من اللوحات لحدارية بمغدرات تونيهوانج ، إقليم كانسو ، وكانت تونيهوانج محطة على طريق الحرير القديم ، طريق القوافل عبر آسيا الوسطى .

الواحد ، وبدأت المناطق الجنوبية تندفس لمناطق الشمالية من حيث الأهمية الاقتصادية والثقافية والسياسية .

وقد تعاقبت أربع أسر على الحكم فى الجنوب فى القرنين الخامس والسادس ، وبالرغم من تقدم الزراعة فى ذلك الوقت وبدء ازدهار مشروعات الحرير والخزف الصينى فى هذه المناطق فقد كانت استفدة الناس بصفة عامة قليلة نظراً لمطالب أصحاب الأراضى الثقيلة المتعقة بالإيجارات ومطالب الدولة الثقيلة من الضرائب والسفرة ، وعدد سراف الأغنياء ليعترض من جديد مع قهر الفقراء .

ويقول أحد المعاصرين فى وصف الأرستقراطيين أنهم بملابسهم المعطرة وأحذيتهم وثيابهم لحريرية وزيناتهم الأخرى " هكذا كان جمالهم وهم يدخلون ويخرجون حتى لكتنهم من الجن " .

وفى الشمال استوعب حكام « التوبا » نمط الحياة البيروقراطية ، وتعاون أصحاب الأراضي وموظفو الإمبراطورية مع بعضهم البعض فى جمع الثروات ، ويقال أن أحد النبلاء " استخدم الفضة فى طوالت علف الحيوانات فى اسطبلاته والذهب للجم خيله ، وكان المدعوون فى ولائمه العامرة بكل ما لذ وطاب يشربون الخمر فى أوان بلورية وكؤوس من العقيق والياقوت ، وكان يسليهم بعروض لثرواته التى كانت تشتمل على مائة مزهرية ذهبية وجرة فضية ومخازن تحتوى على ما لا يحصر له من الحرير والأشياء الأخرى من جميع أنحاء البلاد " .

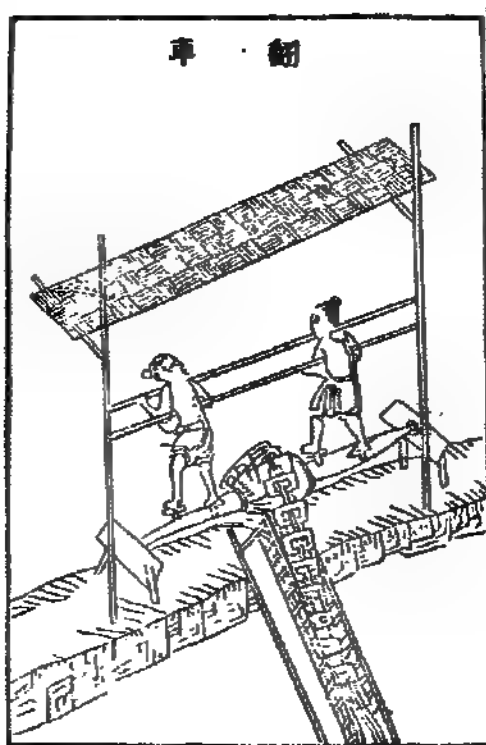
وزادت الثورات التى قامت بها القبائل البدوية المختلفة والفلاحون ضد الحكام الذين ازدادوا ظلماً وطغياناً فى منتصف القرن السادس وبلغت ذروتها بوقوع انقلاب فى عام ٥٨١ م عندما استولى على عرش وى الشمالية أحد الأقارب من العائلة المالكة وأصبح يعرف بـ " ون تى " كأول امبراطور لأسرة " السوى " الحاكمة الجديدة .



كائن سماوى من مغارات توننهوانج

وقام « ون تي » بخفض الضرائب وفترات التجنيد وأضاف إلى سجلات الضرائب أعداداً كبيرة من الفلاحين الذين كان أصحاب الأراضي يخفونهم عن الأنظار ، وتمكن بعد مرور بضع سنوات من إرسال حملة عبر اليانجتسي لفتح الجنوب ، وهكذا انقضى أكثر من ثلاثة قرون من التفكك والانقسام ، وأثبتت عودة الوحدة في عهد السوي أنها فاتحة لقيام الامبراطورية الصينية الثانية في ظل حكم التانج .

ولم تؤد القرون الثلاثة من التفكك والانقسام السياسي إلى القضاء على التجانس الثقافي للمملكة الوسطى أو إضعافه ، وتلا عصور الظلام في أوروبا والتي أعقبت إنهيار الإمبراطورية الرومانية - وهي فترة معاصرة تقريباً لفترة التفكك



رافعة الماء التي عرفت بالعمود القوري اللتين و اخترعها ما تشون و هو مهندس ميكانيكي في القرن ثالث ، وكانت الرافعة تعمل كالكراسة الحنية التي تشبه السلم المستخدمة لنظهير قاع لأنهار وتقوم بتحريك سلسلة من القطع الخشبية المستوية التي ترفع الماء من النهر إلى الحقول ، وهذا رسم محفور على الخشب من كتاب السونج عن الزراعة .

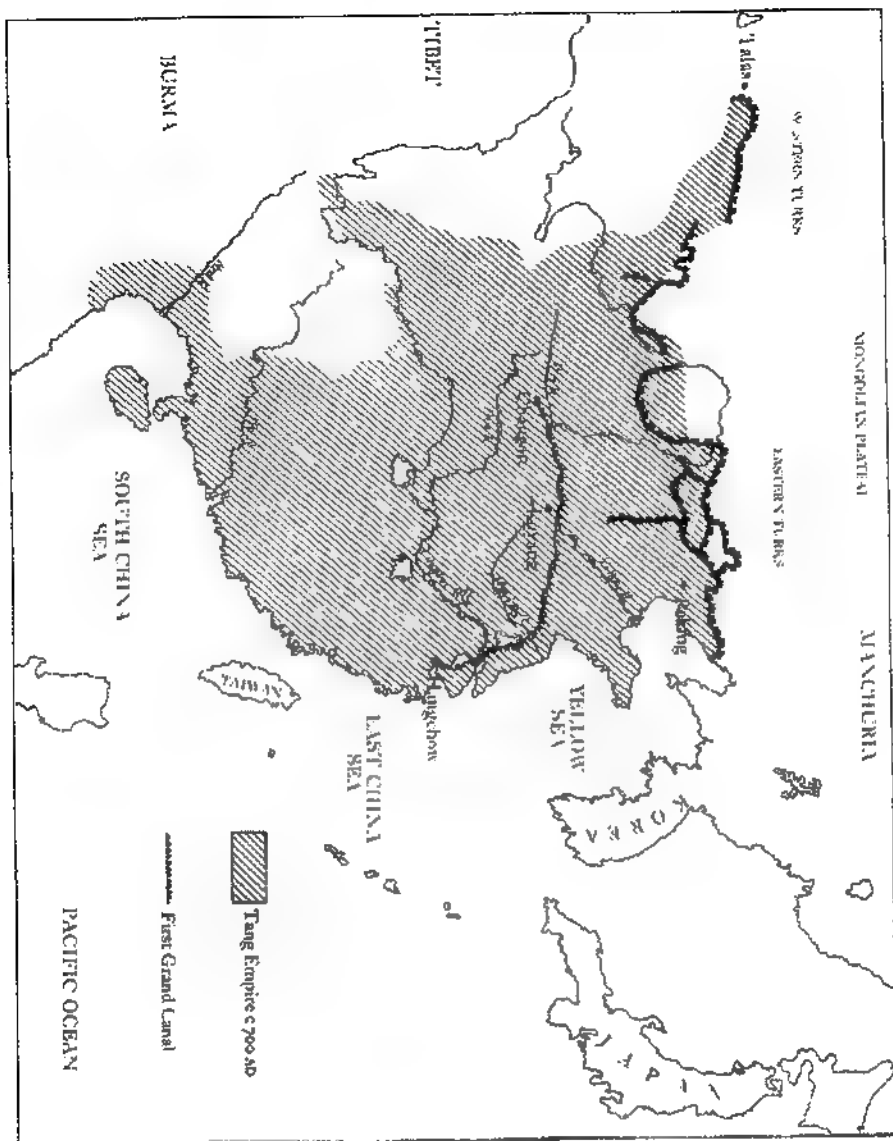
والإنقسام فى الصين - عهد اختلف فيه المجتمع فى أوروبا بشكل أساسى عن مجتمع الإمبراطورية الرومانية ، ولم تتحول الحضارة الصينية خلال الاضطرابات والقلقل حيث تم احتواء البرابرة الذين اجتاحتهم الشمال داخل الحضارة الصينية ، وتبنى الغزاة الزراعة المكثفة والتقنيات والتنظيم الإجتماعى الخاص فى الصين ، وتم احتواء قبائل التوبا أيضاً ، وتكاملت الأقاليم الجنوبية بشكل أكبر من ذى قبل فى المملكة الوسطى .

وتم إحراز تقدم كبير فى مجال العلوم والرياضيات ، واخترع ما تشون - وكان مهندس ميكانيكى من عصر الممالك الثلاث - نولاً لنسج الشاش الحريرى يعمل بسرعة تفوق النماذج القديمة بمقدار خمسة أو ستة أضعاف ، كما اخترع عجلة لرفع الماء للرى ، وانتشرت الطواحين المائية على نطاق واسع فى ذلك الوقت ، وقدر تسو تشونج شيه وهو عالم رياضيات من القرن الخامس المقدار الرياضى π (r) بثمان نقاط عشرية ، ويبدو أن نسبة محيط الدائرة إلى قطرها كانت شاعراً للرياضيين الصينيين ، وتم اخراج موسوعة زراعية هامة فى عصر الممالك الثلاث شملت أيضاً جغرافية كافة المجارى المائية فى الصين وتناولت الأنهار والقنوات وآبار الملح والينابيع والمناجم والبراكين .

وتم تطوير عربة اليد فى هذا العصر كوسيلة نقل لم تكن مستخدمة فى أوروبا حتى مضت عشرة قرون على تطويرها فى الصين حيث " يمكن اعتبارها واحدة من بين الآلات الأكثر تواضعاً فى عصر النهضة لكن المؤكد أنها ساعدت على تطور الصناعات آنذاك " .



رافعات الماء التى يقوم الفلاحون بتشغيلها



خريطة إمبراطورية «التانغ»

الفصل السابع

السوى والتاج

٥٨١ - ٩٠٧ م

قد يعزى السبب فى النصر النهائى الذى حققته أسرة السوى وعودة الوحدة للإمبراطورية إلى أعمال الرى فى الأراضى الخاضعة لحكمها و التى أوجدت احتياطات ضخمة من الفلال ، وإلى النمو الإقتصادى للأقاليم الجنوبية من الإمبراطورية ، والذى أدى إلى تكامل مفيد بشكل متبادل و أكثر استقراراً وثباتاً لقسمى المملكة الوسطى ، و إلى التكتيك العسكرى القائم على تجويع الخصوم لإجبارهم على الإستسلام بدلاً من ملاقاتهم فى معارك حامية الوطيس ، و هكذا تم تدشين عهد آخر عظيم للوحدة الإمبراطورية .

وأدخل « ون تى » أول أباطرة السوى سلسلة من الإصلاحات الإقتصادية ، وتم تخفيض الضرائب وطلبات السخرة على الفلاحين ، وبدلاً من استدعاء الشباب فى سن ١٨ عاماً للخدمة مدة شهر واحد سنوياً تم رفع سن من يتم استدعاؤهم إلى ٢١ عاماً ولدة ٢٠ يوماً فقط كل عام ، وأدرج احصاء رسمى دقيق للسكان الكثيرين فى سجلات الضرائب ممن تهربوا منها فى الماضى عن طريق تسر أصحاب الأراضى - الذين كانوا يعملون فى خدمتهم - عليهم ، وتم تخفيض المطالب الضريبية العامة ، وأسندت أعمال الزراعة للجند ، وتم تعديل قانون العقوبات و ألغيت عادة عرض رأس الشخص الذى قطعت رأسه على عمود ، واقتصرت العقوبات على : الجلد بعضاً غليظة أو خفيفة والسجن والتقى والإعدام .



رحلة الإمبراطور يانج بى عبر القناة العظيمة ، رسم تقليدي محفور على قالب خشبي .

وكان من بين التطورات البناء استمرار نظام المساواة فى توزيع الأراضى و لذى تمت تجربته فى السابق من قبل أسرة « وى » الشمالية ، وتم توزيع الأراضى البور والأراضى العامة بين الفلاحين حتى تملك كل ذكر بالغ مساحة من الأرض تقدر بحوالى ٢٠ مو (كان يطلق عليها حقل من أشجار التوت) و ٨٠ مو أخرى من الأرض الصالحة للزراعة كانت تتم اعادتها للدولة عندما يصير الفلاح طاعناً فى السن أو عند وفاته ، وكان من حق النساء امتلاك ٤٠ مو من الأرض الصالحة للزراعة ، وكان كل زوجين مطالبين ببيع ٣ بيكول (وحدة وزن صينية) من لحبوب ولفافه واحدة من الحرير وثلاث أوقيات من مشاققة الحرير أو ٥٠ قدماً من قماش القنب سنوياً كضريبة وكان غير المتزوجين يدفعون نصف المبلغ المفروض على المتزوجين .

وقد ساعدت هذه الإجراءات على زراعة المزيد من الأراضى وتشجيع الإنتاج الزراعى ، وشجعت الإجراءات الأخرى الحرف والتجارة ، وحتى مطلع القرن السابع رتفع عدد السكان بشكل ملحوظ ، وكانت مخازن الغلال الإمبراطورية عامرة وكانت ملايين من لفائف الحرير تملأ مستودعات الدولة .

وكان « يانج تى » إمبراطور السوى الثانى ملهماً بأفكار عظيمة كان بعضها مثمرًا و لبعض الآخر منها إستبدادياً ومتسماً بالإسراف ، وكان من بين الأفكار

الأولى إنشاء القنوات خاصة القناة العظيمة التى قامت على شبكة القنوات القديمة التى كانت تربط أنهار الأصفر و هوى واليانجتسى ، وتعين التغلب على الكثير من العقبات الطبيعية أثناء عملية الإنشاء ، وتم تسخير مليونى شخص لهذا الغرض ، وكانوا إذا لم يجدوا ما يكفى من الرجال يستدعون النساء أيضاً ، وكانت قناة واسعة تحفها الأشجار على طول ضفتيها ، واحتفل ابن السماء بافتتاح المجرى المائى برحلة للمتعة والإستجمام بطولها على متن مركب عظيم على هيئة تفين له أربعة أسطح ترتفع ٥١ متراً فوق الماء ، وكانت ترافقه آلاف المراكب الصغيرة الأخرى التى كانت تحمل موظفى الدولة والخصيان والإمبراطورة والمحظيات ، ويقال أن طابور المراكب كان ممتداً لمسافة مائة كم ، وكانت هذه المراكب بحاجة إلى ٨٠ ألف عامل لسحبها ، وكان طعام الولايم يصادر من أنحاء المكان، وتم التخلص من الفائض الهائل من الطعام .

وكانت القناة عملاً ضخماً بحق ، ففى بلد تجرى فيه الطرق المائية الرئيسية من الغرب إلى الشرق شكلت القناة شرياناً ذو أهمية عظيمة ممتد من الجنوب إلى الشمال ، وربطت بين الأقاليم الجنوبية الثرية وأراضى الأرز فى دلتا اليانجتسى بالأقاليم الشمالية، ولم يتم توفير المؤن للعاصمة فحسب بل وللجيوش المدافعة عن الحدود الشمالية أيضاً، وكانت عاملاً هاماً فى التكامل السياسى والإقتصادى والثقافى للأقاليم الشمالية والجنوبية للإمبراطورية الصينية ؛ وأسهمت فى الأهمية الإقتصادية المتزايدة لولدى اليانجتسى .

كما كان إنشاء القصور ومنتزهات المتعة فى لويانج - حيث تم تسخير المزيد من العشود لإنشائها - أمراً آخر، وتم الإتيان بجنوع الأشجار لأعمدة القصور من الجنوب محمولة على ظهور الفلاحين الذين مات نصفهم أثناء الرحلة؛ وكانت العربات القادمة إلى العاصمة مليئة بالجنث، وقيل انه عندما كانت الزهور تموت فى الشتاء كانت الأشجار فى المنتزه الإمبراطورى تزدان بأزهار الحرير الصناعية إرضاءً للهوى الإمبراطورى وكان يتم القضاء على طيور المنتزه الإمبراطورى بصورة شبه كاملة لتوفير الريش لوسادات الإمبراطور، واستنزفت مظاهر البذخ والإسراف الشديد الخزانة ، وصدر الأمر لشعب الصين أو بالتعبير الرسمى جميع من تظلم السماء بدفع ضرائب عشر سنوات مقدماً، وأضيف إلى ذلك عبء سلسلة من الحروب التى

شنت ضد الدول المجاورة، وزادت أعمال السخرة ومصاهرة المؤن بصورة شديدة، وتم بناء المركبات والسفن الحربية بسرعة فائقة، وكان يتم حث الحرفيين الذين يعملون فى بنائها على مواصلة العمل حتى يموتوا من قرح التعب والإجهاد، ولذا فقد هلك نصف القوة العاملة تقريباً .

وكانت الحروب ضد كوريا بشكل خاص مجلبة للكوارث ، فقد أجبر جيش صيني قوامه أكثر من مليون مقاتل على الفرار أمام الكوريين بعد أن فقدوا المؤن والأسلحة، وعاد الفلاحون لإثارة القلاقل والإضطرابات من جديد خاصة فى تلك الأقاليم التى كانت تتعرض لأقصى ضغوط طلباً للمجندين و المؤن ، واستولى الفلاحون على ما كان بمخازن الغلال من حبوب ووزعوها على الجوعى .

وبرغم الهزيمة الكورية فقد استمر الإمبراطور « يانج تى » فى إسرافه و طيشه حتى اغتيل فى انقلاب عسكري فى عام ٦١٨ م ، وقام أحد الضباط الثائرين الناجحين ، وكان يدعى « لى شيه مين » بتنصيب والده إمبراطوراً مؤسساً بذلك أسرة تانج الحاكمة ، و استغرق منه التخلص من خصومه عقداً من الزمان ضمن بعده تنازل والده عن العرش ، واعتلى « لى شيه مين » عرش الإمبراطورية ليصبح الإمبراطور « تاي تسونج » .

أسرة التانج ٦١٨ - ٩٠٧ م

كانت الإمبراطورية التى ولدت دعائمها أسرة تانج أكبر دول العالم مساحةً وربما أكثرها سكاناً آنذاك ، وكان ذلك العصر عصر شارلمان فى أوروبا و ألفريد الأكبر فى إنجلترا ، وكان « لى شيه مين » أول حكام التانج البارزين العديدين الذين ازدهرت الإمبراطورية الصينية خلال عهدهم وحققت أعلى درجات التقدم الإقتصادى الثقافى الذى اشتهر به ذلك العصر ، وكان ثانى هؤلاء الحكام البارزين امرأة وهى الإمبراطورة « وو » (٦٨٣ - ٧٠٥ م) وكانت سيدة الصين الأولى والوحيدة التى لقيت بـ "ابن السماء" .



الإمبراطور تانج تاي تسونج (لى شيه مين) ٦٢٦ - ٦٤٩ م ، وهو مؤسس أسرة التانج الحاكمة ، من نقش على بلاطة حجرية فى شنشى .

وكان « لى شيه مين » قائداً قديراً و عالماً وإدارياً ناجحاً ، و عندما تعلم الدرس من سقوط الأسر الحاكمة السابقة قال : " إن الإمبراطور يجب أن يُشيد له قصر لكن الناس لا يحبون تشييده ، و الإمبراطور يشتهى أوانى اللحم لكن الناس يكرهون العمل بالسخرة ، ومن الخطر إبتقال كاهل الناس بأعمال السخرة المفرطة . " كما قال : " إن الإمبراطور الذى يجمع ضرائب باهظة للغاية أشبه برجل يتكل لحم جسده ، وعندما ينتهى اللحم يموت هذا الرجل . "

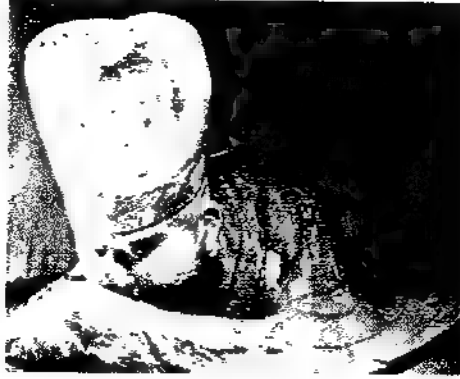
ولم تكن إعادة توحيد الصين وقيام الإمبراطورية الثانية مسألة نجاحات عسكرية أو إنجازات شخصية في المقام الأول لكنهما قامتا على ما شهدته العقود السابقة من تطورات ، فقد ساعدت القنوات ووسائل الإتصال الأخرى على تعزيز الوحدة السياسية والإقتصادية للإمبراطورية وجعل الحكم المركزي فعالاً ومؤثراً .

ولم يرق حكام التانج الأوائل بإعادة نظام المساواة في توزيع الأراضي الزراعية فحسب ، بل قاموا أيضاً بتطبيقه بصورة أشمل و أوسع عما كان عليه من ذي قبل ، فكان يتم عمل إحصاء كامل كل ثلاث سنوات للسكان في كل إقليم و منطقة يشمل أسماء و أعمار جميع أفراد أسر الفلاحين ، و تم تخفيض الضرائب السنوية ومنح تنازلات ، وكان يمكن للرجل أن يحل نفسه من ضريبة الحرير بالعمل مدة خمسة عشر يوماً إضافية في أعمال السخرة و العمل مدة ثلاثين يوماً إضافية في أعمال السخرة كي يحصل على إعفاء من ضريبة الحبوب أيضاً ، ومن ناحية أخرى فقد كان من الممكن إبدال العمل بالسخرة بخرائب المنسوجات أو المال ، و قد مكنت هذه المرونة الفلاحين من تقادى الإنقطاع عن أعمالهم الزراعية في الأوقات الحرجة ، وكانت أعمال السخرة تُنفذ كاملة في أوقات الكوارث الطبيعية ، كما كانت الإعفاءات من الضرائب و السخرة تمنح لأولئك الذين كانوا يقومون بزراعة أراض جديدة .

وأدى نظام الإبدال إلى نشأة وحدات ذات قيمة موحدة في السلع الرئيسية، وهكذا أصبحت سلسلة من ألف ورقة مالية أو أوقية من الفضة أو "بوشل" من الحبوب أو لفافة من الحرير أو وزن من خيوط الحرير متساوية القيمة تقريباً .

وكانت نتائج هذه الإجراءات مُرضية لبعض الوقت ، فقد خدمت مصالح الدولة وكذلك الفلاحين بإبقاء الكثير من الفلاحين قادرين على الوفاء بديونهم و " متحررين " من قيود العبودية في الضياع الواسعة حيث كان أصحاب الأراضي معفون من دفع الضرائب ، وكان الفلاح " الحر " هو الفلاح الذي يدفع الضرائب في سجلات الضرائب الحكومية ، وفي وقت لاحق من عهد التانج تحول دفع الضرائب من ضريبة على الرؤوس إلى ضريبة على الأرض ، و تم حفر المزيد من قنوات الري وشن حملات ناجحة ضد أسراب الجراد، وزاد الإنتاج الزراعي والحيواني .

وتم إدخال المزيد من التعديلات على درجات العقوبة فى قانون العقوبات ، فكان أخفها الجلد وأشدّها النفى لمدة تصل إلى ثلاث سنوات داخل حدود الإقليم الذى يعيش فيه المذنب أو النفى مدى الحياة إلى إقليم ما ناء كجند لحراسة السور العظيم و حاميات لآسيا الوسطى أو الأقاليم الجنوبية ذات الأجواء غير الصحية للإمبراطورية .



يقول المتل الصينى " إذا انحنيت فاقض رأسك " و هنا موظف جاثياً على ركبتيه ، تمثال فخارى من عصر التانج .

وكانت العقوبة الخامسة الإعدام بوسائل عدة ، وسن « لى شيه مين » قانوناً ينص على أن كل حكم بالإعدام يجب مراجعته فى ثلاثة أيام منفصلة ، وأن القاضى المعنى يجب أن يمتنع عن تناول اللحوم وسماع الموسيقى و اللهو خلال هذه المدة حتى يعى الطبيعة الجادة لمسئوليته طوال هذا الوقت ، وكانت القوانين ضد الثورة بالغة لصرامة كما كان الحال فى كل العصور فكانت تشمل أسرة المدان بحسب درجة القرابة حيث كان يعتقد بأن الفرد لا ينفصل عن أسرته ،

الإمتحانات والبيروقراطية

لقد اختفى نظام هان الأول لاختيار الموظفين الحكوميين على أساس الأهلية والإستحقاق فى قرون الإنقسام ، ومالت الأسر المحلية ذات القوة والنفوذ إلى تزكية

مرشحيتها لشغل الوظائف ، وكان يجرى تعيين الرجال عن طريق الخطوة أو المحابة بصرف النظر عن الأهمية والإستحقاق .

وقد أحيا إمبراطور السوى الأول نظام هان الخاص بالامتحانات والذي كان يقوم على الأعمال الكلاسيكية الكونفوشيوسية ، وقام التانج بتنظيمها و التوسع فيها ، وقام « لى شيه مينج » بتوسعة المدارس الإمبراطورية فى تشانجان ، وكان أكثر من ثلاثة آلاف طالب يقيمون بها ، كما تم الحفاظ على المدارس الإقليمية أيضاً .

وتضمنت الإمتحانات الخاصة بنيل أعلى درجة علمية «تشين - شيه» مجال الأدب كاملاً ، وكان المرشحون مطالبون بكتابة مقالات وقصائد طبقاً للقواعد التقليدية للإسلوب والكتابة عن المشكلات السياسية والإدارية ، وتجمع عدة آلاف من الطلاب فى عواصمهم الإقليمية من أجل هذه الإختبارات ، وكان يتم استدعاء المرشحين الناجحين إلى العاصمة من أجل سلسلة أخرى من الإمتحانات التحريرية والشفهية قبل منح أى منصب سياسى ، وكان المظهر وكذلك القدرة الشفهية تؤخذان فى الإعتبار فى هذه المرحلة ، وكانت هناك سلسلة أخرى من الإمتحانات لترتيب المرشحين المختارين .

وبلغ النظام الصينى للخدمة المدنية القائم على الإمتحانات (و الذى سبق نظام التوظيف البريطانى للعاملين المدنيين عن طريق الإمتحان بأكثر من ألف عام) تطوره الكامل خلال عهد التانج ، وساعد على تخريج الدراء القادرين على الوفاء بمطالب إمبراطورية عظيمة تخضع للحكم المركزى حيث كان تسجيل الضرائب والسخرة وتنظيمهما وإدارة الأشغال العامة كصيانة المياه وكذلك المشروعات الحكومية تتطلب مستوى عالٍ من الكفاءة البيروقراطية .

وظل نظام الإمتحان الإمبراطورى قائماً - إبتداءً من عصر التانج حتى القرن السابع عشر - كسبيل رئيسى للوظيفة الرسمية ، وأصبح التعليم مرتبطاً بهذه الإمتحانات ومن ثم أصبح نظاماً لاختيار وليس تعليم النخبة الصينية الحاكمة ، وكان النجاح بالنسبة للطلاب أشبه يعطية إلهية :

كان يرتدى قلنسوة من الشاش الأسود ورداءً حريريًا أخضر اللون ،
وخاتمًا من اليشب على قلنسوته وحزامًا أرجواني اللون ،
وكانت جواربه بيضاء بلون الثلج ،
ونعليه كسحابتين ورديتين ،
وكان بهي الطلعة وذو مهابة فطرية ،
إن رجلاً بهذا الوصف إن لم يكن إلهاً ،
لابد أن يكون موظفًا حكوميًا رفيع المستوى أو حاكمًا على الأقل .
وانيل مثل هذه النعم كان من الممكن لطالب العلم أن يضحي بشبابه :
كانت ظلال العصافير المتزاوجة تعبر كتابه
من أزهار شجر الحور التي تتدلى فوق رأسه ...
ومن زاوية نافذته راح الطالب المتعب
يتطلع كي يدرك أن الربيع قد ولى منذ وقت طويل .

وبمجرد الحصول على وظيفة رسمية كانت الترقية تتحقق عن طريق الأقدمية
وتزكية الرؤساء ونظام معقد لترتيب الأهلية والإستحقاق ، وكان القائمون على رعاية
الموظف الحكومي يشاركونه السقوط إذا ما فقد الحظوة ، ولم تكن وظيفة الحكومة
القيام بتطبيق القوانين بقدر ما كانت القيام بتحصيل الإيرادات والارتقاء بالزراعة
التي كانت تعتمد عليها الإيرادات ، ومارس الإمبراطور السلطة العليا بمعاونة مجلس
صغير من الوزراء ، وكما كانت الإمبراطورية مقسمة إلى ولايات كانت مقسمة بدورها
إلى مناطق خاضعة لحكام (مسؤولين حكوميين) كانوا يتمتعون بكافة الصلاحيات
ويمارسون سيطرة كاملة على المناطق الخاضعة لهم ، وكانوا مسؤولين عن تحصيل
الإيرادات والإشراف على الأشغال العامة وحفظ الأمن الذى تضمن تطبيق قوانين
العقوبات .

وقد ساعد - نظام الرؤساء الثلاثة - في عصر التانج على ضمان جمع الضرائب ، وكان الناس مقسمين إلى جماعات مسئولة بشكل متبادل عن سلوكيات بعضها البعض و دفع الضرائب ، وكان يجري تجميع خمس أسر في جوار ؛ وكانت خمس جوارات تشكل قرية ، وخمس قرى تشكل اتحاداً ، وكان يتم تعيين رئيس على كل مستوى ، وكان هذا يمثل توسعاً في نظام المسؤولية الجماعية .

وكان أباطرة التانج يلقون الدعم والتأييد من جانب وزراء أكفاء ، وأصبحت أليات الحكومة المركزية وكذلك نظام الإمتحان نموذجين يحتذى به للأجيال القادمة ، واهتم الإمبراطور بنفسه بالإمتحانات لاختيار أفضل المرشحين في نهاية الأمر .

وكانت الإمتحانات مفتوحة للجميع - بوجه عام - عدا التجار والجماعات " الحظيرة " أو النبوة التي ضمت الممثلين المسرحيين و الشحاذين والعبيد والعاهرات وعمال المراكب في الساحل الجنوبي وغيرهم ممن لم تكن لهم أية حقوق اجتماعية ، وعدا هؤلاء كان جميع من لديهم القدرة على تحمل نفقات التعليم مؤهلين لدخول هذه الإمتحانات ، وقد أدى العمل الحكومي إلى نشأة امتياز دائم ، حيث أصبح النفوذ والثراء اللذين تحققا ميزة وراثية لأبناء النخبة في ظل احتكارهم للتعليم عن طريق الثراء ، وكان المسؤولون الحكوميون يتمتعون بالإعفاء - وفقاً لدرجاتهم - من دفع الضرائب ومن السخرة وعادة من الخدمة العسكرية ، وكانت لهم حصانة أمام القانون قاموا بتطبيقها هم أنفسهم كقضاة ، وكانت كل الفرص متاحة أمامهم لإثراء أنفسهم والحصول على امتيازات لأسرهم يؤازرهم في ذلك الإيمان الكونفوشيوسى الراسخ والمشجع بأن هذا إنما هو واجبهم البنى .

وكانت التعيينات المحلية تتم عن طريق أعضاء البيروقراطية المركزية الذين كانوا هم أيضا متأثرين بالاعتبارات الكونفوشيوسية وكذلك أهلية المرشح ، وكان كبار الموظفين الحكوميين يتمتعون بامتياز تركية صناعهم لشغل الوظائف ومن ثم تجنب نظام الإمتحان .

وعلاوة على ذلك فقد أصبح يُنظر إلى التعليم على أنه شرط أساسى للعمل الحكومي في المقام الأول ، وتركز الإهتمام على المعرفة الأدبية واستيعاب المبادئ

والتعاليم الكونفوشيوسية ، وكان هناك اهتمام - يتسم بالحذقة - بالإقتباس والتحليل النصي و اصرار على اتباع المذاهب و الآراء القويمة في العلم والمعرفة ، وكانت نظرة أولئك الذين ظلوا على قيد الحياة طوال عهد النظام الحاكم و بلغوا أعلى المستويات ضيقة و جامدة ،

وكان كثير من المسؤولين الحكوميين متحذلقين أو محافظين للغاية بحيث تعذر عليهم أن يكونوا مديرين أكفاء فضلاً عن سوء تكيفهم الذي جعل من الصعب عليهم التعامل مع التحول الإجتماعي أو السياسي .

ولكنه من الخطأ الإنتقاص من شأن ما قدمه المسئولون من الطماء ، وكبار الموظفين من إسهامات في إحياء الإمبراطورية الصينية و توطيد دعائم الحضارة الصينية ، وكانت بيروقراطية العلماء أكثر التنظيمات الإدارية تقدماً في عصر التانج ، وكان الموظفون الذين يتم اختيارهم عن طريق الإمتحان ويعيّنون من قبل الإمبراطور يرسلون إلى خارج العاصمة كي يحكموا كافة أقاليم الإمبراطورية ، ويرغم البيئات الإجتماعية الثرية المترفة التي كان العلماء ينتمون إليها فقد كان النظام القائم يولى العلم مهابة وإجلالاً فانتقن مقابل المعايير البربرية للقدرة العسكرية أو أصل المرء أو الثروة ، وكغيرها من الأسر الحاكمة كان لدى التانج ترتيب هرمي للشرف الوراثي ولكنه برغم ما كان يوفره امتلاك اللقب من ثراء إلا أنه لم يكن يمنح النفوذ والسلطة بعد ذاته .

كما أسهم نظام كبار الموظفين أيضاً في تحقيق الوحدة الثقافية في وقت كانت فيه الإمبراطورية تضم كثيراً من الشعوب من الشمال والشمال الغربي و الجنوب ، والإرتقاء بمهام الولاء للسلطة القائمة وأسبقية المصالح الأسرية وحس قوى اللئوق واللباقة ، و برغم الفترات المتكررة للصراع المدني والإنقسام السياسي ظلت الوحدة الثقافية الصينية قائمة ، وقد أقاد هذا النظام أسرة التانج قروناً وظل قائماً حتى القرن العشرين .

وهناك قصة يرجع تاريخها إلى نهاية القرن الثامن كشاهد على الأحلام الخاصة بالنجاح العلمي لدى الصينيين من كافة طبقات المجتمع على مدى قرون من الزمان ،

وتُعرف هذه القصة بـ " حلم النُخن الأصفر " حيث تروى أن : قلاحاً عجوزاً قابل أحد الطاويين في حانة ، وبينما كان صاحب الحانة يعد وعاء من ثريد الدخن لعشائهما غلب الفلاح النعاس فحلم في أثناء نومه بأنه اجتاز الإمتحان الحكومى بامتيياز وأسندت إليه مناصب هامة و أصبح له بيت خاص و تزوج بسيدة من أعرق العائلات وأخيراً أصبح حاكماً للعاصمة والمقتصر على أحد الجيوش البربرية، ثم أنه سلم من الخزي وفقدان الحظوة بسبب مكيدة دبرها له طرف منافس وأعيد إلى منصبه، ولم يحصل أبناؤه على مناصب عليا فحسب بل و أمدوا الأسرة بذرية كبيرة ، وكان يتأمل التقاعد الهانئ ومثواه الأخير مع أسلافه عندما استيقظ ليجد نفسه فى الحانة الحقيرة مرة أخرى حيث كان وعاء الثريد ما يزال ساخناً ، وقال له الطاوى " هذا هو حال البشر " .

وقد أسهم الفائض الزراعى مقتترناً بالكفاءة الإدارية فى التوسع العظيم الذى حدث خلال عصر التانج ، وظل التناقض قائماً بين الفلاح الفقير الذى كان يصارع من أجل البقاء و صاحب الأرض المترف المعفى من الضرائب والإلتزامات الأخرى ، لكن الإمبراطورية استقادت من فترة حل فيها الأمن والسلام خلال القرن الأول من عصر التانج الذى شهد التطبيق الأكثر شمولاً لنظام المساواة فى توزيع الأراضى وأعمال الري والتحرر من السخرة .

وأدى الفائض الزراعى أيضاً إلى الإزدهار المتزايد للصناعات اليدوية وزيادة التجارة ونشأة المدن التى اتسعت رقعتها لتصبح مراكز عالمية مزدهرة ، وبفضل نظام النقل من الجنوب إلى الشمال الذى وفرته القناة العظيمة أمكن حل مشكلة تزويد العاصمة - حيث البيروقراطية على نطاق واسع وكذلك البلاط - بالمؤن إلى حد ما ، وأمكن للعاصمة تشانجان تلقى الدعم من الأقاليم الشرقية الوسطى المنتجة للحبوب - السهل العظيم ووادى نهر اليانجتسى - ونظراً لأن تشانجان كانت تقع على الهضبة التى تعلو منحدرات سان مين الخطرة للنهر الأصفر فقد كانت الخسائر فى هذه المنطقة من جراء تحطم السفن فادحة ، وفى إحدى المرات تم تجنب هذه المنحدرات بنقل الحبوب إلى عربات على البر حيث وصل عدد العربات المستخدمة لهذا الغرض حوالى ١٨٠٠ عربة ؛ وتم التخلّى عن نظام النقل هذا لكونه غير اقتصادى ،

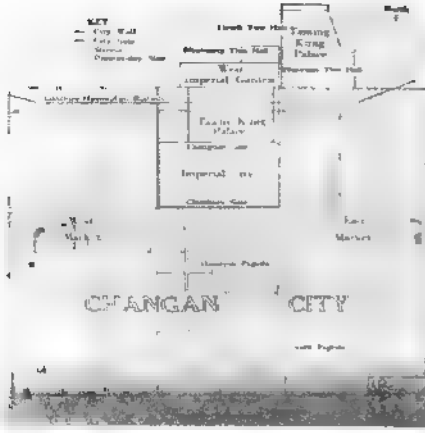
وكانت معظم المدن التي ازدهرت في عصر التانج تقع على المجارى المائية العظيمة أو خطوط النقل من الأقاليم البعيدة، وامتدت الطرق من تشانجان إلى كافة أنحاء الإمبراطورية .

وقد علق حاج بوذى يابانى يدعى « انين » كان مسافراً عبر المملكة الوسطى في وقت لاحق من عصر التانج على الطرق العامة التي أُحْسِنَ إنشاؤها في الإمبراطورية ، وأنه لم يحدث أبداً أن تعرض هو ورفاقه لأى خطر من قطاع الطرق ، ولم يضلوا طريقهم أبداً ، ووصف أبراج المراقبة المقامة على طول الطريق ، ولربوات الترابية المربعة المدببة في القمة والأعرض بأسفل ، والحانات والوجبات الخفيفة المتوافرة في كل مكان ، وذكر « انين » أنه كانت هناك محطات على طول المجارى المائية وكذلك على الطرق حيث كان يتم تغيير المراكب بدلاً من الخيل .

تشانجان

كانت تشانجان عاصمة للأسر الحاكمة القديمة كـ " التشلو " و " التشين " و " الهان " ، و أعاد « ون تي » مؤسس أسرة السوى الحاكمة بناء المدينة واتخذها عاصمة له وأصبحت أعظم عاصمة في آسيا في عصر التانج ، ويبلغ عدد سكان المدينة وضواحيها في قمة ازدهارها قرابة مليوني نسمة ، وكانت عاصمة عالمية ، والطرف الشرقي لطريق القوافل العظيم الذي كان يمر عبر آسيا .

وكانت تشانجان تغطى مساحة مستطيلة تقدر بخمسة أميال $6 \times$ (حيث تقع مدينة سيان اليوم وتغطى مساحة تقدر بميلين $2 \times$) ، و كمعظم العواصم القديمة للمملكة الوسطى كانت تشانجان تتكون من ثلاثة أجزاء - القصر والمدينة الإمبراطورية والمدينة الخارجية ، حيث كان يفصل كل منها عن الأخرى أسوار من التراب المدكوك ، وكان عامة الناس يعيشون في المدينة الخارجية التي كانت تشبه رقعة الشطرنج تقسمها الشوارع المتقاطعة بزوايا قائمة ، وكان لهذا الجزء من المدينة سوق شرقي وسوق غربي مع وجود طريق عام مركزي عظيم يؤدي إلى



على اليسار : مخطط مدينة تشانجان عاصمة أسرة النانج الحاكمة كما كشفت عنها الحفريات ، وقد تعرضت هذه المدينة للنهب والإحراق عدة مرات.

وعلى اليمين : قصر تشانجان، صورة تقليدية مأخوذة عن لي سو هسون ، عصر التانج

المدينة الإمبراطورية وممتد إلى المدينة التي يوجد بها القصر، وكانت صفوف أشجار الدردار والخرنوب تحف الخنادق بجوار الطريق العام الرئيسى لتوفر الظل لعربات كبار موظفى الدولة والنبلأ ذات اللون القرمزى و التي كانت تجرها الخيول .

وقد قسمت الأزقة كلا السوقين إلى تسعة مربعات أو أحياء كان المركزى منها هو المركز الإدارى بما فيه من مديرين و مشرفين وكتبة ، وكان كل قسم من السوق يحتوى على أكشاك ومستودعات للتجار والحرفيين المشتغلين بنفس الحرفة ، وكانت الأحياء محاطة بخنادق مائية و متاريس و لم يكن من الممكن دخولها إلا عن طريق الشوارع الرئيسية ، ولم يكن يُسمَح بفتح البوابة مباشرة على الشارع إلا لأحد كبار الموظفين ، وكانت الطبول تقرر علامة على حظر التجول نظراً لأن الأحياء كانت تُغلق ليلاً .

” كانت الطبول تقرر عند غروب الشمس ثمانمائة مرة وكانت البوابات تُغلق ، وابتداءً من خفارة الليل الثانية كان جند المراقبة الخيالة الذين استخدمهم الضباط

لحفظ الأمن والنظام فى الشوارع يقومون بجولات وإصدار صيحات الخفارة فى حين كانت الدوريات العسكرية تقوم بجولاتها فى صمت ، وفى الخفارة الخامسة كانت الطبول التى كانت فى القصر تقرر أيضاً ثم كان قرع الطبول فى كافة الشوارع حتى يسمع الضجيج فى كل مكان ، ثم تفتح بوابات الأحياء والأسواق .

وبمرور الزمن أدى النمو التجارى إلى انحطاط نظام الأحياء الصارم ومعه حظر التجول ، وكانت الأسواق تواصل عطها حتى وقت متأخر من الليل فى القرن الثامن ، وكانت المتاجر والورش والأكتشاك الخاصة بالكثير من مائتى حرفة تحف الشوارع حيث كانت توفر الحرائر والقياب وسروج وأطقم الخيل والعلى والفواكه والمؤن ، وكشفت الحفريات عن عدد كبير ومتنوع من الأشياء والكثير من العملات المعدنية وأشياء عظمية منحوتة كدبابيس الشعر والأمشاط والفرز الزجاجى واللآلىء والعلى المصنوعة من العقيق والبلور ، وطبقاً لما أوردته السجلات التاريخية فقد كان التجار من وسط وغرب آسيا يملكون حوانيت لبيع الخمور والعلى فى السوق الغربى حيث كان يوجد تجار من فارس كانوا خبراء فى تقدير قيمة الجواهر وتجار آخرون كانوا يديرون حوانيت الخمور حيث كانت الفتيات الأجنبية يقمن على خدمة الزبائن ، وكان بعض هؤلاء الرجال من الأدباء كالشاعر « لى بو » الذى قام بزيارة أحد هذه الأماكن فى أحد الأيام :

« كالزهرة كانت الخادمة الأجنبية

الجالسة خلف الموقد

تبتسم لنسيم الربيع ثم تتقدم للرقص

وتهن كم ثوبها ،

فكيف يمكنك العودة إلى المنزل

دون أن تصير ثعلاً ؟ »

وعثر على العملات الساسانية القادمة من فارس والعملات الذهبية من الإمبراطورية الرومانية الشرقية فى قبور التانج ، كما تدل النقوش على قبور الأجانب على التجارة الدولية المزدهرة آنذاك .

وكانت المدينة التى يوجد بها القصر و يقيم فيها الإمبراطور تغطى مساحة تقدر بحوالى ٢ ميل مربع ، وكان يقع خلفها المتنزه الإمبراطورى الذى كان ينحدر إلى أسفل إلى « نهر وى » ، وكان هذا المتنزه ببجاراته وسرايقاته وحدائقه و قصوره الصغيرة مصمماً لمتعة أسرة الإمبراطور و حاشيته ، وقد أنشئ قصر جديد فى المتنزه الإمبراطورى فى القرن السابع على أرض مرتفعة بعد أن اكتشف أن القصر السابق كان حاراً للغاية فى الصيف ، وفى إحدى قاعات القصر الجديد التى كُسيّت أرضيتها بالرخام كان الإمبراطور يقيم الولائم ، وتذكر المدونات التاريخية أنه أقام ذات مرة وليمة لمائتين من ضباط الجيش ، وبنى لوح حجرى تم اكتشافه عن طريق الحفر عن بناء للعب بولو قرب القصر فى القرن التاسع ، وتشير المدونات التاريخية الأخرى إلى أن الإمبراطور شاهد مباراة فى البولو بين بعض موظفيه وأفراد من حاشيته التبتيين الذين حضروا لمرافقة الأميرة « ون تشنج » إلى ملك التبت الذى كانت ستزوجه و ذلك فى القرن الثامن .

والمباني الصينية التقليدية لها أسوار قليلة ، وكانت هناك حواجز من الخشب أو الخيزران المنحوت للفصل بين المناطق المختلفة ، وكانت عوارض الأسطح والأشغال الخشبية الداعمة الأخرى تطلّى أو تدهن فى تصميمات معقدة ذات ألوان زاهية وورق ذهبى اللون ، وكانت الأسطح المكسوة بالآجر أخذة فى الميل لأعلى عند الحافة كالأجنحة تُتَفَضُّ بذلك أشعة الشمس فى الشتاء وتوفر الظل فى الصيف ، وكان الآجر الموجود بالأطراف عند الإفريز ذى زخارف رائعة .

وكانت المدينة الإمبراطورية التى كان النبلاء وموظفو الدولة يقيمون فيها محاطة بسور أيضاً ، وكانت هذه المنطقة محظورة على العامة ، وتضمن قانون التانج للعقوبات توقيع عقوبة بـ ٧٠ ضربة عصا للساكن من العامة الذى يكتشف تعديه على الأسوار الواقية فى الساحات المسيجة المحيطة بالمباني الحكومية أو حتى أسوار الأحياء والأسواق .

وشمل التطور الإقتصادي فى عصر التانج اتساع نطاق الرقابة الحكومية ، وكانت الرقابة الحكومية للتعدين مبدأً راسخاً منذ زمن طويل خاصة لمناجم النحاس والفضة - التى كانت توفر المعادن اللازمة لسك العملة وصناعة الأسلحة و الأنوار ،

وقامت الدولة باستخدام أعداد كبيرة من عمال المفاجم و عمال سبك المعادن وعادة ما كان أولئك يعفون من الأشكال الأخرى للسخرة و الخدمة العسكرية ، واحتكرت الحكومة إنتاج الملح و كان معظم جهاز النقل تابعاً للحكومة ، وكانت السلع الرئيسية والحبوب و القماش تصل العاصمة عبر سلسلة من المراحل المعقدة التي كانت معظمها تخضع لرقابة السلطات العامة ، و كان النقل النهري والقنوات و مخازن الغلال تابعة للحكومة ، ونتيجة للممارسات و الإجراءات السابقة كانت هناك حاجة للعقود لاتمام كافة عمليات شراء العبيد أو الخيل أو الثيران أو الأرض أو البيوت ، وكانت ضريبة تقدر بـ ٤٪ تدفع على كل عملية بيع ، وكان المشتري يساهم بـ ٢٪ والبائع بـ ١٪ ، وكانت الضريبة تذهب إلى خزانة الدولة ،

وعند كل مخاضة من مواضع خوض النهر شرق و غرب مدن العاصمة كان يقام معلم لموضع الخوض و مخفر شرطة ويعين خمسة بحارة لضبط البضائع المهربة والمهربين ، و كان يتم دفع ضريبة خوض لخزانة الدولة تقدر بـ ١٠٪ على البضائع كالقصب و الفحم و السمك و حطب الوقود ، وكان لكل ولاية رئيسية أو فرعية يبلغ الحد الأدنى لعدد سكانها ٢٠٠٠ أسرة (حوالي ١٥٠٠٠ نسمة) الحق في إقامة سوق نظامي تحت اشراف مدير ، وهكذا كان هناك أكثر من مائة سوق كبير وكثير من الأسواق الصغيرة شمال نهر « هوى » ، وكان كل سوق يخضع لأشراف موظفى الدولة الذين كانوا يفرضون ضرائب باهظة .

وعظم شأن المرابون فى هذه المراكز التجارية ، وكانت أسعار الفائدة ٦٪ شهريا ، وكان للدولة نصيب فى الربا الفاحش حيث كانت تفرض رسوماً تقدر بـ ٧٪ على الإعتمادات المالية الحكومية ، و برغم ارتفاع الضرائب وأسعار الفائدة فقد ازدهرت التجارة منذ القرن الرابع فصاعداً ، و أتى كثير من التجار من بلاد ما وراء البحار ، وأقام العرب والفرس مستعمرة تجارية كبيرة فى كانتون .

وكان السوق العظيم فى لويانج مركزاً تجارياً مزدهراً منذ عصر أسرة وي الشمالية فى القرن الرابع ، وتجمعت حول المدينة وحدات تقسيم إدارى أو قرى كانت أحياء للحرفيين و التجار ، وكان لكل حرفة قاعدتها الخاصة بها ، وكان إثنان من

الأحياء يعرفان بـ " العلاقات التجارية " و " تداول البضائع " ، وكانت هناك أماكن للهو والتسلية والحانات والنزل و المواخير في السوق الجنوبي ، وكانت المشروبات الكحولية تباع على الجانب الغربي ، وكانت الأحياء المعروفة بـ " حب الأم وتقوى الأبناء والاستسلام النهائي " تحوى منشآت خاصة بمتعهدي دفن الموتى و صانعي التوابيت .

وكان هناك توسع عظيم في انتاج الحرير في عصر التانج ، وفي أحد المراكز التي كانت تعمل - بشكل أساسي - في غزل النسيج لتقديمه كحرير الجزية في البلاط كان هناك ما يصل عدده إلى ٥٠٠ نول تعمل جميعها ، كما زاد انتاج الخزف عالى إلى الجودة في عصر التانج أيضاً .

ولم تقلل الفوائد الواضحة للتجارة مما ارتبط بها من خزي وعار ، حيث استمرت النظرة إلى التجارة على أنها نشاط طفيفي وعقيم ، ولم تقتصر معاناة التجار على احتلالهم أدنى منزلة اجتماعية فحسب ، بل حملوا أيضاً العبء الثقيل للمكوس والضرائب التي تم فرضها بهدف دعم خزانة الدولة والسيطرة على نمو النشاط التجارى ، وفي الوقت الذى كانت فيه مدن العصور الوسطى في أوروبا قاعدة قامت على أساسها المؤسسة التجارية البرجوازية بثورة رأسمالية كانت المدن في الصين في عصر التانج أيضاً مقراً للحكم المحلى والترتيب الهرمى السائد لموظفى الحكومة المعادين للتجار الذين ظنوا مبغدين تماماً عن شغل أية وظائف حكومية لاهترات طويلة ، وقد ساعدت النقابات التجارية التي تم تشكيلها لحماية مصالح التجار على تعزيز السيطرة البيروقراطية عليهم حيث أصبحت هذه النقابات مسؤولة عن توريد شحنات من منتجاتها للحكومة .

وقد دام حكم « لى شيه مين » أعظم أباطرة التانج مدة عشرين عاماً فقط أو نحو ذلك (٦٢٦ - ٦٤٩ م) ، وعندما اعتلى العرش لأول مرة أصابه المرض ، ويقال أن نومه كان يقلقه شيطان ظل يقرع باب غرفة النوم الإمبراطورية بعنف ، وأخذت الإمبراطورة بمشورة كبار الوزراء للتعامل مع هذا الأمر الخطير ، وعرض اثنان من القادة حراسة الأبواب مرتين عدة الحرب الكاملة ، ونجحت هذه الحيلة ، حيث فزع الشيطان ونام لى شيه مين في هدوء ، ورغم ذلك فقد أصبح الإمبراطور قلقاً بعد عدة



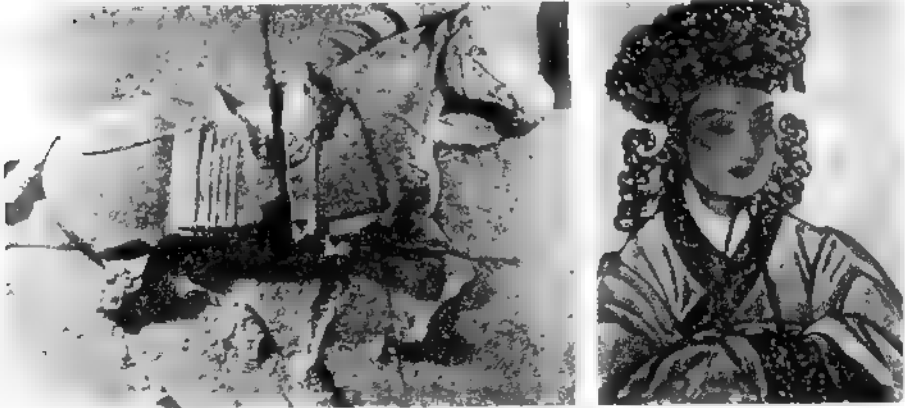
تشويج كوى الإله الحارس ، و يقال أن تشونج كوى كان عالماً بارعاً فى عصر التانج ورجل طيب قلب برعم مظهره ، وبعد وفاته تم تأليهه كحامى من الأشرار و الشياطين ، وقد وضعت صور لآلهة حراسة بجانب الأبواب منذ زمن أول إمبراطور للتانج ، و الأبواب الصينية لها جدران أمامية أيضاً كان يعتقد أنها تحمى المقيمين من القوى المؤذية ، رسم تقليدى على قالب حشنى

ليلى على صحة قائمته الذين ظلوا قائمين على راحته على حساب راحتهم الشخصية ، و رُى أن وضع صور للقادة خارج باب غرفته سوف يؤدى نفس الغرض .

وكما كان متوقعاً فقد اعتقدت الشياطين الساذجة بأن هذه الصور حقيقية ، واستراح القادة وشفى الإمبراطور ، ونجحت نفس الحيل على الباب الخلفى الذى حول الشياطين انتباههم إليه عندما عاد إليهم ذكاؤهم ، ومنذ ذلك الحين ظلت صور القادة وهم بلباس الحرب تعلق كإجراء وقائى على أبواب المنازل فى أنحاء المملكة الوسطى .

ولم يكد الزمن يدور دورته حتى عاد الشيطان الخبيث لينجح هذه المرة ، و عندما علم بدنو أجله اعتزل . لى شيه مين « فى صيف عام ٦٤٩م وذهب إلى مقر اقامته الصيفى المفضل فى قصر كينجفيشر الأزرق فى جبال نان شان جنوب العاصمة حيث توفي فى سن التاسعة و الأربعين .

ومن بين آثار اهتمامه بالثقافة والفنون أربعة ألواح حجرية بقيت من تشانجان نقشت عليها كتب الكلاسيكيات و نسخت بفرشاة الإمبراطور الخاصة ، وازدانت لطرق المؤدية إلى قبره فى تشاولنج فى شنسى بالصور الشهيرة المنقوشة للخين والتي رسمت فى حياة الإمبراطور ،



على اليسار « شيه فا تشيه » أحد أفراس القتال الست الشهيرة للإمبراطور « تاي تسونج » ، وقد نحتت بأمر الإمبراطور .

وعلى اليمين إمبراطورة وو - ابن السماء (٦٩٠ - ٧٠٥ م) وهى المرأة الوحيدة التى حكمت الصين كمملكة بحكم حقها الشخصى خلفاً للإمبراطور ، صورة تقليدية .

ورأى سيدة الصين الأولى والوحيدة التى حكمت كملكة عن جدارة واستحقاق الحكم المكين الذى افتتح به العهد، وعلى مدى قرون كان الحكم على الإمبراطورة « وو » (٦٨٢ - ٧٠٥ م) بأنها امرأة شريرة وحاكمة قاسية ، ومن المحتمل أن وجهة النظر هذه لها جذورها فى المذونات المسمومة لأورخي البلاط الذين كانوا يؤيدون الأحزاب المنافسة ويرفعون الألوية التقليدية التى كانت تنكر دور النساء فى الحياة العامة و تتوقع منهن البقاء خائعات الرجال . ومن غير الممكن معرفة مدى صدق القصة التقليدية التى تُروى عن توليها الحكم . ولكن حتى إذا كان جزء صغير منها فقط صحيحاً فقد أثبتت الإمبراطورة أنها ذات حنكة سياسية لا حدود لها ومضاء عزم لا يلين وحصافة ورجاحة عقل .

وتم استدعاء « وو تشاو » وكانت فتاة جميلة فى الثالثة عشر من عمرها إلى بلاط لى شيه مين ، حيث انضمت إلى الحريم الإمبراطورى بمنزلة محظية من الدرجة الخامسة ويلقب " الأنيقة " ، (وكان القصر الداخلى يضم ما لا يقل عن ١٢٢ سيدة يحملن درجات رسمية و محظيات من مختلف الدرجات ، وبالطبع كانت الإمبراطورة السيدة الأولى التى كانت الخلافة من حق أولادها فقط) . وكان يسبق « وو » فى المرتبة " الجميلات " و " بارعات الجمال " .

وعندما توفى الإمبراطور كانت « وو » فى الرابعة والعشرين من عمرها و تتمتع بما يكفى من الطاقة والحيوية والطموح على نحو يفوق أى عدد من أبناء السماء ، وكانت قد نجحت فى ذلك الوقت فى جذب انتباه ولى العهد، وتم إرسال « وو تشاو » بعيداً عن القصر مع غيرها من المحظيات إلى دير بوذى كما كان معتاداً حيث كانت السيدات الزائدات عن العدد المطلوب يحلقن رؤوسهن ويعشن بقية حياتهن محتشمات فى عزلة ، وبعد زيارة الإمبراطور الجديد « تانج كاو تسونج » للدير أعيدت « وو » إلى البلاط ، وقد تسبب هذا الإجراء إلى الإمبراطورة وانج العاقر التى هداها تفكيرها إلى إيجاد انجذاب معاكس لدى الإمبراطور تجاه المحظية التى كان متيماً بها آنذاك ، ونجحت الخطة بشكل يفوق الحد و أنجبت « وو » ابناً للإمبراطور ، و نتيجة للمكيدة التى أعقبت ذلك تم إنزال الإمبراطورة « وانج » من مرتبتها وسجنها ومعها المحبوبة السابقة وتمت ترقية « وو تشاو » لتصبح الإمبراطورة .

وتذكر إحدى روايات القصة أن الإمبراطور رق قلبه عندما راح يفكر في وقت لاحق في المصير القعس للإمبراطورة « وانج » ومحبوبته ، وخوفاً من العودة المحتملة لخصومها للتأثير على الإمبراطور أمرت « وو » بقطع أيديهن وأرجلهن وبعدها أعدمن في وعاء ضخم للتخمير، ويروى أن الحظية ابتهلت وهي تحتضر أن تعود في المستقبل على هيئة قطة كي تعذب الإمبراطورة « وو » كما تعذب القطة الفأر، ومنذ ذلك الحين أمرت « وو » بعدم الإبقاء على أية قطة في أى من قصورها .

ولما كان الإمبراطور « كاو تسونج » حسن النية ، وضعيف الشخصية وكسول فقد سمح لإمبراطورته الموهوبة بأن تمسك بزمام الأمور فظلت مهيمنة على شئون الحكم على مدى ٢٤ عاماً من مدة حكمه وساعدها على ذلك السكته الدماغية التي أصيب بها الإمبراطور وأضعفت قدرته على الإبصار وبقية قدراته .

وكسبت « وو تشاو » تأييد المسؤولين من العلماء الذين اعتمدت عليهم في إدارة شئون الإمبراطورية ، وشجعت الزراعة و انتاج الحرير وأخذت في تخفيض الضرائب وطلبات السخرة من بين أولئك المشتغلين بالزراعة وانتاج الحرير ، وأعلنت تبنيها لسياسة خارجية تقوم على السلام وقامت بتسريح عدد كبير من الجند ، ونقلت عاصمتها شرقاً إلى لويانج (ويقولون أن تشانجان حلت عليها لعنات ضحاياها والقطط) .

وتوفي « تانج كاو تسونج » في عام ٦٨٢ م وبقيت السلطة بيد « وو » التي كانت في الخامسة والخمسين من عمرها آنذاك ، وظل ولدها الإمبراطور الألعية يحكم حتى تم خلعها في عام ٦٩٠ م ، وبعدها اتخذت « وو » اللقب الإمبراطوري لنفسها لتكون المرأة الصينية الوحيدة التي آل إليها الملك إسمياً وفعلياً .

وخلال مدة حكمها تم تنظيم الإدارة بشكل محكم وعم الهدوء والاستقرار المملكة الوسطى ، ورغم ذلك فقد تواصلت المكائد والمؤامرات في البلاط وذاعت القصص حول السلوك غير اللائق للإمبراطورة ، وكان من بين الإجراءات التي أثار استياء البيروقراطى عقد امتحانات للنساء لاختيار بعضهن لشغل الوظائف الحكومية ، وقد صمدت « وو » أمام كافة محاولات النيل منها حتى كان



سيدة من أسرة التانج الحاكمة ، تمثال فخاري مبقوش ومدهون.

عام ٧٠٥ م عندما أجبر انقلاب وقع في القصر السيدة العجوز على التنازل عن العرش ، وأمضت الشهور القليلة الأخيرة من حياتها في عزلة لتقضى نحبها في الراحدة والثمانين من عمرها .

وأعيد ولدها الألعوية المخلوع إلى عرش التين لينجو من العديد والعديد من مكائد و مزامرات البلاط على مدى خمس سنوات قبل أن تدس له زوجته السم ويتزع العرش ابن أخ الإمبراطور الراحل وحفيد « وو » الذي ورث بعضاً من موهبة أجداده ليضمن بذلك نصف قرن آخر من الحكم الزاهر المستقر . وكان هذا هو الإمبراطور « تانج هسوان تسونج » (٧١٢ - ٧٥٦ م) الذي كان حكمه فاتحة عهد مُشرقٍ للفن الصيني .

هسوان تسانج الحاج البوذي

زاد النفوذ البوذي في مطلع عصر التانج ومن المرجح أنه بلغ ذروته في القرن السابع في ظل حكم الإمبراطورة « وو » التي كانت نصيرة غيور للبوذية ، وازدهرت الأديرة البوذية في تلك الآونة حيث كانت تحصل على الأوقاف من الأراضي والثروة من الحكام وغيرهم من الأتباع الأثرياء . وأصبحت هذه الأديرة من بين أصحاب الأراضي الهامين والمجتمعات الزراعية الفنية ، وزاد ثراؤها عن طريق الربا .

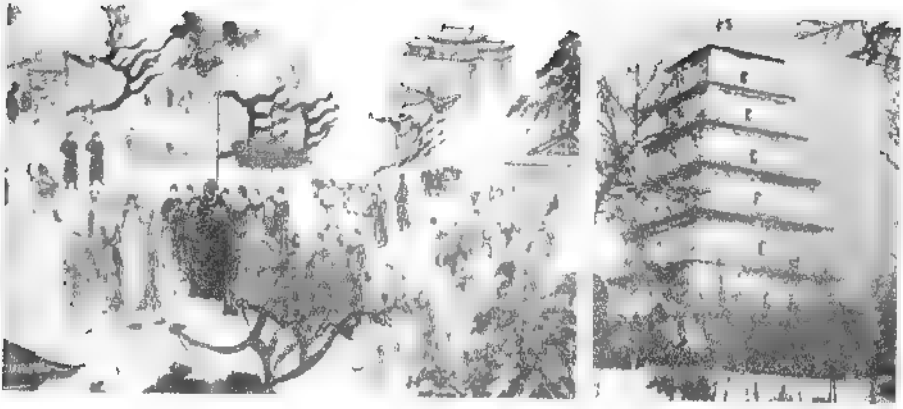
وظل التوجه التبشيري في مطلع عصر التانج هادياً وملهماً للمساكن البوذية ، وقام هسوان تسانج وكان " أمير الجميع " آنذاك برحلة إلى الهند ذهاباً وعودة عن طريق آسيا الوسطى لجمع النصوص البوذية من مصادرها ، وغادر الإمبراطورية الصينية في مطلع عصر « لي شيه مين » دون الحصول على الإذن الإمبراطوري عندما لم يكن الدمار الذي أحدثته الحرب الأهلية قد خبت جنونه بعد ، ويخبرنا كاتب سيرته :

" لقد أصبحت العاصمة الإمبراطورية وكراً لقطاع الطرق واللصوص واحتل غلاظ القلوب والأشرار المنطقة الواقعة بين النهر الأصفر ونهر لو ، وانهارت الحضارة

فى هذه المنطقة وتشقت الشعب البونى ، وحوالت الهياكل العظمية المتناثرة فى كل مكان لون الحقول والطرق إلى اللون الأبيض ... وكانت الحكومة الإمبراطورية حديثة العهد آنذاك ولم تكن حدود الإمبراطورية واسعة وكان محظوراً على العامة الذهاب إلى الأقاليم الغربية بموجب مرسوم إمبراطورى .

وقد ارتحل « هسوان تسانج » عبر صحارى وسلاسل جبال آسيا الوسطى بعد قرنين من قيام « فا هسيين » بذلك لكن الطريق كان لايزال مرتعاً للآلثة والشياطين سريعة الغضب إن لم تكن حادة الطبع حقاً ، وعادة ماكانت الآلثة الضارية تعترض طريق المسافرين وتتحرش بهم موجهة إليهم ضرباتها ، وكان يتعين على أولئك الذين يسافرون عبر هذا الطريق ألا يرتكوا ثياباً حمراء أو يحملوا معهم حلى تعدت رينياً عالياً ... وكان من الممكن لأقل تهاون فى اتخاذ هذه الاحتياطات أن يشبب فى جعل النوحش المفترس يثير عاصفة من الرياح العاتية والرمال المتحركة التى كانت أشبه بالنسياط التى تجلد جسد المسافر حتى ينال منه الإجهاد والتعب الشديد...وعندما يجد نفسه وحيداً مهجوراً يقدم المسافر على اجتياز الخراب الرملى وتكون رسلته الوحيدة فى ذلك ملاحظة معالم الطريق المكون من أكوام العظام وروث الخيل؛ وهكذا يتقدم ببطء وحذر حتى يرى أمامه فجأة جماعة من الجند يصل عددهم إلى عدة مئات يغطون السهل الرملى ؛ وهم يتقدمون أحياناً ويتوقفون أحياناً أخرى ، وكان هؤلاء الجند يرتدون الفرو واللباد ، وبعد ذلك تقع عيناه على الجمال والخيل وبريق الألوية والرماح ؛ ويعدّها تظهر فجأة أشكال وأشخاص جدد تتغير أشكالهم إلى آلاف الأشكال ويكونون على بعد شاسع ثم يصبحون قريبين فى المتناول ثم يتلاشون تماماً .

واعتقد بادىء الأمر أنهم لصوم لكنّه أدرك بعد ذلك أنهم كانوا شياطين ... ومن الصحراء التى يسكنها الشياطين امتد طريقه عبر الخراب المتجمد لجبال البامير وجبل الجليد الذى كان شديد الإتحدار ويبدو عالياً طو السماء ، ومنذ أن خلق العالم ظل مغطى بالثلوج التى تراكمت وتحولت إلى جليد، ولم يحدث أبداً أن ذاب هذا الجليد شتاءً أو صيفاً ، ويختلط الضباب البارد بالسحاب، وعندما كان المرء ينظر

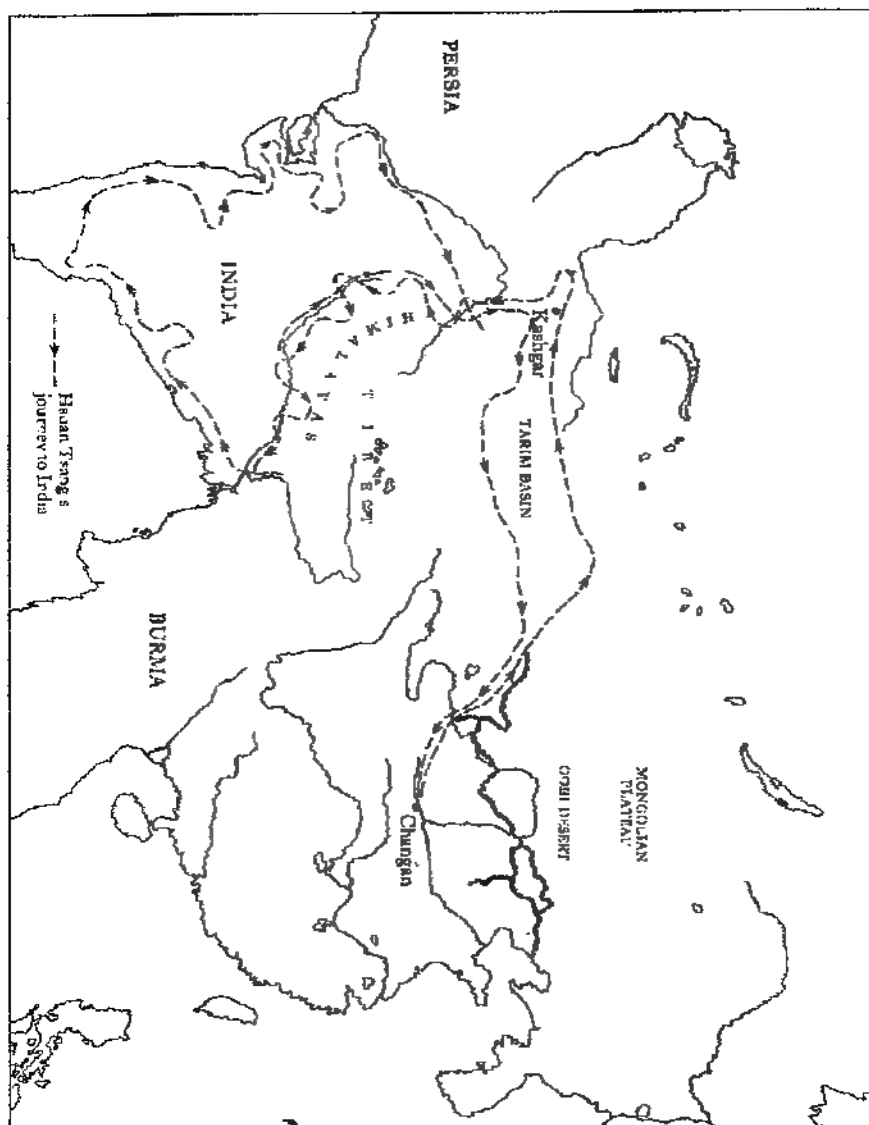


على ليسر عودة الحاج لبوذي هسوان تسننج إلى العاصمة و لترحيب إمبراطورى به . مأخوذ
عن صورة تقليدية .

وعلى الثمن تبين سجودا فى الضوحي الجنوبية من سيار كما هى اليوم ، وقد شيدها هسوان
تسانج فى عام ٦٥٢ م لحفظ الاثار المقدسه و الكتب التى جاء بها من لهند و حيث ترجم الكتب
لبوذية المقدسة من السنسكريتية .

لأعلى كان يمكنه أن يرى الثلج الأبيض فقط ممتداً بلا نهاية ، ومكث هسوان
تسانج فى الهند مدة عشرة أعوام ، وعاد إلى الصين بالكثير من كتب البوذية
المقدسة وأمضى عشرين عاماً فى ترجمتها ، وعند عودته إلى الإمبراطورية الصينية
فى عام ٦٤٥ م استقبل بترحيب إمبراطورى :

" فى ذلك اليوم أصدرت السلطات أوامرها لجميع الأديرة بإخراج جميع بيارقها
وأقمشتها المطرزة بالرسوم وغيرها من أدوات الصقوس والشعير لنجميعها فى تسرع
الصائر لأحمر فى صباح اليوم التالى لاستقبال كتب بوذ المقدسة وصوره النى
وصلت مؤخراً ، و تسابق الناس فى اتخاذ الترتيبات المهيبة بحماس عظيم
وأخذوا يعدون أفضل بيارقهم و أقمشتهم المطرزة بالرسوم والصور والمظلات والموائد
والعربات الفارهة ، وقامت مختلف الأديرة بإخراج مواكبها الرسمية من طرق مختفة
ينبعها الرهبان و الراهبات الذين ارتدوا ما يليق بهذه المناسبة العظيمة من ثياب



خريطة رحلة هسوان تسانج إلى الهند

دينية ، وراح عازفو البلاط والأديرة يعزفون موسيقاهم في المقدمة يتبعهم الناس الذين كانوا يحملون المباخر ... وبينما كانوا يحملون كتب بوذا المقدسة وصوره تقدمت مسيرتهم وقد أخذ الناس ينثرون اللآلئ واليشب الذي كان يصدر رنيناً في الهواء والأزهار الذهبية على الطريق ، ويداية من شارع الطائر الأحمر وانتهاءً بالبوابة الرئيسية لدير « هونج فو » اصطف أهل العاصمة والعلماء والموظفون الإمبراطوريون والمحليون على جانبي الطريق وهم ينظرون إلى الموكب في إجلال وتعظيم ... وعندما أصبح الشارع مزدحماً أكثر من اللازم أصدرت السلطات - خشية أن يدهس الناس بعضهم البعض - أوامرها لهم بالابتعاد عماكنهم وأن يحرقوا البخور وينثرون الزهور من حيث كانوا يقفون .

وعرض الإمبراطور على « هسوان تسانج » أن يكون مستشاراً إمبراطورياً له لكن الحاج رفض العودة إلى الحياة الدنيوية .

ونظراً لخوفه من ضياع الكتب المقدسة مستقبلاً أو احتراقها إذا ما وقع حريق قرر المعلم بناء معبد (باغودا) حجري في الجانب الجنوبي للبوابة الرئيسية للدير لتخزين الكتب المقدسة وصور بوذا التي أعادها من البلدان القريبة ، وصمم الباغودا بارتفاع ٢٠٠ قدماً كي يظهر عظمة بلد عظيم وكي يكون أثراً خالداً لـ « ساكيوموني بوذا » ، وقبل أن يشرع في بنائه أعد تقريراً للإمبراطور الذي أمر وزيره الإمبراطوري بأن يبلغ المعلم بأنه « نظراً للإرتفاع الشاهق للباغودا الذي يعتزم بناءه فربما يكون من الصعب بناؤه بالحجر ويجب بناؤه بالآجر ، ولا أريد للمعلم أن يخلق بهذا الشأن ... » ، وهكذا تم بناء الباغودا بالآجر في الفناء الغربي للدير ... وشارك المعلم في بناء الباغودا بحمل الآجر والأحجار له واستغرق بناؤه عامين .

وخلال مسيرتها نشأ عدد من الطوائف البوذية ، وفي الصين كانت لها طائفتين رئيسيتين : طائفة الأرض الطاهرة أو فردوس أميدا الغربي وهي طائفة أكدت على فاعلية التعبير البسيط عن الإيمان من خلال ترديد اسم بوذا ، وتشان (زن الياباني) التي أكدت على أهمية التأمل والتبصر الحديسي .

وبمرور الوقت اكتسبت الأديرة البوذية الكثير من الوظائف الوقتية ، فقامت بدور الأماكن المقدسة والنزل للمسافرين والمستشفيات والمراحيض العامة وما هو أكثر

من ذلك حتى أصبحت تمثل تحدياً للدولة والرأى القويم ، ولم يكن من الملائم - طبقاً
للتعاليم الكونفوشيوسية - تخلى الناس عن دورهم الأسرى من أجل تبثل الحياة
الرهبانية ، و علاوة على ذلك فقد عمدت الأديرة إلى سحب الناس - بأعداد كبيرة -
من النشاط الإنتاجى فى الأرض فى الوقت الذى استنفدت فيه سجلات الضرائب
بنفس الدرجة فحُرِمَت الدولة بذلك من الفلاحين بينما جذبت ثروة الأديرة انتباه
مسئولى الدولة الجشعين ، وركن كثير من المجتمعات فى ذلك الوقت إلى التراخى
والتهاون وأصبحت مراكزاً للانغماس فى اللهو واللذات وتشجيع أنشطة الدجالين
والمشعوذين .

ولذلك فقد علت الأصوات فى عصر التانج تنادى بضرورة الحد من إقامة الأديرة
وفرض قيود على العاملين بها و ثرواتهم ، ولم تتردد الدولة فى وضع ضوابط بهذا
الشأن كما كان الحال فى غيره من المجالات الاجتماعية . وكان الحد الأقصى من
الأديرة لكل ولاية دير واحد يضم ثلاثين راهباً فقط، وكانت الحكومة تجرد ما زاد عن
ذلك العدد من الرهبان من سلطتهم ، وتم عمل إحصاء لأعداد الكهنة فى عام ٧٢٩م
لإبقاء الأعداد تحت السيطرة ، وبعد مرور عقدين من الزمان شرعت الحكومة فى
إصدار رخص للحد من تنصيب رهبان جدد، وكان جميع الرهبان مطالبين بحمل
رخصة حكومية .

وكان هناك جور واضطهاد من حين لآخر كان يشعل جنونه أحياناً بعض الكهنة
الطاويين الذين كانوا يتنافسون مع البوذيين من أجل الرعاية الإمبراطورية و أحياناً
أخرى بسبب الأمل الأجنبى و المذهب الدينى ، وكانت الأهداف مادية وليست مذهبية ،
وكان هناك استهجان للأديرة كمؤسسات طفيلية ، وتعرض البوذيون لأعنف تحدى
مضاد فى الأربعينات من القرن التاسع فى ظل حكم أحد أباطرة التانج الذى كان قد
أصبح باحثاً متعصباً وراء الخلوة الطاوى ، وتشير البيانات الرسمية إلى تدمير
أربعة آلاف دير وأربعين ألف ضريح ، وتم تجريد ما يقرب من ربع مليون راهب
وراهبة من سلطتهم وتم إعادة إدراج هؤلاء ومعهم ١٥٠ ألفاً من العبيد الذين كانوا
يعملون فى ضياعهم فى سجلات الضرائب .

وقد حدث في تلك الفترة أن قام الحاج البوذي الياباني « انين » بعبور البحر إلى الصين (٨٢٨ م) وجاب أنحاء امبراطورية التانج على مدى عقد من الزمان قبل عودته إلى اليابان ، وكان يدون يوميات لأسفاره فكانت أول سجل معروف للحياة في الصين يدونه زائر أجنبي، وشأنه شأن ماركو بولو الذي جاء بعده بقرون عدة فقد لاحظ « انين » استخدام الصينيين للفحم في التسخين : " على الجبل الصخري الذي يطلق عليه تشين شان يوجد فحم في أنحاء الجبل ويأتي الناس كافة من الولايات القريبة والبعيدة للحصول عليه لإحراقه حيث يصدر عنه قدر كبير من الحرارة اللازمة لطهي الطعام " .

وذكر عبوره للنهر الأصفر بواسطة " المعديات على كلتا الضفتين اللتين كان لكل منهما سياج محاط بسور " وكثير من المراكب التي يكلف ركوبها - للشخص الواحد - خمس قطع نقدية والعمار خمسة عشر قطعة نقدية ، وقام « انين » ورفاقه بالحج إلى أحد الأماكن المقدسة على جبل « وو طاي » جنوب السور الطويل ، وكانت رحلة محققة بالمخاطر حقاً نظراً لأنه :

" عند القوم إلى جبل « وو طاي » من جهة الشرق يجتاز المرء الجبال والوديان لمسافة ٥٠٠ لي صعوداً إلى قمم الجرف والصخور شديدة الانحدار ونزولاً إلى أراضي الوديان العميقة ، وكان هناك ٥٠٠ من الأتنة السامة مختبئة في الجبال وكانت تنفث الرياح و السحب ... وعندما تصفو السماوات فجأة ... يرى المرء على المصاطب الخمس ضوء أصفر شاحب ، ثم يرى على المصاطب غمامة من السحاب ترتفع وفجأة تغطي السحب الثقيلة الجبال " .

إمبراطورية التانج :

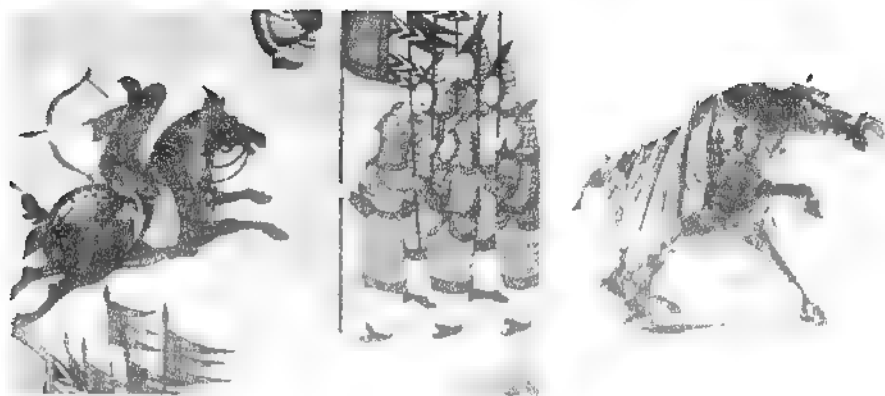
لقد شهد عصر التانج توسعاً عظيماً للإمبراطورية بلغ أوجه في النصف الأول من القرن الثامن عندما اعتزقت شعوب التبت و آسيا الوسطى في الغرب وصولاً إلى سلسلة جبال البامير ومنغوليا ومنتشوريا وكوريا في الشمال ، وأنام في الجنوب بالسيادة الصينية .

البدو الأتراك

كان البدو الهون قد بدأوا هجرتهم غرباً خلال عصر « الهان » وانتقلت قبائل بدوية أخرى إلى الهضبة المنغولية ، واجتاحت بعض القبائل كالطوبا شمال الصين وأسست أسراً حاكمة استقرت هناك ، وأصبحت بعض القبائل الأخرى تابعة للمملكة الوسطى : وأمدوا الصينيين بفرق من الفرسان لاستخدامها ضد القبائل البدوية المنافسة ، و في المقابل أتاحت لهم ظروف تجارية مواتية مع الصين وأرسلت الأميرات الصينيات كنزوجات لحكام البدو، وظلت قبائل أخرى تقاوم ذلك التقارب واستمرت في شن هجمات متكررة جنوب السور، وكان من بين القبائل الجديدة العنيدة في منتصف القرن السادس شعب قوى تركي اللغة والثقافة ، وقد وطد أولئك الأتراك دعائم سلطانهم على إمبراطورية امتدت من جبال منغوليا إلى الغرب عبر آسيا الوسطى إلى الكاسبيين ، وفي عصر السوي انقسموا إلى أتراك شرقيين وغربيين ، وأعاق الأتراك الشرقيون توحيد إمبراطورية التانج بما كانوا يثيرونه من اضطرابات وقلقل في الأراضي الحدودية حيث كانوا يقومون بخطف الصينيين وبيعهم كعبيد وتشجيع القبائل الأخرى على مهاجمة المملكة الوسطى .

وأعد « لي شيه مين » العدة للحرب ، وجمع ودرس المعلومات التي توفرت لديه عن الأتراك وشارك بنفسه في تدريب الجند ، وفي عام ٦٢٠ م وفي وقت كان يعاني فيه الأتراك من الصراعات الأهلية بسبب سياسات خانهم الظالمة شن « لي شيه مين » « هجوم مباغت على مقر الخان الشرقي في جبال ين شان ، وهزم الأتراك وردهم على أعقابهم ، وفي حملات لاحقة تمكن إمبراطور التانج - بمعاونة القبائل البدوية الأخرى - من إنزال الهزيمة بالأتراك الغربيين، وإعادة السيادة الصينية على حوض نهر التاريم ، وذاعت شهرة هذه الحملات في أنحاء آسيا الوسطى وامتد سلطان التانج إلى وادي « أوكسس » ، وأصبح الطريق إلى الغرب آمناً وعادت القوافل للخروج في رحلاتها عبر القارات بين تشانجان و سمرقند و القسطنطينية .

وتطورت وسائل النقل البحري و ترددت سفن الشحن بين يانجتشو و كانتون وموانئ الخليج الفارسي ، وفي غضون عقد من الهجرة (هجرة محمد ص من مكة



على اليسار : محارب في أثناء القتال ، من مغارة تونهووانج ، عصر التانج .
وعلى اليمين : فرس مفترس . عصر التانج ، فخاري من الطين ذي اللون الأحمر الوردي
المدهون باللون الأحمر والبرتقالي والوردي

إلى المدينة عام ٦٢٢ م) وصل بعض المسلمين إلى الشواطئ الصينية ، ونظراً
لتسامحه في الأمور الدينية فقد سمح « لى شيه مين » للعرب ببناء أول مسجد في
الصين في كانتون ، حيث استقرت جماعة من المسلمين ، ووصل الحرير الصيني
والخزف والورق الصيني إلى الغرب ، وجاءت العطور والأدوية والجواهر واللآلئ
وأنياب الفيلة وقرون الكركدن إلى الصين ،

وقد توجه الحدادون وصائغو الذهب و الفضة و صانعو الورق إلى آسيا الوسطى
في عصر التانج حيث أثروا الصناعات الحرفية في تلك المنطقة ، ووصل فن صناعة
الورق من الصين إلى آسيا الوسطى في منتصف القرن الثامن ،

التبث

كان أهل التبث الذين كانوا يعيشون على الهضبة الواقعة غرب الصين من
البرابرة الذين ظلوا يثيرون الاضطرابات والقتال في الأراضي الحدودية للمملكة
الوسطى على مدى عدة قرون ، و كان أهل التبث في عصر التانج بدويين من ناحية

ومزارعين من ناحية أخرى حيث كانوا يزرعون الشعير و القمح في المنطقة الجبلية ، وكانت قطعانهم الرئيسية من حيوان الياك و الجِمالَ العربية ، وكانوا يصنعون ثيابهم من اللباد ويلطخون وجوههم بالدهان الأحمر للزينة ، وكانوا يعيشون في خيام من اللباد ، وكانت خيام النبلاء متجاورة وتتسع للمئات من الناس ، وكان أهل التبت من البونيين .

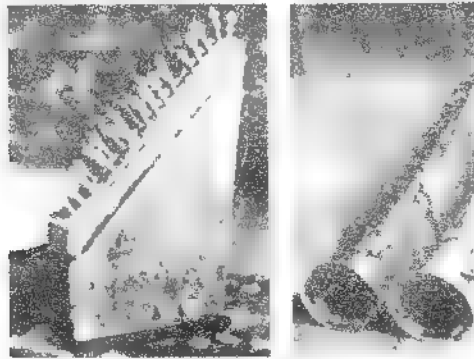
وقد توحدت قبائل التبت في مطلع القرن السابع في ظل حاكم يدعى « سرونجتسان جامبو » الذي أقام عاصمته في لهاسا ، وحضر مبعوث تبتى إلى بلاط التانج في تشانجان نيابة عن أميرهم طالباً يد ابنة « لى شيه مين » الأميرة « ون تشنج » التي اشتهرت بجمالها ومواهبها ، ورحلت الأميرة « ون تشنج » إلى لهاسا حاملة معها مهراً اشتمل على بذور العبوب و أدوات الزراعة و بيض دودة القز وكتب عن الأساليب الزراعية و الحرفية وكذلك الأعمال الكلاسيكية الصينية ، و كان بين رجال حاشيتها الحرفيين والفنيين و أوركسترا ، وهكذا وصلت كثير من الحرف الجديدة إلى التبت ، و أرسل سرونجتسان أبناء النبلاء من أهل التبت للدراسة في الصين ودعا علماء التانج إلى التبت ، ولم يكتف ببناء قصر على طراز التانج لأميرته ولكنه بنى ديراً في وسط لهاسا نزولاً على رغبتها ، و حضرت الأميرة في أحد الأيام كي تتفقد سير العمل ، واضطرب من كانوا ينحتون الحجارة وارتبكوا عندما رأوها حتى أن أحدهم قطع أنف الأسد العجوى الذي كان ينحته وهو شارد الذهن ، وحتى تتشابه جميع الأسود الحجرية تم نحتها بدون أنوف ، وإذا توجد أسود بلا أنوف في دير جوخان في لهاسا حتى يومنا هذا .

وأخذ الملك « جامبو » وكثير من أبناء شعبه تدريجياً في مبادلة ثيابهم المصنوعة من اللباد الصوفى الخشن أو الفراء بالحرائر و الساتان ، ورسخت فنون التانج في تربية دود القز و صناعة الخمر و استخدام الورق والحبر و بناء البيوت ، في حين كانت منتجات التبت كالخيل و أواني الذهب و العقيق ترسل إلى إمبراطورية التانج .

وكانت هناك حملات مشنومة ضد كوريا في عصر السوى ، حيث هزمت جيوش « لى شيه مين » في شمال كوريا ، لكن شبه الجزيرة - التي هامت موحدة في القرن السابع - خضعت للسيادة الصينية الإسمية في عهد خلفائه ، وكما كان الحال في التبت كان هناك تبادل ثقافى و اقتصادى كبير .



نمّال لأميرة التانج ون تشنج (٦٢١ - ٦٨٠ م) لتي تزوجت « سرونجستان جامبو » ملك التبت .



لآلات الموسيقى التي كانت تستخدمها الأوركسترا التي جاءت بها لأميرة « ون تشنج » إلى التبت و لتي تم حفظها في دير جوجان لدى شيدده الملك « سرونجستان جامبو » إنعائاً لرغبة أميرته .

وامتد تأثير التانج الثقافي إلى ما وراء البحر الشرقي إلى اليابان ، وقد أرسلت اليابان خلال القرن الثامن كثير من المبعوثين والطلاب إلى الصين ، لدراسة النظام السياسي الصيني والفلسفة الصينية وتاريخ الصين والحرف الصينية ، وأقام المبشرون البوذيون مثل « انين » اتصالات مع زملائه لتعلم المزيد عن دينهم من المصادر الأقرب إلى المنشأ ، وعادت الإرساليات التبشيرية التي غالبا ما كانت تعد بالملئات إلى جزرها بالكثير من تجارب التانج المتقدمة التي تم تبنيها في الحكم والثقافة بصفة عامة ، وقد شيدت العاصمة اليابانية على طراز تشانجان ، وظل تأثير التانج على اليابان قائما حتى العصور الحديثة .

ويمكن الحكم على مدى تأثير التانج عبر آسيا عن طريق الصدام الذي وقع بين الإمبراطورية الصينية والعالم الإسلامي في منتصف القرن الثامن ، وقال محمد (ص) مؤسس الدولة الإسلامية ذات مرة " اطلبوا العلم ولو في الصين " وفي عام ٧١٣ م أرسل خليفة محمد سفارة استقبلت في تشانجان ، وقد أتت الجيوش العربية الإسلامية بدينها إلى الغرب عبر أراضي البحر الأبيض المتوسط وإلى الشرق عبر فارس إلى آسيا الوسطى ، وأتوا بسيوفهم ودينهم إلى سمرقند وبخارى حيث تحول سكانها من البوذية إلى عبادة الله ، وتحولت المعابد البوذية إلى مساجد ، ودار قتال بين الجيش الصيني في البامير والقوات العربية أسفر عن هزيمة ساحقة للجيش الصيني في معركة تالاس (عام ٧٥١ م) شمال فرغانا ، وكان هذا إيذانا بوقف التوسع الصيني غربا ، وأخذت السيادة الصينية في آسيا الوسطى في الضعف والإنحطاط وحلت محلها السيادة الإسلامية .

وقبل هذه المعركة بقرن من الزمان ألحقت الجيوش الإسلامية الهزيمة بالفرس في معركة نهاوند (عام ٦٤٢ م) ، وردت الهزيمة ملك الفرس يزجرد الثالث على أعقابها إلى ميرف حيث طلب المدد من الصينيين ضد العرب ولم يلق منهم أية مساعدة ، ووصل فيروز ابن يزجرد إلى تشانجان كلاجي ، في عام ٦٧٤ م حيث منح لقب قائد في الحرس الإمبراطوري ، وأقام في الصين حتى وفاته بعد بضع سنوات ، وسمع للاجئين الفرس ببناء معابد لهم وممارسة شعائر الديانة الزرادشتية في الصين ، كما عادت العلاقات الودية مع العرب الذين استجد بهم أحد أباطرة التانج اللاحقين عندما واجهته ثورة داخلية ، وقام الخليفة بالفعل بإرسال المرتزقة العرب إلى الصين تأييدا

لابن السماء ، و استقروا فى الصين حيث أقاموا المزيد من المجتمعات الإسلامية لتى صمدت فى وجه الهجمات ضد البونيين و العقائد البخيلة الأخرى قرب نهاية عصر التنج .

شعراء التنج

وأعقب حكم الإمبراطورة « وو » بعد فترة قصيرة لخلو العرش حكم حفيدها « تنج هسوان تسونج » وهو ثالث حكام التنج البارزين (٧١٢ - ٧٥٦ م) ، وتميز هذا لعهد بالإنجازات الثقافية العظيمة خاصة فى مجال الشعر الذى حظى برعاية ابن السماء

وكان جميع شعراء التنج العظماء تقريباً من موظفى الدولة ، وخبث أملهم البيروقراطية وتحرروا من أوهامهم و أدركوا حقيقة الممارسات الحكومية و الحياة فى البلاط ، ووجد الكثيرون منهم ما يعزون به أنفسهم فى الشراب ، وقد حظيت أعمالهم بمكانة عالمية و تمت ترجمتها إلى كثير من اللغات، وعلى الرغم من أننا لا نستطيع الإستمتاع بجماليات أشعارهم كاملة فى ترجماتها يمكننا أن ندرك من مضمونهم ماهية نظرتهم إلى العالم من حولهم وما كتبوه عنه .



التأمل تحت أشجار الصنوبر . ويظهر فى هذه الصورة لرسام التنج هان هوانج العديد من الشعراء والعلماء وهم يتأملون و يترنمون بالشعر .

وكان « لي بو » (٧٠١ - ٧٦٢م) واحداً من أعظم هؤلاء الشعراء وواحداً من القلائد الذين لم يطمحوا أو يحصلوا على منصب رسمي ، و كان عضواً فى جماعة أدبية من مدمنى الخمر عرفت بـ " العاطلين الستة لأىكة الخيزرن " وجماعة أخرى عرفت بـ " الخالدين الثمانية لكأس الخمر " .



الشاعر « لي بو »، مأخوذ من لوحة زيتية من عصر السونج رسمها « ليانج كاي » .

وبعد فترة زاهية و ماجنة فى البلاط وقع ضحية المكائد وتم نفيه وحكم عليه بالإعدام فى تلك الأثناء ، وأرجىء تنفيذ الحكم لكنه نفى ، وطبقاً للرواية التاريخية فقد لقى حتفه غرقاً عندما تعلق بالحافة العليا لجانب مركب فى محاولة لاحتضان صورة القمر المنعكسة على صفحة الماء .

... عندما أستيقظ و أطل على المرج

أسمع بين الأزهار طائراً يفرد .

وأنساء " أهو المساء أم الفجر ؟ " .

ويصفر طائر المانجو « إنه الربيع » .

ويغلبنى جمال المنظر

فأصب كأساً أخرى مترعة

أمضى فى الغناء حتى يسطع القمر وضاءً -

ولكن سرعان ما أصبح ثملاً كما كنت من قبل .

وكان « لى بو » شاعراً مرحاً إجمالاً وذخرت قصائده بالموضوعات التقليدية للشعر الصينى وهى الطبيعة والخمر والصداقة والموت والظلود .

وكان توفو (٧١٢ - ٧٧٠ م) أحد معاصريه وأصدقائه ، ولم يحقق نجاحاً فى الإمتحانات الحكومية ، لكنه تقلد فيما بعد مناصباً ثانوية فى العاصمة وفى الأقاليم ، وتبددت آماله السياسية ولم يكن لديه ما يكفيه كى يعول نفسه وأسرتة حتى قيل أن بعض أطفاله ماتوا بسبب نقص التغذية .

فى الفجر أطارق أبواب الشباب الأثرياء

وعند الشفق أتبع القبار الذى تثيره خيلهم القوية

فأقبل ثمالة الخمر والفقات الباردة من الولائم

وأخفى حزن قلبى المتوجع .



الشاعر « توفو » : نقش حجرى من عصر التشنج . صورة تقليدية .

وفى أثناء الإضطرابات التى وقعت فى نهاية ذلك العهد أسره الثوار وفر منهم معرضاً حياته لخطر عظيم ، وتخلّى عن منصب ثانوى كان قد مُنح له وذهب ليعيش فى " كوخ مسقوف بالفش" (تعبيراً عن المنزل المتواضع) بنّاه فى « تشنجتو ، سزيشوان » ، وقد هدم هذا المنزل فى عاصفة ، ومات هو الآخر فى مركب فى أثناء تجواله عبر سزيشوان .

وكغيره من شعراء عصره ولكن ربما على نحو أكثر مرارة وقسوة كانت أعماله تعكس النفور والإسمئزاز من الفساد و البذخ فى حياة البلاط و التعاطف مع لفقراء فى معاناتهم ، وفى قصيدة بعنوان "السيدات الجميلات" راح يهجو البلاط والسيدة « ياسج كوى فى » محبوبة الإمبراطور . وتصف قصيدة أخرى بعنوان " عربات الجيش منظر المجندين الذين تم جمعهم للخدمة على الحدود ، وكتب عن حياة البلاط قنلاً

إن الحرير الذي يجرى تقسيمه في قصر فيرميليون
نسجته أيدى النساء الفقيرات ،
النساء اللاتي كان أزواجهن يطلون في منازلهم
على أيدى جبة الضرائب الذين كانوا يأخذون الحرير إلى البلاط .
والآن هناك الكثيرون من رجال العاشية يحتشدون في أنحاء البلاط .
ولذا فلا بد للمخلصين أن ترتعد فرائصهم ؛
ويقال أن أدوات المائدة الذهبية من الخزنة
قد ذهبت إلى عشيرة السيدة يانج .
وفي بيوتهم ترقص الفتيات كالجنيات
بأثواب شفافة كالضباب الرقيق على أغصان تشبه اليشب
بينما يجلس الضيوف ينعمون بالدفع وهم يرتدون فراء السمور،
وتصاحب الأعراس عالية النغمات القيثارات ذات النغمات العذبة .
ويقدم ما لذ وطاب من الطعام - ليد أقدام الجمال
والبرنقال الشتوي المتراكم فوق المندرين الذي تفوح رائحته الذكية
وخلف أبواب فيرميليون تلك يهدر اللحم والخمر
بينما بالخارج على الطريق ترقد عظام أناس تجمدوا حتى الموت ...
وتحمل واحدة من أجمل وأشهر قصائده عنوان "مرحبًا بالمطر في إحدى ليالي
الربيع " :

المطر الطيب يعرف موسمه .

ويأتي عندما يكون الربيع هنا ؛

وفى أثر الريح ينسل خفية إلى الليل ؛
وفى صمت و رقة يندى كل شىء .
وفى آخر قصائده التى كتبها على ظهر المركب قبل موته كان عظه مشغولاً بفكرة أن :
الدماء ما زالت تسيل فى المعارك منذ القدم .
وانذارات الحرب ما زال يمكن سماعها .
ويقال أيضاً أنه مات متكرراً بالجوع الذى أعقبه انغماس فاق الحد فى تناول
الحم المشوى واحتساء النبيذ الأبيض .
وكان « بوتشو الأول » (٧٧٢ - ٨٤٦ م) شاعراً آخر من موظفى الدولة من جيل
لاحق ؛ وعلى عكس الآخرين فقد كانت سيرة حياته العملية كموظف حكومى ناجحة
نسبياً ، وقد عين حاكماً لـ "مانجيتشاو" فى وقت من الأوقات حيث مازال جسر و سد
عند بحيرة « ويست » يعملان اسمه تقديراً لمشروع التحكم فى المياه الذى قام برعايته ،



الشاعر « بوتشو الأول » ، صورة تقليدية .

وانتهى به الحال إلى أن أصبح حاكماً لإقليم « هونان » ، وكتب أيضاً عن محنة الشعب ، وعندما كان في طريقه لمقبرة « هانجتشالو » في عام ٨٢٤ م كتب بعد أن ودع الناس يقول :

ما السبب في انهماك دموعكم هكذا ؟

لقد كانت ضرائبي باهظة رغم فقر الكثير من الناس ؛

وكان المزارعون جوعى نظراً لأن حقولهم غالباً ما كانت جافة .

وكل ما فعلته هو إقامة سد للتحكم في مياه البحيرة

والمساعدة قليلاً في أوقات الشدة .

وتروي قصيدته : الرجل العجوز ذو الذراع المكسور قصة فلاح فضل كسر

ذراعه على أن يئخذ إلى الجيش و عاش سنتين عاماً وهو يتألم من نراعه المكسور ،

وتحمل قصيدة : الككتوه (بيناء) الأحمر - تعليقاً مميزاً أيضاً :

أرسل كهدية من « أنام »

ككتوه أحمر .

لونه يشبه لون زهرة شجرة الفوخ ،

ويتكلم بكلام الناس .

فصنوا معه ما كانوا يصنعونه يوماً

مع المتعلمين و الفصحاء

فأتوا بقفص له قضبان قوية

وحبسوه بداخله .

ولم يكن هؤلاء سوى قليل من كثير من الشعراء الذين كانوا مفخرة لعصر التانج .



الشاعر « لي بو » ثملًا ، لوحة زيتية تقليدية من عصر النشنج .

« آن لو شان » وثورات الفلاحين

إنتهى عهد الإمبراطور « هسوان تسونج » بالخراب والدمار ، وكانت حدود الإمبراطورية طويلة وعرضة للهجوم ، وفاق اهتمام الحكام المحليين ببناء قونهم ، لخاصة اهتمامهم بالنواحي الدفاعية ، و لم تستطع الحكومة المركزية السيطرة على الجيوش الإقليمية بشكل فعلى ، وفتح انهيار القبائل التركية الذى أعقب هزيمتها أمام «لى شيه مين » الطريق أمام هجوم قبائل أخرى ، حتى أولئك الذين كانوا حلفاء مخبصين فيما مضى كانوا على استعداد لاغتنام الفرصة للإنقضاض على الإمبراطورية ، وفى النصف الثانى من القرن الثامن تعرض التانج لسلسلة من الهزائم على أيدي البرابرة وكان ذلك علامة على بداية الإنهيار، وفى نفس الفترة التى شهدت الهزيمة فى « تالاس » بآسيا الوسطى (٧٥١ م) هزمت جيوش التانج فى الجنوب الغربى .

ومرة أخرى عاد الإنفاق العسكرى كى يفرض عبئاً لا يطاق على خزانة الدولة مجدداً ، ومن جديد عاد أصحاب الأراضى للتهرب من دفع الضرائب و الإستيلاء على أراضى الفلاحين الذين تركوها لعدم قدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم الضريبية ، ورغم الجهود التى بذلت لاعادة العمل به فقد كان نظام المساواة فى توزيع الأراضى فى انحطاط بحلول منتصف القرن الثامن . و من خلال نزاع ملكياتهم أو توسعهم السكانى ورث الفلاحون أقل من ١٠٠ مو من الأرض ، وأدت المنح الإمبراطورية للمقربين من البلاط إلى انقاص مساحة الأرض المتاحة للفلاحين دافعى الضرائب . وتهرب القادة و الموظفون الإقليميون من دفع الضرائب المستحقة للحكومة المركزية .

وعلى الرغم من أن النظام الضريبى قد سمح بالإعفاء من السخرة عند دفع كمية إضافية من التحرير فغالباً ما كانت الحكومة تصر - فى هذه المرحلة - على العمل بالسخرة ، و أمضى بعض الفلاحين حياتهم كاملة فى الخدمة العسكرية بمناطق نائية ، وكان عبء الخدمة العسكرية خاصة فى شمال الصين ثقيلاً للغاية ، وكان بمقدور الأثرياء الدفع للبداة للقيام بالعمل و الخدمة العسكرية بدلاً منهم لكن السخرة جعلت الفقراء معدمين وعادة ماكانوا يفرون من الخدمة . وبدأ تجنيد المرتزقة - الذين عادة ما كان يتم الإتيان بهم من القبائل البربرية التى لم يكن من الممكن الوثوق فى ولائها - محل محل نظام الخدمة العسكرية .

وقد أصبحت حياة البلاط وموظفى الدولة فى عهد الإمبراطور « هسوان تسونج » حياة إسراف و بذخ ، وأدت الصراعات الطائفية إلى اضمحلال الحكومة ، وأصبحت البيروقراطية راسخة بشدة خاصة منذ عهد الإمبراطورة « وو » التى أفرطت فى الاعتماد عليها ، و رغم ذلك فقد شكل القادة الإقليميون أخطر تهديد .

وأقام القانج حاميات كبيرة فى المناطق الحدودية للتصدى لعدوان الجيران ، وكان قادة هذه الحاميات والذين عرفوا بـ " نواب الملك " رجالاً أشداء بحق ومسئولين عن كافة شئون الحكومة المدنية فى أقاليمهم وكذلك الشؤون العسكرية ،

وكان « أن لو شان » نائباً للملك على ثلاثة من القادة الحدوديين فى منتصف القرن الثامن ، وفى عام ٧٥٥ م خرج فى ثورة ، وقد أصبحت الظروف السيئة للثورة مادة للأساطير فى المملكة الوسطى .

ووقع الإمبراطور الهَرَم « هسوان تسونج » ضحية لجمال زوجة ابنه « يانج كوى فى » ، وقام الابن بتطليق السيدة التى انضمت إلى حريم الإمبراطور و صار لها نفوذ عظيم على ابن السماء العجوز ، وأخذت هذه السيدة أحد الأتراك فى كفها وكان مجهول الأصل حيث ولد فيما وراء السور العظيم ، ووقع فى الأسر قبل أن يباع كعبد لضابط صينى فى حامية شمالية ، وكان التركى « أن لو شان » رجلاً موهوباً نوعاً ما ، وترقى إلى رتبة ضابط وأصبح قائداً فى وقت لاحق ، وعندما صار بديناً بشكل فظ عمد إلى اظهار نفسه بمظهر غير مُبالٍ فكان فى ذلك تسلية و تلهية لأفراد البلاط وبالأخص السيدة « يانج كوى فى » التى تبنته كابن لها . ومنذ ذلك الحين فصاعداً ترقى « أن لو شان » سريعاً فعين حاكماً لإقليم حدودى وأخيراً حصل على لقب أمير من الطبقة الثانية ، وقام بتجنيد أعداد كبيرة من البدو فى صفوف قواته ، وتلقى الإمبراطور تحذيرات تفيد بأن هذا الدجال كان يخطط لثورة لكن ابن السماء لم يلتفت لأى منها ، وفى غضون ذلك تم تعيين شقيق السيدة « يانج » وزيراً أول للإمبراطور .

وعندما اندلعت الثورة كانت كاسحة ، ولم تكن حكومة التانج قد أعدت عدتها لمواجهةها ، وأنزل « أن لو شان » هزيمة نكراء بالقوات الإمبراطورية وواصل زحفه نحو العاصمة، وفر الإمبراطور « هسوان تسونج » وأفراد البلاط ، واحتل الثوار « تشانجان » ونهبوا القصر ، وفر الحزب الإمبراطورى مع جماعة من الجند وضعاف المعنويات والذين لم يكن لديهم ما يكفى من المؤن ، فقاموا بدورهم بثورة مُتهمين الوزير الأول بالخيانة و انقضوا عليه وقتلوه ، وحاول الإمبراطور تهدئة الجند الذين طالبوا أيضا برأس السيدة « يانج كوى فى » ، ويعد أن أقنعه أفراد بلاطه الخائفين وخوفاً على حياته أجابهم ابن السماء إلى طلبهم ، وقام كبير الفخسيان بأخذ السيدة « يانج » بعيداً حيث قام بشنقها فى معبد (باغودا) القرية ، واكتسبت هذه القصة شهرة فى قصيدة لـ " بوتشو الأول " وكثير من الحكايات والمسرحيات التى تناولت هذا الموضوع ، وتنازل الإمبراطور (الذى كان فى الثانية والسبعين من عمره آنذاك) لابنته عن العرش ،

وأنشأ الإمبراطور الجديد قوة من الصينيين و الحلفاء شملت أيضاً العرب الذين أرسلهم الخليفة ، واعتيل أن لو شان لكن غيره من القادة الثائرين حلوا محله ، واستمرت الحرب على مدى عقد من الزمان لكن الحكومة لم تستطع إحكام قبضتها على الأقاليم بصورة كاملة ، و على الرغم من انتهاء الثورة فى عام ٧٦٣ م فقد عادت الإمبراطورية الصينية للتفكك مرة أخرى .

ولم يحدث أبداً أن ذهبت الضرائب التى كانت تُجبى من بعض الأقاليم إلى الحكومة ، و تم دفع النفقات العسكرية عن طريق فرض ضرائب جديدة كانت تُجبى مرتين سنوياً ، وعاد الفلاحون الذين لم يكن باستطاعتهم الوفاء بما كانوا مطالبين به للجوء إلى البرية من جديد ، واستولى كبار أصحاب الأراضى على أراضيتهم ، وعلى سبيل المثال فقد سقط أكثر من نصف الأراضى الواقعة فى ضواحي تشانجان فى أيدي الخصيان و أصنافهم بالبلاط .

وتواصلت ثورات الفلاحين التى اندلعت فى السبعينات من القرن التاسع على مدى عقد آخر من الزمان برغم معارضة نواب الملك الذين تناسوا خلافاتهم ووجدوا صفوفهم لبعض الوقت كى ينزلوا الهزيمة بجيوش الفلاحين ، وبعد هزيمة الفلاحين تقاتل القادة فيما بينهم على مدى قرابة خمسة و سبعين عاما، وقد فتحت هذه الفترة الثانية من الشقاق و الصراع الباب مجدداً للإنقسام بين الشمال و الجنوب .

خمس أسر حاكمة (٩٠٧ - ٩٦٠ م)

فى وادى النهر الأصفر فى الشمال تعاقبت خمس أسر على تولي الخلافة (٩٠٧ - ٩٦٠ م) ، وكان حكامها مغامرین عسكريين من أصل بربرى (تترى) فى أغلب الأحيان ؛

على مدى سنوات طويلة تقاتل الأتنة و النمرور ،

وفى الأسر الحاكمة الخمس : ليانج ، وتانج ، وتسين ، و هان ، وتشاو

قامت دول وسقطت دول كالشموع فى مهب الريح ...

وأصبح الجنوب مقسماً بين عشر دول .

وخلال فترة الصراع هذه بين القادة العسكريين نهضت أمة جديدة من البدو تعرف بـ "خيطان" في الجزء الشمالي الشرقي وتوحدت تحت حكم خان منتخب قرب نهاية لقرن التاسع ، وتعلم الخيطان من كثير من اللاجئين الهان فنون الزراعة والنسيج و صهر الحديد و أنشأوا اقتصاداً رعوياً / زراعياً مختلطاً، وبمساعدة الخيطان اعتلى أحد القادة العسكريين و هو « شيه شنج تانج » العرش في الشمال فكانت مكافأته لهم على مساعدتهم بعد أن أصبح الحاكم الجديد أن منحهم ١٦ إقليم (امتدت من بكين إلى السور العظيم) و جزية سنوية كبيرة ، واتخذ



السيدة « ينج كوى في » محظية إمبراطور التانج « هسوان تسونج » . صورة تقليدية . وقد وصف شاعر التانج « بوتشو الأول » حزن الأمير العجوز بعد موتها قائلا
 عند عودته لم يكن في الحديقة
 أي تغير
 بما كان فيها من اللوتس و الصفصاف
 وذكره اللوتس بصورة وجهها
 وذكره الصفصاف بحاجبيها
 و عندما رأى كل هذا
 لم يستطع حبس دموعه .

الخيطان من بكين عاصمة لهم ، (ومن الخيطان اشتقت كلمة خيطاي - كاثاي - وهو الاسم الذي عرف به شمال الصين لأوروبا العصور الوسطى وكانت كيتاي الكلمة الروسية للصين .)

وعندما امتنع خليفة « شيه شنج تانج » عن دفع جزية للخيطان قضاوا على أسرته الحاكمة واستولوا على العاصمة كايبنج ، وطالبوا بعرش التنين لأنفسهم باسم أسرة لياو الحاكمة ، ورغم ذلك فقد رُدُّوا على أعقابهم وأجلست الانقلابات العسكرية المتلاحقة الحاكم تلو الآخر على العرش حتى كان عام ٩٦٠م عندما انتزع أحد قادة الجيش و هو « تشاو كوانج ين » السلطة من إمبراطورة وصية على العرش وحاكم صبي ، ووطد « تشاو كوانج ين » دعائم حكمه وأسس أسرة سونج الحاكمة التي ظلت قائمة زهاء ثلاثة قرون ، وأدت الرغبة شبه العامة في تحقيق السلام والوحدة إلى إخضاع بقية الدول الجنوبية وفي غضون عقدين من الزمان توحدت الإمبراطورية الصينية من جديد .

” هاهي تشانجان يسطع فوقها قمر جديد وأنا في المساء

أستمع إلى أصوات كثير من النساء يضررين الثياب

بالماء .

وتهب رياح خريفية وأعرف جيداً

أن كثيرا من النساء يشعرن ببرودتها و يتلهفن لرؤية

أزواجهن الذين يقاتلون في أقصى الشمال الغربي -

ثم تحدث إحداهن نفسها قائلة ” أتساءل متى سوف تضع الحرب

أوزارها كي لا يعود زوجي للقتال ثانية .”

كان هذا ما كتبه « لي بو » في القرن الثامن ، لكن المشكلة المفزعة التي تمثلت في التعرض للهجوم من قبل البرابرة الشماليين ظلت قائمة ، و كتب شاعر آخر في القرن العاشر يقول :

” لقد أقسموا أن الهون سوف يهلكوا .

...

وحتى الآن لقي خمسة آلاف يرتدون فراء السمور
مصارعهم في أرض التتار .
وعلى طول ضفة النهر
تناثرت عظامهم
لكن صورههم ما زالت تظهر في الأحلام
واضحة من بعيد .



الصيدون ، لوحة جدارية من مغارة تونهوانج . عصر التانج .

وخلال القرون التالية لأسرة سونج الحاكمة كان هناك تفضيل لسياسة التسوية
مع الغازي على سياسة المقاومة .

الفصل الثامن

السونج الشمالية

٩١٠ - ١١٢٧ م

يقال أن القائد « تشاو كوانج ين » مؤسس أسرة السونج الحاكمة التي أعادت توحيد الصين التي أنهكتها الحرب بعد قرابة ٧٥ عاماً من الحكم المقسم تولت السلطة مكرهة ، ويصفته قائداً لخيرة جند التشاو آخر الأسر الحاكمة الخمس ، فقد تم إرساله لصد عدوان الخيطان خلال القلاقل التي وقعت على الحدود ، وقام ضباط الجيش بحركة تمرد بعد مرور بضعة أيام وجاءوا إلى تشاو كوانج ين الذي كان نائماً في خيمته ، وأصروا وسيوفهم مشهرة على ارتدائه الثوب الأصفر رمزا للسلطة الإمبراطورية وأن يعود بالجيش للإستيلاء على العاصمة .

وعندما تحقق هذا دعا الإمبراطور المتعاض الذي عرف بـ " سونج تاي تسو " قادة الجيش وتقول الرواية التاريخية : دعاهم إلى مأدبة وعندما أسرفت الصحبة في الشراب وانتشوا قال لهم : " إنني لا أنام في هدوء ليلاً " . وسألوه مستفسرين " لماذا " ؟ فاجابهم الإمبراطور قائلاً " ليس من الصعب فهم ذلك ، من منكم لا يطمع في عرشي ؟ " وبالحق القادة في الانحناء للإمبراطور واحتجوا جميعاً قائلين له " لماذا تقولون جلالتم ذلك وقد استتب الأمر لمن فوضته السماء ، فمن منا ما زالت لديه أهداف غادرة ؟ " وأجابهم الإمبراطور قائلاً " لا أشك في ولائكم ، ولكن إذا نهض أحدكم فجر أحد الأيام وأجبر على ارتداء ثوب أصفر حتى وإن كان كارهاً لذلك فكيف يمكنه تجنب إجباره على الإطاحة بالسونج مثلي تماماً عندما أجبرت على الإطاحة بالتشاو ؟



الإمبراطور المتعص : أول أباطرة السونج . تاي تسو (٩٦٠ - ٩٧٦ م)

" وحتج الجميع بأن أحداً منهم لم يكن موهوباً بما يكفي للتفكير في مثل هذا الأمر وطلبوا مشورته ، وقال لهم الإمبراطور " إن حياة الإنسان قصيرة ، والسعادة تكون في امتلاك الثروة ووسائل الإستمتاع بالحياة ثم القدرة على ترك نفس الرخاء للأحفاد ، وإذا تخليتكم أنتم يا ضباطي عن سلطتكم « العسكرية » وأويتم إلى الأقاليم واخترتم أفضل الأراضي هناك وأكثر الأماكن إمتاعاً للإقامة هناك ونمضية بقية حياتكم في سعادة وطمأنينة حتى تموتوا في سن متقدمة ، ألن يكون ذلك أفضل من عيش حياة

يسيطر عليها الخطر و الشك ؟ و بذلك لن تبقى ذرة شك بين الأمير والوزراء ونوحد أسرنا عن طريق الزيجات وهكذا يرتبط الحاكم و الرعية برباط الصداقة والمودة وننعم بالهدوء و الطمأنينة ... وفى اليوم القالى قدم جميع قادة الجيش استقالاتهم وأبلغوا عن اصابتهم بالأمراض (الخيالية) وانسحبوا إلى أحياء البلد حيث عينهم الإمبراطور الذى أجزل لهم العطاء فى مناصب رسمية رفيعة .

وهكذا قلم أول إمبراطور للسونج مخالب نواب الملك والقادة ووضع حداً لخطر القادة العسكريين المحليين ، وأصبح الجيش جيشاً وطنياً يخضع لسيطرته المباشرة .

نظام الإمتحان

أقام « تاي تسو » حكماً مركزياً قوياً بعد أن تفككت الإدارة خلال الصراعات ، وأعيد العمل بنظام الإمتحان لاختيار موظفى الدولة ، وتم التوسع فيه بشكل أكبر ، وأصبحت الإمتحانات ذاتها التى كانت تعقد بشكل متفرق فى السابق تُعقد كل ثلاث سنوات على مستوى الأحياء و كان يتقدم لها آلاف المرشحين ، ومن بين جميع هؤلاء المرشحين كان يقع الإختيار - فى نهاية الأمر - على مائتين فقط سنوياً ليحصلوا على وظائف حكومية و كان ذلك بين القرنين العاشر والثانى عشر، و كانوا نخبة لا تبارى مطيعة لأوامر الإمبراطور فى مجتمع تنافسى .

وأصبحت الإمتحانات عملاً بدنياً وذهنياً دالاً على البراعة و القوة ، وكان يتم احتجاز المرشحين فى حجرات صغيرة عدة أيام و ليال معزولين عن العالم الخارجى دون أن يوجد لديهم ما يقيم أودهم سوى المؤن المعدة مسبقاً وطموحهم ، ويقال أن البعض منهم فقد صوابه أو مات من فرط التعب والإجهاد فى أثناء ذلك ، وكانت هناك محاولة للقضاء على الغش و المحاباة عن طريق نظام يقوم على جعل المرشح مجهولاً واستخدام عدة ممتحنين ، و رغم ذلك كان من الممكن رشوة الممتحنين واتباع أشكال مختلفة من الغش والإحتيال ، وكان يمكن أحياناً للمرشح الحصول على ممتحن أفضل كبديل ، وفى إحدى المرات تم اكتشاف نفق ممتد أسفل حجرات الإمتحان حيث كان يجرى تهريب الأجوبة الصحيحة من خلاله .

وكان بإمكان المرشحين غير الناجحين دخول الإمتحان المرة تلو المرة واستمر بعضهم فى ذلك حتى تقدمت به السن ،

” كم كان ذلك مؤلماً منذ ثلاثين عاماً

فى العاصمة إنتظاراً لظهور القوائم ... ”

كان هذا ما كتبه أحد الشعراء وهو يسترجع ذكرياته بشأن الإمتحانات التى قاسى منها .

” قابلت شخصاً ما أخبرنى بأننى نجحت ،

ولم أتمالك نفسى من فرط السعادة و الدهشة

واعتقدت بأن ذلك غير صحيح وأنه مجرد حلم ،

وكنت فى حالة بانسة من الشك والفرع ...

وبقدر ماكان الأبوين يحبان طفلهما

لم يكن باستطاعتهما وضعه بين القلة المختارة .

وكان بمقدور الممتحن فقط لفت نظر الشباب ،

وأن يصعد بهم إلى السماء من قلب الظلام .”

وعلى الرغم من أن نظام الإمتحان كان السبيل الرئيسى إلى المنصب الرسمى فقد مهدت محاباة الأقارب و الثراء أيضاً الطريق إلى المنصب ، وكان باستطاعة الموظفين المغمورين الحصول على الترقية السريعة عن طريق تزكية رؤسائهم ، وقد أفاد هذا من اصطفتعتهم الأسر الكبيرة بصورة خاصة ، وكان بيع المنصب إجراء عادة ما كانت خزائن الدولة المعوزة تلجأ إليه ، وأتاح للتجار الأثرياء شراء طريقهم للوصول إلى البيروقراطية ، وقد بذلت جهود فى عصر السونج لمنع التعامل التجارى بين موظفى الدولة الذين كانت تربطهم صلات قرابة ومنع أقارب الأزواج

الإمبراطوريين من شغل المناصب العليا ، وكان يجري اختيار موظفي الدولة خلال هذه الفترة من عدد أكبر من الطبقات الإجتماعية عما كانت عليه من قبل ، ورغم ذلك فقد كان نصفهم تقريباً منحدر من أسر ذات تقاليد بيروقراطية ، وكان كثير من كبار موظفي الدولة التابعين لإدارة السونج من العلماء المشهورين الذين تفوقوا في الإمتحانات .

وفي القرن الحادى عشر تم افتتاح الكليات فى الأقاليم بمبادرة من الوزير الإصلاحى « وانج أن شيه » الذى سعى أيضاً لإدخال المزيد من المواد العملية فى المنهج ، ورغم ذلك تم توجيه التعليم إجمالاً بعد المرحلة الابتدائية نحو تخريج المرشحين للإمتحانات الرسمية التى كانت تتطلب حفظ الأعمال الكلاسيكية الرئيسية عن ظهر قلب و القدرة على قرض الشعر ، وفى القرن الثانى عشر تم تأسيس الجامعة الوطنية فى « كايفنج » حيث كان الطلاب يحصلون على الطعام مجاناً ويعيشون فى ظل نظام حاكم بالغ الصرامة للإختبارات الشهرية و امتحانات كاملة كل ربيع و خريف .

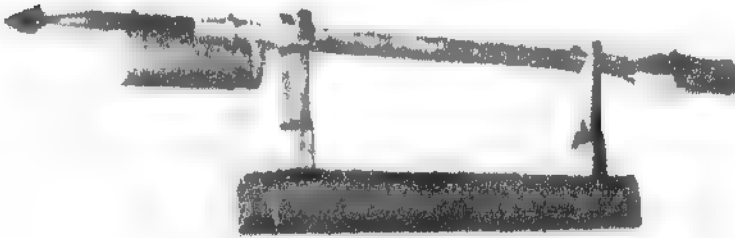
الخيطان و بدو الهسيا

حاول أول إمبراطور السونج التغلص من مصدر الصراع العسكرى الداخلى ، وبقيت الأخطار الداخلية ، وامتد سلطان السونج - بشكل جزئى فقط - على الأراضى التى تم توحيدها من قبل فى الإمبراطورية الصينيه ، وكانت الأقاليم الشماليه - الشرقيه لا تزال خاضعة لمكّم البدو الخيطان الذين كانوا يسيطرون أيضاً على شمال السور وفى منشوريا ، وكان يمر كانسو فى الشمال الغربى والمشرق على الطريق إلى آسيا الوسطى وإلى طريق الحرير القديم يخضع لسيادة قبائل الهسيا ، وهاجم السونج الخيطان مرتين لاسترداد ١٦ إقليماً كانوا قد تطلوا عنها لهم وهزموها فى المرتين ، و عندما هاجم الخيطان العاصمة فى عام ١٠٠٤م وبدا أنهم يتقدمون نحوها فرز وزراء السونج برغم ما حققته قواتهم من نجاحات عدة فى ميدان القتال ، وعقد الإمبراطور صلحاً مع الخيطان واعترف بالحدود القائمة معهم ووافق على أن يدفع لهم تعويضاً سنوياً مقداره ١٠٠ ألف تايل من الفضة و ٢٠٠ ألف

لفة حرير ، و تمت زيادة هذا التعويض بصورة فعلية بعد مرور ثلاثة عقود فى ظل التعرض للمزيد من الضغوط من قبل الخيطان ،

وفى الوقت ذاته قويت شوكة قبائل الهسيا فى الجزء الشمالى الغربى وشنت عدة هجمات ضد السونج الذين تكبدوا خسائر فادحة ، وأبرمت معاهدة سلام بين السونج و الهسيا عام ١٠٤٤م حيث وافق السونج على دفع تعويض سنوى مقداره ٧٠ ألف تاييل من الفضة و ١٥٠ ألف لفة حرير و ٣٠ ألف كاتى من الشائى و تسببت شروط الصلح المميزة لسياسة السونج فى نشوب الصراع فى البلاط والبلد ككل بين أنصار سياسة استرضاء العدو عن طريق تسليم الأرض و الجرية السنوية وأولئك الذين كانوا يؤيدون مواصلة النضال العسكرى ضد البرابرة .

وتميزت القرون الثلاثة لأسرة لسونج الحاكمة (المعاصرة تقريبا لعهد لسيطرة النورمندية على بريطانيا) بسياسات الإسترضاء هذه و تقديم المصالح المدنية على المصالح العسكرية بصفة عامة ، و ظل أباطرة السونج على عدائهم لسيطرت رجال الجيش وكانت منزلة الجندى بين عامة الناس وضيعة ، ومنذ القرن الثامن وعندما لم يعد الجيش يتألف من المجندين و لكن من المرتزقة فقد كان يُنظر إلى الجند على أنهم حثالة الشعب فحسب : " الرجل المهذب لا يصير جندياً إلا إذا استخدم أفضس نوع من الحديد فى صنع المسامير ."



نموذج لسهم ذرى ابتكر خلال عصر السونج الشماليين . وتم اكتشاف البارود فى عصر التانج لكنه استخدم بادئ الأمر فى صدعة الألعاب النارية وفى عصر لسونج استخدم لدفع أول صواريخ عسكرية كانت تطلق بإشعال خرطوشة مثبتة فى لسهم وكان مدى النموذج ١٥٠ - ٢٠٠ متراً.

ومن الغريب أن الفترة التي اشتهرت بالضعف في ميدان القتال كانت الفترة التي شهدت إدخال البارود كسلاح عسكري في مطلع القرن العاشر، وقد اكتشف البارود في عصر القانج واستخدم بداية في الألعاب النارية ، وتم إعداده خلال عصر السونج لدفع أول صواريخ عسكرية ، ويحلول القرن الحادي عشر كان قد تم تطوير قذائف متفجرة مع نوع من القنابل اليدوية ، ولم يكن المدفع قد ظهر بعد لكن استخدام المدفعية كان في تزايد ، وعندما أدخل في أوروبا ساعد البارود على تدمير معازل الإقطاع و المجتمع الإقطاعي في نهاية الأمر، ولم يؤد هذا الإختراع إلى إحداث أى تغيير في المجتمع الصيني .

وعلى الرغم من أن السونج كانوا يكرهون التورط في القتال فقد شعروا بالحاجة إلى الاحتفاظ بقوات مسلحة على نطاق واسع و كان لهم جيش من المرتزقة مكون من حوالي مليون و ٢٥٠ ألف مقاتل في القرون الأولى ، وفي وقت لاحق أضافوا إلى قواتهم البرية قوة بحرية للدفاع عن السواحل والموانئ الواقعة على الأنهار .

وكانت القوات البرية تتألف من كل من المشاة والفرسان تجميعهم الدروع المصنوعة من المعدن والجلود ، و كان يجري تدريبهم على الرماية واستخدام القوس وفنون القتال بالسيف والمصارعة و الملاكمة وكانوا مزودين بالكثير من أنواع المنجنيق (وكان البعض منها يحتاج إلى تزويده بالعشرات من جند المشاة) التي كانت تقذف الحجارة والمعدن المصهور والطلقات والقنابل المسممة ، ومنذ القرن الحادي عشر كان يجري تسليح السفن الشراعية الحربية أيضاً بالمنجنيق القاذف للقنابل المتفجرة .

ولم تكن هذه القوات فعالة بشكل واضح ، و كان سلاح الفرسان ضعيفاً بشكل خاص ، وكان يفتقر إلى الخيل من سهول الشمال التي لم تعد جزءاً من الإمبراطورية ، وكان مستوى تدريب المرتزقة سيئاً وكانت معنوياتهم هابطة ، وكانت هناك زيادة في الإنتاج الزراعي في مطلع عصر السونج ، وساعدت مشروعات التحكم في المياه على ري حقول الأرز وزراعة الأرض البور ، و سهل استخدام الإطار الخشبي لنقل نباتات الأرز الصغيرة - بشكل جزئي - واحداً من أصعب الأعمال المرتبطة بإنتاج الأرز ، وكان المحراث مهيناً كى يناسب العمالة البشرية حيث كان هناك افتقار إلى حيوانات

جر الأتقال ، وتمت زراعة أنواع مختلفة من محصول الأرز وغيره من المحاصيل عالية الإنتاجية ، وتم التوسع في زراعة الشاي على سفوح الجبال واختراع طاحونة مائية لطحن أوراق الشاي ، وزادت رقعة الإنتاج الزراعى وصاحبته زيادة فى عدد السكان ، ويبدو أن اجمالى عدد سكان المملكة الوسطى قد تضاعف فى القرن الحادى عشر حيث بلغ قرابة ١٠٠ مليون نسمة قرب نهاية عصر السونج ، وقد استفادت الألسنة الممتدة من نهر اليانجتسى - بشكل خاص - من مشروعات الصرف ، وقيل أن كل بوصة كانت تزرع بالأرز وأشجار التوت .

وتطورت الزراعة لكن حالة الفلاحين كانت بائسة ، وكانت سلطة كبار أصحاب الأراضى كبيرة للغاية حيث كانوا يمتلكون ثلاثة أرباع الأرض التى قاموا بتأجيرها للمستأجرين ، وكان يحق لصاحب الأرض الحصول على نصف إنتاج المستأجر كإيجار لكنه غالباً ما كان يطالب بالمزيد ، ونادراً ما كان يتبقى من المحصول الجيد ما يكفى لسد الحاجات الأساسية للمزارع ، وأتت السنوات العجاف بالدين وفى أحيان كثيرة جداً بالمجاعة ، وترتب على ذلك التخلي عن الأرض أو بيعها المصحوب ببيع الأطفال للبيوتات العريقة أو اللصوصية أو الإنتحار ، وهو نفس النمط التقليدى لحالة المعاناة الإجتماعية فى الريف برغم التقدم التقنى خلال قرون عصر السونج ، وقد بقيت العقود التى توضح أن أسعار الفائدة على القروض بلغت ٢٠ بالمائة نقداً فى الشهر الواحد و ٥٠ بالمائة على الحبوب الغذائية وقت الحصاد ، وتسجل إحدى الوثائق - النموذجية بالتأكيد - بيع ابن رجل حرفى فقير مقابل السخرة الزراعية :

" إن عامل البناء الأثرى « تشاوتسو » ، نظراً ... لافتقاره إلى المواد الخام التى لا يستطيع جلبها بآية وسيلة أخرى ، يبيع اليوم - مع حق إعادة الشراء - ولده تشيو تسو إلى ... السيد لى تشيين تنج ، وتم تحديد سعر البيع بمائتى بوشل من الحنطة ومائتى بوشل من الذرة ، وبمجرد أن يتم إبرام عقد البيع فلن يكون هناك أى شئ يُدفع كإيجار من قبل الرجل أو فائدة على المواد الخام ، وإذا حدث أن مرض الرجل الذى تم بيعه و هو تشيو تسو وتوفى يصبح شقيقه الأكبر مسئولاً عن رد قيمة ذلك الجزء من البضائع (المرتبطة بمدة الإيجار التى لن تكن قد انتهت بعد) ،

وإذا حدث أن سرق تشيو تسو أى شيء ذا قيمة حقيرة أو كبيرة من شخص ثالث سواء فى الريف أو فى المدينة يكون تشيو تسو نفسه (وليس مستخدمه) مطالباً بدفع كافة التعويضات ...، وتم تحديد أقرب موعد لإعادة شراء تشيو تسو فى العام السادس، وعندما تنقضى هذه المدة فقط يمكن الإعتراف بقرايته لإعادة شرائه ، وخوفاً من طلب سعر أعلى له فقد تم إبرام هذا العقد لإقامة البيئة على هذا الإتفاق .

وقد اكتشف هذا العقد الذى يرجع تاريخه إلى عصر السونج فى تونهاونج على الحد الشمالى الغربى فى نهاية طريق الحرير القديم .

وكانت الحروب ضد الخيطان و الهسيا - برغم أنها لم تتواصل كى تُحسم عسكرياً - باهظة التكاليف للغاية و أدت التعويضات السنوية التى ترتبت على ذلك إلى استنزاف موارد الخزانة ، وكما كان معتاداً فقد تحمل القسم الأضعف من المجتمع وهم الفلاحين هذا العبء ، وبلغ فرض الضرائب درجة عالية من التفنن والبراعة ، فعندما كان القادة العسكريون يلجأون للقتال لحسم خلافاتهم فى عهد الأسر الخمس الحاكمة تم فرض عدد من الضرائب الزراعية الإضافية ، و عندما كان ينفق ثور كان صاحبه يضطر إلى بيع جلد الحيوان للحكومة بثمان زهيد لصناعة العتاد العسكرى ، وتلى ذلك مصادرة الحكومة لجلد الحيوان صراحة دون دفع ثمنه ، وكانت المرحلة التالية المطالبة بدفع ضريبة على جلد الثور بصرف النظر عن ملكية الثور حياً أو نافقاً، و تمت زيادة الضرائب على الأنواع الزراعية التى يملكها الفلاحون ، و كانوا يدفعون المكوس لعبور الجسور و ضرائب على ملح الطعام ، وُقِرِضَت ضريبة الخمر على الفلاح رغم أنه لم يكن يشرب الخمر مطلقاً ، وأضيفت " ضريبة العصفور والفأر " إلى ضريبة الأرض لتعويض الخسارة المفترضة من الحبوب بسبب العصافير والفئران .

وعلى الرغم من أنه قد تم رفع بعض هذه الضرائب أوائل عصر السونج فسرعان ما عادت الضرائب و الأعباء الأخرى للمساعدة فى الوفاء بالنفقات العسكرية للدولة ومظاهر البذخ و الترف فى البلاط .

وفى « سريشوان » تم تنظيم أعمال السخرة الزراعية فيما يشبه العملية العسكرية : " وتم تنظيم السخرة الجماعية فى حقول الأرز بواسطة ساعة مائية ، وكانت تُقرع طبلة لاستدعاء العاملين معاً وإيقاع للعمل وحثهم على القيام بأعمالهم ومنعهم من التثيرة ، وكان يمكن سماع صدى قرع الطبلة ليل نهار .

وفى غضون ثلاثة عقود من قيام أسرة السونج قامت ثورات الفلاحين ، ورغم أن هذه الثورات قد تم إخمادها إلا أن القلاقل استمرت ، وبعد القرن الأول من حكم السونج عيّن الإمبراطور وانج أن شيه رئيساً لوزرائه ، وكان رجل دولة درس ما قام به الأسلاف من اصلاحات واقتراح سلسلة من الإجراءات لمنع تكرار القلاقل ، وكان كثير من " القوانين الجديدة " - كما كان يطلق عليها - التى قام بوضعها إجراءات تقليدية فى واقع الأمر أو إحياء لاصلاحات سابقة ، وكان هناك تشجيع لاستصلاح الأرض البور عن طريق مشروعات التحكم فى الماء ، وتم تخصيص قروض سابقة للحصاد من قبل الحكومة بأسعار فائدة تقدر بـ ٢٠ بالمائة وذلك لتحرير الفلاح من قبضة صاحب الأرض والمرايين التجار ، وأمكن للفلاحين ضمان الإعفاء من السخرة بدفع رسم إعفاء ، وتقرر إجراء مسح جديد لأرض كل منزل لضمان إدراج أراضى موظفى الدولة وأصحاب الأراضى ضمن نظام الضرائب ، وأعيد العمل بالإجراءات المتعلقة بمراقبة الأسعار وكان يجرى شراء كميات وفيرة من السلع والبضائع لإعادة بيعها بأسعار معقولة عندما تكون هناك ندرة فى المؤن و ذلك للقضاء على المضاربة بين التجار ، وتم الحد من إنتاج السلع الكمالية ، واقتراح إنشاء ميليشيا بمشاركة عدد معلوم من الأفراد الذين ينتمون لجماعات من الأسر ، وكان يجرى اختيار المجندين من الفلاحين وتدريبهم خلال موسم الركود فى الريف حيث كان مقدراً لهم أن يحلوا محل المرتزقة بشكل تدريجى ، وكان مقدراً لأصحاب الأراضى توفير الخيل للفرسان .

وقد حققت هذه الإجراءات نجاحاً وقتياً لكنها واجهت معارضة الشعب الذى لحقت به صنوف الضعفاء والأذى على أيدى أصحاب الأراضى وموظفى الدولة والتجار ، وبموت وانج أن شيه (١٠٨٦) ومصطنعه الإمبراطور تم وقف العمل بالقوانين الجديدة وعادت المساوى القديمة .

التتار الكين :

لم تكن أسرة السونج فى حالة أو وضع يسمح لها بالتعامل مع التهديدات المتواصلة من جيرانها الشماليين ، وكان الخيطان قد استسلموا للضغوط الحضارية الصينية إن لم يكن لقوة الأسلحة الصينية ، ومع تخليهم عن حياة البداوة من أجل الحياة المستقرة بنوا العادات و اللغة الصينية ، وبذلك فقدوا مكانتهم بين أفراد شعبهم ، وأطاحت إحدى القبائل التابعة وهى التتار الكين (الذهبين) من وادى سونجارى بسيدهم ، واتجه من بقى من الخيطان غرباً واستقروا فى وادى « ايلي » بآسيا الوسطى ، ورأى السونج أن الوقت قد حان لاسترداد الأقاليم الشمالية التى سبق لهم التخلي عنها للخيطان ، وكانوا قد عقدوا تحالفاً مع التتار الكين قبل هزيمة الخيطان حيث تعهدوا بتحويل الجزية التى كانوا يدفعونها فى السابق للخيطان إلى الكين اذا ما لحقت الهزيمة بالخيطان فى هجوم مشترك وأعيدت الأقاليم للسونج ، ورغم ذلك فبمجرد أن بدأ الكين الهجوم لم يكن من الممكن وقفهم ، فبعد أن طردوا الخيطان من بكين انقضوا على كايفنج عاصمة السونج ،

وحوصرت كايفنج فى عام ١١٢٦ ، وكان أحد الأحزاب فى بلاط السونج يحظى بتأييد شعبى قوى وكان يؤيد المقاومة الصريحة للتتار الكين ، وكان الإمبراطور وعدد من موظفى الدولة يؤيدون سياسة الإسترضاء أملياً فى الحصول على شروط الصلح من الكين مع عرض لتقديم كمية ضخمة من الفضة ، وفى عام ١١٢٧ استولت قوات الكين على كايفنج بعد مقاومة فائترة من جانب إمبراطور السونج الذى تنازل عن عرشه لابنه ، وأخذَ الوالد وولده ومعهما أفراد البلاط الإمبراطورى كأسرى ونقلوا إلى منشوريا ،

ولم ابن آخر من أبناء الإمبراطور جنوباً واتخذ اللون الأصفر الإمبراطورى - رمز السلطة - وبعد فترة من التيه أقام بلاطه فى هانجتشو التى أصبحت عاصمة للبقية الجنوبية من مملكة السونج ، وواصل التتار الكين زحفهم جنوباً وعبروا نهر اليانجتسى ، ورغم الأعمال البطولية لقائد السونج « يو فى » فى رد التتار على أعقابهم إلى ما وراء نهري اليانجتسى وهوى انتصر حزب السلام فى البلاط ،

وأُعِدِمَ يوفىَ بتهمة ملفقة وعقد الصلح مع الكين الذين تم الاعتراف بحكمهم
الذى امتد إلى هوى جنوباً ، واحتفظ السونج بالسيادة على وادى اليانجتسى
والمناطق الجنوبية ، ودأب هذا التقسيم مجدداً إلى شمال وجنوب على مدى قرن
ونصف القرن من الزمان .

الفصل التاسع

السونغ الجنوبية

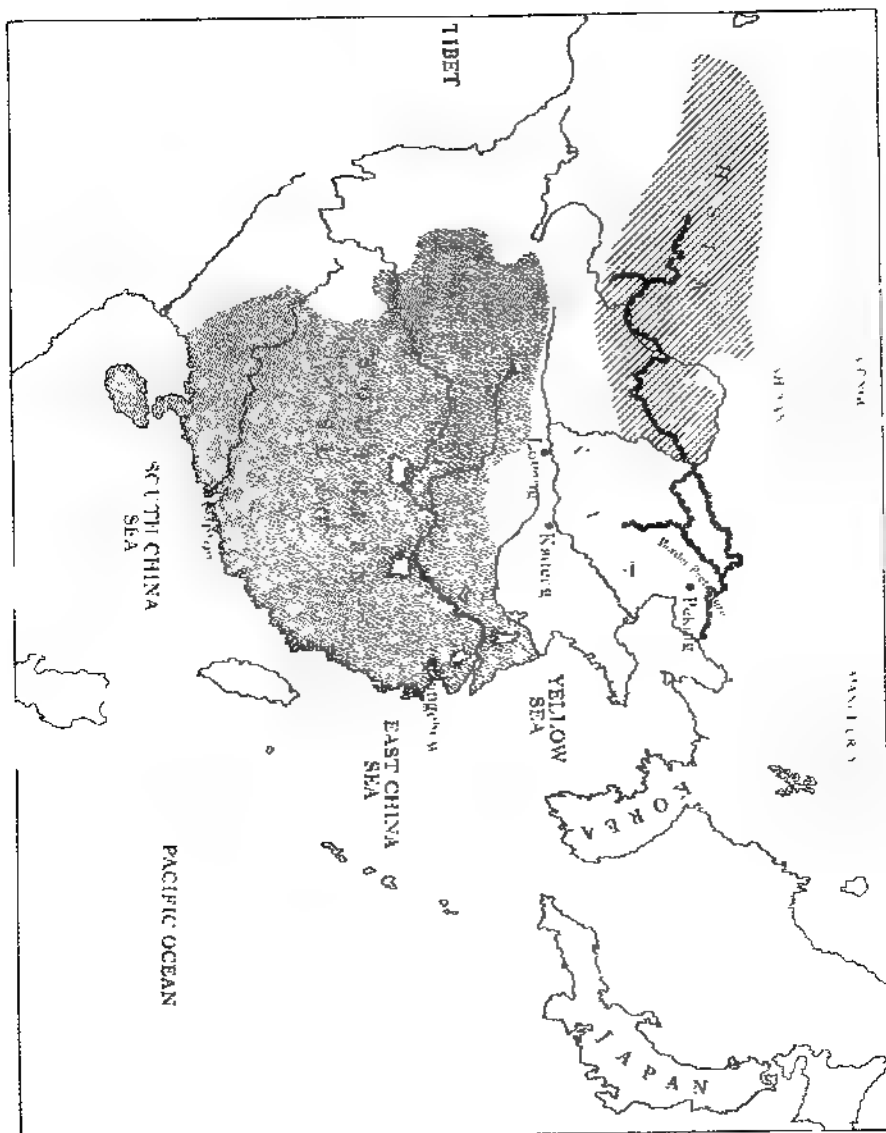
١١٢٧ - ١٢٧٩ م

التجارة :

برغم التمزق السياسى الذى أعقب سقوط أسرة التانج فى القرن العاشر وفقدان الجزء الشمالى من المملكة الوسطى لصالح التتار الكين فى القرن الثانى عشر ، فقد استمرت التجارة فى التوسع فى بقية المملكة، ولذا فبطول القرن الثالث عشر حدث ما يشبه الثورة التجارية فى جنوب الصين .

ولقى الميل للحصول على المنتجات الصينية خاصة الشاي والمنسوجات الحريرية، ذلك الميل الذى اكتسبه البرابرة فى الشمال مزيداً من التشجيع عن طريق وصول ملايين من شعب الهان إلى امبراطوريات التتار الكين والهسيا ، ولم يف تدفق الجزية السنوية بهذا الطلب الذى عملت التجارة المتزايدة بين السونغ وأهل الشمال على الوفاء به ، وكانت الخيل اللازمة للفرسان البند الرئيسى فى واردات السونغ .

وقد تطورت التجارة البحرية أيضاً بنسب هائلة فى زمن السونغ الجنوبية وساعد على ذلك التحسينات التى تم ادخالها على الملاحة ، وقد عرف الصينيون الإستقطاب المغناطيسى منذ القرن الثالث الميلادى و استخدموا البوصلة (فى الصين «أبرة تشير جهة الجنوب») فى تجارتهم مع جنوب شرق آسيا مع مطلع القرن الثانى عشر و ذلك قبل أن يدخلها البحارة العرب إلى أوروبا بعدة عقود ، وكانت السفن الشراعية الصينية الضخمة التى تحمل عدة مئات من الرجال تنزع البحار الجنوبية جيئة وذهاباً كل عام حيث كانت تبهر مع الرياح الموسمية وتعمل الشحنات للأنديز



خريطة السونج الجنوبية

الشرقية والهند والساحل الشرقي لإفريقيا ، وكانت هذه السفن تعتمد على الأشرعة المصنوعة من الحشيش أو قماش القنب ، وعلى المجاديف التي كان يعمل على كل منها أربعة رجال في جو هادئ ، وكانت السفن الشراعية تجر خلفها مراكب تحمل المؤن من الطعام والماء ، كما كانت تستخدم السفن المجدافية التي كانت تدفع على طاحون الدوس .

وتركزت تجارة المحيطات والسواحل في الموانئ الكبيرة مثل كانتون وهانجتشو وشوانتشو (زايتون كما أطلق عليها ماركو بولو) حيث كان المراقبون الحكوميون يجمعون الرسوم الجمركية والضرائب (بين ١٠ و ٢٠ بالمائة من قيمة المبيعات من البضائع) ورسوم رسو ، ولم تقتصر الصادرات الصينية في ذلك الوقت على الحرير فحسب بل والخزف الصيني أيضاً والذي كان يذهب بكميات كبيرة إلى الشرق الأوسط وأخيراً إلى أوروبا ، ومن اليابان وكوريا اللتان استمد تطورهما الثقافي الكثير من المملكة الوسطى جاء الطلب على الكتب واللوحات الزيتية والأعمال الفنية العامة ، وكانت الصين في عصر السونج تستورد السلع الكمالية كالجواهر والتوابل والعاج والأخشاب عالية الجودة من آسيا ، كما كانت المنسوجات القطنية تُستورد على نطاق واسع أيضاً .

واستقرت المجتمعات التجارية الأجنبية في الموانئ وشملت الكوريين الذين سيطروا على التجارة مع الجزر الشرقية بشكل أساسي والفرس والعرب الذين سيطروا على التجارة عبر البحار الفريية ، وبدأت المناطق الساحلية وموانئ شرق الصين تحل محل الممر الشمالي الغربي إلى آسيا الوسطى كبوابة عبور إلى العالم الخارجي وكمنطقة اتصال مع البرابرة الخارجيين .

وقد ساعد على هذا النمو التجاري وسانده نشأة اقتصاد مالي واضح ومحدد بشكل كبير ، و أدت التجارة المتزايدة إلى تزايد الطلب على العملة ، وكانت وحدة المحاسبة في الدولة سلسلة من ألف قطعة نقدية مربوطة معاً بحبل يمر عبر فتحة مربعة في الوسط ، وفي الأسواق كانت الوحدة العامة سلسلة من مائة قطعة نقدية.

وفي كل عام كانت الحكومة تقوم بسك ملايين من قطع العملة النقدية النحاسية لكنها لم تكن تفي بالطلب الداخلي و الخارجي .

وعلاوة على ذلك فقد واجه الموظفون الحكوميون والتجار مضايقة وخطر نقل كميات هائلة من النقد النحاسي لمسافات كبيرة ، وفي عصر التانج أودع التجار أوراقاً نقدية لدى الأسر الثرية نظير إيرادات (أموال متقلبة) كان يمكن صرفها في أماكن أخرى بواسطة وكلاء معتمدين ، و خلال عصر السونج لقيت هذه الأوراق النقدية - كشكل من أشكال النقد الورقي - قبولاً على نطاق واسع ، وأتاحت الأوراق النقدية التي كانت تصدرها الحكومة للتجار - الذين كانوا يشترونها - مقايضتها بالشاي أو الملح من مستودعات المنشأ أو مستودعات الدولة ، وبالعكس كان يمكن الدفع للتجار الذين يقومون بالتسليم في مناطق نائية بالأوراق المالية القابلة للتحويل إلى سلع في العاصمة ، وفي مطلع القرن الحادي عشر تولت الدولة أمر الأوراق النقدية التي كان يصدرها أصحاب البنوك الخاصة ، وشأنها شأن الأوراق النقدية الخاصة كانت الشهادات الحكومية خاضعة لرسم خدمة بنسبة ٢ بالمائة ، وكانت سارية المفعول لمدة ثلاث سنوات ، وكان ذلك قيداً ضرورياً نظراً لتدهور أحوال الورق ، وبحلول النصف الثاني من القرن الثالث عشر كانت الحكومة قد أخذت في طرح الأوراق النقدية - التي كانت صالحة للتحويل والتداول في أنحاء الإمبراطورية - للتداول ، وفي الوقت الذي لم يبق فيه أي من الأوراق النقدية الأصلية من هذه العصور فقد تم اكتشاف لوح لطبعها في "جيهول" ، وكانت الأوراق النقدية التي أنتجها تحمل - علاوة على الرقم المسلسل - الوعيد أو الوعد " سوف تقطع رؤوس المزورين " ، و " سوف يكافأ من يقوم بالإبلاغ عن المزورين بثلاثمائة سلسلة نقدية . »

ولقيت المحاسبة السريعة تشجيعاً وشهدت تطوراً في أواخر عصر السونج بإدخال أول آلة حاسبة وهي المعداد .

وكان هناك توافق أيضاً بين إيرادات الدولة و الزيادة فى النشاط التجارى وتوسع النظام النقدى ، وخلال عهد السونج الجنوبية وبعد فقدان الأراضى الزراعية فى الشمال بدأت الدولة فى تلقى نسبة أكبر من ضرائبها بالعملة تفوق نسبتها من الحبوب والمنسوجات ، وكان هناك أيضاً اعتماد أكبر على إيراد المصادر التجارية ، وحتى مطلع عصر التانج كانت الإيرادات الحكومية تعتمد بشكل شبه كامل على الضرائب الزراعية ، وقرب نهاية عصر التانج أنتت الإحتكارات الحكومية للسلع كالشاي والملح والخمر - جنباً إلى جنب مع الضرائب التجارية المختلفة - بنسبة كبيرة من إيرادات الدولة على نحو متزايد ، وخلال عصر السونج الجنوبية حدث أن فاق الدخل الذى كان يتحقق من المصادر التجارية (التي وفرت نصف تكلفة الإحتفاظ بالجيش) الدخل المستمد من ضريبة الأرض .

وشهد عصر السونج تقدماً تقنياً كبيراً ، وكان التقدم الحرفى والصناعى أساساً للنمو التجارى العظيم ، وتم التوسع فى التعدين وبناء السفن ، وأدخلت المنافع التى تعمل بواسطة ساقية فى صهر الحديد وساعدت هذه الصناعة على الوفاء - جزئياً - بالطلب المتزايد بشكل كبير على الأدوات الزراعية و أدوات الحرفيين .

وشهدت القزازة (إنتاج الحرير الخام بقرية دود القز) تقدماً كبيراً أيضاً وازدهرت صناعة الحرير سواء التى تديرها الدولة أو التى يديرها أفراد من التجار ، وفى كايفنج ولويانج و أماكن أخرى كانت هناك مصانع كبيرة تديرها الحكومة للغزل والنسيج ، كما كانت الحكومة تشتري أيضاً الحرير من المشروعات الأخرى ، وبدأ إنتاج المنسوجات القطنية فى الصين آنذاك .

وبرزت الحرفية الناعمة فى عصر السونج وتميزت - بشكل خاص - فى إنتاج الخزف الصينى ، وقد حققت الظلال المخففة للألوان الأخضر والرمادى والأزرق والطبقات الزجاجية العاجية والبيضاء بلون القمر والشكل الأنيق والتصميم البسيط للمنتجات الخزفية فى عصر السونج شهرة عالمية .

وكان التوجه نحو تمدين المجتمع فى عصر السونج ملازماً للتوسع التجارى ، وكانت كايفنج - عاصمة السونج الشمالية - تضم فى بداية القرن الثانى عشر أكثر



مهرحان تشيخ منج (الربيع) في كايغح عاصمة السويج الشمالية . مأخوذ عن لفيفة يدوية من الرق
رسمها تشايح سي نوان

من ربيع مليون منزل أو مليونين وربع المليون نسمة ، وقرب نهاية القرن التالى كانت هانجتشو تضم حوالى ٤٠٠ ألف منزل ، وكان هناك كثير من المراكز الكبيرة الأخرى للمدنية ، وأصبح المجتمع - فى ذلك الوقت - خاضعاً لسيطرة سكان المدن بشكل متزايد ، ولم يكن موظفى الدولة والطبقة الأرستقراطية يعيشون فى ضياعهم الريفية بل كانوا يعيشون فى المدن التى كانت تضم أيضاً أعداداً هائلة من الحرفيين والتجار وأصحاب الحوانيت والعمال .

وحدث تحول فى الإهتمام من الريف إلى المدينة فى نفس الوقت الذى حدث فيه تحول فى التوجه فى المملكة الوسطى من وادى النهر الأصفر فى الشمال إلى المناطق الجنوبية ، وكانت الأراضى الواقعة إلى الجنوب تروى بشكل أفضل وكانت أكثر خصوبة بصفة عامة عن مثيلاتها فى الشمال ، وكانت الأقاليم الوسطى والجنوبية فى مقدمة الأقاليم المنتجة للأرز والشاى والحريز ، وبعد قرارها أمام البرابرة البدو اتجهت أعداد متزايدة من الأسر التى كانت تقيم فى الشمال إلى الجنوب واستقرت هناك ، وكانت الأسر الحاكمة للإمبراطورية الصينية فى الماضى تتخذ قاعدتها فى الشمال وتقيم عواصمها فى وادى النهرين الأصفر ووى ، وكانت هانجتشو عاصمة السونج الجنوبية تقع جنوب نهر اليانجتسى .

هانجتشو

شهد عصر السونج زيادة فى عدد السكان بشكل مذهل فى الجنوب حيث ظهرت أكبر كثافة سكانية تركزت فى المدن ، ولم تعد مدن السونج مراكزاً للإدارة الإقليمية مقسمة إلى أحياء ، حيث كانت الأسواق تحيط بها المتاريس والأسوار ويفرض فيها حظر التجول والقيود الأخرى ، وتوضح نشأة هانجتشو ونموها التحول من الضروريات البيروقراطية إلى الضروريات التجارية .

وعندما وطد البلاط دعائمه فى هانجتشو فى النصف الأول من القرن الثانى عشر لم تكن المدينة أكبر من كثير من المراكز الإقليمية الأخرى ، ومن المؤكد أنه

لم يكن لها الحق في ادعاء العظمة ، فقد كانت مدينة متواضعة تحيط بها بحيرة وكانت الزيادة الفجائية في عدد السكان تعنى أن كثيراً من موظفي الدولة كانوا يقيمون مع زوجاتهم ومحظياتهم في معسكرات الجيش ، بينما وجد آخرون مأوى لهم في الأديرة التي امتلأت بها هانجتشو ، فضلاً عن أن هانجتشو كانت بعيدة كل البعد عن المناطق التي كان يتهدها الغزو البدوي و تحيط بها البحيرات وحقول الأرز مع كونها أرض وعرة بالنسبة للرماة الخيالة فقد كان بها بضعة مزايا بادية الأمر تؤهلها لأن تكون عاصمة للإمبراطورية الصينية إضافة إلى سحر طبيعتها ، وهناك مثل صيني قديم يقول " السماء من فوق و هانجتشو على الأرض " ، ووصفها أحد المعلقين الصينيين من القرن الثالث عشر قائلاً :

" الجبال الخضراء تحيط بمياه البحيرة الساكنة من كل جانب ، وتقوم السرادقات والأبراج بلون الذهب والأزرق السماوي هنا وهناك حتى أن المرء ليقول أنه منظر طبيعي ألفه رسام ، و باتجاه الشرق فقط - حيث لا توجد تلال - كانت الأرض منبسطة حيث كان القرميد الملون اللامع لألف سطح من أسطح المنازل يتلالا كحراشف السمك ."

وكان بناء المنازل والمعابد والقصور يختلف عن بنائها في الغرب ، ذلك أنهم لم يبنوا أساسات أو جدران حاملة لكنهم أقاموا أعمدة خشبية قوية على دعائم حجرية غائرة في الأرض ، وكانت الأبنية مستطيلة الشكل وكان لها أرضية فقط أو ارتفاع طابق واحد ، وكان السطح أهم وأعلى جزء ولم يكن يقوم على جدران بل كانت تحمله أعمدة يفصل بين كل منها مسافة ثلاثة أمتار تقريباً وعدد من العوارض الخشبية المستقيمة والمتقاطعة ، وكانت أكثر الأسطح جمالا مغطاة بالقرميد الأصفر والأخضر الباهت أو البشبي ومطلية بطبقة زجاجية لامعة ، وكان يُسمح بأن يكون للمباني الحكومية والمباني الخاصة بأصحاب المقامات الرفيعة أسطح مقوسة بشكل أنيق في تناغم تام مع مناظر الطبيعة ، وكانت مثل هذه الجدران غير سميكة و مستقلة عن البناء الرئيسي ، وكانت تقوم كطوق يطو الأرض ببضعة أقدام فقط ، وكانت التقسيمات الأخرى تتألف من مواضع لا نوافذ فيها وستائر وتعريشات من الخيزران ، وكانت المباني تؤدي إلى مناظر ظليلة و باردة ، وكانت النواقد مصنوعة من

تعريشات مربعة بها فراغات مغطاة بورق زيتى ، و كان مستوى الأرض الخاص بالمباني أعلى قليلاً من الفناءات التى أمامها ، وكانت قوائين الإنفاق تتحكم فى حجم الأبواب التى كانت تسمح بالدخول إلى الفناءات ، ولم يكن يسمح لعامة الناس بأن يكون لديهم أبواب يزيد عرضها على باع واحد (الباع هو المسافة بين دعائتى قنطرة - المترجم) .

وكانت الأجزاء المكشوفة للعيان من الضلوع الخشبية للأسطح تزدان بالنقوش وتدهن بألوان زاهية، وعادة ما كانت الأثاثات فى بيوت الأثرياء مصنوعة من الخشب المطلى باللك الأسود (وقد قصر مرسوم امبراطورى استخدام الأسرة المصنوعة من الخشب المطلى باللك الأحمر على الإمبراطور) ، و كان الحصر الأسلى يستخدم للفرش بصفة عامة مع أغطية مبطنه بخيوط الحرير، وكانت الوسائد مصنوعة من الأسل المجدول أو الخشب المطلى باللك أو الفخار المدهون ، وكانت لفائف الورق المكتوب - المعلقة رأسياً أو المنشورة أفقياً - شكلاً معتاداً للزينة وكذلك الأزهار والنباتات الجميلة ، وكان الإهتمام بالزينة يفوق الإهتمام بالراحة فى هذه البيوت ، وكان الأثرياء يحرقون البخور لتعطير الجو .

وكاد وقع النشاط التجارى - عظيم المدى فى هانجتشو - على المعاصرين الصينيين خلال عصر السونج أن يعادل وقعه على « ماركو بولو » فى وقت لاحق ، وطبقاً للروايات الصينية فقد أفسحت البيوت الصينية التقليدية المكونة من طابق واحد الطريق للمباني متعددة الطوابق فى هانجتشو ، وذلك للتغلب على زيادة الكثافة السكانية ، وكان كبار موظفى الدولة يعيشون على «هضبة العشرة آلاف شجرة صنوبر» ، وكان التجار الذين جمعوا ثروتهم من التجارة البحرية يعيشون على جبل العنقاء إلى الجنوب ، وهناك كانت المنازل والسراياك الصيفية منتشرة هنا وهناك بين البساتين والحدائق .

وكان عرض الطريق الإمبراطورى الذى كان أجمل طريق عام فى هانجتشو ٦٠ ياردة وكان ممتداً لمسافة تزيد على ٣ أميال ، وكانت الحواجز إحداها مدهون باللون الأسود والآخر مدهون باللون الأحمر وكانت تقسم الطريق بطوله تاركة معر فى

الوسط محظور على العامة والخيول وحكر للإمبراطور، وكانت حركة المرور الأخرى مقصورة على الممرات المقتطعة وراء الحواجز ، وكانت القنوات الضيقة تجري بطول هذه الممرات المقتطعة حيث زرعت حدودها باللوتس و الأشجار المزهرة من البرقوق والخوخ و الكمثرى و المشمش ، وكانت المدينة مليئة بالقنوات وبدت لـ "ماركو بولو" عندما جاء إليها أشبه بمدينة البندقية الشرقية ، وكانت القنوات في هانجتشو مزدهرة ببوارج لنقل الأرز و مراكب محملة بالأخشاب والفحم والأجر و البلاط وأكياس الملح والنوتية والأسر التي كانت تعيش على أسطح المراكب .

وكما ذكر أحد المؤلفين لم يكن لأرصعة الشعب على طول القنوات في السابق أية أسوار متصلة وإنما حواجز فقط شيدت هنا و هناك بواسطة أصحاب الأراضي المحاذية للماء ، وغالباً ما كان المعبرين السكارى الذين كانت تربكهم الأنوار يسقطون فيها وكان عشرات بل مئات منهم يفرقون فيها كل عام حتى كان اليوم الذي أمر فيه حاكم المدينة بإقامة أسوار على طول الضفاف لها بوابات في أماكن شعب السفن ، ويرغم وجود شبكة القنوات والتفضيل الشعبي للمراكب فعادة ما كان هناك زحام مروري في الشوارع خاصة عند أبواب المدينة التي كانت ضيقة للغاية بحيث لم تكن تسمح بمرور عدد كبير من العربات والخيول والعمير والعاملين وكذلك كان الحال عند المداخل المؤدية إلى الجسور الضيقة المحدبة (التي عرفت بالصينية بـ "جسور قوس قزح") ، وكتب أحد السكان يقول أن أحد الأشخاص انحرف عن الشوارع الرئيسية فدخل في الزحام المضطرب للأزقة في المناطق الأكثر فقراً مضطرباً بذلك بحياته ، وكان العاملون والحيوانات المحملة بالأكياس والمشاة يتدافعون ويضطمدون ببعضهم البعض في هرج ومرج داثين .

وكان المنتجان الأكثر استهلاكاً من قبل أهل المدينة الأرز ولحم الخنزير، وكان سوق الخنازير يقع في وسط المدينة تماماً قرب الطريق الإمبراطوري ، وكان يجري نبح عدة مئات من الحيوانات في زقاقين يومياً ، وكانت أجزاء من لحم الخنزير وفضلات الذبائح تباع للتجار البسطاء وصالات الشاي والعانات ومحلات لحم الخنزير المملح وكذلك للباعة الجائلين الذين كانوا ينادون في الشوارع على بضاعتهم من الوجبات الخفيفة من لحم الخنزير المشوي ، وكتب أحد المواطنين معبراً عن

سعادته بما شهده التسويق من تطور قائلاً :

" هناك أنواع عديدة و مختلفة من الأرز كالأرز المبكر والأرز المتأخر والأرز الذى تم طحنه حديثاً والأرز الشتوى المقشور والأرز الأبيض الفاخر و الأرز الأبيض متوسط الجودة و الأرز قرنفلى اللون بلون اللوتس والأرز الأصفر والأرز على الساق والأرز العادى والأرز الدبق والأرز الأصفر العادى والأرز قصير الساق والأرز الأصفر والأرز القديم .. ، وكان أهل مدينة هانج يحبون يوماً قدوم السفن المحملة بالأرز بشكل فوضوى من جميع الأنحاء ، ويجدون أنه من المريح للغاية وصول هذه السفن طوال اليوم دون توقف... وفى كل مكان فى المناطق وفى الشوارع وعلى الجسور وعند أبواب المدينة وفى كل ركن من أركان المدينة كانت توجد عربات يد وحوانيت ومتاجر تعمل ، وكان السبب فى هذا أن الناس كانوا بحاجة يومية لضروريات الحياة كحطب الوقود والأرز والملح والخل والشاى والى السلع الكمالية إلى حد ما فى حين أن الأرز والعشاء كانا ضرورتين مطلقتين من ضروريات الحياة نظراً لأن أفقر الناس كان لا يستطيع الإستغناء عنهما ، والحقيقة أن سكان هانجتشو كانوا مدللين ومن الصعب إرضائهم

... ولناخذ السمك كمثال ... فقد أعدت قائمة بكافة أنواع السمك المختلفة التى يبيعها تجار السمك ... السمكة الفضية والسرطانان البحرية والسمك المجفف من « هوى » والسرطانان الصغيرة والبط المملح والبورى المقلى و السمك المجمد والسمك المجفف المجمد والأبراميس المقلى واللتش المقلى فى الزيت والأنقليس المقلى والسمك المسلوق والربيان البيض المقلية ، وإضافة إلى ذلك كانت هذه السلع تباع بواسطة الباعة الجائلين فى الشوارع لسد حاجات المستهلكين فى الدروب والأزقة الصغيرة ، وهو ما كان أمراً مريحاً للغاية .

وكان السمك المملح يأتى فى المرتبة التالية بعد الأرز ولحم الخنزير فى النظام الغذائى للشعب ، وكان هناك قرابة مائتى محل لم تكن تباع أى شيء سوى السمك المملح ، وكانت هناك أسواق خاصة للخضروات خارج ما كان يطلق عليه " الباب الجديد " وسوق للسمك الطازج جنوب شرق المدينة خارج ما كان يطلق عليه " الباب

الذى ينتظر المرء عنده مجيء المد ، وسوق السرطانات البحرية على ضفة النهر ، وسوق القماش خارج المتاريس الجنوبية ، وكانت هناك أسواق للزيتون والبرتقال والأزهار والجواهر والنباتات الطبية والكتب، وعلاوة على ذلك كانت هناك العديد من وسائل اللهو والتسلية فى الشوارع كان يمكن لأهل المدينة الإستمتاع بها ، فكان هناك المشعوذين والبهلوانات وعروض الدمى المتحركة وخيال الظل والقصاصين ، وقال ماركو بولو أن " كوينساي (هانجتشو) ...هى أعظم مدينة يمكن أن توجد فى العالم حيث المتع والمباهج التى تجعل المرء يخال نفسه فى الجنة " لكن الأمر المحير والمثير للشك هو ما اذا كانت الجماليات التى تركت ذلك الإنطباع لدى ماركو بولو من صنع الطبيعة .

وقدّر هذا التاجر القادم من البندقية أنه كان يوجد فى العاصمة المؤقتة لهانجتشو " إثنا عشر نقابة للحرف المختلفة وكانت كل نقابة تضم ١٢ منزلاً يقيم بها عمال هذه النقابات ... وكان عدد التجار وثرواتهم وكمية البضائع التى كانت تمر من تحت أيديهم هائلة على نحو لا يمكن معه لأى امرئ أن يأتى بتقدير دقيق لها " .
وكتب عن التجار قائلاً :

" إن كبار أصحاب هذه المتاجر الأثرياء لا يعملون بأيديهم ويتظاهرون - على عكس ذلك - بسلوكيات تتسم بالوقار واللباقة ، وينطبق نفس الشيء على سيداتهم الحسنات كما ذكرنا توا : فقد تمت تنشئتهن على اكتساب العادات الخاصة بالخل والرقّة الشديدين ويكشف لباسهن عن الفخامة الفائقة للحريز والطلّى حتى أنه يستحيل تقدير التكلفة " .

وكان الرجال والنساء من الأثرياء يرتدون ملابس طويلة إلى الكاحل ذات أكمام طويلة فضفاضة ، وكانت المعاطف مبطنّة بمشاقة الحرير أو الفرو التى تقى من البرد ، وكان العامة يرتدون قمصاناً طويلة وينطلون من خامة ملونة خفيفة ، ولم يكن أحد يخرج حافى القدمين أو حاسر الرأس ، حتى أفقر الناس كانوا يرتدون نوعاً ما من الصندل ، وكان الزهبان البوذيون الوحيدون الذين كانوا يخرجون حاسرى الرؤوس وكانوا حليقين تماماً فى واقع الأمر ، وكان النساء يرتدين غطاءً

للرأس وكانوا يكتفين أحياناً بوضع دبابيس الشعر والأمشاط للزينة ، وكانت النساء الأكثر ثراءً يضعن أمشاطاً مزخرفة وزينة من الأزهار و الحلى ، وكانت الخادومات تُعرفن بتسريحة شعرهن - شعر مصفف فوق الجبين وخصلتى شعر تتجهان إلى مقدم الرأس ومربوطتان بشرطة ملونة ، وكانت رؤوس الأطفال حليقة تماماً عدا خصلة في مقدم الرأس ، وكان الحرفيون والتجار يرتدون نوعاً من العمامة حيث كان لون وشكل العمامة يدلان على حرفة الرجل .

وعندما كان أحد الحكام من نوى المنزلة الأدبية يقوم بزيارة كان يرتدى رداءً خاصاً بالزيارة مختلف تماماً عن لباسه اليومي وإذا تصادف أن قابل المرء شخصاً لم يكن يرتدى رداءه الفوقى الذى يطلقون عليه رداء المجاملة كان يمتنع عن تحيته بالإيماءات المعتادة حتى يرتديه ، وعادة ما كان المرء يصطحب معه خادم يحمل عنه هذا الرداء الطقسى ، ورغم ذلك فإذا التقى صديقان وكان أحدهما يرتدى عباءة الزيارة والآخر لا يرتديها قام من يرتديها بخلعها ...

وكان تصميم الملابس هاماً خاصة لنوى المراتب ، فقد كان لكل من غطاء الرأس و لون وزركشة الرداء وتصميم الحزام دلالة اجتماعية أشبه بالأزياء العسكرية فى الغرب ، وكان استخدام أشكال معينة من التطريز والفرو الخاص كفرو السمور والشعلب والوشق قاصراً على موظفى الدولة الذين كانت تميزهم أزرار بقلنسواتهم ، وكانت هناك ألوان مخصصة للدرجات المختلفة للموظفين ، فكانت الثياب الأرجوانية لمن هم أعلى من الدرجة الثالثة ، والثياب القرمزية لمن هم أعلى من الدرجة السادسة ، والثياب الخضراء لمن هم أعلى من الدرجة السابعة ، والثياب ذات اللون الأزرق المخضر لمن هم أعلى من الدرجة التاسعة ، وكان العامة يرتدون الثياب ذات اللونين الأبيض والأسود ، وكان اللون الأصفر حكراً على الإمبراطورى ، ورغم ذلك فبعد مدة من الزمن أصبحت بعض هذه الفروق اللونية غير واضحة ، حيث منح البلاط على سبيل المثال الحق فى ارتداء اللون الأرجوانى للموظفين من جميع الدرجات ، وقد وصف « ريتشى » المبشر اليسوعى الرسمية الكونفوشيوسية فيما يتعلق بالملبس والتى بقيت حتى القرن السابع عشر بقوله :

يمكن لأولئك الذين ينتمون للقوالب الأدبية أن يرتدوا قبعات مربعة .. ومن سواهم يرتدون القبعات المستديرة .

وغطاء الرأس شأنه شأن الأحزمة له دلالة خاصة ، ووصف ريتشى قلنسوات كبار الموظفين الصينيين قائلاً :

" إن جميع الحكام سواءً من كان منهم رفيع أم وضعيع الشأن يرتدون نفس النوع من القلنسوة السوداء ذات الجناحين البيضويين فوق الأذنين تماماً والمتصلين قليلاً جداً بالقلنسوة حتى أنهما ليتدليان بغاية السهولة ، وكما يقولون فالداعى إلى هذا الترتيب الخاص هو ضمان أن يسير من يرتدى هذه القلنسوة منتصب القامة فى تواضع - دون أن يحنى رأسه ولو قليلاً ...

ويستطيع الصينيون التمييز بين حكامهم عن طريق المظلات الخفيفة التى يستخدمونها ... ، فالبعض منها أزرق والبعض الآخر أصفر ... كما يمكن التعرف عليهم أيضاً من خلال وسيلة النقل ، فأصحاب المراتب الدنيا يركبون الخيل وأصحاب المراتب الرفيعة يحملون على أكتاف خدمهم فى كراسى المحفة .

وكان استخدام المظلات الخفيفة المستديرة من الحرير الأزرق المخضر حكرًا فى بادئ الأمر على الأمراء من العائلة الإمبراطورية ، ومنذ نهاية القرن العاشر تم السماح لبعض موظفى الدولة بحمل هذه المظلات الخفيفة ، ثم مُنحَ هذا الحق لنساء القصر عند قيامهن بزيارات للمدينة ، وكانت الفتحات العريضة للأكمام التى غالباً ما كانت توضع لها حاشية من الحرير ذو اللون الأغمق كالرقبة تستخدم كجيوب حيث كانت تحمل الأشياء الصغيرة كالمراوح ، وكانت ملابس النساء تقفل فى الجانب الأيسر وملابس الرجال فى الجانب الأيمن بأزرار مستطيلة وعقد مسمارية .

وكان من بين التطورات الأقل جاذبية التى شهدتها عصر السونج انحطاط وضع المرأة بصورة أكبر ، ولم يحدث أبداً أن علا شأن المرأة فى المملكة الوسطى ، وقد أكدت التعاليم الأخلاقية الكونفوشيوسية على خضوع المرأة وتبعيتها للرجل ، ورغم ذلك ففى مجتمع يقوم على الزراعة بشكل أساسى كان للنساء على اختلاف طبقاتهن

الإجتماعية مهام لها قيمتها ، والواقع أن العمل اليدوى للنساء الفلاحات كان لا غنى عنه من الناحية الإقتصادية ، وفى المدن كان العمل أقل ضرورة ، وحدث مزيد من الانحطاط للوضع الإجتماعى للمرأة خاصة بين الأثرياء الذين أصبحت المرأة بالنسبة لهم كالدمية وموضِعاً للانغماس فى الملذات ورمزاً للغنى ورغد العيش أكثر من أى وقت آخر مضى . وقد نشأت موضة ربط القدم فى تلك الفترة بداية بين النساء من الطبقة الأرستقراطية كمعادة ميزاتهن و تزيهن عن الطبقات الأخرى لكنها انتشرت بمرور الزمن حتى بين الفلاحين ، وقد أشير إلى أن هذه العادة كانت من وحى راقصات آسيا الوسطى اللاتي كن يربطن أقدامهن حتى يصلن بها إلى حوالى نصف الحجم الطبيعى ، ووصل الأمر إلى اعتبار "القدم الزنبقية " هذه صفة للأدقة والجمال الجنسى ليس فقط بالنسبة للرجال ولكن للنساء أيضاً الذين استمروا فى إخضاع بناتهم لهذا العذاب حتى القرن العشرين .



القدم الزنبقية ، ففى سن صغيرة جداً كانت الفتيات يقمن بشئ أقدامهن وربطها بإحكام حتى ينكسر قوس القدم وتنتهى الأصابع تحته فتتخذ القدم شكل حافر يبلغ طوله نصف الطول الطبيعى وعندما لم يكن بجرى تغيير الأريطة بشكل كاف فى أغلب الأحيان كان الجلد المتقيع يريد من معذاته الفتيات الصغيرات .

وقد شجع المجتمع المدني - الباحث عن المتعة والمكون من الأسياء إلى حد كبير والذي كان يشتري طريقه إلى البيروقراطية - بنجاحاته التجارية التطور الثقافي ذي الطبيعة الأكثر شعبية عن تلك الخاصة برجال الأدب التقليديين ، وفي المدن الكبيرة خلال عصر السونج أدخل القصاصون البهجة على قلوب جماهيرهم من المستمعين للحكايات باللغة العامية التي تقوم على الروايات الشعبية أو ما اجتمع لديهم من نصوص مكتوبة من مدونات الملقنين التي ظهرت من خلالها الرواية كشكل من أشكال الأدب الصيني فيما بعد .

التصوير الزيتي في عصر السونج

حلت الإهتمامات ووسائل التسلية المدنية محل وسائل التسلية الريفية بالنسبة لقطاعات كبيرة من المجتمع ، حيث اختفت رياضة الصيد كرياضة أرستقراطية في عصر السونج ، كما نشأ أسلوب مدني رومانسي على نحو مميز للتعامل مع الطبيعة حيث كان يمكن إعداد الفرد المنعزل ، البعيد ، الهادئ للتكيف مع النظام الطبيعي ، وكانت هناك أمثلة لهذا الموقف الذي امتزج بالموقف الطاوي كمدخل صوفي في كثير من الصور الزيتية لعصر السونج التي حققت المجد الفني لذلك العصر ، ففي العمل الصامت أحادي اللون لـ " ما يوان " على سبيل المثال يقف الأفراد - بشكل رومانسي - كاتقزام أمام البيئة الطبيعية الهائلة حيث الفراغ واللانهاية بيضخ لمسات من الفرشاة .

وقد حظى هذا الفن برعاية البلاط و أقيمت أكاديمية للتصوير الزيتي في معبد « لنج ين » بـ « هانجتشو » اجتذبت بعضاً من عظماء رسامي ذلك العصر بمن فيهم « ما يوان » و « كسيا كوى » ، كما كان فن الخط من بين الفنون التي احتلت أعلى المراتب ولم يكن احترام فرشاة الخطاط يقل من احترام الفنان التصويري .

وظلت الطباعة على لوح خشبي لتصوص وصور ذات صفحات كاملة قائمة في الصين منذ القرن السابع ، وثلتها تلك الطباعة بواسطة مجموعة من الحروف المطبوعة القابلة للتحريك اخترعها « بي شنج » في الصين خلال عصر السونج



ما « يون » - أحد كبار الأساتذة فى عصر السونج - يقوم بإحراق البخور وأشجار الخيزران

الشمالية (١٠٤٥م - حوالى ٤٠٠ عام قبل أن يخترع يوهان جوتنبرج المطبعة فى ألمانيا) ، وتم إخراج عدد كبير من الأعمال الفلسفية والعلمية والأعمال الكلاسيكية والموسوعات التى غالباً ما كانت تنخر بالصور المطبوعة على أكلشيهات خشبية والتى أصبحت أيضاً فناً متطوراً بدرجة عالية ، وأصبح من الممكن آنذاك نشر طبعات معتمدة من الأعمال الكلاسيكية بصورة أكبر فى شكل كتب ، وكانت هناك زيادة فى عدد المدارس والأكاديميات الخاصة ، وأصبحت فرص التعليم والتعيين بالوظائف الكبيرة بالدولة متاحة لعدد أكبر من الأسر .

وقد أنت الأعمال الأدبية لعصر السونج من مصادر أكبر بكثير من أعمال المؤرخين الرسميين والشعراء المتعلمين فى الأزمنة السابقة ، حيث تضمنت مذكرات موجزة للمواطنين من المراقبين اليقظين والنصوص التقليدية للقصاصين . وكما

لاحظنا فقد كان المواطنون التجار أكثر اهتماماً بتفاصيل الحياة اليومية من الموظفين المتعلمين ، وحظى الطب باهتمام عظيم ، وتم إخراج مصنقات قى الصيدلة والوخز بالإبر العلاجية ، وكان من بين الإنجازات الخالدة موسوعة طبية تم تأليفها برعاية الإمبراطور بواسطة اثني عشر من أعلام عصره ومصنف آخر ألفه أحد الرحالة حيث ضمنه نصائحه بشأن الأشياء الضرورية التي يتعين أن تحتوى عليها عدة المرء فى ترحاله فذكر المعطف الواقى من المطر وصندوق الأنوية ومقدار وافر من الملابس والأمشاط الإضافية وصندوق للأطعمة المحفوظة والشاى وصندوق آخر يحوى الورق والفرشاة والحبر والمقص وقاموس للقوافى وعود ، ولم يكن من الممكن نسيان الشموع والسكاكين وأحجار الشطرنج وصندوق لحفظ الكتب التى قد يتم شراؤها فى الطريق مع بعض من مسحوق المبيد الحشرى للوقاية من عثة الكتب .

وفى أواخر عصر السونج كان البلاط والمواطنون الأثرياء أكثر نشاطاً سعياً وراء المتعة أكثر من سعيهم وراء العلم والثقافة ، وتجاسر أحد رجال الدولة والعلماء على توجيه مذكرة إلى الإمبراطور بشأن البذخ الإمبراطورى :

” بلغنى أنه بسبب مولد إحدى الأميرات مؤخراً كانت الخزانة مطالبة بما لا يقل عن ٨٠٠٠ قطعة حرير.

والآن أما وقد بلغت قسوة الشتاء ذروتها حيث يجد عمال الصباغة البؤساء أنفسهم مجبرين على تكسير الثلوج قبل أن يتمكنوا من الحصول على الماء فسوف يعانون من مشاق لا توصف فى توريد الكمية المطلوبة ، ونظراً لما عرف عن جلالتك من مشاعر إنسانية واقتصاد لا يمكننى أن أصدق أن يجرى فرض هذه السخرة الهدامة برغم ما أشيع عن أن عمال الصبغة يعملون بجد .

وتخبرنا قصة من عصر السونج بأن ” العاصمة اتخذت مظهراً كاذباً وسطحياً للثراء والرخاء. ” و الحقيقة أنه كان هناك دليل فى كل مكان فى هانجتشو على ترف السونج وتقانيهم فى السعى وراء المتعة :

” كانت أشهر صالات الشاى فى ذلك الوقت الجئة الثمانية ، والبهجة الخالصة ، واللؤلؤة ، ومنزل أسرة بان ، والتكريم المضاعف ، والتكريم ثلاثة أضعاف ... وقد



تمثال من البرونز من عصر السونج لتدريب الأطباء على الوخز بالإبر كشكل تقليدي للعلاج ، وتوجد ثقوب بالمواضع الهامة بالجسم للوخز بالإبر ، وقد أغلقت هذه الثقوب بالشمع وتم ملأ التمثال بالماء ، وعندما كان الطالب يتقرب للموضع الصحيح كان الماء يسيل من التمثال

دأبوا في هذه الأماكن على وضع باقات من الزهور النضرة بحسب موسم زراعتها ... وعلى النضد كان يُباع إما شاي " الرعد الثمين " وهو شاي من الفطائر المقلية والبصل أو مرق التخليل ، وفي الجو الحار كان هناك الخمر المصنوع من فقاقيع الثلج وزهرة الشمس أو أنواع أخرى من الشراب المنعش .

ونظراً لوفرة الخدم الذين كانوا يتقاضون أجوراً زهيدة لم يكن أحد ليحلم بالقيام ولو بعمل بسيط بنفسه ، فالضيوف في الولايم وحتى الزمان في المطاعم الرخيصة لم يكن يُسمع لهم بتقطيع ما يقدم لهم من لحم بأنفسهم حيث كان يجري تقطيع كل شيء إلى قطع صغيرة بما يكفي لالتقاطه بزوج من العيدان ، وكان خمر الأرز الدافئ يقدم مع معظم الأطباق .

وكانت أكياس المال وسلوكيات حديثي العهد بالثراء والريفيين السذج تسلية لتجار المدينة وأصحاب المطاعم البارعين :

" قرب المساء كانت المصاييح والشموع تُضاء لتتشر وهج الضياء في كل مكان " وكان أصحاب المطاعم يطلبون من الغدالات من الفتيات المغنيات اقتراح أطباق خاصة على الزبائن عديمي الخبرة " حتى ترتفع قيمة الفاتورة ، وفي سائر المطاعم كان المرء إذا أراد كسب التقدير كزبون بدأ أولاً باختيار مكانه ثم يراجع قائمة الطعام ويقرر بالخمر ، ووقتها فقط كان المرء يعضى في أذاة لانتقاء العبيد من الأطباق المختارة بعناية . ونظراً لأنهم لم يكونوا على دراية بعادات العاصمة بعد كان السادة من الأقاليم يبدئون بتناول الطعام على الفور وكانوا أضحوكاً في نظر صاحب المطعم ."

ومع ذلك لم يصبح كل شخص في المدن تاجراً ثرياً ، وكان الفقر مشكلة خطيرة في المدن وفي الريف على حد سواء ، وكثير الشحانون في العاصمة وفي المدن الأخرى :

في أسعالمهم وقبعاتهم البالية المتسخة

كانوا يحملون البُسْطُ الرثة وحصيرهم الممزق ،

وفي أيديهم عصي الخيزران

وأوعية الأرز المكسورة

كانوا يتزاحمون على باب الرجل الغني قائمين له :

كيف حالك وهم يرتعدون وجلاً .

وكان مولد طفل إضافي لأسرة فقيرة يُعد كارثة ، ويذكر التاريخ أنه عند مولد طفل في القرن الثاني عشر كان يتم إعداد دلو من الماء للقيام بما كان يطلق عليه " تحميم الطفل " ، وكانت عادة التخلي عن الأطفال حديثي الولادة مفضلة في المدن ، وكانت بعض الأسر الفقيرة تعهد أو تبيع نسلها للأسر الثرية كي تتم تنشئتهم كخدم ، وكتب الرحالة المسلم " ابن بطوطة " في مطلع القرن الرابع عشر أن "الإماء الشابات رخيصات الثمن للغاية في الصين ، و الحقيقة أن جميع الصينيين على استعداد لبيع أبنائهم وبناتهم كعبيد و إماء سواء بسواء ولا يُعد ذلك عملاً مخزياً " .

وأصبح التخلي عن الأطفال أمراً مألوفاً حتى صدر مرسوم يحظر ممارسة هذه العادة في القرن الثاني عشر في حين أنشئت مستشفيات للقطاع على نفقة الدولة - وكان يتم إحضار أعداد كبيرة من الرضع إلى المستشفيات في السنين العجاف . وكانت الأسر التي بحاجة لتبني أطفال تحضر لأخذهم من مستشفى القطاع ، وتم اتخاذ إجراءات و تدابير اجتماعية للتخفيف من معاناة الفقراء في المدن ، وتم إحياء مخازن الفلال التابعة للدولة ومخزون السلع الذي كان يُحفظ لأوقات الحاجة مع تخصيص اعتمادات مالية (على نطاق محدود) لإعانة الفقراء ، وتم تعيين موظف مسئول عن بناء دور للمسنين و المعدمين ، وبدأت الهيئات و المصالح العامة والخاصة في توفير أشكال أخرى لإعانة الفقراء كإقامة المأتم للمحتاجين ، وتم إلحاق العاطلين بالجيش وتخصيص اعتماد مالي للعلاج المجاني ، ورغم ذلك لم يصل الفقراء سوى مقدار محدود من مخصصات الإعانات نظراً لأن الكثير منها كان يتسرب إلى جيوب المدراء وأصدقائهم .

كما كانت الدولة تقدم الإعانات لضحايا الكوارث كما كان يحدث عند تعرض هانجتشو (والمدن الأخرى) للحرائق رغم أنه كانت توجد مراكز للحراسة على بعد كل ٥٠٠ ياردة و أبراج للمراقبة لم تكن تظل أبداً من الجند الذين كانوا يرفعون الأعلام التحذيرية نهائياً إذا رأوا دخاناً يتصاعد و يضيئون المصابيح التحذيرية ليلاً . وقد تعرضت هانجتشو في عصر السونج للدمار عدة مرات بسبب الحرائق حيث أتت النيران على عشرات الآلاف من المنازل ، وفي أعقاب إحدى هذه الحرائق في صيف



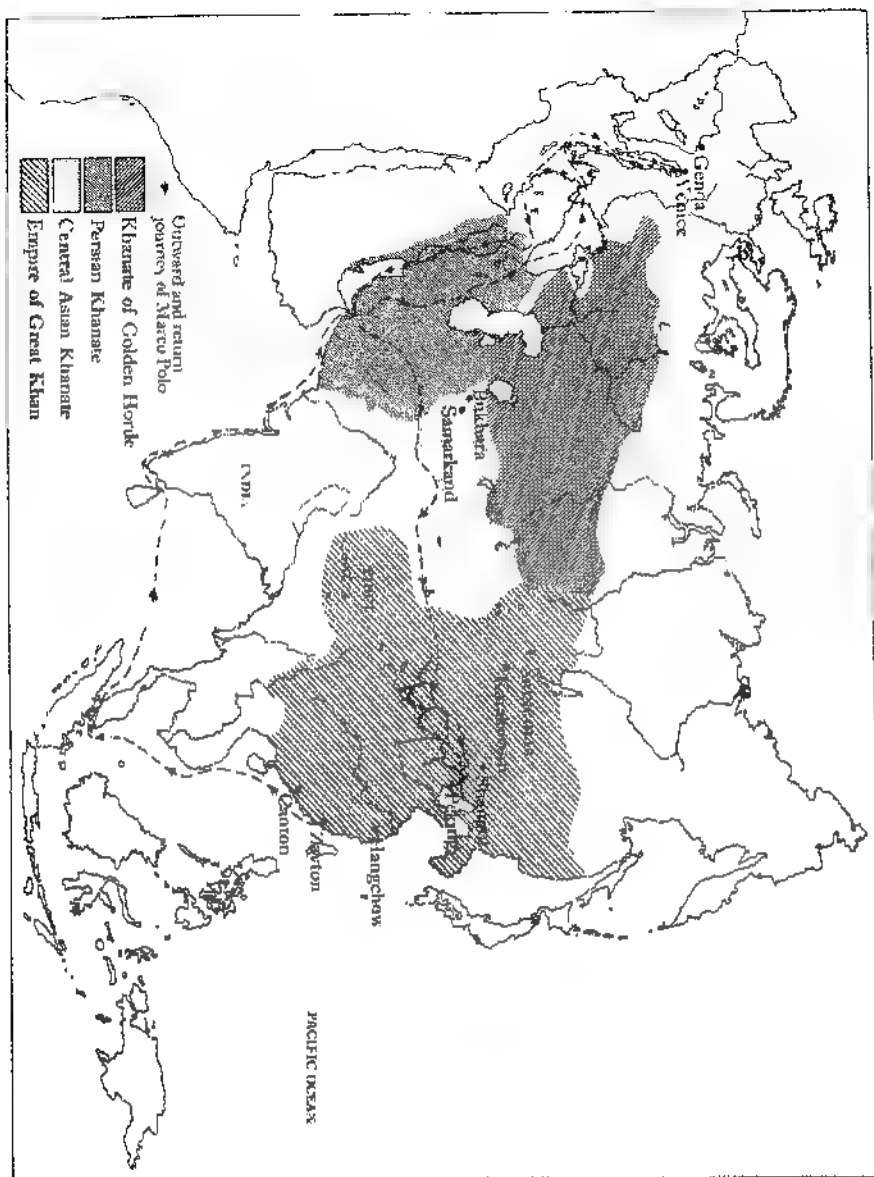
كأس من عصر السونج بلون أزرق باهت مع بقع أرجوانية ومكسو بطبقة رقيقة مصقولة ولامعة
مرقطة باللون الأخضر

عام ١١٣٢ م قام البلاط بتوزيع ١٢٠ طنًا من الأرز على الفقراء وصرح للضحايا بأن يعسكروا في الأديرة البوذية ، وتم تعليق الضرائب من بيع الألواح الخشبية وحصير الأسل المقاوم للماء وذلك لبعض الوقت في أعقاب الحريق ، كما تم تعليق دفع الإيجارات أيضاً ، وأعقب حريق ظل مشتعلًا مدة أربعة أيام في عام ١٢٠٨ م اتخاذ إجراءات مماثلة، وكانت المؤسسات الخيرية الخاصة في المدن تقوم أحياناً برعاية الأيتام والمسنين أو التكفل بدفن الفقراء .

وكانت التطورات التجارية في الصين طوال تلك الفترة مع التوسع في التجارة الداخلية والخارجية والاقتصاد المالى المتقدم والإنجازات التقنية وتخصيص وتطوير الإنتاج وتمدن قطاعات من المجتمع معاصرة لتطورات اقتصادية مماثلة في أوروبا في مطلع عصر النهضة ، وفي أوروبا أدت هذه التحولات إلى ظهور الطبقة البرجوازية وصراعاتها السياسية والرأسمالية والثورة الصناعية . وفي الصين سيطرت الدولة

على التجارة واقترون الإحتكار الحكومي لإنتاج السلع الضرورية كالحديد مع سيطرة وأيديولوجية كبار الموظفين لمنع استثمار رأس المال فى التقنيات المتقدمة والحيولة دون تولى البرجوازيين للسلطة ، وجاءت الرأسمالية إلى الصين بعد عدة قرون فى سفن الشحن القادمة من الغرب ، وربما تكون قد نشأت لكنها لم تتمو فى مدن السونج المزدهمة التى ظلت مراكزاً للسيطرة البيروقراطية .

وانتهى عصر السونج بمثل ما انتهت به عصور الأسر الحاكمة السابقة من ضعف وانحطاط ، وأمام مشاعر السخط والإستياء التى عمت الريف والفساد المستشري فى البلاط لم يكن الحكام فى وضع يؤهلهم للصمود بشكل فعلى أمام تحدى إمبراطورية المغول - آخر الإمبراطوريات البدوية التى كانت تهددهم من الشمال ، وتمكن الفاتحون المغول من إخضاع معظم آسيا و جزء كبير من أوروبا قبل أن ينجحوا بعد عدة عقود من المقاومة فى إخضاع المملكة الوسطى .



خريطة إمبراطورية المغول في عهد «خوبلاي خان» ورحلة «ماركو بولو»

الفصل العاشر

المغول

كانت هناك حالة حرب مزمنة شمال السور العظيم في القرنين العاشر عشر والثاني عشر بين قبائل البدو الفرسان الذين حلوا محل الهون السابقين ، وكانت بعض هذه القبائل تعرف بالتتار، والبعض منها بالأتراك، وكان هناك الكثير من القبائل الأخرى، وحدث أن أطلقت عليهم هذه الأسماء كاسم المغول بشكل جماعي، ولم يكن هناك أي حكم موحد لهم وكانت الصراعات بينهم لا تتوقف .

ويخبرنا " التاريخ السري للمغول " وهو وصف معاصر كتبه أو أملاه ضابط مغولي على ضفاف نهر "كيوان" بأن :

السموات المزدانة بالنجوم أسقطت .

الناس يحاولون جاهدين قتل بعضهم البعض

فلا وجود للسلام في أي مكان .

وعندما يكافح الجميع سعياً وراء الكسب

يكون العالم الواسع بأسره ممزقاً

لأن الناس يحاولون جاهدين قتل بعضهم البعض .

واختفى التضامن القديم بين العشائر حتى أنه لم يكن من الممكن الوثوق حتى بالأقرباء، ولم تعد هذه العشائر قادرة على الدفاع عن نفسها ضد القبائل المنافسة .

ولم تفلح محاولة خابول خان - أحد قادة المغول في القرن الثاني عشر - توحيد القبائل ، وقد ولد جنكيز خان - الذي نجح أخيراً في هذه المهمة - عام ١١٥٥م في

أسرة "يسوكاي باتو" أحد أحفاد خابول خان ، وطبقاً لما ورد في التاريخ السرى فقد خرج يسوكاي للصيد في أحد الأيام مستعيناً بالصقر بجوار نهر "أونون" ، وهناك لقي رجلاً من قبيلة "ميركيت" مصطحباً زوجته إلى المنزل في عربة ، ونادى يسوكاي أخويه فكان في ذلك تعزيزاً له وطارد الميركيتي وأخذ الزوجة الجميلة ، "ويبدو أن صرخاتها أثارت الأمواج في نهر "أونون" وهزت أشجار الغابة ، واتخذ يسوكاي المرأة زوجة له ،" وبعد فترة قصيرة وعلى ضفاف نهر "أونون" أيضاً وضعت المرأة ولداً أسموه تيموجين.



"جنكيز خان" (١٢٠٦ - ١٢٢٧ م) . صورة تقليدية .

وكانت الأيام الأولى من حياة "تيموجين" الخان القادم للمغول عسيرة ، فعندما كان صغيراً فقد أبيه الذي دس له خصومه من التتار السم كما ذكر التاريخ السرى ، وتخلّى الخدم والأتباع عن أسرته ، وتربى "تيموجين" وأخوته الثلاثة على الجذور والأعشاب وحساء السمك وثمار العليق ، ونشأ الصبي كرفاقه لا يعرف قلبه الرحمة في الدفاع عن نفسه والتخلص من منافسيه ، واشتهر "تيموجين" بقوة بأسه وسعة حيلته

خاصة في القتال وسخائه مع أنصاره ، وخدم فترة كمرتزق مع الكين حيث كان يقاتل أعداءه القبليين ويضم إليه الأتباع .

ويقول التاريخ السري أنه : " في وقت لاحق من عام الكلب (١٢٠٢م) خاض جنكيز خان معركة حيث أصبح أوامره سلفاً لرجاله بالآلة يتدافعوا بالناكب على عجل لجمع الأسلاب و الغنائم ليقبض كل واحد منهم على نصيبه منها ، وأن الغنائم سوف تقسم بالتساوي بينهم بعد نهاية المعركة ، وإذا حدث أن تراجع أى منهم إلى صفه في ساحة القتال فعليه أن يستجمع شجاعته ويقتحم صفوف الأعداء على الفور ، وإذا أخفق في القيام بذلك ضربَ عنقه بالسيف ، وهكذا ضمنوا تحقيق النصر على التتار في نهاية الأمر .

وكانت أسرة الكين في ذلك الوقت عاجزة عن السيطرة على أراضيها البعيدة ونجح "تيموجين" في توحيد الأتراك والتتار والمغول وكثير من القبائل الأخرى في أمة واحدة ، وبرع في إيقاع الفرقة بين صفوف أعدائه وتوحيد أنصاره، وفي عام ١٢٠٦م بلغت هذه العملية ذروتها بتجمع القبائل المنغولية على نهر "كيروان" وقبولها تيموجين حاكماً بلقب جنكيز خان الذي يعني "الحاكم العام" فكان في ذلك نهاية لحالة الحرب التي دامت قرونًا بين القبائل .

وفي السنوات الخمس أو الست التالية اجتاح المغول أراضي جيرانهم وصولاً إلى شمال السور العظيم ، وأدت هزيمة مملكة الهسيا الحدودية إلى إمداد جنكيز خان بالجمال كاحتياطى لفرسانه وقاعدة للهجوم على الكين في شمال الصين والذين لم يكونوا ندأ لتابعهم السابق ، " و عاد ليقود حملة ضد الكين في عام الكلب (١٢١٤م) ووصل الحال بمن بقى من المدافعين الكين إلى أكل لحوم البشر ، وأل ما كان يملكه إمبراطور الكين في العاصمة المركزية من ذهب وحرير إلى "جنكيز خان" ، وسقطت بكين في يد "جنكيز" في عام ١٢١٥م .

وكان "جنكيز خان" في سن الستين تقريباً عندما تم فتح شمال الصين .

وقد اختلفت طريقة عيش المغول تماماً عن طريقة عيش رعاياهم المستقرين ، فقد كانوا يحترمون شعبهم دون سواء وفرسان السهل وكانوا يحترقون الفلاحين ، ويذكر تاريخ الصين أنه :

” عندما غزا جنكيز البلدان الغربية لم يكن فى مخازنه مكيال واحد من الأرز أو ياردة من الحرير، وعندما (وصلوا إلى أول الأقاليم الصينية) قال له مستشاروه : برغم أنك قد قهرت رجال الهان فلا فائدة ترجى منهم وسوف يكون من الأفضل قتلهم جميعاً وتحويل الأرض مجدداً إلى مرعى حتى تتمكن من إطعام بهائمنا ،” لكن وزيره ” يهلو” قال له : أما و أنك قد فتحت كل مكان أظلته السماء وانتزعت كافة ثروات البحار الأربعة فبإمكانك أن تحصل على كل ما تريد لكنك لم تعد العدة لذلك بعد ، ويجب عليك أن تفرض ضرائب على الأرض و التجار وأن تحقق أرباحاً من الخمر والملح والحديد وما تنتجه الجبال والمستنقعات ، وبهذه الطريقة سوف تحصل فى العام الواحد على ٥٠٠ ألف أونصة من الفضة و ٨٠ ألف لغة حرير و ٤٠ ألف بيكول من الحبوب ، فكيف يمكنك القول بأن الشعب الصينى لا فائدة منه بالنسبة لك ... ؟ ” . ووافق جنكيز خان على القيام بذلك .

وقد حقق الإقتصاد الرعوى للبدو اكتفاء ذاتياً على المدى القصير حيث أمدتهم أغنامهم بالطعام والصوف والجلود للبسهم و اللباد لتغطية خيامهم المستديرة ، وكان روث الأغنام يُحرق كوقود ، وزاد استخدامهم للحديد فى ذلك الوقت لصناعة أسلحتهم ، ولم يكونوا فى حاجة للزراعة إلا لتوفير الحبوب كغذاء إضافى لقطعانهم ، ولم يمض وقت طويل حتى استساع البدو أو رعاؤهم - على الأقل - شرب الشاي واستخدام المنسوجات الناعمة، و أخذوا فى الاعتماد على المعادن بشكل متزايد فى صناعة أسلحتهم و أدواتهم .

وترك لنا كثير من التجار والمبشرين الذين أتوا من الغرب فى تلك الفترة وصفاً لحياة التنقل والترحال التى كان يعيشها المغول نظراً لأن معظمهم قدموا عن طريق البحر الأبيض المتوسط عبر الأراضى السهلية فى آسيا إلى الصين و أمضوا بعض الوقت مع القبائل البدوية فى أراضيها .

” إنهم يمضون الشتاء فى السهول والمناطق الدافئة حيث كان يطيب الكلا والمرعى لحيواناتهم، وفى الصيف يقيمون فى المناطق الباردة بين الجبال والوديان حيث يجدون الماء والغابة وكذلك المرعى ، و الميزة الإضافية فى المناطق الأكثر برودة عدم

وجود ذباب الخيل أو الماشية أو ما شابه من الحشرات المؤذية لمضايقتهم هم وحيواناتهم ، و يمضون شهرين أو ثلاثة أشهر فى تسلق الجبال بشكل دائم والرعى فى أثناء تنقلهم ، ذلك أنهم لو اقتصروا فى رعيهم على بقعة واحدة فلن يكون هناك ما يكفى من الحشائش للأعداد الكبيرة من قطعانهم .

ولديهم منازل دائرية مصنوعة من الخشب ومغطاة باللباد كانوا يحملونها معهم على عربات ذات أربع عجلات أينما ذهبوا ، ويرجع ذلك إلى الإتقان الشديد و المهارة الفائقة فى تركيب الإطارات من الأعواد الخشبية مما جعلها خفيفة عند حملها ، وفى كل مرة يبسطون فيها منزلهم ويقيمونه يتجه الباب جنوباً دائماً ، كما أن لديهم عربات ممتازة ذات عجلتين ومغطاة باللباد الأسود وذات تصميم متقن بحيث إنه إذا استمر مطول المطر طوال الوقت فلن يبطل المطر أى شىء فى العربة ، وتقوم الثيران و الجمال بجر هذه العربات ، و فى هذه العربات يحملون زوجاتهم و أبناءهم وكل ما يحتاجونه فى طريقهم من أدوات وأواني .

كان هذا ما ذكره "ماركو بولو" ، تاجر البندقية .

ويذكر "ابن بطوطة" التاجر المسلم القادم من "تنجير" ما شاهده قائلاً :

" رأينا مدينة واسعة تتحرك بجميع سكانها وتحوى مساجد وأسواقاً والدخان يتصاعد من المطابخ فى الهواء ، وعندما وصلنا إلى المخيم أنزلوا الخيام من العربات ونصبوها على الأرض نظراً لأنها كانت خفيفة للغاية وفعلوا نفس الشىء بالمساجد والموانيت " .

وكان البدو يرتطون حاملين معهم كافة ممتلكاتهم ، فكان الراعى التابع يحمل معه خيمة متواضعة على ظهر جمل ، و كان الزعيم يحمل معه الخيام الكبيرة الفخمة ومجموعات من الخيل والزوجات والعبيد .

وقد عاش المغول فى أسر أو منازل حيث كان كل منزل يضم خيمة واحدة أو أكثر (يورته) بحسب عدد الزوجات ، وكانت الأسر تجتمع فى عشائر لها شيوخ أجلاء ، وكانت العشائر التى تربطها صلات قرابة تشكل الوحدة القبلية ، وكانوا يتنقلون معاً



جنكيز خان مع زوجاته و أبنائه . صورة طبق الأصل لضريح "جنكيز خان
في "آيكن هورو" في منطقة أوردوس بشمال الصين .

كقبيلة أو معسكر ، وكانت عادات تعدد الزوجات و تحريم الزواج داخل العشيرة أو العشائر التي تربطها صلات قرابة وثيقة تعنى أن ممارسة نتزاع الزوجات كانت شائعة ، وبخلاف ذلك كانت الزوجات تشتري وكانت مهورهن من الحيوانات والسلع المنزلية وحقوق الماء و المرعى و أحياناً الكماليات بحسب منزلة الأسرة ، و عند الزواج كانت الفتاة تنتقل من يورته (خيمة) أبويها إلى يورته زوجها ، وجرى العرف قديماً على أن يتزوج الابن المغولي سائر زوجات أبيه الراحل عدا أمه التي ولدته ، وكذلك كان يفعل مع زوجات أخيه المتوفى .

وكان النساء و الرجال من البدو يقومون بالأعمال والمهام الحيوية ، وكانت واجبات المرأة تتمثل في قيادة العربات ونصب أو حزم خيامهم على العربات وانزالها ودباغة

وخياطة الجلود لصنع الثياب ، وكانت واجبات الرجل تتمثل فى تركيب الخيام والعربات وخض شراب الكومس (لبن الفرس المخمر) وصناعة الأكياس الخاصة به ورعاية الجمال وتحميلها ، وكان الرجال والنساء - على حد سواء - يرعون الأغنام والماعز ، وقال "ماركو بولو" أن "الرجال لاهم لهم سوى الصيد والحرب واستخدام الصقور فى الصيد".

وخرج الراهب "جون بيان دى كاريبنى" وكان راهباً فرانسيسكانياً جليلاً فى إرساله من قبل البابا إلى خان المغول وعاد بعد عامين برد الخان (الذى بقى فى أرشيف الفاتيكان) ويولاحد من أول الأوصاف الغربية للمغول :

"إن المغول أو التتار يختلفون عن كافة الشعوب الأخرى ، ف لديهم فارق أوسع بين العينين والرجل عن شعوب الأمم الأخرى ، ولهم أنوف مسطحة وصغيرة ، وعيون وجفون تنجّه لأعلى فى وضع مستقيم ، وهم حليقي الرؤوس كالكةنة ويطيلون شعورهم قليلاً بجوار الأذنين عنه فوق جباههم و يدعونه ينمو ويطول فى الخلف كشعر المرأة ويضفرونه فى جديتين يربطون كل واحدة منهما خلف كلتا الأذنين .

وتتشابه ثياب رجالهم ونسائهم جميعاً ، وهم لا يرتدون العباءات أو القبعات أو القلنسوات لكنهم يرتدون السترات المصنوعة بطريقة غريبة من قماش البقرم القرمزى أو المقصب ، وثيابهم يكسوها الشعر من الخارج ومفتوحة من الخلف وذات ذيل تتدلى إلى مابضهم ، وهم لا يغسلون ثيابهم ولا يسمحون بغسلها خاصة وقت الرعد

وهم أغنياء للغاية بالماشية كالجمال والثيران والأغنام والماعز، وأعتقد بأن لديهم من الخيل والأفراس ما يفوق عدده ما يوجد منها فى بقية أنحاء العالم ، لكنهم لا يملكون أى أبقار أو بهائم أخرى ، ويمتلك أباطرتهم وزعمائهم وغيرهم من النبلاء الكثير من الحرير والذهب والفضة والأحجار الكريمة .

وتتنوع سلوكياتهم بين ما هو جدير بالثناء وما هو بغيض ، ولا يوجد لصوم أو سارقون واسعو الثراء بينهم ... وهم أيضاً أولو بأس وعندما يصومون يوماً أو يومين يغنون ويبتهجون كما لو كانوا قد أكلوا ملء بطونهم ، وعند ركوب الخيل يتحملون الكثير من البرد والحر القاتظ ، ولا توجد بينهم أية خلافات ، وبالرغم من أنهم غالباً ما يكونون سكارى فهم لا يخطفون فى أثناء سكرهم، والسكر له احترامه لديهم ،

ونسأؤهم عفيفات والتتار متفطرسون ووقحون ... ومخادعون وغادرون تجاه الشعوب الأخرى ولا يلقون بالأ لقتل الشعوب الأخرى .

وكانت القبيلة البدوية أشبه بجيش متأهب دائماً ، وكانوا جميعاً مدربين على تولى السلطة منذ نعومة أظفارهم ويتعلمون الرماية والاستكشاف والقتال بمجرد تعلمهم المشي ، ويسجل نصب تذكاري حجري أقامه "جنكيز خان" في عام ١٢٢٥م تكريماً لراميه "يسونكي" أنه في أحد الاحتفالات بالانتصر أصاب الرامي هدفه على بعد ٧٠٣,٥ متراً . وكانت الأسر ترتحل باكملها سواء في الهجرات الموسمية أو الحملات العسكرية، وكانت النساء والأطفال والقطعان ترافق الجند دائماً لتوفير الإكتفاء الذاتي الذي كان يزيد من قوتهم العسكرية وقدرتهم على التنقل ، وفي غياب السلب والنهب كان يمكن للقبائل العيش على لبن الفرس فقط ، ورغم ذلك ففي حالة الهزيمة في المعركة كانت أسر وقطعان المهزوم تسقط في يد المنتصر كجزء من الغنيمة المعتادة .



بدوى في عهد جنكيز خان ، من موسوعة "تشنج" .

وقد لاحظ "كاربيني" أن التترى كان مطالباً بامتلاك قوس واحد على الأقل وثلاث جعاب مليئة بالسهم وقوس وحبل ، وكان الأثرياء يملكون سيوفاً أحادية الحد وذات نهايات حادة مقوسة وخوذات مدببة ودروع من الزرد فى حين كانت هناك دروع تحمى صدور وأكتاف خيلهم .

وكان العنصر الأساسى فى جيش "جنكيز خان" يتألف من الرماة الفرسان ، وكانت الشعوب المستقرة فى الأراضى التى فتحت والتى كانت تُجبر على الخدمة فى الجيش تلعب دوراً ثانوياً ، وكان السكان المستقرين مصدرًا للإمداد بوحدة المشاة والمدفعية فى تلك الفترة وكذلك الجند للقيام بأعمال السخرة والحصار واستخدام المنجنيق والكبش (الذى كان يستخدم لدك أسوار المدن المحاصرة) والسهم النارية وقاذفات اللهب ، وكان المغول سريعين فى تعلم الخصائص التفجيرية للبرود من الصينيين حيث استخدموه فى التلغيم والتعدين ، واستخدموا قاذفات اللهب والقنابل الملغوة بالنفط لإحراق دفاعات العدو ، وكانت السهم النارية التى كانت تصنع بوضع بارود بطيء الاشتعال فى رؤوس السهم تضرع النار فى المواد القابلة للإشتعال .

وأدى الاستخدام المتزايد للحديد فى صناعة أسلحتهم كرؤوس السهم - على سبيل المثال - إلى تعزيز قدرة البدو القتالية بصفة عامة فى القرن الثالث عشر ، ولاحظ "كاربيني" أنهم كانوا يحملون مبرداً فى جعابهم لإبقاء رؤوس السهم حادة على النحو المرغوب فيه ، وفى نصحه للمسيحيين حول أفضل السبل للتغلب على هؤلاء "الناس البغيضين" أوصى - بصفة عامة - بفعل ما فعله التتار ، وبخاصة عند صنع رؤوس السهم وغمسها - كعادة التتار - ساخنة لدرجة التوهج فى محلول ملهى حتى تصبح قوية بما يكفى لاختراق دروع الأعداء .

وفى عهد جنكيز خان نشأت المؤسسات التى عززت كفاءة المغول العسكرية ، وسرعان ما تحول حرسه الخاص إلى فيلق من خيرة المحاربين المخلصين المتميزين والمنضبطين للغاية فاختر جنكيز خان من بينهم قادته ومستشاريه .

وكانت جيوشه منظمة فى شكل وحدات ذات نمط ثابت للتنظيم يقدر قوامها بالتومان (عشرة آلاف) والآلاف والمئات والعشرات ، فكان لها ميمنة وميسرة وهلم جره، حيث كانت كل عشيرة وأسرة تعرف مكانها عندما يعسكرون كما كان يحدث فى

المعارك ، " وما كان لأحد أن ينتقل إلى وحدة أخرى بخلاف المائة أو الألف أو العشرة التي تم تعيينها له أو أن يطلب اللجوء في مكان آخر .

ولم يصل إلينا بعد القانون العرفي الكامل والتنظيم القبلي عند المغول ، ورغم ذلك فقد أعلنه جنكيز خان الذي " وضع حكماً لكل مناسبة ونظاماً لكل الظروف وحدد عقوبة لكل جريمة ، ونظراً لأن الشعب التتاري لم يكن لديه أي نص مكتوب خاص به فقد أصدر جنكيز أوامره بأن يتعلم أطفال المغول الكتابة من الأويغور Uighurs ، وتدوين السياسات (القوانين) والأحكام على لفائف ، وكانت هناك مجموعة هامة من الأحكام تتناول توزيع الغنائم بعد المعركة ، ومجموعة أخرى من الأحكام تتناول أعمال السلب والنهب ، وقد تم وضع عقوبة مشددة للسرقه خاصة سرقة الجياد .

وتصدر الصيد قائمة الرياضات التي كان التتار مولعين بها حتى عندما كان لديهم اكتفاء في الطعام من قطعانهم أو عندما كان بمقدورهم تحقيق هذا الاكتفاء عن طريق شن غارات على جيرانهم ، وقد شجع جنكيز خان الصيد ليس لتعلم القتل فحسب ولكن من أجل اكتساب المهارة والقدرة على التحمل التي ينميها الصيد ، فكان ذلك بمثابة تدريب للجيش ، وكانت رحلات الصيد التي كان يتم الترتيب لها للخان تتسم بالعظمة والفخامة وكانت تُتخذ من أجلها التدابير والاجراءات المحكمة .

وكان التقويم المغولي يتألف من دورة زمنية من ١٢ عام ، وكان كل عام يسمى باسم حيوان ما على النحو التالي: الفأر ، الثور ، النمر ، الأرنب ، الفين (أو السمكة) ، الأفعى ، الحصان ، الخروف ، القرد ، الدجاجة ، الكلب ، الخنزير، وتقول الأسطورة القديمة أنه عندما ظهرت الحيوانات في موكب سماوي لجعل الأعوام تسمى بأسمائها جاء الجمل بوصفه الأكثر نبلاً بينها في المرتبة الأولى ، لكن الفأر زحف فوق رأسه ونجح في جعل العام الأول يسمى باسمه و لم يرد أي ذكر للجمل على الإطلاق ، وتعدو أسطورة أخرى الدورة الزمنية الحيوانية إلى أنشطة الصيد الخاصة بخان تركي : فرت الحيوانات هرباً منه وعبرت أحد الأنهار ، وأصبح ترتيبها في الهروب عبر النهر ترتيب الدورة الزمنية للتقويم ، ومازال بعض الناس في الصين ومنغوليا يستخدمون التقويم الحيواني حتى يومنا هذا .

إمبراطورية المغول

بعد هزيمة الكين عاد جنكيز خان بالجزء الأكبر من جيشه إلى أراضي القبائل في كيوان تاركاً خلفه قائداً واحداً ومعه حشد من الجند كقوة احتلال في الصين ، وأرسل جنكيز خان السفارات والقوافل التجارية إلى الغرب عبر طريق الحرير القديم لإقامة علاقات تجارية مع ممالك آسيا الوسطى ، وعندما قُتل رسله زحف جنكيز خان بفرسانه الذين بلغ عددهم قرابة ٢٠٠ ألف من الفرسان الأشداء غرباً في مهمة انتقامية عبر قلب القارة وجنوباً فوق الجبال لحق أعدائه الفارين على ضفة نهر "اندوس" .

وعندما خرج جنكيز خان من منغوليا في عام ١٢١٩م كان قد تجاوز الستين من عمره ، ومن المؤكد أنه عندما شعر بدنو أجله استعفى - إلى بلاطه - الناسك الطاوي "شانج تشون" الذي اشتهر بأن لديه العلم الخفى بسر العمر المديد ، وعلى مضض تبع الناسك "جنكيز" عبر آسيا العليا كدأب البدو حيث كانت العائلة الإمبراطورية وأفراد البلاط يرتحلون أينما ارتحل الإمبراطور وجيشه ، وضاق الناسك ذرعاً باضطرابه لمصاحبة قافلة المتعلقات الملكية التي كانت تضم عدداً هائلاً من النساء ، وعندما لحق بالإمبراطور الذي كان يحتفل مع حشوده في الجبال شمال كابول شدد الناسك على أن الحياة المعتدلة سوف تكون أكثر نفعاً لصحة الإمبراطور من تعاطي الدواء .

وبعد أن ترك جزء من الحشد الإمبراطوري للتقدم غرباً وبعد غياب دام سبع سنوات تحول "جنكيز خان" بفرسه صوب الوطن ، وفي عام ١٢٢٧ (عام الخنزير) خرج على رأس حملة تأديبية ضد الهسيا الذين أخفقوا في الالتزام بتعهداتهم بامداده بالجند ، وفي أثناء حملته هذه توفي الحاكم العام .

وكانت حشوده الغربية في ذلك الوقت قد تقدمت عبر روسيا الجنوبية ووصلت إلى القوقاز وأرمينيا وفارس والخليج الفارسي .

وقد قام جنكيز في حياته بتقسيم إمبراطوريته بالطريقة القبلية المتعارف عليها بين أبنائه الأربعة من زوجته الأولى ، وقامت أربعة ممالك مغولية عظيمة في فارس وآسيا الوسطى وروسيا الجنوبية (التي عرفت بالقبيلة الذهبية) والصين ، ونودي بـ "أوجودي"

الإبن الثالث لـ "جنكيز" خاناً أعظم ، وأقام فى أرض أبيه الأصلية على "الأورخون" ، وأقام فى "كاراكروم" أول عاصمة سكتية للمغول حيث شيد القصور لأسرته وبلاطه وجلب الصناع الأسرى من حملاته لبناء العاصمة وتزيينها .

وزحفت القبائل المغولية بقيادة "باتو" حفيد "جنكيز" من سهول روسيا إلى مراعى أوروبا ، وبحلول عام ١٢٤١م كانت المجر قد سقطت فى قبضة المغول ، وكان المنتصرون قد وطدوا دعائم وجودهم فى السهل المجرى العظيم عندما أصدر باتو أوامره بالانسحاب بعد أن وصلهم نبأ وفاة أوجودى الذى توفى أسفاً قاتلاً ؛ بعد أن رفعنى والذى الإمبراطور كى أعتلى العرش العظيم وآلت إلى أملاكه الشاسعة إقترفت إثمًا بأن سمحت للخمر أن تغلبنى .

ولم يستغرق عبور الجماعات من فرسان المغول - التى أتت جنباً وفاة الخان الأعظم فجأة فى غيبوبة سكره - القارة الأوراسية سوى أيام عبر طريق البريد الإمبراطورى الذى أقامه "أوجودى" فى عام ١٢٢٥م ؛ وقد وفرت محطات البريد - التى كان يقوم على خدمتها عمال السخرة وتصل إليها السلع الأساسية - المأوى والمؤن خاصة الخيل القوية للإتصالات الإمبراطورية ، واستطاع الرسل الأشداء من المغول - باستخدام مجموعات من الجياد - قطع ٢٠٠ ميل فى اليوم ، وأصبح الطريق عبر آسيا والذى تم الحفاظ عليه أمنًا من اللصوص وقطاع الطرق وسالكًا لمرور الجياد أكثر ازدحاماً وأماناً من أى وقت آخر مضى ؛ وتضاعف عدد القوافل التجارية التى كانت تزرع الطريق جيدة وذهاباً .

وبيقت الضريرة الخاصة بخدمة محطات البريد فى منغوليا حتى عام ١٢٤٩م .

وواصل أحفاد جنكيز خان توسعة الإمبراطورية المغولية ؛ وتواصل الهجوم على الصين فى عهد الخان الأعظم أوجودى ، وبعد أن استولوا على بكين هاجم المغول الهسيا و مزموهم ؛ وبعد ذلك أرسلوا رسلهم إلى السونج الجنوبية للتفاوض بشأن شن هجوم مشترك على من بقى من الكين ، ولأنهم لم يتعلموا شيئاً من الماضى فقد وافق السونج على العرض وإذا بهم يقفزون - من الذئب إلى فم النمر - (أو كالمستجير من الرمضاء بالنار) كما يقول الصينيون ، وفى عام ١٢٣٤م هُزم الكين من جراء تعرضهم لهجوم مشترك واحتل جند المغول شمال الصين كاملاً .



الحصار المغولي لمدينة صينية .

وتوفي الخان الأعظم الثالث بعد عامين ، واستأنفت العمليات العسكرية ضد السونج الجنوبيين في الصين في عهد الخان الرابع "مونجك" الذي كان حفيداً لجنكيز أيضاً، وكانت الحملة بقيادة "خوبيلاي" شقيق "مونجك" الذي خلف شقيقه ليصبح الخان الأعظم الخامس (١٢٦٠ - ١٢٩٤م) ، وطالت مدة الحملة في الجنوب ، وأبدى جيش وشعب الصين مقاومة عنيفة واضطر المغول الذين كانوا يتنازعون فيما بينهم على الخلافة إلى سحب جيوشهم لبعض الوقت .

وفي عهد خوبيلاي عاد المغول لمهاجمة السونج الجنوبيين مجدداً ، فحاصروا مدينة هسيانجيانج التي كانت ملتقى الطرق الرئيسية للإتصالات البرية والبحرية بين شمال وجنوب الصين وبوابة العبور إلى الألسنة الوسطى الممتدة لنهر اليانجتسي ، وقد

صمدت المدينة على مدى خمس سنوات قبل أن تسقط أخيراً ، وبعد سقوط هسينجينج اتحه جند المغول شرقاً ، وفي عام ١٢٧٦م استسلمت هانجتشو ، وحمل امبراطور السونج أسيراً إلى الشمال ، وبعد مرور ثلاث سنوات تم الإيقاع باخر المدعين السونج وكان صبياً صغيراً مع ما بقى من أسطوله فى كانتون ، وقفز أحد لوزرء الملكيين فى الماء حاملاً الإمبراطور الصغير فوق ظهره لينتهى عهد أسرة السونج الحاكمة بنهايتهما .



"خوييلاي خان" مؤسس أسرة "يوان" الحاكمة (١٢٧١ - ١٢٩٤ م) . صورة تقليدية .

وزحف الفاتحون المغول جنوباً من السور العظيم وصولاً إلى أدغال بورب فى الوقت الذى كان خوييلاي خان قد قام فيه بنقل عاصمته من كاراكوروم فى قلب منغوليا إلى بكين ، وبحلول عام ١٢٧١م كان قد أعلن نفسه إمبراطوراً للصين وأسس 'سرة يون' الحاكمة ، وخضعت الصين بأكملها لأول مرة لحكم البرابرة القادمين من وراء السور العظيم .

ولم نخضع ممالك المغول الثلاث الأخرى لسلطان الخان الأعظم خوييلاي حفيد جنكيز بشكل محكم ، وأصبحت بكين عاصمة الإمبراطورية التى امتدت من إحدى

نهايتى العالم المعروفة إلى نهايته الأخرى - المحطة الأخيرة لطريق امتد عبر القارات تم افتتاحه بين البحر الأبيض المتوسط والصين ، وربطت إمبراطورية البرابرة بين الشرق والغرب .

وكان ينظر إلى المغول بمشاعر مختلطة فى الغرب ، وأنزل هدير حشود المغول بقيادة باتو خان فى المجر الرعب فى أنحاء أوروبا وصولاً إلى بريطانيا وكان الخوف من المغول عظيماً إلى درجة أنه كانت هناك وفرة من أسماك الرنكة فى يارماوث فى عام ١٢٢٨م ، وسجل ماثيو باريس - الذى كان يكتب فى سان ألبانز فى ذلك الوقت - أن البحارة الهولنديين والبلطيق الذين كانوا يخشون زحف التتار من خلفهم لم يتمكنوا من المجئ إلى يارماوث لصيد أسماك الرنكة ، ونتيجة لذلك كانت أسماك الرنكة تباع بالأربعين والخمسين سمكة مقابل قطعة واحدة من الفضة فى الأماكن الداخلية البعيدة عن الساحل الإنجليزى .

وبدا أن هياج المغول تجاه أوروبا التى كانت غارقة فى الآثام والمعاصى لم يعدو كونه عقاب شيطاني ، وذكر ماثيو "التقى" أيضاً أن " أمة بغيضة من أمم الشيطان - أعنى بذلك جيش التتار الجرار - قد خرجت من موطنها الجبلى ... وراحوا يتدفقون كالشياطين من الجحيم ... واحتشدوا كالجراد على وجه الأرض فأحدثوا دماراً رهيباً بالأجزاء الشرقية (من أوروبا) وخربوها بأشغال الحرائق وارتكاب المذابح ... ليست لديهم قوانين بشرية ولا يعرفون أية وسائل للراحة وهم أكثر خراوة من الأسود والذئبة ولديهم مراكب مصنوعة من جلود الثيران وهم يهيمون مع قطعانهم وتتعلم زوجاتهم القتال كالرجال " .

ومن ناحية أخرى فقد كان هذا العصر عصر الحملات الصليبية فى أوروبا ، وبدأت الاخطار المتوقعة من الشياطين الذين انسحبوا إلى جحيمهم الشرقى البعيد أقل ترويعاً من جند الإسلام الذين ظلوا يطرقون أبواب المسيحية بعنف منذ القرن الحادى عشر والذين أخفقت أجيال من الصليبيين فى طردهم وبتشجيع أيضاً من أسطورة "بريسترجون" عن ملك من ملوك الشرق كان مسيحياً وجد الباباوات و الأمراء فى أوروبا - الذين عجزوا عن التوحد بشكل فعلى داخل أخويتهم الخاصة ضد العدو

المشترك - الفرصة لتحويل المبادرة للدفاع عن العالم المسيحي إلى المغول - رماة السهول غير المخلصين - الذين فاقوا كل وصف وقامت الياباوية والممالك الصليبية في الغرب بإرسال سلسلة من البعثات الدبلوماسية والإنجيلية في القرن الثالث عشر طلباً للمغول في وطنهم وعرض تكوين حلف مقدس معهم .

وفي عام ١٢٤٧م عاد الراهب "جون بيان كارييني" برسالة سبق ذكرها كتبت بالفارسية من جويوج الخان الأعظم الثالث ، وكانت الرسالة تحمل دعوة للبابا للحضور مع جميع ملوك أوروبا لتقديم فروض الطاعة والولاء للخان الأعظم ، وأضافت الرسالة أن الله وحده يعلم العواقب إذا لم يفتلوا ذلك :

" بعون السماوات الأبدية نحن الحاكم العام أمرنا شعب الأرض العظيم بأكمله : هذا أمرنا للبابا العظيم حتى يعرفه ويفهمه لقد أوتينا جميع الأراضي من مشارق الأرض إلى مغاربها بين يدي الله ؛ فكيف للمرء أن يعمل دون أمر الله ؟ واليوم ينبغي عليكم أن تقولوا من صميم قلوبكم : سوف نكون لكم تبعاً ، وسوف نمدكم بقوتنا ، عليك أنت شخصياً على رأس الملوك جميعاً دون استثناء أن تحضروا لتقديم فروض الطاعة والولاء لنا ؛ وعندئذ سوف نقر بخضوعكم لنا ، وإذا لم تطيعوا أمر الله وعصيتكم أوامرنا فسوف نعرف أنكم أعداءنا " .

وبالرغم من هذا الرد الخالي من التقوى والورع فقد خرج المزيد من البعثات عبر الطريق إلى تارتارى والصين وزاد تفاؤلهم في النصف الثاني من القرن الثالث عشر بفضل إستيلاء المغول على بغداد مقر الخلافة الإسلامية (١٢٦٨م) .

البوللو

لم يكن العمل التجارى بأقل جرأة من المسمى التبشيرية ، وفي العام الذى اعتلى فيه خوييلاي خان العرش غادر تاجران من مدينة البندقية القسطنطينية للتجارة في القرم ، وكانا الأخوين مافيونيوكولو بولو اللذين انتمشت آمالهما التجارية بعد أن اخترقت النجاحات المغولية في بلاد ما بين النهرين حدود الممالك الإسلامية عبر طرق التجارة في غرب آسيا وأضعفت احتكار التجار المسلمين لتجارة الشرق وتفجر العداء بين الخانية المغولية للقبيلة الذهبية في روسيا والخانية الفارسية ، وقطع عليهما طريق العودة فتابع الأخوان بولو طريقهما وتوغلا في قلب آسيا حتى وصلا إلى بخارى

حيث أقاما ثلاثة أعوام ؛ وبعدها إنضمما إلى فريق من رسل الخان الأعظم العائدين إلى الوطن ورحلا معهم إلى الصين ، وأحسن الخان الأعظم خوييلاي استقبالهم وسألهم متودداً عن أحوال أوروبا و ملوكها وباباواتها وأرسلهما مجدداً بطلب إلى البابا كي يرسل مائة من المبشرين للإتيان بالديانة المسيحية إلى كاثاي وبعض الزيت من القبر المقدس لتيسير الأمر ؛ واستغرقت رحلة عودة البولو ثلاثة أعوام، وقد توفى أحد الباباوات فى تلك الأثناء وتوقفت المغامرات التجارية لمدة عامين إنتظاراً لانتخاب البابا الجديد ، وبعدها خرجا ثانية (فى عام ١٢٧١م) وقد رافقهما هذه المرة ماركو ابن نيكولو الذى كان يبلغ من العمر آنذاك ١٧ عاماً وبركة البابا الجديد وبعض الزيت المقدس واثنان فقط من الرهبان للأغراض الإنجيلية ، وكان الراهبان قد وصلا إلى أرمينيا على الحد الغربى لآسيا عندما حملتهما شائعات لحرب على الفرار والعودة إلى الوطن وواصل البولو رحلتهم .



ماركو بولو . صورة من القرن السابع عشر .

ووصلوا إلى بلاط خوييلاي في يكين بعد رحلة استغرقت ثلاثة أعوام ونصف ، وعندما تعلم ماركو لغة وعادات المغول أسند اليه الخان عملاً رسمياً و أرسله في مهام إلى الجنوب ، وقد عاش البولو ١٧ عاماً في الصين وأصبحوا غاية في الثراء ، وكان الخان أخذاً في الهرم آنذاك ومن المؤكد أن أبناء مدينة البندقية (البولو) قد خافوا على مركزهم في ظل خليفته ، ورفض خوييلاي بادئ الأمر طلبهم العودة إلى وطنهم ، وحدث في ذلك الوقت أن فقد أرغون حاكم فارس المغولي زوجته الحبيبة بولجانا ، وبناء على رغبتها عند موتها أرسل الرسل إلى البلاط في يكين لضمان الفوز بعروس آخر من نفس القبيلة المغولية ، ونظراً لأن الطرق البرية لم تكن آمنة بسبب النضال المغولي المتواصل فقد جهز خوييلاي أسطولاً من السفن الشراعية الصينية (الينك) و أميرة عمرها ١٧ عاماً لإعادتهم إلى الغرب ، ونظراً لخبرتهم في ركوب البحر تم السماح للبولو بالعودة مع الأميرة وحاشيتها ، واستغرقت الرحلة قرابة عامين ، وفقد ٦٠٠ رجل في تلك الرحلة لكن الأميرة والبولو الأشداء كُتِبَتْ لهم النجاة، وعندما وصلوا إلى فارس اكتشفوا أن الخان أرغون قد توفي وخلفه ابنه الذي ورث الأميرة ، ووصل في ذلك الوقت نبأ وفاة الخان الأعظم خوييلاي عن عمر يناهز الثمانين عاماً .

وواصل البولو رحلتهم إلى البندقية (١٢٩٥م) ، وكان أهل البندقية يقاثلون خصومهم أهل جنوه آنذاك فتم استدعاء ماركو لتجهيز سفينة شراعية للتصدي لهم وأبحر بها كقائد ؛ وهُزِمَ وحُمِلَ أسيراً إلى جنوه حيث مكث حوالي ثلاثة أعوام ، وأملى قصته لأحد رفاقه السجناء الذي دونها بفرنسية ركيكة ، وبقيت عدة نسخ مترجمة منها لكن أحداً منها لم يكن الأصل ، وكان هذا العمل سبباً في معرفة أوروبا بآسيا بوجه عام والصين بوجه خاص ، وهي المعرفة التي كانت متاحة بالفعل للعالم الإسلامي وصرفت أوروبا النظر عنها إلى حد بعيد معتبرة إياها ضرباً من الخيال ، وقيل أنه عندما اتهم وهو في فراش موته بأنه كان مبالغاً بشكل قاضح أجاب ماركو بولو بأنه لم يخبر عن نصف ما شاهده .

وبعد مرور مائتي عام أبحر "كولومبس" الريان البحري من أبناء جنوه - بعد أن ألهمه كتاب بولو - غريباً على أمل اكتشاف جزر الهند والصين ، واكتشف أمريكا .

وفي مقابل عناد الرحالة المسيحيين كان عناد الرحالة المسلمين الذين ترك أحدهم على الأقل سجلاً طويلاً لرحلاته ، وكان ابن بطوطة قد غادر بلده "تanjir" في عام



جسر "ماركو بولو" على بعد حوالى ١٠ أميال من بكين ، ووصف "بولو" بأنه "جسر حجرى جميل ، طوله ٢٠٠ ذراعاً وعرضه ثمانية أذرع وبذلك يمكن لعشرة رجال السير عليه جنباً إلى جنب دون مشقة ، وله ٢٤ قنطرة تحملها ٢٥ دعامة أقيمت فى مياه الحجر السرينتين وشيدت بمهارة عالية ، وعلى كل جانب و من طرف لآخر يوجد حاجز مكون من ألواح وأعمدة الرخام تم ترتيبها بطريقة بارعة . . . وقد ملئت جميع الفراغات بين كل عمود و العمود الآخر على طول الجسر بالواح الرخام التى نحتت بشكل لافت . . . وتعلوها الأسود" . وقد شُيد هذا الجسر فى القرن الثانى عشر ، وله ١٤٠ درابزين يعلو كل منها أسد حجرى منحوت هو وصغاره ، و حتى وقت متأخر لم يستطع أحد أن يحصى عدد الأسود الموجودة يقيناً - فهناك عدد لا حصر له من الأشبال القلقة التى تطل من حين لآخر من تحت لبد أمهاتها ثم تختفى ، وقد أجرى الصينيون مؤخراً إحصاءً رسمياً وقدروا عدد الأسود على الجسر بـ ٤٨٥ أسد وشبل، و مازال الجسر يخدم حركة المرور الكثيف .

١٣٢٥م وسافر عبر آسيا الوسطى إلى الهند حيث دخل فى خدمة سلطان دلهى ، وبعدها انضم إلى سفارة السلطان التى حملت الهدايا لإمبراطور الصين ، وركب مع الرسل على متن إحدى سفن الأسطول الصينى العائدة إلى الوطن بعد مهمة تجارية وكان من بين القلة الناجين من العاصفة التى حطمت الأسطول ، و اتسع نطاق رحلاته

فى الصين وعاد إلى الوطن بعد غياب دام ٢٤ عاماً بعد أن استقر كمسلم صالح وكون أسر فى عدة أجزاء من العالم .

ولم تكن الأمور تسير على وتيرة واحدة طوال الوقت ، فهناك سجل "رابان سوما" الذى ولد قرب بكين وكان مسيحياً نسطورياً ، ورحل عن الصين عام ١٢٧٥م مع زميل له للحج إلى القدس ، ووصل إلى مملكة المغول فى فارس حيث استقبله الخان استقبالاً حاراً ، ومن منطلق دوافع مماثلة لدوافع الملوك المسيحيين أرسل الخان رابان سوما فى مهمة أخرى إلى أوروبا لعرض تكوين حلف بين الصليبيين والمغول ضد أعدائه المسمين فى مصر ، ووعد الخان أرغون - الذى توقع انتصار المغول سلفاً - ملك فرنسا باعطائه القدس إذا اشترك معه ، واستقبل رابان سوما من قبل البابا و ملك فرنسا ، وقابل أيضاً إيوارد الأول ملك إنجلترا فى جاسكونى لكن التحالف المغولى - المسيحي لم يتحقق .



الأسود و أشبالهم على جسر "ماركو بولو" .

وقد سهلت إمبراطورية المغول أيضاً تجارة العرب على طول طريق القوافل من بغداد إلى بكين وبالسفن بصرأ من الخليج الفارسى إلى موانئ جنوب الصين ، وأسهمت حركة المرور من الشرق إلى الغرب بشكل ملحوظ فى نشر الإنجازات التقنية الصينية (خاصة الطباعة والبارود) فى بقية أنحاء العالم خلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر .

الفصل الحادى عشر

يوان

١٢٧١ - ١٢٦٨ م

دام الحكم المغولى فى الصين قرابة قرن من الزمان ، ودام عهد الوحدة الإمبراطورية التى أعيدت حتى القرن العشرين ، ولكنه برغم التفوق العسكرى للمغول واتساع رقعة الإمبراطورية المغولية لم يكن الأمل فى تحقيق النصر النهائى معقوداً على فرسان السهل بل على الفلاحين فى الأراضى الزراعية .

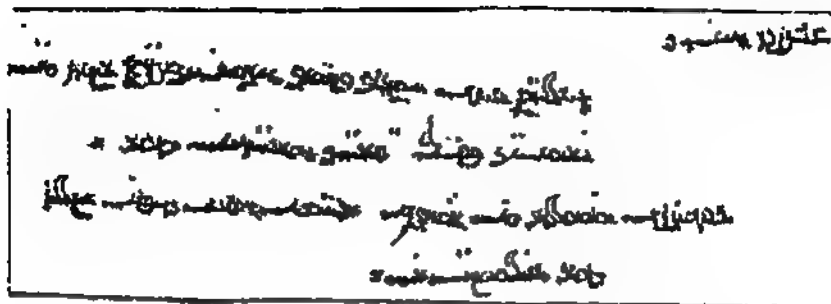
ونظراً لضعف حضارتهم المدنية وافتقارهم للخبرة البيروقراطية للمجتمع الزراعى إضطرت المغول - فى الصين - للإعتماد على الأجانب وليس عشيرتهم فى إدارة شئون البلاد ، وفى الوقت الذى كانوا فيه على استعداد لقبول الصينيين فى المراكز الإدارية الدنيا فقد تشككوا فى نواياهم إلى حد جعلهم يحجمون عن إسناد أية سلطة سياسية إليهم ، وغالباً ما كانوا يعهدون بمهمة تنظيم جباية الضرائب إلى الخبراء الماليين والتجار المسلمين القادمين من المراكز التجارية المفتوحة فى بخارى وسمرقند ، كما كان يجرى أيضاً استخدام البرابرة الآخرين المقهورين من قوى المستوى الثقافى الرفيع : الأويغور ، والخيطان ، والتبتيون ، واستطاع غير الصينيين كـ "ماركو بولو" أن يحصلوا على مناصب ذات سلطة وثقة كان الصينيون مُبعدين عنها ، وعلى سبيل المثال فقد كان "يهلو" وزير "جنكيز خان" - الذى أشار على الخان الأعظم بعدم اللجوء للإبادة الجماعية للصينيين حتى يتسنى له إستغلالهم - من الخيطان وحفيداً للعائلة المالكة .



خزف صيني من عصر "يوان" . وقد أخذت الأفران في شمال الصين في عصر "يوان" في الزوال بينما تطورت في الجنوب . وكانت كافة الأتية الزرقاء والبيضاء المصنوعة من الخزف الصيني - على وجه العصر تقريباً - للتصدير وعُثِرَ على نماذج قليلة منها فقط في الصين . وقد اكتشف هذا النموذج ذي اللونين الأزرق والأبيض والطبقة اللامعة المصقولة التحتية باللون الأحمر والزخرفة الوردية مؤخراً في إقليم "هوبي" .

وكما تشهد سجلات الرحالة الغربيين فقد ظلت التجارة المزدهرة لعصر السونج قائمة في عهد اليوان وتوسعت في بعض النواحي .

وقد سهلت العربات التي تدفعها الأيدي العاملة أو تجرها الحيوانات أو تعمل بالطاقة المائية أعمال الري والصرف في الزراعة ، وبدأ تحويل القطن الذي ظل يُزرع منذ عصر السونج إلى نسيج عالي الجودة خاصة في الأراضي المنخفضة الممتدة من نهر اليانجتسي ونهر هوي حيث اشتهرت امرأة تدعى "هوانج تاو بو" باستحداث طرق لغزل ونسج القطن .



نقش بالكتابة المربعة التي قام "فاجسيا" وزير "خوييلاي" بوضع أحرف الهجاء الكاملة لها

و تم الإبقاء على الصناعات الأخرى كالنسوجات والخزف على سبيل المثال على مستوى عال من الجودة ، وجرت عادة المغول في الصين - كما كان الحال في جميع أنحاء إمبراطوريتهم - على حمل الحرفيين من المناطق التي قهرروا أهلها للعمل لحساب الفاتحين في المؤسسات والورش الحكومية حيث كانوا يعملون كالعبيد ، وكانت منتجاتهم ذات جودة عالية وتحظى بإقبال شديد من جانب نبلاء المغول وكذلك التجار الأجانب ، وأصبحت هانجتشو العاصمة القديمة للسونج الجنوبيين وبكين العاصمة الجديدة للمغول معروفتين بثرائهما ومنتجاتهما في طول آسيا وعرضها ، وذكر "فراير كاريني" أنه " في جميع الحرف التي يعرفها الناس لم يكن هناك حرفيين أفضل منهم في جميع أنحاء العالم ، فبلادهم غنى بالقمح والذرة والضمور والذهب والحريير والسلع الأخرى ."

وكان "خوييلاي خان" (١٢٧١ - ١٢٩٤م) الخان الأعظم الخامس ومؤسس أسرة "يوان" الحاكمة بناءً فذاً برغم أصله البدوي ، ولم تكن بكين - عاصمة الإمبراطورية المغولية - بأقل تألقاً من العواصم الصينية السابقة ، وكانت القصور والمتنزهات والسرادات والبحيرات تزين المدينة ، وكجده "جنكيز خان" كان "خوييلاي" متسامحاً مع كافة الأديان وكانت هذه سياسة أملاها التعقل والتدبر وليست الإنسانية ، ونقل "ماركو بولو" عن الإمبراطور قوله أن " هناك أربعة أنبياء يُجلهم العالم أجمع ويعظمهم،

فالمسيحيون يقولون أن نبيهم هو يسوع المسيح و المسلمون يقولون أن نبيهم محمد واليهود يقولون أن نبيهم موسى و الوثنيون يقولون أن نبيهم سالكياموني بورخان (بوذا) الذى كان أول من تم تصويره على أنه الله فى شكل وثن ، وأنا أظلمهم و أبجلهم جميعاً حتى أنتيقن من أنني أفعل ذلك من أجله هو الأعظم والحق فى السماء ، وله أصلى طلباً للعين .

ويرى بولز أن هذا الرجل الدنيوى المخلص كان من الممكن أن يعتنق المسيحية دون عناء لو أن أتباع المسيح كانوا قد تفوقوا على الوثنيين أو أنهم تمكنوا على الأقل من تجريد دعاة الوثنية من براعتهم الفائقة .

وكان لدى "خويلاى خان" العديد من الإهتمامات الثقافية ، فبعد أن أسس مرصداً و تم حفظ آلاته وسجلاته بشكل جزئى أدخل تقويماً جديداً إلى الصين مدته عام مقداره ٢٠٢٦ يوماً كانت دقته لافتة للنظر، وازدهر علما الجغرافيا والفلك ، وقام الخان بإرسال البعثات لاكتشاف منبع النهر الأصفر، وأُنْظِلت تحسينات على القناة العظيمة التى تربط مناطق زراعة الأرز فى نهر اليانجتسى بالعاصمة ، وفى عهد "جنكيڤ خان" تبنى المغول- الذين لم يكن لديهم حتى ذلك الوقت شكل واحد للغة المكتوبة - الأبجدية الأويغورية الخاصة بجيرانهم الغربيين ، و أراد "خويلاى خان" إبتداع أبجدية من شأنها تمكين جميع رعايا الإمبراطورية - متعددة اللغات - من الإتصال والتواصل ويمكن تطبيقها على كافة اللغات ، وعين العالم التبتى العظيم "فاجسبا لاما" وزيراً له وتلقى "فاجسبا" أمر الخان بوضع أبجدية من شأنها تحقيق هذا الغرض وفى غضون بضع سنوات تمكن فاجسبا المدهش، واللاما العظيم لساكيا حاكم التبت فى عهد خويلاى من وضع جدول أبجدى مؤلف من ألف حرف ، وكانت الكتابة المقطعية التى وضعها تقوم على الأبجدية التبتية ، وكانت تتألف من ٤١ رمزاً أساسياً إضافة إلى ٥٠ رمزاً أخرى كانت تستخدم لنقل اللغة السنسكريتية واللغة التبتية بأمكن الجمع بين هذه الرموز فى حوالى ١٢٠٠ مقطع ، وأمكن للكتابة بهذه الطريقة التى عُرِفَت بالكتابة المربعة أن تقدم الرموز الصوتية للكثير من اللغات بأمانة ، وفى عام ١٢٦٩م أصدر خويلاى مرسوماً يقضى بأن تصبح الكتابة المربعة اللغة

الرسمية المكتوبة لإمبراطوريته حيث استخدمت للمراسيم والسجلات الإمبراطورية والنقود الورقية ... إلخ حتى الجزء الأخير من القرن الرابع عشر عندما أطيح بأسرة اليوان الحاكمة ، كما تمت طباعة بعض الكتب بالأبجدية المربعة .

وشهد عصر اليوان ازدهار شكلين أدبيين تأصلا خلال عصر السونج وهما الرواية والدراما ، ويُعتقد أن افتقار العلماء الصينيين لفهم الترقى في الخدمة الحكومية قد أدى إلى إعادة توجيه مواهبهم إلى مجال يتطلب البراعة الأدبية ، وإن لم يكن ذلك بالشكل الكلاسيكي القديم ، وكتب كوان هان تشنچ وهو واحد من أعظم الكتاب المسرحيين الصينيين المسرحيات الكوميدية و التراجيدية خلال هذا العصر ، وكان كثير منها يقوم على موضوعات اجتماعية كالتمارض بين العواطف الإنسانية والروابط الاجتماعية المتعلقة ببر الأبناء وتقواهم تجاه آبائهم وكفاح الأفراد ضد الظلم الاجتماعي ويتناول عدد من مسرحياته كـ " تلوج في منتصف الصيف " كفاح النساء ضد الإضطهاد التقليدي لهن .

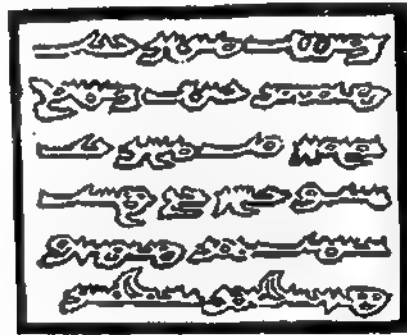
ومن بين الروايات الأكثر شعبية التي يرجع تاريخها إلى عصر اليوان رواية بعنوان " حواف الماء " التي ترجمت أيضاً على أنها " جميع الناس أخوة " ، وتصف هذه الرواية - التي تقوم على الحكايات الشعبية في القرنين السابقين - نمط " روبين هود " في مغامرات الـ ١٠٨ من الشجعان والخارجين على القانون الجسورين الذين يهزمون موغلفي النولة ويساعدون المضطهدين .

وقد تزامن ضعف أسرة اليوان الحاكمة في الصين مع ضعف إمبراطورية المغول التي قامت في عهد "خوبيلاي" خامس وآخر الخانات العظام ، وعندما تحول "خوبيلاي" من استخدام الفرسان إلى إرسال العملات البحرية تعرض لكارثة حيث دُمِرَ أسطول عظيم أرسله لقتال اليابان عن آخره بفعل العواصف والمقاومة اليابانية .

وضَعُفَ ما كانت تتمتع به أسرة جنكيز المالكة من وحدة ونظام ، وواجهت سلطة خوبيلاي - كخان أعظم - تحدياً من البداية من جانب أخيه الذي أخذ جانب المعارضة وكسب تأييد الخانات من القبيلة الذهبية ، وتفاقم الشقاق والخلاف - الذي كان أخذاً

فى الانتشار عبر السهول الروسية - مع هذه المملكة المغولية بتحول القبيلة الذهبية إلى الدين الإسلامى فى نهاية القرن الثالث عشر ، الأمر الذى أدى إلى انضمامهم إلى إخوانهم من مسلمى مصر فى مهاجمة عشيرتهم من حكام فارس من المغول .

وعلاوة على ذلك فطوال عهده كان خوييلاي فى حرب مع الأمير المغولى للخانية الرابعة فى آسيا الوسطى ، و كان خوييلاي فى واقع الأمر آخر ملك يسمى لإمبراطورية المغول ، ورفض الخانات المسلمون الاعتراف بخليفته الذى كان بوذياً ، كما ضعفت سلطة الخان الأعظم داخل وطن المغول أيضاً وساعد على هذا انتقال البلاط من كراكوروم إلى بكين ، وضاعت كثير من القبائل المغولية خارج الصين ذرعاً بالحكم الذى كان مقره بكين حيث الحياة المستقرة عقيمة وغريبة ومهينة فى نظر بدو السهل .



لوح حجرى أقامه "جنكيز خان" تكريماً لراميه "يسونكى" الذى أصاب هدفه من مسافة ٧٠٢,٥ متراً

وفى الصين نفسها كان هناك شعور بأن الحكم الجائر للفاتح لا يَحتمل حتى فى أيام خوييلاي خان المتطور نسبياً ، وكانت إدارة الموظفين الأجانب خاصة من مسلمى آسيا الوسطى الذين عادة ما أضافوا الريا إلى أنشطتهم الرسمية بحسبهم التجارى القوى موضع إستياء شديد ، وقد علق "ماركو بولو" على ذلك قائلاً :

" لابد أن تدرك أن جميع الكاثين يمقتون حكومة الخان الأعظم نظراً لأنه غالباً ما كان يولى عليهم حكاماً من التتار المسلمين ، ولم يستطيعوا تحمل ذلك لما جعلهم

يشعرون به من أنهم مجرد عبيد ،وعلاوة على ذلك لم يكن لدى الخان الأعظم أى حق شرعى فى حكم إقليم كاتاي الذى حصل عليه بالقوة ، ونظراً لعدم ثقته بالشعب فقد عهد بحكم البلاد إلى القطار من المسلمين والمسيحيين الذين ارتبطوا بأسرته والموالين له شخصياً وليسوا من أبناء كاتاي .

وقد أثار أحمد وزير المالية فى عهد خويلاى كراهية شديدة حتى أنه اغتيل فى القصر نفسه وقد سجل بولوى هذه الحادثة وذكر أيضاً أنه منذ الإحتلال المغولى ظل مواطنو هانجتشو ملزمين بالصاق قائمة على مدخل كل منزل لحصر من فيه من السكان كإجراء أمنى ،

وفى المدن تم فرض حظر التجوال ، وتضمنت القيود الأخرى حظر كافة الاجتماعات بين الصينيين وحظر إقامة المعارض والأسواق و السفر ليلاً ، ولم يكن مصرحاً للصينيين بامتلاك أو صنع الأسلحة ، وشمل هذا سكاكين الخضروات وسواطير اللحم التى لم يكن مصرحاً باستخدام أكثر من واحدة منها لكل عشر أسر، كما كان محظوراً عليهم أيضاً ممارسة أية رياضة قد تساعد على تنمية المهارة القتالية ، وفى المدن كان يتم تعيين جاسوس أو عميل لكل عشر أسر للإبلاغ عن أية بادرة للنشاط الثورى .

وكانت الإجراءات القمعية صارمة بالنسبة للصينيين الجنوبيين بوجه خاص ، وقام المغول بتقسيم شعب الإمبراطورية الصينية إلى أربعة فئات : الأولى المغول أنفسهم الذين يتمتعون بكافة الإمتيازات ، والثانية مساعديهم من آسيا الوسطى بمن فيهم بعض التتار من المناطق الحدودية و الذين كان يتم استخدامهم فى الوظائف ذات المسئولية ، والثالثة الصينيين الشماليين ، والرابعة الصينيين الجنوبيين من الهان الذين كانوا يحملون عبء الإضطهاد السياسى والإقتصادى كاملاً ، وإذا حدث أن قام أحد المغول بضرب أحد الهان لم يكن مسموحاً للأخير بالثأر لنفسه أو الحصول على أى تعويض .

وكان مد القنوات وبناء الأساطيل لحمل المؤن من وسط إلى جنوب الصين لسد إحتياجات الكثافة السكانية المتضخمة فى بكين يعنى زيادة أعمال السخرة ، وتسببت الصنوع فى سدود النهر الأصفر فى كرب ومجاعة فى المناطق الشمالية الشرقية وأدت



قطعتان من عملة أسرة يوان الحاكمة تم سكها عام ١٢٧٩ م ونقش عليها بأربع لغات :
المغولية والعربية والتبتية والتانجوت .

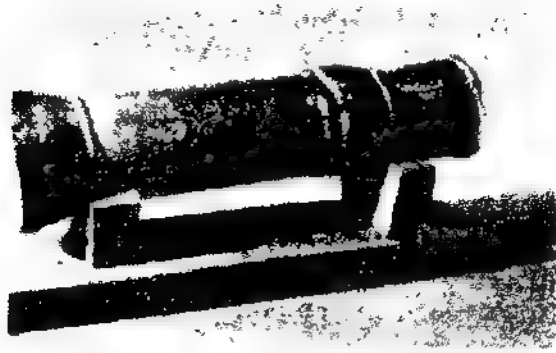
إلى ارتفاع حاد في الأسعار . وقد شجع التسامح الديني على قيام المؤسسات الدينية ذات الثراء العظيم والتي استغلت العمالة من الفلاحين لكنها تهربت من الضرائب ، وقبل ذلك كله فقد استولى نبلاء المغول على الأرض الصالحة للزراعة من الفلاحين وقاموا بتحويلها إلى مراعى أو تركها بور وقد ساعد هذا التحول عن الأرض الصالحة للزراعة في الشمال الغربي على تكون مناطق القفار والمناطق الصحراوية ، ورغم المظاهر العظيمة للثراء بين أصحاب الإمتيازات في المدن يبدو أن سدس سكان الصين كانوا يتضورون جوعاً في القرن الرابع عشر .

ثورة العمام الحمراء

كان خوييلاي خان آخر حكام المغول الأقوياء ، وخلفه خانات لم يكونوا أقل كفاءة منه فحسب بل كانوا فاسقين أيضاً خاصة "توغون تيمور" - آخر أفراد الأسرة - الذي كان فاسداً للغاية حتى أنه جعل مؤرخي الحوليات الصينيين يعززون سقوط كل أسرة حاكمة إلى فساد أفرادها المتأخرين .

وقد فقدت القبائل المغولية في الصين اهتماماتها ومهاراتها القتالية بحلول منتصف القرن الرابع عشر ، وولد الكثيرون منهم جنوب السور العظيم بعيداً عن

السهل وافتقروا إلى تدريب الطفولة على الرماية من فوق ظهور الخيل التي كانت تميز
أجدادهم .



مدفع برونزي يرجع تاريخه إلى عام ١٢٢٢م - وهو أقدم مدفع عرفه العالم .

و تزايد نشاط الجمعيات السرية أكثر فأكثر في المملكة الوسطى ، وتقول الحوليات
الصينية أنه " كان هناك هجوم في الشرق و اضطهاد في الغرب و أعمال انتقامية في
الجنوب وحرب في الشمال حيث كان الجميع يأملون في ظهور محرر . "

وفي الخمسينات من القرن الرابع عشر انتشرت حركة عرفت بالعمائم الحمراء في
أنحاء الشمال ، وكان قادتها من الفلاحين والحرفيين وفي بعض الأحيان من صفار
التجار .

وفي عام ١٢٥٦م سقطت نانكنج القريبة من هانجتشو في أيدي الثوار بزعامة
فلاح فقير يدعى "تشو يوان شانج" ، وقد أصبح هذا الرجل راهباً بوذياً في شبابه
المحروم وعاش على التسول و الشحاذة ، وبعد انضمامه إلى الثوار سرعان ما وصل
إلى السلطة، وفي غضون عشرة أعوام كان قد أحكم سيطرته على المناطق الإقتصادية
الهامة في الأراضي الوسطى والمنخفضة الممتدة من نهر اليانجتسى وتمكن من طرد المغول إلى الشمال .

وفي عام ١٢٦٨م أعلن "تشو يوان شانج" نفسه إمبراطوراً وأصبح اسمه "هونج
وو" كأول إمبراطور لأسرة "منج" الحاكمة وأقام عاصمته بالمنطقة المنخفضة بوادي نهر

اليانجتسى فى "نانكنج" ، وفى نفس العام طرد "ليوان" من بكين ، وفر إمبراطور
المغول إلى مقره الصيفى فى "شانجتو" التى سقطت هى الأخرى أيضاً ، وقد تمكن
الإمبراطور من الهرب مع زوجته الإمبراطورة ومحظياته تحت جناح الظلام إلى
"كاراكوروم" عاصمة المغول الأصلية التى حل بها الفساد والانهيار منذ ذلك الحين .

الفصل الثاني عشر

المنج

١٣٦٨ - ١٦٤٤م

كانت قرون أسرة المنج نموذجاً لعصر الأميرة الحاكمة حيث تتجلى في هذا العصر معظم الملامح الخاصة بعصر الأسرة الحاكمة : النهوض بالزراعة وتخفيض الضرائب على الفلاحين ، وإنشاء إدارة موحدة وفاقلة عن طريق البيروقراطية وإعادة الإيرادات الإمبراطورية إلى سابق عهدها ، والجهود التي كانت تبذل لاحتواء هجمات البدو من السهول الشمالية ، ثم التركيز المتزايد للأرض والموارد في أيدي أصحاب الأراضي الموظفين على حساب الفلاحين ، والجهود العقيمة من جانب الحكومات اللاحقة - بعد أن أصبحت فاسدة وعاجزة - للسيطرة على الشعور المتزايد بالسخط والإستياء لدى الفلاحين ، وأخيراً القضاء على الأسرة الحاكمة في ثورات الفلاحين في أنحاء الأمة مصحوبة بغزو البرابرة .

ومن ناحية أخرى فقد كان عصر "المنج" عصرًا تقليدياً بفضل الكفاح من أجل إعادة إرساء الأساليب والمعايير المألوفة في الحياة السياسية والاجتماعية في المملكة الوسطى، وكان عصر "المنج" العصر الوحيد - بعد عصر التانج - الذي شهد توحيد الصين الإمبراطورية في ظل حكم وطني .

وعندما استولى تشو يوان تشانج على السلطة وأصبح أول إمبراطور للمنج عرف بـ " هونج وو " (١٣٦٨ - ١٣٩٨م) كان النهوض بالزراعة أمراً ملحاً للغاية خاصة في شمال الصين حيث الأراضي التي عمد المغول إلى تركها بوراً وظلت تعاني على مدى عدة عقود القحط المتكرر الذي كانت تعقبه الفيضانات عندما كان النهر

الأصفر يفيض على ضفافه، وتشجيع استصلاح الأراضي مُنح الفلاحون الأراضي التي أعادوها للإنتاج كملكية خاصة لهم علاوة على منحهم إعفاء ضريبياً على مثل هذه الأراضي على مدى السنوات الثلاث الأولى ، وتم إعداد سجلات جديدة للأرض وتخفيض الضرائب بعض الشيء ، وكان المنح يقومون بجباية الضرائب مرتين سنوياً من الفضة والحبوب والحرير ونص مرسوم على ضرورة زراعة نسبة من جميع قطع الأراضي بالمحاصيل النقدية كأشجار التوت من أجل الحرير والقطن والقنب ، وقد ساعد هذا على توفير المواد الخام لصناعة المنسوجات وكذلك مصدر دخل للفلاحين ، وكانت أعمال السخرة بحسب عدد البالغين من الذكور في الأسرة .



'هونج يو' ، أول أباطرة المنح (١٣٦٨ - ١٣٩٩م)، وقد عُرفَ بالملك الشجاع نظراً لأصله الوضيع ، وكان فلاحاً قبل أن يصبح راهباً بوذاً وكان يتسول طلباً للرزق .

وقد تجاوب الإنتاج الزراعي مع هذه الاجراءات التي صاحبها إصلاح مشاريع حفظ المياه التي كانت مهمة ، كما تم تشجيع الحرف والصناعات بشكل مماثل ، وكان من الممكن تكليف الحرفيين بالعمل الحكومي ولكنهم عندما كانوا لا يعملون لحساب الحكومة كان يصرح لهم بالعمل لحسابهم الخاص ويبيع منتجاتهم في السوق ، وأدى

هذا التساهل من جانب الحكومة مع الحرفيين إلى زيادة جودة وكمية المنتجات ، وأنتج الحرفيون في عصر المنج منسوجات ممتازة واشتهروا بخزفهم ، وظهرت الطواحين ذات الأنزع العديدة والأفران الضخمة .

وشكل "مونج وو" حكومته على غرار نظام التانج حيث أعاد العمل بالمبادئ والتعاليم الكونفوشيوسية ، ورغم ذلك فقد تركزت السلطة في يد الحكومة الإمبراطورية بشكل أكبر خاصة في يد الإمبراطور نفسه ، وتقلصت سلطات حكام الأقاليم فاقصرت على الشؤون المدنية والمالية ، وتولى موظفون آخرون الشؤون القضائية والعسكرية ، وتولى خمسة ضباط متساوين في الرتبة الشؤون العسكرية من تجنيد وإدارة لكنهم لم يتولوا قيادة الجند . وعندما كانت تندلع الحرب كان الإمبراطور يعين قائداً عاماً للقوات مدة الحرب فقط .

وألقى "هونج وو" منصب رئيس الوزراء وتولى هو نفسه الوزارات الست التقليدية (الإدارات المدنية، والطقوس و الشعائر، والإيرادات ، و الحرب ، و العقوبات ، والأشغال) بمساعدة كبار الوزراء الذين شكلوا سلطة تنفيذية أشبه بمجلس الوزراء إلى حد ما ، و عادت سلطة البيروقراطية و تم إحياء نظام الإمتحان و أصبح أكثر رسوخاً ، وقد وصف ريتشى المبشر اليسوعي هذه الإجراءات تفصيلاً قائلاً :

" هناك قصر ضخم شيد خصيصاً لهذا الإمتحان في كل مدينة من مدن العاصمة يحيط به سور عظيم ، ويوجد به عدد من الأجنحة و الحجرات الصغيرة المعزولة عن كل ما يشغل أو يلهي خُصصت للممتحنين عند مناقشتهم للمخطوطات المقدمة ، ويوجد في وسط هذا القصر أكثر من أربعة آلاف حجرة صغيرة تتسع الواحدة منها لاحتواء منضدة صغيرة و مقعد لشخص واحد ، وقد تم بناء هذه الحجرات بحيث لا يستطيع من يشغلها التحدث إلى من يشغل الحجرة المجاورة أو حتى رؤيته .

وفي الوقت الذي كان يجري فيه مراجعة المخطوطات ليل نهار كان هناك حرس من القضاة والخبراء العسكريين يجولون في حركة دائبة لمنع أى اتصال شفهي أو كتابي بين أولئك المنشغلين داخل القصر وأولئك الذين خارجه ، وتم تخصيص نفس الأيام الثلاثة للإمتحان في أنحاء المملكة ، ويسمح للمشاركين في الإمتحانات بالكتابة من الفجر إلى الغروب خلف أبواب مغلقة ويقدم لهم الوجبات الخفيفة التي أعدت في

اليوم السابق على نفقة الدولة ، وعندما يؤذن للمرشحين بدخول القصر يجرى تفتيشهم بعناية للتأكد من أنه لا توجد أى كتب أو مواد مكتوبة بحوزتهم ، وعند دخولهم الامتحان يسمح لهم بحمل عدة فرش للكتابة ولوحة ألوان وكذلك حبر وورق ، ويتم تفتيش ملابسهم والفرش ولوحات الألوان بعناية خشية أن تحوى أى شىء مضلل وإذا اكتشف أى نوع من الغش لا يقتصر الأمر على الإستبعاد من الإمتحان فحسب بل والعقوبة الشديدة أيضاً .

وعندما يُصرَح للمرشحين بدخول القصر وتُفتح الأبواب وتُختم من الخارج بالختم العام يقوم كلا الموظفين المسؤولين الذين عينهما الملك بشرح ثلاث فقرات علانية . ثم يقدم هذه الفقرات على أنها الموضوع العام ، ويتعين كتابة مقال منفصل عن الموضوع الذى اختاره كل ممتحن ، وبعدها يتم اختيار أربع فقرات من أى من الكتب الخمسة للعائد وتحصر كمادة إضافية للامتحان ، ولابد أن تظهر هذه المقالات السبع المكتوبة الدليل ليس فقط على الإستخدام الصحيح للكلمات ولكن أيضاً على العرض الصحيح للأفكار التى تحتوى عليها العقائد ومراعاة دقيقة لقواعد البلاغة الصينية ، ويجب ألا يتجاوز أى مقال خمسمائة حرف .



حجرات الإمتحان للمرشحين فى الإمتحانات الإمبراطورية ، صورة من أواخر القرن التاسع عشر

وفى اليوم الثانى للإمتحان ويعد يومين للراحة وخلف الأبواب المظلمة كما كان الحال فى السابق، تعرض الموضوعات للإمتحان فيما له صلة بالأحداث التى وقعت فى الماضى وحوليات القدماء والأحداث التى قد يتوقع وقوعها فى المستقبل القريب ، وتكتب هذه المقالات من ثلاث نسخ فى شكل وثيقة إستشارية موجهة إلى الملك لمعرفة أفضل السبل التى يمكن إتباعها لصالح الإمبراطورية فى مثل هذه الظروف المحتملة .

وفى اليوم الثالث تعرض ثلاث صعوبات أو حجج للإمتحان ... ويتعين على كل واحد إعادة نسخ مخطوطته فى دفتر خط أعد لهذا الغرض ، وفى النهاية وإضافة إلى كتابة اسمه الشخصى يوقع بإسمى والديه وأجداده وأسلافهم .

وبعدما يُختم الدفتر حتى لا يفتح إلا على أيدي النواب .

ويقوم كل واحد باستخدام أى عدد من دفاتر الخط يمكن أن يحتاج إليها ويقدمها شخصياً إلى النائب، ويُعاد نسخ هذه الدفاتر ثانية من قبل أمناء المكتبة المعيّنين لهذا الغرض ، ولتح أى تعزيز يتم تمييز الدفاتر بحرف خاص باللون الأحمر قبل تقديمها للممتحنين وتحذف التوقيعات ، وتقدم هذه الدفاتر للممتحنين لتقدير الدرجات، ويتم حصر النسخ الموقعة لمطابقتها مع العلامات الموجودة على المخطوطات المقدمة ، وتتبع هذه الطريقة لمنع التعرف على المخطوطة وإخفاء هوية المؤلف وخط يده .

ويتم اختيار المجموعة الأولى من الممتحنين من القضاة المحليين الذين ينظرون فى المقالات المقدمة ويرفضون الردىء منها ... ولا يتجاوز عدد المقالات التى ترفع إلى الممتحنين الملكيين ضعف عدد المرشحين للدرجة ، فإذا كان عدد الدرجات التى سوف يتم منحها ١٥٠ درجة يتم اختيار ٣٠٠ مخطوط .

وعندما تنتهى الإمتحانات وتنتهى المراسم الخاصة بها يقوم الممتحنون الملكيون بنشر كتاب يوزع فى أنحاء الإمبراطورية يحتوى على النتائج وأسماء المجازين الجدد وأبرز المخطوطات حول مختلف الموضوعات ، ويُنشر الكتاب فى طبعة فاخرة .

وكان يقرم على إدارة نظام الإمتحان مجلس الطقوس والشعائر ، وكان يتم تحديد عدد المرشحين الناجحين لكل منطقة ، وكان يتم إرسال الممتحنين من العاصمة للإشراف على الإمتحانات فى الأقاليم ، واكتسبت هذه العملية مزيداً من الطابع الرسمى من خلال التنظيم بإدخال صيغة للإلتزام عند كتابة الأجوبة ، حيث كان يتعين كتابة المقالات



لضيوف يصلون إلى القصر، صورة تقليدية رسمها "فنج تشو" من عصر "المنج".
منظر للقصر الإمبراطوري في بكين.

تحت ثمان عناوين رئيسية باستخدام عدد من الأحرف لا يتجاوز السبعمائة حرف إجمالاً وهو الأسلوب الذي عرف بـ " المقالة ذات الثمانية قوائم "، وكان الموضوع قاصراً على الكلاسيكيات الخمس والكتب الأربعة التي أرست قواعد التفسير القويم للتعاليم والمبادئ الكونفوشيوسية في عصر السونج .

ولم يقتصر الإصرار على الاستقامة على كبار موظفي الدولة ، وتحقيقاً لمنفعة الناس جميعاً كانت التعاليم الكونفوشيوسية تُتلى بشكل منتظم في المعابد المحلية وكانت الأوامر والوصايا الإمبراطورية للحياة القوية تُلصق على الجدران في سائر القرى ، وكانت هذه الأوامر والوصايا تحض الناس على التمسك بالآداب والتعاليم الكونفوشيوسية وطاعة الأبناء لأبائهم واحترام كبار السن والأجداد وتعليم الأبناء والتماس أسباب الرزق في هدوء وسلام .

ولم يلقزم "هونج وو" نفسه بنى من الوصايا الكونفوشيوسية الأساسية بأن يكون الحاكم القوي لشعبه ، وأن يحكم من خلال تمسكه بالفضيلة في أفعاله ، ووفاء لمهنته كراهب سابق فقد كان معتدلاً للغاية ولم يكن محباً للبذخ والإسراف .. ورغم ذلك يبدو أنه كان قلق المزاج ونزاعاً للشك بشكل زائد ، وكان يخشى دائماً أن يكون هدفاً للإهانات غير المكشوفة من جانب وزرائه وكان يعاقبهم بأشد الطرق وأكثرها قسوة .

وكان ابن السماء على وعي تام بالخطر الذي تشكله سلطة الخصيان وأحزاب الخصيان في البلاط ، وأقام لوحاً في القصر يأمر فيه بإبعاد الخصيان عن الإدارة ، وقام "هونج وو" نفسه بتقييد سلطاتهم ومراتبهم وأصدر مرسوماً بإيقانهم على أميتهم، لكن الأسرة الحاكمة قاست فيما بعد من جراء التنافس بين أحزاب الخصيان وموظفي الدولة مثلما قاست الأسر الحاكمة السابقة ، وتفاقمت المشكلة باعتلاء عدد من أبناء السماء القصر عرش الإمبراطورية الواحد منهم تلو الآخر .

وقد أقام "هونج وو" عاصمته في "نانكنج" بالقرب من قلب المملكة الإقتصادية ، وإضافة إلى القصور التي شيدت من أجل العاصمة الجديدة أقيمت أسوار شاهقة بلغ إرتفاع الواحد منها ستين قدماً للدفاع عن المدينة ، وقام خليفته "يونج لو" (١٤٠٣ - ١٤٢٤م) بنقل العاصمة مرة أخرى إلى بكين في عام ١٤٢١م بهدف إحكام السيطرة على الحد الشمالي ، واستمرت بكين عاصمة للإمبراطورية حتى نهاية العهد الإمبراطوري ، وفي ظل الحكم المغولي لم تكن هناك حاجة للحصون والإستحكامات



معبد السماء فى بكين واحد من أجمل الإنجازات المعمارية فى عصر "المنج" ويرمز سلطه الثلاثى الطبقات و المغطى بالأجر ذى السطح الأملس اللامع واللون الأزرق لسماء ويعكس صورتها وهو الآن جزء من متنزه عام .

للتصدى لغارات البرابرة الشماليين ، وكان السور العظيم بحاجة إلى الترميم ، وكان فى مقدمة إهتمامات أباطرة المنج ترميم السور العظيم وغيره من الحصون والإستحكامات ، وتم ترميم السور العظيم وأعيد بناء بعض أجزائه ، وعندما انتقلت العاصمة من نانكينج إلى بكين كانت أسوار المدن والمواقع الحصينة من بين أعمال البناء الرئيسية العديدة التى تم القيام بها ، وتمت تعبئة جيوش من الفلاحين لهذا العمل، ويمكن مشاهدة القصور والمعابد التى شيدها للإباطرة فى بكين حتى يومنا هذا بعد أن تحولت إلى متنزهات عامة ومتاحف .

وأعاد المنج بناء أسوار عدة مئات من المدن الأخرى ، ورغم ذلك لم تكن أنشطتهم لعسكرية دفاعية بصورة كاملة ، وبعد سقوط "اليوان" انسحب معظم المغول إلى موطنهم فى السهول وأنشغلوا بحروبهم القبلية فيما بينهم ، وكانوا لا يزالون أقوياء بما يكفى لشن حملات ضد "المنج" الذين عمد أباطرتهم أنفسهم إلى تجريد عدة حملات ضد المغول ، وفى إحدى المرات وصلت جيوش المنج إلى "كاراكوروم" عاصمة المغول

فأتوا بتيانها من القواعد وبمروها تماماً، ولم تتم هذه الصراعات طويلاً وقامت العلاقات الودية التي لم يعكر صفوها سوى المناوشات الحدودية من حين لآخر، واندمج من بقي من أولئك المغول في الصين داخل المملكة الوسطى، والواقع أن بعض نبلاء المغول احتفظوا بأماكنهم جنوب السور العظيم ودأبوا بالولاء لابن السماء من "المنج".

نظام الجزية والحملات البحرية

توطدت دعائم إمبراطورية المملكة الوسطى في عهد المنج وتوسعت في بعض المناطق، واندمجت منطقة يونان والجنوب الغربي واستقرتا، وتم ضم منشوريا واستعمرها المستوطنون، وفي الشمال الغربي قنع "المنج" بإحكام قبضتهم على "هامي" المحطة الأولى على طريق الحرير القديم لكنهم لم يتوغلوا لأبعد من ذلك داخل آسيا الوسطى، وكان اهتمام "مونج وو" بالحصول على اعتراف بأسرته الحاكمة من جانب القوى الأجنبية يفوق اهتمامه بالفتوحات، وفور اعتلائه العرش أرسل الرسل الواحد تلو الآخر ببيان رسمي إسترضائي إلى حكام سائر الدول الأجنبية التي يمكن الوصول إليها بعروض الصداقة والتجارة وبعوة لختم الإتفاق بإرسال "الجزية" إلى بلاط "المنج"، وجاء في البيان الرسمي أنه :

"منذ أن فقدت أسرة السونج العرش وقطعت السماء قريانهم خرجت أسرة "اليوان" من الصحراء لتدخل الصين وتحكمها لأكثر من مائة عام، وعندما سئمت السماء سوء حكمهم وفسادهم جعلت مصيرهم الخراب والدمار أيضاً جزاءً وفاقاً لهم، وظلت شئون الصين في حالة من الفوضى طي مدى ثمانية عشر عاماً، ولكن عندما بدأت الأمة في النهوض من كبوتها رأينا نحن الفلاح البسيط من هواي - يو أن من واجبنا الوطني إنتقاذ الشعب، وشاء الضالِق أن يسلك موظفونا المدنيين والمسكريون طريقهم شرقاً إلى الجانب الأيسر من النهر.... وقد أرسينا دمانم السلام في الإمبراطورية واستعدينا الحدود القديمة لأرضنا الوسطى كما اختارنا شعبنا أيضاً لاعتلاء عرش الصين الإمبراطوري وقد أرسلنا موظفينا إلى سائر الممالك الأجنبية بالبيان الرسمي، وبرغم أننا لسنا بمثل حكمة حكامنا الأقدمين الذين اعترف العالم بأسره بفضائلهم ومنافعهم فلا يسعنا إلا أن نُطَلِّع العالم على عزمننا على حفظ السلام في أراضي البحار الأربعة، وعلى هذا الأساس فحسب أصدرنا هذا البيان الرسمي".

وتضيف الحوايات التي سجلت هذا البيان الرسمي أن السفراء حملوا الهدايا من الحرير إلى البلدان المعنية التي أرسلت سفراءها بالجزية بعد ذلك .

ولم يكن نظام الجزية عند المنج أكثر من مجرد التعبير التقليدي - في شكل رسمي - عن سيادة المملكة الوسطى على سائر الدول الأخرى ، ولم يتجاوز ما اقتضاه ذلك - على أقصى تقدير - تبادل البعثات والعلاقات التجارية الطيبة و نقل الهدايا التي كان يمكن قبولها كجزية مصحوبة بتعلق المبعوثين .

واستجاب كثير من الدول للعرض وأرسل الجزية وكان من بينها - كما ذكرت حوايات المنج - كوريا وأنام (فيتنام) وسيام وكمبوديا و بورنيو و جافا وسومطره وقلتها سوريا على البحر الأبيض المتوسط ، كما ذكرت الحوايات أيضاً حضور مبعوثين من هولندا وإيطاليا .

وأثارت اليابان مشكلة خاصة حيث كان القراصنة ينطلقون من أراضيها دوماً للإغارة على الساحل الصيني ، وتم إرسال عدد من البعثات إلى حاكم اليابان ولكن دون جدوى حيث تواصلت أعمال القرصنة ، وطفح الكيل و جن جنون مونج و فكتب إلى حاكم اليابان قائلاً له : " أنتم أيها البرابرة الشرقيون الأغبياء تعيشون بعيداً جداً عبر البحر ... إنكم متفطرسون و عديمي الولاء ، إنكم تسمحون لرعاياكم بفعل الشر " ، وجاء الرد من بعيد عبر البحر يقول " إن السماء والأرض واسعتان وليستا حكراً على حاكم واحد ... والعالم ملك العالم وليس ملكاً لشخص واحد . "

وبحلول عام ١٤٠١م كانت العلاقات الودية قد عادت و جاءت بعثة يابانية بجزية عظيمة من الجياد والمراوح والدروع والسيوف و ألف فونصة من الذهب قدمت مصحوبة بمذكرة مهذبة من حاكم اليابان يعبر فيها عن " الخوف الحقيقي والغزع والخضوع مراراً وتكراراً " ، وكان ابن السماء رحب الصدر واسع الأفق بقوله :

" لقد كان يطلق على اليابان دوماً بلد الشعير والكتب وظلت في قلبنا دوماً فلنكن الطاعة والولاء نصب أعينكم دائماً حتى تزلزوا جادة الطريق . "

ومُنح اليابانيون تسهيلات للتجارة في الموانئ الصينية ، ورغم ذلك ففي التسعينات من القرن السادس عشر شن اليابانيون هجمات على الصين عن طريق كوريا التي تعرضت للغزو مرتين ، وانسحب اليابانيون في نهاية الأمر لكن الصراع معهم أضعف قوة المنج بصورة كبيرة .

وكان أسهل طريق تجارى مع العالم الغربى فى زمن "الهان" و"التانج" الطريق الصحراوى البرى عبر آسيا الوسطى ، وفى عصر "المنج" استمر المغول فى الإغارة بشكل متكرر على هذه المنطقة ، وظهر فاتح بدوى آخر يدعى "تامبرلين" زعم أنه من أحفاد "جنكيز خان" فى آسيا الوسطى ، و عسكرت قبائل "تامبرلين" على جانبى طريق الحرير القديم وهددت بالإستيلاء على سائر الممالك التى كانت تتألف منها إمبراطورية المغول فى أوج مجدها ، وبدأت حملة تامبرلين على الصين و التى أعد لها طويلاً فى مطلع القرن الخامس عشر ولكن سرعان ما تم التخلي عنها عندما توفى وهو فى طريقه بعيداً عن عاصمته سمرقند فى آسيا الوسطى مسيرة عدة أيام .

وكان الجزء الأكبر من التجارة فى عصر "المنج" يُحْمَلُ بحراً كما كان الحال فى عصر السونج ، وقد حققت صناعة بناء السفن تقدماً عظيماً فى الصين بنهاية عصر "السونج" ، وكتب "تشو كو فى" يقول :

"إن السفن التى تبحر فى البحر الجنوبي و جنوبه تشبه المنازل ، و عندما تنتشر شراعها تكون أشبه بالسحب العظيمة فى السماء ، ويبلغ طول دفة الواحدة منها عشرات الأقدام ، وتحمل السفينة الواحدة مئات البشر، و على متنها تخزن مؤونة عام من الحبوب ، و يأكلون لحوم الخنازير و يخمرون الشراب ، ولا يبالغون بالأموات أو الأحياء و ما من سبيل للعودة إلى البر متى دخلوا البحر الأزرق القاتم ، وعند اعتلاء ظهر السفينة يُقَرَّع قرص نحاسى معلناً عن اليوم وتشرب الحيوانات بنهم و الضيوف والمضيفين بدورهم متناسين الأخطار المحدقة بهم ، والناس على متن السفينة لا يرون شيئاً فالجبال وعلامات الحدود وبلدان الأجانب جميعها ضائعة فى الفضاء ... والسفينة الكبيرة بحمولتها الثقيلة لا تخشى الأمواج العاتية على الإطلاق لكنها تتمثر فى المياه الضحلة ."

و على متن مثل هذه السفن كان بحارة "المنج" يبحرون فى المحيطات الغربية فى بداية النشاط البحرى فى السنوات الأولى من القرن الخامس عشر، وطبقاً لهوليات المنج فقد أمر الإمبراطور فى عام ١٤٠٥م "تشنج هو" أن يخرج على رأس حملة قوامها ٢٨ ألف رجل إلى الغرب وأعطاه كميات كبيرة من الذهب والحرير وبنى له أسطول عظيم ، وكان "تشنج هو" أحد خصيان البلاط و أثبت أنه قائد قدير، و قاد سبع حملات كبرى كان بعضها يتألف من أساطيل تضم ما يربو على ستين سفينة محملة بالكنوز ،

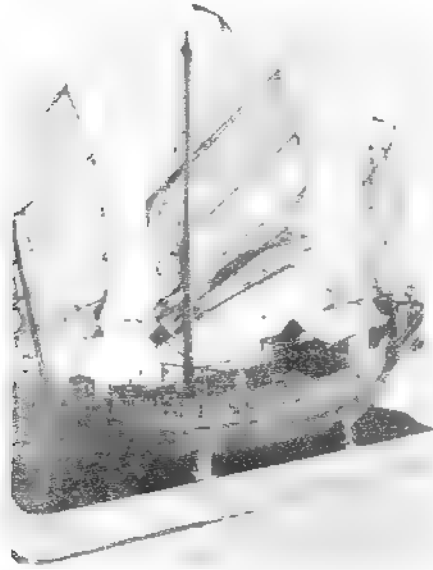
وأبحرت الحمة غرباً إلى إندونيسيا والملايا والهند حتى وصلت إلى إفريقيا والخليج
الفارسي .



"تشنج هو" على متن سفينة ، نقش خشبي من عصر "المنج" .

ولم يكن الدافع الرئيسي لهذه الحملات معلوماً ، وتذكر الحواشي أنها خرجت للبحث عن ابن أخ الإمبراطور الشاب وهو الوريث المنتخب لـ "هونج وو" وكان قد لاذ بالفرار بعد أن فقد عرش التنين الذي استولى عليه عمه ، لكنه من المستبعد أن يكون البحث قد قد السفن إلى إفريقيا ، وعلى أية حال يبدو أن "تشنج هو" قد زود ببيانات رسمية لحكم الممالك الغربية تعرض عليهم - بالأسلوب التقليدي - إقامة العلاقات التجارية ودفع الجزية ، ومن المحتمل أن يكون "يونج لو" العم الذي اغتصب العرش قد شعر بالحاجة إلى تأكيد أنه تلقى تفويض السماء في شكل اعتراف بسلطانه من قبل البرابرة عن طريق دفع الجزية ، ويقول النقش الموجود على عمود حجري أقامه "تشنج هو" في معبد قريب من شنغهاي :

"إن جميع البلدان الواقعة وراء الأفق وفى أقاصى الأرض أصبحت تابعة لنا ، جميع البلدان من أقصى الغرب إلى أقصى الغرب و من أقصى الشمال إلى أقصى الشمال مهما تباعدت و مهما كانت المسافات والطرق التى تفصل بينها ، وهكذا فبرغم بُعد بلادهم حقاً فهامهم البرابرة من وراء البحار ... جاءوا يحملون الأتشياء والهدايا الثمينة .



سفينة شراعية صينية - بعد إعادة بنائها - مسافرة بحراً ، من مطلع عصر 'المنج' .

و من لمؤكد أن الجزية نفسها كانت شيئاً مرغوباً حيث كانت تتألف من سلع كمالية وكذلك مخلوقات نادرة و عجيبة من أراضى الغرب البربرى ، و جاء أحد السفراء و كان من مصر بلأسود والنمور و المارية (بفر الوحش الإفريقى) و الحُمُر لوحشية و لنعام لحديقة الحيوان الصينية ، وأرسل حاكم البنغال الجديد زرافة كهدية من المحتمل أن تكون قد جاءت من إفريقيا .

و أقيمت علاقات التجارة و دفع الجزية مع أكثر من ثلاثين بلد و يبدو أنها لم تتأثر ببعثات "تشنج هو" الدبلوماسية الصارمة التي كان يعود منها حاملاً معه - كما حدث مع سيلان و بالبانج على سبيل المثال لا الحصر - الملوك المحليين بالإكراه لتقديم فروض الطاعة و الولاء شخصياً أمام عرش التنين .



طبق من عصر المنج مدهون باللون الأزرق وله سطح أملس لامع ذو لون أحمر داكن تتين يلعب بلؤلؤة بين السحب ، وكانت الأتنة الملتوية موضوعاً مفضلاً لدى الخزافين في عصر "المنج" .

وقد ساعد نظام الجزية على زيادة الوهم بأن حاكم المملكة الوسطى كانت له السيادة على " كل ما تظله السماء " ، وكان الجيران القريبين إستثناءً حيث لم تكن العلاقة معهم أكثر من مجرد رباط شكلى ليس له أساس فى السيادة أو التبعية الحقيقية ، وكانت حالة دفع الجزية العلاقة الوحيدة المعروفة أو المفهومة للدولة الصينية ، ولم تظهر مسألة الروابط المتبادلة على أساس المساواة مع البلاد الأجنبية فى المملكة الوسطى .

وتوقفت هذه الحملات فى الثلاثينات من القرن الخامس عشر عشية بدء الرحلات الغربية العظيمة للإكتشافات والمغامرات التجارية البحرية وذلك لأسباب مبهمه ، وأل زمام المبادرة فى المحيطات الجنوبية إلى العرب والبرتغاليين والهلنديين ومن بعدهم البريطانيين ، وربما كان السبب فى تراجع النشاط البحرى يرجع إلى التنافس الذى بدأ يسيطر على بلاط المنج بين أحزاب الموظفين والخصيان ، وقام بعض الموظفين الحاقدين بإتلاف سرد "تشنج هو" الشخصى لرحلاته ولم يبق من هذا السرد سوى ما تركه مساعده ، ورغم ذلك فقد كانت هذه الرحلات دافعاً للهجرة الصينية إلى الأراضى المجاورة وإلى الجزر فى البحار الجنوبية ، وبذلك تم الإبقاء على أولئك الذين إعتادوا ركوب البحر .

وعلى الرغم من أن الجهود البحرية الصينية كانت قد تضاءلت بحلول القرن السادس عشر فقد زاد الإهتمام التبشيرى والتجارى الغربى بالصين وأصبح مكثفاً وفى عام ١٥٨٢م وصلت ارسالية يسوعية يقودها "ماتيو ريتشى" إلى جزيرة ماكاو البعيدة عن الشاطئ وبعد حوالى عشرين عاماً نجحت فى الوصول إلى بكين ، وأحسن رجال البلاط استقبال المبشرين برغم المعارضة الأولية من جانب كبار الموظفين الذين تأثروا دون ريب لكون أحد الخصيان كان أول من قدم الغربيين إلى الإمبراطور ، وراحوا يهزمون بالصور المسيحية والآثار المقدسة التى أحضرتها الإرسالية التبشيرية ، وتخبرنا الحوليات بأن وزراء مجلس الطقوس والشعائر أعدوا تقريراً مطولاً للإمبراطور أشاروا فيه إلى أن الأجنى يبدو لهم كذاباً ، وقد أكد لهم "ريتشى" أنه رجل قادم من المحيط الغربى العظيم لكنهم لم يكونوا يعرفون أى محيط بذلك الاسم ، وجاء فى هذا التقرير ما يلى :

"وعلاوة على ذلك فقد حضر هذا الرجل إلى البلاط بعد عشرين عاماً من وصوله إلى الصين ، ولم يقدم للإمبراطور - كجزية - سوى أشياء غريبة لا تشبه تلك الأشياء

النادرة والثمينة التي عادة ما يقدمها الرسل القادمون من البلاد البعيدة وعلى سبيل المثال فقد أحضر معه صوراً ليسوع وأمه وكذلك بعض عظام الخالدين (القديسين) وهل ينبغي للخالد الذي يخلق إلى السماء أن تكون له عظاماً ؛ و قال هانيو (وكان عالماً من التانج) أن مثل هذه الأشياء الغامضة لا يمكن أن تأتي إلا بالأذى ولذا ينبغي ألا تدخل القصر .

وبعد ذلك ألقى التقرير بالأمم على "ما تانج" الخصى الذي كان يجب عليه الرجوع إلى مجلس الطقوس والشعائر قبل أن يأتي بـ "ريتشي" إلى القصر نظراً لأن المجلس عادة ما كان يقوم بفحص الهدايا التي تقدم كجزية .

"إن هذا الرجل المدعو "ريتشي" يقيم سرّاً في معبد بوذي في بكين ونحن لا نعرف شيئاً عنه و عن نواياه ،وقد جرى العرف على أنه في حالة قيام بلد أجنبي بإرسال الجزية إلى البلاط يكافئ الرسل ويكرمون كضيوف ، ولذا فنحن نقترح منح ريتشي قبعة و حزاماً وإعادته إلى بلده ، ويجب ألا يسمح له بالعيش سرّاً في أى من العاصمتين أو أن يقيم علاقات صداقة ومودة مع أبناء شعبنا ."

ورغم ذلك لم يستطع ابن السماء حزم أمره و اتخاذ القرار بإبعاد الأجنبي وعاد مجلس الطقوس والشعائر فقدم إليه تقريراً يشكو فيه أعضاؤه من أنهم انتظروا دون جدوى طيلة خمسة أشهر صدور قرار جلالته بشأن "ريتشي" محاولين بذلك إثبات أن شاغلهم الأوحـد هو صالح ريتشي وخوفهم من تأثير طول الإقامة على صحته: "مثل الطير أو الغزال عندما يوضع فى قفص ينوح على غاباته و مرعاه الخصب كذلك حال البشر لايشعرون بالراحة فى المدينة " . واقترح مجلس الطقوس طرده إلى الجبال والوديان العميقة فى إقليم كيآنجسى حيث كان يُقال أن الناس يعمرون حتى يبلغون أُرذل العمر، ولم يعر الإمبراطور هذه المناورات أى اهتمام ، فقد كان مسروراً من ذلك الرجل الذى حضر من مكان بعيد جداً و أمر ببقائه فى العاصمة وإعطائه منزلاً وإعالتة ومنحه هدايا أخرى ، والواقع أن "ريتشي" أقام فى بكين حتى وفاته فى عام ١٦٦٠م وكان موضع تقدير عظيم لدى كثير من الناس بمن فيهم موظفى الدولة ، وتعاون اليسوعيون فى إعادة تكوين التقويم الصينى وإدخال العلوم والتكنولوجيا الغربية إلى الصين برغم ما فرضته الفاتيكان من قيود عليهم لمنعهم من تعليم النظام الفلكى الكوبرنيكى (نسبة إلى كوبرنيكوس) ، وقام "ريتشي" الذى كان رياضياً وفلكياً بارزاً بترجمة

الكثير من الكتب المتخصصة التي أثارت اهتماماً عظيماً إلى اللغة الصينية ، ومن ناحية أخرى فقد نشأ لديه هو و زملائه شعوراً بالتعاطف مع وجهة النظر الصينية حتى في المسائل الدينية ، هذا التعاطف الذي لم ترعاه الإرساليات التبشيرية اللاحقة التي رافقت أقطاب التجارة ، وأقر "ريتشي" أنه "من بين كافة الطوائف الوثنية المعروفة في أوروبا لا أعرف شعباً وقع في عدد أقل من الأخطاء في المراحل الأولى من تاريخه القديم من الشعب الصيني ."

التطورات الثقافية

كانت أوروبا خلال هذه القرون تنعم بواحد من أزهى العصور في تاريخها ، وكان هذا العصر هو عصر النهضة والاستكشاف والإكتشاف في كثير من المجالات و قيام الدول القومية ، فكان ذلك نذيراً بقيام الثورات السياسية والصناعية العظيمة .

و كرد فعل للحكم المغولي راحت الصين تنظر إلى الورداء إلى ماضيها وتركز جهودها على إعادة أزيائها وتقاليدها الراسخة إلى سابق عهدها ، وكانت هناك محاولة متأنية لإخراج الأجنبي وإعادة الوطني إلى سابق عهده ، وتجلي ذلك في إحياء أساليب الحكم التي كان تتبعها أسرتا الخانج والسونج وفي المجال الثقافي الأرحب ، وحاول "هونج وو" أول أباطرة المنج حظر الأزياء الأجنبية في الملابس لصالح أزياء التانج ، وكان من كبار المتمسكين بالتقاليد ، وكان من بين أعماله الأولى ضمان حفظ تاريخ الأسرة المغولية السابقة كما جرت العادة ، وقال تعليقاً على ذلك " عند سقوط عاصمة اليوان (بكين) مؤخراً حصلنا على السجلات التاريخية الحقيقية لهؤلاء الحكام الثلاثة عشر ، و برغم أن دولتهم قد دُمّرت فمن الواجب تسجيل أحداثها ، والتاريخ يسجل النجاح والفشل ، ويقدم دروساً في الترغيب والترهيب ولذا ينبغي علينا ألا نهمله ."

و أعاد المنج دراسة الكلاسيكيات وكان هناك كثير من التصنيف ولكن لم يكن هناك سوى القليل من الإبداع ، وكان من أعظم الإنجازات التي تحققت في عهد الإمبراطور الثالث "يونج لو" إخراج موسوعة ضخمة ، وقد شارك في إخراج هذا العمل أكثر من ألفي عالم واستغرق إخراجه أربعة أعوام ، وجمعت الكتب النادرة من جميع أنحاء الامبراطورية الصينية ونسخت قبل إعادةتها ، وجمعت أمهات الكتب المبرورة من الماضي في ١١,٠٩٥ مجلداً وكان كثير منها أعمالاً فريدة ، ول سوء الحظ

فقد كانت طويلة جداً بحيث تعذر طباعتها، وتم الإكتفاء بعمل نسختين منها بخط اليد ،
وَدُمِرَ الجزء الأكبر من هذه المجموعة في نهاية القرن الماضي خلال الهجوم الغربي على
القصر الصيفي الإمبراطوري ولم يبق منها سوى أقل من ٤٠٠ مجلد .

و كان لي شبيه تشن عالماً طبيًا بارزاً وكذلك مُصَنِّفًا لعصر "المنج" ، وأخرج
موسوعة في علم الصيدلة ضمنها أكثر من ٨ آلاف وصفة تقوم على الأدوية الحيوانية
والنباتية والمعدنية ، ووصف - من بين مظاهر التقدم الطبي الهامة - طريقة التلقيح
ضد الجدري والتي كانت تستخدم في الصين - كما جرت العادة - منذ القرن الحادي
عشر .



"تشين هونج شو" ، رسام من عصر "المنج"

و في الأدب كانت أهم الأعمال من الروايات التي نشأت كشكل أدبي في عصر
السونج ، ويرجع تاريخ البعض من أعظم الروايات الصينية إلى هذا العصر ، وكانت
رواية " قصة حب الممالك الثلاث " سرّداً مبهراً للصراعات في الصين في القرن الثالث
و رواية " حواف الماء " عن الصين في القرن الثاني عشر، وكانت رواية " القرد " نقداً
ساخراً للخرافات الشعبية حول عالم الأرواح وكانت تقوم على رحلة "فسوانج تسانج"

إلى الغرب للحصول على النصوص البوذية ، والشخصية الرئيسية التي تقوم بالرحلة الخرافية هي شخصية القرد الثائر على السلطة كمخلوق جرىء ذى قدرات خارقة يُشيع الفوضى فى السماء .

وواصلت الدراما ازدهارها فى عصر "المنج" ، ويرجع أصل الكثير من أشكال الدراما و الأوبرا التى نراها اليوم إلى ذلك العصر، نظراً لأن أداء الأوبار فى الدراما الصينية كان غنائياً وكان وجود أوركسترا صغيرة تشتمل على الأقراص النحاسية لا غنى عنه . وعلى مدى زمن طويل كان الرجال يقومون بتمثيل جميع الأوبار وحتى فى قرننا هذا فقد حقق البعض من أبرز الممثلين شهرتهم عن طريق قيامهم بالأدوار النسائية . وكانت خشبة المسرح تملأ من الستائر والتجهيزات ، ويستعاض عن المناظر بالأشياء المتعارف عليها ! فكان اللحن المنمق من الأوركسترا يشير إلى تغير المنظر أو بداية فصل جديد من المسرحية ، ويمكن الإشارة إلى متاريس المدينة أو جبل بمنضدة أو كرسي ، وكان الإمساك بالسوط دلالة على أن الممثل يعطى جوادا وعندما يرفع ساقه فهذا يعنى أنه ينزل من فوق ظهر الجواد، وكان القتال على خشبة المسرح أداءً بهلوانياً بارعاً ، ومازالت الأزياء المترفة ، وهى تطور لتصميمات المنج ، على خشبة المسرح حتى يومنا هذا تشير إلى الوضع الإجتماعى للشخصيات، والعلماء على خشبة المسرح يحملون مراوح ، والأشخاص الذين يرتدون السواد يُنظر إليهم على أنهم غير مرتبين، ويكون المكياج ثقيلاً وأشباه بالقناع ويستخدم للدلالة على ملامح الشخصية، ويمكن تمييز النذل ببقع بيضاء كبيرة على وجهه ترمز لمكره وخداعه ، ويُعد اللون الأخضر علامة أخرى مميزة للإلتحاط ، ويرمز اللون الأحمر إلى الإخلاص والولاء واللون الأسود لتكامل الشخصية ، ويخضب الوجه المحبب لدى الناس باللون الوردى .

و الجمهور منذ ثلاثة قرون كالجمهور اليوم سرعان ما يتفاعل ويتجاوب مع أداء وبراعة الممثل ويكون رقى أسلوبه موضع تقدير عظيم تماماً مثل موضوع المسرحية ، ويروى أنه فى القرن السابع عشر قدمت مسرحية توضح إعدام قائد السونج الوطنى ' يوفى بسبب غدر أحد منافسيه ، وقد قام بدور المنافس الغابر ممثل أثقن النور إلى حد أثار أحد المشاهدين بشكل فاق قدرته على الاحتمال فما كان منه إلا أن وثب على خشبة المسرح وطعن الممثل حتى الموت .



شبه تشين ، أحد أبطال الرواية الشعبية "خواف الماء" ، صورة توضيحية لـ "تشين هونج شو" وهو رسام من عصر "المنج"

وكان القرن الأول لحكم "المنج" قرن الاستقرار ورغم وجود بعض الخلافات والنداعات بين أبناء الأسرة الحاكمة ، فقد توفى الوريث المنتخب للإمبراطور المؤسس قبل أن يعتلي العرش الذي آل لابنه البالغ من العمر ١٦ عاماً ، وخرج أحد الأعمام من العائلة الإمبراطورية (الإبن الرابع لـ "هونج وو") ، وكان قائداً للجبهة الشمالية ومقيماً في بكين ، على الوريث الصغير واستولى على العاصمة نانكنج واعتلى عرش التنين ، وكان هذا العم هو "يونج لو" الذي نقل العاصمة إلى بكين ، وهرب ابن الأخ المطرود وأمضى بقية حياته متسولاً هائماً على وجهه في أنحاء الصين ، (وطبقاً لما أوردته الحوليات فقد كان البحث عن هذا الأمير الدافع لحملات "تشينج هو") ، وأخيراً عاد إلى الصين في عهد أكبر أحفاد "يونج لو" ، وتم التعرف عليه لكنه أثر أن يمضى بقية حياته في العاصمة في هدوء بعيداً عن أعين الناس .



طريق الوحوش الحجرية ولقادة يحرسون الطريق العام المؤدى إلى قبور "المنج" حيث دُفِن ثلاثة عشر من أباطرة "المنج" فى التلال الواقعة فى شمال غرب بكين



أحد الحراس على طول الطريق المؤدى إلى قبور "المنج"

و بعد عهدى "هونج وو" و "يونج لو" اعتلى العرش أباطرة أطفال أو ضعفاء خضعوا لنفوذ الخصيان ، ويمتصّف القرن الخامس عشر خُفِفَت القيود التى كانت مفروضة على سلطة الخصيان ، و أصبحوا متعلمين وأسندت إليهم مناصب فى الدولة ، و زادت أعدادهم و معها زاد ثراؤهم وأراضيهم وممتلكاتهم التى جمعوها لأنفسهم ، وتسابق الأمراء الملكيون مع الخصيان الجشعين فى الإستيلاء على الأراضى فجمعوا ثروات طائلة وأملأوا شاسعة .



قبر الملح في ودي هاديء قرب بكين ،وقد احتير هذا المكان من قبل الإمبراطور يونج لو الذي نقل العاصمة من نانكج إلى بكين وبدأ وار لي الإمبراطور الثالث عشر للمج (١٥٧٢ - ١٦٢٠م) ببناء قبره وهو شاب في سن الثانية والعشرين . وعندما تم الإنتهاء من بناءه بعد مرور ست سنوات يقول التاريخ أنه أقام حفلاً هناك ، ويطلق على هذا المكان "تنج لنج" ، قبر الأمن الملكي .

وقد اكتشف قبر هذا الإمبراطور في عام ١٩٥٦م ويتكون من تل من صنع الإنسان زرع بالصنوبر داكن اللون وتحت عرفة الدفن الصخمة . ولم تكن هناك أية آثار للنهب ،وقد أغلقت العرفة بأداة دتية الفلق ، وعندما كانت تغلق الأبواب الحجرية كان يسقط لوح اخر تلقائياً داخل بجوف خلف الباب فيمعه من أر يفتح ثانية ، وكانت جميع لمداخل تغلق بحكام بنفس الطريقة ، وكان القيو يحوى ثلاثة عروش ثمينة من الرخام الأبيض وثلاثة نوابيت من خشب اللاك جنباً إلى جنب على أريكة حجرية ، وكانت الألواح زاهية برعم وجودها داخل القبر على مدى ثلاثمائة عام ، وهنا يرقد الإمبراطور وإمبراطورتان . وقد اكتست الهياكل الثلاثة بالثياب الذهبية والسوداء ، وبقيت عظام الإمبراطور "وا لي" مع قليل من بقايا الشعر واللحية ، وكان يرتدى عباءة التتير ذات الأكمام العريضة الطويلة ودفنت معه عباءة إضافية ، وكان يوجد كثير من لفائف الحرير في العبر مع أشياء ثمينة أخرى ، وكان هناك صندوقين يحويان خاتماً إمبراطورياً خشبياً و ألواح خشبية ، وفي صندوق ثالث كانت توجد حودة حديدية مزودة بالذهب والجواهر وسترة من النرع المصفح وسيف وقوس مركب وسهام ذات رؤوس حديدية . وكانت الصناديق الخشبية الأخرى السالبة تحوى الحلى والتماثيل العشبية والجواهر والقلائد والأحزمة والملابس والأحذية ، وكان أحد الصناديق يحوى حوالي ٢٠٠ إباء بيوتري مصغر وأطقم من المصوغات الذهبية - زوجين من أعواد تناول الطعام وزوج من الملاعق والأباريق وأحواض العسيل ، وكان هناك أيضاً تمجج المحفات والعمرات التي مجرها الخيول والرماح والأقواس والسهم والأشياء الأخرى التي كانت تُستخدم في المواكب الإمبراطورية ، وكانت هناك تيجان ذهبية وكثير من الأشياء المصنوعة من الشيب ، وكان يُعتقد أن ليشيب له القدرة على حماية الجسد من التحلل ويجوار العروش كانت توجد أوعية خزفية ضخمة لإحراق الزيت في " المصابيح الأبدية " مع بقاء الزيت بداخلها .



تاج الإمبراطورة بزينه الريش الأرق لطانر القزلي، تم الكشف عنه في قبور المنج



إبريق و جرة ذهبيان مرصعان بالجواهر و الأحجار الكريمة

و بحلول القرن السابع عشر كان وضع الحكومة قد تدهور بشكل خطير ، وفاق جشع الخصيان وفسادهم كل الحدود حتى أن ثروة أحد الخصيان قُدِّرَتْ بثلاثة آلاف خاتم و بروش ذهبي وأربعة آلاف حزام مرصع بالجواهر وقناطير مَقَنْطَرَة من الذهب والفضة .

ثورة الفلاحين و «لى تسي تشنج» :

ترافقت حياة البذخ والترف التى كان يعيشها البلاط مع حياة البؤس والفقر التى كان يعيشها الفلاحون ، وُطِرِدَ الفلاحون من مزارعهم لإفساح الطريق لأُملاك رجال الحاشية ، ودأب أصحاب الأراضى فى أنحاء المملكة الوسطى على زيادة رقعة أراضيهـم و بمنتصف عصر "المنج" كان الجزء الأكبر من الأراضى قد أصبح فى أيـدى الإمبراطور و الأمراء الملكيين و موظفى الحكومة و كبار أصحاب الأراضى ، وكانت جميع هذه الأراضى معفاة من الضرائب ، وكتب "ريتشى" الذى وجد الكثير مما أعجبه فى المملكة الوسطى يقول :

"إن أولئك الذين اشتهروا بأنهم من أصل ملكى يعيشون على نفقة الدولة ، ومن المفترض أن عددهم الحالى قد تجاوز الستين ألفاً بقليل ونظراً لزيادتهم المستمرة يمكن للمرء أن يتخيل حجم العبء العام الذى يشكلونه ، فبعد أن تم استبعادهم من كافة المناصب العامة والإدارة تحولوا إلى طبقة مرفهة مولعة بالحياة الماجنة والفطرسة.

و تدهور الإقتصاد الريفى ، وأصبح ٩٠٪ من الفلاحين بلا أرض فى الوقت الذى زادت فيه الضرائب ، وكانت الجهود العسكرية للمنج ضد اليابانيين فى كوريا باهظة التكاليف بذهب أكثر من ثلث إيرادات الدولة فى الإنفاق على مؤن الجيش ، وأصبحت المملكة الوسطى نهباً لجمهور غفير من جُباة الضرائب الذى كانوا يجدون ضحاياهم فى القرى و المدن ، وكتب "ريتشى" يقول : " كم هى عظيمة شهوة السيادة لدى الحكام حتى أنه ليصعب القول بأن أحداً يمكن أن يأمن على ممتلكاته وهو يعيش فى خوف متواصل من أن يُجرَدَ من ممتلكاته بتهمة ملفقة ، " و علق المبشر اليسوعى أيضاً على بيع الأطفال كعبيد قائلاً :

" عندما كان عدد أفراد الأسرة يزيد عن الحد بحيث تتعذر إعالتهم ... كان الأطفال يُباعون كعبيد مقابل نفس الثمن تقريباً الذي يدفعه المرء لشراء خنزير أو حمار صغير رخيص ... والنتيجة هي إكتظاظ البلد بأكمله بالعبيد ، ولكنهم ليسوا كالعبيد الذين كان يتم أسرهم في الحرب أو يجلبون من الخارج ، فقد ولِدوا في نفس البلد ونفس المدينة أو القرية التي كانوا يعيشون فيها ، كما كان البرتغاليون و الأسبان يأخذون الكثيرين منهم أيضاً إلى خارج البلاد كعبيد ."

و ذكر "ريتشي" أيضاً أن " الشر الأكبر من ذلك بكثير - في بعض الأقاليم التي كان يجري فيها التخلص من الأطفال من الإناث بإغراقهن - يأس آبائهم من قدرتهم على إعالتهم " وكذلك ما ذكره عن : " عادة الإنتحار عند اليأس من كسب القوت أو عند القنوط التام بسبب سوء الحظ أو نكابة في عدو بشنق أو خنق النفس حتى الموت في مكان عام أو ربما أمام منزل عدو ، وأن القفز في الأنهار وتناول السم من بين الطرق الأخرى الشائعة للإنتحار ...

و علق "ريتشي" على :

"عادة خصى عدد كبير من الأطفال الذكور حتى يصبحوا خدماً أو عبيداً للملك ... وتكاد أن تكون إدارة المملكة بأكملها في أيدي هذه الطبقة من أشباه الرجال الذين يبلغ عددهم قرابة العشرة آلاف ويعملون في خدمة القصر الملكي وحده ، وهم طبقة تبدو هزيلة من الأميين ، نشئوا في محبوبة أبيية ، وهم أناس أغبياء متبلدى الحس ، وعاجزين عن فهم أي أمر هام يصدر إليهم مثلما هم غير أكفاء لتنفيذه."

وتضاعفت الضرائب التجارية مع التوسع في الحرف اليدوية و التجارة ، وبنهاية القرن السادس عشر راح أباطرة "المنج" يرسلون الخصييان إلى المدن لجباية الضرائب ، وعادة ما كانوا يلقون القبض على من شاءوا القبض عليه و يقتلون من شاءوا قتله ، وأدت عجزفتهم وظلمهم إلى إندلاع الثورة في المراكز المنفية ، وفي عام ١٥٩٩م ثار أهل وو-تشانج ضد "تشين فنج" جابي الضرائب فأسر بخروج الجند لكن الثورة انتشرت وفر "تشين فنج" لكن بعض معاونيه وقعوا في الأسر وألقى بهم في نهر اليانجتسى ، وفي الأعوام التالية ثار عمال النسيج ضد جباة الضرائب وتوالت الثورات المدنية الأخرى ، وكان هذا تطوراً جديداً في تاريخ الصين حيث كانت المرة الأولى التي يشارك فيها العمال المدنيون في الثورة .

وفى الريف كانت هناك أيضاً مقاومة واسعة الانتشار لجباة الضرائب ، وضربت المجاعة الأقاليم الشمالية الغربية لعدة مواسم وماتت أعداد كبيرة من الناس جوعاً ، وتأخر صرف رواتب الجند المتمركزين فى المنطقة على مدى عامين أو ثلاثة ، وقام الجند بأعمال شغب ونهب الخزانة المحلية ، وفى الثلاثينات من القرن السابع عشر قامت ثورات فى أنحاء الشمال الغربى ، وقتل أصحاب الأراضى و الموظفين ووُزِعَت أراضيهم على الفلاحين الفقراء ، وتوحدت الثورات المتفرقة فى الأقاليم المختلفة فى أواخر الثلاثينات من القرن السابع عشر بقيادة الفلاح الثائر لى تسى تشنج ، وبحلول عام ١٦٤٠م بلغ تعداد جيوش الفلاحين بقيادة لى مئات الآلاف، وفى العام التالى تم الإستيلاء على كويانج وأسِرَ الأمير تشو تشانج هسون الذى كان يملك مليونى «مو» من الأرض .

ووزِعَ ما كان يمتلكه تشو تشانج هسون من مخازن الغلال والذهب و الفضة على الفقراء ، وكانت السمة المميزة لجيوش الفلاحين نظامها وانضباطها ، فقد كان محظوراً على الرجال الحصول على غنيمة شخصية أو احتلال منازل الفلاحين بالقوة ، وكانت عقوبة الإعدام جزاءً للجرائم مثل ركوب الخيل عبر حقول المحاصيل ، وفى مطلع عام ١٦٤٤م خرج جيش لى الجرار من سيان وزحف على بكين ، ولم يبد رجال البلاط المحبطون الذين مزقت الصراعات والانقسامات وحدتهم سوى مقاومة هزيلة ، واستسلم كثيرون من جند المنج لقوات الفلاحين ، وفى إبريل سقطت بكين فى أيديهم ، وفى الليلة السابقة أمر الإمبراطور زوجته الإمبراطورة بالانتحار وأرسل أبناءه الثلاثة إلى مكان يختبئون فيه بعيداً عن الأنظار وحاول ابن السماء قتل أكبر الأميرات سنّاً لكنه تمكن فقط من قطع ذراعها ، وفى الفجر دق الجرس لدعوة رجال البلاط للإجتماع لكن أحداً لم يحضر، وتسلق ابن السماء التل الواقع خلف القصر الإمبراطورى وشنق نفسه بحزامه الخاص من شجرة خرنوب مثلما فعل أحد الخصيان الأوفياء ، وقد كتب الإمبراطور رسالة قصيرة بأسمه قال فيها : " بضعف الفضيلة و الشخصية المتأمله جلبت غضب الله فى عليائه ، لقد خدعنى وزرائى ، وأخجل من لقاء أجدادى، ولذا فأننا أخلع تاجى بنفسى و بوجهى الذى يغطيه شعرى أنتظر أيدي الثوار كى تفكك بى لا تؤذوا أحداً من شعبى ! "

المانشو

في السنوات الأولى من القرن السابع عشر قويت شوكة القبائل التي كانت تدعى نوتشينز في المنطقة الشمالية الشرقية أو منشوريا ، وكانوا من التتار من نفس أصل مؤسسي أسرة الكين لكن إقتصادهم كان يقوم على الصيد وتربية الحيوانات والزراعة، وبحلول عام ١٦١٦م كانت هذه القبائل قد توحدت بقيادة "نورمانشي" وتغلّبت خلال العقدين التاليين على سلطنة "المنج" في منشوريا وأقامت دولتها في ظل أسرة حاكمة عرفت "بالتشنج" ، وشنت القوات المنشورية هجمات متكررة جنوب السور العظيم وفي إحدى المراحل عرض القائد الفلاح "لى تسي تشنج" التعاون مع جيش "المنج" في ردهم ، لكن عرضه قوبل بالرفض ، وعلى النقيض فضل أحد قادة المنج طلب مساعدة المانشو ضد الثوار الفلاحين . وكان انتصار "لى تسي تشنج" بعد انهيار "المنج" في بكين قصير الأجل . فقد زحفت قوات المانشو جنوباً واحتلت بكين بعد مرور شهر واحد فقط على انتحار إمبراطور "المنج" ، وانسحب "لى تسي تشنج" إلى سيان ، وفي عام ١٦٤٥م هاجمت قوات "المانشو" سيان واستولت عليها وأغتيل "لى" ، وظهر قادة آخرون للفلاحين وواصلوا الكفاح ضد "المانشو" على مدى عقد آخر من الزمان أو نحو ذلك ، وفي عام ١٦٥٩م تم القضاء على آخر المطالبين بالعرش من "المنج" ، وقد جاء "المانشو" - مثمما جاء المغول قبل أربعة قرون - كي يبقوا ، وهكذا وضع الفاتحون البرابرة والثورة الشعبية النهاية التقليدية للأسرة الحاكمة ، ولم يكن سقوط "المنج" سوى حلقة جديدة من بين حلقات أخرى في السلسلة الطويلة لانهيار الأسر الحاكمة .

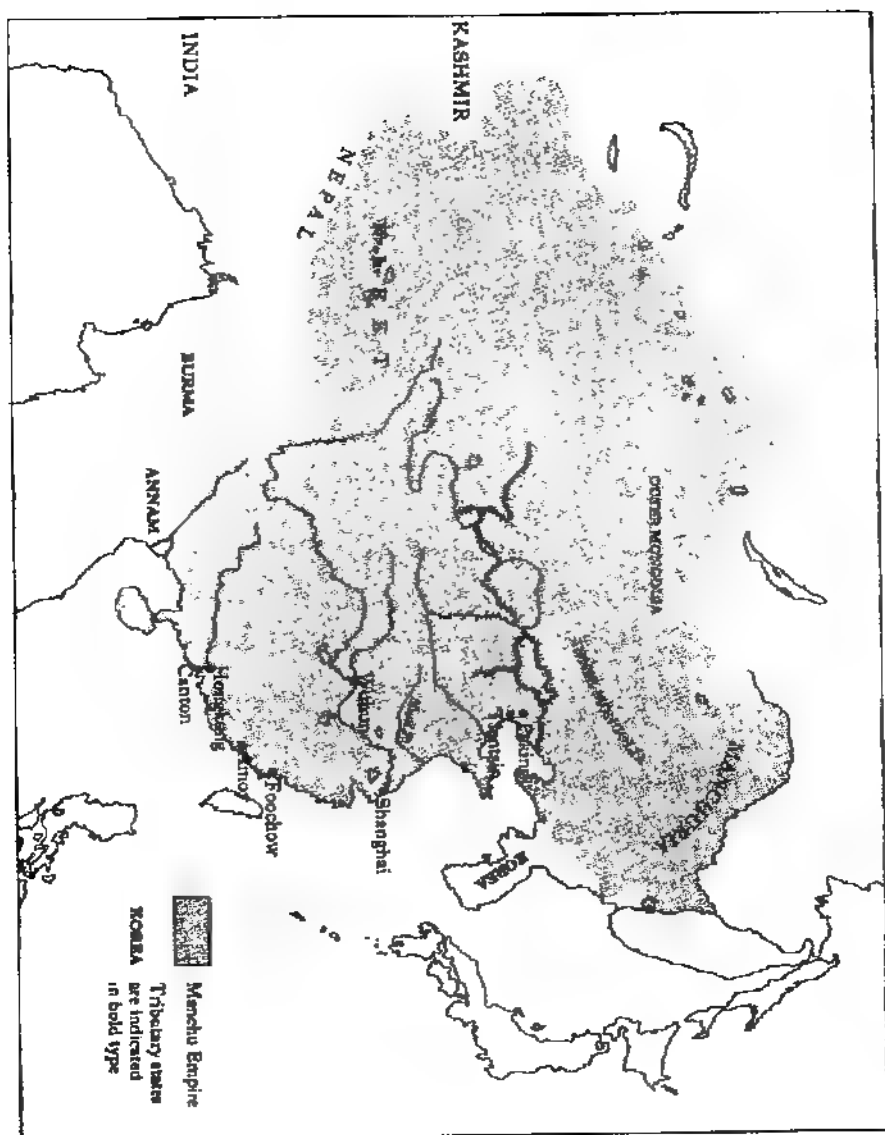
الفصل الثالث عشر

التشنج

١٦٤٤ - ١٩١١م

احتل المانشو شمال الصين دون مقاومة استجابة لدعوة أحد قادة "المنج" الخائنين ، وتواصلت المقاومة الشديدة لهم في جنوب الصين على مدى أربعة عقود أخرى ، وظل الشعور بالسخط والاستياء ضد المانشو قوياً في هذه المناطق ، ومن بين الأشياء البغيضة التي كانت تذكر الصينيين عامة بأنهم خضعوا لحكم بربري أجنبي إجبار الرجال على اتباع طريقة المانشو في تغطية الرأس ، وبدلاً من جمع الشعر الطويل في قفزة (القفزة هي الشعر الذي يكسو قمة الرأس - المترجم) على الطريقة الصينية التقليدية أجبر الرجال على حلق مقدم رؤوسهم وعمل ضفيرة تتدلى من مؤخر الرأس على طريقة "المانشو" ، وظل يُنظر إلى هذا على أنه رمز للمبودية زمنًا طويلاً ، وكان السبيل الأوحى لتجنب ذلك هو أن يصبح المرء راهباً بوذياً برأس حلق تماماً أو كاهناً طاوياً ذو قفزة .

ومنعاً لتصاعد المقاومة الداخلية بفعل مؤثرات خارجية حول "المانشو" إهتمامهم إلى المناطق الحدودية بمن طريق المؤامرات السياسية والفتوحات إندمجت تركستان ومنغوليا والتبت داخل الإمبراطورية وأصبحت نول بورما وكوريا وأنام دولاً تابعة تدفع الجزية ، وبعد حوالي قرن من حكم المانشو للصين إمتدت الإمبراطورية الصينية مرة أخرى من المحيط الهادئ إلى جبال الياهير ومن سيبيريا شمالاً إلى الجزر البعيدة عن الشاطئ جنوباً ، وفي الأقاليم الغائبة خاصة سنكيانج (تركستان) ومنشوريا زرعت الأراضي واستُعمرت .



خريطة إمبراطورية 'المانشو'

وخلال تكوينهم السابق لدولتهم قام المانشو بتنظيم شعبهم كاملاً في جماعات من الرفاق أو "الألوية" - التي كان يوجد منها في الأصل أربعة هي الأصفر و الأبيض والأزرق والأحمر، وكانت الألوية تتألف من جماعات عسكرية وإدارية كان يتم من خلالها تسجيل جميع رجال قبائل المانشو و عبيدهم وقَتَهُم وفرض الضرائب عليهم وتجنيدهم ، وحل موظفون معينون محل الزعماء الوراثيين لكن أحفاد «تورقاتشي» ظلوا هم العشيرة الإمبراطورية وعندما كانت هناك حاجة القوات العسكرية كان كل لواء يقدم العدد المقرر .

وكانت ألوية المانشو موزعة في أنحاء الصين ، ولم يكن لهم عمل سوى خدمة وحماية دولة المانشو و كان محظوراً عليهم العمل بالتجارة أو الصناعة ، وكانوا يعيشون على أرض الجزية والضرائب الأخرى التي كانت تُجبي ويُلَاقى بها من الجنوب على الأخص ، كما كان محظوراً عليهم التزاوج مع الصينيين ، وأحكم المانشو سيطرتهم السياسية لكنه لم يكن لديهم أي عرف إداري خاص بهم (لم يكن لديهم نص مكتوب لغتهم حتى القرن السابع عشر) واضطروا لقبول النظام الصيني للإدارة المدنية الذي كان يقوم على خدمته الصينيون المؤيدون للنظام الحاكم ، وتم تبني نظام الامتحان الخاص بالنتج لاختيار الموظفين كاملاً دون تغيير مع نسخ مركزي كبير وكامل للهيكل الإداري وقوانين المنج ، وساعد على ذلك إستقامة التعاليم الكونفوشيوسية الجامدة التي ظلت أساساً للسيطرة الإجتماعية في أنحاء الإمبراطورية ، وكان الموظفون و أبناء الطبقة العليا في المجتمع يقومون بشرح المبادئ، و الحكم الكونفوشيوسية مرة واحدة كل أسبوعين في كل قرية و يحضون الناس على التقوى والودع والعمل و على أن يقتصدوا و يحترموا السلطة و يلتزموا بالقوانين و يدفعوا الضرائب ، وفي الجزء الأخير من القرن ال ١٧ وفي القرن ال ١٨ خضعت الإمبراطورية الصينية لحكم أباطرة المانشو الأكفاء الذين حققوا السلام والإستقرار الداخلي ونهضوا بأممال الري والزراعة وصاروا رعاة للحضارة الصينية ، وكان أبرز هؤلاء "تشين لونج" (١٧٢٥ - ١٧٩٥م) الذي كان عالماً وشاعراً في آن واحد .

وقد أفادت الحكومة الموحدة في هذا العهد التنمية الإقتصادية والثقافية داخل الإمبراطورية ، وتبادلت المناطق الوسطى الأدوات الحديدية والمنسوجات القطنية

والشاي والملح مع المقاطعات الحدودية مقابل المسك والزعفران والراوند (من الأعشاب ذات المنافع الطبية) من التبت ، والجلود والوجان والماشية من منغوليا ، واليشب من "سنكيانج" ، والمعاقير والأخشاب من الجنوب الغربي ، وحققت الزراعة والصناعة والحرف اليدوية والتجارة تقدماً متوسطاً لكنه كان مطرداً .

وعلى عكس المغول حاول المانشو الإبقاء على المجتمع الصيني دون تغيير وبعد تبنيهم للتعاليم الكونفوشيوسية البالغة الصرامة أصبحوا مقاومين للتغيير ، وبدأت فترة ركود تعرض فيها الإبداع والتغيير للمقاومة بشكل أعمى وفى الوقت الذى كانت فيه الرأسمالية الصناعية فى أوروبا سريعة النمو كان المانشو يوطنون دعائم حكمهم فى الصين على أساس الماضى ، وظلت الصين تحتضر إجتماعياً وسياسياً كإمبراطورية تعتمد على الإقتصاد القروى المكتفى ذاتياً بالكاد حيث كان الفلاحون ينتجون الحبوب التى كانوا يستهلكونها ومعظم السلع اللازمة للإستخدام اليومى ، وجمع أصحاب الأراضى والموظفون أموالاً طائلة من الإيجارات والضرائب لكنها ما لبثت أن زالت بسبب استهلاك الكماليات والإقبال على مظاهر الترف ، ولم يكن هناك أى استثمار ملحوظ فى المنتجات أو التجارة الرأسمالية .

المانشو والغرب

كان من بين ما استوعبه المانشو دون عناء من ميثولوجيا كبار الموظفين الإعتقاد بأن الصين فى المملكة الوسطى وقلب الأرض الحضارى والجغرافى الذى يحيط به البرابرة الأجلاف الذين لا شأن لهم لكنهم مثيرى قلق وفى مطلع القرن الـ ١٨ كتب أحد موظفى المانشو فى "كانتون" يقول : " فى أقصى الغرب يوجد أجانِب غربيين نوى شعر أحمر وهم أناس شبيبو البأس وشرسين ويختلفون تماماً عن البرابرة الآخرين فى الجزر الغربية، ومن بينهم الإنجليز والمسلمين والفرنسيين والهولنديين والأسبان والبرتغاليين وهم جميعاً أُمم غاية فى العنف والشراسة ولديهم سفن قوية لا تهاب الأعاصير ، وينادقهم ويأرودهم ونخيرتهم الحربية تفوق مثيلاتها لدى الصينيين بوجه عام ، وهم نور طابع شريرة وخطيرة وغامضة ، وأينما ذهبوا أرسلوا عيونهم فى جميع الأنحاء بقصد الاستيلاء على أراضى الشعوب الأخرى ، ومن بين سائر البرابرة

بالجزر الذين أظنتهم السماء فإن أكثرهم شراسة أولئك البرابرة ذوى الشعر لأحمر والبرابرة الغربيون و اليابانيون ،وكانت "سنغافورة" تابعة فى الأصل- للملايا التى اعتادت التجارة مع هؤلاء البرابرة ذوى الشعر الأحمر ، وقاموا بطردهم فيما بعد وأصبح المكان ميناءً ومركزاً تجارياً للبرابرة ، وفى عهد "المنج" ثارت اليابان واجتاحت ليابانيون كثير من الأقاليم حتى أن أهل تلك الأجزاء لا يستطيعون تذكر اسم الأقزام من اللصوص دون أن ترتعد فرائصهم .



لم يكن لناس قديماً يرون قمر اليوم ، لكن قمر اليوم هو نفس القمر الذى كان يسمع عليهم ، مش صيبي . قمر الخريف فوق مصحبة العدى ، لوحة ريتية تقليدية رسمها "يوان باو" ، عصر التشنج .

وكان لمثل هذه لاراء بشأن "البرابرة" مبرراً تجريبياً ما ، ولم يحول تدفق التجارة الصينية تجاهه من الشرق إلى الغرب إلا فى القرون الأخيرة ، وفى عصر استكشاف



في قمم جبال تينيشان التي يكسوها الجليد يركب مسافر يرتدى عباءة حمراء جميلاً يحدق مثله
في بطة برية وحيدة عبر السماء الشتوية ، لوحة زيتية رسمها "هوا ين" ، عصر التشنج.

العالم من قبل البحارة الغربيين في مطلع القرن ال ١٦ أخذ البرتغاليون بزمام المبادرة والتجارة في المياه الإقليمية الشرقية ويرغم أساليب السلب والنهب والقتل الوحشي التي أدت إلى طردهم من الموانئ الصينية الرئيسية فقد أوجدوا لأنفسهم قاعدة - في وقت لاحق - في جزيرة "ماكاو" حيث بنوا قلعة و أمدوا "المنج" بالمدفعية .

و كان مما قاله "ماتيو ريتشي" أن : " الصينيين ينظرون إلى جميع الأجانب على أنهم أميون وبرابرة ولا يشيرون إليهم إلا بهذه الكلمات... وغير مصرح على الإطلاق لأحد في المملكة بأكملها التعامل مع الأجانب إلا في أوقات و أماكن معينة كما هو الحال في جزيرة "ماكاو" حيث أقيمت سوق تجارية مع البرتغاليين .

ولم ينهزم الإنجليز في سباق التجارة الصينية أمام البرتغاليين فحسب بل وأمام الهولنديين أيضاً ، وأطلق عليهم " ذوى الشعر الأحمر " وهو لقب تحقيري شبههم بالجن الذين كانوا يرسمون عادة بشعر أحمر أو أزرق (على عكس الصينيين ذوى الشعر الأسود) وأطلق أيضاً على الأوروبيين الشماليين بصفة عامة بوفى مساعيها لفتح طرق التجارة مع الصين في النصف الأول من القرن ال ١٧ أرسلت شركة الهند الشرقية البريطانية ثلاث سفن إلى كانتون وعندما ضاقوا ذرعاً بالقيود والتأخيرات نزل فريق منهم إلى البر وقاموا بعمليات عدائية ومزقوا العلم الصيني ، وكما ذكر القائد "جون ويدل" لم نتورع عن ارتكاب أى عمل من أعمال السلب والنهب بحق الصينيين ، وفشل المشروع البريطاني وظل البرتغاليون مهتمين للتجارة في "ماكاو" .

ونظراً لقلقهم على أمن أسرتهم الحاكمة خاصة في الجنوب خشي "المانشو" المقاومة القادمة من البر ومن القواعد عبر البحار وتبنوا سياسة أكثر صرامة وتشدداً ، وفي مطلع عهد "التشنج" أخرج الصينيون من الجزر البعيدة عن الشاطئ وفرضت قيود على حركة السفن ورحل سكان القطاع الساحلى الجنوبي الشرقى إلى داخل البلاد ، واقتصرت التجارة الخارجية على كانتون حيث أقيمت سوق رسمية وحيث كان جميع التجار الأجانب مطالبين بإتمام صفقاتهم التجارية من خلال وسطاء رسميين ، وتم إخضاع البضائع والسلع الأجنبية لضرائب الإستيراد وقيود نوعية وكمية .

ولم تكن مثل هذه القيود لتحتمل من قبل التجار الغربيين خاصة البريطانيين الذين كانت حرية التجارة بالنسبة لهم حرمة قديمة بعد ذاتها، وفي عام ١٧٩٢م وصلت أول سفارة بريطانية رسمية إلى الصين بقيادة "لورد ماكارتنى" وكان من نبلاء "نيولستر" إلى بلاط إمبراطور المانشو "تشين لونج"، وكان ابن السماء في الثالثة والثمانين من عمره آنذاك لكنه كان ما يزال متمسكاً بحسبما ذكر "ماكارتنى"، وأرادت الحكومة البريطانية فتح باب المفاوضات لرفع القيود التجارية وتعيين سفير دائم لها في بكين، ولم تتحقق أى من هذه الغايات البريطانية، وتبادر إلى الأذهان أن لورد ماكارتنى مبعوث يحمل الجزية من دولة تابعة وتسبب في وقوع اضطراب كبير في البلاط الصيني برفضه أداء - كما جرت العادة في مثل هذه الحالات - ثلاث ركعات وتسع سجدة أمام الإمبراطور، وقبل موظفو المانشو - على مضض - التسوية التي اقترحها ماكارتنى بأن يكون سلوكه مع ابن السماء كسلوكه مع حاكمه الملك جورج الثالث وأن يقوم بتقيل يد الإمبراطور.

و أفاد الرد الصيني الذي أرسل إلى جورج الثالث بأن المملكة الوسطى لم تكن بحاجة إلى أشياء تافهة رخيصة من البرابرة: "إن الامبراطورية الصينية تمتلك وفرة في كل شيء، وليست بحاجة لأي منتج داخل حدودها، ولذا ليست هناك حاجة لاستيراد مصنوعات البرابرة الخارجيين في مقابل منتجاتنا".

حرب الأفيون الأولى

ربما لم يكن هذا الرد يتسم بقصر النظر أكثر مما أتسمت به محاولة إقناع الصينيين بالإهتمام بالمنتجات البريطانية كالتماثيل البرونزية وأربطة الجوارب المطاطية والصدريات و الجوارب الصوفية الناعمة التي ورد ذكرها في قائمة ماكارتنى للمصادر المحتملة أو الإهتمام بالمخزون الهائل من الأفيون الذي جلبته شركة الهند الشرقية البريطانية بطريقة غير شرعية إلى الصين في العام الذي سبق وصول "ماكارتنى"، وبدأت شركة الهند الشرقية البريطانية في إحراز تقدم في الأسواق الصينية خاصة بعد هزيمة المنافسين البحريين في حروب نابليون، وقاموا بداية بإرسال سفن طلباً للحبر والشاي والخزف الصيني والتي كانوا يدفعون جزء من

بالسلع الكمالية الأوروبية كالساعات الكبيرة وبعض المنسوجات و الفضة بصفة أساسية ، وأدى الدفع بالفضة إلى تزايد عجز الشركة التجارى نظراً لضعف اهتمام الصينيين - الذين كانوا يعتمدون على اقتصادهم القروى و الحرفى - بالمنسوجات أو الأدوات الكمالية التى كانت الشركة تتلهم لتسويقها ، و أدى الضغط الذى مارسه أصحاب مصنع النسيج فى وقت لاحق فى إنجلترا إلى وضع تنظيم قُرِضَتْ بموجبه حصّة مقررّة من المنسوجات كحمولة على جميع السفن التى كانت تبحر من إنجلترا .



"كانتون" فى القرن السابع عشر، لوحة زيتية من القرن التاسع عشر.

وأدت نشأة تجارة الأفيون إلى تغيير الموقف ، فقد زادت عدة تدخين الأفيون (الجديدة على الصين) ونشأ سوق للأفيون انقلب معه ميزان المدفوعات و بدلاً من تدفق الفضة إلى الداخل بدأت تتدفق إلى الخارج ، وكانت شركة الهند الشرقية البريطانية الناقل الرئيسى للمخدرات من الهند إلى ساحل الصين ، ووصلت أولى الشحنات فى الثمانينات من القرن الثامن عشر ، و مع بداية القرن التاسع عشر بلغت ٤٠ ألف صندوق سنوياً تقدر قيمتها بعشرين مليون دولار فضى ، وانزعجت حكومة التشنج لاستنزاف الفضة وتم تحريم استيراد وتدخين الأفيون ، وعُيّن المفوض "لين تسي" لمعالجة هذه المشكلة ، و كان "لين" أحد كبار الموظفين المؤثرين و عالماً ورجلاً ذى

مبادئ، وكان من أول أعماله كتابة رسالة أخلاقية موجهة إلى ملكة إنجلترا أشار فيها إلى خطأ الأساليب الإنجليزية ، وأوضحت رسالته إلى الملكة فيكتوريا أنه :

" لا انحياز في شرع الله ، ولا يجوز إيذاء شخص آخر لتحقيق النفع الذاتي ، وإذا كانت مشاعر البشر واحدة فهل هناك أحد لا يبغض القتل ولا يحب الحياة ، وفي أمتكم العظيمة التي تقع على بعد ٢٠ ألف لي وتصل بيننا وبينها عدة محيطات لا اختلاف في شرع الله ومشاعر البشر ، وليس هناك أحد لا يدرك الفرق بين الموت والحياة ، والنفع والضرر ."

واعتبر التجارة مع بريطانيا بمثابة إمتياز خيرى من جانب قوة مكتفية ذاتياً لشعب معرض للفناء :

هل هناك سلعة صينية واحدة ألحقت أى ضرر بالبلدان الأجنبية ؟ ولناخذ الشاي والراوند كمثال ، فالبلدان الأجنبية لا تستطيع العيش يوماً واحداً بدونهما ، فإذا قطعت الصين هذه الفوائد دون تعاطف مع أولئك الذين سيعانون فما الذى يمكن للبرابرة الإعتماد عليه كي يبقوا على قيد الحياة ؟ ... ومن ناحية أخرى فالسلع القادمة إلى الصين من الخارج يمكن استخدامها كلعب فقط ، وبمقدورنا أخذها أو الاستغناء عنها ورغم ذلك فهناك طبقة من البرابرة الخائنين الذين يصنعون الأفيون ويهربونه للبيع ويخدعون أبناء شعبنا الحمقى لإيذاء أجسادهم وتحقيق الربح من ورائهم ، لقد كان المدخنون قليلي العدد في الماضي لكن العدوى انتشرت مؤخراً وتزايدت سمومها المتدفقة يومياً فإذا كنتم أنتم أنفسكم لا تدخنون لكنكم رغم ذلك تجرؤن على إعداد الأفيون وبيعه وخداع جماهير الحمقى في المملكة الوسطى - وهذا لحماية حياة المرء وإيراد الآخرين موارد الهلاك وتحقيق الربح الشخصى وإيقاع الأذى بالآخرين ، ومثل هذا السلوك يبغضه البشر ولا يجيزه شرع الله ... والرأى عندى الآن أننا يجب أن نتحد لوضع حد للجنة الأفيون هذه ، ويكون ذلك عن طريق حظر استخدامه في المملكة الوسطى ، وعن طريق حظر إعداده في أراضيكم وعن طريق التجاوب مع مشاعر البشر على هذا النحو سوف تلقون استحسان حكامنا الأتقياء ... وسيسيطر بيتنا الإلهي على أرم لا حصر لها عن طريق سلطة ملكية روحية لا يسبر غورها ، ولا تقولوا أنكم لم تملقوا تحذيراً في حينه ! وفور تسلمكم لهذه الرسالة عليكم أن تسارعوا بالرد

إطلاعنا على الإجراءات التي تم إتخاذها في جميع الموانئ البحرية لقطع طرق الإمداد .



إتلاف أفيون قادم من الخارج قيمته عشرة ملايين دولار على شواطئ كانتون بأمر المفوض "لين تسي هسو" ، وقد بدأ خطابه إلى روح البحر معذراً عن التلوث بقوله " أيتها الروح التي تجعل منك فضائك زعيمة الآلهة وتضاهي أفعالك فتح وإغلاق أبواب الطبيعة ، أنت يا من تغسلين جميع الأوساخ وتطهرين من جميع النجاسات ... " و ينتهي بابتهاال للروح أن " تروض الطبيعة الوحشية للأجانب وتجعلهم يعرفون إلههم " ، وكان "لين" عالماً بارعاً نال الإحترام لحسن خطه و شعره و ممارسته العادلة الرحيمة لسلطة منصبه ، صورة حديثة .

ورغم ذلك فقد كان ذلك العصر هو عصر دبلوماسية الزوارق المسلحة للغرب ، وحتى إذا كانت الرسالة قد وصلت إلى الملكة فيكتوريا - وهو أمر غير محتمل - فمن غير المحتمل على حد سواء أنها قد وجدت استجابة " تتفق مع مشاعر البشر في قلوب ساسة قصر بالمستون ، واستمرت التجارة ، وفي وقت لاحق من عام ١٨٣٩ حاصر المفوض لين ذلك الجزء من كانتون حيث كان يصرح للتجار البريطانيين والأمريكيين بالعمل و أجبروا على تسليم ما كان بحوزتهم من مخزون الأفيون حيث بلغ ٢٠ ألف صندوق ، وقام بإتلافها علناً على شواطئ كانتون معذراً في خطاب وجهه إلى روح البحر على تلويث مياهه .

و أعلنت الحكومة البريطانية الحرب ، وأرسل قصر بالمستون ناقلات الجنود والسفن الحربية ، وانتهت أولى حربي الأفيون (١٨٣٩ - ١٨٤٢م) بهزيمة ساحقة للأسلحة النارية البسيطة و أقواس و سهام حملة رايات المانشو الذين كانوا قد فقدوا صفة المقاتلين بعد قرنين من التراخي والتهلون ، وانتهت الحرب بمعاهدة " نانكنج " التي كانت الأولى فى سلسلة طويلة من أعمال الابتزاز المذلة من جانب القوى الأجنبية التى سعت إلى تقسيم الصين فيما بينها خلال المائة عام التالية ، وفتحت معاهدة نانكنج (١٨٤٢م) خمسة موانئ للتجارة الخارجية - كانتون وأموى و فو تشو و نينج بو وشنغهاي - وتم التخلي عن جزيرة هونج كونج لبريطانيا ، ومن خلال المزيد من الإمتيازات فى العام التالى منح الرعايا البريطانليون " حصانة " لم يخضعوا بموجبها للقوانين الصينية وتم تحديد الرسوم الجمركية الصينية بـ ٥ ٪ الأمر الذى أدى إلى حماية الواردات المصنعة من الخارج وإعاقة نمو الصناعة الصينية ، وتم فرض تعويض مالى ضخم عن الأفيون الذى تم إتلافه .

وبعد مرور عامين حصلت الحكومتان الأمريكية و الفرنسية على امتيازات مماثلة من المانشو لصالح تجارهما .

و انتهت العزلة الطويلة لشعب " الإبرة المغناطيسية التى تشير جنوباً " .

ثورة التايبنج

بعد أن وضعت حرب الأفيون الأولى أوزارها زاد استيراد الأفيون إلى الصين بشكل ملحوظ ، لكن استيراد السلع البريطانية والأمريكية و الفرنسية المصنعة خاصة المنسوجات زاد بصورة أكبر ، وبعد أن كانت مُصدراً للمنسوجات أصبحت الصين مستورداً لها ، وقُضى على النساجين وغيرهم من الحرفيين فى الصين ، وحلت الموانئ الجديدة التى تم فتحها أمام الأجانب و الآلاف من أصحاب المراكب محل نظام النقل الداخلى القديم الذى كان ينقل تجارة كانتون ففقد الحمالون فى جنوب الصين بذلك مورد رزقهم ، وزاد استنزاف الفضة من الصين لبيع قيمة الواردات ودفع التعويض لبريطانيا ، وارتفع سعر الفضة و كالمعتاد أُثقلت كواهل الفلاحين بالضرائب للوفاء بالإحتياجات المتزايدة ، و فيما له صلة بارتفاع سعر الفضة قدم أحد كبار الموظفين

تقريراً للإمبراطور أشار فيه إلى أن " البلاط يقوم بجمع المبلغ المعتاد لكنه يتعين على ضعاف الشأن من الناس أن يدفعوا الضعف ، و عدد أولئك الذين ليست لديهم القدرة على الدفع لا يُحصَى وقد تم إرسال الجند والموظفين الحكوميين للملاحقتهم وإرغامهم على الدفع ليل نهار حيث عمدوا إلى تمزيق أجسادهم جلداً بالسياط " .

و كانت هناك زيادة هائلة في عدد السكان في مطلع عهد المانشو ، ومع إهمال البرى توالى المجاعات ، وبلغ فساد الموظفين ذروته ، وأضيف عنصر آخر إلى الأزمة التقليدية للإقتصاد الريفي الصيني وهو أعمال الإبتزاز من قبل الغربيين ، ومن بين الأقوال الشائعة في منطقة كانتون آنذاك " الشعب يخشى الموظفين والموظفون يخشون الشياطين الأجانب و الشياطين الأجانب يخشون الشعب " ، وزالت الثقة في الثقافة الكلاسيكية لكبار الموظفين في هذا العهد ، و شاع الاعتقاد بأن النجاح في الإمتحانات العامة ينتج عن واحد أو أكثر من العوامل المؤثرة الآتية المرتبة بحسب أهميتها : أولاً الحظ ، وثانياً القضاء والقدر ، وثالثاً تأثير الموضع الملائم لقبور الأجداد ، ورابعاً أعمال الخير خاصة ما كان منها سراً ، وأخيراً الدراسة ، وقد انتقدت رواية "العلماء" التي كتبها "وو تشنج تسو" في عهد التشنج بأسلوب ساخر فساد وجهل كبار الموظفين، ومن بين الروائع الأخرى لذلك العصر رواية " حلم الغرفة الحمراء " لـ " تساو هسويه تشين " التي صور فيها الحياة الجوفاء للطبقة الأرستقراطية .

وجاءت الضرائب الإضافية التي فُرضت على الفلاحين في أعقاب حرب الأنبيون الأولى في وقت ضعفت فيه الإنتاجية ، وأخذت التجارة التي أدخلها " شياطين المحيط " في إزاحة الإقتصاد القديم واستجمعت ثورات الفلاحين العديدة قواها في الصين خلال الأربعينات من القرن التاسع عشر وبلغت ذروتها في ثورة التايينج وهي أكبر ثورة في تاريخ الصين وربما أعظم حرب أهلية شهدتها العالم ، وقامت الثورات في أجزاء عديدة من الصين لكن القوة التي وحدتها كانت "التايينج تيين كو" - مملكة السلام العظيم السماوية - وهي حركة بدأت في الجزء الجنوبي الشرقي حول كانتون ، وكان مؤسسها عالماً فقيراً من أصل ريفي و معلماً قروياً يدعى "هونج هسيو تشوان" شارك في الشعور العام بالبغض لأسرة التشنج الحاكمة ، وفي مطلع حياته إتصل بالعالم المسيحية ونتيجة لـ " رؤى " مر بها خلال مرض شديد ألم به إعتقد بأنه تلقى وحي إلهي

وأمر بنشر الدين ، وكان يعظ قائلاً بأنه يمكن للناس نقل الفردوس من السماء إلى الأرض ببناء دولة تقوم على المساواة والحرية أطلق عليها "تايبنج تيين كو" - مملكة السلام العظيم السماوية - وفي عام ١٨٤٣ أنشأ "جمعية عبادة الله" في مسقط رأسه قرب كانتون ، ولم يعترف عباد الله إلا برب المسيحية ولم يجيزوا العبادة البوذية والطاوية ودمروا الكثير من هذه المعابد ، ووزعوا نسخاً مجانية من الإنجيل باللغة الصينية على مؤيديهم والمهتدين ، وكانت الوصايا العشر أساساً لعقيدتهم وأول شيء كان يتعلمه أبنائهم .



تعليم صلاة الرب بمنزل أسرة موسرة من أسر التايبنج

وكان ظهور التايبنج بداية مرحلة جديدة في الثورات الريفية الصينية ، ولم تكن تهدف إلى الإطاحة بالأسرة الحاكمة فحسب بل وإلى تغيير المجتمع ، ولم يعد الثوار ينظرون إلى الوراثة إلى "العصر الذهبي" الأسطوري ودعوا إلى برنامج ثوري لإعادة توزيع الأراضي وإعطاء كل فلاح ما يكفي لإعالتة من الأرض ، "أيضا وجدت

الأرض سوف نزرعها سوياً ، و أينما وجد الأرز سوف نكله سوياً ، و أينما وجد الملبس سوف نرتديه سوياً ، و أينما وجد المال سوف تنفقه سوياً ، لا مكان بلا مساواة، ولا أحد يشعر بالبرد أو الجوع ، - وقد اجتنبت هذه الدعوة البسيطة للمساواة الفلاحين الفقراء ، وعندما أُعلن قيام ثورة التايينج رسمياً فى عام ١٨٥١م بعد سلسلة من المجاعات فى الجنوب خرج الآلاف فى مسيرات مؤيدة لقضية التايينج ، ومن بين قوى الفلاحين المتفرقة التى توحدت فى ظل التايينج كان كثير منها من الأقليات القومية التى اضطهدتها المانشو .

وكانت الإصلاحات الأخرى - موضع التنفيذ أو التفكير من قبل التايينج - جذرية على حد سواء وشملت تطوير وسائل الإتصال البحرية والسكك الحديدية والإجراءات المتعلقة بتقديم المساعدات للمتضررين من الفيضانات و المجاعات وإنشاء مؤسسات للعملى و الصم ، وحظر قتل المواليد وإلغاء العقوبة الجماعية و كافة أشكال العقاب البدنى القاسى وإلغاء العبودية و اتخاذ المحظيات و تحريم الإتجار فى الأفيون ، وتم فرض عقوبات على لعب القمار و الفساد ، و علق أحد المراقبين على عدالة التايينج قائلاً:

" لقد زالت المناظر المزعزعة التى لازمت دار القضاء عند المانشو كتعذيب الخصوم فى دعوى و المجرمين والسجناء ... و لم تعرف ساحة القضاء عند التايينج نظام الرشوة الشائن

و عالم التايينج واحد من آخر الأماكن التى يمكن أن تُرضى المحامى فى هذا العالم ، ذلك أنه يتمين على المدعى و المدعى عليه والسجين أن يدافعوا عن قضاياهم ، والتايينج لهم عادة فريدة للغاية فيما يتعلق بـ " ساحات القضاء " ، فهناك طبلتان كبيرتان معلقتان دوماً خارج رواق الباب الخارجى مباشرة حتى يستخدمهما أى شخص قد يرى نفسه مظلوماً أو يرغب فى تقديم شكوى عندما يكون له مطلق الحرية فى قرع الطبلتين وطلب الإنصاف من الرئيس ."

و أشار نفس المراقب إلى أن كثيراً من إصلاحات التايينج كانت ذات نفع خاص للنساء اللاتى منحتهم تلك الإصلاحات المساواة الكاملة ، وحظرت التشريعات فى

المناطق الخاضعة لسيطرة التايينج بيع العبيد (و كانت هذه التجارة تتركز على الإناث بشكل أساسي) وبيوت البغاء والزنا وربط القدم :

" إن جميع الأطفال الذين ولدوا منذ البداية الأولى لثورة التايينج لهم أقدام طبيعية، وهذه الفائدة العظيمة للنساء و ما يترتب عليها من تحسن في مظهرهن وتحرير الرجال من عادة حلق رؤوسهم تماماً عدا ذيل من الشعر يتدلى من الرأس علامة على العبودية السابقة ... من شأنها إحداث أكبر اختلاف وتحسن في المظهر الشخصى للتايينج مقارنة بأنباء بلدهم الذين يحكمهم التتار ، ولا يسمح لأحد من عامة التايينج بالزواج إلا من زوجة واحدة وأن يتزوجها بشكل قانونى بواسطة أحد الكهنة ... فى تمييز مخالف للمانشو و متى عُقدت عقدة النكاح لم يكن من الممكن أبداً حلها ، ولذا لم تلق عادة إطلاق العنان للزوجة أو بيعها - كما كان شائعاً بين الصينيين - أو الإجراءات القانونية الخاصة بمحكمة الطلاق البريطانية استحساناً لديهم ."

وأتاح التايينج دخول امتحانات الخدمة المدنية أمام الرجال والنساء على حد سواء ، و بلغ تحرير النساء المجال العسكرى أيضاً ، وشُكلت كتائب حرب العصابات من النساء وقدر ومراقب آخر عدد الوحدات التى رأها من النساء بالربيع " الكثير منهن يحمل رتبة عسكرية ومستول عن سرايا ."

وشجع التايينج الفن وأنشأوا مجالساً للإشراف على إنتاج أعمال الزخرفة والنسيج والنحت ، وقد بقى عدد من هذه الأعمال و أسسوا جيشاً نظامياً وحظروا النهب والفساد من ناحية لكنهم عاملوا موظفى التشنج وكبار أصحاب الأراضي والمرابين بلا رحمة من ناحية أخرى ، واستولوا على ثروتهم ووزعوها بين الفقراء ، وزادت أعداد قوات التايينج غير المأجورين من المتطوعين من ٢٠ ألفاً أو نحو ذلك بادية الأمر إلى أكثر من مليون ، ولم تكن جيوش البلاط الإمبراطورى - الفخلة ، الفاسدة - نداء لقوات التايينج ، وفى مطلع عام ١٨٥٣ احتل التايينج مدينة "ووهان" الهامة بالجزء الأوسط من منطقة اليانجتسى وبحلول الربيع كانوا قد دخلوا "نانكنج" حيث أقاموا عاصمتهم ، وأقاموا دولة ثورية للفلاحين حكمت نصف الصين تقريباً على مدى ١١ عاماً تحت حكم "هونج هسيو تشوان" الذى أصبح "تين وانج" (الملك السماوى) رئيس الدولة الديوى والروحى .

وكانت الإصلاحات الجذرية التي أدخلوها غير عملية في ظل الظروف القائمة لكن كثيراً منها تم إلقاء الضوء عليه ، وكانت هناك محاولة ما لتنفيذها ، وكان قانون الإصلاح الزراعي في عام ١٨٥٢ أساسياً لحركة الإصلاح التي قام بها التايينج على أساس مبدأ ملكية الفلاحين ، وطبقاً لهذا القانون كان من حق كل رجل وامرأة تجاوزا سن السادسة عشر نصيب كامل من الأرض ومن هم دون السادسة عشر نصف نصيب ، وتقرر تقسيم الأرض إلى تسع درجات بحسب خصوبتها ، وظلت الأسرة الوحدة الإدارية و كان متوقعاً من كل أسرة تربية خمس بجاجات واثنين من أنثى الخنزير ، وشكلت كل ٢٥ أسرة جماعة إشتراكية ذات مخزن مشترك وكنيسة ورئيس للشئون الدنيوية والروحية ، وبعد الحصاد كان مقرراً لهذا الرئيس إيدار ما يكفي من الحبوب لجماعته وإرسال الفائض إلى المخازن الوطنية من أجل المناطق التي تعاني نقصاً في الحبوب ، و كان نظام الضريبة الشهرية الذي تم إدخاله أخف وطأة بكثير من النظام الضريبي للتشنج ، وأمكن تنفيذ جزء واحد فقط من هذا الإصلاح الزراعي في ظل الظروف القائمة للحرب المتواصلة ، و تم إصدار صكوك ملكية في بعض الحالات و جرت إعادة توزيع لبعض الأراضي لكن كثيراً من الإجراءات والتدابير الأخرى كان يصعب تنفيذه ، ورغم ذلك كانت الغنائم والمؤن التي يتم الإستيلاء عليها خلال الحملات تؤخذ إلى الخزائن المقدسة بما في ذلك الألف سفينة شراعية الصينية أو نحوها والتي كانت محملة بحبوب الجزية و استولى عليها التايينج في القناة العظيمة في طريقهم إلى بكين وتم نقلها إلى مخزن التايينج في نانكينج .

و كان التايينج وودين مع الأجانب و يطلقون عليهم " الأخوة الأجانب " بدلاً من النعوت التقليدية كـ " الشياطين الأجانب " أو " البرابرة نوى الشعر الأحمر " ، وأبدوا إستعدادهم لفتح أنحاء الإمبراطورية الصينية أمام تجارة الأجانب الذين كان يمكنهم السفر أو الإقامة حيث يشاءون ، وضربت رسالة الحرير الأصفر لعباد الله التايينج إلى المندوب البريطاني سيمر "جورج بوتنام" في عام ١٨٥٢ على وتر مختلف تماماً عن رسالة إمبراطور المانتشو إلى بريطانيا حيث جاء فيها ما يلي :

" لقد خلق الأب السماوي والرب الأعلى و الإله الأعظم في البداية السماء والأرض ، والبر والبحر، والناس والأشياء في ستة أيام ، ومنذ ذلك الوقت و إلى وقتنا

هذا ظل العالم أجمع أسرة واحدة و أنتم أيها الإنجليز البعيون لم تروا في تلك المسافة الشاسعة التي تقدر بالآلاف الأميال التي تفصل بيننا و بينكم ما يحول دون إقراركم بسلطاننا : وإن يكون ذلك مدعاة لابتهاج جند أسرتنا الصينية الحاكمة ورضاهم فحسب بل ورضا واستحسان أبائنا السماوي وأخينا الأكبر في السماء العلا إزاء اخلاصكم وصدقكم ، وإذا فيها نحن نصدر هذا المرسوم الخاص الذي يسمح لزعم الإنجليز بأن يقود اخواننا في الداخل والخارج بما يتفق تماماً مع إرادتكم ومشيتكم سواء لمساعدتنا في القضاء على أعدائنا الأشرار أو مواصلة أعمالكم التجارية .

و بعد إنشاء حكومتهم في نانكنج حاول التايينج الزحف شمالاً لطرد المانشو من بكين ، و كان كبار أصحاب الأراضي وكبار الموظفين - بعدما أيقنوا أنه لا فائدة ترجى من قوات المانشو - قد قاموا في ذلك الوقت بتعبئة قواتهم الخاصة للدفاع عن أنفسهم تحت قيادة إثنين من الموظفين ذوي الشأن ، وهما "لي هونج تشانج" و "تسنج كوفان" اللذين قاما بحشد أعداد كبيرة من الجند في شمال الصين ، وفشل التايينج في الاستيلاء على بكين لكنهم تمكنوا من صد هجوم للتشنج على نانكنج في عام ١٨٦٠ .

و احتفظ التايينج بمكانتهم برغم النزاعات بين القادة منذ عام ١٨٥٦ و مواطن الضعف الأخرى وذلك بفضل التأييد الكبير لهم من جانب الفلاحين والحرفيين و البغض العام لحكم التشنج ، ولاحظ اثنان من المراقبين الفرنسيين في كانتون في مطلع الثورة أن " سكان هذه المدينة الكبيرة يعلنون تعاطفهم مع الأسرة الحاكمة الجديدة ، ويتضرعون إلى السماء بكل قواهم للإطاحة بالمانشو " ، كما لاحظ أيضاً أن جيش المانشو في حملته قد عامل " الأصدقاء والأعداء بحياد تامة وراح ينهب الجميع دون تفرقة " ، وأشار أحد مؤيدي التايينج من الإنجليز ويدعى "ليندلي" إلى أن جرائم التايينج خاصة تلك المتعلقة بسوء معاملة القرويين وتخزين الأفيون كان مرتكبوها يلقون عقاباً شديداً ، كما أنه كان يحترق قوات التشنج التي كان كثير منها من اللصوص والقراصنة الذين تحولوا إلى مرتزقة وكانت بقيتهم من المجندين رغماً عنهم ، ووصف هجوماً للمانشو كما لو كان مشهداً من أويرا في بكين :

"وشمر محاربو المانشو عن سواعدهم أخيراً وأعنى بذلك أنهم رفعوا أطراف ثيابهم ولفوا الضفائر المتدلية من مؤخرة رؤوسهم بعنف حول رؤوسهم الحليقة تماماً وقاموا باستعراض رهيب للرايات الضخمة والأجراس الهادرة ودروع الخيزران ذات الرسوم المخيفة ويهدار بالغ للبارود ولتحرك للأمم وهم يطلقون صيحات مروعة تشق عنان السماء واتخذوا مواقعهم فى مأمن خارج مرمى المدافع التى نُصبت على لأسوار".

وكنّت النمر والأتنة الوردية التى كانوا يرفعونها لإرهاب العدو جزءاً من أدوات المانشو العسكرية حتى نهاية القرن .



رمز لثورة "التايبنج" ١٨٥١ - ١٨٦٤م

وبعد سحق هجوم التشنج فى عام ١٨٦٠م أحكم التايبنج قبضتهم على بقية المناطق الواسعة من جنوب ووسط الصين والأقاليم الغنية بالحرير والشاي المدرين للدخل ، وكانت التجارة الداخلية فى أيديهم وبدا كما لو كانت السماء قد سحبت تفويضها من الأسرة الحاكمة فى بكين ، لكن ما سحبت السماء تدخل البريطانيين والفرنسيون والأمريكيون لإعادته .

حرب الأفيون الثانية :

منذ الخمسينات من القرن ال ١٩ ظلت القوى الغربية تسعى للحصول على المزيد من الإمتيازات فى الصين وظلت تطالب بمراجعة المعاهدات التى وقعت عقب حرب الأفيون الأولى ، وفى عام ١٨٥٦م ألقت شرطة المسطحات المائية فى كانتون القبض على المركب " السهم " الذى كان يرفع العلم البريطانى بشبهة التهريب ، وعادت بريطانيا العظمى - التى انضمت فرنسا إليها فى وقت لاحق - إلى شن الحرب على الصين وقامت حرب الأفيون الثانية (١٨٥٦ - ١٨٥٨م) ، ونزلت القوات البريطانية - الفرنسية فى "تينتسين" القريبة من بكين واستسلم المانشو ، وفى معاهدة "تينتسين" (١٨٥٨م) أذعنوا للمطالب الآتية - تشريع تجارة الأفيون فى الصين ، وحرية النشاط التبشيري ، وفتح موانئ جديدة و نهر اليانجتسى للتجارة الخارجية مع المستعمرات الخاضعة لإدارة أجنبية ، والسيطرة الأجنبية على الجمارك وتحديد التعريفات الجمركية، وحق الأجانب فى الإقامة فى بكين ، ودفع تعويض آخر كبير عن الحرب ، وفى عام ١٨٦٠م أنشأت حكومة التشنج وزارة جديدة "التسونجلى يامين " لتولى الشؤون الخارجية التى كان ينظر إليها فى السابق على أنها علاقات تبعية .

وعلاوة على ذلك فقد سُمحَ للقوى الأجنبية بنقل العمالة الصينية للعمل فى أراضيها و مستعمراتها، وأدى هذا إلى نشأة تجارة العمال حيث أخذَ الفلاحون الصينيون كعمال إلى مناجم ومزارع الملايا وغيرها من الأماكن ، وفى الولايات المتحدة الأمريكية كانوا يُستَخدمون للمساعدة فى بناء سكة حديدية عبر القارة ، وأصبحت الصادرات الرئيسية من الصين الحرير و الشاي والحرير ، واستفادت روسيا القيصرية والولايات المتحدة الأمريكية بحصولها على إمتيازات مماثلة بعد ذلك بوقت قصير، وعندما تأخر بلاط المانشو فى التصديق على المعاهدات أُسْتُغْنِفَت الحرب ، وهاجمت القوات البريطانية - الفرنسية حصون التاكو التى كانت تحرس مداخل تينتسين ودمروها وانقضوا على بكين ، وكرد انتقامى على الهجمات التى تعرض لها مبعوثيهم قاموا بإحراق ونهب القصر الصيفى الإمبراطورى الذى كان خزانة فريدة للفن ، و أعقب هذا التخريب توقيع المعاهدات وتقديم مزيد من التنازلات للقوى الغربية من جانب المانشو ، ولأول مرة فى تاريخ الصين سُمِحَ للسفراء الأجانب بالإقامة فى بكين .

وفى هذه المرحلة بدأ بلاط المانشو فى تقدير فاعلية الأساليب الغربية ونظراً لخوفهم من المتمردين التايينج الذين كانوا لا يزالوا مستقرين فى الجنوب و عاصمتهم فى نانكينج أكثر من خوفهم من الشياطين الأجانب فقد عدلوا عن موقفهم ونظروا فى امكانية تبنى الطرق الغربية لقمع الثوار، وتطلت القوى التى اشتركت فى المعاهدة عن موقفها الحيادى ازاء التايينج الذين كانوا جادين إلى حد بعيد فيما يتعلق بالأمور كحظر تجارة الأفيون ، وتعهدت القوى بتزويد المانشو بالأسلحة والمعدات الحديثة وخدمات القادة لتدريب وقيادة قواتهم ،وقام مغامر أمريكى يدعى 'وارد' بتكوين فيلق



لى هسيو تشنج - الأمير تشنج (تشونج وانج أو الأمير الملكى) القائد العسكرى البارز للتايينج ، وكان من أسرة ريفية فقيرة ، وقال عنه 'ليندلى' : 'كان كثير من زعماء التايينج يتمتعون بشعبية لدى المدنيين ، وكان البعض منهم مكروهاً ، وكانوا جميعاً يعدون أفضل من المانشو لكن أحداً منهم لم يكن محبوباً مثل تشونج وانج ، وهناك كثير من الأغاني الشعبية عنه و تقول إحداها .

أيها المصفور ، أيها المصفور ، كم أنت طليق

تطير شرقاً و تطير غرباً - دون هموم

عندما تطير إلى العاصمة

إصنع لى معروفاً

إنذهب لقرى كيف حال تشونج وانج

هل هو بخير أم لا ؟

من المرتزقة الذين أطلقوا على أنفسهم "الجيش المنتصر دائماً"، وبعد مقتل "وارد" في معركة على رأس قواته تولى الضابط الإنجليزي "جوردون" (الذي أصبح قائداً في أعقاب ذلك) قيادة "القوغاء المتمردين" كما أطلق عليهم .

وذكر كابتن "فيشبورن" قائد السفينة البريطانية "هيرمس" الذي كان متواجداً في المياه الإقليمية الصينية آنذاك أن القوى الغربية استخدمت أيضاً سفن القراصنة الصينيين ضد التايينج :

"بعد استخدام القراصنة حُوِّلَت لهم سلطة إباحة الأعمال الوحشية التي من المؤكد أن هؤلاء كانوا سيقدمون على ارتكابها ، وكما لو كانت هذه الأعمال غير كافية فقد شجعوهم على القيام بما هو أكثر مما كانوا على استعداد للقيام به بخلاف ذلك ووعدهم بست نولارات على كل رأس يأتون بها ."

ونشطت تجارة الرؤوس و كان أول شيء قام به القراصنة :

"التفرق في كل اتجاه بحثاً عن الرؤوس بصرف النظر عن أى شيء عدا كون من كانوا يملكونها أناس بائسين ولم يكن يهمهم كونهم عاجزين ومسالين ، فقد كانت رؤوس هؤلاء ولا شيء سواها هي كل ما يبتغون وشرعوا بادئ الأمر في قطع رؤوسهم على رصيف الميناء المجاور وسرعان ما شغل هذا المكان بأكمله وتعب الجلادون وسار العمل ببطء ، ولذا بدأت مجموعة إضافية في قطع الرؤوس على جوانب المراكب، وعندما تبين لهم أن هذا العمل يسير ببطء شديد أيضاً أخذوا في إلقائهم في البحر من فوق المراكب مكتوفي الأيدي والأقدام ."

و في "أموي" ظلت الجثث تطفو في أنحاء الميناء لأيام ، وكان كثير منها لأتاس لم ينفذ فيهم حكم الإعدام وقد شقت أنوفهم أو جُدِعَتْ ، وقطعت أذان آخرين أو سمروا إلى أعمدة عرضة للشمس ."

وفي بريطانيا و البرلمان البريطاني كان هناك انتقاد كبير للتدخل تأييداً للمانشو من قبل كبار السياسة كـ "جولدن" و "برايت" وغيرهما وكذلك المتعاطفين الذين قاتلوا مع الثوار ، وكان أحد هؤلاء المؤيدين للتايينج ويدعى "أغسطس ليندلي" بحاراً ألقى مرساته بصفته كبير مساعدى الريان على متن باخرة صغيرة كانت تعمل

فى المياه الإقليمية الداخلية لمنطقة شنغهاى لتجارة الحرير مع التايينج ، وقام بزيارة قادتهم والدخول فى خدمتهم ، وكانوا قد سيطروا فى ذلك الوقت (١٨٥٩م) على ثلث الصين ، وعلى مدى السنوات الأربع التالية قاتل مع جيشهم تحت قيادة القائد البارز "لى هسيو تشنج" (الأمير المخلص) وساعد فى تدريب المدفعية ، واشترى سفينة للهروب من الحصار وقام برحلات متكررة بين شنغهاى التى كانت فى أيدي الغربيين ونانكنج عاصمة التايينج حاملاً الطعام وأكبر كم من الأسلحة أمكنه الحصول عليه ، وكذلك المتطوعين واحتمل فى سبيل ذلك الكثير من الأذى على أيدي القراصنة ومن جانب المواقع الأمامية لجيش المانشو ، وعندما أسر ذات مرة من قبل أحد كبار موظفى التشنج المسئول عن مركز الجمارك حصل على حريته عن طريق ادعائه أنه موظف غربى هام حيث أبرز نسخة من جريدة "هونج كونج ديلي بريس" على أنها تفويض له من قبل "صاحب الجلالة ملك أمريكا" ، ورقعتين من ملصقات زجاجات الجعة التى تحمل اسم "باس بالى" على أنهما بطاقاته الرسمية ، ويساط قديم من مانشستر على أنه رايته ، وقدم أفراد طاقم سفينته على أنهم حاشيته .

وقد بذلت "مارى" زوجة ليندلى البرتغالية التى أنقذها من زواج غير مرغوب فيه فى ماكاو وصديقه "ل" الذى تزوج أميرة من التايينج حياتهما فى الحرب ، وجرح ليندلى فى إحدى الحملات ، وفى عام ١٨٦٤م أمرت السلطات البريطانية فى شنغهاى بإلقاء القبض عليه وعندما ساءت حالته الصحية اضطر للعودة إلى إنجلترا كى يستبدل السيف بالقلم دفاعاً عن ثورة التايينج التى شاركها مُتُها العلىا ، وألف كتاباً من نصف مليون كلمة فى أقل من عامين يصف فيه الثورة وأنشطته الخاصة ، وتوفى بعد ذلك بوقت قصير .

وأخفق التايينج فى هجومهم على شنغهاى وسرعان ما تحولت عاصمتهم نانكنج - بعد أن انقضت عليها قوات المانشو والقوات الغربية - إلى أنقاض ، وعن حصار نانكنج كتب ليندلى أنه خلال جميع ما مروا به من محن لم يحدث أبداً أن يش التايينج أو جَبُّوا ولو للحظة : "وسط قتلاه علمهم "تين وانج" فى هدوء وسمو أن يدعو الله ويسأله الوسيلة الأكيدة للخلاص من الخطر المحدق بهم ، ومن الجند على الأسوار إلى الأطفال الصغار بين أنزع أمهاتهم صعد صوت الحمد والإبتهاى إلى السماء ."



سخت قيادة ليندلى تم تغيير اسم سفينة بخارية كان قد تم الاستيلاء عليها من "فابريلاي" إلى "تايبينج" لتشن هجوماً على الأسطول الإمبراطوري الصغير.



ماري كانت حياة ليندلى تشبه إلى حد بعيد حياة "حاريبالدي" الشاب، فبعد أن أنقذ "ماري" الفتاة البرتغالية القادمة من ماكاو - من الزواج بالإكراه إتخذها ليندلى عروساً له ، وقتلت "ماري" بعد عام في معركة إلى جانبه بينما كان ليندلى يغطي إنسحاب "التايبينج".

وعملًا بمشورة "جوردون" تم تفجير أسوار "نانكنج" بالديناميت و كما ذكرت رواية المانشو التي أرسلت إلى بكين .

" لقد ملا البخان والهب المتحصاعدان من المباني المحترقة أرجاء المدينة ... و شندق مئات من خايمات القصر أنفسهم في الحديقة الأمامية بينما تجاوز عدد الثوار الذين أغرقوا في المدينة قرابة الألفين ، ويحتثا في أنحاء المدينة وفي غضون ثلاثة أيام قتل أكثر من مائة ألف رجل ... ولم يسلم أحد من الثوار نفسه عندما تم الإستيلاء على المدينة لكنهم كانوا يقتلون أنفسهم في كثير من الحالات فيقتضون نحبهم دون توبة ."

وعندما قام رجل إنجليزي يدعى "لورد إلجن" بزيارة المنطقة تذكر مدينة بومبي " سرنا على طول الشوارع المهجورة بين أسطح المنازل كان هناك شيئاً ما يبحث على الضيق و الإنقباض في السكن التام الذي لف كل شيء ، " ورأى رجاله إنجليزي آخر الأرض " بيضاء بالمعنى الحرفي كالتلج بفعل ما كان يغطيها من جماجم و عظام ، لابد أن مذبحه التايينج التعسة (أغلب الظن أنهم كانوا من القرويين المسلمين) كانت مروعة ."

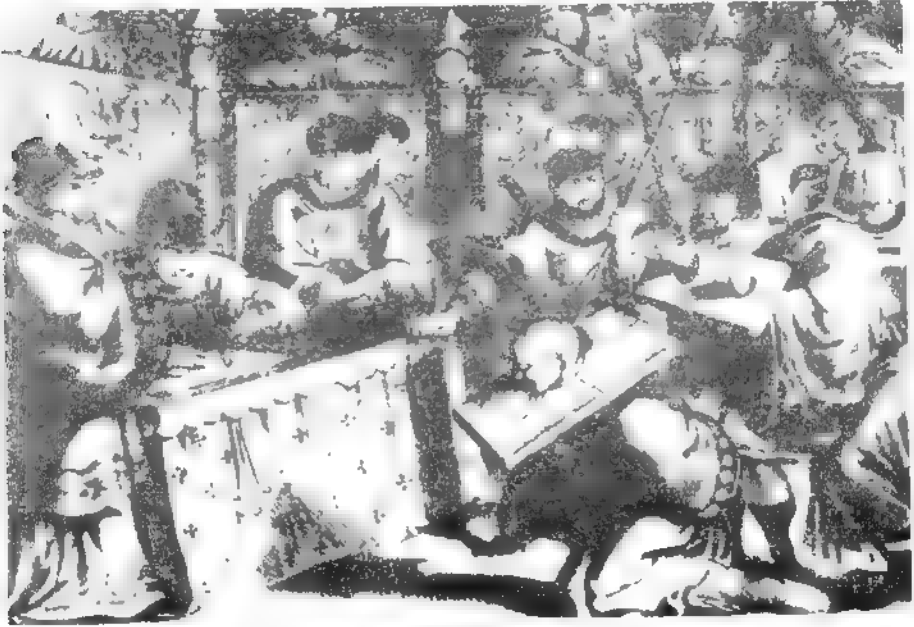
ويسقط نانكنج في عام ١٨٦٤م بعد حصار طويل هُزمت ثورة التايينج ، وأسِر تشونج وانج الأمير المخلص و قطعت رأسه ، وانتحرتين وانج ، وأرجىء تنفيذ حكم الإعدام في أسرة المانشو الحاكمة و أصحاب الأراضي لنصف قرن لا أكثر ، وقد تززع النظام الحاكم من أساسه ، وقدر عدد القتلى بما يتراوح بين ٢٠ و ٣٠ مليون نسمة في أكثر الحروب الأهلية دماراً في تاريخ العالم وعندما قامت الحكومة الجديدة بإحصاء عدد السكان في مطلع الخمسينات من القرن العشرين كانت الأقاليم القريبة من مصب نهر اليانجتسى و التي كانت الأكثر تضرراً بالثورة ما تزال تعاني نقصاً مقداره ٢٠ مليون نسمة مقارنة بعدد سكانها في عام ١٨٥٠م .

و كوفي "تسنج كو فان" وكان من كبار الموظفين وأحد قادة قوات المانشو التي ساعدت على قمع ثورة التايينج بمرسوم من حاكم المانشو جاء فيه " إننا اليوم نمنحه لقب كبير حرس العرش و لقب مركيز من المرتبة الأولى ليكون وراثياً في أسرته إلى الأبد ورسام ريشة الطلوس مزدوج البصر ، وتمنح جوربون أيضاً ورسام ريشة الطلوس .

وإذا كانت ثورة التايينج قد هزمت فقد بقيت المشكلات التي أثارته قائمة ، وبدلاً من أن يتضاغل فقد ازداد بؤس الفلاحين في ظل عودة نظام المانشو الحاكم ، وزادت

التعويضات الخارجية من عبء الضرائب ، وقضت المنتجات الأجنبية التي تدفقت عن طريق الموانئ الجديدة على موارد الرزق لكثير من الحرفيين ، وبقي عدد كبير من إيصالات بيع الأطفال من الأسر الفقيرة والتي يرجع تاريخها إلى هذه الفترة ، وكانت الأقليات القومية التي ثارت جنباً إلى جنب مع التايبنج ما تزال مضطهدة ومستهلفة للفرار من الأراضي الخاضعة لسلطان المانشو .

وكان الشعور بالإستياء و السخط تجاه المانشو أشد من أي وقت مضى بين السكان بصفة عامة وربما كان أشد مما كان عليه في النصف الأول من القرن حيث



مشهد في محكمة لمانشو حيث كان كبار الموظفين يقيمون العدل و ينفذون القانون ، وكتب رئيس شمامسة هونج كونج في عام ١٨٧٨م عن ذلك قائلاً : كانت المحاكمات في المحاكم الصينية تجري بالتعذيب ، وعندما كان القاضي يجري محاكمة كان يجلس خلف طاولة كبيرة بينما يُحمل السجين على الركوع أمام الطاولة علامة على احترام المحكمة التي تعتبره مذنباً حتى إذا ثبتت براءته ... فإذا كان مراوفاً في إجاباته تم اللجوء الى التعذيب على الفور باعتباره الوسيلة الوحيدة المتبقية ، ثم مضى رئيس الشمامسة لوصف بعضاً من أبسط طرق التعذيب التي كانت تدمر السجناء بدنياً إن لم يكن معنوياً .

زادت منه كراهية الأجنبي الذي سمح له المانشو بدخول المملكة الوسطى ، وكان رجل البلاط والموظفون الفاسدين ما يزالون مقترنين بالماضى و يرفضون فى تعصب إدخال أى إصلاح أو تغيير من أى نوع عدا المهارة العسكرية و مساعدة القوى الغربية ، وبعد هزيمة التايينج اكتشفت أسرة المانشو الحاكمة أنها تمتلك قوات عسكرية حديثة نسبياً ، وعلاوة على ذلك فقد أبقي كبار أصحاب الأراضى والموظفين - الذين قاموا بتنظيم القوات ضد التايينج - جندهم تحت سيطرتهم وأقاموا نظم إقليمية حاكمة بزعامة القادة العسكريين ، واستخدمت هذه القوات فى قمع عدد من الثورات التى قامت بها الأقليات القومية فى المناطق الحدودية الشمالية والجنوبية خلال العقود التالية .

وقد أسلمت الأسرة الحاكمة قيادها للإمبراطورة الأرملة "تزو هسى" التى أطلق عليها الإمبراطورة "وو" فى وقت لاحق ، واقتدرت قدرتها على التعامل مع الأشكال التقليدية للحكم فى المملكة الوسطى بمقاومتها الإستبدادية للتغيير ، وقد أصبحت هذه



"بوذا العجوز" - الإمبراطورة الأرملة "تزو هسى" ، كانت صحتها الجيدة وحيويتها غير عادية وكانت تتعاطى الأفقيون كغيره من مظاهر الترف والرفاهية باعتدال تام لكنها كانت تستمتع كثيرٌ سُدخين عليها بعد الإنتهاء من عمل اليوم ، كما اشتهرت أيضاً بوحشيتها الدموية وغضبها القاتل.

المرأة التي تنتمي إلى المانشو محظية الإمبراطور وهي في سن الثامنة عشر، وورث ابنها الوليد العرش في عام ١٨٦١م ، ويوصفها وصية على العرش أصبحت الحاكم الفعلي للصين وهي في سن الخامسة والعشرين ، واستمرت في الحكم الذي تطلته فترات فاصلة قصيرة حتى وفاتها في عام ١٩٠٨م في سن الثالثة والسبعين ، وعرفت لدى الصينيين بـ " بوذا العجوز " وحكمت البلاد من خلال رجال بلاطها من الخصيان وكبار الموظفين بسلطة مطلقة وحشية دموية باردة .

وعندما تزعمزع بنيان الإمبراطورية بفعل تغفل التلغز الأجنبي وأصداء الثورة نشأت جماعتان في البلاط ، وحظيت إحدى هاتين الجماعتين بتأييد بوذا العجوز وتمسكت أشد التمسك بكل ما هو قديم في محاولة لوقف تيار التغيير ، وأيدت الجماعة الأخرى التي تزعمها لي هونج تشانج* وكان أحد كبار الموظفين المتعلم من الغرب الصناعي ، وخلال الستينات والسبعينات من القرن الـ ١٩ أقيم عدد من مصانع الذخائر والعتاد الحربي في الصين بتمويل من الحكومة وإدارة موظفين حكوميين ، كما أسسوا أيضاً صناعة السفن والتعدين ، وعلى سبيل المثال فقد قام لي هونج تشانج بتأسيس شركة الصين للملاحة بالسفن البخارية ، وأنشئت مصانع للمعادن والورق والكبريت والمنسوجات على نطاق ضيق في شنغهاي ووهان وغيرهما من المراكز ، وأخذت الصين في تطوير مشروعاتها الرأسمالية وإن كان ذلك على نطاق ضيق فحسب وظهرت جماعة صغيرة من المقاولين الوطنيين جنباً إلى جنب مع الطبقة العاملة الناشئة واتفقوا بشكل متبادل على مقاومة تغفل المصالح الصناعية والتجارية الأجنبية ، وأفس كثير من هذه المشروعات الأولى أو وقع تحت السيطرة الأجنبية .

التقسيم :

وجاءت الهزة التالية لنظام التشنج الحاكم المتداعي في التسعينات من القرن التاسع عشر كنتيجة مباشرة للضغط الخارجية ، وخلال الثمانينات من القرن التاسع عشر اتخذت بريطانيا وفرنسا - على التوالي - من دولتي بورما وفيتنام المجاورتين - اللتين كانتا تابعتين للمملكة الوسطى فيما مضى - مستعمرتين ، وانضمت اليابان في هذه المرحلة إلى سباق القوى من أجل الحصول على امتيازات ، ومع اتجاه الأطماع

نحو كوريا توصلت إلى عقد اتفاقية مع المانشو تقضى بعدم قيام أى من الصين أو اليابان بإرسال قوات إلى ذلك البلد دون علم الآخر، وفى التسعينات من القرن التاسع عشر اندلعت ثورة ضد الحاكم فى كوريا فطلب مساعدة التشنج ، وأرسلت قوات المانشو عبر الحدود لمؤازرة تابعتها ضد الثوار الكوريين، وهكذا وجدت الصين نفسها فى حرب مع اليابان (١٨٩٤م) ، وهاجم اليابانيون الأسطول الصينى وطردوا القوات لصينية من كوريا ثم دخلوا الصين نفسها واحتلوا القواعد البحرية الصينية الجديدة لميناء "آرثر" و ويهايوى ، وبعد بضعة شهور وفى مطلع عام ١٨٩٥م كان المانشو يتوسسون بالصلح والسلام بعد أن غلبوا هذه المرة ليس من قبل قوة صناعية غربية رسخة ولكن من قبل الأقزام اللصوص ، وكانوا جارا صغيراً جداً نسبياً وحديث عهد بالصناعة .



حيمه فى حدائق القصر الصيفى ، وقد أعادت الإمبراطورة الارملة بناء القصر الصيفى الذى تعرض للنهب بعد حرب الأفيون الثانية ، ورصدت لهذا الغرض ٥٠ مليون كجم من الفضة كما قد تم تخصيصها لبناء أسطول ، وفى عام ١٩١٠م تعرض القصر الصيفى للتخريب ثانية على أيدي القوات المشتركة لشان قوى دخت بكين لإخماد ثورة الملاكين ، ويقع القصر الصيفى فى التلال الغربية على بعد بضعة أميال من بكين ، وهناك خيام كثيرة باقية بين الحدائق حتى اليوم وقد أصبحت المنطقة متنزهاً عاماً .

ووقع المانشو معاهدة "شيمونوسيكي" التي تنازلوا بموجبها عن جزيرتي تايوان وبيسكادوريس لليابان وكفوا عن التدخل في الشؤون الكورية وفتحوا مزيداً من الموانئ للتجارة الخارجية ووافقوا على دفع تعويض لليابان مقداره ٢٠٠ مليون أونصة من الفضة ، ومنح اليابان الحق في إنشاء مصانع على أرض الصين ، وتجدر الإشارة هنا إلى أن القوى الأجنبية الأخرى التي فرضت معاهدات غير متكافئة قد حصلت أيضاً على بنود خاصة بـ "أمة ذات أفضلية" ، وكان هذا يعنى أن أى امتياز يمنح لأية قوة أخرى فيما بعد كان يُقدّم تلقائياً إلى القوى الأصلية ، وقد حصلت اليابان أيضاً في البداية على ميناء "بورت آرثر" و "دايرن" كقواعد لكن روسيا القيصرية وفرنسا وألمانيا الذين كانت لهم أطماعهم الخاصة في الصين تدخلوا وأجبروا اليابان على التنازل عن هذه الحقوق في مقابل الحصول على تعويض زائد .

ومع نهاية القرن التاسع عشر بدت الصين كما لو كانت فريسة عاجزة تماماً لقوى الشرق والغرب ، وبدأت المصالح التجارية للقوى الأجنبية تتزايد وتتوسع بشكل أكبر ، ففي عام ١٨٩٨م تدخل البريطانيون لإنشاء السكك الحديدية في شمال الصين وظلت الصين مرهونة من أجلها حتى عام ١٩٤٤م ، وحصلت روسيا القيصرية على امتياز سكة حديدية في منشوريا بعد تقديم رشوة بمبلغ مليون روبل إلى مسئول كبير يدعى "لى هونج تشانج" والذي كان يدير الشؤون الخارجية لبوذا آنذاك ويحول إليها الهدايا السخية .

وكان السباق من أجل الحصول على امتيازات السكك الحديدية مساوياً لسباق من أجل الحصول على قواعد بحرية وموانئ تجارية على طول الساحل الصيني ، واتخذت ألمانيا من مقتل اثنين من المبشرين في الصين ذريعة للإستيلاء على ميناء "تسينجتاو" في عام ١٨٩٧م وحياسة إيجارية مدتها ٩٩ عاماً لشبه جزيرة "شانتونج" ، وبعد مرور ثلاثة أسابيع حصلت الحكومة القيصرية على عقد إيجار مدته ٢٥ عاماً لقاعدة "بورت آرثر" البحرية وميناء "دايرن" التجارى ، وفي غضون بضعة أيام حصلت بريطانيا على حصن "ويهايو" البحرى ثم قامت فرنسا بالإستيلاء على خليج في جنوب الصين.

وبلغ تقسيم الصين مرحلة أبعد من ذلك عندما اتفقت القوى الأجنبية فيما بينها على "مناطق النفوذ" الخاصة بكل واحدة منها حتى يتسنى لها العمل بمطلق الحرية

على تحقيق مصالحها والنهوض بها دون مناقسة من جانب الخصوم ، وكان وادى اليانجتسي منطقة النفوذ البريطاني ، ووقعت منشوريا ومنغوليا ضمن منطقة نفوذ روسيا القيصرية ، ومقاطعة شانتونج في منطقة نفوذ ألمانيا ، وكانت فوكيين من نصيب اليابان وكانت مناطق أخرى في الجزء الجنوبي الغربي من نصيب بريطانيا وفرنسا ، وجاءت الولايات المتحدة الأمريكية في وقت متأخر المشاركة في رهانات التقسيم وأعلنت سياسة "الباب المفتوح" للقضاء على مناطق النفوذ (وكانت هذه السياسة التي أعلنتها الولايات المتحدة توصف أيضاً بـ "سياسة" "وَأَنَا أيضاً" الهادفة إلى تأمين مدخل يحقق مصالحها إلى أي مكان في الصين) ، ولم يجد الصينيون من يدعوهم للمشاركة في أية مباحثات حول ما إذا كان يجب فتح أبوابهم أم إغلاقها .

«مائة يوم للإصلاح، ١٨٩٨م

كان وضع الإمبراطورية الصينية قد تأزم للغاية حتى أن قطاعاً من أصحاب العقول الضيقة في بلاط المانشو أدرك أن الأزمة تتطلب اتخاذ إجراءات صارمة لتصحيح الأوضاع وإعادة الأمور إلى نصابها ، واقتُرحت جماعة من الموظفين والعلماء إصلاح النظام الملكي القديم وإفساح المجال للتنمية الصناعية داخل إطار نظام حكم دستوري محدود على غرار التنمية اليابانية ، وتم عرض برنامج للإجراءات الإصلاحية على الإمبراطور الشاب "كوانج هسو" الذي كان قد بلغ سن الرشد لتوه وكان يسمى إلى انتزاع السلطة من عمته "بوذا العجوز" الوصية على العرش ، وخلال مائة يوم من صيف عام ١٨٩٨م أصدر الإمبراطور عدداً من المراسيم الإصلاحية ، وقد وضعت هذه المراسيم تصوراً لإلغاء النصوص الكونفوشيوسية الكلاسيكية الخاصة بامتحانات الخدمة المدنية وإرساء قواعد نظام تعليمي عام حديث يشمل إقامة جامعة ، والإجراءات المتعلقة بالنهوض بالصناعات والتجارة الصينية بما في ذلك تطوير السكك الحديدية والتعدين ، والإجراءات الهادفة لإلزام جند المانشو بالإسهام في إعالة أنفسهم عن طريق العمل بالزراعة والمهن الأخرى ، وقام أحد الموظفين من القادة العسكريين في الجماعة "الإصلاحية" بإقضاء سر المشروع لبوذا العجوز فكانت نتيجة ذلك إلقاء

القبض على الإمبراطور وسجنه حتى وفاته بعد عشر سنوات، وألقى القبض على أعضاء الجماعة الإصلاحية الذين لم يفرّوا وأُعتِمُوا بشق أجسادهم إلى نصفين عند الخصر ، وبقي النظام القبيح .

«يى هو تّوان» : ثورة الملاكمين

و صدرت حركة الإصلاح التالية عن الشعب بقيادة إحدى الجمعيات السرية المناهضة للمانشوذات الطابع الريفي التقليدى وهي جمعية "يى هو تّوان" للقبضات الصالحة و المتناسقة - والتي عرفت بجمعية " الملاكمين " نظراً لأن تدرّيبهم تضمن تمرينات بدنية تذكر من يشاهدها بالملاكمة ، وأصبحت هذه الجمعية مركزاً للشعور المتزايد سريعاً بالإستياء و السخط تجاه الأجانب ، وفى عام ١٨٩٨م كان الشعور بالإستياء أخذاً فى التزايد تجاه الألمان الذين كانوا يستغلون إقليم شانتونج ويسيطرون معاملة أهله بطريقة وحشية ، وفى عام ١٨٩٩م وبضغط من فرنسا منح المانشو الكاثوليك من جميع الجنسيات إمتيازات وصلاحيات خاصة ، وترتب على ذلك النظر إلى المبشرين المسيحيين على أنهم مندوبى التقسيم الأجنبى فأصبحوا هدفاً للإستياء الشعبى بشكل خاص ، وامتدت الإضطرابات إلى بكين فتخوفت حكومة التشنج من مغبة ذلك ، وأملاً فى إبعاد الخطر عن الأسرة الحاكمة إقتрحت الإمبراطورة الأرملة شن هجوم مشترك من قبل قوات الملاكمين والتشنج ضد البعثات والإرساليات التبشيرية فى بكين ، وحدث ذلك بالفعل فى عام ١٩٠٠م حيث قتل عدد من المبشرين وحوصر الدبلوماسيون الأجانب و أسرهم فى مقر البعثة فى بكين لمدة ٤٥ يوماً .

و أصدر المانشو أوامره لجندهم بالإنسحاب تاركين الملاكمين لمواصلة الهجوم فى الوقت الذى قامت فيه القوى الأجنبية بتعبئة قوة مشتركة وصلت فى نهاية الأمر إلى بكين وحررت البعثات المحاصرة هناك وقر المانشو ، وقد سُجِلَت هذه الأحداث فيما يبدو فى يوميات دونها "تشنج شان" وهو أحد موظفى البلاط و أحد رجال المانشو التابعين لفيلق اللواء الأصفر ، وتبين منذ ذلك الحين أن هذه اليوميات مزورة لكن الصورة التى

تنقلها لتلك الآونة دقيقة . وفيما يتعلق بيوم الخامس عشر من أغسطس فقد قام بتدوين قرار الفرار الذي اتخذته رجال البلاط :

" فى الساعة بين (من الثالثة إلى الخامسة) أسرع (بوذا العجوز) بارتداء ملابس فلاحه كانت قد أمرت بإحضارها إلى القصر بالأمس ورتبت شعرها بالطريقة الصينية، وبدا ذلك غريباً جداً فى واقع الأمر ، ووجدت المحظية اللؤلؤة (للإمبراطور) - التى لم تكن مطيعة أبداً لبوذا العجوز- فى نفسها الجراءة عندئذ كى تجثو على ركبتيهما أمام بوذا العجوز وتتوسل إليها ألا تجبر الإمبراطور على الخروج للقيام بـ " جولة تفتيشية " غربية (أى الفرار) ، وأن يبقى فى بكن لمواصلة مفاوضات السلام ،

ورفعت بوذا العجوز صوتها كصوت الرعد وأمرت على الفور الخصى المنارب بإلقاء هذه المرأة العنيدة المتمردة فى قاع بئر ، وعندما سمع الإمبراطور بذلك بدا حزناً بشدة حيث كانت المحظية اللؤلؤة محظية جلالتة الأولى جثا على ركبتيه وتوسل إلى بوذا العجوز كى تكون رحيمة وتعفو عنها ... وقام لثنان من الخصىان بإلقاء المحظية اللؤلؤة فى قاع بئر كبير خارج قصر السكنية والعمر المديد ويبدو أن وجود البئر الذى لقيت فيه حتفها فى هذا المكان قد زاد من قسوة ما حدث ...

وقالت بوذا العجوز للإمبراطور الذى كان حزنه و خوفه يفوقان الوصف "إركب عربتك و احرص على إسدال الستار حتى لا يراك الناس ...

جميع نسائى ينوين الإنتحار بتناول السم ، وهذا أسوأ ما يمكن لهن التفكير فيه ولكن أما و أن النساء أغبياء بطبيعتهن ولا يصفين إلى صوت العقل لم أستطع ثنيهن عن ذلك ، وبالنسبة لى فأنا لا أفكر فى الإقدام على مثل هذا العمل .

لقد قطعت كافة الاتصالات الإخبارية مع العالم الخارجى وراح اللصوص الأجانب ينهبون فى كل مكان ،لكن الشائعات تقول أنه لا خوف على حياة كل من يرقع علماً أبيضاً ، وأغلب الظن أن البرابرة الأجانب لن يجنوا سبيلاً للعثور على كنزى المخبوء ، ولذا فلن أبرح مكائى بل أبقى هنا فى هدوء أرقب ما تسفر عنه الأحداث ... لقد عاد خدمى جميعهم إلى منازلهم وما من أحد هنا كى يعد لى طعام عشائى ."

ويبقى "تشنج شان" العجوز على قيد الحياة بعد موت نسائه لبضع ساعات ، ويعتقد أن أكبر أبنائه قد دفعه كي يسقط في بئر بقاء داره .

و تمكنت القوات التابعة للقوى الأجنبية من إلحاق الهزيمة بالملاكمين و احتلال بكين وقامت بنهب القصر الصيفى - الذى كان قد تم ترميمه - مرة أخرى ، وتوصل بلاط المانشو ثانية إلى اتفاق مع القوى الأجنبية ووقع بروتوكولاً (عام ١٩٠١) تفويض لى هونج تشانج بشأنه حيث وافقوا على دفع تعويض آخر ضخم و قمع ثورة الملاكمين وإعدام - أو - الحكم بالإنتحار - (كطريقة أكثر شرفاً للموت) - عدد من موظفى المانشو الذين شاركوا فى الهجوم وتعليق امتحان الخدمة المدنية لمدة خمس سنوات فى جميع المدن التى قتل فيها رعايا أجنبية أو عوملوا بقسوة و حظر العضوية فى الجمعيات المناهضة للوجود الأجنبى على أن يكون الإعدام عقوبة من ينضم إليها ، ومنحت عشر قوى الحق فى وضع قوات تابعة لها فى بكين لحماية بعثتها والسكة الحديدية من بكين إلى الساحل ، ووافق المانشو أيضاً على قبول التعديلات التى طالبت القوى الأجنبية بإدخالها على المعاهدات القائمة لتسهيل تجارتها .

وتحولت المملكة الوسطى أو الإمبراطورية الصينية إلى مستعمرة لجميع القوى التى كانت لديها القدرة الصناعية على استغلالها .

وخلال العقد الأول من القرن العشرين أطالت حكومة المانشو وجودها المحتوم تحت حماية القوى الأجنبية ، وتدهور الوضع الإقتصادى للصين ، وزاد الفائض السنوى من الواردات على الصادرات بنسب غير عادية إضافة إلى ما كان يقوم به المستثمرون الأجانب من تطوير الصناعات الثقيلة و السكك الحديدية بشكل أكبر ، وكانت الموانئ الأكبر سواء الساحلية أو النهرية قواعداً إقتصادية أجنبية ، وحتى فى مجال الصناعات الخفيفة كانت المشروعات الصينية تواجه صعوبات بسبب المنافسة الخارجية ، وازداد غرق الإمبراطورية الصينية فى الديون فى الوقت الذى كانت فيه معظم مواردها مرهونة فى الخارج .

وفقد المانشو مصداقيتهم تماماً فى أنحاء المملكة الوسطى وواجهوا عدداً من التهديدات بعضها كان معتاداً و البعض الآخر جديداً ، ومن الناحية العسكرية أثبتت

قواتهم الخاصة أنها غير فعالة و أصبحت غير جديرة بالثقة بشكل متزايد نظراً لنقص الإعتمادات المالية لدفع رواتب الجند ، وقام كبار الموظفين ونواب الملك الإقليميين أمثال "لى هونج تشانج" بتكوين قواتهم الخاصة وشكلوا نفس التهديدات على عرش التنين كما فعل الحكام المحليون الطموحين فى العقود السابقة ، وأعمال هؤلاء القادة العسكريون أنفسهم و جيوشهم بضريرة جديدة نسبياً أطلق عليها " لاىكن 'likin' وكانت رسم جمركى تم فرضه على التجارة الداخلية إضافة إلى الضرائب المعتادة ، وجمع بعضهم ثروات طائلة من الـ " لاىكن " برغم القيود التى فرضتها على التجارة الداخلية .



هجوم على أحد معاقل "المانشو" ، لاحظ الأتنة والنمور الورقية بين المدافعين

وشكل رجال الأعمال و التجار الصينيون - الذين أعاقتهم مثل هذه الضرائب خاصة تلك التى فرضتها المنافسة الخارجية - جبهة أخرى فى مواجهة المانشو ، وكالمعتاد تحمل الفلاحون الرطة الكبرى لاضطهاد النظام الحاكم فكونوا جمعيات سرية مناهضة للمانشو فى أنحاء المملكة ، كما كون المفكرون الصينيون - خاصة أولئك الذين سافروا إلى الخارج فى مطلع القرن لتلقى تعليمهم وتعلم التكنولوجيا الغربية - جماعات مناهضة للمانشو أيضاً للتعبير عن سخطهم واستيائهم من الحكومة العاجزة والمعوقة للتقدم وانتشار المعرفة والتى لم تكن لديها أية سياسة أو وسيلة لمقاومة غزو القوى الأجنبية .

و فى أثناء الحرب بين اليابان وروسيا القيصرية (١٩٠٤ - ١٩٠٥م) كانت الصين محايدة و رغم ذلك كانت ميايين القتال الرئيسية على الأراضى الصينية و نتيجة لهزيمة روسيا أحكمت اليابان سيطرتها على كوريا والسكند الحديدية الروسية السابقة فى جنوب منشوريا و الموانئ الروسية المستأجرة فى دالين و بورت آرثر ، ورأى عدد من العلماء و أبناء الطبقة الأرستقراطية المعارضين للمانشو فى نجاح اليابان كمجتمع نامض حديثاً مثلاً لما يمكن تحقيقه فى ظل نظام ملكى دستورى ، ومثالاً لشعب شرقى تغلب على قوة غربية ، كما أوضح هذا أيضاً لبلاط المانشو بعض مزايا التعلم من الغرب .

وكانت سلسلة من المراسيم التى صدرت فى عام ١٩٠٥م تهدف إلى إعادة التنظيم العسكرى والتعليمى للإمبراطورية الصينية ، وكان الغرض من وراء التعديلات إكتساب القدرة على مقاومة القوى الغربية بشئ ما أكثر فاعلية من الأقواس و السهام وأكثر حسماً من النمر و الأتنة الورقية التى كان محاربو المانشو يرفعونها لإرهاب أعدائهم ، وتم إسقاط نظام الامتحان لاختيار الموظفين الحكوميين الذى خدم الصين الإمبراطورية على مدى ١٢ قرناً ، ووضعت خطة لإسخال التعليم العام فى المملكة الوسطى حيث تقرر إضافة مقدار ضئيل من المعرفة الحديثة إلى جانب طبع القيم القديمة فى الأذهان ، وطبقاً لأحد المناهج المعدة للصفوف الدراسية من ١٥ فأكثر فى المدارس الثانوية كان مقرر - إضافة إلى الدراسة الأساسية للكلاسيكيات الصينية والأدب الصينى والفلسفة الصينية وحكم و مراسيم أسرة التشنج الحاكمة على مدى

المائة عام الأخيرة - دراسة مقارنة لجغرافيا الدول الأجنبية خاصة روسيا وفرنسا وألمانيا وانجلترا واليابان وأمريكا مع استعراض سريع لثروة وقوة كل أمة من هذه الأمم ، وخصصت مدة زمنية تقدر بعشرة أيام لهذا الجزء الأخير من المقرر الدراسي، وأنشئت الأكاديميات العسكرية وبدأ التجنيد من أجل الإلتحاق بالفرق العسكرية المختلفة التي كان يقوم بتدريبها معلمون أجانب ، وكان يتم إرسال الطلبة المتفوقين إلى الخارج لاستكمال دراستهم ، وغالباً ماكانوا يذهبون إلى اليابان لكن البعض منهم كان يذهب إلى أوروبا أو الولايات المتحدة الأمريكية ، كما شكلت لجنة لدراسة النظم الدستورية الأجنبية بهدف الإعداد للإصلاح الدستوري في الصين .

صن يات سن التحالف الثوري

في عام ١٩٠٥م توحيد عدد من الجماعات الثورية في الصين لتشكيل التحالف الثوري ، وتآلف برنامج من "المبادئ الشعبية الثلاثة" : القومية بهدف تحرير الصين كاملة من السيطرة الأجنبية ، و الديمقراطية بهدف الإطاحة بأسرة المانشو الحاكمة وإقامة نظام سياسي ديمقراطي وتوفير أسباب العيش للشعب ، وكان مبدأ " الأرض للفلاحين " مبدأً إشتراكياً الهدف منه إعادة توزيع الأرض حتى تتمكن كل أسرة من أسر الفلاحين من إعالة نفسها .

وكان "صن يات سن" زعيماً للتحالف الثوري ، وكان "صن" من أصل ريفي ليس يبعد عن كانتون حيث ولد في منطقة كانت معقلاً من معاقل التايينج في الماضي ، واستقر شقيقه الأكبر في هاواي ولحق به "صن" الصغير لتلقي تعليمه ، وفي مدرسة الإرسالية التبشيرية في هاواي إعتنق "صن يات سن" المسيحية وبعد ذلك درس الطب في هونج كونج ، وكثير من رفاقه كان "صن" معارضاً بشدة لنظام المانشو الحاكم ، وفي التسعينات من القرن التاسع عشر كون جمعية سرية حاولت القيام بثورة في كانتون لكنها أخفقت وبدأية من عام ١٨٩٥م فصاعداً رصدت مكافأة لمن يقبض عليه واضطر للعيش في المنفى ، وسافر إلى اليابان والولايات المتحدة وبريطانيا لكسب تأييد الصينيين عبر البحار للحركة .



دكتور صن يات سن (١٨٦٦ - ١٩٢٥م) ، الرئيس المؤقت لأول جمهورية صينية

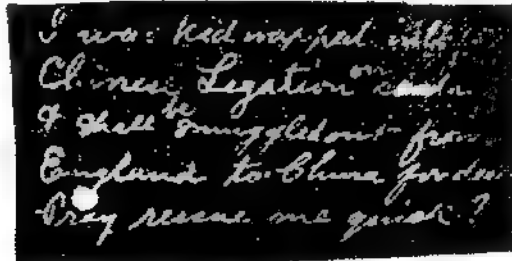
ووصل إلى إنجلترا في العام التالي ، وكان صن في طريقه لي اكسسسه بوسط لندن في صباح احد سم لاحد عندما قام ثثار من الصيبر بدفعه بقوة عبر مدخل منزل قريب ، وحصر بيلى على الفور ان هذا المنزل لابد ان يكون مقر البعثة الصينية (٤٩) محطة بورتلاند) بطرا لعدد لرجار الصينيين الذين كانوا يرتدون لباس كبار الموظفين و حجم المنزل الكبير ..."

و تم حثجار صن في عرفة بالطابق العلوى ذات نافذة عليها قضبان حديدية تطل على الجهة الخلفية للمنزل ،و تم تعيين رجين أو ثلاثة لحراسته وكان أحدهم أوروبياً ، وقيل لـ " صن " أنه قد قبض عليه بأمر الإمبر طور " الذى أراد أسره حياً أو ميتاً بأى ثمن ، وكان مقرراً حمله مكمم الفم و معصوب العينين كـ "مجنون" على متن باخرة متجهة شرقاً ونقله إلى سفينة حربية صينية تأخذه إلى كانتون لمحاكمته وإعدامه ، ويذكر دكتور صن فى مذكراته أنه توقع الموت " بداية سحقو كاحلى الإثنين قبل أن يكسروهما بمطرقة ، و قطعوا جفونى، و أخيراً فبعد أن مزقونى إرباً لم يكن بمقدور

أحد أن يطالب بجثتي ، ذلك أن القانون الصيني القديم لم يكن ليخطئ جانب الرأفة تجاه المجرمين السياسيين .

وحاول صن عبثاً جنب انتباه الجيران أو المارة بإلقاء قطع من العملة من النافذة لكن موظفي البعثة من المانشو قاموا بجمعها ، وفي اليوم السادس لسجنه نجح صن في اقناع موظف انجليزى يدعى "كول" بحمل رسالة عن محنته إلى أستاذه السابق دكتور "كانتلى" الذى كان أحد رواد كلية الطب فى هونج كونج و كان يقيم بمكان قريب .

وفي الساعة الحادية عشر من ليل السبت حيث كان قد مضى أسبوع منذ اختطاف صن سمع دكتور كانتلى الذى كان فائماً فى فراشه رنين جرس الباب فنزل الدرج مرتدياً قميص نومه ليجد رسالة قصيرة دفع بها شخص ما من تحت الباب جاء فيها " اختطفت واحتُجزت داخل مقر البعثة الصينية يوم الأحد الماضى وسوف يتم تهريبى خارج انجلترا إلى الصين لإعدامى ، أتوسل إليك أن تتقننى سريعاً ، أرجو أن تهتم بأمر الرسول لأجل خاطرى فى الوقت الحاضر ، فهو فقير جداً وسوف يفقد عمله بصنيعه من أجلي ، " وبدأ دكتور كانتلى العمل على انقاذ صن بوضع حارس لمراقبة مقر البعثة الصينية للتأكد من أن دكتور صن لم يتم تهريبه خارج المبنى إلى جهة غير معلومة أو إلى السفينة التى سوف تحمله إلى الصين ، وأحس العاملون بمركز الشرطة المحلية (مارليبون) بأن هذه المسألة خارج نطاق إختصاصهم ، وارتاب رجال اسكتلنديارد فى الأمر فى الساعات الأولى من صباح يوم الأحد ، ويعد تفكير فى طلب



البطاقة التى أتت بالمدد وأنقذت حياة دكتور "صن" عندما اختطف فى مقر البعثة الدبلوماسية الصينية فى لندن

العموم من الصحافة أسرع دكتور كانتلي إلى جريدة " التايمز " لكن أحداً لم يكن يعمل بالجريدة حتى العاشرة من ذلك المساء ، ولم تكن وزارة الخارجية على استعداد للقيام بأي تحرك في عطلة نهاية الأسبوع إستناداً إلى مثل هذا الدليل الواهي ، ورغم ذلك جاء التأييد من أحد خطوط الشحن البحري الذي أعلن أن الرحلة قد تم حجزها بالفعل، وبعد مرور اثني عشر يوماً على أسره أطلق سراح دكتور "صن يات سن" من مقر البعثة الصينية في لندن بعد تدخل وزارة الخارجية البريطانية ،

و بعد مرور ١٦ عاماً وفي عام ١٩١١م كان دكتور "صن يات سن" في إحدى أسفاره في لندن ثانية وكان متواجداً بمنزل دكتور "كانتلي" عندما تلقى برقية أدت إلى عودته إلى الصين كرئيس مؤقت لأول جمهورية صينية . وكانت الثورة قد اندلعت في الصين وأطيح بأسرة المانشو الحاكمة .

الفصل الرابع عشر

أول جمهورية

١٩١١-١٩٤٩ م

ثورة ١٩١١ م

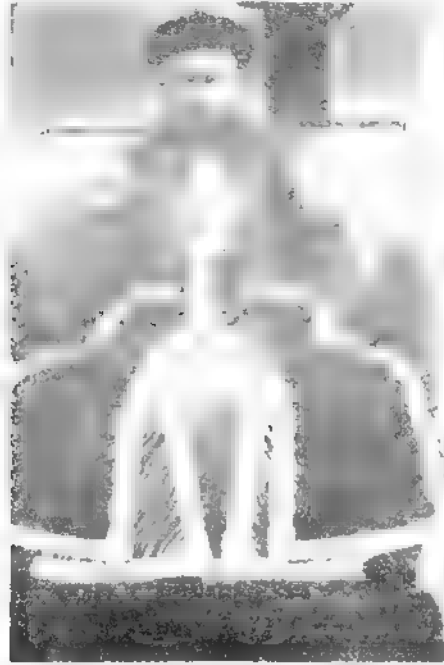
كان عام ١٩١١ م واحداً من أعوام الكوارث الطبيعية والمجاعة و الشعور المتزايد بالإستياء والسخط فى الصين ، وفى الربيع تولت حكومة المانشو مسئولية إنشاء بعض خطوط السكك الحديدية الخاصة تمهيداً لرهنها للأجانب مما أدى إلى إثارة الإحتجاجات ووقوع صدامات مسلحة ، وفى أكتوبر من عام ١٩١١ م وتحت تأثير التحالف الثورى الصينى قامت الحامية الإمبراطورية المتمركزة فى « ووتشانج » بالثورة والمطالبة بإسقاط الأسرة الحاكمة ، واستولوا على ترسانة الأسلحة ، وانضم أهل المدن والطلبة والفلاحون إلى الثوار ، وفر موظفو المانشو ، وأصدر البلاط أوامره للأسطول بالإبحار عبر اليابانجسى لإخماد الثورة ، وأبحر الأسطول ورسا لكنه لم يطلق النار على الثوار ، وثارت الأقاليم الواحد تلو الآخر وأسقطت نظام المانشو الحاكم ، وتُعرف هذه الثورة بـ " العشرة المزبوجة " نظراً لأنها إندلعت فى اليوم العاشر من الشهر العاشر .

وعندما توفى إمبراطور المانشو ويوزا العجوز قبل ثلاثة أعوام (١٩٠٨م) إعتلى «هنرى بويى» البالغ من العمر ثلاث سنوات عرش الإمبراطورية ، وعندما واجه ثورة فى عام ١٩١١م عين البلاط - باسم الإمبراطور الصبى - « يوان شيه كاي » خانن الإمبراطور السابق رئيساً للوزراء وقائداً عاماً للقوات الإمبراطورية .



«هنرى بويى» ، الإمبراطور «هوان بويى» آخر أباطرة أسرة التشنج الحاكمة فى سن الثامنة ، وقد وصف «هنرى بويى» فى سيرته الذاتية نشأته فى البلاط الإمبراطورى قائلا : «منى خرجت للسر فى الحديقة كان يعين نطليم موكب يتقدمه أحد الخصيان كى يقوم موظفة بوق السبابة حيث كان يسير على بعد ٢٠ أو ٣٠ ياردة أمام باقى المشاركين فى الموكب الذين كانوا يرمون صوت تشير ... تشير .. لتحذير أى شخص قد يتواجد قريبا حتى يتعد على الفور، ومن خلفه كان هناك إثنين من الخصيان يتقدمان بحطب طيئة على حصى لطريق ، وعلى بعد عشر خطوات خلفهما كان يوجد قلب الموكب - الإمبراطورة الأرملة أو ب نفسى ، فإذا كنت محمولا على كرسي كان هناك إثنين من صفار الخصيان يسيران إلى جوارى لتلبية حاجتى فى أية لحظة ، وإذا كنت ماشيا كانا يستدانى ، ومن ورائهما كان يوجد خصى يحمل مظلة حريرية كبيرة تتبعه جماعة كبيرة من الخصيان الذين كان بعضهم خالى اليدين والبعض الآخر منهم يحمل مختلف الاشياء مقعد إذا أردت أن أستريح ، وثياب إضافية إذا أردت أن أبدل ثيابى ، ومظلات ، ومن وراء هؤلاء الخصيان التابعين لحصرة الإمبراطورية كان يقف الخصيان القائمون على إعداد وتقييم الشاي الإمبراطورى حاملين صناديق تحتوي على مختلف أنواع الكعك والأطعمة الشهية وبالطبع جرار الماء الساخن ومستلزمات تقديم الشاي وكان تسعهم خصيان الصيدلية الإمبراطورية حاملين أكياس الدواء وتجهيزات الإسعافات الأولية اسمى كانت تدلى من لأعمدة التي كانت تستخدم لحملها ... وفى نهاية الموكب كان يأتى الخصيان الذين يحسبون ابعبت اسبوية و تنوبيات المهجعية ، وإذا كنت محمولا على محفة مقبوحة أو مغطاة حسب فصول لعام كنت تى فى مؤجرة الموكب ، وكان هذا الموكب الموزاف من عناصر مختلفة من عشرات الأشخاص يتقدم فى صمت تام بنظام محكم ... وعندما سمعت الناس يروون قصة آخر أباطرة أسرة التنج الحاكمة الذى لم يكن لديه سوى حصى واحد بقى معه شعرت بضيق بالغ فى النهاية . «هنرى بويى» الإمبراطور الصبى لمدة عشرة أمام فى عام ١٩١٧ م .

و كان التحالف الثوري قد أعلن في تلك الأثناء قيام جمهورية الصين وشكل حكومة مؤقتة في «نانكينج» وتم إنتخاب دكتور «صن يات سن» العائد من أوروبا - رئيساً مؤقتاً ، وفي بكين أسرع «يوان شيه كاي» بوصفه أحد القادة العسكريين من الطرار لقديم - باغتنام الفرص التي أتاحت له فقبل قرصاً ضخماً من جماعة من المصرفيين الأجانب لإصلاح أحوال البلاد بشروط مماثلة لتلك التي اثارَت المعارضة الشعبية ضد المانشو ، كما قام أيضاً بإرسال قواته جنوباً لمهاجمة ووتشايج .



تولى حكم لصين عدد من الأباطرة الذين اشتهروا بارتقائهم إلى السلطة أو ممارستهم لها ، وتفوق قليل منهم فقط على «هنري بو يي» في التنازل عن السلطة ، فقد تنازل عن العرش مرتين . وقد اعتلى هذا الإمبراطور الألعوبة لعرش في سن الثالثة، وتنازل عن العرش في عام ١٩١٢م بعد الثورة . وفي عام ١٩١٧م أعيد تنصيبه بواسطة قائد عسكري لبضعة أيام ، وعندما جتاح اليابانيون منشوريا توج ثانية (١٩٢٢م) كإمبراطور ألعوبة لدولة ميسوكو الحديدية الخاضعة للسيطرة اليابانية ، وعندما استسلمت اليابان في عام ١٩٤٥م أُلقي الروس القبض على «هنري بو يي» ، و أمضى خمس سنوات في سيبيريا، وفي عام ١٩٥٠م أعيد إلى الصين . وفي عام ١٩٥٩م أطلق سراحه من السجن بعفو خاص وأصبح بستانياً في بكين .

و خوفاً من اندلاع حرب أهلية و تقسيم البلاد مرة أخرى أدعن «دكتور صن» لضغوط بعض أعضاء التحالف الثوري ووافق على التفاوض ، و أبدى استعداداه للإستقالة من منصبه كرئيس الجمهورية لصالح « يوان شيه كاي » إذا وافق الأخير على الإنفصال عن المانشو و تأييد الجمهورية وعاصمتها «نانكنج» ودستورها المؤقت ، وأعد يوان - الذي فقد ولاءه بمرور السنوات - العدة لتنازل الإمبراطور الصبى عن العرش، وقد عاد مرسوم التنازل عن العرش بدخل كبير على ابن السماء المخلوع الذي سُمح له بالإحتفاظ بالأمالك الإمبراطورية الخاصة بما فيها القصور، كما احتفظ الأرستقراطيون من المانشو بأملكهم وعدد من الإمتيازات، وقد خول هذا المرسوم «يوان شيه كاي» سلطة تشكيل حكومة جمهورية مؤقتة .

يوان شيه كاي

وكان تنازل إمبراطور المانشو عن العرش في فبراير من عام ١٩١٢م وبعد ذلك بيومين إستقال «دكتور صن» أملاً في حفظ السلام و الوحدة داخل الجمهورية ، وأصبح «يوان شيه كاي» رئيساً للجمهورية ، وأبقى على العاصمة في بكين .

وفي الشهر التالي تم إعلان دستور الجمهورية الجديد بعد تعديله، وتضمن الأهلية للتصويت على أساس الملكية وهو ما كان يعنى حرمان أغلبية الناس من حق الإنتخاب ، وتجاهل مسألة المساواة في ملكية الأرض ، و تراجع عن الشرط الخاص بالمساواة بين الرجال و النساء ، و الواقع أن حجم التغيير كان ضئيلاً عدا اسم الحاكم ، وكما كان الحال في الماضي فقد ترك تغيير الأسرة الحاكمة المشكلات الأساسية دون حل وظلت المشكلة الزراعية قائمة - صاحب الأرض الجشع و الموظف الذى لا يرحم والفلاح الفقير، وعلاوة على ذلك فقد استمرت الجمهورية فى رهن موارده الصين من أجل المصالح الأجنبية ، و أتاحت الفرصة للقائد العسكري «يوان» لتأسيس أسرته الحاكمة .

و أصبح «يوان» ديكتاتوراً عسكرياً وأخذ فى استخدام قوته و جنده فى تحصيل الإيجارات و جباية الضرائب بالقوة ، و تم التخلص من الخصوم السياسيين باغتيالهم وسرعان ما تم قمع المعارضة بحد السيف ، ولم يمض وقت طويل حتى برزت طموحات «يوان شيه كاي» الشخصية إلى السطح ، ومع مطلع عام ١٩١٤م كان قد تم تعديل



- «هنرى بو يى» يتعلم من بستانى فى بكين حيث كان يعمل بعد انقوعه ، ويقول «هنرى بو يى» عن تجربة السجن فى الصين: «على مدى الأعوام الأربعين الماضية لم يحدث أبداً أن طويبت لحافى أو رتبت فراشى أو صببت الماء الذى أغتسل به ، ولم يحدث أبداً أن غسلت قدمى أو ربطت حذائى ، ولم يحدث أبداً أن لمست مغرفة أرز أو سكين أو مقص أو إبرة وخيط ، وإذا أجد نفسى لأن فى وضع صعب للغاية وأد أقوم برعاية نفسى ، ففى الوقت الذى يقوم فيه الآخرون بالإغتسال فى الصباح أكون قد ارتدت ملابسى لقوى ...وعندما أضع فرشاة الأسنان فى فمى أكتشف أنه لا يوجد عيها مسحوق تنظيف الأسنان وعدم أكون قد انتهيت من تنظيف أسنانى يكون الآخرون قد انتهوا من تناول إفطراهم تقريباً ، ويستمر الحال هكذا طوال ليوم . وفى اليوم الأول لنا فى «فوشان» تم إعداد بيان بالواجبات لكل زفانة حيث كان يتعين على كل واحد أخذ دوره فى كس الأرضية ومسح المنضدة وإفراغ مbole الغرفة للآخرين ... فهل كان لى أن أفرغ المbole للآخرين ؟ وشعرت بالإستياء لذلك أكثر مما شعرت بشأن الاتفاق السرى بين منشوكو واليابان ، و رأيت أننى سوف أهين أجدادى وأخرى أفراد عشيرتى الأصغر سناً . وفى سنوات عمره الأخيرة إتجه «هنرى بو يى» إلى الكتابة لتاريخية و نشر سيرته الذاتية ، وتوفى فى بكين فى عام ١٩٦٧ م .

الدستور ثانية لجعله رئيساً مدى الحياة ، و جعل منصب الرئيس وراثياً فى أسرته حتى يخلفه ولده .

وعندما اندلعت الحرب العالمية الأولى فى عام ١٩١٤م ظلت الصين محايدة بادية الأمر، وانضمت اليابان إلى الحلفاء ضد ألمانيا و النمسا و المجر، و مرة أخرى عادت اليابان للقتال على أرض الصين مغتتمة الفرصة التى سنحت لها للإستيلاء على إمتيازات الألفية فى الصين ، و أتاحت الحرب الأوروبية الفرصة لليابان كي تحصل

على قواعد لها بهدف إحكام قبضتها على الصين التي كانت سوقاً عريضاً للمنتجات اليابانية و مصدراً عظيماً للمواد الخام ، حتى أن أحد القادة العسكريين اليابانيين علق على ذلك قائلاً " إن فرصة كهذه لن تتكرر ثانية لمئات الأعوام " ، ولم تكن هناك أية مقاومة من جانب «يوان شيه كاي» .

واحد وعشرون مطلباً

في مطلع عام ١٩١٥م قدم اليابانيون واحداً وعشرين مطلباً لـ «يوان شيه كاي» كان في مقدمتها إطلاق يدهم في الصين في محاولة لإخضاع الصين لسيطرتهم الكاملة ، وتضمنت هذه المطالب - إضافة إلى نقل " الحقوق " الألمانية السابقة في الصين إلى اليابان - سيطرة اليابان على السكك الحديدية و الموانئ الجديدة في منشوريا ، وعدم تأجير أى ميناء أو خليج أو جزيرة على طول ساحل الصين كاملاً لأية قوة أخرى عدا اليابان ، ووضع مصانع الحديد والصلب و الترسانات والمناجم الصينية وكذلك الشرطة في المراكز الهامة تحت السيطرة الصينية - اليابانية المشتركة ، وكان من المقرر استخدام "المستشارين" اليابانيين للمشاركة في السيطرة السياسية والمالية والعسكرية على الصين ، وفي شهر مايو من ذلك العام وافق «يوان شيه كاي» على المطالب الرئيسية في مقابل التأييد الياباني لطموحاته الإمبراطورية أعد العدة لاعتلاء عرش التنين .

واجتاحت الثورات أنحاء البلاد احتجاجاً على الإذعان للمطالب اليابانية وضد خلط «يوان» الإمبراطورية. ونظراً لافتقار ابن السعاء القادم إلى التفويض الإلهي بشكل واضح فقد ألغى مراسم تبوئه العرش، وتوفي بعد بضعة أشهر حيث مات كمداً وحسرة، ول حكم الجمهورية إلى القادة العسكريين الشماليين - قادة ومغامرو يوان تآزرهم قوى المعاهدة ، وأصبحت الحكومة الجمهورية في بكين حكومة صورية ، واختفت السلطة المركزية وتصارعت جماعات القادة التي سعت كل واحدة منها إلى خطب ود واحدة أو أكثر من القوى الأجنبية طلباً للسيادة ، وفي إحدى المراحل أعيد إمبراطور المانشو الصبى إلى العرش، ودام جلوسه على العرش عشرة أيام فقط ، وبدأ "عهد جديد من عهد القادة العسكريين" كي يقضى على جيل آخر من الشعب الصينى.

ووصف أحد المشاركين في ثورة ١٩١١م وهو «وو لاو» (وو الأكبر الذي أصبح فيما بعد رئيساً لجامعة الشعب الصيني) حالة اليأس بعد ما كان من خيانة اليوان قائلاً :

« لقد أتت ثورة ١٩١١م بشعاع من نور كي يبدد الظلام الذي كانت تعيش فيه الصين منذ أمد طويل ، وجاءت بالسعادة والتشجيع للشعب ولكن لم يمض وقت طويل على ذلك حتى اغتصب يوان شيه كاي السلطة وألقى بالأمة بأكملها في هاوية سحيقة من جديد ، وكان شعور الشعب بالإحباط واليأس شديداً بشكل لا يحتمل فانتحر عدد منهم ... وعندما سمع أخى الأكبر - الذي كان قد أصيب بالعمى ، وكان يعاني من المرض والفقر في تشنجتو - بالتهديد باعتقالى أصابه اليأس وشعر بأنه لا مستقبل لوطننا وبلدنا ، وانتحر بشئ نفسه ، أما أنا شخصياً فكنت ضد فكرة الإنتحار ، وأعتقد أنه ليس من الحكمة أن يقتل المرء نفسه لأنه إذا كانت لديه الشجاعة الكافية للتضحية فمن الأفضل كثيراً بالنسبة له أن يذهب ويقاتل و أن يخاطر بالموت على ذلك النحو ، أضف إلى ذلك أنني كنت متفائلاً دائماً إلى أقصى حد فيما يتعلق بمستقبل وطننا . »

وأدى إنشغال القوى الغربية بالحرب في أوروبا إلى تراخي نشاطها الصناعي في الصين الأمر الذي أدى إلى توسع الصناعة التي كانت تخضع للسيطرة الصينية - اليابانية المشتركة بشكل سريع ، وفي المدن قام المقاولون الصينيون بتطوير الصناعات الخفيفة بشكل أساسي ، وقد نشأت قوة كبيرة من عمال الصناعة ، ولم تكن ظروف عمال الصناعة بأفضل من تلك الظروف التي كان يعاني منها الفلاحون ، فالساعات الطويلة من العمل والأجور المنخفضة كانت نصيب الرجال والنساء والأطفال على حد سواء في المصانع ، وكان الجلد بالسوط هو الطريقة الشائعة لتأديب العمال ولم يمض وقت طويل حتى أصبحت المدن مراكز للإضرابات العمالية .

وخلال هذه الفترة نشأت حركة ثقافية نشطة بين المفكرين والكتاب الذين هاجموا في كتاباتهم - التي لم تكن بالأسلوب الكلاسيكي ولكن بلغة شعبية بسيطة - النظام الإجتماعي القديم الذي أخفقت الجمهورية في إسقاطه ، وكان لكتاباتهم أثر كبير بين جماعات الطلاب والشباب التي شكّلت لمناقشتها .

وفي أغسطس من عام ١٩١٧م إنضم القادة العسكريون في بكين إلى الحلفاء وأعلنوا الحرب على ألمانيا وأرسلت كتائب من العمال الصينيين إلى أوروبا و الشرق الأوسط ، وعندما تحقق النصر على ألمانيا في عام ١٩١٨م واجتمع معتلو الحلفاء في «فرساي» قرب باريس لصياغة معاهدة سلام طالب الصينيون بإلغاء الامتيازات الأجنبية في الصين بما فيها المطالب الواحد والعشرون ، وذلك تمشياً مع مبدأ تقرير المصير الوطني الذي كان يدعو إليه الرئيس الأمريكي «ويلسون» وغيره من زعماء الحلفاء ، ولم يُنَفَّذْ إلى هذا المطالب الصيني ، وقبل الحلفاء مطالب اليابان ونقلوا كافة الامتيازات التي كانت لألمانيا في الصين - سابقاً - إلى اليابان ،

حركة الرابع من مايو

كان الشعور بالفضب والإستياء لأحدود له في الصين ، وهزت الإحتجاجات أرجاء البلاد ، وبدأت الحركة بطلاب بكين الذين تجمعوا في مقر البعثة الدبلوماسية في الرابع من مايو في محاولة للتأثير على مندوبي الحلفاء الذين كانوا ما يزالون مجتمعين في فرساي ، وقامت شرطة البعث بتفريقهم فاقترحوا مقر إقامة وزير المالية وتم استبقاء القوات لسحق المظاهرة ، وألقى القبض على الكثير من الطلاب وقام طلاب بكين بتنظيم إضراب احتجاجي في اليوم التالي ، وفي المدن الأخرى قام الطلاب والعمال وأطفال المدارس بتنظيم إضرابات مطالبين برفض معاهدة السلام وحرية الكلام وعقد الإجتماعات وإطلاق سراح المعتقلين، وكتب الأستاذ «جون ديوي» إخصائي التعليم الأمريكي الذي كان متواجداً في بكين آنذاك : " لقد رأينا للتو بضع مئات من الفتيات يخرجن في مسيرة بعيداً عن مدرسة الإرسالية التابعة للمجلس الأمريكي في طريقهن لمقابلة الرئيس ومطالبته بإطلاق سراح الطلاب من الأولد الذين كانوا في السجن لإقتنائهم خطباً في الشارع ... إننا نشهد موارد أمة ودائماً ما يكون الميلاد هسيراً ، " وكان الضغط شديداً للغاية فاستسلمت الحكومة في نهاية الأمر وأطلق سراح الطلبة المسجونين ، مع تقديم اعتذارات لهم وتم عزل الموظفين الذين كانوا قد توصلوا إلى إتفاق مع اليابان في عام ١٩١٨م (وفر هؤلاء الموظفون إلى اليابان) ،

ورفض المندوبون الصينيون في فرساي التوقيع على معاهدة السلام ، لكن شروط المعاهدة ظلت كما هي دون تغيير وتم تنفيذها .



طلاب بكين في طريقهم للانضمام إلى مظاهرة الرابع من مايو من عام ١٩١٩م .

وكان شعور الصينيين بالغضب والإذلال أشد وطأة من شعورهم بالإستياء إزاء إنذاع يوان شيه كاي للمطالب اليابانية ، وانهارت الثقة الصينية في عدالة الحلفاء ، وتحولت أعين الصينيين الثورية بعيداً عن الغرب الأقصى ، وكانت حركة الرابع من مايو إيذاناً ببداية عهد ثوري مُتَقَدِّم في الصين ، وكانت هذه الحركة موجهة ضد التدخل إمبريالي والقادة العسكريين الذين أذعنوا للمطالب الأجنبية ، وزادت من قوة الحركة الثقافية لإصلاح لغة التعليم وحركة تحرير المرأة ، وبدأ عدد أكبر من الكتاب في الكتابة حول الموضوعات الاجتماعية ، واستخدام اللغة العامية كالمؤلف « لو هيسون » ،

وتأثرت الحركة بالثورة الروسية التي قامت في عام ١٩١٧م والتي كان لها أصداء عميقة في الصين ، وفي روسيا تم إسقاط الحكم الاستبدادي للقيصر والنظام الإجتماعي القديم على أيدي البلاشفة بزعامة «لينين»، وكان البلاشفة شيوعيين تلهمهم كتابات «كارل ماركس» وكانوا يسعون إلى إقامة مجتمع شيوعي في روسيا ، وكان «البيض» الذين عارضوا البلاشفة - «الحمراء» في روسيا يلقون دعماً من الجيوش وأشكالاً أخرى من المساعدة من جانب القوى الأجنبية التي كانت تتمسك بامتيازاتها في الصين . وإزداد تعاطف الصينيين مع الحليف البلشفي المتوقع ضد أعدائهم المشتركين عندما تخلت الحكومة السوفيتية الجديدة في روسيا عن الامتيازات التي كانت قد حصلت عليها الحكومة القيصريّة القديمة في الصين ، وعندما حاولت اليابان ضم سيبييريا الشرقية وهي جزء من الأرض السوفيتية قام البلاشفة بطرد القوات اليابانية ، وكانت هذه هي المرة الأولى التي يتم فيها وقف الأطماع اليابانية العدوانية في آسيا .

وقد زاد إخفاق الثورة الصينية التي قامت في عام ١٩١١م في تغيير النظام الإجتماعي وتحسين الظروف المعيشية من الإهتمام الصيني بتجربة الثورة الروسية وأفكارها، ووجهت الحركة الثقافية الجديدة في الصين إهتمامها إلى الفلسفة الماركسية، وعينت الكثير من المنشورات والجماعات بدراستها ، وبطول عام ١٩٢٠م كانت قد تشكلت أول جماعات شيوعية في شنغهاي وبعض المدن الأخرى ، وكذلك من قبل الصينيين الذين كانوا يدرسون بالخارج ، وفي يوليو من عام ١٩٢١م توحدت هذه الجماعات لتشكيل الحزب الشيوعي الصيني الذي قام على أساس نظريات ماركس ولينين .

الكومينتانج والقادة العسكريون

بعد إسقاط أسرة المانشو الحاكمة وقيام الجمهورية الصينية في عام ١٩١١م أُعيدَ تنظيم التحالف الثوري القديم ، وأصبح الكومينتانج الحزب الشعبي الوطني الذي كان ما يزال تحت زعامة دكتور «صن يات سن» وكان مكرساً للمبادئ الشعبية الثلاثة ، وكسب الحزب عدداً من المؤيدين الأقل ثورية من التحالف السابق ، وكان هؤلاء أناساً أرادوا ألا يعضوا إلى أبعد من إسقاط أسرة المانشو الحاكمة ، ورضوا بتولى مقاليد

السلطة وامتيازات الحكام السابقين ، ويعد وفاة «يوان شيه كاي» وطد دكتور «صن يت سن» دعائم وجوده في كانتون في الجنوب بمساعدة أحد القادة العسكريين الجنوبيين ، وتولى منصب رئيس الجمهورية المؤقت .

و تلى حركة الرابع من مايو نمواً سريعاً للنقابات العمالية بين عمال المدن وعمال السكك الحديدية والبحارة ، وقامت إضرابات عديدة خاصة ضد المستخدمين الأجانب لتحقيق ظروف معيشية أفضل ، وحاولت حكومة القادة العسكريين في الشمال قمع الإضرابات بإرسال قوات إلى هناك ، كما علت الأصوات المطالبة بالإصلاح بين صفوف الفلاحين، وفي عام ١٩٢٠م تسببت محسنة أخرى في الأقاليم الشمالية في وفاة الملايين وعدم جوس القادة العسكريين سبب الريف و لقرى و ذبح لأعداء المهرومين



- الشارع الرئيسي في شنغهاي ، وحتى عام ١٩٤٩م كانت المدينة مقسمة إلى ثلاثة أجزاء المستعمرة الدولية ، و الإمتياز الفرنسي ، و منطقة شنغهاي الصينية الكبرى ، و في مطلع هذا القرن كانت هناك لافتة معلقة على بوابة متنزه «ياند» بجوار الشارع الرئيسي تقول " ممنوع دخول الصينيين أو الكلاب " .

ويحلول عام ١٩٢٢م كان دكتور «هن يات سن» قد أيقن أنه كان يتعين عليه قطع كل صلة تربطه بالنظام القديم - القادة العسكريون القدامى ، وتحول إلى الحزب الشيوعي الصيني الذي شكّل مؤخراً وإلى الإتحاد السوفيتي للتحالف معه ، وتحقيق له ما أراد ، وأعيد تنظيم الكومينتانج الذي كانت المبادئ الشعبية الثلاثة ما تزال أساساً لسياسته وُسمِحَ للشيوعيين بالانضمام إلى عضويته ، وتعهد الكومينتانج بتأييد حركة العمال . وشكلت حكومة ثورية جديدة في كانتون وأنشئت أكاديمية عسكرية لتدريب القوات التي تمكنت من هزيمة القادة العسكريين : أكاديمية «وامبوا» العسكرية ، وأصبح تشيانج كاي شيك الذي كان مستشاراً عسكرياً لدكتور صن منذ عام ١٩١٧م عميداً للأكاديمية وكان الزعيم الشيوعي «تشو إن لاي» مديراً سياسياً لها ، وكان مستشاروها وتجهيزاتها من الإتحاد السوفيتي .

وفي عام ١٩٢٥م خطط «هن يات سن» لإرسال حملة شمالاً لهزيمة القادة العسكريين و توحيد الصين ، لكنه كان مريضاً وتوفي في ربيع ذلك العام ، وقبل وفاته كتب وصية إلى الكومينتانج يقول فيها :

« إن الثورة لم تنته بعد ، فدعوا رفاقنا يتبعونا ... مبادئ الشعب الثلاثة ... وابدأوا كافة الجهود لتحقيقها ، وقبل كل شيء يجب تنفيذ ما أعلنته مؤخراً تأييداً لإنشاء مجلس نواب وطني للشعب الصيني وإلغاء المعاهدات غير المتكافئة في أسرع وقت ممكن . »

وجاء في رسالة أخرى وجهها إلى زعماء الإتحاد السوفيتي :

« إنكم ترأسون إتحاداً يتألف من جمهوريات حرة ... وضاء القنر أن أترك عملي قبل أن أنجزه ... وقد كلفت الكومينتانج بمواصلة عمل الحركة الوطنية الثورية حتى تصبح الصين - التي حوّلها القوى الإمبريالية إلى بلد شبه مستعمر - حرة ... وقد أصدرت تعليماتي للحزب بأن يكون على اتصال دائم بكم ، وإنني لعلّى ثقة تامة لانتزعزع من استمرار الدعم الذي قدمتموه لبلادي حتى الآن . »

وعقب وفاة « هن يات سن » الذي حزن الشعب لرحيله في أنحاء الصين كما لو كان أباً فقيداً أصبح «تشيانج كاي شيك» زعيماً للكومينتانج ، وقد واد تشيانج في أسرة ميسورة الحال تمتلك أرضاً ، وسلك طريق العمل العسكري المناهض للمانشو

قبل أن يصبح مستشار «صن» للشئون العسكرية ، وعندما خرجت الحملة من كانتون
فى منتصف عام ١٩٢٦م لقتال القادة العسكريين فى الشمال كانت بقيادة «تشيانج» .

وفى طريق جيش الحملة الشمالية أعد العمال العدة لتقديم الدعم الفعال ،
فساعدوا فى النقل والتموين. وقامت جمعيات الفلاحين - خاصة فى إقليم «هوان» -
بمهاجمة أصحاب الأراضى ومؤيدى القادة العسكريين المحليين الذين أجبروا على
خفض الإيجارات وقيمة الفائدة ، وفى المدن تأثرت كافة المصانع و التجارة
بالإضرابات العمالية ، وهوجمت المصالح الأجنبية بشكل خاص ، ووقعت مصادمات
دموية بين أصحاب الإمتيازات الأجانب ، وبمساعدة هذه الأحداث وصلت الحملة
الشمالية إلى اليانجتسى مع مطلع عام ١٩٢٧م لتخضع جنوب الصين لسيطرة حكومة
الكومينتانج التى انتقلت من كانتون إلى ووهان (ووتشانج) .

واستعداداً للإستيلاء على شنغهاى - أغنى مدن الصين عند مصب اليانجتسى -
دعا الشيوعيون بزعماء « تشوان لاي » إلى إضراب عام هناك ، فأغلقت المصانع
واستولى العمال على مركز الشرطة وترسانة السلاح وأطاحوا بحكم القادة العسكريين
وأعلنوا قيام حكومة المواطنين ، وفى تلك الأثناء وصل «تشيانج كاي شيك» على رأس
الحملة العسكرية وتحقق النصر .

وأدت هذه الأحداث إلى جعل بعض الأحزاب اليمينية فى الكومينتانج تعيد النظر
فى الثورة الإجتماعية والتعاون مع الشيوعيين ، و أدرك أبناء الطبقة الأرستقراطية فى
الريف أن مبدأ " الأرض للفلاحين " أصبح واقعاً ، وفى المدن خشى رجال الأعمال
التعرض لمصادرات مماثلة على أيدي العمال فحاول بعضهم من الأجانب والصينيين
التقرب إلى «تشيانج كاي شيك» ، وكان لدى «تشيانج» نفسه علاقات عمل هامة فشارك
رجال الأعمال مخاوفهم ، وبعد مرور أسبوعين على طرد القادة العسكريين من شنغهاى
استعان بجنده و عصاباته من عالم شنغهاى السفلى فى مهاجمة زعماء النقابات
التجارية والشيوعيين وكل من له صلة بهم فقتل الآلاف ، ووقعت مذابح مماثلة فى المدن
الأخرى الخاضعة لسيطرته وفى الريف .

وبعد بضعة أيام قام «تشيانج» بتشكيل حكومته الوطنية فى «نانكينج» فى
عام ١٩٢٧م ، وتخلّى عن التحالف مع الشيوعيين و الإتحاد السوفيتى ، وأصبحت

عضوية الحزب الشيوعي الصيني جريمة عقوبتها الإعدام ، واضطرت أرملة « صن يات سن » وزعماء الكومينتانج الآخرون الذين تمسكوا بالسياسات الأصلية للفرار إلى المنفى ، وانهارت حكومة « ووهان » وألت كافة السلطات إلى «تشيانج كاي شيك» وحكومته الوطنية في «نانكينج» .

تشيانج كاي شيك

لِيسَ «تشيانج كاي شيك» عباءة «صن يات سن» لكنه لعب دور «يوان شيه كاي» ، وتواصلت العملة الشمالية ولم تواجه سوى مقاومة ضعيفة ، وفي عام ١٩٢٨م إستولى «تشيانج» على بكين وتم حل حكومة القادة العسكريين ، وظلت «نانكينج» العاصمة ، وتوحدت الصين رسمياً في ظل الحكم الديكتاتوري للقائد العام «تشيانج كاي شيك» ، واعترفت القوى الغربية بحكومته و ساعدته بقروض من المصارف الأجنبية .

وكانت مشكلة القادة العسكريين الداخلية قد تمت تسويتها في ذلك الوقت ، لكن المشكلة «الوطنية» - سيطرة القوى الأجنبية على الأراضي والموانئ و جزء كبير من اقتصاد الصين - لم تكن في طريقها للحل ، واثارت المشاعر بشدة بهذا الشأن ، وترتب على ذلك وقوع كثير من المصادمات في شنغهاي و الموانئ الأخرى في العشرينات من القرن العشرين .

العدوان الياباني

كان اليابانيون - المتحصبين في «شانجتنج» التي كانت إحدى الإمتيازات الألمانية السابقة في الصين - ما يزالون يتحينون الفرصة المناسبة كي يبحروا غرباً لبسط سيطرتهم على الجزء الرئيسي من آسيا بهدف معاودة الهجوم على الأقاليم الشرقية للإتحاد السوفيتي وإخضاع المزيد من أراضي الصين لسلطانهم ، وقد وطلوا دعائم نفوذهم في منشوريا حيث كان القادة في ذلك الإقليم على إتصال دائم بهم خلال عهد القادة العسكريين .

وفى خريف عام ١٩٣١م هاجم الجيش اليابانى القوات الصينية فى «موكدن» بمنشوريا ، وفى غضون أشهر قليلة طردوا الصينيين إلى جنوب السور العظيم واستولوا على إقليم منشوريا الذى كان واحداً من أكثر الأقاليم الصينية تطوراً صناعياً ، وأحيلت المسألة إلى عصبة الأمم ، وكانت العصبة قد أنشئت بعد الحرب العالمية الأولى لمنع العدوان وحفظ السلام العالمى، وتم شجب العمل اليابانى لكنه لم تتخذ أية إجراءات من جانب عصبة الأمم أو أى من أعضائها لضمان الإنسحاب اليابانى من منشوريا ، وانسحبت اليابان من عصبة الأمم لكنها لم تنسحب من منشوريا وأعلنتها دولة مستقلة تحت اسم «منشوكو» ، وأعادت تنصيب ابن السماء المخلوع «هنرى بوى» إمبراطوراً، وبطبيعة الحال كان اللعبة ياتمر بأوامر اليابانيين فحسب .

ولم يبد «تشيانج كاي شيك» أية مقاومة لليابانيين .

وفى عام ١٩٣٢م هاجم اليابانيون شنغهاى، وأبنت وحدات الجيش فى تلك المنطقة والسكان مقاومة شديدة ، ورغم ذلك وقع «تشيانج» إتفاقية مع اليابانيين سمحت لهم بوضع جنود فى المنطقة فى الوقت الذى تقوم فيه الصين بسحب حامياتها .

وبرغم الغضب الشعبى إزاء العدوان اليابانى لم يقم الوطنيون فى «نانكنج» بتصعيد أعمال المقاومة واستسلموا فى جميع المراحل، والواقع أن «تشيانج كاي شيك» كان مشغول البال ، وكان أولئك الشيوعيون الذين تمكنوا من الفرار والنجاة بحياتهم فى عام ١٩٢٧م قد لجأوا إلى القلل حيث كانوا يكسبون تأييد الفلاحين ، ورأى تشيانج أن مهمته هى التخلص من الشيوعيين تماماً قبل أن يتمددى للفوز اليابانى فى إطار سياسته التى عرفها بأنها « التهينة الداخلية قبل التصدى للهجوم الخارجى » .

ويعتقد بأن مليون شخص قد قُتلوا فى الخمس سنوات التى تلت عام ١٩٢٧م، وكان حكم « تشيانج » شبيهاً بالديكتاتورية الفاشية ، وقام هو نفسه باستخدام موظفين من ألمانيا النازية وإيطاليا الفاشية كمستشارين وأسند إليهم مناصب حكومية .

الجيش الأحمر والسوفييت فى كيانجسى

لم يتم التخلص من جميع الشيوعيين فى هذه الهجمات . وبعد أن حولوا اهتمامهم من المدن التى شهدت قوة الكوميتانج والقوى الأجنبية ركزوا جهودهم على تنظيم الفلاحين فى الريف ، وبعد وقت قصير من مذبحة شنغهاى ثار قطاع من الجيش فى نانتشانج بإقليم كيانجسى ضد الكوميتانج ، وتلى هذا قيام سلسلة من ثورات الفلاحين بقيادة الزعماء الشيوعيين أمثال «ماوتسى تونج» و«تشوتيه» ، وأسسوا قاعدة ثورية فى الجبال بين كيانجسى وهونان وتشكلت هناك أولى وحدات الجيش الأحمر من العمال والفلاحين الصينيين ، حيث دفع إخفاق الكوميتانج فى القيام بالإصلاح الزراعى والوحشية التى أعدموا بها الشيوعيين والآلاف من الفلاحين البسطاء الشعب فى الريف إلى الانضمام للشيوعيين ، وبحلول عام ١٩٢٠م كان هناك ١٥ قاعدة للجيش الأحمر فى المنطقة ، وأصبح جنودهم مقاتلين بارعين فى حرب العصابات ، وفى المناطق الخاضعة لسيطرتهم قامت ثورة زراعية ، وصودرت أطياف أصحاب الأراضي الأثرياء وأعطيت للفلاحين الفقراء والعمال فى المزارع ، وألغيت الديون للمرابين وتم تخفيض الضرائب ، وطرد قدامى الموظفين وأصحاب الأراضي أو قتلهم وفر كثير منهم إلى المدن ، وانتخب الفلاحون مجالسهم الخاصة من «السوفيت» لتولى شئونهم ، ووصف صحفى أمريكى يدعى «إدجار سنو» موقفاً نموذجياً قائلاً :

” كان هناك فتى فلاح انضم إلى الأحمر فى «سزيشوان» وسألته عن سبب قيامه بذلك فأخبرنى بأن والده كانا فلاحين فقيرين لا يملكان سوى ٤ مو من الأرض (أقل من فدان) ولم تكن تكفى لإطعامه هو وشقيقته ، وعندما جاء الأحمر إلى قريته قال إن جميع الفلاحين رحبوا بهم وأحضروا لهم الشاي الساخن وصنعوا لهم الحلوى ، وقام الكتاب المسرحيون الأحمر بتقديم مسرحيات ، وأمضينا وقتاً سعيداً ، ولم يفر سوى أصحاب الأراضي ، وعندما أعيد توزيع الأراضي حصل والداه على نصيبهما ، ولذا لم يحزننا بل كانا سعيدين للغاية عندما انضم إلى “جيش الشعب الفقير” .

وقد أثار فشل الكوميتانج فى تنفيذ الإصلاح الزراعى الذى وعدوا به شعوراً واسع النطاق بالاسخط والاستياء والثورة المفتوحة فى كثير من أنحاء البلاد خاصة فى سنوات المجاعة فى أواخر العشرينات ومطلع الثلاثينات ، وكان «إدجار سنو»

متواجداً في الصين في عام ١٩٢٩م عندما كانت هناك إحدى المجاعات في «سويوان» قرب «منغوليا» فكتب عن ذلك قائلاً :

« كانت ساعات تشبه الكابوس تلك التي قضيتها في سويوان ، فقد رأيت الآلاف من الرجال والنساء والأطفال يتضورون جوعاً حتى الموت أمام عيني... ولا أقصد بذلك المبالغة في تصوير هول ما رأيت... كان ملايين الناس يموتون جوعاً بتلك الطريقة... ورغم ذلك لم يكن هذا أفظع ما رأيت هناك ، فالشيء الفظيع حقاً أنه كان لا يزال هناك رجال أثرياء ، ومن يكتزون الذهب والفضة والقمح والمرايين وأصحاب الأراضي في كثير من المدن وكان لديهم حراس مسلحين للدفاع عنهم في الوقت الذي كانوا يحققون فيه أرباحاً طائلة ، وكان الشيء الفظيع حقاً أنه كان يوجد في المدن - حيث كان موظفو الدولة يرقصون أو يعزفون مع المغنيات - حبوب وطعام تكفي لشهور حتى أنه كانت توجد آلاف من أطنان القمح والذرة في بكين وتبتسنين وغيرهما من المدن تم جمعها (أغلب الظن من المساعدات الخارجية) من قبل لجنة المجاعة لكنه لم يتسن شحنها إلى الجوعى ، ولم لا ؟ ذلك أنه كان يوجد في الشمال الغربي بعض القادة العسكريين الذين أرادوا الاحتفاظ بجميع قاطرات السكة الحديدية وعدم السماح لأى منها بالتوجه نحو الشرق في حين كان قادة الكومينتانج في الشرق يرفضون توجه أى قاطرة من قاطرات السكة الحديدية غرباً - حتى إلى من كانوا يتضورون جوعاً - خشية وقوعها في أيدي خصومهم .

وفي الوقت الذي إنتشرت فيه المجاعة قررت اللجنة (لجنة المجاعة) إنشاء قناة كبيرة (بتمويل أمريكي) للمساعدة في غمر بعض الأراضي التي أحرقتها الجفاف بالماء ، وقدم لهم المسئولون كل العون حيث أخذوا من فورهم في شراء الأكر (حوالي ٤ آلاف متر مربع من الأرض) مقابل خمس سنتات حتى يتسنى رى الأرض كاملة ، وهبط عدد من الأشخاص الجشعين بهذا البلد الفارق في الظلام وقاموا بشراء مساحات شاسعة من الأراضي من الفلاحين الجوعى مقابل الضرائب المتأخرة أو مقابل قليل من القطع النقدية النحاسية واحتفظوا بها انتظاراً للمستأجرين وأيام الشدة .

ورغم ذلك لم تحتج الغالبية العظمى من أولئك الناس الذين كانوا يتضورون جوعاً حتى الموت فكانوا يموتون في صمت! وسألت نفسي كم لا يثيرون ؟ ، كم لا يخرجون

فى جيش كبير ويهاجمون الأنذال الذين يستطيعون فرض الضرائب عليهم ولا يستطيعون إطعامهم أو من يستطيعون الإستيلاء على أراضيهم لكنهم لا يستطيعون إصلاح قناة للرى ؟ أو لم لا يجتاحون المدن الكبرى وينهبون ثروات الأنذال الذين يشترون بناتهم وزوجاتهم وأولئك الرجال الذين يتخمون أنفسهم بالولائم العامرة بما لذ وطاب من الطعام والشراب بينما المخلصون الشرقاء يتضورون جوعاً ؟ لم لا ؟ ...

و تملكتنى حيرة شديدة إزاء سلبيتهم ، واعتقدت لبعض الوقت أنه ما من سبيل إلى حمل الصينى على القتال .

و كنت مخطئاً فى ظنى ، فالفلاح الصينى ليس سلبياً وليس جبائفاً ، لكنه يقاتل إذا ما وجد السبيل إلى ذلك ووجد التنظيم والقيادة والبرنامج العلمى والأمل - والسلاح .
ومنذ ذلك الحين أخذ الفلاحون الصينيون يصفون كيفية تحولهم إلى القتال ، وقد وصف «بائى يوتيه» و هو أحد الفلاحين من قرية ليوانج فى شنشى الشمالية ذلك مرحلة مرحلة :

” فى عام ١٩٢٧م أنشئ تنظيم للفلاحين هنا ، وكان ذلك عندما سمعت عن الشيوعية لأول مرة ، وكان الشعار ” إقضى على أصحاب الأراضي وتخلص من الضرائب .“ كنا نريد المساواة بين الجميع والقضاء على جميع البيروقراطيين وأصحاب الأراضي ، وهكذا انطلقت أنا و«هان بى هسين» فى إحدى الليالى عبر الجبل للتأكد مما إذا كان باستطاعتنا ملاقاته الجيش الأحمر ، كان الجو بارداً ولم يكن لدينا سوى لحاف واحد بيننا وكان عمره سبع سنوات... وكان على أنذاك تنظيم أهالى القرى المجاورة ، وكان يتعين على ملاقاته الزعماء الذين يمكنهم مساعدة الجيش الأحمر والتأكد مما إذا كان قد تم إمداده بالطعام والمعلومات أولاً بفول عن خطط أصحاب الأراضي ، وكانت هناك كتيبتين من القوات المسلحة التابعة لأصحاب الأراضي فى المنطقة وكذلك إثنى عشر رجلاً من رجال الشرطة أو نحو ذلك ولذا كان يتعين على العمل سراً ، فقد إعتادوا قطع رأس أى واحد منا يقبضون عليه ... وفى نهاية الأمر لم يعد أصحاب الأراضي يجرون على البقاء فى القرى لئلاّ لكنهم اتخفوا لأنفسهم أماكن محصنة أعلى التلال لجأوا إليها ، بعد أن قامت بتنظيم ٢٠ قرية فرت إحدى وحدات القوات

المسلحة التابعة لأصحاب الأراضي ... وتوجهنا إلى «تشاوتشيا» حيث كان يوجد مرابى وصاحب أرض يدعى «تشن تشين هو» ، وسمحنا له بأن ينجو بحياته لكننا صادرنّا كافة ممتلكاته وأرضه ... ووافقنا على إرسال «رسالة عاجلة» في أنحاء القرى حتى يعرف الجميع ما نحن مقبلون عليه، وفي صباح اليوم التالي وصل ستة آلاف فلاح واتخذنا الترتيبات اللازمة لعقد اجتماع جماهيرى وانتخبنا لجنة ثورية .

كانت تلك إذن حكومتنا الجديدة ، وكانت هناك عدة أقسام فى اللجنة : قسم الدفاع والأراضي الزراعية ، وقسم الحبوب وقسم شئون المرأة وقسم الشيوعيين الشباب ... وتم إختيارى قائد لواء للحرس الأحمر ...

وكنا قد أمسكنا بزمام الحكم فى كلا الواديين آنذاك لكننا لم نكن نمتلك أية أسلحة ، ولم يكن جميع أصحاب الأراضي قادرين على الهرب بأسلحتهم لكن ما خلفوه وراءهم لم يكن بالشئ الكثير، ولذا فقد قام حذابو القرى بأخذ الفائض من الأدوات الزراعية وصنعوا رماحاً منها ، ونظراً لأنه لم يكن لدينا ما يكفى منها ، ولم نكن جميعاً مسلحين فقد قمنا بصنع رماح غير حقيقية ، وكان لدى كل واحد منا ثلاث قنابل يدوية خشبية ، وكانت العلامة المميزة لنا جميعاً سواراً أحمر كنا نرتديه بأعلى الذراع ، ومن بعيد كنا نبدو كما لو كنا مدججين بالسلاح، وعثرنا على بعض الورق الفضى فى أحد المتاجر واستخدمناه فى تغطية حرابنا الخشبية التى كانت تلمع فى ضوء الشمس ، وأنزلنا الرعب فى قلوب أصحاب الأراضي .

وأفزعّت هذه التطورات والقوى «تشيانج كاي شيك» أيضاً ، وفى الفترة ما بين عامى ١٩٣٠م و ١٩٣٢م أرسل الكومينتانج أربع حملات لمحاصرة قواعد الحمر فى «كيانجسى» و «هونان» وإبادتها، وعلى الرغم من أن الكومينتانج كان لهم التفوق الساحق عدداً وعتاداً فقد كانت الإنتصارات التى كانوا يعلنون عنها مجرد أمانى حيث فقدت جيوشهم المدربة على أيدى الألمان خيرة جندها ووقع كثير من عتادها فى أيدى الجيش الأحمر الصينى .

وكانت التكتيكات العسكرية الناجحة التى دأب الجيش الأحمر على استخدامها منذ ذلك الحين تقوم على تكتيكات حرب العصابات وتجنب حرب الخنادق التى تدور

في مكان واحد والمعارك حامية الويليس ، وكانت هناك أربعة شعارات تعبر عن هذه التكتيكات :

عندما يتقدم العدو نتراجع نحن !

عندما يتوقف العدو ويعسكر نزعجه نحن !

عندما يحاول العدو تجنب الدخول في معركة نهاجم نحن !

عندما يتقهقر العدو نطارده نحن !

ولم يكن من الممكن لمثل هذه الأساليب العسكرية - التي لم تدع لحملات الكومينتانج سوى فرصة ضئيلة لملاقاة قوات الجيش الأحمر في معركة حاسمة - أن تتجح بون المساندة الفعالة من جانب الفلاحين في المناطق التي أقاموا قواعدهم فيها ، وأخيراً أصبح نظام جديد في الريف حقيقة واقعة وليس وعداً ، وكما ذكر ماو تسي تونج " لقد كرس صن يات سن ٤٠ عاماً من حياته للثورة الوطنية ، وتحقق ما كان يريد وفشل في تحقيقه على أيدي الفلاحين في غضون بضعة أشهر ... وكانت الأهداف الرئيسية لهجومهم زعماء القرى والطبقة الأرستقراطية الفاسدة وأصحاب الأراضي غير الشرعيين وكذلك الأيديولوجية الأبوية القديمة وفساد موظفي المدن والعادات القروية غير المرغوب فيها وبعد إسقاط سلطة الطبقة الأرستقراطية أصبحت الجمعيات القروية الأداة الوحيدة للسلطة ."

وبنهاية عام ١٩٣١م كان الشيوعيون قادرين على إعلان قيام " جمهورية سوفيتية صينية " في "كيانجسي" و"ماو تسي تونج" رئيساً للحكومة المؤقتة ، وبعد عامين جهز تشيانج حملة خامسة لـ " إبادة " الشيوعيين ، وكان الهدف من تلك الحملة سحقهم بتطويقهم بشكل كامل وفرض حصار إقتصادي عليهم ، لكن قوات الكومينتانج من "الوطنيين" خسرت التأييد الشعبي بقدر ما كسبه الأحمر ، وكتب "بيتر فلمنج" الصحفي البريطاني الذي زار جبهة الكومينتانج في "كيانجسي" قائلاً :

" على مدى السنوات الثلاث الماضية كانت هناك حامية تتألف من ١٠٠ إلى ٢٠٠ ألف رجل من القوات الحكومية ترابط في كيانجسي وقد تسببت العصابات الصحفية وأعمال السخرة والضرائب الإضافية والكثير من أشكال المهانة والإبتزاز في جعل حياة (السكان) عبء عليهم وبالمقابل لم ينعموا بالحماية الكافية على الإطلاق ،

وإذا كان هناك أى شيء يمكن التفكير فيه لحمل الفلاح الصينى على التحول تلقائياً للشيوعية (أو أى شيء آخر يكشف عن نفسه) فليس هناك ما هو أفضل من إيواء الجند فى بيته بصفة دائمة ...

وكان أكثر شيء أنهلنى حقاً على الجبهة أن جميع الضباط الذين قابلتهم كانوا يفكرون فى الدفاع وليس الهجوم ... وقد أُصِدرَ أمر لساائر القرى التى كانت تضم أكثر من مائتى أسرة ببناء ثلاثة حصون إذا لم يكن لديهم حصون بالفعل

والجندى الصينى ... جندى مرتزق ونادراً ما يدفع مقابل ما يأكل فى أماكن إيوائه ، ومن المؤكد تقريباً أن الفرقة العسكرية التى ينتمى إليها قد أنشئت بتحويل اتجاه جزء من الدخول الوطنى أو دخل الإقليم من الإنفاق الأكثر شرعية والأكثر ضرورة، وإذا حدث أن تعرض قائده لنكسة سواءً كانت عسكرية أو مالية تم إطلاقه فى المنطقة التى من المرجح أن تكون بعيدة عن موطنه ومعه بندقية و قليل من الذخيرة ومظلمة ضد المجتمع

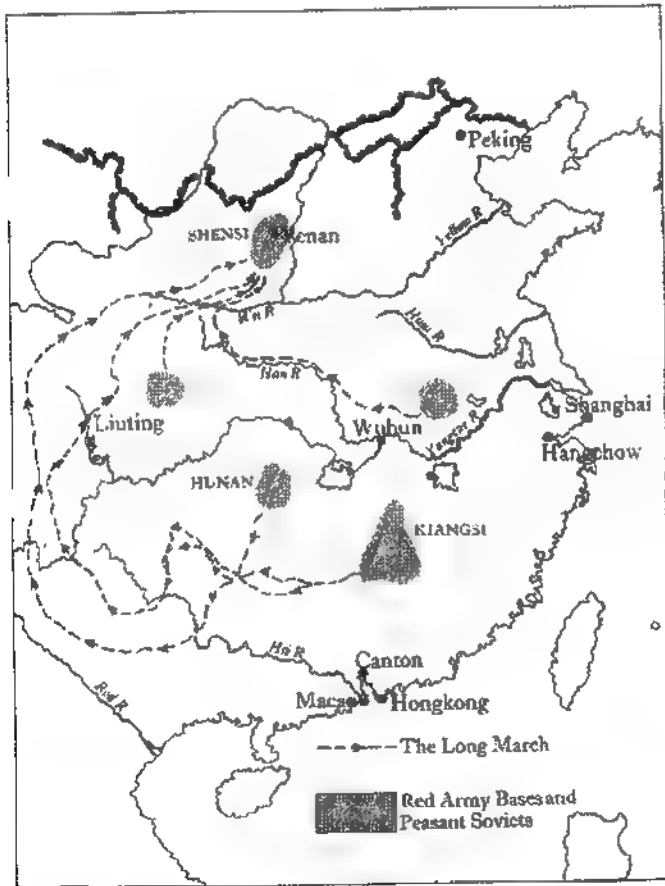
ولم يكن لدى القوات ما تقوم به معظم الوقت وتم الجلاء بشكل عادى عن تلك الحصون الواقعة فى أماكن رومانسية عند تلقى أول تهديد حقيقى بالخطر وعادت الحملات التى خرجت للملاقاة الجيش الأحمر دون أسلحتها وضباطها .

و كانت حملة الإبادة الخامسة ذات شأن خطير ، فقد ألقى فيها «تشيانج» بما يزيد على نصف مليون جندى تدعمهم ٤٠٠ طائفة ، ولم يكن بحوزة قوات الجيش الأحمر سوى حوالى ١٠٠ ألف بندقية فى حين كانوا يفتقرون إلى المدفعية والطائرات بشكل كامل .

وبعد قرابة عام بدا كما لو أن الحمر قد أُحيطَ بهم وأنهم على شفا الهلاك ، وربما كانت المرحلة الأولى من سياسة «تشيانج» قد أخذت تؤتى ثمارها ، وفى تلك الأثناء كانت المشكلة اليابانية قد ازدادت تعقيداً حيث قام اليابانيون باحتلال منشوريا فى عام ١٩٣١ م ، وفى عام ١٩٣٢ م أقاموا قاعدة لقواتهم فى شنغهاى ، وشيئاً فشيئاً تركزت القوات اليابانية فى شمال الصين ، وأصبحت حاجة الصين لمقاومة اليابان أكثر إلحاحاً فكان لهذا تأثيره حتى على قطاعات من الجيش الوطنى الذى بدأ بحلول عام ١٩٣٢ م فى مقاومة اليابانيين محلياً .

المسيرة الطويلة

فى السادس عشر من أكتوبر من عام ١٩٣٤م شنت قوات الجيش الأحمر فى جنوب كيانجسى هجوماً ثنائى المحور على القوات الوطنية التى كانت تحاصرها فى الجنوب والغرب، واخترقوا الحصار وبدأ ٣٠٠ ألف رجل كانوا هم قوام الجيش الأحمر - يصحبهم الاف الفلاحين من الرجال والنساء والأطفال - ومعهم عتادهم وورشهم المفككة المسيرة الطويلة التى قدر لها أن تكون واحداً من الأعمال المبارزة فى تاريخ الصين .



- خريطة المسيرة الطويلة .

واجتازوا في غضون عام - سيراً على الأقدام - حوالي ٨٠٠٠ ميلاً من الجبال التي لا سبيل للوصول إليها تقريباً وعبروا بعضاً من أعظم أنهار الصين ، وكانوا يتعرضون للهجوم الجوي والبري اليومي من قبل القوات الوطنية التي كانت تطاردهم ، لكنهم فاقوا مطارديهم براعة في المناورة وسرعة في التحرك ، وبرغم ظروفهم المادية التي كانت تبعث على اليأس فقد كانت روحهم المعنوية أفضل من خصومهم ، ولم يكن جندي الكومينتانج موضع ترحيب لدى السكان المحليين وغالباً ما كان يتسامل عن السبب الذي يدفعه لقتال أخيه الصيني وعدم مهاجمة اليابانيين ، لكن الجيش الأحمر - بعد أن سار غرباً - تحرك شمالاً عبر سزيشوان إلى إقليم شنسي حيث أسس السوفيت قاعدة لهم مثلما فعلوا في « كيانجسي-هونان » ، ورغم ذلك كان هذا الجيش متجهاً شمالاً ليس للراحة ولكن لقتال اليابانيين .

وكانت العقبات الطبيعية على طول جوانب الجبال إلى الشمال هائلة وفي كل محطة كان الأمل يحدو «تشيانج» في اعتراض طرق قوات الجيش الأحمر والإيقاع بها ، وكانت العقبه الرئيسية الأولى الأجزاء العليا الممتدة من نهر اليانجتسي التي كانت مياهها تتدفق عميقاً و سريعاً عبر ممرات ضيقة ، وأمر «تشيانج» جنده بتدمير جميع السفن لعبور النهر لكن حرس الكومينتانج المتقدم سحبها إلى الضفة الشمالية ، وباستخدام موظف قروي قطعهم أمسك الجيش الأحمر على الضفة الجنوبية بسفينة قادمة من الشمال تم إرسالها لنقل بعض القوات " الحكومية " عبر النهر، وبعدها أرسلوا كتيبة من الجند الحمر قامت بنزع أسلحة حرس الكومينتانج على الجانب الآخر وعادت بخمس سفن أخرى ، وقامت ست سفن بنقل الجيش الأحمر بأكمله عبر اليانجتسي واستغرق ذلك تسعة أيام من الإبحار دون توقف ، وعندما وصل الجزء الأكبر من قوات الكومينتانج إلى النهر كان عدوهم بعيد المآل على الجانب الآخر وكانت جميع السفن قد دُمِرت بالفعل آنذاك .

وكان يتعين على الجيش الأحمر عبور نهر «تاتو» الذي كان يمثل الموقع الإستراتيجي التالي إلى الشمال ، وكان العبور السريع أمراً ضرورياً للجيش الأحمر هذه المرة نظراً لأن «تشيانج» كان مصمماً على ألا يفقد أثر طويده للمرة الثانية ، واستولى الحمر على بعض السفن لكن الماء كان يتدفق سريعاً جداً مما جعل كل عملية عبور

بحمولة من الرجال تستغرق أربع ساعات، وعلاوة على ذلك ففى أعلى النهر حيث كانت المنحدرات الصخرية الشاهقة للممر الضيق شعبة عمودية كان يوجد جسر حديدى معلق شهير وهو جسر «ليوتنيج» الذى تم بناؤه منذ قرون بالطريقة التقليدية ، وكانت هناك ستة عشر حلقة حديدية ثقيلة تتدلى من قمم المنحدرات الصخرية الشاهقة عبر النهر، حيث صنعت الألواح الخشبية التى تم ربطها بالحلقات السفلية طريقاً ، وقامت قوات البيض على المنحدر الصخرى الشمالى بإنشاء موقع مدفع رشاش على الجانب الخاص بهم من الجسر ، وقاموا بإزالة الألواح الخشبية، وعندما ظهر الجيش الأحمر بقيادة «لين بياو» تطوع ثلاثون رجلاً للإستيلاء على المعبر، فحملوا معهم القنابل اليدوية التى ربطوها إلى ظهورهم وأخذوا يتأرجحون وهم يتقدمون سريعاً على طول الحلقات الحديدية تحت نيران مدفعية العدو ، وأصيب ثلاثة منهم وسقطوا فى تيار الدوامات بأسفل ، ونحو الطرف الشمالى تركزت بعض الألواح الخشبية فى مواضعها حيث ساعدت على حماية المتطوعين الذين وصلوا إلى الجانب الآخر، وكانت قنابلهم كفيلة بحمل المسلحين بمدافع رشاشة على الفرار قبل أن يضرمو النار فى ألواح الجسر الخشبية باستخدام البارافين ، وكان هناك مزيداً من قوات الحمر تتمايل عبر الجسر قامت بإخماد النار ، وتم استبدال الألواح الخشبية التى كانت قوات تشيانج قد قامت بإزالتها وتسابق جنود الجيش الأحمر عبرها لينضموا إلى من نجحوا منهم فى العبور مع اتجاه تيار النهر على متن سفينة ، ولم تكن الطائرات التى أرسلها «تشانج» لتدمير الجسر بارعة فى التصويب فسقطت قنابلها فى النهر .

واقترنت الأعمال البطولية الخاصة بالقدرة الفائقة على التحمل من قبل جميع رجال الجيش الأحمر الذين كانوا يمانون نقصاً فى العتاد وسوء التغذية ، ويذكر أحد الناجين من المسيرة الطويلة ويدعى «تشاو هونج تشين» كيف أنه عثر فى أحد الأيام على جلد طيلة مكسورة عندما كانت كتيبته تستريح بجوار معبد أحد آلهة الجبال فاستخدمه كقبعة واقية من المطر فى البداية وكمظلة تقيه حر الشمس فى وقت لاحق ، وعندما تسبب صندله المصنوع من القش فى تقرح قدميه صنع صندلاً من الجلد :



- المسيرة الطويلة ، إقترحام جسر «ليوتنج» فوق نهر «تاتو» في مايو من عام ١٩٣٥م . صورة ريتية معصرة رسمها لى تسونج تسين ، وقبل قرن من الزمان أدت قوت الماشوقاندا شهيرا للتاينج هو وجيشه في هذا المكان . وهنا أيضا لقي الأنطال الأسطوريين لـ "لمالك لثلاث" الهزيمة .

" كان المتاح من الطعام في تناقص يوماً بعد يوم ، وبعد أن نفذ ما كان معنا من حبوب أكلنا الخيل ثم كان عيشنا على الخضراوات البرية ، وعندما نفذت الخضراوات البرية أيضاً أكلنا أحزممتنا الجلدية ، وبعد ذلك إضطررنا للسير ويطوننا خاوية .

وفي أحد الأيام عسكرنا أسفل منحدر صخري شاهق ، وكان شاهقاً إلى حد أننا لم نكن نستطيع رؤية قمته ، وكنا في حالة سيئة للغاية فلم نستطع تسلق هذا المنحدر الصخري دون أن نتناول شيئاً أولاً... وقمت بجمع بعض الأغصان الصغيرة الجافة لإشعال نار وبدأت في شوى حذائي ... وبعد أن قمنا بشوى الحذاء لبعض الوقت قمنا بغسله وكشطه لتنظيفه ثم قمنا بغليه في حوض ، وأدى الغلي إلى جعل الجلد أصفر اللون وليناً وزادت رائحته المشهية من شعورنا بالجوع أكثر من أي وقت مضى ...

وعندما تم طهى " الحذاء " قام قائد فرقتنا بتقطيع الحذاء إلى قطع صغيرة ووزعها بين الرجال لتناولها قبل تسلق الفطر الصخري فى اليوم التالى .

وكانت مساحات شاسعة من منطقة جبال الثلج العظيمة على طول الطريق على حدود التبت يسكنها رجال القبائل المعادية من المانتسو الذين كانوا يبغضون جميع الصينيين من الأحمر أو البيض ، وتوعدت ملكة المانتسو بسلق كل من يساعد الرحالة حياً ، وبعد ذلك جاءت المراعى والمستنقعات الموحلة و البحار العميقة للعشب الرطب حيث سقط كثيرون واختفوا وسط المستنقعات الغادرة ولم يستطع رفاقهم الوصول إليهم ، وأخيراً وفى أكتوبر من عام ١٩٢٥م وبعد مسيرة عام وصلوا إلى حدود «شنسى» جنوب السور العظيم مباشرة حيث كانت توجد قاعدة سوليتية صينية أخرى منذ عام ١٩٢٢م ، ومن بين الـ ٢٠٠ ألف شخص الذين خرجوا فى هذه المسيرة لم يصل منهم سوى حوالى ٢٠ ألف إلى «شنسى» .

لكنهم كسبوا ملايين المليدين على طول طريقهم، وعلى عكس قوات الكومينتانج فقد كانوا موضع ترحيب باعتبارهم " جيش الشعب الفقير" ، وفى المناطق الخاضعة لسيطرتهم نشأت طريقة جديدة للعيش بجانب إعادة توزيع الأرض ، وكان تدخين الأفيون و القمار محظورين ، كما كان بيع الأطفال وجميع أشكال العبودية والزواج المدبر والبغاء والتسول محظورة أيضاً ، وعندما كان الجيش الأحمر يزحف فى مسيرته كان مطالباً بالترزام سلوكيات تحثذى ، وهذا ما كان يميزه عن الوطنيين بشكل واضح ، وحظر على جنود الجيش الأحمر مصادرة أدوات الفلاحين ، وكان يتعين عليهم تسليم أية ثروة تنتزع من أصحاب الأراضى إلى مقر القيادة على الفور، وكان للجيش الأحمر دستور يتألف من ثمان نقاط فيما يتعلق بالتعامل مع الفلاحين : إستبدال أية أداة تم إستخدامها ، لف وإعادة الحصيرة التى نمت عليها ، وأن تكون لطيفاً دمكاً وتقديم العون أينما تستطيع تقديمه، إعادة جميع الأدوات التى تتم إستعارتها ، وإستبدال كافة السلع الثالفة ، و أن تكون أميناً فى تعاملاتك مع الفلاحين ، وأن تدفع ثمن جميع الأشياء التى حصلت عليها ، والحفاظ على الصحة العامة وإنشاء مراحيض بعيداً عن منازل الأهالى ، ثم أضيفت نقطتان أخرتان : عدم مغازلة النساء ، وعدم قتل أسرى الحرب ،

وقد خفف الجيش الأحمر من أحماله في ترحاله وسرعان ما تخطى عن الكثير من العتاد الذي حمله عند مغادرته كيانجسى - هونان ، وذلك بدفته أو إعطائه للقرويين نظراً لأنه كان يعوق تقدمه ، وزودوا أنفسهم بما يحتاجون إليه عن طريق مصادرة أملاك الأثرياء من أصحاب الأراضي والموظفين وكبار الأرستقراطيين ، وإذا كان هناك فائض كان يوزع بين الفقراء المحليين ، وعندما استولى الحمر على آلاف من أفخاذ الخزائير من عمال ثرى فى «يونان» أتى الفلاحون من كل صوب وحلب للحصول على حصصهم المجانية .

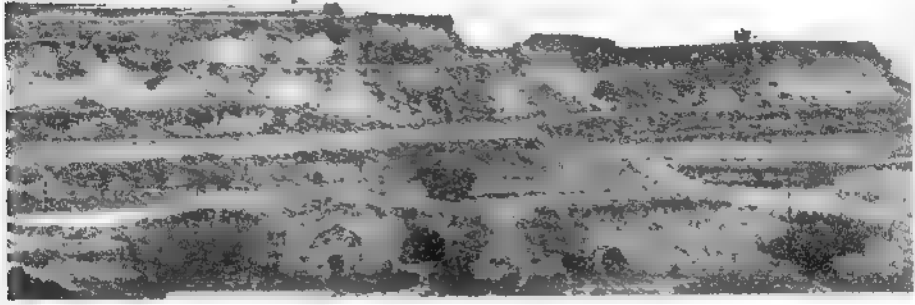
ولم يكن لدى الجيش الأحمر أى إنتاج خاص به من الأسلحة ، ولم يستطع البقاء إلى ما لا نهاية بحراب من الورق الفضى ، وجبروا أنفسهم بشكل شبه كامل بالمؤن التى كان يتم الإستيلاء عليها من جيوش الكوميتانج إلى حد جعلهم يطلقون على الوطنيين « حاملى ذخيرتهم » .

ينان

قام الجيش الأحمر بإنشاء مقر قيادته بـ "ينان" فى شنسى حيث كان النهر يجرى عبر ممر ضيق عميق ، وعلى سطح منحدر صخرى شاهق أنشئت مدينة كهفية عاش بها قرابة ٢٠ ألف نسمة ، وأنشئت المساكن وأكاديمية عسكرية والمستشفيات وكلية للفنون وكثير من المنشآت الأخرى فى هذه الكهوف ، وكان بعض هذه الكهوف الصخرية يؤوى عدة مئات من الأشخاص ، وكانت ملاجئ ممتازة ضد غارات القصف من جانب «تشيانج» ، وقال «إدجار سنو» عن أكاديمية الحمر : " ربما كانت المركز الوحيد فى العالم للتعليم العالى الذى كانت حجرات الدرس الخاصة به كهوف ذات مقاعد ومكاتب من الحجر والآجر ، وسجوراتها حوائط من الحجر الجيري والطين وكانت أبنيتها صامدة تماماً للقنابل ."

وكان يفترض لكل قائد فعلى فى الجيش الأحمر أن يقضى أربعة أشهر على الأقل فى أكاديمية الحمر خلال كل عامين من الخدمة فى الميدان ، وكانت هناك قوائم إنتظار للمتقدمين ، ولم يكن هؤلاء يأتون من الجيش الأحمر فحسب ، بل ومن جميع أنحاء الصين أيضاً ، وإذا تم قبولهم كان يتم تهريب الطلاب عبر خطوط الكوميتانج لحضور

الدرس ، وكان المنهج الدراسي يشمل المسائل العسكرية والسياسية والإجتماعية ، كما كان هناك أيضاً مسرحاً تدريب فيه حوالى ٦٠ فرقة مسرحية قدمت عروضها فى القرى وعلى الجبهة .



- «ينان» باقليم «شنسى» حيث كان يقع مقر الجيش الأحمر الصينى فى كهوف هذا الوادى بسفوح التلال على مدى ١١ عاماً .

وفى عام ١٩٣٢م أعلنت الحكومة السوفيتية - الصينية من قاعدتها الجنوبية فى «كيانجسى» الحرب رسمياً على اليابان، ولم تكن فى وضع يسمح لها بتنفيذ ما أعلنته آنذاك ، وبحلول عام ١٩٣٥م ومع وجود قاعدة «ينان» الشمالية الجديدة حيث توحدت كفة جماعات حرب العصابات من مختلف المناطق والأقاليم تحت سيطرتهم كانت اليابان قد قامت فى ذلك الوقت بمزيد من الاعتداءات داخل الصين بالتواطؤ مع حكومة الكومينتانج فى نانكينج ، وأعلنت إستقلال خمسة أقاليم صينية شمالية ، وأصبحت هذه الأقاليم مناطق نفوذ يابانى ، وتجاهلت حكومة الكومينتانج النداءات الوطنية التى عمت أرجاء الصين لمقاومة اليابان .

وفى أغسطس من عام ١٩٣٥م وقبل ختام المسيرة الطويلة أرسل الحزب الشيوعى الصينى نداءً إلى سائر الجماعات و الأحزاب فى الصين لتوحيد صفوفها لإنشاء حكومة للدفاع الوطنى وقتال اليابانيين ، و تردد شعارهم ' الصينيون لا يقاتلون الصينيين ' فى أنحاء الصين ، وعلى سبيل المثال فى ديسمبر من نفس العام طالبت مظاهرة طلابية فى بكين بإلغاء سياسة الكومينتانج ومقاومة الغزى ، وأنشئت تنظيمات " الخلاص الوطنى ووقعت إضرابات فى كثير من المراكز .

وفى فبراير من عام ١٩٣٦م تحركت وحدات من الجيش الأحمر الصينى شرقاً من «شنسى» لقتال اليابانيين ، وكانت سياستهم تقوم أساساً على مقاومة العدوان اليابانى، وأبدوا إستعدادهم للتعاون مع الجميع - حتى أصحاب الأراضي - فى هذا الكفاح .

و كان رد «تشيانج» و «الكومينتانج» على ذلك تجهيز حملة إبادة أخرى ضد الشيوعيين فى شنسى ، ومع إخفاقهم - الذى إتسم بالعتاد - فى الوفاء بال مطلب الوطنى أخذ زعماء الكومينتانج " الوطنيون " يفقدون التأييد الشعبى كاملاً .

حادثة سيان

وكان من بين السمات غير الملائمة بشكل لافت للنظر لسياستهم إختيار المارشال «تشانج» ، «المارشال الشاب» ، ابن قائد عسكري سابق لمنشوريا كان قد اغتيل على أيدى اليابانيين ، والجيش الشمالى الشرقى كفرقة إبادة للسوفيت فى إقليم «ينان» . ولم يكن الجند الذين كانت غالبيتهم من المنشوريين أو مارشالهم متحمسين لهذا العمل، وكانوا يفضلون القتال لاستعادة منشوريا ، ووصف الفلاح «باى يوتيه» من إقليم «ينان» والذى سبق له أن قاتل بالحراب المصنوعة من الورق الفضى لتوطيد السلطة السوفيتية فى «ينان» ما حدث عقب وصول الجيش الأحمر من الجنوب :

" فى أكتوبر من عام ١٩٣٥م وصل جيش الطريق الأول إلى هنا فى نهاية " المسيرة الطويلة " ، وكان بقيادة اللجنة المركزية للحزب و رئيس اللجنة ماو . . . وجاءتنا اللجنة المركزية بهذه الرسالة : " توجهوا إلى الشمال لقتال اليابانيين ! عليكم أن تُشكلوا جبهة موحدة ! قارموا اليابان ! الصينيون لا يقاتلون الصينيين ! " ... وكان علينا أن نقاتل جنباً إلى جنب حتى مع أصحاب الأراضي ... وأسندت إلينا نحن عمال الحزب المحلى مهمة مساعدة الجيش الشمالى الشرقى وتكوين جبهة موحدة ضد اليابانيين وبطبيعة الحال كانت روحهم المعنوية والقتالية واهنة ، فلم يكن لديهم أى طعام وكانوا جوعى ويشعرون بالبرد بعد أن فقدوا كافة وسائل الإتصال بنا نظراً لأنهم كانوا يقاتلون

بعيداً عن ديارهم في حرب لم يعرفوا سبباً لها ... وأخذت معنويات الجيش الشمالي الشرقي تزداد ضعفاً ، وفي نهاية الأمر لم يكن لديهم طعام أو ذخيرة بعد أن أطلقوها عن آخرها دون داعي ، وبعد ذلك حاول العدو إمداد قواته جواً لكن الطائرات حطت عالياً جداً ، وكان الطيارون أمريكيين استأجرهم «تشيانج كاي شيك» ولم يكونوا يريدون الموت ، وكانوا يطربون للحصول على المال فحسب ، ولذا قاموا بإسقاط الفطائر المحلاة فوق «كانتشوان» حيث كانت قوات العدو تتصور جوعاً لكن الرياح تمكنت منها وحولت إتجاهها بعيداً كي تصل إلينا فأكلناها وكانت ما تزال ساخنة ...

وجرت أولى المشاورات بيننا وبين الجيش الشمالي الشرقي ... على بعد ٢٠ كم تقريباً من «ينان» وجلسنا داخل كهف حجري و جرت بيننا مناقشات ودية ، وكانت تلك هي الخطوة الأولى في تعاوننا الذي أدى في النهاية إلى أسر «تشيانج كاي شيك» في «سيان» وإجباره على الدخول في حرب مع اليابان

وبطبيعة الحال فقد كان هذا الإتفاق سرياً للغاية ، وأرتاب «تشيانج كاي شيك» في أن هناك شمة شيء يدبر في الجزء الشمالي الغربي لكنه لم يستطع إثبات أي شيء .

وفي ديسمبر من عام ١٩٣٦م قرر القائد العام نفسه زيارة «سيان» عاصمة إقليم «شنسي» لتهدئة النفوس الساخطة هناك والحث على مهاجمة الشيوعيين ، ووقع «تشيانج» في الأسر في سيان على أيدي قادته أنفسم ووضع رهن الإعتقال في الوقت الذي حضر فيه الزعيم الشيوعي «تشو إن لاي» وآخرون من «ينان» للتفاوض بشأن تكوين جبهة موحدة على أعلى مستوى .

الجبهة الموحدة ضد اليابان

وترتب على هذه الحادثة (حادثة سيان) موافقة «تشيانج» على هدنة مع الشيوعيين وشن هجوم مشترك على اليابانيين ، وصدر عفو عام عن الثوار الذين اختطفوه وهددوا بقتله إذا لم يوافق على تعديل سياساته ، ووافق الشيوعيون على وضع قواتهم تحت القيادة العليا للقائد العام والإعتراف بسلطة حكومة «نانكتنج» ، وأصبح الجيش

الأحمر الصينى جيش الطريق الثامن وتم إعلان الجمهورية السوفيتية فى شنسى إقليمًا حدوديًا مستقلًا .

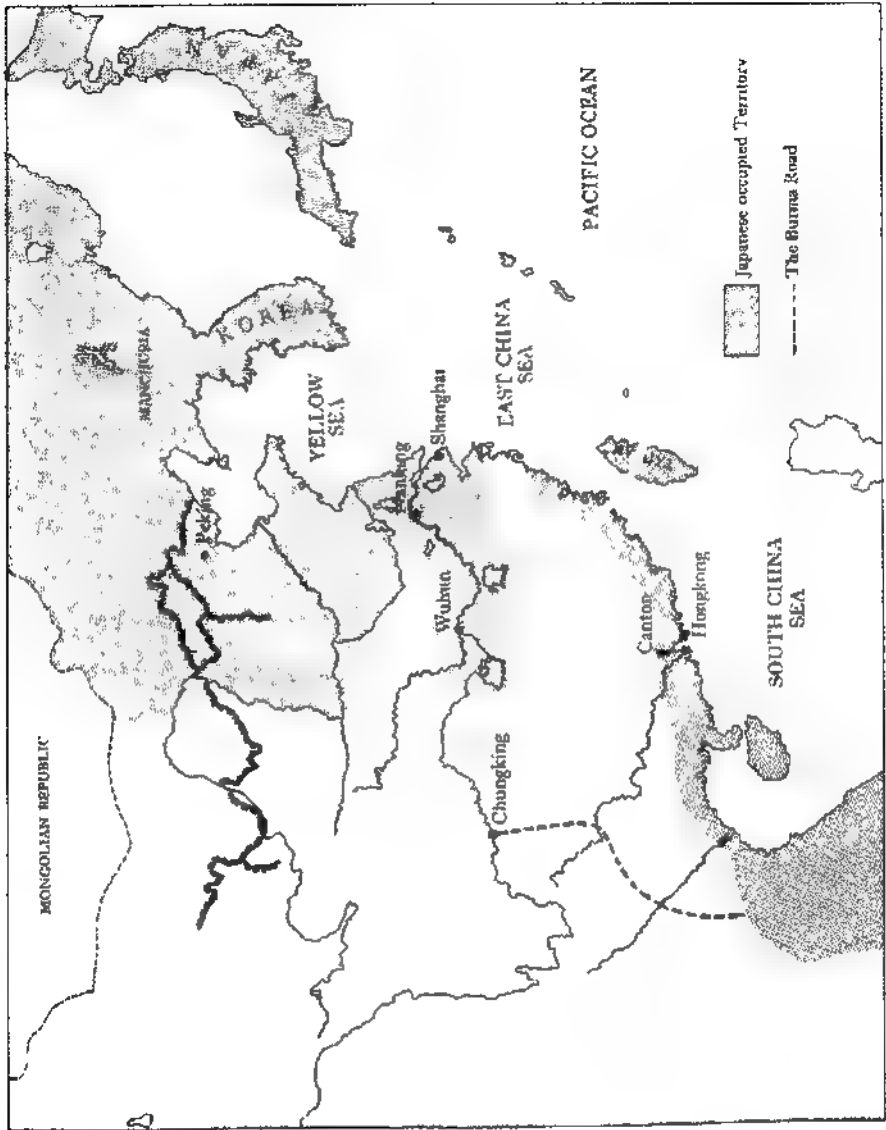
ولم يبق العسكريون اليابانيون على موقفهم الدفاعى ، وفى يوليو من عام ١٩٣٧م نزل جيشهم جنوباً وهاجموا لوكوتشياو (جسر ماركو بولو) واحتلوا بكين بعد بضعة أيام ، ودعمًا لحملتهم للإستيلاء الكامل على الصين شنوا غارات قصف مدمرة على المدن الصينية وتم وضع جيش قوامه قرابة المليون مقاتل فى الميدان ، وتكلت المقاومة الموحدة من جانب الصينيين ببعض النجاح فى المراحل الأولى لكن جيوشهم اضطرت للتوجه جنوباً وبنهاية العام كانت شنغهاى قد سقطت فى أيدي اليابانيين ، وبعد وقت قصير سقطت العاصمة «نانكينج» فى أيديهم ، وفى عام ١٩٣٨م إستولى اليابانيون على معظم المنطقة الساحلية بما فى ذلك كانتون ، وشقوا طريقهم عبر «اليانجتسى» إلى «ووهان» ، وبعد استيلاء اليابانيين على النصف الشرقى من الصين بما فى ذلك المراكز الحضرية الرئيسية إنتقلت العاصمة الوطنية إلى «تشونجكنج» فى قلب الجزء الجنوبى من الصين بالأراضى العليا الممتدة من نهر اليانجتسى حيث كانت الحكومة شبه معزولة تمامًا عن العالم الخارجى ، وكان الطريق الرئيسى للإتصال - الذى ظل مفتوحًا أمامهم - عبر بورما إلى الجنوب الغربى .

وفى سبتمبر من عام ١٩٣٩م إنطلقت الحرب العالمية الثانية فى أوروبا و تحول الكفاح الصينى إلى هامش الإهتمام الدولى ، ورغم ذلك فعندما أدى الهجوم اليابانى على القاعدة البحرية الأمريكية فى «بيرل هاربر» إلى دخول الولايات المتحدة الحرب أصبح النضال الصينى ضد اليابان جزءًا من الصراع الدولى الأوسع نطاقًا واتخذت الولايات المتحدة الإستعدادات اللازمة لإرسال مساعدة عسكرية إلى «تشونجكنج» عبر طريق بورما ، وأغلق إستيلاء اليابان على بورما هذا الطريق وكان الإتصال الأخير بين «تشونجكنج» والعالم الخارجى من شمال الهند جوفًا فوق الهمالايا .

وبداية من عام ١٩٣٩م لم يقم الوطنيون فى تشونجكنج بأية حملات كبرى ضد اليابانيين ، وكانت النزاعات بين قادتهم والمخاوف من إنعاش الآمال لدى الفلاحين فى

قيام ثورة إجتماعية - لم تكن لديهم أية نية للقيام بها - سبباً في هذا التحفظ ، واتبع «تشيانج كاي شيك» سياسة كسب الوقت أملاً في أن تقضى أمريكا وحلفاءها على اليابان دون قيام تشونجكنج ببذل مزيد من الجهد ، وواصلت جماعات حرب العصابات الشيوعية إزعاج اليابانيين في الشمال بشن هجمات متكررة عليهم في الوقت الذي اتبع فيه الكومينتانج في الجنوب سياسة دفاعية متوازنة ، وأصبحت الهدنة بين الشيوعيين والكومينتانج لاغية ، وفي عام ١٩٤١م استأنفت القوات الوطنية هجماتها على الوحدات الشيوعية وعادت إلى فرض الحصار على «ينان» من جديد ، وهبطت معنويات القوات الوطنية إلى الحضيض ، ولم يخف القائد ستيلويل - قائد الإتصالات الأمريكي في تشونجكنج والذي كان مكلفاً بإعادة فتح طريق بورما - رأيه المتواضع بشأن موقف الكومينتانج ، وكتب قائلاً أن «تشيانج كاي شيك» : " يعلم الظروف السيئة أيضاً لكنه لا يستطيع عمل أي شيء لا يمكن تحريك الجيش الستين - فسوف يرفض الجند إطاعة الأمر ، ومازالت تجارة الأفيون ذات حجم ضخم في يونان ، ويوجد مخزون كبير من البنزين و القماش والسلع الأخرى يقوم الجند على حراسته والصليب الأحمر الصيني مخادع ، وقد تفشت سرقة النواء وبيعه والجيش لا يحصل على شيء ، وسوف يقضى سوء التغذية و المرض على الجيش ذلك أن كبار القادة يسرقون طعام الجند ، هذه صورة واقعية لما يجري " .

وفي عام ١٩٤٣م عانت الأقاليم الوسطى في الصين من مجاعة أخرى ، وفي ربيع العام التالي ١٩٤٤م قامت قوة يابانية بالزحف غرباً عبر الصين الوسطى وهزمت جيشاً وطنياً يفرقها عدداً بحوالى خمسة أو ستة أضعاف ، وثار الفلاحون بالمنطقة ضد من بقى من الكومينتانج وقاتلوهم بالمداري وبنائق صيد الطيور والسكاكين ، واستمر الهجوم الياباني عبر قلب الصين ليقسمها إلى شطرين ، وأخذت الجيوش الوطنية تتساقط الواحد تلو الآخر .



خريطة الاراضي التي احتلها اليابانيون في عام ١٩٤٢ م .

إستسلام اليابان

بحلول عام ١٩٤٤م أخذ اليابانيون يفقدون الأرض فى ميادين أخرى من ميادين الحرب : فى المحيط الهادئ، ويورما .

وفى مايو من عام ١٩٤٥م انتهت الحرب فى أوروبا باستسلام غير مشروط لألمانيا الهتلرية ، وأمكن بذلك تحويل المجهود الحربى للحلفاء كاملاً إلى الشرق ، ودخل الإتحاد السوفيتى طرفاً فى الحرب ضد اليابان ، وفى يومى ٦ و٩ أغسطس أُسْقِطَت أول قنبلتين ذريتين عرفهما العالم من قبل القوات الجوية الأمريكية على مدينتى «هيروشيما» و«ناجازاكي» اليابانيتين ، وفى غضون أسبوع كانت اليابان قد أعلنت إستسلامها .

ومنذ عام ١٩٤١م أعاد الشيوعيون تأسيس قاعدتهم فى «ينان» وكانوا أقوياء فى الشمال بوجه عام حيث قاموا بتحرير مناطق شاسعة : وكانوا فى وضع أفضل كثيراً من الكومينتانج للإستيلاء على مواقع الحاميات اليابانية المنسحبة ، ورغم ذلك فقد قامت الولايات المتحدة بمد جسر جوى عظيم لنقل قوات الكومينتانج و هو ما مكّنهم من السيطرة على كثير من مدن الشمال التى ظلت خاضعة لسيطرة الشيوعيين زمناً طويلاً وظل الريف خاضعاً للشيوعيين .

وفى أغسطس من عام ١٩٤٥م تم التوصل إلى اتفاق بين وفد الحزب الشيوعى والوطنيين الكومينتانج فى «تشونجكنج» أملاً فى إنهاء الحرب الأهلية .

تجدد الحرب الأهلية

لكن الإنقسام كان حاداً للغاية بحيث تعذر إصلاحه وكانت الهدنة قصيرة الأجل ، ولم يستطع الشيوعيون التخلّى عن قواتهم وأهدافهم بشكل كامل خاصة فيما يتعلق بسياسة الأرض ، وكان الكومينتانج عازمين على مقاومة الثورة الإجتماعية ونشر الشيوعية ، ولم يكن موقف الكومينتانج - برغم تأييد الولايات المتحدة لهم - قوياً فى واقع الأمر، وقد حط إسهامهم الحقيقى فى هزيمة اليابانيين من قدرهم ومكانتهم مقارنة بالشيوعيين ، وفى الريف كان مصدر الدعم الوحيد لهم أصحاب الأراضى الأثرياء الذين كانوا على استعداد للفرار عند اقتراب الجيش الأحمر، وأعيد تنصيب

الكومينتانج وإبقائهم في المدن بواسطة قوة أجنبية في وحدات معزولة إعتقاداً على الدعم الخارجي ، لكنهم وقعوا في خلافات بسبب فسادهم ، وتم الإستيلاء على المشاريع و المصارف عقب إستسلام اليابان و ذلك من قبل موظفي الكومينتانج الجشعين خاصة أفراد الأسر الأربع الكبرى التشيانج و الكونج والتشن والسوونج الذين كونوا ثروات من وراء الحرب ، وكانت أسرة تشيانج كاي شيك نفسه زعيمة هذه الأسر - عشيرة السوونج - أقارب زوجته «ميلينج سوونج» ، وصرح مبشر ودبلوماسي أمريكي كان متواجداً في الصين آنذاك بأن : " هذا الحزب - منذ توليه السلطة - قد سمح لموظفيه بكافة أشكال الإبتزاز والجشع والتبطل وانعدام الكفاءة ومحاباة الأقارب والتنافس الحزبي وكافة الشرور الأخرى عدا البيروقراطية الفاسدة التي أسقطها ، وقد أصبحت هذه الشرور أكثر وضوحاً في محاولات سحق الشيوعية باستخدام القوة العسكرية والبوليس السرى معاً ...

وأدى ارتفاع نسبة التضخم بمعدلات خرافية إلى جعل الظروف المعيشية في المدن والريف لا تُحتمل بشكل متزايد ، وحدثت المفايضة محل التجارة في شنغهاي ، وفي عام ١٩٤٦م شنت جيوش الكومينتانج هجوماً آخر على قواعد الشيوعيين في الشمال ، واستولوا على «ينان» في عام ١٩٤٧م ، ولكن بنهاية العام كان الجيش الأحمر- الذي كان يُعرف بجيش التحرير الشعبى آنذاك- قد أخذ بزمام المبادرة الهجومية ، وأصبحت قوات الكومينتانج -التي انهارت معنوياتها وكانت موضع كراهية الفلاحين والعمال بسبب وحشييتها - معزولة بشكل متزايد وأُجبرت على اتخاذ الموقف الدفاعي في شمال ووسط الصين .

هزيمة الكومينتانج

كانت آخر حرب أهلية ثورية قصيرة وحاسمة حيث تم استرداد «ينان» في مطلع عام ١٩٤٨م وبنهاية العام كان قد تم طرد الكومينتانج من شمال شرق الصين ، وسمحت بكين بدخول الشيوعيين دون قتال في يناير من عام ١٩٤٩م ، وفي نفس العام ألق تشيانج كاي شيك على متن طائرة أمريكية إتجهت به جنوباً بعد أن أعلن تقاعده .

وشأنه شأن القوات الشيوعية السابقة كان جيش التحرير يحصل على عتاده العسكرى إما بالإستيلاء عليه من العدو أو بالرشوة أو التسليم طواعية ، وفر عدد هائل من القوات الوطنية .

وفى الربيع وصل الجيش الأحمر إلى «المانجيتسى» ، وبعدها اختفت المقاومة بشكل فعلى - وكانوا يستولون على ثلاث مدن فى المتوسط فى اليوم الواحد ، وتم الإستيلاء على «نانكنج» فى أبريل و انتهت بذلك سيطرة الكومينتانج . وبحلول الخريف كان قد تم تحرير كافة الأراضى عدا التبت ، وفر تشيانج كائ شيك مع قليل ممن بقى من الكومينتانج إلى جزيرة تايوان (فورموزا) .

وفى الأول من أكتوبر من عام ١٩٤٩م أعلن «ماو تسى تونج» فى بكين قيام جمهورية الصين الشعبية .

الفصل الخامس عشر

جمهورية الصين الشعبية

١٩٤٩م -

عند إعلان قيام جمهورية الصين الشعبية في الأول من أكتوبر من عام ١٩٤٩م أعلن ماو تسي تونج أن " الشعب الصينى الذى يمثل ربع الجنس البشرى قد نهض الآن " ، ولكن هل تستقر أوضاع الصين مرة أخرى - بعد نصف قرن من الحرب الأهلية المتواصلة وصراع القادة العسكريين والفرو - من أجل تغيير الأسرة الحاكمة دون حدوث تحول اجتماعى ؟ لقد حاول التايينج - دون سواهم - قبل قرن من الزمان القيام بإصلاح اجتماعى لكنهم سقطوا مع مؤيديهم الغربيين قبل المانشو .

الإصلاح الزراعى : الأرض للفلاحين

بعد مرور ستة أشهر على إعلان قيام الجمهورية الشعبية صدر قانون الإصلاح الزراعى ، واستمر إعادة توزيع الأراضى بين الفلاحين الفقراء حيث بدأ فى المناطق التى تم تحريرها من قبل ، واستغرق الإنتهاء من هذا الإصلاح الزراعى تحت شعار " الأرض للفلاحين " ثلاث سنوات . و لم يتحقق بمرسوم ولكن بطرق مماثلة لتلك التى أُستُخدمت فى عهد السوفيت الصينيين الأوائل ، وكان الهدف منه إلغاء نظام ملكية الأرض ، وعُقدت الإجتماعات فى القرى حيث جرى تقييم كل أسرة بما فى ذلك أسرة صاحب الأرض : الفقيرة والمتوسطة والغنية ، وعند إعادة التوزيع حصلت النساء على حصة مساوية لحصة الرجال ، وفى الوقت ذاته عُقدت المحاكمات " جلسات الإتهام " للحكم فى الجرائم التى إرتكبتها أصحاب الأراضى ، ولم تكن هذه العملية تتم تلقائيا بشكل دائم ، حيث كان كثير من الفلاحين ما يزالون خائفين ، وفى الماضى غالباً

ما كانت تتم مصادرة ملكيات أصحاب الأراضي فيغفرون ليعودوا في أثر الكومينتاج أو اليابانيين للإنتقام من الفلاحين ، وكان مصير أصحاب الأراضي يتوقف على الجرائم التي ارتكبوها ، وقد أُعِدَّ الكثيرون منهم وصدرت أحكام بالسجن المقترن بالعمل في المزارع على الكثيرين منهم كوسيلة لتعذيبهم وإصلاحهم ، وكان أصحاب الأراضي الذين لم يُتَّهَمُوا بارتكاب جرائم خطيرة يحصلون على حصص من الأراضي كالفلاحين الآخرين شريطة أن تكون لديهم الرغبة في العمل بها .

و تحقق حلم الأجيال من الفلاحين الصينيين ، وأصبحت كل أسرة تمتلك قطعة أرض ، و لم يعد هناك صاحب أرض يستولى على نصف المحصول .

ولم يكن هذا سوى المرحلة الأولى في إعادة تنظيم الريف ، واستمرت أسرى الفلاحين في زراعة أراضيها بالطرق والأنوات البدائية ، ورغم أنهم كانوا ميسوري الحال فقد ظلوا تحت رحمة الكوارث الطبيعية وتقلبات الدهر ، وكان المرض إذا أصاب إحدى الأسر ربما تضر المحصول بذلك ، وكانوا عاجزين في مواجهة الجفاف أو الفيضانات .

المزارع التعاونية

في عام ١٩٥٣م تم وضع أول خطة خمسية كان الهدف منها - في مجال الزراعة - زيادة الإنتاج بنسبة ٢٥٪ وتطوير التعاون كمرحلة جديدة للإصلاح الزراعي ، ووجد الفلاحون أنه بتجميع أنفسهم معاً في فرق عمل وعملهم في أراضي بعضهم البعض يمكنهم زراعة محاصيل أكبر في الأوقات العادية وتجنب الكوارث وقت الشدائد ؛ وأدى العمل الجماعي إلى تجميع الأراضي وإنشاء المزارع التعاونية ، ووصف فلاح من قرية «ليونج» بإقليم «شنسي» التحول من فرق العمل إلى المزارع التعاونية في منطقته قائلاً : " عندما كانت هناك ثمان أسر تعمل معاً في مجموعة عمل من أجل المساعدة المتبادلة كان هذا يعني أن إحدى الأسر تزرع أرضها قبل أرض آخر أسرة بحوالي ثمانية أيام وأدى هذا إلى إثارة كثير من الجدل.... وأخيراً قلنا "فلنحاول زراعتها سوياً ثم نتقاسم المحصول ...". وبعد الحصاد كان يتم تقسيم إنتاج أو محصول المزرعة التعاونية بين الأعضاء طبقاً لحجم العمل الذي قام به العضو - أيام العمل التي ساهم بها - على مدار العام .



الزراعة الجماعية

وكانت المزارع التعاونية تتمتع بمزايا عظيمة تفوق ما كانت تتمتع به قطع الأرض الخاصة بالأسر حيث توافرت فيها جميع الفوائد التي تميز الزراعة على نطاق واسع على الزراعة المحدودة ، و أصبح بالإمكان تخصيص العمل و الأرض على نحو أكثر عقلانية ، وتقاسمت قوة عاملة أكبر العمل في أوقات ضغط العمل الموسمي ، وفي أوقات الركود كان يتم التنظيم للقيام بعمل آخر مفيد كاستصلاح الأراضي البور لزراعتها أو تسطيح جوانب التلال والتخلص من الحدود المخربة وما إلى ذلك .

و لم يكن التحول من إعادة توزيع الأرض إلى المزارع التعاونية يعنى فقط تحسناً في الزراعة لكنه كان يعنى أيضاً إعادة توجيه لمواقف ذلك القطاع من المجتمع الذي ننظر إليه عامة على أنه الأكثر فردية و الأقل قابلية للتكيف ، و قد ولد هذا التحرك نحو

الإشترابية قدرات جديدة ونظرة جديدة لدى سكان الريف ، فتم انتخاب الفلاحين الذين لم تكن لديهم أية خبرة بالإدارة لتولى مناصب السلطة وعُهد إليهم بمسئوليات لم يُعهد إليهم بها أبداً من قبل ، ووجد بعضهم أن هذه المهام الإضافية - التي ليس لها مقابل مادي والتي كان يتعين عليهم القيام بها قبل أو بعد عمل اليوم في الحقول - شاقة ومرهقة ، كما كان يتعين عليهم أيضاً أن يصبحوا متعلمين حتى يتسنى لهم حفظ السجلات وإمسك الحسابات وإعداد التقارير ، وقال زعيم " الجمعية التعاونية الزراعية العليا East shines Red في «ليولنج» : " لقد شغلت هذه الوظيفة على مدى ثمان سنوات حتى الآن ، وهي مسئولية ثقيلة ... وزعماء الجماعات العمالية مسئولون عن العمل اليومي لكن مهمتى هي تنسيق العمل كاملاً ، والتأكد من سيره دون معوقات وأننا ملتزمون بخططنا ... والتخطيط والإشراف والتدريب وحل المشكلات والتعرف على آراء الأعضاء والاستماع إليها . " ومن المؤكد أن الحكم الذاتي المحلي والمبادرة التابعة من عملية إعادة التنظيم كانا على نفس القدر من الأهمية كالزيادة في الإنتاج الزراعي التي كانت ضرورية لإعالة السكان .

الكوميون :

بدأت مرحلة جديدة للتنمية الزراعية في عام ١٩٥٨م بوضع الخطة الخمسية الثانية، واندمجت المزارع التعاونية في وحدات أكبر أطلق عليها الكوميون ، وكان الهدف من هذا الاندماج تحقيق فوائد الزراعة على نطاق واسع ، وفي الوقت الذي إقتصرت فيه الجمعيات التعاونية على إحدى القرى أو أحد الأودية فقد وحد الكوميون المنطقة التي تواجد فيها بأكملها ، وأمكن تحديث أساليب الزراعة بشكل أساسي وقامت المشروعات الرأسمالية، وكما قالوا في ليولنج " قبل قيام الكوميون الشعبى بدأنا في بناء سد كان مقرراً له أن يخدم ثلاث مزارع تعاونية ، لكنه كان من الصعب حملهم على التعاون ، وأتاح الكوميون تنظيم الجهد المشترك . "

واندمجت نسبة معينة من الأراضي في وحدات الكوميون وتم ادخار نسبة ٥٪ من إجمالي الأراضي للاستخدام كحدائق للخضروات لتربية الدجاج وما إلى ذلك ، وعن طريق تجميع الموارد وإضافة القروض الحكومية إليها أمكن لتنظيمات الكوميون الحصول على بعض الآلات الزراعية وإقامة الورش لصيانة آلاتها ، وكانت وحدات

الكوميون كبيرة الحجم بما يكفى للقيام بأعمال الري وحفظ المياه وتطوير المراكز البحثية لتحسين المحاصيل ومحطات التريية ، وبحلول عام ١٩٥٩م كان ٥٠٠ مليون فلاح صيني قد إنضموا إلى ٢٦٠٠٠ كوميون .

وكان إنشاء الورش الصناعية الصغيرة فى الكوميون تطوراً هاماً ، وكان هذا جزءاً من السياسة التى أطلق عليها " السير على قدمين " ، وكان هناك تشجيع لوحدات الكوميون كى تكون مستقلة فيما يتعلق بالمنتجات الصناعية الأكثر بساطة ، وبدأت الورش القادرة على الحفاظ على الآلات و الأدوات الزراعية بحالة جيدة وصالحة للإستعمال فى صناعة الأدوات الشائعة ، وتم تشييد أفران الطوب لإنتاج مواد البناء وأفران الفخار لإنتاج الأواني والأوعية ، وكانت هذه التطورات بالغة الأهمية فى بلد عملاق كالصين ذو نمو صناعى ضئيل ورأس مال محدود ومشكلات توزيع خطيرة ، وفى هذه الورش إكتسب كثير من الناس المهارات اللازمة لتحقيق المزيد من النمو الصناعى .

وبذلك أصبحت وحدات الكوميون وحدات قائمة بذاتها تتعامل مع الإنتاج الزراعى والصناعى والتسويق والتوزيع المحلى وكذلك الشؤون الإجتماعية والثقافية ، وكانت وحدات سياسية أساسية أيضاً ، كما ساعد إنضمام جميع الناس من كافة المهن والحرف إلى الكوميون على إزالة التمييز بين الريف والمدينة وبين العمال اليدويين والعمال ذوى الياقات البيضاء ، ولم تعد المنشآت الصناعية تتركز فى المدن بشكل أساسى ولكن فى المناطق الريفية حيث كانت وحدات الكوميون المحيطة توفر الطعام للعمال ، وهكذا كانت هناك استفادة من ثروة الصين من القوة العاملة البشرية فى بناء وجمع رأس المال الذى كانت تعاني نقصاً فيه . اتخذت التنمية الصناعية شكلين أساسيين : عدد محدود من المشروعات الكبيرة التى تمولها الدولة من ناحية كالمشروعات الكبرى للتحكم فى الماء ومجمعات الصناعات الثقيلة ، والعديد من الصناعات المحلية الأصغر حجماً التى أقامتها وحدات الكوميون بالعمل المكثف .

وكما كان الحال فى المزارع التعاونية فقد تم تنظيم العمل فى وحدات الكوميون على أساس فرق العمل التى تضم ٢٠ أو ٤٠ أسرة بحيث تشكل كل ٨ أو ١٠ فرق جماعة . وفى الأيام الأولى تم تشكيل وحدات كوميون كبيرة جداً ، وأثبتت أنه من الصعب تنظيمها وأصبحت الوحدات الأصغر حجماً شيئاً مألوفاً ، وكان دخل الكوميون

يوزع على الأسر حسب عدد أيام العمل لتي عملتها الأسرة بعد إقطاع ضريبة لدولة على الأرض (١٦ ٢٥٪ من الإنتاج العادي حسب المنطقة) وتخصيص نسبة متفق عيه للرفاهية الإجتماعية (عادة ١٨ أو ٢٠٪). وكانت وحدات الكوميون قادرة على تقديم عدد متنوع من الخدمات الإجتماعية ، وإضافة إلى تقديم المساعدة لغير المتزوجين والمسنين فقد أقاموا المدارس والمستوصفات .

وتزامن ظهور لكوميون مع تكرار وقوع الكوارث الطبيعية في مناطق واسعة من البلاد ، وشهدت المناطق الشمالية أشد مواسم الجفاف والقحط في التاريخ لحديث لعدة موسم متتالية (١٩٥٩-١٩٦٢م) في الوقت الذي دمرت فيه الفيضانات في الجنوب محاصيل لربيع وغمرت المياه أقاليم بأكملها ، كما أدت عادة التنظيم على نحو يتسم بالإنفعال و لنهور والتدابير غير العلمية إلى ضعف المحاصيل .



جسر فوق نهر اليانجتي في «ووهان» - المدن الثلاث «هانكو» و«هبيانج» و«ووتشيج» حيث قامت ثورة ١٩١١م. وهذا الجسر الذي يزيد طوله على الميل له سطحين حيث يحمل لسطح لسفلى خط سكة حديدية مزدوج والسطح اعلى عبارة عن طريق عريض ، وقد أشنى الحصر عند موضع يجرى فيه اليانجتي سريعاً جداً وعلى عمق كبير جداً وتم لإنهاء من إيشانه في عامين نحت إشراف مهندسين صينيين وسوفيت . ويمثل الجسر حلقة وصل حيوية للإتصالات بين شمال و جنوب الصين .

وتعين وضع نظام صارم لترشيد إستهلاك الطعام والمنسوجات حيث أنه لم يكن هناك شيء كالمجاعة الجماعية والموت الجماعي كى يميز مثل هذه الكوارث فى الماضى ، ومن المؤكد أن ذلك كان نتيجة للإجراءات الطارئة التى إتخذتها الحكومة على المستوى القومى ، والتى إتخذتها وحدات الكوميون على المستوى المحلى . وكان هناك تشجيع على زراعة المحاصيل سريعة النمو كى تحل محل المحاصيل التى فُقدت فى المناطق التى أصابها الفيضانات ، وتمت تعبئة المؤن البديلة للمدن ، وكان نظام ترشيد الإستهلاك الصارم والتحكم فى الأسعار و غياب الفساد و اكتتاز الأموال على نطاق واسع جميعها سمات جديدة للتجربة الصينية ، وأصبحت عامة الشعب قادرة على مواجهة الكوارث الكبرى لأول مرة فى تاريخ الصين .

النهوض بالصناعة

لقد غيرت الثورة الزراعية حياة غالبية الشعب الصينى ، لكن سياسة الجمهورية الشعبية لم تكن تهدف إلى تحسين الزراعة فحسب ، بل وإلى تحسين الصناعة أيضاً لرفع مستويات المعيشة والإرتقاء بالصين إلى مصاف القوى الصناعية الكبرى والتفوق عليها إن عاجلاً أو آجلاً ، ولذا فقد اعتُبرت الثورة الصناعية الاشتراكية أمراً ضرورياً .

وكانت المرحلة الأولى إعادة النهوض بالصناعة التى كانت قائمة حتى التحرير، وتعين إصلاح السكك الحديدية ووسائل الإتصال الأخرى ، وكذلك إعادة بناء مدن بأكملها وإقامة مشروعات صناعية وتحقيق إستقرار العملة ، ورغم أوجه النقص والقصور ظلت العملة الجديدة التى تم إدخالها فى عام ١٩٥٠م مستقرة ، وتم الإنتهاء من إعادة البناء فى نفس الوقت تقريباً الذى تم فيه إنجاز المرحلة الأولى من الإصلاح الزراعى فى عام ١٩٥٢م .

الإجراءات المضادة للفساد

شهدت هذه الفترة أيضاً علاج مشكلة عميقة الجذور وهى القضاء على الفساد والغش والإحتيال فى الحياة العامة ، ولم يكن مقررأ للنظام الجديد أن يكون مختلفاً

من الناحية الهيكلية فحسب بل وأن تكون له نوافع مختلفة أيضاً، وعززت حملة أطلق عليها " المضادات الثلاثة - الإجراءات المضادة للفساد ، والمضادة للتبديد ، والمضادة للبيروقراطية " - " حملة المضادات الخمسة " : الإجراءات المضادة للرشوة ، والتهرب الضريبي ، والإحتيال وسرقة أملاك الدولة ، وسرقة المعلومات الإقتصادية من أجل المضاربة الخاصة .

الخطوة الخمسية الأولى

في عام ١٩٥٢ تم البدء في تنفيذ الخطوة الخمسية الأولى التي كانت تهدف إلى وضع الأسس الضرورية للصناعة الحديثة في الصين ، وخلال الفترة من عام ١٩٥٢م إلى عام ١٩٥٧م تم إخضاع أكثر من نصف المشروعات الصناعية القائمة للإدارة الحكومية، وقامت الحكومة بتعيين المديرين الذين كانوا مُلاكًا سابقين " الرأسماليين الوطنيين الذين لم يتعاونوا مع أعداء الصين من الأجانب و الذين كانوا يرغبون في العمل مع النظام الحاكم الجديد " . ووجد البعض أن الوضع الجديد له مزايا عظيمة تفوق ما كان للأوضاع القديمة ، ففي الماضي كانت هناك خلافات بين رجال الصناعة الصينيين الذين عارضوا منافسة الرأسماليين الأجانب نوى الإمتيازات التي مُنحت لهم بموجب المعاهدات وأعاقت طريقهم البيروقراطية الحكومية القاصرة ، ومعارضة الأسر الخمس الكبيرة للمحتكرين الصينيين، والفساد في الحياة العامة والتضخم الشديد ، وكان " الرأسماليون الوطنيون " يحصلون على فائدة مقدارها ٥ ٪ على قيمة رأس المال لمشروعاتهم التي تم تأميمها و ظلوا يشرفون على الإدارة ، وكان مقررًا لهذا الاجراء الذي مكن النظام الحاكم الجديد من الإستفادة من مهاراتهم الفنية للنهوض بالصناعة أن يتم الإنتهاء منه في عام ١٩٦٢م لكنه إمتد إلى عام ١٩٧٦م .

وتضمنت الخطوة الخمسية الأولى عدداً من مشروعات البناء التي كان بعضها بمثابة إنجازات كبرى بالمقاييس الدولية ، و لأول مرة أُقيمَ جسر فوق نهر «اليانجتسى» في «ووهان» حيث يبلغ عرض النهر حوالي ميل واحد، وتم الإنتهاء منه في عام ١٩٥٧م وفتح طريقاً مباشراً وشبكة سكك حديدية من الشمال إلى الجنوب عبر قلب الصين .



لحاميون يعملون في سد «سانمن جورج» ، ذلك المشروع العظيم للإستفادة من نهر الأصفر الذي لم يعد يُعرف بـ " حزن الصين " ، وقد صمم السد وشيد بمساعدة سوفيتية .
وفد أُقيم هذا المشروع وغيره من المشروعات كسد «سانمن» فوق النهر الأصفر بمساعدة كبيرة من جيب الإتحاد السوفيتي، وحتى نهاية تلك الفترة كان هناك تعاون ودي وعملى بين هاتين القوتين .

الخطة الخمسية الثانية – القفزة الكبيرة للأمام

كانت الخطة الخمسية الثانية (١٩٥٨-١٩٦٢م) أكثر طموحاً ، حيث وضعت تصوراً لم يقتصر فقط على التوسع الصناعى النظامى والتدريجى بل و تحقيق " قفزة كبيرة للأمام " ، وكان الهدف من هذه الخطة وضع استثمارات كبيرة فى الصناعات لثقيسة وإحداث طفرة هائلة فى مجال التصنيع ، وأدت النجاحات الأولية فى عام لقفزة لكبيرة للأمام (١٩٥٨م) إلى تحديث الأهداف الأخرى التى اشتملت عليها الخطة أملاً فى تحقيق الأهداف الأصلية فى غضون عامين . وكانت هناك صعوبات بسبب

سوء التنظيم والإفتقار الشديد للخبرة والموظفين المتحمسين ، وإذا لم تُشَر أرقام تتعلق بالإنتاج ولم يكن من الممكن إعطاء تقدير صحيح لدرجة النجاح أو الفشل مع ظهور نتائج الخطة الثانية ، ومن ثم تم خفض عدد أهداف الخطة الخمسية الثالثة .

النساء و الأسرة

اكتسب تأييد الفلاحين لحركة التحرير قوة وصلابة بموازرة نسبة كبيرة من النساء ، وكانت حياة الرجال في الريف الصيني قديماً قاسية ومهينة وبائسة ، وكانت حياة النساء أسوأ ، حيث كانت المرأة تُقتلع من جذور أسرتها عندما تتزوج وتصبح أمة في بيت زوجها وضحية لطغيانه هو ووالدته ، وحتى يأتي كبر السن بالوقار لم تكن للمرأة أية منزلة أو حقوق ، وفي الأوقات العصيبة كانت بناتها الرضيع يُتركن في العراء أو يتم إغراقهن وبيع أبنائهن ، وربما تم بيعها هي نفسها من بين منقولات الأسرة الأخرى من أجل الطعام في أوقات المجاعة .

ومنذ قرن من الزمان سجل مبشر معمداني إنجليزي تجاربه مع المجاعة في إقليم شانسي (١٨٧٦ م) قائلاً : " كان الوقت في الصباح الباكر عندما إقتربت من بوابة المدينة ، وعلى إحدى جانبيها كانت هناك كومة من الرجال الموتى العراة الذين تكوموا فوق بعضهم البعض كما لو كانوا خنازير للمذبح ، وعلى الجانب الآخر من البوابة كانت هناك كومة مماثلة من النساء الموتى وقد نُزعت عنهن ثيابهن لرهنهن من أجل الطعام ولسافة أميال عديدة في هذه المنطقة كانت جميع الأشجار بيضاء وعارية من الأوراق تماماً وخالية من لحائها الذي كان يستخدم للطعام ... (وفي صباح اليوم التالي) رأيت سبعة أشخاص فقط اليوم ولكن لم يكن بينهم نساء ، وهذا ما فسرت العريات التي كنت أراها يومياً مليئة بالنساء اللاتي كن يحملن للبيع " .

ويعد حوالي قرن كتب المحاضر الأمريكي «جاك بيلدن» عن الصين في الأربعينات من القرن العشرين في عهد «تشيانج كاي شيك» قائلاً :

" لم يكن للوضع المتدنّي للمرأة الصينية تأثير رهيب على النساء أنفسهن فحسب بل أدى أيضاً إلى تحقير وإفساد كافة العلاقات الإنسانية داخل المجتمع ، وأدخلت

حكومة «تشيانج كاي شيك» على مدى العشرين عاماً لحكمها للصين بعض الإصلاحات لكنها كانت قليلة ... ففي الريف - خاصة ريف الصين الشمالي - كان الوضع أفضل قليلاً عما كان عليه منذ ٥٠ عاماً ، ولكن مع الأخذ في الاعتبار أن شراء وبيع النساء قد زاد بنسب تبعت على القلق خلال العقد الأخير ... ووجد الشيوعيون في نساء الصين واحداً من أعظم جماهير البشر المحرومين من حقوقهم الطبيعية الذين عرفهم العالم ، ونظراً لأنهم وجدوا المفتاح لقلوب هؤلاء النساء ، فقد وجدوا أيضاً أحد المفاتيح للإنتصار على «تشيانج كاي شيك» .

وقد أسهم «تشيانج كاي شيك» بشكل أساسي في زيادة خضوع النساء ، وفي " حركة الحياة الجديدة " التي كان يأمل من خلالها في بعث الحياة في الكوميتانج من جديد وكان متأثراً بفكر حركة موسوليني الفاشية التي تقيدت النساء من خلالها بدورهن المنزلي التقليدي كخدمات للرجال .

وفي إقليم «هونان» قبل الحرب إلتقى «جاك بيلدن» مصادفة بأحد أصحاب الأراضي الذي كان له أسرة مكونة من ٦٩ فرداً ، ومن خلال هذه الأسرة كان يسيطر على ٧٠٠ فلاح مستأجر و ٣٠ أمة و ٢٠٠ ماله للأرض بوضع اليد و ٧ مرضعات كن يقمن بإرضاع صفاره الكثيرين رضاعة طبيعية ، وكان قادراً على شراء وبيع النساء بفضل ثرائه ، وكان له نفوذ أيضاً بسبب إمتلاكه للنساء .

ويمكن لنساء الجيل السابق في الصين تذكر تلك الأيام ، وتقول «تشيا ينج لان» من قرية «لويلنج» :

« عندما كنت في الثانية والعشرين من عمري تم بيعي ، و حضر (زوجي) في أحد الأيام وأتى بي أنا و ابنتي و أخذنا إلى نخاس يدعى «يانج» ، وباعنا زوجي حتى يحصل على المال اللازم لشراء الأفيون ، ولم أره بعد ذلك أبداً وبعد أن أمضيت يومين مع يانج النخاس باعني أنا و ابنتي لفلاح يدعى «هي نانج كانج» ، وكنت حزينة للغاية نظراً لأن السيد «هي» كان رجلاً مُسنّاً لكنه كان طيب القلب ولم يحدث أبداً أن أساء هو أو أسرته معاملتي ، والواقع أنه كان عجوزاً لطيفاً وولدت له ابناً فكان الجميع عطوفاً تجاهي ثم مرض وتوفي ، وكنت في الخامسة والثلاثين من عمري آنذاك . وكان لي ابنة و ابن وكنت بالطبع أرملة و عبء على القرية ، وأراد

صاحب الأرض تزويجي ولكي أفلت من هذه الزيجة الجديدة كذبت وقلت أنني بلغت الحادية والأربعين من عمري بالفعل ... ورأى صاحب الأرض أنني لم أعد قادرة على الحمل والإنجاب وأنه لن تكون به حاجة لأن يتخذه زوجة ... وبعد مرور بضع سنوات على ذلك تحررتنا من قيد العبودية وقامت الحكومة الجديدة بحمايتنا نحن الأرمال والأيتام إيني يعمل والحياة طيبة، لكني أريده أن يتزوج ، لقد عشت حياة مريرة والآن أريده أن يتزوج حتى أرى حفيداً لي قبل أن أموت .

ولم يواجه الأغنياء " جلسات إتهامهم " (محاكماتهم) بعد التحرير ليس كأصحاب أراضي متوحشين فحسب ولكن أيضاً كنزواج وملاك عبيد غلاظ القلوب ، ولم تكن مطالبة النساء بالعدالة لينة رقيقة دائماً والتمس كثير من الأزواج السابقين كأصحاب الأراضي الأمن في الهروب .

وكان من بين الأعمال الأولى للجمهورية الشعبية إغلاق جميع بيوت البغاء (نوفمبر ١٩٤٩م) ، وحظر قانون الزواج الذي صدر في عام ١٩٥٠م الزيجات المدبرة والزواج بالعراش من الأطفال وتعدد الزوجات ، فكان الزواج - في ظل هذا القانون - يقوم على الاختيار العر للشركاء والمقوق المتساوية للجنسين ، وأصبح من الممكن للمرأة الإحتفاظ باسمها عند الزواج وأن يحمل الأطفال اسم الأب أو الأم ، وأصبح السن القانوني للزواج هو ١٨ عاماً للمرأة و ٢٠ عاماً للرجل ، كما أتاح هذا القانون للنساء الأرمال الزواج مرة أخرى ، واختفى وسيط الزواج ونظام المهر في القرية .

وتتم الموافقة على الطلاق إذا كان مرغوباً فيه من كلا الطرفين ، وإذا تمت تسوية المسائل المتعلقة بإعالة الأطفال وتقسيم الملكية ، وإذا أراد أحد الطرفين فقط الطلاق تسعى المحكمة الشعبية إلى تحقيق الصلح بين الطرفين ، فإذا أخفقت في ذلك منحت شهادة الطلاق . وفي عام ١٩٥٠م وبعد مرور بعض الوقت على ذلك كان هناك اندفاع للحصول على الطلاق وذلك لفسخ الزيجات المدبرة والطلاق للنساء اللاتي كن زوجات لأصحاب الأراضي متعددي الزوجات ، وأعيد تزويج كثير من الفتيات الأرمال اللاتي كن إماءً في بيوت أزواجهن ، وشكلت الخلافات والمنازعات المتصلة بالزواج والطلاق حوالي ٩٠ ٪ من مجموع القضايا الواردة إلى المحكمة المحلية .

وطبقاً للنظرية الشيوعية فإن تحقيق المساواة الكاملة بين الجنسين يتوقف على المساواة الإقتصادية ، ولابد للنساء من أن يكن قادرات على لعب دور منتج إقتصادياً في المجتمع ، وقد ظللن يلعبن دوراً ما منتجاً في الزراعة في الصين ، وقد شجع نظام الكوميون النساء على مشاركة الرجال بنصيب كامل ، وكان يتم الدفع لهن بشكل مستقل نظير عملهن في الكوميون وكذلك في الصناعة بينما تقيم الجودة بالمنزل لرعاية الأطفال الصغار أو تتم رعايتهم في دور الحضانة ورياض الأطفال ، كما يجري أيضاً تشجيع النساء على العمل في مجال الصناعة ، ويطبق مبدأ الأجر المتساوي على عمر المتساوي بوجه عام ، و تجعل منشآت رعاية الأطفال والخدمات المساعدة كقاعات لطعام فرص العمل - بالنسبة للنساء - مسألة إقتصادية ، والمصانع ملتزمة بإقامة دور الحضانة ورياض الأطفال لرعاية أطفال موظفيها من النساء .



مصنع الحديد والصلب في «كورتز أنشان» بشمال شرق الصين ، وهذه المنطقة لها تاريخ طويل في إنتاج المعادن. وخلال عهد «هان ووي» (١٤٠ - ٨٧ ق.م) كان خام الحديد يُصهر بالطرق البدنية

وفي الصين - كما في غيرها من البلدان - ظل الميل لاعتبار الشؤون المنزلية ميداناً للنساء و الحياة العامة امتيازاً للرجال موقفاً مشتركاً بين الجنسين ، وساعدت الجمعيات النسائية و لجان الشوارع والأنشطة الثقافية و انتشار التعليم بين جميع قطعت السكان النساء على التغلب على حيائهن وعدم ثقتهن بأنفسهن والمشاركة في الحياة العامة بشكل كامل .



صاهر الحديد

و من بين الدلائل المذهلة على الفرق بين الجيل القديم و الجيل الجديد من النساء لصينيات حجم أقدامهن. فالأقدام " الكبيرة " الأقدام العادية كانت تعد قبيحة وغير مألوفة لدى المرأة ، ووصفت شحاذاة سابقة لم تكن قدميها مربوطين الذل و لهوان لذى تعرضت له في شبابها بسبب " كبر حجم " قدميها قائلة :

عندما كنت في السابعة عشر من عمري بدأت أشعر بالخجل من قدمي لعديتين، و عناد الدس أن يسخروا مني قائلين " أنت نصف رجل ونصف فتاة بهتين القدمين لكبيرتين البشعتين ، لن يتزوجك أحد . " واحتقرتني الأمهات ورفضن إعتباري زوجة مأمولة لأبنائهن ، وأخيراً باعتني أمي لحداد يكبرني بسبع سنوات".

كانت هذه قصة «وانج سوى وان» التي أُنتخبت بعد التحرير نائبة للمؤتمر الوطني.

السكان

لم يؤد فقد ملايين الناس في الصين بسبب المجاعات والصروب إلى استنزاف طويل الأجل للسكان ، ويعد جيل أو نحوه عادت أعداد السكان كما كانت ، وكانت فترات الانتعاش الزراعي مصحوبة بزيادة كبيرة في عدد السكان .

ويتجاوز عدد سكان الصين اليوم المليار نسمة ، وقد أثار النمو السكاني السريع في الصين قلق الكثير من دول الغرب لكنه لم يثر القلق في الصين حيث كان يُنظر إلى الزيادة في السكان على أنها نعمة رغم الإنتقاص من قدر الأسر الكبيرة بسبب تأثيرها على صحة الأم ، والصينيون ليسوا قلقين بشكل مفرط بشأن قدرتهم على توفير سبل العيش لأعداد السكان المتزايدة ، وعدا المنطقة الساحلية وأودية الأنهار فالكثافة السكانية ليست كبيرة مقارنة ببعض المناطق في أوروبا ، ويعتقد الصينيون أن جهودهم للحد من آثار الكوارث الطبيعية سوف تؤدي إلى زيادة الإنتاج الزراعي بمعدل أسرع من معدل الزيادة السكانية على المدى الطويل .

و لبعض الوقت بعد عام ١٩٤٩م لم يهتم الصينيون بالحد من الزيادة السكانية عن طريق تحديد النسل أو أية وسيلة أخرى ، وفي وحدات الكوميون قالوا أن عمل الرجل قد أنتج ما يفيض عن حاجته ، وكان هناك تشجيع للشباب على تأجيل الزواج حتى أواخر العشرينات من العمر وأن تكون لهم أسر صغيرة ، وتأييد لأساليب تحديد النسل للأزواج من الشباب مع وضع صحة الأم في المقام الأول .

وفي الصين كان حتمياً أن يؤدي القضاء على المجاعة والأوبئة والإهتمام بالصحة العامة والتوسع في إنشاء المستوصفات وإدخال الرعاية الطبية على نطاق واسع - حتى على مستوى القرية - إلى زيادة السكان .

والصينيون واثقون من أن هناك متسع للجميع في الصين .

التعليم :

إصلاح اللغة :

وكان من بين المهام الأخرى التي واجهها النظام الحاكم الجديد التعليم الذي هو أساس التقدم في كافة المجالات ، وبرغم الإصلاحات التعليمية في بداية القرن فقد كان عدد المتعلمين من السكان ضئيل للغاية ، فضلاً عن غياب المدارس فقد كان من بين العقبات الرئيسية طبيعة اللغة الصينية الكلاسيكية التي كان تعلمها يستغرق سنوات عديدة ولم تكن تناسب الحياة اليومية بشكل جيد ، وحث المصلحون أمثال «لو هسون» الساخر (الذي كتب القصة الحقيقية لـ Ah Q» عن أحد المتمسكين بالتقاليد الذي يعيش حياة ملؤها الأوهام ، وانتهى به الحال إلى محبه لتنفيذ حكم الإعدام فيه وهو يحاول عبثاً أن يلعب دور البطل) على إستخدام اللغة العامية بدلاً من اللغة الكلاسيكية المقيدة ، وحلت اللغة العامية محل اللغة الفصحى .

وكان شكل اللغة المكتوبة يمثل عقبة أخرى ولم يكن لها أحرف هجاء صوتية نظراً لأنها مشتقة من الكتابة التصويرية ، وكان يتعين تعلم أصوات وأشكال كل حرف ، ولكي تصبح متعلماً بدرجة متوسطة كان يتعين عليك إجادة ما يقرب من ١٠٠٠ حرف وكان كثير منها يتطلب ٢٠ جرة قلم أو أكثر لكتابته ، كما كان يتعين على المرء أن يعرف ١٠ آلاف حرف كي يتمكن من تقدير الأدب الكلاسيكي .

وكانت الخطوة الأولى نحو إصلاح اللغة - التي تم إتخاذها في السنوات الأولى لقيام الجمهورية الشعبية - تبسيط بعض الحروف الأساسية حيث تم إنقاص عدد جرات القلم لكتابة حوالي ٥٠٠ حرف من ١٧ إلى ٨ جرات قلم في المتوسط لكل حرف وتم حذف الحروف المزدوجة لنفس الكلمة ، وخشى البعض من أن هذا قد يعنى فقد الأجيال القادمة لتراث الأدب الكلاسيكي وفقد اللغة المكتوبة التي شكلت الرباط الثقافي في جنوب شرق آسيا ، لكنهم أشاروا إلى أن جميع الأعمال الكلاسيكية يمكن طباعتها في النصوص المنقحة حتى تصوير متاحة للكثيرين وليس القلة فحسب .

وكانت المرحلة التالية إدخال الأبجدية الصوتية اللاتينية في عام ١٩٥٨ م ، حيث كانت الكتابة الصينية عقبة أمام الكثير من التطورات التقنية . وتم تبني الأبجدية اللاتينية ليس كبديل للكتابة الصينية ولكن للمساعدة في تعلم اللغة الصينية بشكل أسرع .

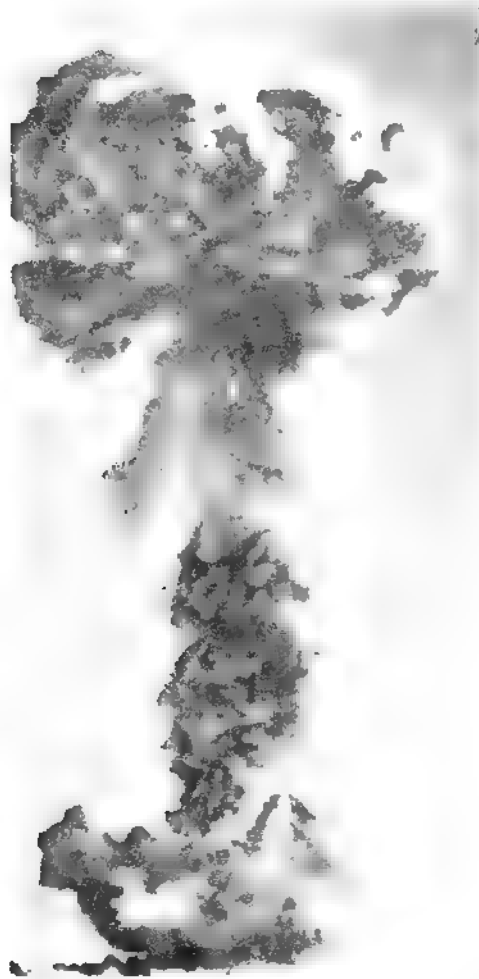
وهناك العديد من اللهجات المنطوقة في الصين ، وغالباً ما كان من الصعب على الناس في المناطق المختلفة في الماضي الإتصال ببعضهم البعض ، وساعدت الأبجدية الصوتية على نشر النطق القياسي (على أساس لهجة بكين أو لهجة كبار الموظفين) ولكن دون إلغاء اللهجات المحلية، ويسرت الأبجدية الصوتية أيضاً العمل على إيجاد أبجديات للكثير من الأقليات في الصين التي لم تكن لها أية لغة مكتوبة من قبل .

المدارس

في عام ١٩٤٩م لم تكن نسبة المتعلمين تتجاوز ١٥ ٪ ، وفي ذلك الوقت كان حوالي ٢٤ مليون طفل يتلقون التعليم الإبتدائي وكان معظمهم في مدارس القرى والمدن التي أنشئت في بداية القرن ، وبعد مرور عقد من الزمان على قيام الجمهورية الشعبية زاد عدد الطلاب بمقدار ثلاثة أضعاف ليصل إلى ٩٠ مليون منهم ١٠,٥ مليون في المدارس الثانوية ، وكانت المدارس تُدار من قبل الحكومة أو وحدات الكوميين الشعبية أو المصانع بمساعدة مالية من الحكومة ، ووحد المعلمون والتلاميذ الممولين وأبائهم جهودهم لتشجيع الأبنية التعليمية وتوفير المواد الخام اللازمة لها ، وساعد الأطفال أنفسهم في صناعة الطاولات والمقاعد .

و لا يُنظر إلى التعليم في الصين على أنه غاية بحد ذاته من أجل التعليم الشخصي للفرد ، فالغرض الأساسي منه هو تحقيق المنفعة العامة .

والتعليم في الصين هو إمتداد للتراث الثقافى الصينى و رد فعل تجاهه يُضاً ،
وبالمثل فهو نكبيف للتقدم التقنى الغربى و رد فعل تجاهه فى ذات الوقت .



- فى أكتوبر من عام ١٩٦٤م قامت الصين بتفجير أول قنبلة نوية .

وفى القرن التاسع عشر خلص الصينيون إلى أن الحضارة والهيمنة الغربية قامت على الخبرة العسكرية التي بدأوا فى محاكاتها ، وقد استخلص هذا الدرس من سفن المدفعية ومن الخبرات الأكثر غرابة ، ووصف زائر صينى لأستراليا فى نهاية القرن التاسع عشر فى رسائله إلى وطنه بعض العادات البربرية التى لاحظها فى الخارج وكان من بينها لعبة كرة القدم :

« هذه اللعبة تشبه المعركة حيث تتنافس جماعتان من الرجال فى صراع إنهم يركضون كالأرانب البرية ويهاجمون بعضهم البعض كالثيران و يصرعون بعضهم البعض فى إندفاعهم نحو الكرة ويرسلونها عبر قائم الخصم إنها لعبة عنيفة وغالباً ما يصاب الرجال فيها ، لكن إكتسابهم الجرأة والصلابة يتطلب منهم خوض عشرة آلاف مباراة نظراً لأنها أشبه بالقتال وسوف يصبح الرجال الذين يتصفون بمثل هذه الشجاعة جنوداً أولى بأس شديد ، ولابد أن نتبنى هذه اللعبة فى الأقاليم الثمانية ونحن أبناء «التانج» لا نحب الأشياء العنيفة ، لكن هناك أشياء كثيرة على الأرض يتم الحصول عليها بالقوة ، ولذا لابد لنا من تعلم بعض العنف » .

وجاءت الحرب فى المحيط الهادئ لتعطى الدرس نفسه .

وفى مجال التعليم العالى تضاعف عدد معاهد البحث بشكل كبير فى الجمهورية الشعبية ، وأوضح تفجير الصين لأول قنبلة ذرية لها فى أكتوبر من عام ١٩٦٤م - الذى تلاه تفجير قنابل نووية حرارية أكثر تقدماً فى وقت لاحق - للعالم أن الصينيين قادرين على تعويض ما فاتهم واللاحق بركب التقدم التقنى فى فترة زمنية قصيرة على نحو لافت للنظر .

الثورة الثقافية البروليتارية

لم يقترن التوسع الكمي للتعليم العالى بإعادة التوجيه بشكل نشط بادئ الأمر مثلما حدث فى المجالات الأخرى ، وفى عام ١٩٦٦م كان الإلتحاق بالكليات والجامعات يخضع لنظام إمتحان وطنى موحد ، وعند ظهور النتائج كانت أفضل الجامعات المعروفة أول من يختار طلابه ، وفى صيف عام ١٩٦٦م تعرض نظام الاختيار بنتائج

الامتحان لهجوم شديد من قبل الشباب حيث بدأت فتيات المدرسة الثانوية في بكين هذا الهجوم ، وشكون من أن النظام يختلف قليلاً عن ذلك النظام الذي يرجع تاريخه لألاف السنين ، وأشارن إلى أن الاختيار بالامتحان يعطى الأفضلية للشباب من الأسر ذات الأصول الفكرية ، في حين يحرم الشباب من أسر العمال والفلاحين الفقراء سابقاً من هذه الأفضلية ، كما تعرض النظام للهجوم لتشجيعه النزعات " الفردية البرجوازية " ، وحفز التنافس للحصول على أعلى الدرجات في الإمتحان على التركيز على النجاح الشخصي والرغبة في تحقيق الشهرة الفردية والثراء و المنصب بدلاً من التركيز على الصالح العام ، وشدد على إستظهار الصيغ تحشو الدماغ بالمطومات التي تُسمى فور انتهاء الامتحان، وأدت الدراسة من أجل النجاح في الإمتحان إلى عزل الشباب عن الحياة والسياسة فأصبحوا يتمتعون من الغل في الحقول أو المصانع ، واقترح النقاد إستخدام السجلات الشخصية للنشاط الإجتماعي والسياسي كمعايير للاختبار بدلاً من مستويات الأداء في الإمتحان ، ووافقت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني على هذه الصيغ وأعلنت أن الطريقة القائمة لتسجيل الطلاب في مؤسسات التعليم العالي سوف يتم تعديلها ، وأن التسجيل لعام ١٩٦٦م سوف يؤجل لمدة ٦ أشهر، ولذا فقد تجاوب الشباب - الذين تحرروا من دراساتهم - بشغف مع دعوة «ماو تسي تونج» للقيام بـ " ثورة ثقافية بروتيتارية عظيمة " للقضاء على " الأربعة " : الأفكار القديمة ، العادات القديمة ، الأعراف القديمة، والثقافة القديمة - والتي أضيف إليها المؤثرات الخارجية القديمة ، ويتم تشكيل " الحرس الأحمر " ، وكثيراً ما كانوا يهاجمون السلطات القائمة حينئذ بما في ذلك الموظفين المحليين والوطنيين التابعين للحزب الشيوعي الصيني حيث كانوا يهتمونهم باتباع " الطريق البرجوازي " ، وكانت الثورة الثقافية البروليتارية تعبيراً عن الخوف من الإرتداد إلى طرق التفكير والسلوك التقليدية أو الغربية ، وكانت تهدف إلى التخلص من الإزبداء القديم للعمل اليدوي والذل والخنوع لموظفي الدولة ، وإزالة خرافات ومخاوف الماضي، وبدلاً من الإستسلام للقرارات التي يتخذها الآخرون كانت أفكار الرئيس «ماو» مشجعة على التجديد والإبتكار والحوار والنقد والتحدى ، وحلت كلمة " يجرق " محل كلمة " يطيع " .

ويمكن فهم حملة "مائة زهرة" في عام ١٩٥٧م داخل نفس الإطار ، وينطوى شعار "دعوا مائة زهرة تزهر ودعوا مائة مذهب فكري تتنافس" على إشارة كلاسيكية إلى "المذاهب الفكرية المائة" في عصر النول المتحارية ، وكان الهدف من تشجيع النقاش والحوار والنقد ترسيخ الثقافة الاشتراكية والإنتاج الاشتراكي ، ولم يكن القصد منه قبول الفكر البرجوازي الغربي من جديد أو تبييد بقاء النظرة البيروقراطية التقليدية اللذين تم تجريئهما بموجب القانون .

وقد نبع كثير من النقد الأول في الثورة الثقافية البروليتارية من مجال التعليم بشكل مباشر ، ومنذ عام ١٩٦٤م ظلت الشكوى من أن نظام امتحانات القبول يؤيد قبول أبناء الأسر البرجوازية والفكرية مصحوبة بهجوم عام على نظام الإمتحان الخاص بالجامعات والكليات ، وقام عدد من الكليات الجامعية بمراجعة امتحاناتها الداخلية وإدخال امتحانات "الكتاب المفتوح" كي تحل محل اختبارات "إنتزاع الدرجات" القديمة ، وسمحوا للطلاب بالرجوع إلى الكتب المدرسية والمراجع في أثناء الامتحان وأن يتحدثوا فيما بينهم ، وجرب البعض نظام إعطاء الأسئلة مقدماً كي تكون الإجابات جاهزة في موعد محدد ، وحاولوا تجنب الأسئلة الأكاديمية ووضع أسئلة ليست لها إجابات جاهزة و ذلك لتشجيع إستخدام المعرفة بدلاً من مجرد الإستظهار ، ويقال أن نتائج هذه التجارب كانت بنامة للغاية ليس فقط من ناحية إنجاز الطالب ، ولكن أيضاً من ناحية التحسن العام في طرق التدريس التي شجعت عليها .

الأقليات القومية : العلاقات الدولية :

بحلول عام ١٩٤٩م كانت معظم الأجزاء الرئيسية من البلاد التي خضعت لحكم «المانشو» في عام ١٩١١م قد تحررت من إحتلال الكومينتانج أو الإحتلال الأجنبي .

وثار الجزء الخارجي من منغوليا الذي كان إقليمياً مضطهداً من امبراطورية «المانشو» منذ نهاية القرن السابع عشر في وجه موظفي المانشو في عام ١٩١١م وأعلن إستقلاله ، وتلى ذلك عقد من الصراعات بين القادة العسكريين في منغوليا انتهت بالثورة في عام ١٩٢١م ، وأصبح الوطن القديم للبدو جمهورية منغوليا الشعبية ، وأرجأ

الوطنيون الكوميتانج الإعراف بالجمهورية حتى عام ١٩٤٥م، وظلت العلاقات الودية قائمة بين جمهوريتي الصين ومنغوليا الشعبيتين بعد عام ١٩٤٩م .

ومع توسع الإمبراطورية الروسية عبر مراعى آسيا إلى المحيط الهادئ، بعد القرن السابع عشر وقيام الإتحاد السوفيتي (فى عام ١٩١٧م) وجمهورية منغوليا الشعبية (فى عام ١٩٢١م) إنتهت واحدة من المراحل الطويلة فى تاريخ الصين ، وزال مركز الإحصار الذى انطلقت منه القبائل البدوية لتجتاح جنوب السور العظيم إلى داخل القرى الصينية ، ولم يعد هناك مزيد من الفاتحين البدو لتهديد المملكة الوسطى والإستيلاء على عرش التبت ، وطوى بدو السهول خيامهم واستقروا وراحوا يبنون المدن وسط مراعيهم الخاصة، وكانت هناك علاقات جزية تربط التبت بالصين على مدى عدة قرون ، وفى الأيام الأولى لأسرة «المانشوء» الحاكمة إندمج التبت داخل الإمبراطورية الصينية كإقليم مستقل ، وكان يحكمه «الدالاي لاما» الذين كان يتطلب تعيينهم تصديق بكين ، وخوفاً من زحف البريطانيين من الهند فى بداية هذا القرن إحتل «المانشوء» التبت (١٩١٠م) وحاوله إلى إقليم صيني ، وفر «الدالاي لاما» إلى الهند وتبعته قوات المانشو، وقد أنهت الثورة فى الصين فى عام ١٩١١م هذا الإحتلال والسيطرة الصينية على الجزء الغربى من التبت ، وفى تلك الأثناء حاول مؤتمر عُقد فى «سيملا» بالهند تعديل الحدود بين الهند والتبت ، ووافق «الدالاي لاما» على الحدود التى إقترحتها بريطانيا - خط «مكماهون» - وعاد «الدالاي لاما» إلى حكم التبت الغربية لكنه لم يحصل أبداً على تصديق الصين ، وأعادت القوات الصينية إحتلال التبت الغربية فى عام ١٩٥٠م وأصبح التبت إقليماً مستقلاً داخل جمهورية الصين الشعبية وأصبح «الدالاي لاما» نائباً للرئيس . وفى عام ١٩٥٨م وفى أعقاب ثورة إحدى القبائل فى التبت الشرقية فر «الدالاي لاما» إلى الهند ، وأخمدت القوات الصينية الثورة ومدت العزل التى كانت تقوم بإنشائها إلى خط مكماهون وما وراءه وعبر الأراضى الأخرى المتنازع عليها على حدود التبت والهند الواقعة إلى الغرب . وفى عام ١٩٦٢م وقعت مصادمات بين القوات الصينية والهندية فى منطقة مكماهون ، وزحف الصينيون جنوباً وسرعان ما اجتاحت المواقع الهندية الأمامية ، وانتهت الحادثة بانسحاب القوات الصينية إلى ما وراء خط مكماهون ، وشهدت العلاقات الودية السابقة بين الدولتين الآسيويتين الكبيرتين توتراً شديداً ، وتمت تسوية المشكلات الحدودية بين الصين وبورما ونيبال بالطرق السلمية .

وتم التخلي عن «هونج كونج» - تلك الجزيرة الواقعة في الجزء الرئيسي من البلاد - لبريطانيا نتيجة لحربى الأفيون بعقد إيجار سار حتى عام ١٩٩٨م ، وتجاهلت الجمهورية الشعبية الإمتياز البرتغالي في «ماكاو» عندما أُلغيت الإمتيازات الأجنبية بعد عام ١٩٤٩م وصودرت الممتلكات الأجنبية ، وكان الكثيرون يعتبرون هذا التعامل الهادئ مع الأمر بمثابة الهدوء الذي يسبق العاصفة .

وكانت جزيرة تايوان (فورموزا) التي انتزعتها اليابانيون من الصين في نهاية القرن الماضي الملجأ والمقل الأخير لـ "تشيانج كاي شيك" والوطنين الكومينتانج منذ عام ١٩٤٩م، وظل «تشيانج كاي شيك» - بدعم أمريكي هائل - يهدد بإستخدام الجزيرة كقاعدة للهجوم على الجمهورية الشعبية مجدداً ، وقد أسهم التأييد الأجنبي لمن بقي من الكومينتانج وإعتراف الأمم المتحدة بهؤلاء "الوطنيين" كممثلين للصين - منذ قيام الجمهورية الشعبية - في خلق أجواء التوتر بين الصين والعالم الخارجى ، وزاد الرفض المتواصل لطلب جمهورية الصين الشعبية الحصول على مقعد فى الأمم المتحدة من الشعور الراسخ فى الصين منذ زمن طويل بأنها لا يمكن أن تتوقع النوايا الحسنة أو الإنصاف من جانب القوى الأجنبية بشكل جماعى أو فردى .

وقد زادت أيضاً الأحداث التي وقعت على حدودها بعد عام ١٩٤٩م من قوة الإعتقاد الراسخ فى الصين بأنها مهددة من قبل القوى الغربية بزعمامة الولايات المتحدة، وعندما اندلعت الحرب فى عام ١٩٥٠م بين الشمال والجنوب فى كوريا تم إرسال القوات الأمريكية (كقوة تابعة للأمم المتحدة) لدعم الجنوب ، وعندما زحفت هذه القوات شمالاً باتجاه الحدود الصينية هبت الصين لمساعدة كوريا الشمالية ، وتم التوقيع على إتفاق وقف إطلاق النار فى عام ١٩٥٣م، وظل الخط ٣٨ الموازى الحد الفاصل بين كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية حيث كانت كوريا الشمالية جمهورية شعبية مؤيدة للصين وكوريا الجنوبية حليفاً أمريكياً ، وأوجدت الحرب فى فيتنام على الحد الجنوبي للصين شكوكاً مماثلة ، وسرعان ما أدى الدعم الأمريكى لفيتنام الجنوبية للدخول فى مرمى القصف للحد الصينى .

وكان قطع العلاقات الصينية مع الإتحاد السوفيتي أمراً غير متوقع على الإطلاق في العلاقات الصينية الخارجية ، فبعد التحرير وقّعت معاهدة صداقة بين الإتحاد السوفيتي وجمهورية الصين الشعبية ، وتم إرسال الخبراء الفنيون السوفيت والمساعدات المادية السوفيتية إلى الصين ، ونشأت خلافات من حيث المبدأ بين الحزبين الشيوعيين في البلدين بعد عام ١٩٥٦م، وفي عام ١٩٦٠م اتسعت هوة الخلاف والقطيعة مع قطع العلاقات التجارية بين القوتين وسحب الخبراء السوفيت ، وكان من بين الشكاوى الصينية الرئيسية الزعم الصيني بأن الإتحاد السوفيتي لم يساعد الصين في بناء سلاح نووي ، وبعد هذه القطيعة أصبحت الصين معزولة عن الشؤون الدولية بشكل متزايد .

الديمقراطية الجديدة :

أطلق الصينيون على النظام السياسي الذي أدخل بعد تأسيس الجمهورية الشعبية " الديمقراطية الجديدة " ، وكانوا يصفون جمهوريتهم بأنها ديكتاتورية ديمقراطية تقوم على تحالف العمال مع الفلاحين تحت قيادة الحزب الشيوعي ، وكان "التحرر" من الكوميتانج و القادة العسكريين يعني أيضاً التحرر من الأشكال القديمة للسيطرة ، وقد استغرق إعادة التنظيم الهيكلي للمحكّم خمس سنوات ، وفي عام ١٩٥٤م أجريت الانتخابات واجتمع مؤتمر الشعب الوطني لإقرار دستور الجمهورية الشعبية ، ولأول مرة أدخل الاقتراع العام في الصين : وهو إعطاء حق التصويت والانتخاب لكافة المواطنين فوق سن ١٨ عام ، وتم إستبعاد فئتين من هذا الحق وهما المجانين ومن حرّموا بموجب القانون من حقوقهم السياسية مثل أصحاب الأراضي وأنصار الكوميتانج الذين لم يشملهم الإصلاح أو المتواطئين مع اليابانيين، وتم إنتخاب المؤتمرات المحلية المستولة عن مناطق صغيرة - تضم الواحدة منها قرية واحدة أو أكثر - بشكل مباشر ، وتشكل مجموعة منها مقاطعة ، وتم انتخاب المؤتمرات للمقاطعات بالتصويت غير المباشر - أي بواسطة المؤتمرات القروية وصولاً إلى المؤتمرات الإقليمية و انتهاءً بالمؤتمر الوطني .

وتشكل المؤتمرات الهيئة التشريعية فى كل مرحلة ، وهى تتخذ القرارات وتعلن القوانين ، وتم إنتخاب المجالس التنفيذية كى تقوم بدور الهيئات الإدارية من قبل المؤتمرات فى كل مستوى ، ويقوم مجلس الدولة التابع لمؤتمر الشعب الوطنى بتنفيذ السياسات عن طريق وزاراته وإجانه ، ويتم الاستور على اجتماع مؤتمر الشعب الوطنى سنوياً ، وعندما لا يكون فى دور الإعتقاد تقوم لجنة دائمة بالعمل نيابة عنه ، وقد انتخب حوالى ستة ملايين نائب فى الإنتخابات الأولى من قبل جمهور الناخبين البالغ حوالى ٢٥٠ مليون للمؤتمرات الشعبية فى المستوى الأول ، وكان ١٧ ٪ من النواب الوطنيين من النساء .^٤

وكان يُنظر إلى الديمقراطية الجديدة فى الصين التى شملت الهيكل السياسى والإصلاحات الزراعية والصناعية التى سبق ذكرها على أنها السبيل إلى التخلص من نظام الحكم القديم والنظام الإقتصادى القديم والثقافة القديمة تماماً ، والوصول إلى المجتمع الإشتراكى ، وأصحاب السلطة فى الديمقراطية الجديدة هم أولئك الذين يعملون فقط ، وتُمارس هذه السلطة ليس فقط من خلال المؤتمرات ولكن أيضاً من خلال عدد من المؤسسات والهيئات التابعة للقطاعات المختلفة من المجتمع - النقابات التجارية والجمعيات القروية ، والإتحادات النسائية ، والإتحادات الشبابية والإتحادات الطلابية ، ويقدر عدد الأعضاء فى كل منها بعدة ملايين .

والحزب الشيوعى الصينى هو أقوى مؤسسة . وعندما تأسس فى عام ١٩٢١م كان يضم ٥٧ عضواً ، وفى مؤتمره الوطنى الثامن فى عام ١٩٥٦م كان يضم حوالى ١١ مليون عضواً ، وفى عام ١٩٦٢م كان يضم ١٨ مليون عضواً ، والشيوعيون هم الأكثر نفوذاً فى جميع مستويات المجتمع ، والأخدين بزماء المبادرة فى صنع القرار، وهم الأكثر نشاطاً فى تنظيم الحملات لتحقيق من تنفيذ القرارات ، ويرجع الفضل إلى الحزب الشيوعى فى تحويل الصين من بلد زراعى متخلف إلى بلد صناعى اشتراكى ، ويبدو أن المعدل الذى كان يمكن أن يتحقق به هذا كان واحداً من المسائل التى أدت إلى وقوع إنقسام داخل الحزب الشيوعى الصينى حَال دون عقد المؤتمر التاسع فى عام ١٩٦٦م . وأصبح من الواضح أنه لا سبيل لأب الصدع عن طريق المناقشة فى

المؤتمر ، وفي غضون بضعة سنوات أصبحت هذه المسألة جزءاً من الصراع من أجل الثورة الثقافية البروليتارية حيث تمت تعبئة الجيل الأحدث في الصين - الذي لم يسبق له التعرض للتجربة الثورية لأبائه - ليكون الحرس الأحمر- وطبقاً لنظرية «ماو تسي تونج» فالكفاح من أجل الثورات لا يكون مرة واحدة فقط : فالعمل الثوري عمل متواصل ويتطلب النضال في كل مرحلة حتى لا يتعرض المجتمع لنكسة تعود به إلى الوراء ، ونظراً لأن حوالي نصف الشعب الصيني قد ولد منذ عام ١٩٤٩م فقد كان ذلك يعني أن جيلاً جديداً كان بحاجة إلى تغذيته بالحماس الثوري ، ومن المؤكد أن «ماو تسي تونج» لم يكن يتوقع خليفة واحد بل ٢٠٠ خليفة شاب له ، وربما كان الشعب الصيني أكثر من غيره من الشعوب في مطاردة أشباح الماضي له ، والشبح الذي كان يطارد الصين هو نتاج ما اقترفته أيدي الصفوة البرورقراطية والإمبريالية الأجنبية ، وعندما كانت الثورة الثقافية البروليتارية تتحدث عن " الكفاح الشرس ضد الوحوش " كان الصينيون يفهمون ذلك على أنه يشمل (طبقاً لتعريفهم الخاص) " أصحاب السلطة الذين يسلكون الطريق الرأسمالي من " الثقافات " الأكاديميين البرجوازيين الرجعيين ، وأصحاب الأراضي ، والفلاحين الأثرياء ومعارضى الثورة والعناصر الفاسدة واليمينيين " .

وظلت عدة أحزاب سياسية بخلاف الحزب الشيوعي قائمة بعد عام ١٩٤٩م ، وتحدثت هذه الأحزاب في مؤتمر تشاوري مؤيد للديمقراطية الجديدة بوجه عام .

وفي عام ١٩٥٤م انتخب مؤتمر الشعب الصيني عدداً من رجال الحزب الشيوعي الصينى المحنكين لشغل مناصب عليا بالدولة ، وأصبح «ماو تسي تونج» رئيساً لجمهورية الصين الشعبية وأصبح «تشو تيه» المحارب القديم المحنك في الجيش الأحمر نائباً للرئيس ، وكان رئيس الوزراء «تشو ان لاي» يرأس مجلس الدولة وقاد ثورة «شنغهاي» ضد القادة العسكريين ، وأصبح «لين بياو» - أحد رجال المسيرة الطويلة المحنكين - نائباً لرئيس الوزراء ، وكان «ليو شاو تشي» - رئيس اللجنة الدائمة للحزب - القائد المحنك لحركة العمال منذ أن عُزل من منصبه بزعم أن له ميول رجعية، وأصبحت «سونج تشنج لنج» أرملة دكتور «هن يات سن» أحد نواب الرئيس .

الرئيس ماو

ولد ماو تسي تونغ رئيس الحزب الشيوعي الصينى ورئيس الجمهورية حتى عام ١٩٥٩م - عندما تخلى عن منصبه للتركيز على العمل النظرى (وحل محله ليو شاو تشى) - فى عام ١٨٩٢م بإقليم هونان فى الجنوب فى قرية تبعد عن العاصمة الإقليمية تشينجشا مسيرة بضع ساعات ، (واكتشف ماو فى الأعوام التالية ان لهجته الجنوبية غالباً ما كانت عائقاً للإتصال مع أهل الشمال .) و كان والده فلاحاً ، ولم يكن فقيراً فقراً مدقعاً ولذا فقد أصبح موسراً بشكل معقول عن طريق التجارة فى فائض الحبوب، وكان الأب قاسياً وحاد المزاج ، وقال «ماو تسي تونغ» بعد ذلك أنه كان هناك حزبين فى أسرته - والده بوصفه السلطة الحاكمة للأسرة من ناحية والمعارضة التى كانت تتألف منه هو ووالدته وأخيه وأحياناً العامل الأجير الذى إستخدمه والده من ناحية أخرى .



- «ماو تسي تونغ» رئيس جمهورية الصين الشعبية وزعيم الحزب الشيوعي الصينى منذ شتاته .

والتحق «ماو تسي تونج» بالمدرسة الإبتدائية المحلية في سن الثامنة حتى بلغ الثالثة عشر من عمره حيث كان يساعد والده في العمل في المزرعة قبل الذهاب إلى المدرسة في الصباح وبعد العودة من المدرسة في المساء ، وكان معظم المدرسة رجلاً قاسياً ، وهرب «ماو تسي تونج» عندما كان في سن العاشرة وهام على وجهه لعدة أيام على التلال قبل العثور عليه .

وكان «ماو» الأب متعلماً بما يكفي لإمساك حسابات المزرعة لكنه لم يكن في الأسرة أي فرد متعلم عدا «ماو تسي تونج» ، وكان الابن ماو يرفض الأعمال الكلاسيكية القديمة وكان يستمتع بقراءة القصص الرومانسية القديمة خاصة قصص الثرة ، وأراد مواصلة دراسته لكن تقدير الأب إقتصصر على عمل ابنه في المزرعة ، وأخيراً هرب «ماو» الصغير من المنزل للدراسة في تشانجشا حيث شهد - خلال فترة المجاعة - إعدام الفلاحين الذين أتوا إلى المدينة كي يطلبوا الطعام من موظفي الدولة .

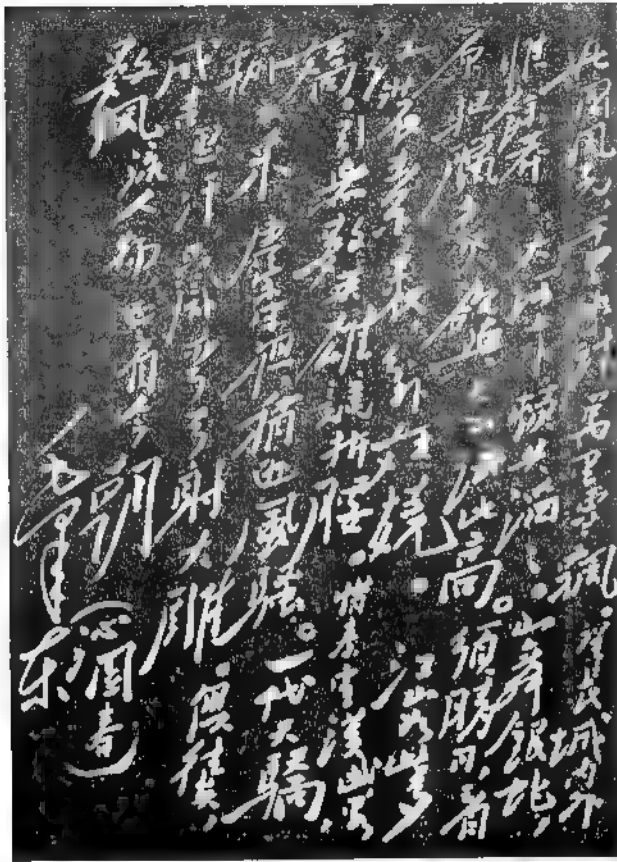
وفي عام ١٩١١م انضم «ماو تسي تونج» إلى الحركة العامة التي أطاحت بالمانشو ، وشرع في مراسلة الطلاب الآخرين ذوي النزعة الثورية ، وفي عام ١٩١٩م ذهب إلى بكين حيث حصل على وظيفة مساعد أمين مكتبة في جامعة بكين الوطنية ، وكان يدرس في وقت فراغه ، وكان يعيش مع سبعة طلاب آخرين في منزل مكون من حجرتين ، ولم يكن بمقدورهم شراء الوقود وكان لديهم معطف واحد يتبادلون ارتدائه ، وفي بكين كان أول اتصال لـ " ماو " الشاب بالكتابات الماركسية وأحس هناك بالتأثير الكامل لحركة الرابع من مايو ، وفي العام التالي عاد إلى تشانجشا كمحاضر في كلية تدريب المعلمين حيث كان طالباً ذات يوم .

وعندما عُقد المؤتمر الأول للشيعيين الصينيين في شنغهاي في عام ١٩٢١م كان «ماو تسي تونج» أحد المندوبين وانتخب سكرتيراً للحزب الشيوعي الصيني الذي تأسس حديثاً ، وعقب الانفصال عن الكوميتانج في عام ١٩٢٧م عاد «ماو تسي تونج» إلى تلال هونان وكيانجسي ، وقاد ثورة الفلاحين المسماة " حصاد الخريف " وساعد في إنشاء نقابات الفلاحين في تلك المنطقة التي أصبحت أول قاعدة للسوقيت الصينيين،

وصاغ «ماو» هناك - لأول مرة - نظرية الكفاح المسلح الذى يقوم على طبقة الفلاحين باستخدام القرى لتطويق المدن التى كان قد تم الإستيلاء عليها آنذاك ، ولم تلق أراءه تأييداً فى ذلك الوقت من جانب زعماء الحزب الشيوعى الآخرين ، ولم تتحقق الغلبة لسياسته إلا فى يناير من عام ١٩٢٥م فى أثناء المسيرة الطويلة .

وكان «ماو» يعرف جيداً منطقة جبال تشنجنكانج فى كيانجسى الغربية ، وعندما كان طالباً أمضى ذات مرة الصيف كاملاً وهو يطوف أنحاء إقليمه الأم ، وكون نوعاً من القادى الإسبارطى فى تلك الأيام حيث اعتاد هو وطلاب آخرون الصيام والخروج فى نزعات طويلة عبر التلال سيراً على الأقدام والسباحة فى أكثر الأجواء برودة والمشى عراة الأبدان تحت الأمطار كى يخشوشنوا ، وقد أرجع «ماو تسي تونج» السبب فى قوة بنيانه إلى العمل الشاق فى مزرعة أبيه وفترة إكتساب الخشونة والصلابة فى شبابه ، وعدا بضعة أسابيع عندما كان مريضاً سار معظم مسافة المسيرة الطويلة كالجنود العاديين ، وكانت عدته غيار من الثياب ومظلة ومفكرة وفرشاة كتابة ودواة . ويرغم حياته المتقلبة ظل «ماو تسي تونج» عالماً ، وكتب الكثير من النشروح والتعليقات حول خبراته السياسية والعسكرية ، وفى «ينان» - بعد المسيرة الطويلة - ألقى «ماو» محاضرات على الجيش الأحمر ، ويرجع تاريخ عدد من أعماله الفلسفية إلى تلك الفترة ، كما أنه شاعر بارع ، وقد قُتِلَت أولى زوجاته وشقيقته على أيدي الكومينتانج الذين رصدوا ربع مليون دولار ثمناً لرأسه .

ومنذ عودته إلى التلال ظل «ماو تسي تونج» ماركسياً غير مستقيم ومقتنعاً بأنه من الضروري فى بلد نام صناعياً كالصين الإعتماد على سكان الريف بوصفهم القوة السياسية الرئيسية الدافعة إلى الثورة ، وليس الإعتماد على البروليتارية الصناعية كما يقول شرح قصيدة «الثلج» وهى واحدة من أشهر قصائد الرئيس «ماو تسي تونج» بخط يده ، " شعبنا فقير وفارغ العقل لكن أجمل القصائد يمكن كتابتها على صفحة بيضاء من الورق " .



- القصيدة «التلج» بخط يد «ماو تسي تونج» .

«ماو تسي تونج»

ترجمة القصيدة

هذا هو المنظر في الأرض الشمالية

مائة تحالف مختوم بالتلج

وَألف تحالف من دوامات الثلوج

وعلى جانبي السور العظيم
الإتساع هو كل ما تراه
ويطول النهر العظيم
التيار المندفِع مجمد و تائه .
الجبـال ترقص كالـثعابين الفضية
و الهضاب تدور كالأفيال الشمعية
كما لو كانوا يسعون لمنافسة السماء في ارتفاعهم
و في يوم مشمس
سوف ترى ثوباً أحمر ملقى على
جسد الفاتنة البيضاء !
هذا الجمال العظيم في سائر المناظر الطبيعية
هو ما جعل أبطالاً لا حصر لهم ينحنون إجلالاً .
و لكن واحسرتاه على هؤلاء الأبطال ، «تشين شيه هوانج» و «هان وو تي»
كانوا يفتقرون إلى الثقافة ،
وإلى الموهبة الأدبية
كان الأباطرة «تانج تاي تسونج» و «سونج تاي تسو» يفتقرون
و«جنكيز خان»
إبن السماء المحبوب يوماً
لم يعرف إلا كيف يثنى قوسه نحو الصقر الذهبي ،
وهمام قد مضوا جميعاً ورحلوا :
ولكى نجد رجالاً عظماء و نبلاء بحق
لا بد أن نتظر هنا في الحاضر .

وهنا إشارة إلى الماركسية، والحقيقة أن الثورة في الصين قد أظهرت كثيراً من العناصر على غرار ثورات الفلاحين السابقة ، واعتماداً على الثورات في مختلف أنحاء الريف فقد لقيت الدعم الأساسي لها من الفلاحين الفقراء وظلت المدن مراكز السلطة البيروقراطية ومقراً للقادة العسكريين المحافظين و ملجأ لأصحاب الأراضي والموظفين الذين جُردوا من ممتلكاتهم والذين كانت القوة المتنامية لعمال الصناعة في مواجهتهم أقل حسماً من كفاح الفلاحين .

لقد كانت الثورة ملحمة مليئة بالأبطال من الفلاحين و الشعراء المحاربين الذين لم يكن «ماو» البطل الحقيقي الأوحى بينهم الذي كان لائقاً للقيام بدور المؤسس التقليدي لعهد جديد في تاريخ الصين ،

واللون الأحمر هو لون الفرح ولون ثوب العروس في الصين .

المراجع

- Lu Hsün, *A Brief History of Chinese Fiction*, Foreign Languages Press, Peking 1959. 14
- A. Waley, trans., *Chinese Poems*, Allen & Unwin 1946. 17
- A. Waley, trans., *The Analects of Confucius*, Allen & Unwin 1938. 23-7
- H. A. Giles, *History of Chinese Literature*, N.Y., Grove Press 1958. 25
- A. Waley, trans., *Book of Songs*, Allen & Unwin 1937. 27
- J. Needham, in *Manchester Guardian*, 29 August 1949.
- D. Bodde, *China's Cultural Tradition*, Holt, Rhinehart & Winston 1966. 31
- H. H. Dubbs, trans., *Hsün Tu*, Probsthain 1927. 38
- J. J. L. Duyvendak, trans., *The Book of Lord Shang*, Probsthain 1928. 33
- Chu Yuan, *Li Sao*, trans., Yang and Yang, Foreign Languages Press 1953. 34-5
- H. A. Giles, *History of Chinese Literature*. 40
- C. P. Fitzgerald, *China: A Short Cultural History*, Cresset Press 1936. 42
- H. A. Giles, *Gems of Chinese Literature*, Paragon, N.Y. 1965. 43, 45-6
- C. P. Fitzgerald, *China*. 43-4
- H. A. Giles, *Gems*. 47-8
- N. L. Swann, *Pan Chao*, N.Y. 1932. 53
- N. L. Swann, *Biography of Empress Tseu*, University of North Carolina Press 1931. 53
- W. M. McGovern, *The Early Empires of Central Asia*, University of North Carolina Press 1939. 56
- H. A. Giles, *Gems*. 56
- L. Boulais, *The Silk Road*, Allen & Unwin 1966. 57, 58
- J. Needham, *Legacy of China*, ed. R. Dawson, O.U.P. 1964. 58
- A. Waley, *Chinese Poems*. 58
- F. Hirth, *China and the Roman Orient*, Shanghai 1885. 59-60
- A. Waley, *Chinese Poems*. 63
- H. A. Giles, *History*. 62
- E. Balazs, *Chinese Civilization and Bureaucracy*, Yale U.P. 1964. 63, 67
- H. A. Giles, *Gems*. 69, 71
- H. A. Giles, trans., *Travels of Fa Hsien*, Routledge 1923. 76
- J. Needham, in *Legacy of China*. 79
- Tung Chi Ming, *Outline of History of China*, Foreign Languages Press 1958. 83
- Yang and Yang, trans., *Courtesan's Jewel Box*, Foreign Languages Press 1957. 85
- H. A. Giles, *Gems: Poem by Yeh Li*. 85
- W. W. Yen, *Stories of Old China*, Foreign Languages Press 1958. 87
- E. Balazs, *Chinese Civilization*. 89
- Chinese Buddhist Association, *Life of Hsuan-Tsang*, Peking 1959. 95
- S. Beal, *Life of Hsün Tsiang*, Kegan Paul 1911. 96
- E. O. Reischauer, trans., *Emmi's Diary*, Ronald Press, N.Y. 1955. 98-9
- H. A. Giles, *Gems*. 103
- Yang and Yang. 103-4
- A. Waley, *Chinese Poems*. 104-5
- Lu Hsün, *Brief History*. 107
- Feng Yuan Chun, *Short History Chinese Classical Literature*, Foreign Languages Press 1958. 109
- H. A. Giles, *History*. 109
- J. Needham, *Science and Civilization in China*, Vol. 1, C.U.P. 1954. 110
- A. Waley, trans., *Yuan Mei*, Grove Press, N.Y. 1956. 111
- J. Gernet, *Daily Life in China on the Eve of the Mongol Invasion*, Allen & Unwin 1962. 114-25, 122
- E. Balazs, *Chinese Civilization*. 124
- R. E. Latham, trans., *Marco Polo*, Penguin 1958. 125
- L. J. Gallagher, trans., *China in the Sixteenth Century*, Random House 1953. 125-6
- J. Needham, *Science and Civilization in China*, Vol. 1. 127
- H. A. Giles, *Gems*. 128
- W. W. Yen, *Stories of Old China*. 128
- G. E. Moule, *Notes of Hangchow Past and Present*, Kelly & Walsh, Shanghai 1907. 128
- E. Balazs, *Chinese Civilization*. 128
- Courtesan's Jewel Box*. 129
- N. Zhagvarul, ed., *Mongolian People's Republic*, Ulan Bator 1956. 131
- Kei Kwei Sun, *Secret History of the Mongols*, Muslim University, Aligarh 1957. 133
- J. Needham, *Science and Civilization in China*, Vol. 1. 133
- H. A. R. Gibbs, trans., *Ibn Battuta*, Routledge 1929. 134
- M. Kornroff, *Contemporaries of Marco Polo*, Cape 1929. 135
- J. Boyle, *History of the World Conqueror*, Vol. 1, Manchester U.P. 1958. 136

- C. Dawson, *The Mongol Mission*, Sheed & Ward 1955. 140-1
- L. J. Gallagher, *China in the Sixteenth Century*. 150-1
- F. Hirth, *China and the Roman Orient*. 154
- E. O. Reischauer and J. K. F. Fairbank, *East Asia the Great Tradition*, Vol. 1, Houghton and Mifflin 1958. 155
- F. Hirth and Rockhill, *Chau Yu Kuo*, Taiwan 1965. 156
- J. Mirsky, *Great Chinese Travellers*, Allen & Unwin 1965. 156
- E. Bretschneider, *Medieval Researches*, Vol. 2, Routledge n.d. 158
- L. J. Gallagher, *China in the Sixteenth Century*. 161-3, 168
- C. H. Philips, *Historical Writing on Peoples of Asia*, Vol. 1 1962, School of Oriental and African Studies. 159
- H. A. Giles, *Gems*. 171
- H. B. Morse, *The East India Trading Company to China*, O.U.P. 1926. 169
- Lord Macartney, *Embassy to China*, 1793. (Reprinted, ed. J. L. Cranmer-Byng, Longmans 1962.) 170
- Sau-yu Teng, *New Light on the History of the Taiping Rebellion*, Harvard U.P. 1950. 173
- A. F. Lindley, *Tiping Tien Kuo*, London 1866. 175. 177, 179-80
- The Times*, London, 12 July 1964. 180
- The Times*, London, 18 July 1964. 181
- E. Balas, *Political Theory and Administrative Reality in Traditional China* (Univ. London 1965). 182
- J. O. Bland & E. Backhouse, *China Under the Empress Dowager*, Heinemann 1910. 182
- O. Lattimore, *The Making of Modern China*, Allen & Unwin 1945. 184
- J. J. L. Duyvendak, trans., *Diary of Ching Shan*, Leiden, Brill. 185-6
- Aisin-Gioro Pu ti, *From Emperor to Citizen*, Foreign Languages Press, Peking. 1964, 1965. 191-3
- Wu Yu Chang, *Revolution of 1911*, Foreign Languages Press 1962. 193-4
- J. and A. C. Dewey, *Letters from China and Japan*, Darton, N.Y. 1920. 195
- L. Epslein, *From Opium War to Liberation*, New World Press, Peking 1956. 197-8
- E. Snow, *Red Star Over China*, Gollancz 1935. 200
- Jan Myrdal, *Report from a Chinese Village*, Penguin 1967. 202
- P. Fleming, *One's Company*, Cope 1934. 203
- Long March*, Eye Witness Accounts, Foreign Languages Press 1963. 206
- E. Snow, *op. cit.* 207
- J. Myrdal, *op. cit.* 209, 213-16, 220
- J. W. Stilwell, *The Stilwell Papers*, Wm. Sloane Ass., N.Y. 1948. 210
- J. L. Stuart, *Fifty Years in China*, Random House, N.Y. 1954. 213
- T. Richard, *Forty-five Years in China*, T. F. Unwin 1916. 220
- J. Belden, *China Shakes the World*, Harper & Row 1949. 220
- D. Cusack, *Chinese Women Speak*, Angus & Robertson 1958. 222
- Liao Lihung, *Yenan to Peking*, Foreign Languages Press 1954. 223
- Hwey-Ung, *A Chinaman's Opinion*, Chatto & Windus 1927. 226
- China Pictorial*, 1967, No. 4. 231

المؤلفة فى سطور

هيلدا هوخام

من كبار المحاضرين بكلية جولد سميثز - جامعة لندن .

المترجم فى سطور

أشرف محمد كيلانى

مواليد القاهرة ١٩٦٥م

حاصل على ليسانس أداب اللغة الإنجليزية جامعة عين شمس ٨٧ وبولما فى
اللغة الإنجليزية من الولايات المتحدة .

قام بترجمة العديد من الكتب والروايات الأدبية والدراسات التاريخية
والسياسية والطبية .

صدر له عن المشروع القومى للترجمة كتاب «الولاء والقيادة فى المجتمع
الإسلامى الأول» .

يعمل حالياً مترجماً بدار الكتب والوثائق القومية المصرية .

المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية فى المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التى أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعى فى الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنباً إلى جنب المنجزات الجديدة التى تضع القارئ فى القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

المشروع القومى للترجمة

١- اللغة العليا	جون كوين	أحمد درويش
٢- الوثنية والإسلام (ط١)	ك. مامو يانتيكار	أحمد فؤاد بلبح
٣- التراث المسموع	جورج جيمس	شوقي جلال
٤- كيف تتم كتابة السيناريو	انچا كاريتتيكوفنا	أحمد الحضري
٥- ثريا فى غيبوبة	إسماعيل نصيح	محمد علاء الدين منصور
٦- اتجاهات البحث اللساني	ميلكا إفتيش	سعد مصطوح وفاء كامل فايد
٧- العلوم الإنسانية والفلسفة	لوسيان غولدمان	يوسف الأنطكى
٨- مشعل الحوائق	ماكس فريش	مصطفى ماهر
٩- التغيرات البيئية	أنفرو. س. جوى	محمود محمد عاشور
١٠- خطاب العكاكة	جيرار جينيت	محمد مستنوعيد الجليل الأذى وممر طي
١١- مختارات شعرية	فيسوفا شيمبوريسكا	هنا عبد الفتاح
١٢- طريق الحرير	ديفيد براونستون وأيرين فراك	أحمد محمود
١٣- ديانة الساميين	روبرتسن سميت	عبد الوهاب طوب
١٤- التحليل النفسى للأدب	جان بيلمان نويل	حسن المودن
١٥- الحركات الفنية منذ ١٩٤٥	إدوارد اوسى سميت	أشرف رفيق عطفي
١٦- أثينة السوداء (ج١)	مارتن برنال	بإشرافه أحمد عتق
١٧- مختارات شعرية	فيليب لاركين	محمد مصطفى بدوى
١٨- الشعر النساى فى أمريكا اللاتينية	مختارات	طلعت شامع
١٩- الأعمال الشعرية الكاملة	جورج سفييس	نعيم عطية
٢٠- قصة العلم	ج. ج. كرايثر	يمنى طريف الخولى وبدوى عبد الفتاح
٢١- خوخة تألف خوخة وقمص لخرى	محمد بهرنجى	ماجدة العنانى
٢٢- مذكرات وحالة عن المصريين	جون لنتيس	سيد أحمد طي الناصرى
٢٣- تجلى الجميل	هانز جيورج جالامر	سميد توفيق
٢٤- ظلال المستقبل	باتريك بارنغر	يكر عباس
٢٥- مثنوى	مولانا جلال الدين الرومى	إبراهيم البسوى شقا
٢٦- دين مصر العام	محمد حسين هيكل	أحمد محمد حسين هيكل
٢٧- التنوع البشرى الخلاق	مجموعة من المؤلفين	بإشرافه جابر عصفور
٢٨- رسالة فى التسامح	جون لوك	منى أبو سنة
٢٩- الموت والوجود	جيمس ب. كارس	بدر العيب
٣٠- الوثنية والإسلام (ط٢)	ك. مامو يانتيكار	أحمد فؤاد بلبح
٣١- مصادر دراسة التاريخ الإسلامى	جان سرفاجيه - كلود كلين	عبد الستار الطوجى وعبد الوهاب طوب
٣٢- الإنتراشى	ديفيد روي	مصطفى إبراهيم فهمى
٣٣- التاريخ القصصى لأفريقيا القريفة	آ. ج. هويكنز	أحمد فؤاد بلبح
٣٤- الرواية العربية	روجر آلن	حمدة إبراهيم المنيف
٣٥- الأسطورة والعداة	جول ب. ليكسون	خليل كلكت
٣٦- نظريات السرد الحديث	والاس مارتق	حياة جاسم محمد

٣٧-	واحة سيوة وموسيقاها	بريجيت شيلر	جمال عبد الرحيم
٣٨-	نقد الحداثة	آلن تورين	أنور مغيث
٣٩-	الحصد والإغريق	بيتر والكوت	منيرة كروان
٤٠-	قصائد حب	آن سكمتون	محمد عبد إبراهيم
٤١-	ما بعد المركزية الأوروبية	بيتر جران	عاطف أحمد وإبراهيم فتحي ومحمود ماجد
٤٢-	عالم مالك	بنجامين باربر	أحمد محمود
٤٣-	اللهب المزموج	أوكتايفيو بات	المهدي أخريف
٤٤-	بعد عدة أصياف	ألدوس هكسلي	مارلين تادرس
٤٥-	التراث المفقود	روبرت دين و جون فاين	أحمد محمود
٤٦-	عشرون قصيدة حب	بابلو نيرودا	محمود السيد علي
٤٧-	تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج١)	رينيه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
٤٨-	حضارة مصر الفرعونية	فرانسوا دوما	ماهر جويجاني
٤٩-	الإسلام في البلقان	ه . ت . نوريس	عبد الوهاب علوب
٥٠-	الف ليلة وليلة أو القول الأسير	جمال الدين بن الشيخ	محمد براءة ومملاني الملبود ويوسف الأنلكي
٥١-	مسار الرواية الإسبانية الأمريكية	داريو بيانوييا و خ . م . بينياليستي	محمد أبو العطا
٥٢-	العلاج النفسي التجميعي	ب . ثوباليس . روجسيليتر و روجر بيل	لطفي فطيم وعادل دمرداش
٥٣-	الروايات والتعليم	آ . ف . ألنجتون	مرسي سعد الدين
٥٤-	المظهر الإغريقي للمسرح	ج . مايكل والنون	محسن مصيلحي
٥٥-	ما وراء العلم	جون بولكنجهوم	علي يوسف علي
٥٦-	الأعمال الشعرية الكاملة (ج١)	فديريكو غرسية لوركا	محمود علي مكي
٥٧-	الأعمال الشعرية الكاملة (ج٢)	فديريكو غرسية لوركا	محمود السيد و ماهر البطوطي
٥٨-	مسرحيتان	فديريكو غرسية لوركا	محمد أبو العطا
٥٩-	المحبرة (مسرحية)	كارلوس مونيث	السيد السيد سهيم
٦٠-	التصميم والشكل	جوهانز إيتشن	صبري محمد عبد الفني
٦١-	موسوعة علم الإنسان	شارلوت سيمور - سميث	بإشراف : محمد الجوهري
٦٢-	لذة النص	رولان بارت	محمد خير البقاعي
٦٣-	تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٢)	رينيه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
٦٤-	برتراند راسل (سيرة حياة)	آلان ريد	رمسيس عوض
٦٥-	في مدح الكسل ومقالات أخرى	برتراند راسل	رمسيس عوض
٦٦-	خمس مسرحيات أندلسية	أنطونيو جالا	عبد الطيف عبد الحكيم
٦٧-	مختارات شعرية	فرناندو بيسوا	المهدي أخريف
٦٨-	ناتشا العجوز وقصص أخرى	فالنتين راسيوين	أشرف الصباغ
٦٩-	العالم الإسلامي في أول القرن العشرين	عبد الرشيد إبراهيم	أحمد فؤاد متولي وهويدا محمد فهمي
٧٠-	ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية	أوخينيو تشانج روبرجث	عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد
٧١-	السيدة لا تصلح إلا الرمي	داريو فو	حسين محمود
٧٢-	السياسي العجوز	ت . س . إليوت	فؤاد مجلي
٧٣-	نقد استجابة القارئ	جين ب . تومبكتز	حسن ناظم وعلي حاكم
٧٤-	صلاح الدين والمماليك في مصر	ل . ا . سيمينوفا	حسن بيومي

٧٥-	فن التراجم والسيرة الذاتية	أندريه مورو	أحمد درويش
٧٦-	جاءه لكن ولغواء التحليل النفسي	مجموعة من المؤلفين	عبد المقصود عبد الكريم
٧٧	تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٢)	ريتبه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
٧٨-	المرأة . النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية	رونالد روبرتسون	أحمد محمود ونورا أمين
٧٩-	شعرية التأليف	يورييس أوسينسكى	سعيد الفانمى وناصر حلاوى
٨٠-	يوشكين عند «تافورة الدعوى»	ألكسندر يوشكين	مكارم الخمرى
٨١-	الجماعات المختلة	بندكت أندرسن	محمد طارق الشرفى
٨٢-	مسرح ميغيل	ميغيل دى أرنامونو	مصمود السيد على
٨٣-	مختارات شعرية	غوتفريد بن	خالد المعالي
٨٤-	موسوعة الأدب والنقد (ج١)	مجموعة من المؤلفين	عبد الحميد شحبة
٨٥-	منصور الخلاج (مسرحية)	صلاح زكى أقطاي	عبد الرازق بركات
٨٦-	طول الليل (رواية)	جمال مير صادق	أحمد فتحى يوسف شتا
٨٧-	نون والقلم (رواية)	جلال آل أحمد	ماجدة العنانى
٨٨-	الابتلاء بالتعريب	جلال آل أحمد	إبراهيم الأسوقى شتا
٨٩-	الطريق الثالث	أنطونى جينز	أحمد زايد ومحمد محيى الدين
٩٠-	وسم السيف وقصص أخرى	بورخيس وآخرون	محمد إبراهيم مبروك
٩١-	المسرح والتعريب بين النظرية والتطبيق	باربرا لاسوتسكا - بشونباك	محمد هناء عبد الفتاح
٩٢-	استيعاب ضامين المسرح الإسباني المعاصر	كارلوس ميغيل	نادية جمال الدين
٩٣-	محدثات المرأة	مايك فينرستون وسكيت لاش	عبد الوهاب علوب
٩٤-	مسرحيات الحب الأولى والصحية	سمويل بيكيت	هوزية العشماوى
٩٥-	مختارات من المسرح الإسباني	أنطونيو بويرو بايخو	سرى محمد عبد اللطيف
٩٦-	ثلاث زينقات بوردة وقصص أخرى	نخبة	إدوار الفراط
٩٧-	هوية لرتسا (مج١)	فرنان برودل	بشير السبامى
٩٨-	الهم الإنسانى والابتزاز الصهيونى	مجموعة من المؤلفين	أشرف الصباغ
٩٩-	تاريخ السينما العالمية (١٨٩٥-١٩٨٠)	بيلفريد رويشون	إبراهيم قنديل
١٠٠-	مساواة المرأة	بول ميرست وجراهام تومبسون	إبراهيم قنقى
١٠١-	النص الروائى: تقنيات ومناهج	بيرنار فالهبط	رشيد بنهدو
١٠٢-	السياسة والتسامح	عبد الكبير الخطيبى	عز الدين الكتانى الإندرسى
١٠٣-	قبر ابن عربى بكه أبا (شعر)	عبد الوهاب المؤهب	محمد بنيس
١٠٤-	أوبرا ماموجنى (مسرحية)	برنولت بريشت	عبد الفقار مكارى
١٠٥-	مدخل إلى النص الجامع	جيرار جينيت	عبد العزيز شمبل
١٠٦-	الأدب الأندلسى	ماريا خيسوس روبييرامنى	أشرف على دهنر
١٠٧-	سيرة الفنان من الشعر المركز اللغوى للناس	نخبة من الشعراء	محمد عبد الله الجعيدى
١٠٨-	ثلاث دراسات عن الشعر الأندلسى	مجموعة من المؤلفين	محمود على مكى
١٠٩-	حروب أقياء	جون يواوك وعادل درويش	هاشم أحمد محمد
١١٠-	الانتماء فى العالم النامى	حسنة بيجوم	منى قطان
١١١-	المرأة والجريمة	فرانكس ميدسون	وهام حسين إبراهيم
١١٢-	الاحتجاج الهادئ	لراين علوى ماكليود	إكرام يوسف

١١٢-	رأية التمرد	سادى پلاتت	أحمد حسان
١١٤-	مسرحيا حمدا كونجى وسكان المستنق	وول شوينكا	نسيم مجلى
١١٥-	غرفة تخفى المرء وحده	فرجينيا وولف	سمية رمضان
١١٦-	امرأة مختلفة (درية شفيق)	سينثيا تلمون	نهاد أحمد سالم
١١٧-	المرأة والجنوسة فى الإسلام	ليلي أحمد	منى إبراهيم ومالة كمال
١١٨-	البهضة النسائية فى مصر	جث بارون	ليس التفاض
١١٩-	النساء والاسرة ولواتين: ثلاثان فى التاريخ-مباشر	أميرة الأزهرى مستنيل	إليشراف رحمة عباس
١٢٠-	الحركة النسائية والتطور فى الشرق الأوسط	ليلي أبو لقد	مجموعة من المترجمين
١٢١-	الدليل الصغير فى كتابة المرأة العربية	فاطمة موسى	محمد الجندى وإيزابيل كمال
١٢٢-	نظام العبيبة القديم والتمودج المثالي للإنسان	جوزيف فوجت	منيرة كروان
١٢٣-	الإمبراطورية المشائية وعلاقتها النولية	أنثيل ألكسندرو فنادوليفا	أنور محمد إبراهيم
١٢٤-	النهر الكاتب: أوهام الرأسمالية المائبة	جون جردى	أحمد فؤاد بلبع
١٢٥-	التحليل الموسيقى	سينوك ثورپ ديكى	سمحة الخرنلى
١٢٦-	فعل القراءة	توفانج إيسر	عبد الوهاب طوب
١٢٧-	إرهاق (مسرحية)	صفاء فتحي	بشير السباعي
١٢٨-	الألب القارون	سوزان باسنتيه	أميرة حسن نويرة
١٢٩-	الرواية الإسبانية المعاصرة	ماريا دوفوريس أسيس جادوت	محمد أبو العطا وآخرين
١٣٠-	الشرق يصعد ثانية	أندرية جوندز فرانك	شوقي جلال
١٣١-	مصر القديمة: التاريخ الاجتماعى	مجموعة من المؤلفين	لويس بقلار
١٣٢-	ثقافة العولمة	مايك فينرستون	عبد الوهاب طوب
١٣٣-	الخوف من المراهبا (رواية)	طارق طلى	طلعت الشايب
١٣٤-	تشريح حضارة	بارى ج. كيمب	أحمد محمود
١٣٥-	المختار من نقد ت. س. إليوت	ت. س. إليوت	ماهر شفيق فريد
١٣٦-	للأحد اليأشا	كينيث كونه	سحر توفيق
١٣٧-	مذكرات شلبيذ فى السنة الونسبة على مصر	جوزيف ماري مواريه	كاميليا صبحي
١٣٨-	عالم التليفزيون بين الجمال والعتق	أنثويه جوكسمان	وجيه سمعان عبد المسيح
١٣٩-	پارسيغال (مسيحية)	رينشاو فاجنر	مصطفى ماهر
١٤٠-	حيث تلقى الأنهار	فريوت ميسن	أمل الجبوري
١٤١-	الثنا عشرة مسرحية يونانية	مجموعة من المؤلفين	نسيم عطية
١٤٢-	الإسكندرية : تلويغ وديليل	أ. م. فورستر	حسن بيومي
١٤٣-	قضايا التنظير فى البحث الاجتماعى	بيرك لايبر	حولى السمرى
١٤٤-	صاحبة الكوكاندة (مسرحية)	كارلو جولوفنى	سلامة محمد سليمان
١٤٥-	موت أرتيميو كروث (رواية)	كارلوس فويقتس	أحمد حسان
١٤٦-	الورقة العمراء (رواية)	ميجيل دى ليس	على عبدالرحرف البعبي
١٤٧-	مسرحيتان	تاتكرود نورست	عبدالغفور مكلوى
١٤٨-	القصة القصيرة: النظرية والتقنية	إنريكي أندرسون إمبرت	على إبراهيم متوفى
١٤٩-	النظرية الشعرية عند إليوت وأندوتيس	عاطف فضول	أسامة إيسر
١٥٠-	التجربة الإفريقية	روبرت ج. لينمان	منيرة كروان

١٥١-	هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ١)	فرنان برودل	بشير السباعي
١٥٢-	عدالة الهند وقصص أخرى	مجموعة من المؤلفين	محمد محمد الخطابي
١٥٣-	غرام الفراغة	فيرلين فانويك	فاطمة عبدالله محمود
١٥٤-	مدرسة فرانكفورت	فيل سليتر	خليل كلفت
١٥٥-	الشعر الأمريكي المعاصر	نخبة من الشعراء	أحمد مرسى
١٥٦-	المدارس الجمالية الكبرى	جى أنتيال وآلان ولويت فيرمو	مى النعماني
١٥٧-	خسرو وشيرين	النظامي (الكنجوي)	عبدالعزیز بقوش
١٥٨-	هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ٢)	فرنان برودل	بشير السباعي
١٥٩-	الأيدولوجية	ديفيد هوكس	إبراهيم فتحي
١٦٠-	آلة الطبيعة	بول إيرليش	حسين بيمى
١٦١-	ممرحيتان من المسرح الإسباني	ألفاندرى كاسونا وأنطونيو جالا	زيدان عبدالعليم زيدان
١٦٢-	تاريخ الكنيسة	يرحنا الاسورى	صلاح عبدالعزیز محجوب
١٦٣-	موسوعة علم الاجتماع (ج ١)	جوردون مارشال	بإشراف: محمد الجوهري
١٦٤-	شامبوليون (حياة من نور)	جان لاکوتير	نبيل سعد
١٦٥-	حكايات الطفل (قصص أطفال)	أ. ن. ألكانسيلا	سهير المصاغة
١٦٦-	العلاقات بين الكتين، الفلسطينى، ني إسرائيل	يشعياهو فيلمان	محمد محمود أبوغدير
١٦٧-	فى عالم طاعور	وايندونات طاعور	شكرى محمد عباد
١٦٨-	براسات فى الأدب والثقافة	مجموعة من المؤلفين	شكرى محمد عباد
١٦٩-	إبداعات أدبية	مجموعة من المؤلفين	شكرى محمد عباد
١٧٠-	الطريق (رواية)	ميجيل ديليبس	بسام ياسين رشيد
١٧١-	وضع حد (رواية)	فرائك بيجو	هدى حسين
١٧٢-	حجر الشمس (شعر)	نخبة	محمد محمد الخطابي
١٧٣-	معنى الجمال	ولتر ت. ستيس	إمام عبد الفتاح إمام
١٧٤-	صناعة الثقافة السوداء	إيليس كاشمور	أحمد محمود
١٧٥-	التلفزيون فى الحياة اليومية	لورينزو فيلشس	وجيه سمعان عبد المسيح
١٧٦-	نمو مفهوم للاقتصاديات البيئية	توم ثييتيرج	جلال البنا
١٧٧-	أنطون تشيفوف	هنرى تروايا	حصة إبراهيم المنيل
١٧٨-	مختارات من الشعر اليونانى الحديث	نخبة من الشعراء	محمد حمدى إبراهيم
١٧٩-	حكايات ليسوب (قصص أطفال)	أيسوب	إمام عبد الفتاح إمام
١٨٠-	قصة جاويد (رواية)	إسماعيل فصيح	سليم عبد الأمير حمدان
١٨١-	الله أكبر من التفتيش إلى التفتيش	فنتسنت ب. ليتش	محمد يحيى
١٨٢-	المنف والتوبة (شعر)	وجيه بيتش	ياسين طه حافظ
١٨٣-	جان كوكو على شاشة السينما	ريفيه جيلسون	فتحي العشري
١٨٤-	القاهرة: حالة لا تنام	هانز إينفونر	دموقى سعيد
١٨٥-	أسفار العهد القديم فى التاريخ	توماس تومسن	عبد الوهاب علوب
١٨٦-	معجم مصطلحات هيجل	ميخائيل إنورد	إمام عبد الفتاح إمام
١٨٧-	الأرضة (رواية)	بُردج علوى	محمد علاء الدين منصور
١٨٨-	موت الأدب	ألفين كرتان	بدر النيب

- ١٨٩- هجر والسيرة: حياته في رحلة الفن العظمى بول دي مان
١٩٠- محاورات كونفوشيوس كونفوشيوس
١٩١- الكلام وأسماؤه وقصص أخرى الحاج أبو بكر إمام وآخرون
١٩٢- سياحات نامه إبراهيم بك (ج١) زين العابدين العراقي
١٩٣- عامل النجم (رواية) بيتر أيراهامز
١٩٤- مختارات من الفن الصيني-أمريكي الحديث مجموعة من النقاد
١٩٥- شفاء ٨٤ (رواية) إسماعيل نصيح
١٩٦- المهلة الأخيرة (رواية) فالتين راسيوتين
١٩٧- سيرة الفاروق شمس العلماء شبلو النعماني
١٩٨- الاتصال الجماهيري إديون إمري وآخرون
١٩٩- تاريخ يهود مصر في الفترة الممتدة يعقوب لندلو
٢٠٠- ضحايا التنمية للقائمة وفيدانل جيمس سيجرونك
٢٠١- الجانب الديني للفلسفة جيرازيا رويس
٢٠٢- تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج١) رينيه ويليك
٢٠٣- الشعر والشاعرية الطائف حسين حالي
٢٠٤- تاريخ نقد العهد القديم زلمان شاراز
٢٠٥- الجينات والضمير والفنات أوجي لونا كلاللي-سفرورا
٢٠٦- اليهودية تصنع علماً جديداً جيمس جلانك
٢٠٧- ليل الرومي (رواية) رامون خوتاسنديز
٢٠٨- شطبة العربي في المسرح الإسرائيلى داني فورمان
٢٠٩- السرور والمسرح مجموعة من المؤلفين
٢١٠- مثنويات حكم سنائي (شعر) سنائي الفزنوي
٢١١- فرينان فوسيسير جوناثان كلر
٢١٢- قصص الأمير مرزبان على لسان الحيوان مرزبان بين وستم بين شروين
٢١٣- مصر منذ عهد نابليون حتى عهد عبدالناصر ويمون فلويد
٢١٤- قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع أنتوني جينتز
٢١٥- سياحات نامه إبراهيم بك (ج٢) زين العابدين العراقي
٢١٦- جوانب أخرى من حياتهم مجموعة من المؤلفين
٢١٧- مسرحيتان ظليعتان مسعود بيكيت وفلوراك بيتر
٢١٨- لعبة المهلة (رواية) خواير كيرتشان
٢١٩- بقايا اليوم (رواية) كلزو إيشجيرود
٢٢٠- اليهودية في الكون باري باركر
٢٢١- شمعية كفاي جريجوري جوزيلانيس
٢٢٢- فرانز كافكا رونالد جواي
٢٢٣- العلم في مجتمع حر بول فيرايند
٢٢٤- نمار بيرغلافيا يراتكا ماجاس
٢٢٥- حكاية غريق (رواية) جابرييل جارشيا ملوكيت
٢٢٦- أرض المساء وقصائد أخرى فيفيد هريت لورانس
- معيد القانمي
محسن سيد شرجاني
مصطفى حجازي السيد
محمود علاوي
محمد عبد الواحد محمد
ماهر شقيق فريد
محمد علاء الدين منصور
أشرف الصباغ
جلال السعيد الجفناوي
إبراهيم سلامة إبراهيم
جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد الحليف همد
فخرى لبيب
أحمد الأنصاري
مجاهد عبد المنعم مجاهد
جلال السعيد الحفناوي
أحمد هريدي
أحمد مستجير
علي يوسف علي
محمد أبو الصفا
محمد أحمد صالح
أشرف الصباغ
يوسف عبد الفتاح فرج
محمود حمدي عبد الفني
يوسف عبد الفتاح فرج
سيد أحمد علي الغانمري
محمد محيي الدين
محمود علاوي
أشرف الصباغ
نادية البهلاوي
علي إبراهيم مثنوي
طلعت الشبيب
علي يوسف علي
رفعت سلام
نصيم محلي
السيد محمد نظامي
حنى عبدالغفار إبراهيم
السيد عبدالغفار السيد
طاهر محمد علي الفريسي

٢٢٧-	المسرح الإبنسباني في القرن السابع عشر	خوسيه ماريا ديث موركي	السيد عبدالظاهر عبدالله
٢٢٨-	علم الجمالية وعلم اجتماع الفن	جلانيت وولف	ماري تيريز عبدالمسيح وخالد حسن
٢٢٩-	مازق البطال الوحيد	نورمان كيچان	أمير إبراهيم العمري
٢٣٠-	عن الذباب والقنار واليشر	فراستولاف جلكوب	مصطفى إبراهيم فهمي
٢٣١-	هراقل أو للجل الجديد (مسرحية)	خايمي سالوم بيدال	جمال عبدالرحمن
٢٣٢-	ما بعد المعلومات	توم ستونير	مصطفى إبراهيم فهمي
٢٣٣-	فكرة الاضمحلال في التاريخ الغربي	أرثر هيرمان	طلعت الشايب
٢٣٤-	الإسلام في السودان	ج. سينسر تريمنجهام	فؤاد محمد عكره
٢٣٥-	ديوان شمس تبريزي (ج١)	مولانا جلال الدين الرومي	إبراهيم الدسوقي شتا
٢٣٦-	الولاية	ميشيل شريكيفيتش	أحمد الطيب
٢٣٧-	مصر أرض الوادي	روين فيدين	عنايات حسن طلعت
٢٣٨-	العولة والتحرير	نظير حفظة الانكاد	ياسر محمد جادالله وعيسى مدبولي أحمد
٢٣٩-	العربي في الأدب الإسرايلي	جيل راماز - رايخ	نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فائق
٢٤٠-	الإسلام والغرب وإمكانية الحوار	كاي حافظ	صلاح محبوب إدريس
٢٤١-	في انتظار البرابرة (رواية)	ج. م. كوتزي	ابقسام عبدالله
٢٤٢-	سبعة أضلاع من القموص	وليام إميسون	صبري محمد حسن
٢٤٣-	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مجلد ١)	ليلى بروفنسال	بإشراف: صلاح فضل
٢٤٤-	الفيان (رواية)	لاروا إسكييل	نادية جمال الدين محمد
٢٤٥-	نساء مقادلات	إليزابيثا فيس وأخرون	توفيق علي منصور
٢٤٦-	مختارات قصصية	جابريل جارجيا ماركيث	علي إبراهيم متولي
٢٤٧-	الثقافة البصائية والحفلة في مصر	والتر أوجيرست	محمد طارق الشبراوي
٢٤٨-	حلول عدن الخضراء (مسرحية)	أنطونيو جالا	عبدلطيف عبدالعليم
٢٤٩-	لغة التمزق (شعر)	دراجر شتامواه	رفعت سلام
٢٥٠-	علم اجتماع الملوم	دومنيك فيلك	ماجدة محسن أباطة
٢٥١-	موسوعة علم الاجتماع (ج٢)	جورجون مارشال	بإشراف: محمد الجومري
٢٥٢-	رائدات الحركة النسوية المصرية	مارجو بفران	علي بدران
٢٥٣-	تاريخ مصر الفاطمية	ل. أ. سيمينوفا	حسن بيومي
٢٥٤-	أقدم لك: الفلسفة	ديف روينسون وجندي جروفر	إمام عبد الفتاح إمام
٢٥٥-	أقدم لك: الفلاطون	ديف روينسون وجندي جروفر	إمام عبد الفتاح إمام
٢٥٦-	أقدم لك: ديكارت	ديف روينسون وكريس جارات	إمام عبد الفتاح إمام
٢٥٧-	تاريخ الفلسفة الحديثة	وايم كلى رايت	محمود سيد أحمد
٢٥٨-	الفرج	سير أنجوس فريزد	عبادة كحيلة
٢٥٩-	مختارات من الشعر الأرضي غير المصور	منجية	فاروجان كزانجيان
٢٦٠-	موسوعة علم الاجتماع (ج٣)	جورجون مارشال	بإشراف: محمد الجومري
٢٦١-	رحلة في فكر زكي نجيب محمود	زكي نجيب محمود	إمام عبد الفتاح إمام
٢٦٢-	مدينة المعجزات (رواية)	إدواردو متوفا	محمد أبو العطا
٢٦٣-	الكشف عن حافة الزمن	جون جرين	علي يوسف علي
٢٦٤-	إبداعات شعرية مترجمة	هراس وشلي	لويس عوض

٢٦٥-	روايات مترجمة	لويستون وايلد وصمويل جونسون	لويس عوض
٢٦٦-	منعير المدرسة (رواية)	جلال آل أحمد	عادل عبدالمعتم علي
٢٦٧-	فن الرواية	ميلان كونديرا	بدر الدين خرووكي
٢٦٨-	ديوان شمس تهريزي (ج٢)	مولانا جلال الدين الرومي	إبراهيم التوسقي شتا
٢٦٩-	وسط الجزيرة العربية وشرقها (ج١)	وليم جيفور بالجريف	صبري محمد حسن
٢٧٠-	وسط الجزيرة العربية وشرقها (ج٢)	وليم جيفور بالجريف	صبري محمد حسن
٢٧١-	الحضارة الغربية: الفكرة والتاريخ	توماس سي. باترسون	شوقي جلال
٢٧٢-	الأميرة الأثرية في مصر	سي. سي. والتون	إبراهيم سلامة إبراهيم
٢٧٣-	الأميرة الأثرية والفتنة لمرعي في مصر	جوان كول	عنان الشهاوي
٢٧٤-	السيدة باربارا (رواية)	رومولو جاليجوس	محمود علي مكي
٢٧٥-	ه. ب. إيلن شاعر، مثقف، كاتب مسرحي	مجموعة من المثقفين	ماهر شفيق فريد
٢٧٦-	فنون السينما	مجموعة من المثقفين	عبدالقادر التمساني
٢٧٧-	الحيثيات والصراع من أجل الحياة	براين فورد	أحمد فوزي
٢٧٨-	الهدايات	إسحاق عطيوف	ظريف عبدالله
٢٧٩-	الحب البارحة الثقافية	ف.س. سوتيرز	طلعت الشايب
٢٨٠-	الأم والنصيب وقصص أخرى	بريم شند وآخرين	سمير عبدالحميد إبراهيم
٢٨١-	الفردوس الأعلى (رواية)	عبد الحليم شمر	جلال العفلاوي
٢٨٢-	طبيعة العلم غير الطبيعية	لويس ويلزوت	سمير حنا صادق
٢٨٣-	السهل يمتد وقصص أخرى	خوان رولفو	علي عبد الحرف البعبي
٢٨٤-	هرقل مجهولاً (مسرحية)	بيروني	أحمد عثمان
٢٨٥-	رحلة خواجه حسن نظامي النعالي	حسن نظامي النعالي	سمير عبد الحميد إبراهيم
٢٨٦-	سياحته ثامه إبراهيم بك (ج٣)	زين العابدين المزاوي	محمود علوي
٢٨٧-	الثقافة والمولة والنظام العالمي	أنتوني كنج	محمد يحيى وآخرين
٢٨٨-	الفن الروائي	ديفيد لودج	ماهر البطوطي
٢٨٩-	ديوان منوچهری الدامغانی	أبو نجم أحمد بن قوس	محمد نور الدين عبدالمنعم
٢٩٠-	علم اللغة والترجمة	جورج مونان	أحمد زكريا إبراهيم
٢٩١-	تاريخ المسرح الإسباني في القرن العشرين (ج١)	فرانشيسكو رويس رامون	السيد عبد الظاهر
٢٩٢-	تاريخ المسرح الإسباني في القرن العشرين (ج٢)	فرانشيسكو رويس رامون	السيد عبد الظاهر
٢٩٣-	مقدمة للأدب العربي	وجو ألف	مجدى توفيق وآخرين
٢٩٤-	فن الشعر	جوالو	رجاء ياقوت
٢٩٥-	سلطان الأسطورة	جوزيف كامبل وويل موريز	بدر النيب
٢٩٦-	مكث (مسرحية)	وليم شكسبير	محمد مصطفى بدوي
٢٩٧-	فن النحر بين اليونانية والسريانية	ميوفيسيس تراكس ويوسف الأهوازي	ماجدة محمد أنور
٢٩٨-	مأساة الحبيد وقصص أخرى	فخية	مصطفى حجازي السيد
٢٩٩-	ثورة في التكنولوجيا الحيوية	جين ماركس	هاشم أحمد محمد
٣٠٠-	أسطورة ميديا في القرن العشرين والقرن الحادي والعشرين (ج١)	لويس عوض	جمال الجيزي ورجاء جاسين وإيزابيل كمال
٣٠١-	أسطورة ميديا في القرن العشرين والقرن الحادي والعشرين (ج٢)	لويس عوض	جمال الجيزي و محمد الجندى
٣٠٢-	أقدم فن: فن تشيختين	جون هيتون وجودي جروفز	إمام عبد الفتاح إمام

٣٠٣-	أقدم لك بهذا	جين هوب ويورن فان لون	إمام عبد الفتاح إمام
٣٠٤-	أقدم لك: ماركس	ريوس	إمام عبد الفتاح إمام
٣٠٥-	الجد (رواية)	كروزيو مالابارته	صلاح عبد الصبور
٣٠٦-	الحماسة: النقد الكانطي للتاريخ	جان فرانسوا ليويتار	نبيل سعد
٣٠٧-	أقدم لك: الشعور	ديفيد باييتو وهوارد سليندا	محمود حكى
٣٠٨-	أقدم لك: علم الوراثة	ستيف جوتز ويورين فان لو	ممدوح عبد المنعم
٣٠٩-	أقدم لك: الذهن والمخ	أنجوس جيلاتي ولويسكار زاريت	جمال الجزيري
٣١٠-	أقدم لك: يونج	ماجى هايد ومايكل ماكجنس	محيى الدين مزيد
٣١١-	مقال في المنهج الفلسفي	ر.ج كوانجورد	فاطمة إسماعيل
٣١٢-	روح الشعب الأسود	وليم ديويوس	أسعد حليم
٣١٣-	أمثال فلسطينية (شعر)	خامير بيان	محمد عبدالله الجميدى
٣١٤-	مارسيل نوشامب: الفن كعدم	جانيس مينيك	هويدا السيامي
٣١٥-	جوامع في العالم العربي	ميشيل بروتيتينو والطاهر ليبب	كاميليا صبحي
٣١٦-	محاكمة سقراط	اى. ف. ستون	نسيم مجلى
٣١٧-	بلا غد	س. شير لامبوا- س. زنيكين	أشرف الصباغ
٣١٨-	الادب الروسى في السنوات العشر الأخيرة	مجموعة من المؤلفين	أشرف الصباغ
٣١٩-	صور لويديا	جانيترى اسبيلاك وكريستوفر نوريس	حسام نائل
٣٢٠-	لغة السراج لعشرة التاج	مؤلف مجهول	محمد علاء الدين منصور
٣٢١-	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ١، ٢، ٣)	ليفي برو فنسال	بإشراف: صلاح قشل
٣٢٢-	بجهاظ نظر حديثة في تاريخ الفن الغربى	ديليد يوجين كلينباود	خالد مطلق حمزة
٣٢٣-	فن الساتورا	فراث يونثاني قديم	هانم محمد فوزى
٣٢٤-	اللعب بالنار (رواية)	أشرف أسدى	محمود علاوى
٣٢٥-	عالم الآثار (رواية)	فوليب بوسان	كريستين يوسف
٣٢٦-	المعرفة والمصلحة	يورجين هايرماس	حسن صقر
٣٢٧-	مختارات شعرية متوجمة (ج ١)	نخبة	توفيق على منصور
٣٢٨-	يوسف وزليخا (شعر)	نور الدين عبد الرحمن الجامى	هيد العزيز بقروش
٣٢٩-	رسائل عبد الميلاد (شعر)	قد هيوز	محمود عبد إبراهيم
٣٣٠-	كل شيء من التمثيل الصامت	مارفن شيورد	سامى صلاح
٣٣١-	عندما جاء السربين وقصص أخرى	ستيفن جواى	سامية دياب
٣٣٢-	شهر الفصل وقصص أخرى	نخبة	على إبراهيم منولى
٣٣٣-	الإسلام في بريطانيا من ١٦٨٥-١٩٥٨	نبيل مطر	بكر عباس
٣٣٤-	أقطاب من المستقبل	آرثر كلارك	مصطفى إبراهيم فهمى
٣٣٥-	عصر الشك: دراسات عن الرواية	ثاتالي ساروت	فتحي العشرى
٣٣٦-	متون الأهرام	نصوص مصرية قديمة	حسن صابر
٣٣٧-	فلسفة الولاء	جوزايا رويس	أحمد الانصارى
٣٣٨-	نظرات حائرة وقصص أخرى	نخبة	جلال الخطيارى
٣٣٩-	تاريخ الأدب في إيران (ج ٢)	إدوارد براون	محمد علاء الدين منصور
٣٤٠-	اضطراب في الشرق الأوسط	يوش بيريروجلو	فخرى ليبب

٢٤١-	قصائد من رلكه (شعر)	راينر ماريا رلكه	حسن حلمي
٢٤٢-	سلامان وأيسال (شعر)	نور الدين عبدالرحمن الهامى	عبد العزيز بقوش
٢٤٣-	العلم البرجوازي الزائل (رواية)	نادين جورديمو	سمير عبد ربه
٢٤٤-	الموت فى الشمس (رواية)	بيتر بالانجيو	سمير عبد ربه
٢٤٥-	الركض خلف الزمان (شعر)	يوته تنائى	يوسف عبد الفتاح فرج
٢٤٦-	سحر مصر	رشاد رشدى	جمال الجزيرى
٢٤٧-	المسبية المانشون (رواية)	جان كركتو	بكر الحلو
٢٤٨-	المنسوبة الأولى فى الحب الترى (ج١)	محمد فؤاد كوريولى	عبدالله أحمد إبراهيم
٢٤٩-	لبل القارى إلى الثقافة الجادة	ارثر والشهون وآخرون	أحمد عمر شاهين
٢٥٠-	بانوراما الحياة السياسية	مجموعة من المؤلفين	عطية شحاتة
٢٥١-	مبادئ الخط	جوزييا روس	أحمد الانتصارى
٢٥٢-	قصائد من كفافيس	السلطن كفافيس	نعم عطية
٢٥٣-	الإنسانى فى الشخص الزخوة النفسية	باسيليو يامون مالدونادو	على إبراهيم منولى
٢٥٤-	الإنسانى فى الشخص الزخوة النفسية	باسيليو يامون مالدونادو	على إبراهيم منولى
٢٥٥-	التيارات السياسية فى إيران المعاصرة	هجت موجهى	محمود علقوى
٢٥٦-	الجراثيم المار	بول سالم	بدر الرفاعى
٢٥٧-	مقنن هرمي	تيموثى فريك ويشر غاتنى	عمر الفاروق عمر
٢٥٨-	أمثال الهوسا العامة	نخبة	مصطفى حجازى السيد
٢٥٩-	محاضرة بامنيوس	أفلاطون	حبيب الشارونى
٢٦٠-	أنتروبولوجيا اللغة	لنريه جاكوب ونويلا بلر كان	ليلى الفريرينى
٢٦١-	التصحر: التهديد والجاهية	أكن جرينجر	حافظ محمّد وأمال شارود
٢٦٢-	تلميذ بانتيوج (رواية)	هانوش شيبول	سيد أحمد فتح الله
٢٦٣-	حركات التحرير الأفريقية	ريشارد جيبسون	صبرى محمد حسن
٢٦٤-	حداثة شكسبير	إسماعيل سراج الدين	نجله أبو حجاج
٢٦٥-	سام باريس (شعر)	شارل بريلير	محمد أحمد حمد
٢٦٦-	نساء يركضن مع القناب	كلويسا بنكولا	مصطفى محمود محمد
٢٦٧-	اللقم الجوى	مجموعة من المؤلفين	البركات عبد الهادى رضا
٢٦٨-	المصطلح السدى مع مصطلحات	جيرالد بيرس	عابد خزندار
٢٦٩-	المرأة فى أدب نهج محفوظ	فوزية العشماوى	فوزية العشماوى
٢٧٠-	الإن والحياة فى مصر القروية	كلير لا لويث	فلطحة عبدالله محمود
٢٧١-	المنسوبة الأولى فى الحب الترى (ج٢)	محمد فؤاد كوريولى	عبدالله أحمد إبراهيم
٢٧٢-	عاش الشباب (رواية)	وانغ مينغ	وحيد السميد عبد الحميد
٢٧٣-	كيف تعد رسالة دكتوراه	لوميرتو إيكو	على إبراهيم منولى
٢٧٤-	اليوم السادس (رواية)	أندريه شفيد	حمادة إبراهيم
٢٧٥-	الخلود (رواية)	ميلان كونديرا	خالد أبو اليزيد
٢٧٦-	الغيب وأحلام السنين (مسرحيات)	جان أنوى وآخرون	إدوار الشترلط
٢٧٧-	تاريخ الأدب فى إيران (ج٤)	إنولره يوان	محمد علاء الدين منصور
٢٧٨-	المسافر (شعر)	محمد إقبال	يوسف عبدالفتاح فرج

جمال عبدالرحمن	ستيل يات	٢٧٩- ملك في الحقيقة (رواية)
شيرين عبدالسلام	جوتتر جراس	٢٨٠- حبيب عن الضسارة
رائيا إبراهيم يوسف	ر. ل. تراسك	٢٨١- أساسيات اللغة
أحمد محمد نادی	بهاء الدين محمد إسفنديار	٢٨٢- تاريخ طبرستان
سمير عبدالحميد إبراهيم	محمد إقبال	٢٨٣- هدية الحجاز (شعر)
إيزابيل كمال	سوزان إنجيل	٢٨٤- القصص التي يحكيها الأطفال
يوسف عبدالفتاح فرج	محمد علي بهزادراد	٢٨٥- مشقري العشق (رواية)
ريهام حسين إبراهيم	جانيت تود	٢٨٦- رفاقاً عن التاريخ الأدبي النسوي
بهاء جاهين	جون دن	٢٨٧- أغنيات وسوناتات (شعر)
محمد علاء الدين منصور	سعدى الشيرازي	٢٨٨- مواعظ سعدى الشيرازي (شعر)
سمير عبدالحميد إبراهيم	تخبة	٢٨٩- تفاهم وقصص أخرى
عثمان مصطفى عثمان	إم. في. روبرتس	٢٩٠- الأرضيات والمدن الكبرى
منى الدريسي	مايف بينش	٢٩١- الحافظة الليكوة (رواية)
عبدلطيف عبدالحليم	فرناندو دي لاچرانجا	٢٩٢- مقامات ورسائل أندلسية
زينب محمود الخضيري	ندوة لويس ماسينيون	٢٩٣- في قلب الشرق
هاشم أحمد محمد	بول ديفيز	٢٩٤- القوى الأربع الأساسية في الكون
سليم عبد الأمير حمدان	إسماعيل فصيح	٢٩٥- آدم سياوش (رواية)
محمود علاوي	تقي نجاري راد	٢٩٦- السافاك
إمام عبدالفتاح إمام	لورانس جين وكيتي شين	٢٩٧- أقدم لك: نيتشه
إمام عبدالفتاح إمام	فيليب تدي وهوارد ريد	٢٩٨- أقدم لك: سارتر
إمام عبدالفتاح إمام	ميفيد ميوفتش وآلن كوركس	٢٩٩- أقدم لك: كامو
باهر الجومري	ميشائيل إنده	٣٠٠- مومو (رواية)
ممدوح عبد المنعم	زياد بن ساردر وآخرون	٣٠١- أقدم لك: علم الرياضيات
ممدوح عبدالمنعم	ج. ب. ماك إيفوي وأوسكار زاريت	٣٠٢- أقدم لك: ستيفن هوكينج
عماد حسن بكر	تودور شتورم وجوتفرد كولر	٣٠٣- ربة الطر والمفلس تصنع الناس (روايتان)
عليه خميس	ديفيد إيرام	٣٠٤- تعويذة الحصى
حمادة إبراهيم	أندريه جيد	٣٠٥- إيزابيل (رواية)
جمال عبد الرحمن	مانويلا مانتاناريس	٣٠٦- المستعربون الإسبان في القرن ١٩
طلعت شاهين	مجموعة من المؤلفين	٣٠٧- الأدب الإسباني المعاصر بتقلام كتابه
عتان الشهابي	جوان فونشركنج	٣٠٨- مجمع تاريخ مصر
إلهامى عمارة	برتراند راسل	٣٠٩- انتصار السعادة
النزوى بغوي	كارل بوير	٣١٠- خلاصة القرن
أحمد مستجير	جينيغر أكرمان	٣١١- خمس من الماضي
بوشرافه صلاح فضل	ليفي برونسسال	٣١٢- تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج. ٢، ج. ٢)
محمد البخاري	نظم حكمت	٣١٣- أغنيات المنفى (شعر)
أمل الصبان	باسكال كازانوف	٣١٤- الجمهورية العالية للأدب
أحمد كامل عبدالرحيم	فريدريش هورنمات	٣١٥- صورة كوكب (مسرحية)
محمد مصطفى بدرى	أ. أ. ريتشاريز	٣١٦- مبادئ النقد الأدبي والعلم والشعر

٤١٧-	تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٥)	رينيه ويليك	مجاهد عبدالنعم مجاهد
٤١٨-	سياسة الإمبراطورية العثمانية في مصر العثمانية	جيمس هانواي	عبد الرحمن الشبيخ
٤١٩-	العصر الذهبي للإسكندرية	جون مارلو	نسيم مجلى
٤٢٠-	مكرو ميخاس (قصة فلسفية)	فولتير	الطيب بن وجب
٤٢١-	الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي الأول	روى متحدة	أشرف كيلاي
٤٢٢-	رحلة لاستكشاف أفريقيا (ج١)	ثلاثة من الرحالة	عبدالله عبدالرازق إبراهيم
٤٢٣-	إسرارات الرجل الدليف	نخبة	وحيد النقاش
٤٢٤-	لوائح الحق ولوائح العشق (شعر)	نور الدين عبدالرحمن الجاسي	محمد علاء الدين منصور
٤٢٥-	من طائوس إلى فرح	محمود طلوعي	محمود علاوي
٤٢٦-	الحفافيش وتخصص أخرى	نخبة	محمد علاء الدين منصور وعبد الحفيظ يعقوب
٤٢٧-	بانديراس (الفاغية) (رواية)	باي إنكلان	ثريا شلبى
٤٢٨-	الخزائن الخفية	محمد هوتك بن دلود خان	محمد أمان صافي
٤٢٩-	أقدم لك: هيجل	لويدي سينسر وأندرجي كروز	إمام عبدالفتاح إمام
٤٣٠-	أقدم لك: كانط	كرستوفر وانت وأندرجي كليمونسكي	إمام عبدالفتاح إمام
٤٣١-	أقدم لك: فوكو	كريس هوروكس وزوران جفتيك	إمام عبدالفتاح إمام
٤٣٢-	أقدم لك: ماكياغلي	باتريك كيري وأوسكار زاريت	إمام عبدالفتاح إمام
٤٣٣-	أقدم لك: جويس	بيفيد نوريس وكارل فلت	حمدي الجابري
٤٣٤-	أقدم لك: الرومانسية	دونكان هيث وجودي بورهام	عصام حجازي
٤٣٥-	نوجبات ما بعد الحداثة	نيكولاس زيرج	ناجي رشوان
٤٣٦-	تاريخ الفلسفة (مج١)	فرديريك كويلستون	إمام عبدالفتاح إمام
٤٣٧-	رحالة هندي في بلاد الشرق العربي	شيلي النعماني	جلال الحفناوي
٤٣٨-	بطلات وضحايا	إيمان ضياء الدين بيريس	عايدة سيف الدولة
٤٣٩-	موت المراهبي (رواية)	صمو الدين عيني	محمد علاء الدين منصور وعبد الحفيظ يعقوب
٤٤٠-	قواعد اللهجات العربية الحديثة	كرستن بروستاد	محمد طارق الشراوي
٤٤١-	رب الأشياء الصغيرة (رواية)	أوندياتي روى	فخرى إبيب
٤٤٢-	حشيشة: المرأة الفرعونية	فوزية أسعد	ماهر جويجاتي
٤٤٣-	اللغة العربية: تاريخها ومستوانها وتأثيرها	كيس فرستينج	محمد طارق الشراوي
٤٤٤-	أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة	لاوريت سيجورنه	صالح علماني
٤٤٥-	حول وزن الشعر	برويوز نائل خانلوي	محمد محمد يونس
٤٤٦-	التحالف الأسود	ألكسندر كوكبير وجيفري سانت كلير	أحمد محمود
٤٤٧-	أقدم لك: نظرية الكم	ج. پ. ماك إيفوي وأوسكار زاريت	ممدوح عبدالنعم
٤٤٨-	أقدم لك: علم نفس التطور	بيلان إيلانز وأوسكار زاريت	ممدوح عبدالنعم
٤٤٩-	أقدم لك: الحركة النسوية	نخبة	جمال الجزيري
٤٥٠-	أقدم لك: ما بعد الحركة النسوية	صوفيا فوكا ورميكا رايت	جمال الجزيري
٤٥١-	أقدم لك: الفلسفة الشرقية	ريتشارد أوزبورن ويون فان لون	إمام عبد الفتاح إمام
٤٥٢-	أقدم لك: لينين والثورة الروسية	ريتشارد إيجينازي وأوسكار زاريت	محبي الدين مزيد
٤٥٣-	القاهرة: إقامة مدينة حديثة	جان لوك أرنو	حليم طوسون وفؤاد الدهان
٤٥٤-	خمسون عاماً من السينما الفرنسية	رينيه بريدال	سوزان خليل

٤٥٥-	تاريخ الفلسفة الحديثة (مج ٥)	فرديريك كويلستون	معمود سيد أحمد
٤٥٦-	لا تقصصني (رواية)	مريم جعفرى	هويدا عزه محمد
٤٥٧-	النساء في الفكر السياسي الغربي	سوزان مولر أوكين	إمام عبدالفتاح إمام
٤٥٨-	المويسكيون الأنطلسيون	موشيس غارثيا أورتال	جمال عبد الرحمن
٤٥٩-	نمو مفهوم اقتصاديات الموارد الطبيعية	توم تيفتيرج	جلال البنا
٤٦٠-	أقدم لك: الفاشية والفاشية	ستوارت هود وايتز جانتسز	إمام عبدالفتاح إمام
٤٦١-	أقدم لك: لكفن	داريان ليدر وجوى جروفز	إمام عبدالفتاح إمام
٤٦٢-	كله حسن من الأثر إلى السوريين	عبدالرشيد الصادق محمودى	عبدالرشيد الصادق محمودى
٤٦٣-	الدولة المارقة	ويليام يلوم	كمال السيد
٤٦٤-	ديمقراطية لليلة	مايكل بارتنى	حصة إبراهيم المنيف
٤٦٥-	قصص اليهود	لويس جفزييرج	جمال الرفاهي
٤٦٦-	حكايات حب ويطولات قهرونية	فيولن قاتويك	فاطمة عبد الله
٤٦٧-	التفكير السياسي والنظرة السياسية	ستيفن ديلو	ربيع وهبة
٤٦٨-	روح الفلسفة الحديثة	جوزايا وويس	أحمد الأنصاري
٤٦٩-	جلال الملو	نصوص حبشية لينة	مجدى عبدالرازق
٤٧٠-	الأراضي والجبهة البيضاء	جارى م. بيرنيسكي وأخرون	محمد السيد الننة
٤٧١-	رحلة لاستكشاف أفريقيا (ج ٢)	ثلاثة من الرحالة	عبد الله عبد الرزاق إبراهيم
٤٧٢-	دون كيشوتي (القسم الأول)	ميجيل دي ثريانتس سايدرا	سليمان المطار
٤٧٣-	دون كيشوتي (القسم الثاني)	ميجيل دي ثريانتس سايدرا	سليمان المطار
٤٧٤-	الأنثى والنسوية	بام موريس	سهام عبدالسلام
٤٧٥-	صوت مصر: أم كلثوم	فرجينيا ماتيلسون	عادل ملال عتاني
٤٧٦-	أرض الحيايب جديدة: يوم التوتسى	ماريلين بوث	سمير توفيق
٤٧٧-	التاريخ المسج من سنة ١٠٠٠ قبل التاريخ حتى القرن العشرين	هيادا هوخام	أشرف كيلانى

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ١٥٥٣٩ / ٢٠٠٢

